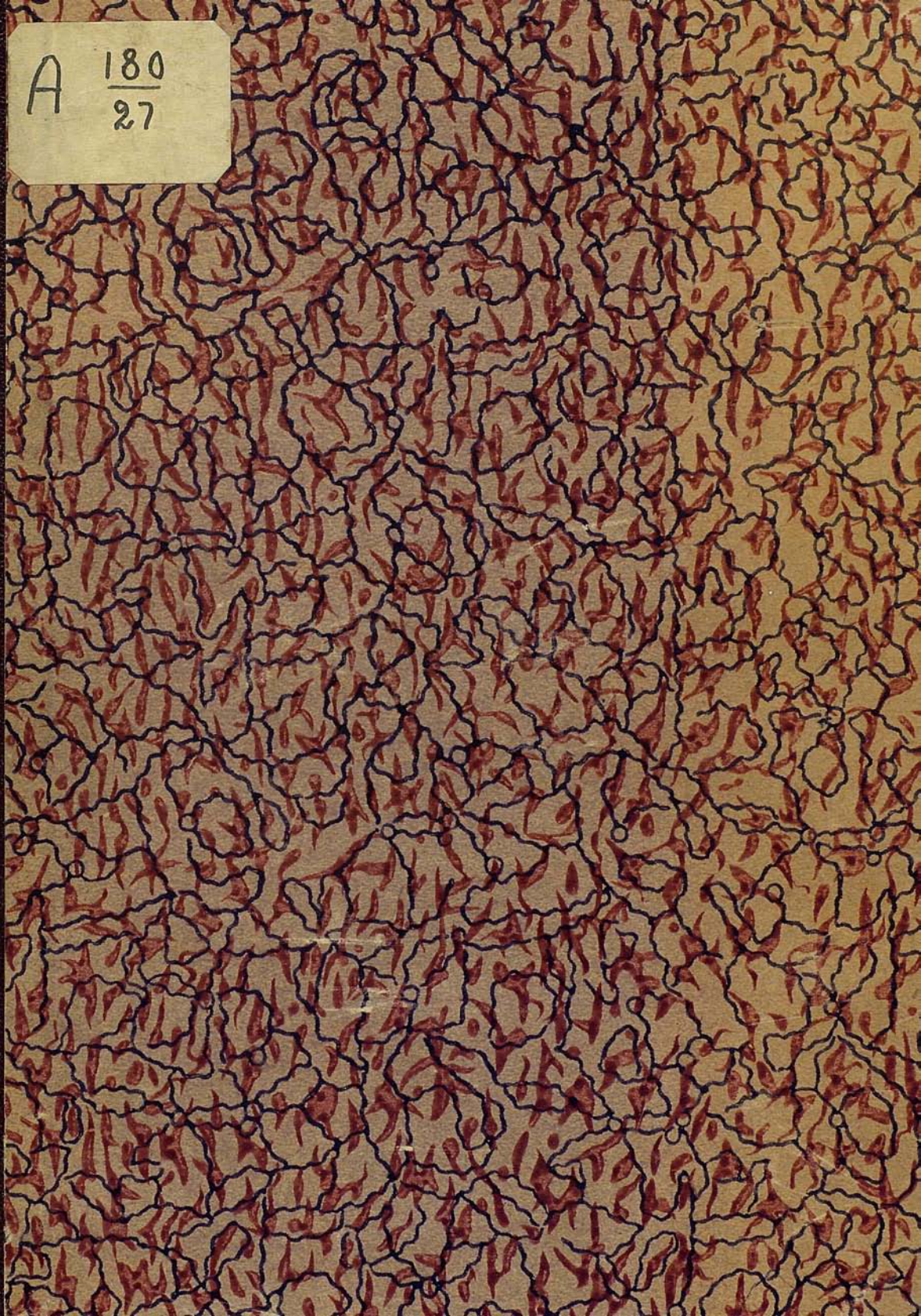


A $\frac{180}{27}$



А 180
27

ПСКОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ.

ИЗДАТЕЛЬСТВО

ПСКОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ,

ИЗДАНАЯ

НА ИЖДВЕНІИ ОБЩЕСТВА ИСТОРИИ И ДРЕВНОСТЕЙ РОССИЙ-
СКИХЪ, ПРИ МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѢ,

М. Погодинымъ.



МОСКВА.

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФИИ.

1837.

По опредѣленію Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ
1835 года, Апрѣля 15 дня.

Секретарь С. Шесыревъ.



*Апрѣль
Историческое общество*

ЕГО ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕНСТВУ ,
ЕВГЕНИЮ ,
МИТРОПОЛИТУ КІЕВСКОМУ И ГАЛИЦКОМУ ,
КАКЪ
ЗНАМЕНИТОМУ РЕВНИТЕЛЮ
ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ИСТОРИИ,

ВЪ ЗНАКЪ ГЛУБОЧАЙШАГО ПОЧИТАНІЯ

ПОСВЯЩАЕТЪ

Михаилъ Погодинъ.

(Я не успѣлъ сдѣлать этого посвященія при жизни покойнаго, — пусть оно останется теперь, по его смерти, знакомъ тѣхъ же чувствованій моихъ къ его памяти. 1837 года, Апрѣля 8 дня. М. П.)

ЭТО РАССКАЗЫВАЮЩИЙ

ЕВРЕИНО

МИРОПОЛНЕТ КИЕВКОМУ И ТАВРИКОМУ

КАК

ОБЪЯВЛЯЮЩИЙ

ОТРАЖЕНННОЙ ИСТОРИИ

НА ЗНАКЕ КИЕВОМЪ И ТАВРИКОМЪ

ИСТОРИИ

Въ начале книги описано, какъ въ Киевѣ и Таврикоме, въ началѣ 18 вѣка, жили евреи, и какъ они участвовали въ торговлѣ и ремеслахъ. Въ концѣ книги описано, какъ въ 1812 году, когда французскіе войска вступили въ Украину, евреи были вынуждены покинуть свои дома и переселиться въ Польшу и Литву.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Общество Исторіи и Древностей Россійскихъ въ засѣданіи своемъ, 1834 года, Ноября 28 дня, по предложенію Предсѣдателя, Тайнаго Совѣтника Алексѣя Ѳедоровича Малиновскаго, опредѣлило издашь Псковскую Лѣтопись, коей при спискахъ погдаже были предсѣданы Его Превосходительства. Изданіе возложено было на меня при помощи М. А. Коркунова. Но Г. Коркуновъ, до оппечашанія еще перваго листа оппавиль Москву, и я, по возвращеніи своемъ изъ чужихъ краевъ, долженъ былъ приняшь на себя сличеніе, повѣрку и прочіе шруды изданія одинъ.

Вопшь описаніе прехъ списковъ, упошребленныхъ при семъ изданіи.

1 ой Списокъ, (пожертвованный въ библіошеку Московскаго Коллегіи иношпранныхъ дѣль Архива бывшимъ начальникомъ онаго, любипелемъ и знапокомъ нашихъ древностей, Н. Н. Баншышъ-Каменскимъ, и названный у меня АК.), идешь до 1650 г. начинаея крапшкимъ хронологическимъ обозрѣніемъ Исторіи Вешхозавѣшной и Новозавѣшной и Вселенскихъ Соборовъ, къ кошорому на чешвершой уже чешвершкѣ примыкающея произшешвія, оппносящіяся до Руси, а пошомъ мало по малу Псковскія въ связи съ Новгородскими, и наконецъ однѣ Псковскія, писанъ скорописью, (см. на шаблицѣ Но 1) на бумагѣ, въ малую чешвершку, на 245 чешверпкахъ, одною рукою, кромѣ 62хъ въ срединѣ, оппъ 1466 почти до 1474 года, (см. с. 100—127), и 10 ши въ концѣ, заключающихъ поспавленіе Макарія Архіепископомъ во Псковъ и вышиски изъ Дворцовыхъ записокъ, (здѣсь по бесполезности ненапечатанныхъ). На оборотѣ первой шпраницы эшого списка написано: *Книга сія Лѣтописецъ Столыника Василья Никифоровича Собакина. Тицанье и шруды грѣшного раба Божьяшленскаго дѣльца изъ Бродовъ Ондрюшкѣ Ильина по реклу Пофы*, (сверху надписано: *Козы*). Замѣ-

VIII

шимъ однакожь, что сіи слова писаны не почеркомъ всего списка, а можешь бысть выписокъ изъ дворцовыхъ записокъ, въ концѣ его находящихъ. Въ началѣ и передъ концемъ этого списка происшествія опривочныя хронологически перемѣшаны такимъ образомъ: послѣ 1020 г. слѣдуешь описаніе 1036, потомъ 1059, 1059, 1066, 1114, 1135, 1060, 1113, 1212, 1137, 1138, 1167; далѣе послѣдовашельно до 1230 г., за кошорымъ слѣдуешь 1228, и потомъ ояпшь послѣдовашельно до 1240, за кошорымъ 1236, 1240, 1240, и проч.; за смершію Доманпа въ 1299 г. извѣстіе о 1247 г., и потомъ правильно до 1483 года. Здѣсь извѣстія вдругъ сокращающся, но идушь въ порядкѣ, хопя и съ пропусками, на пр. (1524—1530) до 1550 г., за кошорымъ слѣдуешь 1547 г. и потомъ 1551, 2, 3, 6, ояпшь 1553, 5, 6, и ш. д. до 1562 г., 1563, 3, 3, 4, 5, 6, 7, 8, ояпшь 1562, а за нимъ 1494, 5, 6, 5, 8, 9, 1500, 1501, 1492, 3, 6, 1502, 3, 6, 8, Псковское взятіе подъ пріѣздомъ В. К. Василія Іоанновича въ 1510 г., далѣе 1512, 13, 13, 13, 15, 17, 18, ояпшь 1562, и потомъ уже послѣдовашельно. Нѣкопорыя извѣстія повпорены въ разныхъ мѣсцахъ. Перепищикъ былъ не слишкомъ грамошень, но впрочемъ въ списокѣ, кромѣ хронологическаго безпорядка въ показанныхъ мѣсцахъ, нѣпшь большихъ или грубыхъ ошибокъ. Добросовѣстность его видна изъ того, что явныхъ ошибокъ своего оригинала въ нѣкопорыхъ мѣсцахъ онъ не осмѣлился переправлять у себя въ шекспѣ, а показывалъ оныя на полѣ. Эшопъ списокъ въ примѣчаніяхъ къ Исторіи Государства Россійскаго по ошибкѣ называется Малиновскимъ.

2 ой Списокъ, (пожертвованный въ библіотеку Архива нынѣшнимъ Начальникомъ онаго, А. О. Малиновскимъ, и названный у меня АМ.), писанъ на лощеной бумагѣ мѣлкимъ успавомъ, въ малую чешвершку, (см. N 2 на шаблицѣ), вѣрояшно, судя по почерку въ концѣ 15 вѣка, и состоишь, безъ начала и конца, изъ 94 чешвершоекъ. Перепушанъ ужасно: первая страница начинается окончаніемъ Доманшова житія, (см. ниже с. 15), за кошорымъ на 4 стр. говоришься, сряду, безъ всякой разстановки: о сошвореніи міра, о Рождествѣ Іисуса Христа, о соборахъ, (поч-

но также какъ и въ 1 списокъ, только Русскія происшествія послѣ лѣтосчисления короче до крещенія Владиміра, съ котораго начинается опять сходство въ АМ). За половиною рѣчи о побѣдѣ надъ Всеславомъ, (см. ниже с. 5.) говорится о Всеволодѣ-Гавріилѣ и проч. — За Раковорскою побѣдою 1268 г. слѣдуетъ описаніе 1284 г., а потомъ, шупъ же на 15 четверткѣ перепутанныя извѣстія изъ житія Доманшова, и въ другой разъ объ его смерти, и проч. до 1323. — Эшошъ годъ только выспавленъ съ однимъ словомъ *прѣхаша*, и шупъ же на 16 с. о походѣ Доманша въ Липовскую землю до конца 17 ой, между 17 и 18 ою потеряно вѣрно нѣсколько четвертокъ; 18 начинается концемъ рѣчи Александра Тверскаго и проч., на 19 четв. на оборотѣ о прѣздѣ Князя Юрія во Псковъ 1325 г., и шому под. Такая пушаница идетъ до 40 четвертки, и потомъ на самомъ концѣ. Перепищикъ былъ человекъ совершенно безполковой, и переписывалъ вѣроятно съ перемѣшанныхъ и разрозненныхъ листовъ.

3ій Списокъ находится въ Синодальномъ Сборникѣ, описанномъ почтеннымъ сочленомъ нашимъ Княземъ М. А. Оболенскимъ, въ предисловіи его къ изданной имъ Супрасльскои Лѣтописи. Псковскій Лѣтописецъ, безъ конца, занимаетъ въ немъ 65 страницъ (157—222). Эшошъ списокъ по крапкомъ, въ нѣсколькихъ спрокахъ, лѣтосчисленіи ошъ сотворенія міра до начала Русской земли, содержишъ крапкое извѣстіе о Русскихъ происшествіяхъ, начиная съ Кія, Щека и Хорива подъ 854 годомъ. Послѣ исчисленія сыновъ Владимировыхъ („а ошъ шѣхъ даже и донинѣ велиции Князи влекутся и прочіи Князи; вси ши Князи ошъ единого Варяга ошъ Рюрика и ошъ сына его Игоря, и ошъ Княгини Ольги Псковскы расплудишася“) находишъ повѣсть о житіи Князя Александра Ярославича. Потомъ на л. 162 сказаніе о благовѣрнемъ Князи Домоншѣ и о храбрости его, за которымъ слѣдуютъ извѣстія о прежнихъ происшествіяхъ Псковскихъ, о нападеніи Всеслава Полоцкаго на Псковъ въ 1065 году, и потомъ далѣ другія по порядку, съ повпореніемъ вкращѣ подвиговъ Доманшовыхъ на своемъ мѣстѣ, — до 1486 года,

со многими лишними прошивъ двухъ первыхъ списковъ извѣстіями. (См. таблицу N 3).

Правописанія во всѣхъ спискахъ кажется нѣтъ никакого: однѣ и тѣже слова на одной страницѣ часто пишутся различно.

Очень жаль, что я немогъ при изданіи употребить для сличенія прочіе оставшіеся списки Псковской Лѣтописи, какъ то: Эрмипажный и Графа Толстаго, особенно съ тѣхъ мѣстъ, какъ мои два, АМ и С, прекращаются, а прешій, АК, перепутывается. Впрочемъ этому пособишь легко, если кто изъ любителей Исторіи въ Петербургѣ возьмется сличить съ ними мое изданіе, и показать главныя опмѣны и дополненія, которыя можно бы было послѣ приложить къ нему. Дѣло объ изданіи Псковской Лѣтописи длилось споль долго, что оспанавливаясь за сими двумя списками, можешь быть надолго, показалось мнѣ непозволительнымъ. Общество надѣется получить это дополненіе опъ Г. Коркунова.

Описавъ мои списки, имѣю честь дать опчсть объ изданіи.

Изъ прехъ описанныхъ списковъ положень мною въ основаніе АК, какъ самый полный, и продолжающійся наипозднѣе. Хотя прочіе два его древнѣе, но они не предспавляютъ никакой особой правильности, никакихъ особыхъ достоинствъ, въ историческомъ и филологическомъ отношеніяхъ, по которымъ слѣдовало бы опдать имъ преимущесство. При томъ по сходству его съ АМ примѣнно, что онъ списанъ съ другаго древнѣйшаго списка. Эпотъ списокъ напечатанъ мною словъ въ слово, безъ малѣйшихъ опмѣнъ и пропусковъ.

Правописаніе я употребилъ нынѣшнее, кромѣ тѣхъ только случаевъ, гдѣ по тогдашнему право- или лучше скажешь криво-писанію можно судить о выговорѣ шого края. Песпроша, опъ сего происходящая, незначительна.

Слова подь пишлами переведены на нынѣшній выговоръ, и попому можетъ встрѣпиться несходство съ написанными въ рукописи безъ пишль (велми 160, 164, болшии 163), болше и больше, уже и ужъ, съ и ся, и пому под.; также послѣ нѣкоторыхъ согласныхъ, въ концѣ и срединѣ писанныхъ сверху въ подлинникѣ, я спавиль ѣ или ъ по нашему выговору.

Въ окончаніяхъ падежей *ть* и *е* пишется безъ разбора во всѣхъ спискахъ; и я соблюлъ невездѣ правильность, а надобы вездѣ держаться церковнаго правописанія.

Годовыя числа церковными буквами опъ С. М. переведены на наше лѣпосчисленіе опъ Р. X. по вычешу 5508 или 5509 лѣпъ, если съ 1425 г. рѣчь идетъ о происшествіи случившемся опъ Сентября до Января. Прочія числа въ срединѣ шекста напечатаны арабскими числами. Вирочемъ хронологія нашихъ лѣпописей еще не успавлена: я надѣюсь поговорить объ эпомъ въ другомъ мѣспѣ.

Слова и выраженія совершенно непоняпья мною, означены знакомъ вопроса.

Всѣ перемѣщанные годы, какъ въ началѣ, такъ и концѣ, приведены мною въ порядокъ, и распавлены по мѣспамъ. Я лишъ только оспавиль на поляхъ двойныя означенія чисель, на пр. с. 1494 и 1494, чшобъ чшпашель помчасъ замѣпиль ихъ разномѣспность въ подлинникѣ.

Въ немногихъ только мѣспгахъ (на пр. с. 50 и проч.) въ средину шекста АК я вставиль лишнія извѣстія находящіяся въ С, означивъ ихъ усшупомъ, попому чшо по своему объему онѣ не могли бышь помѣщены въ примѣчанія.

Прочіе варіанты какъ изъ С, такъ и АМ, и лишнія извѣстія пропшвъ АК, помѣщены въ примѣчанія.

Что находится только в одном АК, но напечатано мною безъ знаковъ.

Что находится въ АК и АМ, но помѣщено между двойными точками съ обѣихъ сторонъ (**——**).

Что находится въ АК и С, но помѣщено между двойными запятыми съ обѣихъ сторонъ (,——,).

Что находится во всѣхъ прехъ спискахъ АК, АМ, и С, но помѣщено между точками (*——*).

Разумѣется мѣлкія грамашическія и риторическія опмѣны не взяты въ соображеніе. Такимъ образомъ съ перваго взгляда можно получить понятіе обо всѣхъ упопребленныхъ спискахъ.

Я спарался воспользоваться всѣми совѣтами, разсѣянными въ сочиненіи *Шлецера*, которой былъ, естъ и будетъ нашимъ учителемъ въ эпюмъ дѣлѣ. Въ последнее время взведена была на него небылица, будпо онъ хотѣлъ только изъ нѣсколькихъ списковъ опгадывать и возспановлять наспоящее чпеніе, не держась ни одного списка; эпю произошло опъ по-го, что наши издашели (даже лучшіе) смѣшали два его наспавленія объ изданіи своднаго и объ изданіи очищеннаго Неспора (см. *Шлецеровъ Неспоръ I*, с. 410—412). Я постуналъ шакъ, какъ онъ совѣпуетъ посту-пашъ издашелю сводной лѣпописи, увидѣвъ на самомъ опытѣ всю вѣр-ность его замѣчаній, изъ коихъ инья сдѣлалъ даже и самъ, независимо опъ его книги.

Скажемъ шеперь нѣсколько словъ о самой Лѣпопи.

Псковская Лѣпопись, сколько я могу судить объ ней по бывшимъ у меня премъ спискамъ, имѣетъ въ основаніи своемъ Лѣпопись Новогородскую. Первый Лѣпописатель Псковскій шакъ сократилъ ее, какъ Новогородскій сократилъ Кіевскую, обращая вниманіе на лѣ произше-ствія, въ коихъ участвовали Псковипяне, и къ сокращенію своему на-

чалъ приписывать собственно Псковскія происшествія. Жипіе Доман-пово, вполне и вкращѣ, также вошло въ составъ ея.

Когда жилъ первый Псковскій Лѣтописатель, не извѣстно. Въ Лѣтописи не осталось ни какого слѣда, чтобы судить о времени его жизни, Кіевскій Митрополитъ Евгеній, бывшій, въ Псковской своей Исторіи, надежнымъ моимъ руководителемъ, думаетъ, (часть 1, с. 39), что въ 14 вѣкѣ. Карамзинъ также замѣчаетъ (1, XXIV), что подробная Псковская Лѣтопись начинается около 1303 года. Впрочемъ прежде есть извѣстія, рассказанныя отъ перваго лица, годовъ 1230 года, (с. 8), общій почти во всей Россіи.

Преемники перваго Лѣтописателя остаются также неизвѣстными. Безъ всякаго сомнѣнія они были современниками происшествій, кои были описываны или лучше записываны ими, точно какъ лѣтописатели и прочіихъ городовъ. Первые лица встрѣчаются, кромѣ 1230 года, еще подъ годами 1353, 1410, 1426, 1477, 1481, 1535, (с. 31, 59, 112, 145, 158, 186).

Лѣтопись, особенно сначала, представляешь сухое и скучное изчисленіе раздоровъ съ Нѣмцами и Литвою, спроченныхъ церквей, пожаровъ, голодовъ, язвъ, полноводій, холодовъ, знаменій.

Занимательность начинается при описаніи отношеній къ Новгороду и особенно къ Москвѣ. Время Іоанна III описано очень обстоятельно, часто встрѣчаются черты характеристическія, коими ясно и живо обозначается время. Замѣтимъ ѣвкопорыя, чтобы предваритель-но возбудишь вниманіе читателя.

Псковичане благодаря Іоанна III за помощь (1463) пишутъ : „что хотѣли есмь слати къ тебѣ своему Государю бити челомъ честныхъ людей Посадниковъ Псковскихъ и Бояръ, да за тѣмъ есмь не послали, что не пропуститъ Великій Новгородъ (96).“ Іоаннъ во впоромъ своемъ отвѣщъ говоритъ: „что есть отчина моя присылали ко мнѣ моего Намѣстника Князя Псковскаго о своихъ дѣлахъ бити челомъ; ино паки отчина моя

великій Новгородъ вашъ братъ старпйшей, пословъ вашихъ ко мнѣ непрпустили; и по мнѣ было то на свою отчину, на великой Новгородъ, на вашъ братъ, вельми досадно (97).

Псковичяне говорятъ Новгородцамъ „что насъ Великій Князь, а нашъ Государь, поднимаетъ на васъ; а отъ васъ своей вотчины челобитья хочетъ; а мы за васъ за свою братію ради посла своего послати, только вамъ будетъ надобь, и Великому Князю всея Русіи челомъ бити по миродокончанной съ вами грамотъ; а вы бы есте посломъ нашимъ дали путь по своей вотчинѣ къ Великому Князю. И Великой Новгородъ всего того неряда, да своего посла Родіона Владычня Столыника во Псковъ о томъ прислали, повѣствуя всему Пскову: что вашего посла къ Великому Князю не хотимъ поднимати, такожеъ ни сами ему челомъ бити не хотимъ; а вы бы есте за насъ противъ Великого Князя на конь усели по своему съ нами миродокончанію (112).“

Воевода Московскій, подавъ помощь (1462), говоритъ: мужіе Псковичи, отчина Великого Князя, добровольніи людіе, Богъ жаловалъ и Святая Живоначальная Троица, Князя Великого здоровіемъ съ Пльцы управу взялъ по своей воли, а нынѣ ко вашей чести челомъ быо (95).

Образъ дѣйствій Іоанновъ видѣнъ ясно: походъ на Новгородъ и взятіе его, роль мудреная Псковичянь, переговоры о назначеніи Намѣспниковъ, изображены красками современными. О Новѣгородъ мы читаемъ здѣсь много шакаго, чего нѣтъ въ самыхъ Новгородскихъ лѣтописяхъ.

Знаменитое описаніе взятія Пскова при Василю у Карамзина, въ 7 томѣ его Исторіи, естъ вѣрное предложеніе словъ нашей лѣтописи, копорья и послѣ него можно читать еще съ наслажденіемъ (с. 174—180). И второе красное описаніе этого событія имѣетъ также свое достоинство (181).

Для временъ Грознаго Псковская Лѣтопись заключаетъ многія важныя извѣстія, копорья шѣмъ для насъ драгоценнѣе, что принадлежатъ

соопечественникамъ и людямъ непристрашнымъ. Его робость и жестокость засвидѣтельствованы здѣсь пвердо: с. 189, 190, 209, 210, 211. Примѣчательно мнѣніе современниковъ о злодѣѣ Бомеліѣ, и объясненіе его вліянія на Царя: „а къ нему прислаша Нъмчина, лютаго вухва, нарицаемаго Елисея, и бысть ему любимъ, въ приближеніи; и положи на Царя страхованіе, и выбѣглець отъ невѣрныхъ нахожденія; и конечи быль отвелъ Царя отъ стры; на Русскихъ людей Царь возложилъ свирьпство, а къ Нъмцамъ на любовь преложилъ: понеже безбоженіи узнали своими гаданіи, что было имъ до конца разоренымъ быти; того ради такового злаго еретики и прислаша къ нему; понеже Рускіе люди прелестны и падки на волхвованіе. И много множество роду Боярскаго к Княжеска взусту убити Цареви. Посльдижъ и самага приведе на копецъ, еже бѣжати въ Англинскую землю, и тамо женитися; а свои было Бояри оставшіе побити. Того ради и не даша ему тако сотворити, но самага смерти предаша, да не до конца будетъ Руское царство разорено и вѣра Христіанская. Сщцева бысть Держава Грознаго царя Ивана Васильевича (209).

Каршина временъ Василія Шуйскаго и междударствія со впорымъ Самозванцемъ и его шайками дополняется значительно Псковскою Лѣтописью (217—227). Замѣтимъ начало распрей городскихъ: большіе люди, госпи, собравъ по просьбѣ царя В. И. Шуйскаго деньги со Пскова, послали съ ними въ Москву людей имъ пропивныхъ по городскимъ дѣламъ, оппозицію, давая знашь тайно Царю, что сіи посланцы враги ему. На силу Псковскіе Спрѣльцы избавили ихъ опъ казни, опвѣчая своими головами, что они не измѣнники. Псковипяне услышавъ о произшедшемъ, возмутились, и были гоповы перебиты многихъ госпей, еслибъ Московскіе пѣнники не были освобождены. Большіе люди спояли всегда за Шуйскаго, а низшіе за Самозванца.

Очень часто встрѣчаются мѣлкія, но драгоцѣнныя чершы, знакомація съ спариною, на примѣръ о походахъ вольницы Псковской, подъ начальствомъ купцевъ, дьяковъ, (92, 231) о набѣгахъ Лисовскаго (230).

Одинъ посоль Московскій вошь какъ проспросердечно описанъ (141): *И едаша Псковичи Ивану 15 рублевъ, а Діаку 5 рублевъ, а Юрій 10 рублевъ не прицалъ, и все то ихъ не цяло Псковское добро: пѣдучи на рубежи, которые ихъ проводили, всѣхъ ограбили; какъ кони и платье отгымали, а самихъ перебили, и сверхъ и пѣнязи поимали. А прѣ жѣ того во Псковѣ и за много время таково посоль не бывалъ; ни чимъ же ему было не удобрити, въ тѣя 2 недѣли естъ Пскову 60 рублевъ, кое въ чемъ отъ него, опричь дарового серебра 20 рублевъ.*

Или вошь какое замѣчаніе дѣлаеть лѣтописатель при описаніи смушь междуцарствія: въ тѣ лѣта смутныя *Воеводѣ не было во Псковѣ; единъ былъ Діакъ Иванъ Леонтьевичъ Луговской, да посадцкіе люди даны ему въ помощь; а съ тѣми людьми всякіе дѣла и ратные и земскіе расправы чинилъ, и Божією милостію иноземцы не совладѣли ни единымъ городомъ Псковскимъ; а совладѣли какъ Воеводѣ во Псковѣ умножело, и Псковичину пугу сотвориша, и города поимаша (229).*

Замѣчательны: описаніе осады Пскова Гуспавомъ Адольфомъ съ его молебствіями въ 1615 году; Легенда о видѣніяхъ Архіепископу Сергію, который получилъ сей санъ при жизни своего предшественника. Какъ оригинально описаніе заплѣнія (207)!

Описаніе Оршинской битвы многими выраженіями напоминаетъ слово о полку Игоревъ.

Впрочемъ и въ самыхъ сухихъ маловажныхъ описаніяхъ встрѣчаются нечаянно разныя важныя слова, которые могутъ повести къ историческимъ и филологическимъ соображеніямъ.

Такъ на с. 23 встрѣчаемъ мы въ двухъ мѣстахъ Княжее село на *Изгояхъ*, между Псковомъ и Оспровомъ, слово, которое у насъ долго въ Русской правдѣ считалось нелѣпымъ звукомъ.

Урочища *Ольгину* гору (36, 56), *Ольгинъ* крестъ (235, 237), кои служатъ памятниками Княгини Ольги, и ясными, достоверными свидѣтельствами объ ней. *Выбуть* (36, 56, 155).

Первую церковь Св. Власія, кошорой основаніе, заспроенное домами, едва опыскано было во время мора 1420 г. — (Важное свидѣтельство и въ отношеніи къ самому имени: сравни извѣстія и преданія о Волосѣ, скошіемъ богѣ, коимъ клялися Игоревы воины).

Наверезжескую губу (118, 119), *Верезжу* (176), кои вѣрно принадлежатъ къ слѣдамъ нашихъ судоходныхъ Варяговъ.

Гридницу, Мотыльную (?) гридницу (110, 138, 185, 240), *коровью гридницу* (110), кои служатъ слѣдами древняго водворенія сихъ иноплеменниковъ. *Иное учили* (намѣстники Мипр.) *діаконовъ сажать въ гридницу* (69).

Ракому (148), напоминающую о времени Ярослава.

Корсуиской вѣчникъ (185), п. е. вечевой колоколь.

Русскій конецъ и Русскую церковь въ Дерпшѣ 1462 года (95), съ указаніемъ древней дани Епископа Великому Князю. *Русскій конецъ въ Вильнѣ* (111).

Имя Чудинъ еще въ 16 вѣкѣ (194).

Замѣшимъ слѣды образованія духовнаго, гражданскаго, домашняго.

При всякомъ народномъ бѣдспвіи, на примѣръ язвъ, строились церкви, по большей часпи въ одинъ день. Всякое же шакое бѣдспвіе считалось наказаніемъ за грѣхи. Часпо благочеспивые люди имѣли видѣнія, слышали гласы, призывающіе къ покаянію, чистому жишію. Часпо предспавлялась Божеспвенная помощь въ сраженіяхъ, на примѣръ спрѣлы лепали изъ церкви въ осаждающихъ (233), и проч.

Въ 1411 г. сожжены были 12 женокъ вѣщихъ.

Обратимъ вниманіе на владычніе подѣзды, срочныя посѣщенія Пскова Новгородскими Мипрополишами: и *Псковичи ему даша судъ его, подѣздъ на поплхъ имаша* (69). На покушеніе Псковскихъ священниковъ (104—107) написать себѣ правила мимо Новгородскихъ Мипрополишовъ въ 1469 году. На споры съ Новымгородомъ о поспановленіи

особаго Архієпископа въ Псковѣ. На полки о вдовыхъ священникахъ (108). На поспешное умноженіе соборовъ попами невкупными, соспоявшихъ какъ будто изъ особаго числа церквей, въ родѣ сороковъ. *Буя полата* при церкви, (куда выносились мертвыя шѣла? 224).

Древнѣйшее извѣстіе о раздачѣ сель монастырямъ во Псковѣ во время мора 1352 г. (25).

Въ 1618 году взявъ чепвершый снопъ: *первая подать съ жилаго и пустаго*. Съ того жъ оклада доспапочныхъ 2 человекъ конныхъ.

Осьмой снопъ съ монастырей и церковей не взявъ въ 1633 г. Царемъ (238).

Псковъ раздѣлялся на *концы*, какъ Новгородъ (101, 104, 139). *Копчанскій*. Раздѣленіе пригородовъ по концамъ, (104).

Слово *пошлина* встрѣчается безпрестанно въ смыслѣ древняго права, условія, обычая, на примѣръ: *цѣловалъ крестъ на всей Псковской пошлннѣ*, то есть на старыхъ условіяхъ, обѣщаясь соблюдать древнія права, какъ пошло, и тому под. *Пріѣхалъ не пошлнною* (175), вопреки обычаю. *Пошлннныя* грамоты (128), старые грамоты. *Намѣстникъ Митрополита Новог. учалъ судить не по Псковской пошлннѣ*. *Ларникъ* или хранитель грамотъ. *Ларь* съ грамотами (107). Какая-то *лыяная* грамота (123). Грамоты на построеніе городовъ. *Засыльныя* грамоты, какъ бы частныя письма въ противоположность официальнымъ. *Грамота уставная* (180). *Московская правда*. Спражи опъ мора. Ограды около темницъ въ 1607 г. (120).

Княжій дворъ. *Княжая пошлина* (72, 76, 82, 86). *Княжичи* село (86, 121, 122). *Житницы* великаго Князя (201).

Въчемъ называлось возвышенное мѣсто на площади народныхъ собраній: *Князя Влад. столкнули съ Вѣча* (89); оно имѣло ступени: *присѣдъ на Вѣчѣ* Князь Псков. (147) и проч., или: *да отговоривъ то, да стѣль на ступени* (Дьякъ В. К. Іоанна, Долмашовъ, 177).

Въче поставитъ (111), *созвашь*. *Въче звонитъ* (153). *Повѣствовать* *Въчу*. *Окликать посадниковъ* (162). *Посольство править, сказывать*.

Слова для означенія сословій и гражданскихъ опличій: *кромѣ Посадниковъ и Бояръ — дѣти Боярскіе* (180). *Дѣти Посадничьи* (175). *Люди большіе, житые, молодіиіе* (176), *черные* (163), *меньшіе* (191). *Большіе гости* (217, 218). *Старосты Губскіе* (143). На Гдовскихъ *земцахъ*, в кого тамо *отчины*, взяша 300 руб., для построенія сѣньи крѣпостной въ шой сторонѣ. *Ябедники* (167). На с. 162 — 164 находимъ мы цѣлое дѣло о *смердахъ съ мертвыми и смердыми граматами*, о правахъ ихъ и работахъ, кои въ 1486 году пришли уже въ забвеніе во Псковѣ, и разыскивались. *Слобода Смердовъ*. На с. 168 *Норовекіе смерды*. Опличіе отъ черныхъ людей (162). На с. 35 находимъ *Смердѣй мостъ*, *Смерды ворота* (90, 224).

Земля и вода — юридическое выраженіе (72, 84, 85, 99, 113). *Тянутъ на работу* (168). *Деревни* (179). *Обрубѣ* въ смыслѣ округа, уѣзда. *Слѣды запасныхъ магазейновъ* въ 1422 г. (55). *Боръ черной* (121). 17 тысячъ руб. *копейнаго*, шо естъ чиспыми деньгами. Установленіе по взятіи Пскова *Василіемъ шорговой пошлыны*, дополь неизвѣстной. *Финансовыя мѣры*: *закупъ льна* въ 1636 г. казноу по назначенной цѣнѣ, и присвоеніе монополіи (240). — *Взятіе 10 деньги* изо всѣхъ живошовъ съ посадскихъ людей *госпями Московскими* въ 1634 г. — *Учрежденіе винокуреннаго завода* (1627), и казенная *продажа, опкупы* въ 1629 г. — *Условіе не ввозишь корчмы Нѣмцамъ* во Псковъ (133).

Прислалъ Ц. Василій людей плѣнныхъ изъ Сѣверскихъ городовъ, *бонихъ палицами* не побилъ (218). Въ *Новѣгородѣ* ихъ *попопили*, *бюоче палицами*. — *И Ц. Василій* къ *Москвѣ* всѣхъ *палицею* *прибилъ*. Въ 1458 г. *Псковичи* *привѣсили* къ *городскимъ вѣсамъ палицу* (83). *Послѣ* она была *опняпа* (90).

Повинности исправлялись *кажется*, часшо *наймомъ*, на *примѣрь* при *опдачѣ Себежа* *Липвѣ* *выставлено* было 700 *подводъ* съ *двоеколыми* *шелегами*; *ставилась* *подвода* по *полчетыре* и *четыре* *рублю* (240). *А конной*

стасился (въ 1633 г.) въ 70 руб. и больши (238). А посошаномъ давали во Псковъ, коневникомъ по 5 рублей, а пшшмъ по 2 рубли въ 1563 г. (202). Няша (1433) Псковичи 300 мужей, а заложшиа городъ Новъ на Гдосвь.

Замѣшимъ слова и выраженія, кои поясняютъ намъ образъ древней войны и составъ войска. Нынѣшній рекрутскій наборъ выражался глаголомъ *срубаться*: *срубшася* съ 4 сохъ конь (153). *Срубился* съ 10 сохъ человекъ конной (170). *Срублено* (170). *Нерубленные люди, охочій человекъ*, (92) недапочные, охощники, волонперы. *Обрубать*, надѣлять потребными вещами, формировать, окопировывать 118. *Посоха*, войско, милиція (182), и сборъ въ военное время: въ *посоху пойдоша* сами (209); а во Псковѣ байдаки и лады большой *посохой тлнули* (209). *Правити посохи* подъ нарядъ (209). *Посошане* 202. Подъ Полоцкомъ *Посохи* было пшшей и коневой 80,900 чел. — И Пскову (1560) пропорей спало *въ посохи* много; въ разбѣглои мѣсто *посохи* Новог. *посоху* намовавъ, посылали *сохи* по 22 человекъ; а на мѣсяць давали человекъ по 3 рубли и проч. (199). А села Государевы (въ 1620 г.) розданы въ помѣстья, чѣмъ прежде кормили рашныхъ. *Полкъ*, войско; *доспшшая рашь* (154), *кованая рашь* (120), *жельзная рашь* (42); *приправа ратная* 120, 140. *Снастные*, вооруженные (58, 59). *Шестники* или *сестники*, княжіе люди (?). *Пшшець*, пшщы (23). *Пищальники* (182) со Пскова и другихъ городовъ. *Стрѣльцы*. *Кормицики*, посылка (195), фуражиры. *Зажитье*, фуражировка. *Сторощики* (194), въ родѣ парпизановъ. *Охочимъ человекомъ*, 46, вольницею. *Изгонной ратию* (148) и *изгономъ*, набѣгомъ, въ расплохъ. *Ходитъ торономъ* (59). *Изгошиа Пшщы* *изгонной ратию* *посадъ у Пскова*, заняли, захвапили. *Побишася свиньею* *сквозь полки* (10). *Враша* *выбиша свиньею* (228).

Нарядъ, артиллерія (205, 232). *Туры* 182, *башарей*: *изъ туровъ пушками* *биша*. *Пушчича* (36, 93) пушка, (*кривыя пушки*) (195), *при павлины* (202); *колода* (93) лафеть; *костерь башня* (37), иногда и крѣпощца (153). *Порокъ* (36), боевая башня подвижная и неподвижная; *пощавиша в пороки* во Псковѣ градъ (36). *Пороками шибать* (34, 55), *бить*

пороками (18) при осадахъ. Съ пороки и города (24). И пороки отъяши и города ихъ (19). Города своя придвигивая (18). За лѣсами лезучи (18). Возграды привлекающася (34). Порочныя верешенища. Возграды и бораны, шакже спѣнобишныя, осадныя орудія (33). Приметь (182). Приметы къ спѣнѣ приношаху съ огнемъ (155), зажгоша приметомъ. Споя на забороль у самаго городка (119). Кругъ (кругомъ) забороль. А наши ошь нихъ отбилися, а еще ворошь не было, за надолбами за туршиками (206). Гражане не дали зажечи посаду за надолбами 201. Надолбы (20, 201, 205). Раскаты въ крѣпосняхъ (222). Ходить на осадъ (229, 231), Подсада (197), вмѣсто засады.

Иные въ насадахъ, иные въ ладьяхъ (45, 94, 125). Довмоншь въѣхалъ въ 5 насадахъ, 60 человекъ; бусы: а иныхъ на мори въ бусахъ много побиха. (76, 192). Броды заворены ворами, заворонены (?), зашворены (45). Скуи, ускуи (94). Учань (122).

Цѣны. Въ 1314 г. Жипо по 5 гривень зобница.

Въ 1407 г. вѣникъ по мордкѣ, хлѣба шри мѣры по полшинѣ, соли пудъ гривна и 8 мордокъ; на полшину серебра давалось по 15 гривень кунъ.

Въ 1409 г. $4\frac{1}{2}$ зобницы соли въ Русь полпина.

Въ 1422 г. зобница ржи 70 ногашъ, жипа 50 ногашъ, овса 30 ногашъ, а на полшину $2\frac{1}{2}$ зобницы ржи.

Въ 1425 г. на полшину 5 зобницъ ржи.

Въ 1434 г. зобница ржи по 9 денегъ, (дешево) на полшину 13 зобницъ.

Въ 1467 г. дешевой хлѣбъ: зобница ржи 18 денегъ, овса 8 денегъ, соли пудъ 3 деньги, меду 7 пудъ полпина. Хмѣль (дорого) зобница 100 и 20 денегъ, ползобеніе 60 денегъ, (или: полпина и 10 денегъ) а послѣ 15.

Въ 1543 г. чешвершь ржи 30 денегъ, жипа 20, овса 10 денегъ, (въ мѣну бочка ржи за Ревель за 3 бочки соли, а въ Любекъ ласпъ).

Въ 1560 г. рожь по 16 денегъ, овесъ по 12, жишо по 20, пше-
ница по 11 алпынь.

Въ 1589 г. чешвертка ржи 20 алпынь.

Въ 1602 г. чешвершь ржи, жипа по 2 рубли; овса по рублю по
десяши алпынь.

Въ 1603 г. ружь по 3 рубли, жишо $2\frac{1}{2}$ руб., овесъ по 1 руб. и
10 алпынь.

Въ 1623 г. въ Гданскѣ бочка ржи 20 и 30 рублей.

Въ 1421 г. за покрышіе свинцовыми досками церкви Св. Троицы
дано 44 руб.

Въ 1424 г. за кладку сѣны 200 челов., кои рабошали полчеш-
верша года 1200 руб.

Въ 1435 г. за мосьть чрезъ Пскову 40 человѣкамъ, опчаспи съ
ихъ запасомъ, 70 руб.

Въ 1456 г. за мосьть 80 руб.

Въ 1463 за поспроеніе каменной церкви 30 руб.

Прочіе слѣды *гражданственности и промышленности*: въ 1308 г.
вымощено было во Псковѣ Торговище (17); сѣна плишная 1309 г. Въ
1458 году упоминается мощеная улица. Въ 1420 году отъ Митрополи-
на Фомія изъ Москвы пріѣхалъ масперъ, кошорый научилъ Псковичей
лишь свинцовыя доски.

Самыя имена древняго зодчеспва любопышны: *Кремъ или Кромъ*,
(въ Москвѣ со вставкой благозвучной буквы л Кремль), крѣпость; *костры*
башни; *перси* или *перши* въ сѣнѣ; *прасло* сѣны (89); *лобъ* у церкви: *по-*
биша лобъ у Св. Троицы (102); икона сошла изъ подъ верхняго *тябла*.
Охабенъ (78).

Ргъли, рилини, городни при мостахъ (70), вода до релей мостовыхъ (203).

Турій розъ (163). *Икона локотница* (163). *Зелейную руду собирать* (209).

Означенія времени: *великое говеніе, великой день, крестная недѣля, средокрестье, радуица* (188), *Фарисеева, Черкисова недѣля* (41), *вербица* (37) *Цвѣтная недѣля. Отъ Семена для льтопровода* (102).

Означенія мѣста: *отъ теплаго вѣтра, между льтнимъ и зимнимъ всходомъ.*

Примѣчательныя собственныя имена: *Байборода, Бараусовъ дворъ, Гахановицъ* (отпечество), *Гобола, Ескъ, Картачевицъ, Кудекуша трепецъ, Умойся-грязю, Умыль бородицъ, Шибалкиницъ, Хоруза, Якуцъ* и проч.

Теперь обратимся къ языку.

Псковская лѣтопись, какъ и всѣ наши Лѣтописи и прочіе памятники древней Словесности, писана на чужемъ нарѣчїи, но естъ на церковномъ, но по мѣстамъ, нечаянно и невольно, вырывающа у лѣтописателей и формы собственныя, живыя, того времени, употребительныя и нынѣ. Укажемъ нѣкоторыя: окончанія прошедшаго времени *лъ, ли*, среди окончаній церковныхъ: *цѣловаль* (37), *быль* (37), *заложиль* (38), *стояль* (58), *прошали, сожгли* (213), *приняль, выгхаль, далъ* и проч., *загорьлось* (102), *шла кровь*.—Родительной падежъ въ прилагательныхъ, кромѣ *ого, на ово, ево, аво, ова*: *никакова* (2), *конново* (226), *Боярсково* (227), *даровово* (141), *ево* (87), *товово* (241), *верхнево* (37), *такова* (27, 52, 113), *другова* (139, 149), *жилова, пустова* (237), *старово* (224), *печево* (199). Родительный падежъ на *у*: *мосту. Псковичамъ* (180, 237). *А отъ основанья* (163). *Молодые* (26). *Здоровіемъ* (96). *Которой*. Звательный падежъ *господа* (30, 179 и проч.). *Дай* (178). *Учали, ш. е. начали* (198). *Тогдажь* (198). *Али* вмѣсто *или* (156, 159).

Особенныя формы выраженія и грамматическія опмѣны, которыя относятся также къ слѣдамъ живаго, только шамошняго языка: *4 недѣли полную* (150), но естъ *полныхъ 4 недѣли*; *9 недѣль полную* (137). *Если, чтобъ, часпо выбрасываешся* (177). *Ли. И Псковъ сталъ, не бывало тако* (160), *ш. е. съ шѣхъ поръ, какъ Псковъ спалъ; небывала пакость такова, и Псковъ сталъ* (41). *Объ Александръ, объ Юаницъ* (28), *ш. е.*

подъ начальствомъ Александра, Иоанна. *Жить о собѣ* (172), ш. е. по своей волѣ. *Просишь Князя на Псковъ*, ш. е. для Пскова. *Въ томъ камени* (66), изъ того камня. *Вонъ стѣны* (52), внѣ стѣны, за стѣною. *Числа края нѣтъ* (137), безъ числа. *Черезъ повелѣніе* (167), прошивъ воли. *На мзду*, за мзду (229).

Родительный падежъ вездѣ почти какъ именительный: *Богородица, Троица*.

Единственное иногда вмѣсто множественнаго: *были гость 15 человекъ*, и того гостя посадиша, и услышавше, что того гостя всадили и проч. (151). — *Бяше гость силенъ* (32, 150), ш. е. было много госпей. *Охвочій человекъ, охвочимъ человекомъ* (92).

Личное мѣстоименіе вмѣсто припятякапельной формы: *въ нея* воли, (150), ш. е. въ его воли; *въ себѣ* мѣсто, ш. е. въ свое мѣсто; *на себя* бѣду (215). *Не со встѣхъ* думы.

Употребленіе родительнаго падежа: *радовались жалованья и старины* (77). *Кто не восплачетъ сего. Скорбѣти опустынія. Забыть чего. Отмести крови* (192), *Богородица покрыла своихъ деревень* (205). *Престать чего. Стеречи праводы* (180).

Прельститься кому (215). *За толку* вишу (70). *Ко время* (120). *Погибѣ* (85). *Ровомъ* вмѣсто *рвомъ* (58). *Побѣженъ* (212). *Оманить, оманомъ, оманщикъ* (208, 219). *Суспрекли* (154) и проч.

Князь *Иванъ Дебрянскихъ* Князей (90). *Пепрь Серебряныхъ* (208). *Палицкихъ* (208) *Ростовскихъ* (197), *Колычевыхъ* (207). *Коломно* (128). *Полоцко* (210). *Смоленско* (207). *Святый Софей* очень часто въ мужескомъ родѣ вмѣсто *Софія*.



Замѣшимъ слова, выраженія, и обороты вышедшія изъ употребленія, или перемѣнившія свое значеніе, коими можно опять воспользоваться, или объяснишь производныя, ходящія въ оборотѣ.

Забавить (112, 113, 151), присвоить, опнять. *Избесчестовать* бесчестіемъ (111). *Неблагъ на народъ*, (89), не милоспивъ къ народу. *На борзъ* (31) вдругъ. *Перебродиться*, перейши въ бродъ. *Буй*, (129, 238, 240) кладбище, буевище, (52). *Забъговъ* искашь, (120). *Убъгомъ побъже* (124). *Выбъглець* (209). *Избыти болъзни*, освободиться опъ болъзни (4). *Быто*, имѣніе, вещи? (172).

Спровадить, опсправить. *Варница*, винокуренный заводъ (234). *Унь сый верстою*, (44), несовершенъ годами, (или роспомъ). *Владычина*, чпо принадлежишь владыкъ. *Возъ, экипажъ* (117). *Изволить волю*, (177), исполнишь волю. *Невойскъ* (154), невоинспвенный. *Волога* (127). *Невтърикъ правдъ*, крешному цѣлованію, (41), неисполнившій кр. цѣлованія.

Гадать, (112), думашъ, размышляшь; *нагадаться* съ кѣмъ, (26), сговориться; *огадать*, (95), обдумашъ. *Гибель*, зашменіе (188); *изгибать*, зашмѣвашься. *Надогнать*, (26), догнашь; *загнать* кого, прѣхашъ прежде кого, объхашъ. *Градоетство* (231). *Голова*, (32); человѣкъ, избиша нѣко-лико головъ; много головъ паде (33). *Яко же Богу где шако*, (150), угодно. *По пригожеству* (147, 148), по благоуспошрѣнію; посредничество (145); я буду жаловашъ васъ *по пригожаю* (165); *по пригожеству* (147); *не по пригожаю* (126) *Изъ голода*, съ голода. *Поговорка*, (94), совѣщаніе. *Гонзнути*, (29), избѣгнушь. *Гражачи*, (99), защищая, огораживая. *Громный огонь* (84).

Задать, *заться* за кого, (148, 149, 182), едаться кому: *задаться за Литву* (107, 108, 207). *Подивить* на кого, (90, 96), узнашь чпо съ досадою о комъ, разсердишь. *Сдобрить*, (94), помиришь. *Неуцинишиа на добро ничтоже*, несдѣлали ничего хорошаго. *Удолье* (82). *Досадникъ* (215). *Хоромы подрало бурей* (103, 109). *Дѣлавцы*, (208), дѣлашели. *Бездѣльны* прочъ пошли, (208), безъ успѣха.

Запасъ, въ смыслѣ машеріала (на спроень) (70). *Возвѣрнуть*, (114), ожеспочить, обратишь къ звѣрспву. *Знадыба*, (40), признакъ. *Обознавать*

(229), освѣдомляясь. *Полузобене* (90), вѣсы городскіе, или мѣсто гдѣ вѣсы городскіе спояли.

Съ единаго, (99), за одно. *Съ однаго* (112), сряду. *Животы легкіе* (179) легкіе пожилки. *Сжидаться* (93). *Житіе* (240), городъ, поселеніе, гдѣ живутъ люди. *Идоложерцы*, 114, поклонники идоловъ. *Исада*, при-
шпань (28, 91). *Истомно*, (113) обременительно. *Истомны*, успали (126).

Кажя, (29), наказывая. *Копиться*, собираясь. *Искрадомъ*, (227, 258), шайкомъ, нечаянно. *Украйна*, всякая крайняя спрана, въ смыслѣ Марки: *Дашская украйна*, *Псковская украйна* (27, 202, 203, 212). *Скручаться* (178). *Куколь* (126), монашеская каполич. шапка. *Кута*, (39), уголь; *кутій*, (78), угольный.

Лобъ, черепъ (2, 3). *Нелюбкѣ отдать* (167), возврапишь любовь. *Держать нелюбие* (37), сердиться. *До полульта* (40).

Мечемъ зайти. *Вымирить* (36), исключишь изъ мира, не включаешь въ миръ; на миру, во время мира; *черезъ мирную руку и правду*, не сморя на миръ; *миръ кончать*, (74), заключишь миръ. *Намолвить; измолвять*, (31), произносишь, чипашь. *Мститъ мечь* (84). *Мяклося* (240) медленно было.

Наровою, (69), по капризу. *Наймты*, (99), наемники. *Напрасно*, (72), вдругъ. *Въшромъ вынесло*. *Внизаеть*, (31), вонзаешь. *Выноситъ родъ*, (212), усилишь прославишь. *Нятва, нятѣ*, (36), плѣнь, зашоченіе. *Нятина* около капусты (207).

Обиліе, (164), хлѣбъ. *Быть не въ опась*, (159), неприимать предоспорожностей. *Царь Иоаннь поколодь сына остнемъ* (211). *Отметникъ* (41).

Пакость, вредъ (203). *Памятишь*, (202), помнишь. *Памятухъ* (207). *Удариться въ опалу* (154), съ жаромъ, по шурецки. *Перевѣтъ держать* (183). *Перстатицы*, перчашки (126). *Перечина*. *Погребъ* (90), пемница. *Поднимати силу* (46). *Врапа градскіе вѣсь просты выгорѣли*, ш. е. совѣмъ, (222).

Сполу (107, 37). *Исполохъ*, (229); *сполохъ*, (240); *исполошиться* (120), испугаться; *вспалка* (141) гнѣвъ; *опалка*. *Подымица* (220). *Взяшь управу съ кѣмъ* (95), уняшь кого. *Всю приправу*, (143), все нужное. *Выпричовать*, (146), выпросишь. *Племянникъ*, человекъ одного племени, единоплеменникъ. *Проступка* (166). *Опростался* (?) (195). *Проца* (186, 207), исцѣленіе. *Прощать*, испѣляшь (193). *Спрятать дворъ* (53), снеси дворъ. *Идти на путь*, иди въ дорогу. *Пустотные*, безпріютные, поспороніе.

Рагоза, (36), распря, ссора; *быть рагозну съ кѣмъ*, бышь въ ссорѣ. *Пораше*, (154), раннее упрое. *Срокъ соркоша* (23) назначили срокъ. *Изъ зарубезья*, (91, 191), изъ заграницы; *далъ рубежъ землѣ и водѣ*, (63); *рубежъ*, спорона: *тотъ рубежъ не за обычей*, въ шу спорону ходишь не въ привычку. *Порубленой*, зашоченный (107). *По той рукѣ* (94), по шому обѣщанію; *руку давать на чемъ*, (95), обѣщать что, приняшь обязанность. *Рѣяться* (155), бросаться. *Въ утрѣзъ бѣлой губѣ* (20). *Рядъ*, (152), разъ; *недало обряжати хлѣба дождями* (202).

Освободить, (138), позволишь. *Святольпый*, (211). *Связь*, (238, 240), сѣтиспелное положеніе. *Сердоболи*, люди сердобольные (30). *Несила*, (3), слабость. *Скудельницы*, (55, 195). *Слыти нача морь*, начался слухъ о морѣ (29). *Сытъ*, *сытки* (234). *Пословать*, (225), пересылашь. *Пословно*. *Соборовать* (77), служишь въ соборѣ. *Несовѣтіе*. *Сустрѣтити*. *Сступъ*, *сступиться* (26), начашъ сраженіе. *Непостряпуци*, (23, 24), немедля. *Въ странѣ*, близъ, около. *Составалося* (202) случалось. *Псковъ есть вотчина Великихъ Князей*, *страданіе* (113). *Сталъ станемъ навыстоянѣ* (149) (осаждая городъ). *Суспиди*, жишели. *Съверики вътры* (202). *Засѣсть*, завладѣшь (2).

Творячи сильно (123) надъ Псковомъ. *Терять*, (70, 190, 200) губишь; *истерять поршишь* (202) perdre; *терѣть*; *тручи* (143), разоряя; *сами стерлися*, (127), разорились; *истора*, (113), убыпокъ, (опшуда и протори). *Толкъ*, переводчикъ (94). *Торговище*, (37) мѣсто порга. *Троскота* (191).

Уй, дядя (3).

Хуручися на домъ Св. Ник. (33, 155).

Чады препросная, (114), чернь. *Челомъ* бишь на чемъ (97), благодарить за что; *челомъ* добивашь кому о чемъ, (99), просишь прощенья обь чемъ, удовлетворяшь (99); *Челобитья не принять*, не исполнишь просьбы. *Нечестъ*, непочтение.

Яды, пища (234).

Особенности въ выговорѣ: с выговаривалось какъ з передъ нѣкопоруими буквами, подобно какъ выговаривается въ Москвѣ, на пр. з *дятлемъ* (147), з *Вѣчи* (150), з *Бояры* (141), з *берега* (154), з *дорожь* (159), з *бъгошася* (148), з *неборовавъ* (52), з *зжидаться* (93), з *грамотой* (57).

З какъ с передъ другими: *исъ* подь (137), *бесъ* (226, 238), *чересть* (140).

В какъ у: *успалка* вм. *вспалка* (141).

У какъ в: *вдарить*, вм. *ударить*, *въ* много, вм. у много (150); *въ* кого, вм. у кого (154), *узвозъ* вм. *взвозъ* (40), *во* вдовья вм. у вдовья (189).

К какъ х: *хто* (232), *хъ* Колываню (198).

Г какъ к: *въ* четверкъ (58, 140, 155).

Ж какъ ш: *въ* Торшку (146).

Послѣ г, к, т, м, р, всегда ы: *многихъ* (155), *многимъ*, *другий* (40), *другихъ* (51), *погибель*, *Князьино*, *никымъ* (157), *Кыевъ* (160), *пакы* (27), *Литовскый*, *всякый*, *акы* (156), *Псковскимъ*, *полтына* (45), *тыхъ* (138), *тыя* (123), *тыми* (90), *самыхъ* (29), *товарищи* (233).

Послѣ ц, ч, ш, ж, всегда и, ю: *гонци* (156), *дѣвищи*, *Нѣмци*, *Чюди* (161), *бывшо* (161), *дышоца*, *прикажю*, *Богородици* (161), *чюжюю*.

тця какъ *тца*, какъ *Москвѣ*: *выложитца* (32), *скопитца* (31), *останетца* (96).

Новгородики, вм. *Новгородскіе*, *градикіе* (222), вм. *градскіе*.

И соединяется съ предыдущею согласною, какъ въ *Москвѣ*: *в Изборскъ*, *в Иванъ городъ* (226), *подымшина* (220).

Ч какъ ц: *Кривицы, Царевица; ц какъ ч: наричающе, наречаемый* (33),
по северичь (1).

Замѣшно ь въ концѣ: *чоломь* (162), *съ нимь* (164), *Литовскимь*
Королемь, вдасть и проч.

А вмѣсто я въ концѣ: *ни единыа* (167), *Псковскыа, божіа, шыа,*
списанаа, догоняа (195), *велиа* (165), *всаа*.

Всѣма часто *собь* (179), *тобя* (178).

Ничимь (141), *Гримячая гора* (188).

Примѣшно, что о выговаривалось часто за а: *манастырь* и проч.
Жонокъ, чоломъ, робятъ, черные, жжконоу (156).

Есть слѣды Малороссійскихъ *хв: охвочимь* челоукомъ.

Я надѣюсь, что чинашели не только не побѣждаютъ на меня за
длинное предисловіе, но еще скажутъ мнѣ спасибо. Въ последнее время
издано у насъ очень много историческихъ докуменшовъ, и издано боль-
шею частію прекрасно, що ешь вѣрно, внимательно, добросовѣстно,
но издатели были очень скупы на описаніе своихъ изданій, мало забоши-
лись въ помъ, чтооь позначимъ съ ними предварительно чинашелей,
дабы сіи послѣдніе знали, чего и гдѣ имъ искашь должно, и могли удоб-
нѣе пользовашься, смотря; каждый, по своимъ занятіямъ. Разумѣется
было бы несправедливо жаловаться за это на издателей, но нельзя не-
пожалѣть, что они, при большихъ своихъ трудахъ, не захоутили прибавить
ихъ еще нѣсколько на эту работу. А кто, говоря вообще, можеть сдѣлать
это лучше издатели, кто короче его знакомъ съ сочиненіемъ! По крайней
мѣрѣ о себѣ я скажу, что свѣряя копію съ подлинникомъ, сличая разные
списки, чиная по чешыре коррекшуры, я никакъ не могъ даже удержи-
ваться, чтооь не опмѣчашъ все особенное, а изъ такихъ опмѣпокъ и
составилось это предисловіе.

Представляю на судъ знапоковъ свой пѣжелой прудъ, на кото-
рой посвящилъ я много времени. Они оуцнпашъ по крайней мѣрѣ по само-

пожертвованіе, съ которыми я анапомироваль лѣпопись молодую, мало-важную, въ дурныхъ спискахъ, когда естъ пергаменшныя — Лавреншьевская, Новгородская, Кіевская, Волынская! Я хощѣль нѣкоторымъ образомъ показашь, чшб можно извлекашь изъ нашихъ лѣпописей и другихъ историческихъ докуменшовъ, и вмѣстѣ предспавишь опышъ ихъ разработки.

Ошцы и братія! Аще же гдѣ описахъ, не дописахъ, или переписахъ, чшпше, исправляя, Бога дѣля, а не клянише.

М. Погодинъ.

Мая 14, 1837 года.

Отъ 7го Собора до послѣдняго Собора, до предложѣнія книгъ священныхъ оу Грекъ на Словенскій языкъ Святымъ Кириломъ Философомъ лѣтъ 77; купно же оу Адама до Христа 5,000 и 500 лѣтъ. А оу Христа до Михаила благочесниваго Царя лѣтъ 856 лѣтъ. А оу Михаила до крещенія Болгарскія земли лѣтъ 17. А оу крещенія Болгарскія земли до предложѣнія книгъ оу Грекъ на Словенскій языкъ лѣтъ 29. А оу предложѣнія книгъ до крещенія Руской земли лѣтъ 70 и лѣшо. Купно же оу Адама до крещенія Руской земли въ лѣшо 6,360. Отъ 1го лѣша царства Михайлова до 1го лѣша Олга Князя Рускаго, иже сѣде въ Кіевѣ, лѣтъ 29. А оу Олга до Игоря лѣтъ 31. Отъ Игоря до Свяшослава, сына его, лѣтъ 33. А оу Свяшослава до Ярополка, сына его, 28 лѣтъ. Ярополкъ княжилъ 8 лѣтъ, а Володимеръ княжилъ 40 лѣтъ. Купно же оу 1го Князя Олга, иже сѣде первѣе въ Кіевѣ, до крещенія Руской земли лѣтъ 110.

Въ лѣшо 850 имаху дань Варяги приходяще изъ за моря 850 на Словянехъ, и на Чюди, и на Мери, и на всѣхъ Кривицехъ, оу мужа по бѣлѣй веверичъ; и на Козарехъ, и на Полянехъ, и на Севирианехъ, и на Вятичахъ, по бѣлѣй векшицъ за дымъ.

Начало Князей Рускихъ. Въ лѣшо 862 воспаша Словяне, 862 и Кривицы, и Чюдь, и Мѣря, на Варяги, и изгнаша ихъ за море, и недаша имъ дани, и начаша сами себѣ владѣши, и города спавиши, и не бѣ въ нихъ правды, воспаша, и бысть промежъ ими брань межеусобная. А царство Михаила Царя Грекомъ и машери его Феодоры Царицы, проповѣдовавшихъ иконное поклоненіе, послаша Словяне, Чюдь, къ Варягомъ къ Руси за море, и шако рекоша къ Варягомъ: вся земля наша добра, а наряда въ ней нѣтъ; поидише, княжише и владѣише нами, и судише право. И избращася оу Варягъ оу Нѣмецъ при браша съ роды своими, Рюрикъ и Синеусъ и Триворъ. И Рюрикъ сѣде въ Новѣгородѣ, а

Синеусъ на Бѣлѣ озерѣ, а Триворъ въ Словенскѣ. И опъ пѣхъ Варягъ находница прозвашася Русь, и ошполѣ словешъ Руская земля. И по двою лѣпу умроша брата Синеусъ и Триворъ, и приапъ всю власъ въ Руси Рюрикъ. Рюрику же родися сынъ, и нарече имя ему Игорьъ.

А о Плесковѣ градѣ опъ быпописанія не обрѣшается воспоминаемо, опъ кого созданъ быспъ и копорыми людьми, покмо увѣдохомъ, яко былъ уже въ шо время, какъ наѣхали Князи Рюрикъ зъ брапією изъ Варягъ въ Словяне княжиши; понеже повѣдаешъ, яко Игорьъ Рюриковичъ пояшъ себѣ жену Олгу опъ Плескова.

866 Въ лѣпо ꙗко испросшеся Бояре Рюриковы изъ Новагорода Аскольдъ ко Царюграду, и пришедше на Дибру въ Полянехъ за сѣдоша градъ Кіевъ, и попомъ ходиша воеваши на Царьградъ во двоюспу кораблей, и много зла сотвориша; а самехъ пошопи море, и мало ихъ избышъ.

869 Въ лѣпо ꙗко крещена быспъ Болгарская земля.

879 Въ лѣпо ꙗко умре Рюрикъ, и предасъ княженіе Олгови, опъ рода ему суцу, и сынъ свой вдасъ на руцѣ Игоря малаго, бѣ дѣшескъ вельми. И шой бо Игорь приведе собѣ жену опъ Плескова, именемъ Олгу.

880 Въ лѣпо ꙗко иде Олегъ поймавъ вои многи, и Кривицы, и приде къ горамъ Кіевскимъ, и оболгавъ Асколда и Дира, и уби ихъ, и сѣде въ Кіевѣ, княжа со Игоремъ Рюриковичъ.

911 Въ лѣпо ꙗко умре Олегъ, княживъ лѣпъ 33; а смершь ему опъ коня своего, и выде изо лба змїя, и уязви его въ ногу, и умре.

945 Въ лѣпо ꙗко иде Игорь въ Древяны, и приложи на нихъ дань къ дани, и убиша и. А княжилъ лѣпъ 34.

947 Въ лѣпо ꙗко иде Олга на Древяны, и побѣди ихъ, и дань взя на нихъ.

955 Въ лѣпо ꙗко иде Олга въ Царьградъ, и креспися опъ Паптіарха и опъ Царя; а Царь бо ю хошыше за себе; и наречена быспъ въ крещеніи Елена.

958 Въ лѣпо ꙗко иде Олга къ Новгороду, и усшави погошпы и дани.

Въ лѣто ꙗꙋоз умре Олга Іюля въ 11 день.

969

Въ лѣто ꙗꙋп поиде Свяшославъ на Греки, приспроивша рапью въ десяти тысящахъ, и 100,000 одолѣ, и дань взя на нихъ, и поиде назадъ, и тамо убіенъ бысть въ порозехъ опъ Печенѣгъ. И сіи Печенегі добъ его оковавше сребромъ, и нїяху изъ него, яко изъ чаши. А княженїя его лѣшь 28.

А Свяшославъ роди Ярополка и Олга, а Володимеръ родилъ опъ ключницы опъ Ольгины опъ Малюши опъ мауса (?). И Ярополкъ сѣде въ Кїевѣ, а Олегъ въ Древахъ, а Володимеръ въ Новѣгородѣ. И уби Ярополкъ Олга брата своего; а Володимеръ уболяся Ярополка и бѣжа изъ Новагорода за море, и бѣ Ярополкъ владѣя единъ Русью.

Въ лѣто ꙗꙋпи прїиде Володимеръ къ Новугороду съ Варяги, 980 выгна Намѣспники Ярополковы изъ Новагорода, и посла вѣспники къ Роговолоду въ Полодскъ, рекъ: хощу пояши дщерь пвою себѣ жену. Оногоже дщи не хошъ жити съ нимъ, ркущи: ѣзупи робичича не хощу, Ярополка хощу. Володимеръ же иде къ Полошску, и уби Роговолода и 2 сына, а дщерь его Рогонеду поя себѣ жену, и поиде на Ярополка къ Кїеву съ вои многи Варяги. Ярополкъ же, разсмопрѣвъ несилу свою, и пославъ Блуда, бѣжа изъ Кїева, и затворися во градъ иномъ. Володимеръ же сѣде во градъ Кїевъ, а Ярополка погуби лестїю, и поя жену брата своего; она же бѣ не праздна, Грекинѣ ей сущи. Опъ нея же родися Свяшополкъ; бѣ бо опъ двою ошець, опъ Ярополка и опъ Володимера. Поялъ бо ю Ярополкъ себѣ жену красопы ради лица ея, а она бѣ преже черница; тѣмъ бо Володимеръ не любяше окаяннаго Свяшополка. И посади Володимеръ Добрыню, уя своего, въ Новѣгородѣ, брата Малюшина.

**Въ лѣто ꙗꙋчс (1) взя Володимеръ Корсунъ градъ Грече-988 скїй, и посла въ Царьградъ ко Царема Василью и Коспяншину, глаголя: слышу яко сестру имаше дѣвою; да аще ей не дадиша мнѣ, и сотворю граду вашему, якоже и сему сотворихъ. Слышавше Цари, рекоша: но достоитъ Христїаномъ за поганья давати; аще ли крестишися, и се получиши, и Царство Небесное прїимеши. Се слышавъ, рече посланнымъ опъ Царю: глаголепа Царема, яко азъ крещуся, испытахъ преже законъ вашъ; и естъ

(1) Отсюда начинается сходство АК съ АМ. Въ послѣднемъ Русскїя происшествїя до сихъ поръ описаны въ нѣсколькихъ строкахъ.

ми любо вѣра ваша и служеніе. Слышавше Цари умолиста сестру свою Анну, и посласпа ю, и саповники, и прозвиперы, и прїдоша хь Корсуню и ведоша во градъ. Володимеръ же боляще очима, и присла къ нему Царица, рекущи: по аще хоцещи болѣзни сея избыти, по крестися. И рече Володимеръ: крестите мя. Епископъ Корсунскій огласивъ крести и, и возложи руку нань, и абіе прозрѣ, и рече: по перво увѣдохъ истиннаго Бога. Увидѣвши дружина, крестиша же ся въ церкви въ Корсунѣ. По крещеніи приведе Царицу на браченіе. Поимавъ въ Корсунѣ сосуды церковныя и иконы на благословеніе собѣ, и да Корсунѣ за вѣно Грекомъ опяшь; а самъ прїиде къ Кіеву, и повелѣ кумиры испроврещи, а другія огневи предати; Перуна повелѣ къ коневу хвосту привязати, и влещи съ роги (?) на ручей, и плакахушь его людіе невѣрніи: еще бо бяху не прїяли святаго крещенія; и привлєкша вринуша его въ Днѣпръ** на Почаину рѣку. **На упрїя же изыде Володимеръ на Днѣпръ съ попы, и енидєся безъ числа людей, и влєзоша въ воду; цопове же спояще и молишвы шворяще, и крестившимся людємъ и идоша въ дома своя, хваляще Бога.**

989

Въ лѣто 4844 крестися вся Руская земля, и поспавиша Мипрополима въ Кіевѣ, а по инымъ градомъ Епископы и попы и діаконы (1). И поиде въ Новѣградъ Архіепископъ Іоакимъ, и шребища бесовская разори, и Перуна постѣче, и повелѣ волочи въ Волхово (2), и повержши ужи влєчаху и біюще и пихающе; и въ по время вшєлѣ бѣше въ Перуна бесъ и кричаше: охъ, о мнѣ! доспахся немилосшивѣйшимъ рукамъ! и вринуша и въ Волховъ, и заповѣда не переняши его никомуже, и цлова сквозъ великій моспъ, и верже палицу свою на моспъ, єюже нынѣ безумніи убивающєся ушѣху шворятъ бесомъ. Бысѣ же крещєна Руская земля въ 9 е лѣто княженія Володимерова, купно же опъ Адама до крещенія Рускаго лѣшь 6496, индикта 1. Въ лѣто 6497 ключъ границы 100, кругъ солнца числа 28, вруцєлѣшо 7, а лунѣ кругъ 17, а Жидомъ Пасха Апрѣля 5 въ пяпокъ, а Хрїспіаномъ Пасха Апрѣля 8.

**Опъ крещенія Рускаго до смерши Володимера и убєнія Бориса и Глѣба 28, а въ лѣто 6523. А пошомъ на другое лѣшо бысѣ съча у Любца, и одолѣ Ярославъ; а Свяшополкъ побѣже въ

(1) Въ АМ. прибавлено: и бысѣ радость велика всєдѣ. (2) Въ АМ. Волховъ.

Ляхи и шамо пропаде въ пропасиѣ. Ошъ убіенія Бориса и Глѣба до пренесенія мощемъ 60 лѣтъ безъ 3, а ошъ перваго перенесенія мощемъ до 2го 43 лѣта; а въ лѣто 6627.**

Въ лѣто ꙗꙋѣки ходилъ Ярославъ Володимеричъ изъ Нового- 1020
рода на Чюдѣ, и побѣди и, и пошави градъ Юрьевъ во свое имя. (ꙗꙋѣки?)

Въ лѣто ꙗꙋѣмд разгнѣваея Ярославъ Великій Князь на мень- 1036
шаго брата своего Судислава, и всади его въ порубъ въ Плесковѣ въ шемницу до живота своего; оклевешанъ бо бѣ.

Въ лѣто ꙗꙋѣѣзъ Изяславъ и Свяшославъ и Всеволодъ выиша 1059
дядю спрѣя своего Судислава изъ поруба; бѣше бо седѣль во Пско-
вѣ въ шюрмѣ лѣтъ 24: зане водиша его къ рошѣ, и цѣлова крестъ,
и бысѣ чернцемъ, и ведоша его въ Кіевъ.

**Въ лѣто ꙗꙋѣѣзъ преставися Князь Ярославъ, иже правду 1059
ушави**, Судебникъ, **и положиша его у Свяшныя Софїи въ Кіевѣ.**

Въ лѣто ꙗꙋѣѣи ходи Изяславъ Ярославичъ на Ссолы и данъ 1060
заповѣда даяши 2,000 гривень. Они же поручешся, изгнаша даннии.
На весну же пришедъ повоеваше о Юрьевѣ, и градъ и хоромы пож-
гоша, и много зла сошворше, и до Пскова доидоша воююще; идо-
ша прошиву имъ Псковичи и Новгородцы на Свѣю, и паде Руси
1,000, а Ссоль безъ числа.

*Въ лѣто ꙗꙋѣодъ взя Всеславъ Новгородъ (1) и пожже, и 1066
пошомъ на шрешѣ лѣто побѣдиша Новгородцы Всеслава (2)* „на
Гзѣнѣ (3).“

Въ лѣто ꙗꙋѣхка побѣди Мспиславъ Володимеричъ Монома- 1113
ховъ съ Новгородцы на бору Чюдѣ.

*Въ лѣто ꙗꙋѣхкв (4) взя Мспиславъ съ Новгородцы (5) Мед- 1114
вѣжью Голову*, Нѣмецкій къ Юрьеву.

(1) Въ АМ. очевидная ошибка: *взя Всеслава Новгородцы*. (2) Въ АМ. это извѣстіе о Всеславѣ смѣшано съ нижеслѣдующимъ извѣстіемъ о Всеволодѣ. Переписчикъ послѣ слова „*Всеслава*“ принятаго имъ за „*Всеволода*“ (См. с. 6. стр. 12) написалъ: „*идушу мимо Полтеска* и проч.“ Впрочемъ въ другомъ мѣстѣ, гораздо послѣ, онъ написалъ и объ Всеславѣ. (3) Въ С. *Кзпнл* это и слѣдующее извѣстіе помѣщено шамъ подъ тѣмъ же годомъ, но послѣ смерти Довмонша, вслѣдъ за другимъ, въ АК. и АМ. не находящимся: Въ лѣто ꙗꙋѣог, (1065), *Клязь Полотъскыи Всеславъ собравъ силы своя мнозія, приде ко Пскову, и много тружася со многими замыслени, и пороками шибавъ, отгиде ничтоже ушпѣвъ.* (4) Въ С. подъ г. 1116. (5) Въ С. и со *Псковичи*.

- 1135 **Въ лѣто ꙗꙁхмꙁ заложи Всеволодъ Мстиславичъ и Владыка Нифонъ Богородицу въ перемь.**
- 1137 *Въ лѣто ꙗꙁхмѣ Всеволодъ Мстиславичъ съ Новгородцы ходилъ къ Суздалью, и ишедше Суздальцы и побѣдиша Новгородцовъ, и возвратишася посрамлени (1).*
- 1138 *(2) Въ лѣто ꙗꙁхмꙁ выгнаша Новгородцы Всеволода Мстиславича Князя своего; а Святослава Олговича приведоша княжиши къ собѣ: Всеволодъ же иде въ Кіевъ къ спрыю своему Ярополку, и посади и въ Вышегородѣ. Въ томъ же лѣтѣ придоша Плесковичи, и позваша Всеволода княжиши къ собѣ;* **а Новгородцы опложишася** *и проводиша Всеволода и Святополка (3)* **до Плескова** *Василько Полопскій, Всеволоду идущу мимо Полопска самъ выѣха къ нему, проводи его съ честію, не забывъ заповѣди Божія, забы злобу отца его, что баше сошворилъ всему роду его: вшедшу ему въ руцѣ его къ нему ничпоже о немъ лукавно помысли, якоже подобаше по чедовѣчеству; но и крестъ межи собою цѣловаша, яко не поминаши что ся дѣяло прежь сего и на всей правдѣ, и шако и добръ и проводи (4). Тояжъ зимы Всеволодъ преспавися въ Плесковѣ мѣсяца Февраля въ 11 й день, въ четвергъ масляныя недѣли, а въ недѣлю положенъ бысть въ церкви Святаго мученика Димитрія (5), юже самъ создалъ.*
- 1167 **Въ лѣто ꙗꙁхое заложи Сошко (6) Святаго Бориса и Глѣба.**
- 1169 **Въ лѣто ꙗꙁхоз придоша къ Новгороду Суздальцы и вся земля Руская рапью со Княземъ Романомъ Андреевичемъ; а въ Новгородѣ тогда баше Князь Романъ Мстиславичъ молодъ, а Посадникъ Якунь, а Владыка Иванъ, и вынесоша икону на оспрогъ на десятинь, и заспрѣлиша Суздальцы икону, и обрѣли икона лицемъ на градъ; а Суздальцы осадиша, и Новгородцы вышедше

(1) Въ С. подь 1135. (2) Въ С. подь заглавиемъ: о Князь Всеволодъ. Въ АМ. ꙗꙁхм, 1132, (3) Въ С. правильнѣе вм. „и Святополка“ Ярополкъ. (4) Въ С. И егда приѣха ко Пскову, Священноинокы и все множество народа срѣтоша его честно съ кресты, и многомолитвоваше посадиша его на столъ, и мало неколико время пробывъ, тогоже лѣта и преставися благовѣрный Князь Всеволодъ нареченный во Святомъ крещеніи Гаврилъ. (5) Въ С. и АМ. Святыя Троицы. Въ другомъ мѣсцѣ АМ. смерти Всеволода описана къ 1137 г. (6) Въ АМ. Содко.

изъ града на поле, и избиша Суздальцовъ, а иныхъ изымаша, молн-
швами Святыя Богородица, и продаваху Суздальца по 2-ногашь (1).**

**Въ лѣто $\text{†}5\text{хпд}$ „иде Волховъ навспяшь 5 дней.“ ** 1176

*Въ лѣто $\text{†}5\text{хпд}$ прииде царь Греческій Александръ (2) въ 1176
Новгородъ.*

**Въ лѣто $\text{†}5\psi$ заложи Игумень Варлаамъ Святаго Спаса 1192
на Хушынѣ (3).**

Въ лѣто $\text{†}5\psi\kappa$ ходи Мстиславъ Мстиславовичъ Володими- 1212
рича на Чюдъ, рекомую Торму, съ Новгородцы и Плесковичи, и
много пѣиша ихъ; попомъ же Князь Мстиславъ на зиму ходи съ
Новгородцы къ Чюдцкому городу, къ Медвѣжей Головъ, и села ихъ
попустошиша, и подспуниша подъ городъ, и поклонишася Чюдъ
Князю, и дань на нихъ взяшь.

Въ лѣто $\text{†}5\psi\kappa\alpha$ изнаша опъ себя Псковичи Князя Липов- 1213
скаго Володимера Торопецкаго, и Липва пришедше въ Пешрово
говенье, и пожгоша Плесковъ, и опъидоша поплънивъ.

Въ лѣто $\text{†}5\psi\kappa\upsilon$ ходи Мстиславъ съ Новгородцы, а Всево- 1214
лодь со Псковичи, и Торопецкій Князь Давыдъ на Чюдъ на Ереву
къ морю; села ихъ поправиша и дань на нихъ взяша (4).

Въ лѣто $\text{†}5\psi\kappa\delta$ ходиша Новгородцы со Княземъ Всеволо- 1216
домъ Юрьевичемъ къ Ригѣ.

Въ лѣто $\text{†}5\psi\kappa\epsilon$ (5) воеваша Липва по Шолонѣ, Новгород- 1217
цы жи поидоша по нихъ, и не согнаша ихъ, и опшоль поидоша на
Чюдъ къ Медвѣжей Головъ со Псковичи со Княземъ Володими-
ромъ; Чюдъ же начаша съ поклономъ высылати лещию; а къ Нѣм-
цамъ послаша, и съ Нѣмцы бишася, и убиша двѣ воеводѣ, а
прешьяго руками яша, а лошадей опняли семь сопь, и придоша
вси здрави.

Въ лѣто $\text{†}5\psi\iota$ ходиша Новгородцы къ Кеси съ Липвою и 1222
много воеваша, а города не взяша.

(1) Въ АМ. по 2 на ногашу. Въ С. подробное описаніе этого происшествія подъ
заглавіемъ: *о знаменіи иже на острогу отъ иконы Святыя Богородицы, и о Суздальцахъ.* (2) Въ С. *Алексій.* (3) Въ АМ. подъ г. $\text{†}5\psi\iota$ знаменіе
лвися на небеси, яко небо кроваво. Въ лѣто $\text{†}5\psi\iota$ сіе пакы ино знаменіе
велико лвися на небеси три солица. (4) Въ лѣто $\text{†}5\psi\kappa\upsilon$ въ недѣлю Сырную
бысть громъ на небеси. Въ лѣто $\text{†}5\psi\kappa\delta$ бысть въ Новгородѣ голодъ золь
весьма. (5) не достаесть ψ , вѣроятно, по ошибкѣ.

- 1223 Въ лѣто $\neq\psi\lambda$ ходи Ярославъ Князь съ силою многою къ Кольваню, и повоева всю землю Чюдскую, и полона приведе много; а города не взя, а злѣша зышь много.
- 1224 *Въ лѣто $\neq\psi\lambda$ бѣшася Суздальцы съ Топары на Калкахъ; и избиша Суздальцовъ Мая 31 день.* **А опъ впораго пренесенія до взятія Кіевскаго (1) до Калковъ лѣтъ 20; а опъ Калковъ до попрясенія земли 8 лѣтъ. Тогожъ лѣта великъ голодъ бысть.**
- 1228 Въ лѣто $\neq\psi\lambda$ придоша полки къ Ярославу изъ Переславля въ Новгородъ, хошяще ити на Ригу. Псковичи же по свѣдавше послаша въ Ярославу, глаголюще: шебъ, Княже, кланяемся; не ходи къ намъ, мы съ Рижанами миръ взяли; а на пущь съ вами нейдѣмъ. Ходили еспе хъ Кольваню и сребро взяспе, а правды не учинише; шакожъ и въ Кеси; а сами опъидоша въ Новгородъ, шолке раздраживше, и за шо нашу брѣшю Нѣмцы избиша, а иныхъ въ полонъ свели. Аще тако здумали еспе, шо и мы прошиву васъ со Святою Богородицею. То слышавше Новгородцы и реша Князю: мы безъ своей брѣши Псковичъ нейдѣмъ же; бѣ бо Псковичъ подвели Нѣмцы, Чюдъ, и Лапыгори, и Либъ. И оппусти Ярославъ полки во свояси; а коки были люди во Псковѣ Ярославли, пѣхъ Псковичи выгнаша изо Пскова (2).
- 1230 **Въ лѣто $\neq\psi\lambda$ индикта 3, мѣсяца Мая 14й день, бысть знаменіе (3) въ 3 часъ дни.** *Тогожъ лѣта побѣ мразъ жиша вся и бысть гладъ золь по всей земли, якоже не бывало николиже* **шако; мряху бо людіе по улицамъ и нѣкому бѣше погребани ихъ; но ядяху ихъ пси, яко и скотину мершвую; и живиіи мужи и жены ко гробомъ прихожаху, плачюще со слезами кровавыми, и глаголаше: благо вамъ прежь сего горкого часу изомроша; а намъ люпѣ видяще сію пугу и печаль. Ядяху бо людіе кони во святое говеніе, и иное быхъ зло писалъ, но горе и шако. А опъ попрясенія земли до взятія Резанскаго и Володимерскаго опъ Топаръ 8 лѣтъ. А по Резанскомъ взятіи на лѣто Переславль Рускій взятъ бысть въ среду Кресшныя недѣли въ чеп. мѣсяца Марша въ 3. Тогожъ лѣта Володимеръ умре Кіевскій Рюриковичъ. Тогожъ лѣта

(1) Въ АМ. ПЗ *лѣтъ*, а отъ взятія Кіевскаго до Калковъ *лѣтъ К*, а отъ и проч. какъ въ АК. (2) Въ этомъ описаніи вѣроятно что нибудь пропущено. (3) Въ АМ. *въ солицѣ*.

и Черниговъ взяшь быспъ на осень мѣсяца Окпября 18 день во вшорникъ.** (1).

Въ лѣпо ꙗѡма изгониша Изборескъ Борисова чадь, со Княземъ 1233 Ярославомъ Володимеричемъ и съ Нѣмцы, обступивше Изборескъ, изымаши Князя, а Нѣмчина Данилу убиша, а иніи побѣгоша.

Въ лѣпо ꙗѡмв иде Ярославъ съ Новгородцы и съ полки 1234 своими на Нѣмцы подъ Юрьевъ, и спаша, не дошедъ города, и пусти воя воеваши, въ зажимь; Нѣмцы же изъ городовъ высунушася; а иніи изъ Медвѣжей Головы на спорожей, и бишася съ ними до полку. И Князь Ярославъ съ Новгородцы поступивше, бишася до рѣце Омовже; и Нѣмцы обломишася, испопоша ихъ много; а иніи уязвеніи убѣгоша въ Юрьевъ; а иніи въ Медвѣжью Голову. А опустошиша около Юрьева обили (?), и поклонишася Нѣмцы Князю, и смирившися опойдоша.

Въ лѣпо ꙗѡмс приде Царь Батый рашью и съ силою 1238 Топарскою на землю Рускую, и поима грады, и идоша до Игнача креспя (2), и шу воспяшишася. (3).

Въ лѣпо ꙗѡмд мѣсяца Августа 3 быспъ знаменіе въ соли- 1236 цы. *И по семь на шрешее лѣпо (4) избиша Литва (5) на Камнѣ Псковичъ засадою мѣсяца Сенпября (6) 25. А на другое лѣпо погожъ мѣсяца (7) 19 день избиша у Изборска Нѣмцы, ѡмз, 600 мужей Плесковичъ. И по семь пришедше Нѣмцы въ Плесковъ въ лѣпо ꙗѡми (8).*

Въ лѣпо ꙗѡми придоша Свѣя въ Неву, и побѣди и Алек- 1240 сандръ Ярославичъ съ Новгородцы Іюля 15 (9), и паде Новгородцовъ Коспяншинъ Лукичъ, Гюряша Пинишкиничъ, Намѣстникъ Дрочила, а всѣхъ 20; а Нѣмецъ накладоша двѣ ямы, а добрыхъ повезоша два корабля; а заушра побѣгоша. **Тогожъ лѣпа Кіевъ

(1) Въ АМ. прибавлено: *Въ лѣпо ꙗѡмз Михаилъ Князь съ Оедоромъ убитъ быспъ въ Татарехъ, а на лѣпо Кіевъ взятъ быспъ и проч. какъ въ АК. ниже, см. с. 10, строку 33.* (2) Въ АМ. идоша и до Игнаша хреста. (3) Здѣсь извѣстія о Таларахъ и Нѣмцахъ перепутаны, что ихъ раздѣлить по порядку лѣшь нельзя. (4) Въ С. ꙗѡмс, 1238. (5) Въ С. Литву. (6) Въ С. Октября. (7) Въ С. Октября. (8) Въ АМ. пришедше взяша Псковъ, и спидоша Нѣмцы въ Псковъ, въ С. три лѣта. (9) Въ АМ. Мая 15.

1240 взяли бысть Ноября 19 въ недѣлю. А опъ взятія Кіевскаго до числа Руской земли 18 лѣтъ** (1).

Тогожь лѣта придоша Ташарове къ Кіеву Сентября 5, и стояша подъ Кіевомъ 10 недѣль и 4 дня, и едва взяша и Ноября въ 19, въ понедѣльникъ. Тояжь зимы Нѣмцы повоевавше Воцкую землю, и до Тесова, и дань на нихъ возложиша, и городъ въ Коноурьѣ учиниша, и Калугу взяша, и до Сабля воевавше, (2), и гонящеся за тридцать верстъ до Новагорода госипъ біюще.

1240 Въ лѣто 457ми взяша Нѣмцы Медвѣжане, и Вельядцы, Юрьевцы, со Княземъ Ярославомъ Володимеричемъ Изборескъ, и выйдоша Плесковичи, и бишася съ ними, и побиша я Нѣмцы, а иныхъ руками яша, и пришедше подо Псковъ, посадь пожгоша, и стояша подъ городомъ недѣлю, и опойдоша, поймавъ дѣши у добрыхъ людей въ шали; бяху бо перевѣшъ держали съ Нѣмцы Плесковичи, подвель Твердила Иванковичъ со инѣми. А самъ нача владѣти Псковомъ съ Нѣмцы, воюя села Новгородскія; а иніи Плесковичи виидоша въ Новгородъ зъ женами и зъ дѣшми.

1241 Въ лѣто 458мѣ пришедъ Александръ опъ Башыя, поиде съ съ братомъ Андреемъ и съ Низовцы и Новгородцы изгонною ратию на Нѣмцы ко Пскову: уже бо баше Псковъ взять, и Тиуны посажены у нихъ судити; и зая всѣ нуши и изгоны Псковъ, а Нѣмецъ и Чюдь, исковавъ попочи въ Новгородъ, а самъ поиде въ зажиписе. А Домашъ Твердиславичъ и брапъ Посадничъ Икербетъ быша въ разгонѣ, и усрѣпоша ихъ Нѣмцы у мосту, и бишася шу: убиша Домаша и иныхъ многихъ, а иныхъ изымаша, а иніи ко Князю прибѣгоша въ полкъ; Князь же воротиися на озеро. Узрѣвъ же шо Александръ постави полкъ на Чюдскомъ озерѣ у Воронія камени, и наѣхаша Нѣмцы и Чюдь на полки, и побишася свиньею сквозъ полки; и бысть шу съча велика Апрѣдя въ 5, въ субботу похвальную; и поможе Богъ Князьмъ Новгородскимъ и Плесковичемъ: паде Нѣмецъ Рапмановъ 500, а 50 ихъ руками изымаша, а Чюдь побѣже, и поиде Князь по нихъ секуще 7 верстъ до Собилицкаго озера (3), и Чюди много побѣди, имъ же нѣспъ чис-

(1) Это извѣстіе въ АМ. помѣщено выше (с. 9 стр. 32 послѣ извѣстія о взятіи Чернигова, а вмѣсто онаго здѣсь въ АМ. находится другое: *взя Александръ Копорию, а Нѣмецъ изби; а на лѣто ходилъ Александръ съ Новгородцы, и биша на леду съ Нѣмцы. Отъ числа Русской земли и до смерти Князя Александра и убитія Князя Литовскаго Миндовга.* (2) Въ Новгородѣ: а стмо Лугу и до Сабля. (3) На полъ поправлено: берега.

ла, а иныхъ вода попопи. Тогожь лѣша прислаша Нѣмцы съ челолюбшьемъ, что есмь зашли мечемъ, того ся спупаемъ, и головами размѣнишася (1).

Въ лѣпо ꙗѡѡ ходиша Ярославъ Ярославичъ, и Дмитрей 1262 Александровичъ, и Товниль Полочскій, Новгородцы, и Псковичи, и Полочане, подъ Юрьевъ, единымъ приступомъ при спѣны взяша, а Нѣмцы избиша, а самы здоровы придоша.

Въ лѣпо ꙗѡѡв преставися Великій Князь Александръ Яро-1263 славичъ въ чернецахъ и въ схимѣ Ноября въ 14. Княжилъ въ Володимерѣ 10 лѣшь.

Въ лѣпо ꙗѡѡг побишася Литва межи собою нѣкія ра-1265 ди мужа (2).

„Блаженный же Князь Доманшъ со дружиною своею и со всѣмъ родомъ (3) своимъ оспавль опечесшво свое Липовскую землю, и прибѣже въ Плесковъ. Сіи бысть Князь Домоншъ со

1) Въ С. это происшествіе разсказано слѣдующимъ образомъ: *Въ лѣто 1242 Князь Александръ, помощію Святыя Троица, изби Нѣмецъ во Псковѣ, и тако избави градъ Псковъ отъ иноплеменихъ Нѣмецъ, и бисл съ ними на леду, и одоль, мѣсяца Апріля 1, овы изби, овы извѣзавъ поведе босы по леду, и тако клятвою извѣща Псковичемъ глагола: аще кто и напоследѣ моихъ племенникъ прибѣжитъ кто въ печали, или тако придетъ къ самъ пожити, а не примите, не почтете сего, акы Князя, то будете окалени и паречетася вторая Жидова распеншеи Христа.* Въ АК. также, только безъ нѣкоторыхъ риторическихъ прибавленій, а пошомъ въ обоихъ: *Въ лѣто 1247 избиша Литва Псковичъ на Кудепи мѣсяца Іюля 3.* Въ АК. последнее извѣщеніе на своемъ мѣстѣ, см. с. 1. (2) Въ С. все слѣдующее подъ особливимъ заглавіемъ — сказаніе о благовѣрномъ Князѣ Довмоншѣ и о храбрости его, которое помѣщено послѣ сказанія объ Александрѣ Невскомъ: *Въ С. Въ лѣто ꙗѡѡг заратишася Литва межю собою, якоже и всегда бываетъ Княземъ межю ими брани многы и кровопролитія о суетнемъ царствіи свѣта сего. И взя Воишелъ землю Литовскую. Тогда блаженный Князь и проч. какъ и въ АК.*

Въ АМ. только: *Въ лѣто ꙗѡѡг взя Воишелъ землю Литовскую и прибѣже Домоншъ въ Плесковъ и крестисл.* А всего прочаго житія Довмонтова, кромѣ конца (см. ниже), коимъ сей списокъ начинаешся, нѣтъ.

(3) Въ С. домошъ.

дружиною своею и со всѣмъ родомъ своимъ (1) опъ племени Липовского, первіе имѣя ко идоломъ служеніе, по опцю преданію; егда Богъ восхопѣ избраши собѣ люди новы, и вдохну въ нихъ благодать Свяшаго Духа, и возбнувся, яко опъ сна, опъ идолскаго служенія“, и помысли съ своими Бояры „креспилися во имя Опца и Сына и Свяшаго Духа, и крещень быспъ во Свяпѣй Троицы въ Соборной церкви, и наречено быспъ имя во Свяпомъ крещеніи Тимошей; и быспъ радость велика въ Плесковѣ и посадиша его мужи Псковичи на княженіе во градѣ Псковѣ.“

1266 „Въ лѣпо ꙗко по нѣколицехъ лѣпехъ (2) помысли ѣхаши съ мужи Псковичи, съ 3 ми девяносны, и“ *плѣни (3) землю Липовскую, и опечеспво свое повоева, и Княгиню Герденевую (4) полони, и дѣши ея, и все княженіе его повоева (5), и возврапися со множеспвомъ полона ко граду Плескову; перебродився Двину, и опѣха за 5 верспъ, и спа шапры на бору чистѣ, а спражи поспави на рѣцѣ на Двинѣ Давыда Якуновича* **внука Жаврова** (6) *съ Лувою (7) Липовникомъ; двѣ же девяносне мужъ оппроводи съ полономъ, а во единомъ девяноспѣ самъ ся оста, жда по себѣ погоны. Герденю же съ своими Князи дома не бывшу (8), и приѣхаша въ дома своя, аже долове ихъ и земля вся плѣнена; ополчився Герденій и Гойшорпъ (9) и прочіи Князи, въ семи сепъ погнаша во слѣдъ Доманпа, хотяще его руками яши и люшой смерпи предаши, а мужи Псковичи мечи изсѣчи; и пребродивше Двину рѣку и спаша на брезѣ; и спражижъ видивше рапъ велику, пригнавшѣ, повѣдавше Доманпу: рапъ пребродила Двину. Доманпъ же рече Давыду и Лувѣ: помози вама Свяшая Троица, аже еспа усперегли рапъ велику*, **полезипе воловъ. И рече Давыдъ и Лува: не леземъ мы воловъ (10), хошя живопъ свой даши на славу и кровь свою пролиши съ мужи Псковичи за Свяшую Троицу и за вся церкви Свяшныя; а ты, Господине Княже, поѣди борзо съмужи со Псковичи на поганую Липву.**

(1) Въ С. слово „со дружиною — своимъ“ нѣпъ. (2) Въ С. *дильхъ*. (3) Въ С. *иде въ* . . (4) Въ *Ерденевую* . . *тетку* свою *Еспраксю*. (5) Въ С. *вмѣсто* „все — повоева“ и *вся имыя ихъ*. (6) Въ АМ. *Лаврова*. (7) Въ АМ. *Лукою*. (8) Въ АМ. смѣшная ошибка: *Доманта бывшу*. (9) Въ С. *Гортуйтъ*. Въ С. и АК. и *Люмбій*, *Люгаило*. (10) Въ АМ. *полста доловъ*. И рече *Давыдъ и Лува: не лъзеве доловъ, хоцзеве животъ свой и проч.*

Доманпъ же рече Псковичемъ: Братія мужи Псковичи, кто старъ, по отецъ; а кто младъ, пойдѣ (1) брать; слышалъ есмь мужество ваше во всѣхъ спранахъ. Сеже, братія, намъ (2) предложитъ смерть и живость: братія мужи Псковичи, посягнете за Свящую Троицу (3), и за свящія церкви, и за свое опечесство. Тогдажъ бѣ приспѣлъ день великого и славного Воеводы мученика Христова Леонтія, и рече Князь Тимоѳей: Святая Троица и Свящій Великій Воевода Леонщій, и благовѣрный Княже Всеволоде, помозише намъ въ часъ сій на супротивныя враги. И ѣхавъ (4) Князь Доманпъ съ мужи Псковичи; Божією силою и Свящаго Христова мученика Леонтія, одномъ девяностомъ 7 сошь побѣди. Тогдажъ убиенъ бысть Великій Князь Липовскій Попорпъ (5), и иныхъ Князей много избиша, и иная Липва въ Двинѣ испопаша, а иныхъ Двина изверже 70 ихъ на оспровъ (6), а инии на прочая оспровы извержени быша; а инии внизъ по Двинѣ поплыша. Тогдажъ убиенъ бысть Аншонъ единъ Псковичинъ, сынъ Лочковъ, брать Смолиговъ. А инии вси безъ вреда сохранени быша (7) молишею (8) Святого Христова Мученика Леонтія (9), и возвратишася съ радостію великою ко Пскову граду со многою корыстію, и бысть радость и веселіе велие въ градѣ Псковѣ о пособіи Свящія Троица и славного Велико-Мученика Христова Леонтія и благовѣрнаго Князя Всеволода, ихъ молишвами супосташныя побѣди (10).

„И пакижъ по шомъ времени (11)“ *въ лѣто 4918 е Великій 1268 Князь Димитрій Александровичъ зъ зяпемъ своимъ Доманпомъ, и съ мужи съ Новгородцы, и со Псковичи, и иде къ Раковору, и бысть съча

(1) Въ С. той ми. (2) Въ С. вѣмъ. (3) Въ С. за домъ С. Т. (4) Въ С. и сія реки двигнушася и тако Божією и проч. (5) Въ С. Гойпортъ. Въ АМ. Готротъ (6) Въ С. и АК. прибавлено: Гойдовъ. (7) Въ С. помощію свящія Троица, и . . . (8) Въ С. прибавлено: и Воеводствомъ. (9) Въ С. и благовѣрнаго Князя Всеволода. (10) Въ С. и потомъ благовѣрный Князь Доманпъ испроси за себе у Великаго Князя Димитрія Александровича дачеръ Княгиню Марью (прежде было написано Анну, но зачеркнуто). (11) Въ С. на другой годъ, слѣдовательно въ 1267 г. — и въ другомъ мѣстѣ, въ сокращеніи Довмоншова житія: въ лѣто 1267 Князь Доманпъ съ мужи своимъ Псковичи иде къ Раковору, бишася съ Нѣмцы, и одолыша.

велика* съ погаными Нѣмцы, на поли чистѣ, и помощію Святыя Софіи, премудрости Божія, и Святыя Троицы, Нѣмецкія полки побѣдиша, *Февраля 18, въ субботу* сыронуспную. И прошедь горы непроходимыя, и иде на Вируяны, и плѣни землю ихъ и до моря, и новоева поморье, и паки возвратися, и исполни землю свою мужествомъ полона; и славна бысть вся земля его во всѣхъ странахъ спрахомъ грозы храбрества Великого Князя Димитрія и зятя его Доманша, и мужъ его Новгородцовъ и Псковичъ.

1271 Въ лѣто 45700 (1) „помощь по нѣколицехъ днехъ останокъ собравше поганіи Лашыни, и пришедше пайно, и взяша съ Украйны нѣколико Псковскихъ сель, и возвратишася вскорѣ; и боголюбивый же Князь Доманшъ не стерпѣ обидимъ быши“ земли и дому Святыя Троица „опъ нападенія поганыхъ Нѣмецъ, въхавъ въ погону съ малою дружиною въ пяпи насадахъ съ шестидесятію мужъ Псковичъ, Божіею силою 8 сопѣ Нѣмецъ побѣди на рѣцѣ на Мироповнѣ, а 2 насада бѣжаша въ иныя острова. Боголюбивый же Князь Доманшъ въхавъ и зажже островъ ихъ“ подправою; „а иніи побѣгоша, а власи ихъ зажжени горятъ, а иныхъ изсѣче, а иніи испошаша въ водѣ“ (2) пособіемъ Святыя Троица и славнаго Великаго воина Георгія, и молишво о благовѣрнаго Князя Всеволода, мѣсяца Апрѣля въ 23 день, „на память святаго славнаго мученика Христова Георгія“, и возвратишася съ радостію великою во Псковъ градъ, и бысть радость и веселіе во градѣ о пособіи Святыя Троица и Святаго воина Великомученика Христова Георгія.

1272 Въ лѣто 45711 (3) „слышавъ же Месперь земля Рискія мужество Доманшово, ополчився въ силѣ пшяцѣ, безъ Бога, и прииде ко Пскову въ кораблехъ, и въ лодьяхъ, и на конехъ, и съ пороки, хотя плѣнити домъ Святыя Троица, а Князя Доманша руками япи, а мужъ Псковичъ мечи изсѣчи, а иныя люди въ работу ввести. Слышавъ же по Доманшъ ополчающаяся люди безъ ума, во множествѣ силы, безъ Бога, и вниде въ церковь Святыя Троица, и

(1) Въ С. безъ означенія года. (2) Въ С. и егда начаша поганіи бѣгати, палимъ травпъ, воспольши огнемъ, и власи на нихъ и порты. (3) Въ С. безъ означенія года.

положи мечь свой предъ олшаремъ Господнимъ, падъ моляся много съ плачемъ, шако глаголя: Господи Боже силь, мы людіе твои и овцы пажипи швоея, имя швоея призываемъ, призри на кропкія, и смиренныя возвыси, и гордыхъ высокія мысли низложи, да не опустѣшь пажипь овецъ швоихъ. И возьмъ же Игумень Исидоръ мечь, и весь ерейскій чинъ, препоясавше мечемъ, и благословиша, и оппустиша. Доманшъ же во множествѣ яроспи мужесства своего, не дождавъ полковъ Новгородскихъ, съ малою дружиною, съ мужи со Псковичи выѣхавъ, Божіею силою побѣди, и изби полки ихъ, самого же Меспера нища (1) по лицу. Они жъ прупья своя многи у чаны накладоша, везоша въ землю свою; *а оспанокъ успремиша на бѣгъ, мѣсяца Іюня въ 8 (2) день, на память Святаго мученика Ободора Спрашилапа* принесенію мощей.“ И паки жъ по временехъ княженія его начаша поганая Лапыня силу дѣяши на Псковичехъ нападеніемъ и работою (3). Боголюбивый же Князь Тимошей не сперіѣ обидимъ быши, вѣхавъ съ мужи со Псковичи, и плѣни землю, и грады ихъ (4) пожже (5)*, и попомъ по малъ времени бысть знаменіе въ луи мѣсяца Сентября (6)**. *Тояжъ зимы (7) грѣхъ ради нашихъ изгониша Нѣмцы изгоніюю (8) рашію посадъ у Пскова. Въ льшо ꙗз мѣсяца Марша въ 4 день*, **на память Святаго мученика Павла и Ульяны,** „и избиша Игумены. *Тогда убіенъ бысть Василій Игумень Святаго Спаса* **и Иосифъ Прозвирерь**, *и Асафъ Игумень* Святыя Богородицы Сняшой (9) горъ, *и съ ними 17 (10) мнховъ, и черница, и черница, и убогія, и жены, и малыя дѣшки, а мужей Богъ ублюде. Во ушрій же день поганіи Нѣмцы обступиша градъ Псковъ,* **хопаше его плѣниши.** *Боголюбивый же Князь Тимошей не сперіѣ дождаши мужъ своихъ большія рапи, и выѣха съ малою дружиною и съ Ивановъ съ Дорогомилловичемъ,* и съ его дружиною, *прошиво имъ, ополчився помощію Святыя Троица, у Святаго Петра и Павла на брезѣ удари на нихъ*, и бысть съча зла, якоже никонамъ и малымъ дѣпемъ** по добромъ Господинѣ, благовѣрномъ

(1) Въ С. раниша. (2) Въ С. здѣсь и въ сокращеніи, въ 18 днѣ. Отсюда начинается первая страница АМ. (3) Въ С. грабленіемъ. (4) Въ С. и села Чудская. (5) Въ С. и полоня много приведоша въ землю свою. (6) Въ АМ. Сентября въ 9 день. (7) Въ С. и паки въ 33 лѣто княженія Домонтова, отиелже въ Псковъ бысть, и проч. (8) Въ С. безвѣстно. (9) Въ С. Снегмыя. (10) Въ С. и АМ. числа не означено.

лиже не бывала у Пскова такава; (1) „и раница сего Мендеря (2) по главѣ; а Вельневицы изымаеве посла къ Великому Князю Андрееви. А прочіи вскорѣ повергша оружія, и усpreмишася на бѣгство спрахомъ грозы храборства Доманшова и мужь его Псковичь. Тогда же бѣше и морь золь на людѣхъ.“ Сей же Князь бѣ не единымъ храборствомъ показанъ бысть опъ Бога, но и боголюбець показася, въ мѣрѣ привѣспливъ, „и церкви украшая, и поны, нищія любя, и вся праздники честно празднуя“ *и проводя, и поны и черница кормя, и милоспыню дая и сиротамъ и вдовицамъ,* (3) **якоже рече Исаія Пророкъ: Князь благъ во спранѣ, увѣспливъ, боголюбивъ, спраннолюбець, крошокъ, смиренъ, по образу Божию, Богъ бо міра не Ангеломъ любить, но человекомъ сіи ущедряешъ, и показуешъ милоспъ свою на мѣрѣ, и прославися имя Князей нашихъ во всѣхъ спранахъ, и бысть имя ихъ грозно на рапѣхъ, и быша Князи Княземъ, и воеводы воеводамъ, и бысть грозенъ гласъ ихъ предъ полки, аки труба звенящи, и бысть побѣжая (4) полки въ крѣпости силы своея. Такожъ и Великій Князь Александръ, и Дмишрей сынъ его, съ своими Бояры и съ Новгородцы, и зъзяшемъ своимъ зъ Доманшомъ, и съ его мужи съ Плесковичи, побѣжая спраны поганья Нѣмецъ, Ливу, Чюдъ, Корелу (5). То единого ради Езекѣя сохраненъ бысть Иерусалимъ опъ плѣненія Синахиримля Царя Ассирска. Пакижъ и Великимъ Княземъ Алксандромъ, и сыномъ его Дмишриемъ, и зяшемъ его Доманшомъ, спасенъ бысть градъ Новгородъ и Псковъ опъ нападенія поганыхъ Нѣмецъ. И по томъ времени мало здравъ бысть благовѣрный Князь Тимошей, и нача болѣши**, и въ той болѣзни и *преспавися къ Богу въ жизнь вѣчную мѣсяца Мая въ 20, на память Святаго мученика Фалелея, и проводиша его все поповство, и игумены, и чернецы, и все множество людей плакахуся; и тако положиша его (6) въ Святѣй Троицы съ похвалами и пѣснями и пѣніи духовными. Бысть же погда жалоспъ велика въ Плесковѣ* **мужемъ и же-

1 Съ С. вмѣсно и бысть — такава: овѣхъ избѣшиа, и овѣхъ раница, а иши метахуся съ брега въ кроуѣю. (2) Въ С. а самого Кумендеря. (3) Въ С. вмѣсно сей же вдовицамъ извѣстїе о смерти Доманша какъ ниже, и потомъ бѣше бо милостивъ паче мѣры, свлщеники любя, церкви, и проч. Въ АМ. безъ всякой связи послѣ слова плѣнити (с. 15 стр. 27): боголюбивый же проводя и проч. (4) Въ АМ. оставлено „а непобдима яко же бѣ накрита (?) единъ побѣжая и проч. (5) Въ АМ. Лотыголу. (6) Въ С. святое и честное тѣло его.

Князи Тимофеи; и много бо дней поспрада за домъ Свяшья Троица, и за мужей за Псковичь, сподниемъ дому Свяшья Троица (1).

Въ льпо ꙗꙗне избиша Липва Псковичь на Кудепи Юня 1247 въ 3. (2).

Въ льпо ꙗꙗчв бысть знаменіе въ лунѣ Декабря 24: въ 1284 день недѣльный; по двую недѣлю Генваря погибохомъ (3) *во 12 избиша Нѣмцы Псковичь на дани у Алыспа (4)* **40 мужь; якожь древнии хронографи глаголють: яко знаменіе несть на добро, но на зло всегда являеться.**

„Въ льпо ꙗꙗа прибѣжа Великій Князь Дмишрей Алексан-1293 дровичь во Псковъ“ съ низу „и пріаша и Псковичи съ честію.“

Въ льпо ꙗꙗа бысть зима шепла, безъ снѣга; и бысть 1303 хлѣбъ добръ (5) вельми (6).

Въ льпо ꙗꙗеи бысть Псковичемъ немирѣ со Владыкою 1307 Феокписомъ и съ Новгородцы.

Въ льпо ꙗꙗси Борисъ Посадникъ замысли помоспити шор-1308 говище, и помоспиша, и бысть всѣмъ людемъ добро.

Въ льпо ꙗꙗзи Борисъ Посадникъ со Псковичи (7) заложил 1309 спѣну плішяну (8) ошъ Свяшаго Пешра и Павла къ Великой рѣкѣ, индикта въ 7, мѣсяца Юня въ 7 день.

Въ льпо ꙗꙗии заложена бысть церковь Свяшья Богоро-1310 дица на горѣ (9) каменна при Игуменѣ Гевѣ, **и совершена бысть въ льпѣ ꙗꙗеи.**

1311

„Въ льпо ꙗꙗк преславися Борисъ Посадникъ Юня 1 день.“ 1312
Тогожь льпа зарпишася Князь Михаиль съ Новгородцы (10).

Въ льпо ꙗꙗкв изби мразь всяко живо и бысть дорогость 1314 люша (11) по пяши гривень зобница, **и быше припужно людемъ вельми;** *бяшеже ша драгость много время.*

(1) Въ С. и АМ. предъ извѣсіемъ о смерти Домоншовой: и бѣше тогда въ Псковѣ моръ вельми золь, тогда благовѣрный и пр. (2) Въ С. Юля. Въ С. и АМ. это извѣстіе на другомъ мѣстѣ, см. стр. 11, прим. 1. (3) Это слово въ АК. вставлено безъ смысла. (4) Въ С. у Вольсту; въ АМ. у Слысту (?). (5) Въ АК. и С. дорогъ. (6) Въ АМ. прибавлено: тогожь льпа Изборскъ поставленъ бысть на новомъ мѣстѣ. (7) Въ С. и весь Псковъ. (8) Въ С. камену. (9) Въ С. на Снетной горѣ. (10) Въ АМ. вмѣсто этого извѣстія, съ годомъ 1302: иде Князь Ондрей съ Новгородцы, и взя городъ Впнецъ, а Нѣмецъ изби.(11) Въ АМ. въ Новгородѣ.

1320 *Въ лѣто ꙗко бысть пожаръ великъ во Псковѣ; опъ Святаго Георгія опъ церкви погорѣ все зашѣнье, а дѣшинца Святая Троица ублюде* „ввижю.“

1323 *Въ лѣто ꙗко прїѣхаше Великій Князь Юрій во Псковъ (1) съ низу, и прїѣхаша и Псковичи съ честію* **опъ всего сердца.** *Тоежъ осени избиша Нѣмцы Псковичъ на миру, и гостію (2) во езерѣ, и ловцевъ на Наровѣ, и берегъ Черемескъ взяша, (3) и послаша Псковичи къ Давыду Князю (4), и Давыдъ Князь прїѣхаша на сыропустной недѣли (5), а Князь Великій Юрій еще бѣше во Псковѣ. И ѣха Князь Давыдъ со Псковичи за Нарову, и плѣни землю ихъ и до Кольваня. А Князь Юрій поѣхаше изъ Пскова въ Новгородъ. Тояжъ осени (6) прїѣдоша Нѣмцы со всею силою ко Пскову мѣсяца Марша 13 день, и спояша у града 3 дни, и опъидоша посрамлени.* А Князь Великій Юрій и Новгородцы не помогоша. Потомъ же (7) *паки Нѣмцы за 8 недѣль мѣсяца Маія въ 11 день прїѣдоша ко Пскову, загордевшеся, въ силѣ шяжце, безъ Бога, хопѣша плѣниши домъ Свяшья Троица; прїѣдоша въ кораблехъ, и въ лодыяхъ, и на конехъ, съ пороки, и зъ города, и со многимъ умышленіемъ,* и на первомъ приступѣ *убиша Посадника Селила Олексинича, и спояша у града 18 дней; пороки біюще, города своя придвигивая,* „и за лѣсами лезучи,“ *и леспвица исчиниша* „черезъ спѣну лезпи; и иная ихъ замышленія многи бѣше. А гонцы многи гоняху изъ Пскова ко Князю Великому Юрію, и къ Новгороду, со многою печалію и шугою (8): а въ то время припужно бѣше вельми Пскову. А инии Нѣмцы — дружина ихъ спояше за Великою рѣкою. А что гдѣ полонивше, или чловѣческую голову (9), или скопъ, продадаху и за Великою рѣку. И паки Оспафей Князь (10) подыма Изборянь ово на конехъ, ово пѣщцовъ (11);“ тогда бѣше, ему вызборскъ, (12) поидоша въ по-

(1) Въ АМ. мѣсяца Сентлбра подъ г. 1337, какъ и слѣдующія происшествія.
 (2) Въ С. гостей. (3) Въ С. и въ берегъ Череместъ взяша а на миру и на хрестномъ цѣлованіи. Въ АМ. а берегъ черезъ мостъ взяша. (4) Въ АМ. прибавлено: въ Литву. (5) Въ С. и АМ. прибавлено: въ четвергъ. (6) Въ С. правильнѣ веснь. въ АМ. также. Впрочемъ и въ АК. на полѣ поставлено: веснь. (7) Въ АМ. и С. тоя же веснь. (8) Въ С. абы помогли, и не помогоша, а Нѣмцы стояху около всего Пскова, ови на Запсковы, а другіи на Полоници, а инии на Завеличъ. (9) Въ С. мужа или жену или дѣти. (10) Въ С. Изборскій. (11) Въ С. конниковъ и пѣщецъ. (12) Такъ вездѣ соединяется слово Изборскъ съ предлогомъ въ.

мочь Псковичемъ : аже Нѣмцы сполъшь на Завеличѣ. И оставивше пѣшцевъ за полемъ, а Оспафей Князь съ коневники поѣхавъ (1) „ударилъ на нихъ; и абіе Нѣмцы не успѣша ничшоже: ово ихъ избивша, а иніи въ рѣцѣ исполоша, и полонъ ихъ опьяше, и скопъ опгнаше. Божиимъ же поспѣшеніемъ пріѣха Князь Давыдъ изъ Липвы съ мужи своими, и помощію Святыя Троица и молишвою Князя Гавріила и Тимофея, съ мужи Псковичи воополчився, прогна ихъ за Великую рѣку, и пороки ихъ опьяша, и города ихъ, и иная замышленія зажгоша, и отбѣгоша Нѣмцы со многимъ спудомъ и срамомъ.“ А Князь Великій Юрій и Новгородцы не помогаша. „И потомъ по малъ дній пріѣхавше, (2), силніи послове изо всея земли Нѣмецкія во Псковь, и докончаша миръ по Псковской воли по всей.“

„Въ лѣто 4504е Великій Князь Тѣрскій Александръ Михайловичъ 1327
изби Тошары на Тѣри, великихъ пословъ Шевкала Князя Безсерменскаго и дружину его,“ хопящу ему съспи во Тѣри на Княженіи, а иная Князя Безсерменская посажати по городомъ по Рускимъ, хопяше привести Христіянны въ Безсерменскую вѣру, а Князя Александра и брашію его побити. И созва Князь Александръ Тѣричъ, нарекъ Бога, и рекъ шако: Брашія мужи Тѣричи, уповаемъ на милость Божию, и стояніемъ Святаго Спаса, и молишвою Святыя Господица Богородица чеснаго ея Успенія, и молишвою святыхъ новоявленныхъ мученикъ Бориса и Глѣба Рускія земли не я почахъ избивати, но онъ: да будешь ошмесшникъ Богъ крови ошца моего и брата моего, — зане пролія кровь Михайлову и Дмипрееву праведну; еда и миѣ сеже хощешь сотвориши, и вѣру нашу въ Безсерменство превратиши. И поиде на Шевкала. Онъ же слышавъ Александра идуща, и изыде прошиво, и соспунишася восходящу солнцу, и бысть съча зла, и бишась чрезъ весь день, и уже къ вечеру, и одолѣ Князь Александръ; а Шевкаль побѣже на сѣни, и зажже Князь Александръ ошца своего дворъ и згорѣ, а Шевкаль, шужъ згорѣвъ, пропаде. И тогда жь бяше боголюбивый Князь Александръ опверстою свершенъ умомъ цѣломудрѣ душею, „подимя мало дружинѣ, и поѣхавъ во градъ Псковь, и Псковичи, пріѣша чесно, и крестъ къ нему цѣловаше, и посадиша его на

(1) Въ С. вмѣсто послѣднихъ словъ „и подѣхавше озрѣша Нѣмецъ за Великою рѣкою. (2) Въ АК. все поставлено было слово *Новгородцы*, но послѣ зачеркнуто.

княженіе (1).“ И на прѣшее лѣшо вложи окоянный врагь въ сердце Кнѣземь Рускимь взыскаши Князя Александра повелѣніемь окоянаго Царя Возбяка, и подьяше всю землю Рускую, и прѣхавше къ Новгороду, и всю обласшь Новгородцкую ошь Бѣла озера и ошь Заволочья и ошь Корѣлы; и спавше у Новагорода, послаша послове до Пскову Луку Пропасьева со дружиною, а ошь Новагорода Владыку Моисея, и Тысящцаго Авраама, и Федора Посадника, и рекоша Князю Александру: поѣди, Господине, въ Орду, не погуби Крестіянъ ошь поганыхъ. Боголюбивый же Князь хошѣ поѣхати въ Орду за вся Крестіяны, и рекоша Псковичи: не ѣзди, Господине, въ Орду; аже что на шебѣ будешъ, изомремь, Господине, съ побою во единомъ мѣспѣ, и догадашася Князь Иванъ оже не выгнаши Князь Александра ни выгнаши рашію. И намолви Мишрополиша Феогноста, и посла Мишрополишъ во Псковъ прокляшіе и ошлученіе на Князь Александра и на весь Псковъ.

Боголюбивый же Князь Александръ рече Псковичемь: Братія моя и друзи мои, не буди на васъ проклятія и ошлученія мене ради; ѣду изъ града **вашего: не буди вашего цѣлованія на мнѣ, ни моего на васъ; ** полико крестъ цѣлуйте на моей Княгинѣ, како вамъ не выдаши. Плесковичи цѣловаше крестъ. *И выѣха Александръ изъ Пскова пословно (2) со Псковичи* не моги шерпѣши проклятія и ошлученія; *зане Князь Александръ добротою и любовію въ сердцы (3) Псковичемь. Тогда бяше во Псковѣ туга, и печаль, и молва многа, но боголюбивомъ Князь Александрѣ. И послаша Псковичи послове ко Князю Ивану Селогу Посадника,* а съ нимъ Олуферья Мандыевича, Фомицю Дорожкнича, Явила Поліекшовича, Андрея Пола Свяшаго Николы (4). *Аже онъ споминшъ у града у в Опоки, а хожденія его ошь Новагорода до Опо-

(1) Въ С. вмѣсто послѣднихъ словъ: *что его невидати Кнѣземь Рускимь.* (2) Въ АМ. *послови.* (3) Въ С. короче, а послѣдній періодъ правильнѣе: *въ лѣшо 1330 Князь Александръ сложа крестное цѣлованіе отъиде въ Литву, а Княгиню свою ту оставивъ. Тогда бяше въ Псковѣ туга, и печаль, и молва многа въ людехъ, но боголюбивомъ Князь Александрѣ, занеже бяше добротою и любовію по сердцу Псковичемь.* также почти и въ АМ. (4) Въ АМ. со штыми Болари со старпійшыми.

ки 3 недѣли, нехопя Псковичь разгнѣвипи. И Селога Посадникъ* (1) и Олуферей, и Фомица, и Явило, и Андрей Попъ, *правили слово Псковское (2): Князь Александръ изо Пскова поѣхаль прочь (3),* **а шобѣ Господину своему Князю Великому весь Псковъ кланяешся, и Попове, и чернецы, и черницы,** и сиропы, и вдовицы, и жены, и малыя дѣти. Боголюбивый же Князь Иванъ, услышавъ ошъ Псковскихъ послевъ, аже Александръ изо Пскова выѣхаль *и кончаша миръ вѣчный со Псковичи по спаринѣ и по дѣдинѣ (4), и благослови Мишронолишъ Феогноспъ, и Владыка Моисей, Селогу Посадника и весь Псковъ, и попомъ (5) Князь Александръ, бывъ полшора года въ Литвѣ, и пріѣхавше во Псковъ* ко Княгини, *и пріѣша его Псковичи съ честію,* **и посадища его во Псковѣ на княженіе** (6).

Въ лѣто 5681и (7) Селога Посадникъ со Пековичи и со 1330 Изборяны посшавиша городъ Изборескъ на горѣ на Жерави. **Тогожъ лѣша и спѣну камену съ плишою учиниша, и ровъ изрыша подъ городомъ при Княженіи Александровѣ,** нареченныи во крещеніи Юрій Лазаревичъ. И шогда Владыка Василей былъ во Псковѣ на свой подѣздъ (8).

Въ лѣто 5684д (9) мѣсяца Сенпября въ 7 день бысть 1336 пожаръ во Псковѣ ошъ Воронца ошъ Городча (10), а загорѣся въ ночь, и погорѣ все заспѣнье, а дѣшинца Богъ ублюде и Свяшная Троица.

Въ лѣто 5686е Князь Александръ поѣхаше изо Пскова въ 1337 Орду, а жилъ во Псковѣ 10 лѣтъ.

*Тогожъ лѣша Селога Посадникъ со Псковичи починиша (11) персеи у дѣшинца, и пушь положиша проспорень ко Свяшей

(1) Въ АМ. со дружиною своею. (2) Въ С. Князю Великому Ивану отъ Пскова биша челомъ и повѣда о Князи Александрѣ. (3) Въ С. въ Литву. (4) Въ С. отпаде Псковичемъ вины. (5) Въ С. это извѣстіе подъ г. 1332. (6) Въ АМ. вставлено: Въ лѣто 5681 зачало Княженія Московскаго. (7) Въ С. того же лѣта (то есть предыдущаго) еще при Князи Александрѣ. (8) Въ АМ. Въ лѣто 5684 бысть помраченіе солицу. (9) Въ АМ. Въ лѣто 5684. (1332) (10) Въ С. отъ Воронца вгородца. Въ АМ. у Городца у Воронца (11) Въ С. придѣлаше. Въ АМ. почение дѣлати.

Троицы на городъ,* „и попомъ мѣсяца Сентября въ 7 день Селога (1) Посадникъ преспавися,“ а въ лѣто 450мз (1338).

1339 „Въ лѣто 450мз заложена бысть церковъ камня Святаго Архангела Михаила и Гавріила (2). Тогожь Октября 28го (3) Александръ Князь и сынъ его Феодоръ убьена быста въ Ордь.“

1341 „Въ лѣто 450мѣ индикпа въ 9, и убиша Нѣмцы въ Лыпгорѣ (4), на селѣ на Опочиѣ, Псковскихъ пословъ 5 мужъ Михалѣ Любиновича,“ (5) Еванѣ Михалковича, и Семена Леонпшевича, Влаісія Колопиловича, Анфима Полупарановича „на миру, и Псковичи ѣхавше повоеавше Лотыгору (6) о Князи Александрѣ о Всеволодовичи,“ мѣсяца Декабря въ 21, предъ Рожествомъ Христовымъ. Тогда бѣшеть ему во Псковѣ на княженіи „и Князь Александръ учинивъ разраше съ Нѣмцы, разгнѣвася на Псковичъ и побѣже (7) изо Пскова,“ и Псковичи ѣхавше по немъ съ поклономъ до Святаго Пантелемона; „и попомъ пославше Псковичи послове съ поклономъ и до Новагорода, и биша ему челомъ много, и не воропишась, и опречеся Псковичемъ. И Псковичи начаша много кланятися Новгороду, чшобы дали (8) Псковичемъ Намѣспника и помочь, и Новгородцы не даша Псковичемъ Намѣспника ни помочи.“ *А Нѣмцы (9) поспавивше новый городокъ на рѣкѣ на Пивжѣ на Псковской земли. И Псковичи въ пожь время коли Нѣмцы городокъ спавили, ѣхаше за Нарову въ малѣ дружинѣ, взяша посадь у Ругодива. И попомъ Псковичи нагадавшеся, послаша послове въ Вишебескъ ко Князю Олигерду* Гедиминовичу Якова Домашанича, Есифа Лочковича *помочи прошаши. Бранья наши Новгородцы насъ повергли, не помогаюшь намъ (10): помози намъ въ се время.* А сами Псковичи и шое весны поѣхаша въ лодьяхъ воевати о Илиіи Посадникѣ въ рѣку Омовжу, и повоеавше села Нѣмецкая по обѣ спороны Омовжѣ до городка до Могилева мѣсяца Мая въ 2 день, и пріѣхавше Псковичи во Псковѣ добры здоро-

(1) Въ С. Шелога, и въ другихъ мѣстахъ безъ различія, иногда Шолога.
 (2) Въ С. въ Городцѣ. (3) Въ С. вѣрнѣ Сентября. (4) Въ С. въ Лотыголь.
 (5) Въ С. и дружину его. (6) Въ С. Лотыголу. (7) Въ С. поѣха къ Новгороду.
 (8) Въ С. абыша дали. (9) Въ С. тое зимы. (10) Въ С. пр. и злы быша на ны.

вы, и попомъ Филипъ Левовичъ и Олферей Селковичъ съ Порѣчаны. Тогожь лѣша поѣслаша ко Оспровичемъ: хощѣли поѣхати воевати Лошыгору и Оспровичи яшася ѣхати на Лошыгору, и срокъ соркоша, гдѣ соимапся Псковичемъ со Оспровичи на Князи селѣ на Изгояхъ. И выѣхаша Филипъ и Олферей и мало дружинѣ охочихъ 60 мужъ на срокъ ко Оспровичемъ. А инѣ Псковичи не успѣша выѣхати. А Нѣмцы и Лошыгоря такожь поѣхали воевати волости Псковскія, и сръшашася Псковичи съ Нѣмцы и съ Лошыгорою на Князи селѣ на Изгояхъ мѣсяца Юли въ 5 день на память Святыхъ мученикъ; и шу бяше Нѣмецкiя (рапи и Лошыгорей) (1) 200 и болѣ, а Псковичъ 60 мужъ. А Оспровичи не приспѣша, и Псковичи не поспряпуче, и Оспровичи не дождавше, соспушишася съ ними битися; а убиша на первой ссшупѣ Левовича; и спаша Псковичи битися Олферей Селковичъ, какъ солнце восходитъ и во полудни. И убиша Олфера, а съ нимъ убиша 7 мужъ Псковичъ, и ушомишася Псковичи въ малѣ дружинѣ и успушиша отъ такая съча: припужно бяше имъ было погда вельми. А Нѣмцы и Лапыгора въ томъ мѣстѣ воропишася и начаша провадаться за Великую рѣку съ шруьемъ. И въ то время приспѣвше Оспровичи о Василіи Анисимовичъ; погда ояпъ ему Посадничество во оспровѣ. И удариша на нихъ, и абіе Нѣмцы и Лапыгора не успѣша ничпоже: овыхъ избиша, а инѣ въ рѣцѣ испоноша; а кто переѣхалъ съ шруиёмъ, а ши посрамлени побѣгоша прочъ и шрупiя повергше, помощію Святыя Троица (и молишвою Свяшаго отца Николы) (2). Тогожь мѣсяца догадавшеся Псковичи нѣшцы молодые люди поидоша воевати за Наровья 50 мужъ о кадекъ о Карпѣ о Даниловичъ. А въ то время Нѣмцы, переѣхаше Нарову, повоеваша села Псковская по берегу, а Карпъ со дружиною сръшашася съ Нѣмцы съ Наровцы на Кушели у села на болошь, и ополчившеся, спаша съ Нѣмцы битися крѣпко на память Рожества Свяшаго Іоанна Крестителя, и убиша Нѣмецъ на припорѣ 20 мужъ, и побѣгоша прочъ посрамлени, повергш полонъ и весь добышокъ, и прогнаша ихъ за Нарову. А сами Псковичи, поймавше весь добышокъ и самыхъ оружіе и порпы, воропишася во Псковъ. Такожь и Володша Спроиловичъ подимя съ со-

(1) Слова, находящіяся въ скобкахъ, поставлены въ подлинникѣ на полѣ. (2) Также.

бою Псковичи, побѣхаша сель Нѣмецкихъ воеваши зимѣ, по озеру по леду; и услыша, ажъ Нѣмцы воюють село Псковское Ремву, и Володша со дружиною побѣхаша на село Ремву, аже Нѣмцы села Псковская воюють, и не поспряпуче удари на нихъ, и абіе Нѣмцы не успѣша ничшоже; овыхъ избиша, а иніи успримишася на бѣгъ, а иныхъ изымаша, во Псковъ приведоша, изсѣкоша. *Князь же Липовскій Олигердъ послуша (1) Псковскихъ Пословъ* Якова и Иосифа и *неоспа няпского (не оспая Псковскаго) слова (2), послаша во Псковъ Воеводу своего Князя Юргя Вишовповича, а самъ Олигердъ подима брата своего Кестуина и мужъ своихъ Липовскихъ (3) и Видеплянъ, и прѣхаша въ Плесковъ въ помощь Псковичамъ мѣсяца Іюля въ 20 день на память святаго Пророка Іліи. И приведе Олигердъ съ собою сына своего Андрея;* **щакъ бо баше ему имя молишвенное,** *а еще бѣ не крещень.* *И Олигердъ Князь послаше воеводу своего Юргя Вишовповича къ Новому Городку* Нѣмецкому *языка добываши; и Юргій Князь подима (4) Псковичъ,* и прѣхаша ко Изборску, и подяша *Изборянъ съ собою, и побѣхаше на Сумежь.* **языка добывашъ** мѣсяца Августа во 2 день на память святаго первомученика Стефана, и *срѣпошася съ великою рашью Нѣмецкою на Мекужищцкомъ поли* **у Мекужищъ рѣчкѣ; ** аже Нѣмцы идуть на спояніе ко Изборску, и убиша о Юргіи Князи Изборянъ и Псковичъ 60 мужъ; (5) а самъ Князь Юргіи въ малѣ дружинѣ прибѣже въ городъ Изборскъ. На завпреша Нѣмцы пріидоша ко Изборску городу, загордѣвшеся, въ силѣ пляжце, безъ Бога, съ пороки и зъ города и со многимъ замышленіемъ, и обспунивше горедъ* Изборскъ **хотяше пльниши домъ святаго Николы.** *А Олигердъ Князь и брашь его Кестуинъ повелѣ своимъ Липовникомъ и Видеплянѣмъ и Псковичемъ бродишися за Великую рѣку, не вѣдаючи подѣ Изборскомъ рашпи, и они перебродившеся спавше спанми на Камнѣ. А Князь Олигердъ посла своихъ людей въ спорожу передѣ полкомъ, и они вѣхавше языкъ яша за Халаханомъ (6), и приведоша ко Князю Олигерду, и онъ повѣда силу велику Нѣмецкія рани подѣ городомъ Изборскомъ, и Князь Олигердъ и брашь его Кестуинъ повелѣ своимъ Липовникомъ перебродишися за Великую рѣку во Псковъ. Также и Псковичи

(1) Въ С. *сжаливси.* (2) Въ С. *мольбы и чолобитія Псковскаго* (3) Въ С. *Липовниковъ.* (4) Въ С. *прибавлено: охвочихъ людей.* (5) Въ С. и АМ. *мѣсяца Августа во 2 день.* (6) Въ С. *Халаханомъ,* въ АМ. *Холоханомъ.*

чи перебродившая съ ними блудучи своихъ домовъ и женъ и дѣшей отъ Липвы. А самъ Князь Олигердъ и брашь его Кеслуйшь оспашася вѣди* **съ своими Липовники** и съ мужи Псковичи въ малѣ дружинѣ *и поѣхавше въ Грамское болото, и нача перепышывати Нѣмецкія рапи; а Любка Князь*, сынъ Воиневъ, Полоцкаго Князя, *самъ-другъ ошѣхаше отъ Князя Олигерда, и въѣхавше въ спорожевый полкъ въ Пѣмецкій, не вѣдающе ему* спорожеваго полка. *И тако его убиша само-друга, и бысть Князю Олигерду и брашу его Кеслуйшу и инѣмъ Княземъ по Князи по Любкѣ скорбь и печаль. А въ то время припужно бяше вельми Изборску, и послаша Изборяне гонца во Псковъ со многою пучою и печалью, и Князь Олигердъ и брашь его Кеслуйшь съ мужи Липовники ошрекошася пошпи прошивъ Нѣмецкія рапи; а Псковичемъ однимъ немощно бяше помощи Изборяномъ. И спояша Нѣмцы подъ Изборскомъ 5 дней (1), и воду опьяша отъ Изборянь, и помощію* **Святыя Троицы и молишвою** *Святаго Николы опьидоша прочь* посрамлени, *пожжегши пороки и города и весь запасъ свой, не вѣдаючи, ажъ въ Изборскѣ воды нѣтъ (2),* и потерпѣ Князь Юргій и Илья Борисовичъ и Володша Спроиловичъ и Борисъ Попъ и иныхъ много Псковичъ поверпѣша, кто былъ въ Изборскѣ за Святаго Николу. *И попомъ Псковичи много испомишася со Княземъ Олигердомъ, креспити его хопяще, и на княженіе его посадити во Псковъ; и Князь Олигердъ ошречеся креспити и княженія Псковскаго; и креспити (3) сына своего Андрея у Святыя Троицы въ соборной церкви. И посадиша его Псковичи на княженіе* у Святыя Троицы во Псковѣ, *надѣючися помочи отъ Князя Олигерда. А Князь Олигердъ и брашь его Кеслуйшь поѣха прочь съ своими Липовники* **и съ Видепяны, попроса хлѣбъ (4) около Святыя Троицы во Псковской области, такожь и сѣна и пожни попроса;** и поя зимы у Псковичъ много скоша и коней падоша; *а помочи Псковичемъ никоеяже не учиниша.* **И Псковичи видѣша, ажъ помочи имъ нѣтъ ни отъ коея страны, и положише унованіе на Свяшую Троицу, и на Всеволодову молишву, и на Тимофееву,** и смиришася съ Новымъ Городомъ. *Бысть же въ то время грѣхъ ради нашихъ (5) бяше

(1) Въ С. и АМ. 10. (2) Въ С. и АМ. прибавлено: *но Богъ хранише градъ и люди ту сущая съ немъ, а поганымъ вложи страхъ въ сердца ихъ и обрати я на бѣгъ.* (3) Въ АМ. *по окрести.* (4) Въ АМ. *только хлѣбъ* и проч. (5) Въ АМ. *розрати.*

морь золь на людехъ во Псковѣ и въ Изборскѣ: мряху бо старые и молодые люди, и черницы, и черница, мужи и жены и малыя дѣшкы; не бѣ бо ихъ гдѣ погребати; все могилые воскопано бяше по всѣмъ церквамъ; а гдѣ мѣсто воскопають или мужу и женѣ, и шу съ нимъ полагають малыхъ дѣшпокъ семеро или осмеро головъ во единъ гробъ (1).*

1343 *Въ лѣто 750на * индикта 11 *мѣсяца Мая въ 26 й день* на память Святаго Апостола Карпа нагадавшеся *Псковичи* **со Изборяны,** *подъяша всю обласъ Псковскую, и поухаша воевати земли Нѣмецкія о Князи Иванѣ, и о Зборскомъ Князи Оспафїи, и о Посадникѣ Володшѣ (2), и воевавшие села Нѣмецкая около Медвѣже головъ 5 дней и 5 ночей, не слазючи съ коней, гдѣ по не бывали отцы* **и дѣды;** *и поухаше Псковичи во Псковъ со многимъ полономъ. А Нѣмцы скопивше силу, ополчився, погнаша въ слѣдъ Псковичъ;* хощаше яши руками Князя Оспафья и Ивана люшой смерпи предаши, а мужей Псковичъ мечи изсѣчи; *и надгониша Псковичи за 2 поприща не доухавше Новаго Городка* Нѣмецкаго *на маломъ борку на шесни (3); и спаша Псковичи боеви, помолившеся Святой Троицѣ* и Всеволожи моллипвѣ и Тимофеевѣ, *и взяша прощеніе промежи себя,* **и рекоша: Братїя мужи Псковичи, не посраимъ ошець своихъ и дѣдовъ; кпо спарь, по ошець; а кпо младъ, брашь. Се же, братїя, предлежишь намъ живоупь и смерпъ; попягнемъ за Святую Троицу и за Святыя церкви, за свое отечество (4). И бысть бо съча велика** Плесковичамъ съ Нѣмцамъ, *мѣсяца Юля въ 1 й день*, на память Святаго мученика Густина Философа, *въ самый Троицынь день, и на первомъ сспупѣ убиша Кира (5) Костянтиновича, и Кормана Поспника (6), и Онсона сына* Посадника *Ильина, и инѣхъ Псковичъ;* и **Богъ поможе мужемъ Псковичемъ** и Изборяномъ, *посѣкоша Нѣмецъ* „помощію Святыя Троица“ **и молипвою Князя Всеволода и Тимофея,** *овыхъ побиша, а нїи прочь побѣгоша посрамлени,* *и **спаша Псковичи на костехъ.**

(1) Въ С. прибавлено: *а еще и много много быхъ писалъ бывшиа въ тое розратїе печали и скорби, но за умноженїе словесъ и не описано оставимъ; въ С. также, и сверхъ того: Тогда Князь Андрей Олгердовичъ поуха изъ Пскова въ Литву къ отцю своему.* (2) Въ С. и АМ. *Володць.* (3) Въ С. *теснь,* АМ. *на малъ берегу на тѣснь.* (4) Въ АМ. *потягнемъ за свой животъ.* (5) Въ С. и АМ. *Кюра.* (6) Въ С. и АМ. *Посадника.*

И убиша Псковичь на помь бою 17 человекъ (1); **а ини (2) безсоніемъ одурѣли и спарыя и молодыя, и шако блудячи по лѣсу много ихъ погнбло, а иные послѣ рапи вышли. А коли Псковичи спушишася съ Нѣмцы бишися,** *а въ то время Руда Поць Борисоглѣбской*, **Лошаковъ внукъ (3)** *пригнавъ въ Изборескъ, и повѣда имъ лихую вѣспь: всѣхъ Псковичь и Изборянъ побили. Такожъ и во Псковь пришедь (4) *шуюжъ вѣспь:* Псковичь всѣхъ побили и Изборянъ; *и бысть во Псковь плачь великъ и кричаніе,* **якожъ не бывало шакова плача (5).** **И Псковичи опрядиша гонцемъ въ Новгородъ Оому Попа*, Спароспу Поповскаго: *Псковичи всѣ побиты, а вы Новгородцы, брашья наша, поѣдше на борзѣ, загоните Псковь перво Нѣмецъ, аже Нѣмцы не загоняшь.* **И не поемше вѣры Рудинѣ рѣчи (6)***, *и не опускаючи Попа въ Новгородъ, послаша въ Изборескъ увѣдывати* **на Псковичь Якова Домашинича (7)***, Андрея Степановича, Живила Шесшкovichа, *и прѣхаше въ Изборескъ, аже Псковичи подь Изборскомъ въ спанахъ спояшъ опочиваючи.* **И въ помь часѣ послаша во Псковь вѣспь добру, и бысть радость и веселіе во градѣ Псковѣ***, *и попомъ сами прѣхаше* **Князь и Посадникъ и Псковичи** *во Псковь ко Свяшѣй Троицы (8).

Въ лѣто 1348 мѣсяца Іюня въ 24 й день (9) поѣхаше 1348 Псковичи къ Орешку городу Новгородцемъ въ помочь о Посадникѣ Иліѣ прошиво Короля (10). А въ то время Нѣмцы **прислаша во Псковь** *развергоша мирь со Псковичи; переѣхавше Нѣмцы Нарову повоеваше села Псковская около Пскова. Попомъ тогожъ лѣша воеваша села около Оспрова, и поидоша ко Пскову подлѣ Великую рѣку воюючи села, и поѣхавше пожгоша хоромы на Завеличѣ, и поидоша ко Изборску воюючи села Псковская (11). А Псковичи погда баше у Орѣшка (12).*

(1) Въ С. правильнѣе эпи слова поставлены выше при поименованіи убитыхъ. (2) То есть Нѣмцы. (3) Въ С. и АМ. прибавлено: *повергъ вся оружія, побѣже съ побитица*, и проч. (4) Въ С. и АМ. *повѣда*. (5) Въ АМ. прибавлено и *сталъ Псковъ*. (6) Въ С. *еще не отпусти*. (7) Въ АМ. *Съ дружиною*. (8) Въ С. *вси здрави*. (9) Въ С. *на Иванъ день*. (10) Въ С. *Свейского Мануша*. (11) Въ АМ. *Изборскъ*. (12) Въ С. и пакы потомъ съ инья украинъ пришедше воеваша *Островскую волость и Изборскую, и прѣхавше подо Псковъ пожгоша Завеличье* и проч.

На другое лѣпо мѣсяца Апрѣля въ 13 й день, въ понедѣльникъ Святыя недѣли Князь Юрій Виповповичъ, возмѣ съ собою Поповъ Святыя Троицы, **и дїякона** *поѣха въ Изборскъ свѣщаши церкви (1) Святаго Спаса Преображенія у Святаго Николы на полѣпахъ; освящена бысть церковь, и бысть въ среду въ 15 й день (2)* **на память Святаго мученика Савы Гшїна (3)** *внезапу пригнавшѣ Нѣмцы ко Изборску рашню о полудни;* **а Князь Юрій еще бѣше въ Изборскѣ,** *и выѣха Князь Юрій прошивъ ихъ; шакожъ и Псковичи и Изборяне выидоша прошивъ Нѣмецъ. На первомъ-сступѣ убиша Князя Юрія (4), и другаго Юрья, Омачкина брата, и иныхъ добрыхъ людей Изборянь.* **Быснѣже шѣда во Псковѣ скорбѣ и печаль велика,** *проводѣша Князя и все поповство, и положиша во храмѣ Святыя Троица (5). Тогожъ лѣпа посшавина Нѣмцы городокъ надъ Наровою прошивъ исада Псковскаго; и Пековичи,* **подѣмше всю свою область, поѣхаша въ лодьяхъ** *о Іоаннѣ Посадникѣ,* (6) **а инїи на конехъ,** *и прїѣхавше въ Нарову къ Нѣмецкому городу, и оспульше зажгоша примешомъ. А Нѣмцы и Чюдъ,* **кошорїи бѣли въ городкѣ, ови** *згорѣша, а инїи* **мешахуся зъ города,** *Псковичижъ посѣкоша ихъ мечи. Тогожъ лѣпа Княгини Юрьева Виповповича съ дѣшми своими поѣха изъ Пскова въ Ливву. Пошомъже опрекошася Псковичи Князю Андрею, ркучи ему шако: побѣ бо было, Княже, сидѣши во Псковѣ на княженїи, а намѣспники побѣ Пскова не держати; а нынѣ аже побѣ не угодно съеси у насъ, индѣ собѣ княжишь.* А Псковъ повергъ по, уже еси самъ лишилъ Пскова,* **а намѣспникъ швоихъ не хошимъ.*

И про шо Андрей и опецъ его Олигердъ разгнѣвавшеся на Псковичъ; и прежъ-убо того Олигердъ **нача нелюбие держати до Пскова,** *какъ воевалъ Новгородцкую волостнѣ и Лугу, иде паки по Псковской волостни во свою землю (7), за шо много во гнѣвѣ враждовавшѣ. Посемъже* **чшо бѣше** *госшей Псковскихъ** *въ Полоцкѣ или въ Ливвѣ,* **пѣхъ переимавше (8) Олигердъ и

(1) Въ С. престолѣ. (2) Въ С. *Апрѣлѣ*. (3) Въ печатныхъ свѣщахъ *Готшїна*. (4) Въ С. *Витовтовича*. (5) Въ С. *честно и великолѣпно*. (6) Въ С. и съ нимъ множество Псковичъ. (7) Въ С. прибавлено: *и жаллишеся на Псковичъ глаголю: много рече моихъ людей и коней погнѣло въ вашей [волости], и оттолѣ*. (8) Въ С. *поруби*.

сынъ его Андрей, и поваръ ихъ опняли,* и кони, *и на самыхъ оптакупъ поимаше и оппустили прочь. И по семь (1) Андрей съ Полочаны (2) во своей Украйны пригнавшѣ безъ вѣспи, повоевавшѣ нѣколко сель Вороночѣкой волости. Се и первое нача войну;* Се оставльше, о немъ же послѣди напишемъ, нынѣ возвратимся на ино сказаніе. Въ пожь время слыши нача моръ на людехъ въ дальнихъ спранахъ по земли: якожь изволися челоувѣколюбцу Богу, о своей швари на всяко время промышла роду челоувѣческому и полезная даруя, нашего хотя покаянія, и бѣды всякія наводишь или гладь или рашь или болѣзни или моръ, напасши, и скорби. Тѣмъжь кажа, обряцешъ (3) насъ къ собѣ Богъ, и казни посылаешъ временныя, разумѣши намъ веля шѣми вѣчныя муки гонзнуши, аще раскаявшѣся вспашъ паки возвратимся опъ злыхъ согрѣшеній своихъ на праведное жиніе, въ немъ же намъ Богъ велишь жини всегда. **

Въ лѣпо 1352, бысть моръ зель во градѣ Псковѣ и по се- 1352 ломъ (4), **смерши мнозѣ належащи, мряху бо люди мужи, и жены, и старыя, и младыя, и малыя дѣтки, и попове, и черноризцы, и черноризицы. Бяше же погда знаменіе смертное сице: аще кто опхракнешъ кровь, то на 2 день или на 3 день умираше; то векорѣ помышлявшѣ о своемъ живопѣ и о души; да сего ради мнози идаху въ монастыри, мужи и жены поспризахуся во мнишескій чинъ, ангельскому образу сподобляхуся, шѣла Христова причастившѣся; шако въ добрѣ исповѣданіи преешавляхуся опъ сея временныя жизни на онъ вѣчный свѣтъ, къ Богу душа своя въ руцѣ предаша пришедшимъ по нихъ ангеломъ, а шѣлеса своя гробу. Друзіиже въ мирѣ въ домѣхъ своихъ шакожь готовляхуся на душевный исходъ, о душахъ своихъ печалующе, имѣнія своя опдающе въ милостину церквамъ и монастыремъ, пономъ, опцомъ духовнымъ и нищимъ, и маломощныя убогія кормяще и напаяюще и милоспынею учреждающе; слѣпецъ помилованъ шовожъ бываешъ въ царствіе Божіе, аще нынѣ о стѣны разбиается и въ ямы впадетъ. (?) Ови опъ богашества села даваху Святымъ церквамъ или монастырѣмъ; друзіиже во езерѣ ловища и псады или иное что опъ

(1) Въ С. въ лѣпо 1350. (2) Въ АМ. и, въ С. отъ (3) Въ АМ. обращаетъ.

(4) Въ С. нѣтъ слѣдующаго описанія, а только указано: о семь пространше обряши написано въ Рускомъ летописцѣ.

имѣній своихъ: шѣмъ хотя собѣ имѣши памяшь вѣчную по писанному — милоспинею и вѣрою очищаются грѣси. Тако очищающа душа своя ошъ грѣхъ покаянiемъ и слезами, преспавляхуса ошъ сего свѣша на онъ покой. И се тогда бяше, попове бо не можаху проводиши по единому изъ дворовъ за множеству умирающихъ — не успѣваши бо, — но веляху комужь своя мершвыя на церковныя дворы проводиши обѣ ношъ; убо умершихъ ушре обрѣщеся до 30 ши или болѣ скопища у единой церкви; всѣмъ шѣмъ единъ проводъ, опѣваху надгробную лѣснь, шокмо душевную молшву разрѣшальную комуждо о себѣ измолваху или мужу или женѣ или дѣшямъ; шако полагаху по шрое или по пяши головъ во единъ гробъ. Такожь бяше по всѣмъ церквамъ, и негдѣ уже бяше погребаша умершихъ: все бо могиле воскопано бяше и подалѣ ошъ церкви, и опршчь могилья на цѣлыхъ мѣстѣхъ воскопавше, погребяху. Тогда бяше много плача зело и люшо кричанiе зъ горкимъ рыданiемъ. Кшо же плакаше своихъ мершвецѣхъ, родштели по чадѣхъ своихъ, а чади по родштелехъ своихъ, и брашья по брашнш своей, и друзи по друзехъ, и жены по мужехъ своихъ, и сердоболш по сродницехъ своихъ; прочи бо вси плакахуса о душахъ своихъ. Кшобо тогда каменосердѣ человекъ безъ слезъ быши видяще сiю великую бѣду, яко мнози вскорѣ напрасно умираху, и ошъ себѣ вскорѣ оплучаемъ, и самъ на себѣ погожь пожимающе; мнозибо мняху тогда, яко уже всѣмъ помреши: егда бо видяше, тдѣ въ кошорой родѣ или восподу или въ богашнш или въ проспые люди, сиречь и до убогихъ болѣзнь люша и смершное шежело (1); мряху бо сполу наборзѣ и рѣдкш ошъ нихъ оспашася живш, а иныхъ ся не оспало. А кшо имъ тогда въ болѣзни послужилъ въ часѣ исхода душъ ихъ ошъ жизни сея, приглядалъ и попеклъся ими, яко же подобаешъ здравымъ о болныхъ, живымъ о мершвыхъ промышляши, сродницежь или друзи или кшо инъ дѣля, а богашымъ бо всякш шщштся послужшши и въ живошѣ и по смершн, да наслѣдуюшъ что ошъ имѣнш ихъ; но аще кшо кому опдаваху спашокъ свой живоша или дѣши, шо и шнш шакожь мнози, на борзѣ разболѣвшесе, умираху. Се же видяще инш боляхуса пршмаши умершихъ живошовъ шѣхъ, спшрахомъ смерш-

(1) Въ АМ. то жало.

нымъ омрачившися безумніи, и своихъ сродникъ отвращахуся погда. А иши жь веледушни, весь спрахъ смертний опъ сердець своихъ опринувше, безъ сумнѣнія чужая мертвецца или сиропы или убогома небрегома, пѣхъ спряпывающе, износяще, погребаху и память по нихъ шворяще просвирую **съ службами спасенія дела собѣ и своимъ душамъ. Тоиже моръ былъ во Псковѣ черезъ все лѣшо: почалося изъ весны на Цвѣшной недѣли, пожь и до самыя осени; уже предъ зимою пресша. — Тогожь лѣша Псковичи поспавиша церковь Святыя Богородица чеспному ея Покрову, за спѣною, въ спранѣ Святаго Димитрія. Тогдажь Архіепископъ Василей пріѣздилъ въ Псковъ не въ свои лѣша, ни во свою череду, но тако хошя благословиши дѣшей своихъ Псковичъ и поповъ, и обойде весь градъ со кресты и со всемъ Священнымъ соборомъ, и со всемъ крылосомъ, и съ мощьми Святыхъ, и съ пѣніями, и съ молишвами и слезами, молящеса Господу Иесуу Христу и пречистѣй его Матери Святѣй Госпожи Богородицы о заспуленіи града и о всѣхъ людѣхъ живущихъ въ немъ о Христѣ въ вѣрѣ Христіанскѣй, дабы Господъ Богъ пресставилъ много на лежащую погда смершь на людѣхъ. Такожь и весь народъ и люди и мужи и жены опъ мала и до велика вси воспѣдующе со многими слезами, зваху: Господи** помилуй. Архіепископъже Василей мало дній шу побывъ, поѣха паки изъ Пскова здравъ. Бышь ему на пуши на борзѣ разболѣся, мало поболѣвъ, пресставися, на рече на Ужь: сань свѣплостью не умоленъ бываешъ смершь, на всѣхъ визнаешъ многоядныя свои зубы. Нѣкошоріиже рѣша, яко пошъ моръ изъ Индѣйской земли, опъ солнца градъ. Се же ми о семъ написавшу опъ многа мало, еже худый мой умъ въ худоспийъ (1) и память пренесе. Аще кому се не попребно, да сущимъ по насъ оспавимъ, да не до конца забвено будешъ.**

Того жь лѣша Новгородцы возведоша Моисея на владычество.

Тогда и Орѣховъ городъ заложиха камень (2).

Въ лѣшо ꙗѡѡѡѡ (3) церковь Святыя Софія и чадъ ея Святыхъ 1354 Мученицъ поспавиша кушцы деревяну новую. **Пошомъ же Псковичи

(1) Въ АМ *постыже*. (2) Въ АМ. *тогожь лѣша пресставися Князь Великій Семіонъ Ивановичъ*. (3) Въ АМ. подъ г. 1352, въ С. это извѣстіе соединено съ извѣстіемъ о вседневной службѣ, подъ 1357 г. см. с. 32, стр. ка 6

чи поѣхаша, **Оспафей Князь** къ Полоцку воеванн и воеваше волость ихъ.**

1355 *Въ лѣто 4508г поѣхаша Псковичи около Князя Оспафія къ Полоцку, воеваша волость ихъ* (1).

1357 **Въ лѣто 4508г пріѣхаше Князь Василей Будволна (2) на Княженіе во Псковъ** *Тогда и другій Соборъ учиниша во Псковъ; къ Святѣй Софіи всеневную службу держаши* **и содержаши въ славу Богу и въ чesнь святыни Божіи въ долгошу дніи во вѣки.**

1360 *Въ лѣто 4508и бысть во Псковѣ вперый моръ люшь зѣло. Бяше тогда се знаменіе: егда кому гдѣ выложишца железа, по скорѣ умираше. Мнозиж умираху шою болѣзнію, многож время шои смерпи належаши на людехъ. Тогда же и Оспафей Князь прешавися и дѣши его, 2 сына: Карпъ и Алексій.*

1362 *Въ лѣто 4500 пригнаша Нѣмцы и избивша* на Лудвинѣ (3) нѣколько головъ на миру. Тогда бяше гопсь еилень Нѣмецкій, и пріиша Псковичи Нѣмецкій гопсь, и выпустиша на другое лѣто на Воздвиженіе; серебро на нихъ поимаше за головы избіенныхъ (4)*

Тогдажъ (5) и верхъ Святыя Троицы впался на претій день Пешрова посту. Тояжъ осени засажены Изборяны выношиша падшій верхъ церковный (6).

1364 „Въ лѣто 4500в Псковичи даша найминпомъ 200 рублевъ, испребивши имъ спѣна Святыя Троица; онижъ подбивающе выношиша (7) въ Великую рѣку. Тогожъ лѣта на Рюхъ поспавиша двѣ варницѣ соль варивши, и не бысть, и повергоша.“

1365 *Въ лѣто 4500г заложивша церковь Святую Троицу, и даша мастеромъ дѣлу мзды 400 рублевъ дара и добре пошчиваху ихъ; дѣлашежъ по при лѣта, и совершенъ бысть храмъ Святыя Троица въ лѣто 1367* (8).

(1) Въ АМ. подъ г. 1357. Въ С. извѣстіе только объ одномъ походѣ Князя Оспафія подъ г. 1358. (2) Въ АМ. *Будиволна*. (3) Въ С. на *Лидвѣ*. Въ АМ. безъ означенія мѣста. (4) Въ С. сокращеніе: *и Псковичи пріиша гостей Нѣмецкихъ и много на нихъ серебра поимавше, отпустиша*. (5) Въ С. подъ 1363. (6) Въ АМ. *Въ лѣто 1362 Князи Рустии пошли въ Орду*. (7) Въ С. *выношиша звукъ*. (8) Въ С. по старой основѣ.

*Въ лѣто 4500е, погожъ лѣша заложена бысть церковь Іоан- 1367
на Богослова и Евангелиста камена на Снѣпогорскихъ чернецевъ
дворѣ, на спѣнѣ.*

*Въ лѣто 4502е пріѣхаше посоль съ низу оупь Великого 1368
Князя Дмишрея (1) пакъ наречаемый, и бывъ въ Юрьевѣ много днѣй,
неучини ничшоже, на добро ни мало, и пріѣха во Псковъ. А за
нимъ наборзѣ рашь Нѣмецкая пріиде ко Пскову, на память Свяшны
мученицы Оеклы, пожгоша посадь у Пскова весь изъ Запсковья, (2)
а спояша у Пскова одну ночь. Тояжъ ночи до свѣпа и побѣгоша
прочъ, учиниша дѣль (?) велику на креспномъ цѣлованнѣ,* **невѣрую-
ще поганнѣ Христу; ** *но за грѣхи наша Князя Александра, ни
Псковичъ въ городѣ не было* (3). „А въ пожъ время иная рашь
Нѣмецкая у Велья изъ налѣси была, и съ погоною билися; по грѣ-
хомъ нашимъ бысть непособіе Божіе; много головъ паде и добрыхъ
людей (4). Попомъ Псковичи ѣхавше со Княземъ Александромъ къ
Новому Городку“ воевапъ Чюдцкой земаи, „и бысть имъ у Го-
родка,“ поѣхаше въ розгонъ въ землю; „Селиложъ Скершовской со
дружиною вмалѣ охочихъ людей поѣха къ Кирипигѣ. Внезапу ударися
на нихъ рашь Нѣмецкая, а они бяше не ополчилися прошиву имъ,
и шу убиша Селила и мныхъ, дружину ихъ; убиша нѣколико мужъ,
а иныхъ раниша, а иннѣ разбѣгошася по лѣсу. А Нѣмцы вспяпъ
побѣгоша, и пригнаша Псковичи и Князь Александръ на побоще
по; убиенныхъ шу похорониша, а раненые разбѣглися по лѣсу, и
изъ лѣсу выидоша къ нимъ и возврашишася взадъ; а дружины доб-
ры оставше (5).“

„Въ лѣто 4503е пріидоша Нѣмцы ко Изборску рашью въ 1369
силѣ велицѣ со многимъ запасомъ замышленей своихъ, съ пороки ве-
ликими и со грады (6) и заворы (7),“ наричающе раннимъ (?), хупучися
безбожннѣ „на домъ Святаго Никелы, хошя взяти градъ; и споя-

(1) Въ С. и АМ. *Никита*. (2) Въ АМ. *Запсковье*, въ С. *Запсковіе и Полощице*. (3) Въ С. *Тогда бо не бысть въ градъ Князя Александра, ни Посадниковъ, но по селомъ въ розгъздѣ*. Въ АМ. *но за грѣхы наша Князя живого емше повезоша во свою землю и тамо его затравиша*. (4) Въ С. *рашь Нѣмецкая ходиша торонгмъ около Велья и по залѣсю, и нѣколико мужей совокупившеся, гнашася въ слѣдѣ ихъ, и тамо побиша многихъ добрыхъ людей*. (5) Въ С. *короче*. (6) Въ С. *съ возграды*. (7) Въ С. *з бораны*.

ша 18 дней, пороки шибаячи во градъ, возграды привлекающеся, сами о сѣбѣ полкуще, и много безумнѣ прудишася, не могоша зла ничпоже сотвориша; Богъ бо храняше градъ ошъ супрошивныхъ супоспашъ, иноплемешныхъ Нѣмецъ. Тогдажъ и Новгородцы прѣхаша Пскову. Тождъ слышавше и увидѣвше Нѣмцы побѣгоша ошъ Изборска прочъ,“ и запасъ свой повергоша. — „Попомъ (1) на другое лѣшо прѣдоша Нѣмцы ко Пскову, и спояше 3 дни“ и двѣ ночи, и поидоша во свою землю, а ничпождъ не взяли. „Тогдажъ убиша Нѣмцы за Псковою (2) на поли нѣколько мужей Псковичъ Якимъ, Троицкова внука, Аршемья Дьяконова брата, а Лупъ Писоломиницы (3) живого емше поведоша во свою землю; но тамо его заправили.“ *На зиму (4) прѣхаше Новгородцы Псковичемъ въ пособіе, и поидоша къ Новому Городку (5) и не поидоша ошъ Городка въ Нѣмецкую землю, но возвратилися ошшуда взадъ, а Псковичемъ не учиниша пособія нимало. Тогождъ розрашья Псковичи ѣхавше, съ Божіимъ пособіемъ взяша городъ Нѣмецкій Кирипигу, а много полона взяша; а Нѣмецъ овыхъ избиша, а инѣи въ погребѣхъ запечапавшеся, подоша зноемъ, аки свинѣи погорѣща, а Псковичи прѣхаша со множеспвомъ полона. Тождъ бысть Псковичемъ благодарованная война; шо розрашье бысть съ Нѣмцы прилежало (6) обида, много время али по 5 лѣпъ; многождъ нужно бяше людей шогда и болѣзными и моромъ и бѣды рашныя и всѣхъ наспоющихъ на ны золь за грѣхи наша.* „Тогдажъ и миръ Псковичи съ Нѣмцы взяли.“

1370 *Въ лѣшо 4900 почаша спавиши церковь каменую Святого Георгія на болошъ.*

1371 *Въ лѣшо 4900 (7) поставиша церковь Свяшыхъ Аносполь Пешра и Павла на другомъ мѣспѣ, а свашиль Архіепископъ Алексѣи съ своимъ крыдосомъ въ свой прѣздъ. Тогождъ лѣша церковь Свянаго Власія поставлена бысть камена на другомъ мѣспѣ. На другое лѣшо (8) самъ масперъ Кириль постави церковь во свое имя

(1) Въ С. въ лѣто 6878, 1370. (2) Въ С. на Запсковы. (3) Въ С. Луку. (4) Въ С. тогождъ лѣта. (5) Въ С. стояше 3 дни. (6) Въ АМ. про Жолы, въ С. про обидное мѣсто про Жалачко; у Мишроп. Евгениа; за Желатской островъ на Псковскомъ озерѣ. (7) Въ С. этимъ годомъ: поставлена бысть церковь камена Святаго Николая на Воспъ, а слѣдующее извѣстіе, подъ г. 1373 какъ и въ С. (8) Въ С. въ лѣто 1374.

Троица дѣшинда града, Мая въ 8 загорѣся, въ 6 часъ, а въ 9 часу весь градъ погорѣ. Того жъ лѣта и Новгородъ погорѣ.“

1387. „Въ лѣто ~~ѣ~~сече пославшиа 3 коспры камены у новыя спѣны на приступѣ. Тогдажъ ялъ Князя Андрея брашъ его. Скрыгаило лесшю въ Полоцкѣ.“
1387. „Въ лѣто ~~ѣ~~сече заложшиа церковь Рожество Святое каменная за спѣною (1), и моспъ пославшиа новой на Псковѣ (2).“
1390. „Въ лѣто ~~ѣ~~сечи бысть же моръ во Псковѣ, яко не бывальшаковъ: гдѣ одному выкопали гробъ, шу пяперо и десяперо головъ во единъ гробъ вложили.“
1391. „Въ лѣто ~~ѣ~~сече бысть рагоза Новгородцемъ со Псковичи, немирье, и поидоша Новгородцы ко Пскову рашю, и Псковичи послаша послове — Лавра и Михаила. Попа Власьевского, и Ермолу, Игумена Микулинского, и спрѣшивъ рашъ Новгородцкую въ Солцы, и взяша миръ, и ворошишася Новгородцы опъ Солцы.“
1392. „Въ лѣто ~~ѣ~~са пославивше 6 пороковъ во Псковѣ градѣ. Тогожъ лѣта прѣхаша послы Нѣмецкія въ Великій Новгородъ миру имаши съ Великимъ Новымъ - Городомъ, и взяша Новгородцы миръ съ Нѣмцы, а Псковичъ вымирили вонъ о себѣ (3).“
1393. „Въ лѣто ~~ѣ~~саа заложшиа Псковичи перши у Крему (4), спѣну каменую.“
1394. Въ лѣто ~~ѣ~~сав кончаны быша перши у Крому, мѣсяца Юля въ 9 день, на память Святаго мученика Понкрапія „и колоколницу пославивше. Тогожъ мѣсяца Князь Великій Андрей Олгердовичъ прѣхаль изъ Липвы опъ брашья изъ няшвыя (5) въ 18й день. Тогожъ лѣта мѣсяца Августа въ 1 день прѣидоша Новгородцы ко Пскову рашю въ силѣ велицѣ, и спояша у Пскова 8 дней, и побѣгоша прочь ноцію, посрамаени милоспію Святыя Троица. Тогда и Князя Коперейскаго (6) Ивана убиша подъ Олгиною горою, а иныхъ Боярь много на Выбушѣ избиша, а иныхъ изымаша; а порочная верешеница и пуцичичимыя (7) били помешаша при Владыцѣ Иванѣ, и при Посадникѣ Ескѣ, при Тысяцкомъ Никишы.“

(1) Въ С. *Вѣ Домантовой стгыль*. (2) Въ С. вставлено подъ г. 1389 извѣстіе о смерти В. К. Димитрія Іоанновича. (3) Въ С. *Новгородцы взяли миръ съ Нѣмцы, а Псковичи вымириша, и Псковичи взяли особый миръ съ Нѣмцы*. (4) Въ С. *перши у Крома*. (5) Въ С. *изъ нятыя*. (6) Въ С. *Коперскаго*. (7) Въ С. *пороки и пускича*.

Въ лѣпо 4548 индикта въ 3 прѣхалъ Митрополишь Киц- 1395
рѣишь въ Великій Новгородъ за недѣлю до Вербницы, и Псковичи
къ нему послаше послове съ поминкомъ, и онъ принялъ съ че-
стїю, и благослови Игуменовъ и Поповъ и весь Псковъ и окре-
стныя грады, и выѣхалъ изъ Пскова въ Троицкую суботу; а на
Владыку и на весь Новгородъ нелюбье держа. И былъ у него
Полоцкій Владыка Оеодосій, и прѣхалъ ошь него во Псковъ на
Петрово заговенье, и былъ во Псковѣ недѣлю едину, привезъ
ошь Митрополиша Пашрїаршу грамошу. *Тогожь лѣпа совершивше
церковь Святое Воскресеніе каменну за Доманшовою стѣною;
а другую церковь посшави Захарья Посадникъ Коспромичъ Свя-
таго Николу, монастырь на волкѣ. Тогожь лѣпа Князь Липов-
скій Вишовъ Кестуишьевичъ взя Смоленскъ прелесшыю, и свои
Намѣшники посади.*

*Въ лѣпо 4549 индикта 4 бысшь знаменіе во Святомъ Бо- 1396
рисѣ и Глѣбѣ: икона Свяшья Троица сошла ись под-верхнево
пябла на землю и Воплощеніе Свяшья Богородица съ своего мѣ-
сша на землю, и облегоша на воспокъ образомъ.* „Тогожь лѣ-
па бысшь знаменіе у монастыря, у дальняго Паншелемона, у ико-
ны Свяшья Богородица, а другое знаменіе явися у Святаго Тимо-
фея за Доманшовою стѣною у иконы Свяшья Богородица: слезы
изъ обою оку пекущи мѣсяца Августа въ 18 день,“ на память
Свяшыхъ мученикъ Флора и Лавра.

„Въ лѣпо 4548 Посадникъ Ефремъ и Псковичи посшавиша 1397
косперъ на Васильевѣ горкѣ. Тогожь лѣпа Князь Иванъ Андре-
евичъ, и Князь Григорей Оспафьевичъ, и Посадникъ Захарья Ко-
спромичъ, и Псковичи, посшавиша 3 коспры на приступной
стѣнѣ: одинъ косперъ съ Великія рѣки, а другой на Лужицы (1), а
шрешей со Псковѣ на углѣ.“ Тогдажь и шорговище помоспиша.
*Тогожь лѣпа послаша Псковичи Князя Григорья Оспафьевича, Сы-
соя Посадника (2), и дружину ихъ, въ Великій Новгородъ, и взяша
миръ вѣчный съ Новымъ-Городомъ; и цѣловаль креспъ Посадникъ
Новгородцкій Тимофей Юрьевичъ, и Микиша Тысящцкій Оеodoro-
вичъ за весь Великій Новгородъ, и за всѣ пригороды и волости

(1) Въ С. на Лужици. У Митр. Евгенія: у Лужскихъ ворошь. (2) Въ С. и
Романа посадника.

свои; а опъ Пскова цѣловаль креспъ Князь Григорей и Сысой Посадникъ (1), и дружина ихъ, къ Новгороду за Псковъ, за пригороды, и за всё свои волосши, мѣсяца Юня въ 18й день, на память Свяшаго мученика Леоншія (2) и дружины его. Тогожь лѣта поставлена бысть церковь Святое Богоявленіе (3).*

1398 „Въ лѣто 4542 индикта въ 6 поставлена бысть церковь Покровъ Свяшья Богородица каменна въ Доманшовѣ спѣнѣ межи Рожеспвомъ и Духомъ Свяшымъ; а другую церковь Михаилъ Свяшій каменужъ на поли въ чернищкомъ (4) монастыри, а поставиль Захарья Ооминичъ.“

1399 *Въ лѣто 4543 индикта въ 7 заложиль Князь Григорей Оспафьевичъ, Захарья Посадникъ, новую спѣну къ спарой спѣнѣ на приспуть опъ Великія рѣки и до Псковы рѣки (5), 3 коспры поставиша: первой на Незнановѣ горѣ, вшорой у Лужскихъ ворошъ, а прешей у Микулиныхъ (6) ворошъ.* Тогожь лѣта до зимы здѣлавше спѣну и косперъ. *Тояжь весны Князь Иванъ Андреевъ сынъ, а Олгердовъ внукъ, выѣхаль изо Пскова за двѣ недѣли до Троицына дни и цѣлованье сложивъ, а Вишовпъ, Липовскій Князь шоя зимы миръ разверзъ съ своимъ зятемъ съ Великимъ Княземъ Васильемъ и съ Новымъ - Городомъ и со Псковомъ. И Псковичи послаша Луку Совкина (7) и дружину его ко Князю Великому Василью Дмитриевичу, и испросиша собъ Князя Ивана Всеволодича, Александра внука Тферского; и пріѣха Иванъ Всеволодичъ во Псковъ мѣсяца Августа въ 10 день на память Свяшыхъ мученикъ Лавреншея и дружины его.* Тогожь лѣта въ осень преспавися Князь Михаилъ Тферскій. „Тояжь осени (8) выѣха изо Пскова Князь Иванъ (9).“

1400 *Въ лѣто 4544 (10) пріѣхаль Владыка Иванъ во Псковъ, и повелъ Захарья Посаднику наняши наймишовъ спавиши косперъ надъ Псковою, а Владыка сребро свое даль, а Псковичи шогожь лѣта

(1) Въ АМ. еще *Романъ Посадникъ*. (2) Въ АМ. и *Евпатія и Осодула*. (3) Въ С. короче. (4) Въ С. въ *женскомъ*. (5) Въ С. *толце и выше*. (6) Въ АМ. и С. у *Куминыхъ* (7) Въ АМ. и С. *Совкинца*. (8) Въ С. *пробывъ во Псковъ 4 мѣсяца*. (9) Въ С. *тогожь лѣто бысть побоище силно Князю Литовскому Витовту и многимъ его Княземъ и Пановомъ съ Тотары, за Пскомоу рѣкою, въ поли, за 500 верстъ за Киевомъ, и одолшиа Тотарове, и побииша множество Литовскихъ Князей, и Пановъ, мѣсяца Августа въ 8 день*. (10) Въ С. подъ г. 1401.

поставиша другій костеръ купе Крому (1) на Спрѣлицы* опъ речного коспра до перси и шолце и выше. Тогожь лѣша на приспучѣ и спѣну покрыша (2). „Тояжь осени въ 25 й день Ноября бысть буря велика, и со Свяшѣй Троицы крестъ боря сломила, и падъ на землю, и весь разбися (3).“

Въ лѣшо ꙗко пріѣхаль Князь Данило Александровичъ во 1401 Псковъ Намѣспникомъ опъ Великаго Князя Василья Дмиспревича.
Тогожь лѣша Захарья Посадникъ Коспромичъ пресшавися (4).

Въ лѣшо ꙗко постави Романъ Посадникъ спаросша Свя- 1402 пия Троица, и другой спаросша Аристъ Павловичъ, новый креспъ на Свяшѣй Троицы, въ самый Троицынь день, предъ обѣднею, при Посадникъ Ефремъ, при Князи Даниль Александровичъ и при Князи Григорьи Оспаѣевичъ, а при тѣхъ Святая Троица при Семенѣ и Яковѣ Вороночиненѣ и Харипонѣ Дьяконѣ, а Дьякъ Сава Поповичъ. **Тогожь лѣша здѣлаше спѣну возлѣ Великую рѣку, и покрыша шоя зимы въ великое говенье о среду Крестной недѣли (5). И поѣха Владыка Иванъ изъ Новагорода на Москву къ Митрополишу; пріять его Митрополишъ у себѣ, а къ Новугороду не оппусти, а Князь Великій Василей миръ разверзе съ Новымъ - Городомъ.**

Въ лѣшо ꙗко явися звѣзда хвостоваша на западной спра- 1403 нь мѣсяца Феврала, а погибе мѣсяца Марша въ Вербную субботу. (6)
А погожь мѣсяца изгнаша Нѣмцы Полоцкую волость на креспномъ цѣлованы, и много накосши починиша, и Псковскіи госпи побиниша на озерѣ на Нещедрѣ, и шоваръ опѣяша, а самыхъ вмешаше въ озеро девять мужъ. А шоя весны Князь Иванъ Всеволодичъ пресшавися за недѣлю по велицѣ дни. Тогожь лѣша Князь Юрій Свяшославичъ Смоленскій выгна Намѣспники Вишовшovy,

(1) Въ АМ. два костры купней. Въ С. и сдѣлаша его серебромъ на Драчинѣ всходѣ костеръ, а другій костеръ въ куту города. (2) Въ С. здѣсь говоршися опяшь о заложеніи новой спѣны къ старой отъ Бурковыхъ воротъ отъ коста и до Крому. Въ АМ. причиниша стѣну камену къ старой стѣны. (3) Въ С. тояжь зимы послаша Псковичи къ Князю Витовту Григорію Оедосовича и Гаврила Намѣспника, и взяли миръ вѣчный. (4) Въ С. и положиша мощи его въ церкви Святаго Рождества мѣсяца Марта въ 20 день за двѣ недѣли до велика дни. (5) Въ АМ. о середокрестии. (6) и возхождаше съ прочими звѣздами отъ свадебъ до вербной субботы.

Князя Липовского, изъ Смоленска, а самъ сѣде на своей опчинѣ земли. Тогожъ лѣта вѣхавше Псковичи къ Новому Городку, попроса жишо на своей земли. **Тогожъ лѣта бысть сухо вельми, а хлѣба Богъ много далъ. А шоя зимы Князь Юрій Смоленскій пріятъ госпей Псковскихъ, и поваръ опья, а самихъ ихъ держа до полу лѣта, и послове Псковскім и Новгородцкім вѣхавше вынявше ихъ и придоша лѣши, а кони и поваръ опьятъ.** Тояжъ зимы Князь Виповшъ въ великое говенье взя Нѣмецкій градъ на Двинѣ Невчинѣ, и много вельми повару поимаша, а самихъ изсѣкоша, а инѣи полонивъ поведоша.

1404

Въ лѣто ~~дзави~~ заложиса Псковичи спѣну камену возлѣ Пскову рѣку, возлѣ старую спѣну полще и выше при Князи Данилѣ Александровичѣ, при Посадникѣ Евремѣ, и Романѣ, и Леонтеи и Понкраѣ (1). Тогожъ лѣта бысть знаменіе въ лунѣ мѣсяца Августа въ 7 день, на памянь Святаго Первомученика Стефана. „Тогожъ лѣта бысть много дождеве, вельми наполнишася рѣки, что въ веснѣ, а хлѣба умножи Богъ. — Тогожъ лѣта бысть морь во Псковѣ: со Спасова дни мряху перво малыя дѣти, попомъ старыя и малыя;“ мужескъ полъ и женскъ. А знадѣба бѣше шакова, „а кому явился гдѣ железа (2) на два или на шрешей день умираше,“ а рѣдкой воспаваше въ лпой болѣзни. „А пришелъ шой морь изъ Нѣмецъ, изъ Юрьева. — Тогожъ лѣта поставиша церковь камену Свяшній Стефанъ у Святаго (3) въ монастырѣ;“ а постави ю Карпъ Мгумень, „а другая церковь поставлена бысть Свяшній Никола на взозѣ (4). Тоя зимы (5) въ суботу мясопустную на праздникъ Срѣшенія Господа нашего Исуса Христа Князь Григорей посприжесе во мнишескій чинъ (6).“ Тогожъ лѣта Псковичи здѣлаша спѣну возлѣ Пскову мѣсяца Юля въ 28 й день, а во осени покрыша. **Тогожъ лѣта (7) Владыка Иванъ въ Новгородъ съ Москвы опъ Мишрополиша Кипріяна, а былъ у него полчешверша года, а прѣхъ въ Новгородъ мѣсяца Юля въ 15 й день, на памянь Свяпыхъ Мученикъ Кирика и Улипы.** Тогожъ мѣсяца въ 20 й день, на памянь Святаго Пророка Илии Князь Юрій Смоленскій выѣха въ

(1) Въ С. отъ Псковы рѣки отъ Кромъ и до Бродѣ. (2) Въ С. аще кому гдѣ лѣвится знадѣба, на другый день и проч. (3) Въ С. Спаса. (4) Въ С. на узвозъ, по ешь взвозъ, подъ г. 1405, равно какъ и извѣстіе о дождѣ. (5) Въ С. лѣта. (6) Въ С. въ великихъ пустыняхъ. (7) Въ АМ. 1405.

Новгородъ въ своемъ безверемъ; пріѣша Новгородцы. — „Тогожь лѣта въ Пешрово говенъе бысть дождя много, и исполнися рѣки, аки въ веснѣ, и до Ильина дни бысть дождево и пошомъ пресна.“

Въ лѣто 4541 пріѣде поганый опшупникъ правья вѣры 1406 Христіянскія, невѣрникъ правдѣ, креспному цѣлованью, (1) Князь Вишовпъ Липовскій, и повоева волосъ Псковскую (2), и городъ Коложе взѣ на миру креспномъ цѣлованьи, а миру не опсказавъ, ни креспнаго цѣлованья, не опославъ нимирныхъ грамошь ко Пскову, а грамошу розметную (3) посла къ Новгороду, а самъ поиде на Псковскую волосъ повоевавшѣ мѣсяца Февраля въ 5 день, на памяшь свяшья мученицы Агаѣи. Первое пріѣде на Колужскую волосъ на Оарисевѣ недѣли (4) въ пяпокъ, овыхъ изсѣче, а иные поведе во свою землю, а всего полону взяша 11,000 мужей и женъ и дѣшей, опроче съчєныхъ, **а подь Вороночомъ городомъ намешаша рапъ мершвыхъ дѣшей 2 лоды. Не бывала накашь шакова и Псковъ спалъ, а шо все за умноженіе грѣхъ ради нашихъ. А въ шо время былъ Посоль Псковскій въ Липвѣ Кипріянь Намѣшникъ Лодыжкиничъ.** *Тогожь мѣсяца Февраля въ 28 день, на памяшь свяшаго Мученика Нестора Гургій Посадникъ Псковской сынъ Филиповъ Козачковичъ подимъ съ собою мало дружины Псковичъ охочихъ людей, Семень съ Изборяны, и Ошпровичи, и Вороночани, и Вельяне, шедше повоеваша Ржеву, а на Великихъ Лукахъ спягъ великіи Кожекій взяша, и полону много приведоша (5). А Новгородцы пришедше не учиниша Псковичемъ помощи никоеяже. Князь Данило Александровичъ, Посадникъ Юрій, и весь Псковъ, биша челомъ Новгородцкимъ Воеводамъ: поидише, Господа, съ нами на Липву мешипи крови Христіянскія. Онижь опшвѣщаша шако: насъ Владыка не благословиль иши на Липву, а Новгородъ намъ не опсказаль, но идемъ съ вами на Нѣмцы (6).*

(1) Въ С. и АМ. *отмѣтникъ Божій, сынъ діаволь.* (2) Въ С. *изгономъ пришедше.* (3) Въ С. и АМ. *Псковскую.* (4) Въ С. *на Черкисевѣ недѣль.* (5) Въ С. *А къ Новгородцемъ тогда послаша Псковичи послы своя и биша челомъ, чтобы пособили противу Литвы; они же прислаша нѣколко мужей своѣ силы, а съ лукавствомъ глаголюще: намъ и проч.* (6) *И Псковичи отрекоша имъ по лукавству сердца ихъ, они же возвратишяся.*

Тогожь лѣша мѣсяца Мая въ 31 день, на память святого мученика Еремея, весь Псковъ погорѣлъ въ самъ Духовъ день при Великаго Князя послѣ Никишы Неелова, какъ обѣдню поюшь, а загорѣлося опъ Оксеншея Байбородъ за умноженіе грѣхъ ради нашихъ.

Тогожь лѣша бысть знаменіе въ солнцы.

Тогожь лѣша Князь Данило Александровичъ и Ларіонъ Посадникъ Войниковичъ (1) и весь Псковъ, поднемше всю область, и идоша къ Полоцку мѣсяца Іюня (2) въ 30 день, на память святого Силы и Силуяна, и спояша у Полоцка 3 дни и 3 нощи. **А приидоша къ Полоцку въ пяшокъ, а поидоша опъ Полоцка въ понедѣльникъ. Тогда заспрѣлиша Неспера Скелкановича и много Псковина до смерши, а по всѣхъ сохрани Богъ и Свяшая Троица.**

Тогожь лѣша мѣсяца Августа (3), на память святого мученика Агафонника, приде Местерь Рижскій со всею силою своею, **и Юрьевичъ, и изъ Курска (4)**; *и ходиша по волости 2 недѣли, и подъ Оспровомъ и подъ Кошелномъ,* а на ушьи Сини спояли по обѣ стороны рѣки. А Вельяне скопившесе выѣхали съ полпараша человекъ желѣзной раши и подѣхавше къ рѣкѣ къ Великой у Званчи у камня, аже Нѣмцы на великой споронѣ, и Вельяне помоляся Богу и святому Михаилу удариша на нихъ; абіе погани не успѣша ничпоже: овы изымаша, а иныя избиша, а иніи въ рѣцѣ испопоша, моливвами Архангела Господня Михаила спягъ Нѣмецкій опьяша. А Вельяне вси здоровы быша: ни единъ не вреженъ, развѣ были изымали руками одного Вельянина Кюсаинъ (?) у нихъ убѣжалъ, на ко были быспры, *и подо Псковомъ не быша.*

Тояжь осени бысть моръ великъ во Псковѣ, и по пригородомъ, и по волости; мроша мужи, и жены, и малыя дѣши, железою.

1407

Въ лѣшо ~~ѣсаеи~~, индикша въ 15 день, Князь Данило Александровичъ, Посадникъ Юрій Филипьевичъ, и весь Псковъ, подъемша всю свою область, идоша на Нѣмецкую волость, мѣсяца Апрѣля (5) въ 7 день, **на память святыхъ мученикъ Сергѣя и Вахха,** *и спаша на Серицы на рѣкѣ (6),* **а въ спорожу послаша Прокофья

(1) Въ АМ. *Диниковичъ*. (2) Въ АМ. и С. *Іюль*. (3) Въ АМ. и С. *въ 22 день*. (4) Въ АМ. и *Юрьевцы, и Курци*. (5) Въ АМ. *Октябръ*. (6) Въ С. *на рубежъ*.

Масковича, да Пуха Изборянина, и они устрегоша Нѣмецкую рать, и объѣхаша Псковичи Нѣмецъ, и убиша Нѣмецъ 20 мужъ,** *а 7 живыхъ яша* руками помощію Святыя Троицы. *Идоша въ землю Нѣмецкую за Новой Городокъ; уерѣшоша Нѣмецкая рать Псковичъ за 15 верспъ отъ Кирипигъ,* **и Псковичи помолившеся Богу и Свяшѣй Троицы, и моливую Князя Всеволода и Тимофея,** *удариха на нихъ; они же устремихася на бѣгъ,* **и биша ихъ всю 15 верспъ поганыхъ и до Кирипигъ, и убиша Нѣмецъ 300 и 15 мужъ, а Псковичъ убиша 34 мужи (1). Тогда убиень бысть Ариспъ, Староста дому Святыя Троицы: около его много людей добрыхъ побиша. А подъ Кирипигю одну ночь спояша,* **а по вси хранени быша помощію Святыя Троицы, поидоша во свою землю со многимъ добышкомъ (2).** *И погда Псковичи биша челомъ Князь Великому Василию, абы имъ помоглъ. И Князь Великій Василій разверзе миръ со Княземъ Липовскимъ съ Вишовпомъ, съ шестемъ своимъ, Псковскія ради обиды:* **занеже невѣрникъ и ошсупникъ правыя вѣры Христовы повоева Псковскую волость и городъ Коложа взя на крешномъ цѣлованьи **

И погда моръ бяше во Псковъ великъ; и погда опрекошася Псковичи Князю Данилу Александровичу: шебя ради моръ сій у насъ; и выѣха Князь Данило изо Пскова (3).

*И Псковичи послаша послове ко Великому Князю, испросиша себѣ Князя брата Князя Великого меншого Князя Коспяншина, а пріѣха Князь Коспяншинъ во Псковъ мѣсяца Марша въ 15 день (4),** *на память святого мученика Агапія (5), и Псковичи пріяха его съ честію.** *Тогда умысли Князь Великій Коспяншинъ,* **а Богъ ему добрыя мысли влагаше въ сердце,** *создапи церковь святого Афанасія; и создана бысть церковь мѣсяца Марша въ 24 (6) день, на память святого ошца Артемія (7); единъ день свершена и священа и службу сошворивше пого дни всѣмъ соборомъ.*

(1) Въ АМ. 30. (2) Въ С. и АМ. и потомъ Псковичи послаша послы своя въ великій Новгородъ, и биша челомъ, абы помогли на Нѣмецъ, и непомогаша. (3) Въ С. въ самый Николинъ день въ осень. (4) Въ С. во вторникъ на Вербной недѣли. (5) Въ АМ. мученицы Агаѣи. (6) Въ С. 29. (7) Въ АМ. Акакія.

Попомъ по малѣ времени Князь Коспяншинъ Великій посла слугу своего Князя Коспяншина (1) на добро Пскову въ Новгородъ, а Псковичи приспавиша съ нимъ Ивана Посадника Сидоровича помощи просипи на Нѣмцы; и Новгородцы опрекошася, Псковичамъ не помогаша ни словомъ ни мало. И попомъ погожь лѣша Князь Великій Коспяншинъ, еще унь сый верстою (2), но совершенъ умою, съ мужи Псковичи подъемше свою обласъ и пригороды, и идоша за Нарову воевашъ мѣсяца Іюня въ 26 день, на памяшь святого Давыда Селунскаго, и перевозишася Нарову на ушріе Пепрова дни, и поидоша въ землю Нѣмецкую къ Порху, и повоеваша много погосповъ и много добышка добыша. Не бывало войны Псковичамъ шамъ въ иція розрашья, шолько Князь Доманшъ и попомъ Князь Давыдъ со Псковичи шамо воеваша. И поидоша Псковичи со Княземъ Великимъ Коспяншиномъ во свою землю вси здоровы и сохранени быша помощію свяшья Тронца. А ходиша воевашъ на конѣхъ, а иши къ лодьяхъ при Посадницѣ Романѣ Сидоровичѣ. — И паки попомъ во Псковѣ преспа морь.

А поя весны, коли Князь Великій прѣхаль во Псковъ, тогда бѣше овсяная зобница, а сѣно дорого велми, а вѣникъ по мордкѣ бѣше. А шого лѣша здѣлали стѣну возлѣ Пскову прошивъ персей, ошъ гребли до спорожевой избѣ полщѣ и вышѣ.

И попомъ погожь лѣша за мало время, мѣсяца Іюля въ 20 день, на памяшь святого Пророка Іліи Князь Великій Коспяншинъ поѣха изо Пскова. А Новгородцы въ шо время приведоша собѣ Князя изъ Липвы, испросиша у Вишова Князя Лугменя Олгердевичъ, а все по Псковичемъ въ перечину, и вложи имъ діаволь злыя мысли въ сердце ихъ, любовь держаху съ Липвою и съ Нѣмцы, Псковичѣмъ не помогаша ни словомъ, ни дѣломъ; и Псковичи положиша упованіе на Бога и на Святую Троицу и на Князя Великаго Василя Дмипреевича. —

*Тогожь лѣша мѣсяца Августа въ 18 день, на памяшь свяшыхъ мученикъ Флора и Лавра, приде Месерь со всею силою Нѣмецкою ко Пскову (3), и спаша Нѣмцы въ Туховишичахъ, и Псковичи совокупивше волоспъ опричь пригородовъ, усрѣшоша ихъ

(1) Въ С. Дубровскаго. (2) Въ АМ. для этого слова оставлено мѣсто. (3) Въ С. собравъ силы многыя, и Задвнскую силу, Курскую подѣль, приде отъ Бѣлого камня.

у броду въ Туховишчахъ (1) и Псковичи, а бродове бяху вси за-
пворени (2), и стояша поганіи 4 дни у рѣки, а Псковичи съ ними
бяхуся о рѣкѣ, и поидоша Нѣмцы прочь, не учинивше ничпоже.
И ополчившеся Псковичи поидоша за рѣку во слѣдь ихъ и сугнав-
ше ихъ за Коломною (3), на Логозовишцкомъ поли, ажъ Нѣмцы
спаны стояшъ, въ недѣлю по вечерни (4), на память святыя муче-
ницы Вассы (5); но поганіи бяху ополчилися, и удариша на нихъ
Псковичи. Се бысть Божіе непособіе за умноженіе грѣхъ ради на-
шихъ, и показа плещя своя, и побѣгоша, и убиша на еспулѣ Пон-
крапа Посадника, Ефрема (6) Посадника, Леонтія Посадника, и иныхъ
Боярь много, и селскихъ людей много. А всѣхъ избиша числомъ 700,
а Нѣмецъ и боярь много избиша, но (7) полько-колько Псковичъ;
и коней великихъ Нѣмецкихъ много приведоша во Псковь. Сіе
бысть побоище сильно, яковоже бысть Ледовое и у Раковора. Въ
пожъ время иная рать Псковская въ лодьяхъ ходиша за Нарову, и
уерѣшоша Нѣмецъ въ Осапѣ, и Псковичи видѣвше безсиліе свое
и повергше 7 насадовъ (8), поидоша пѣши. Се Божіе непособіе бысть
грѣхъ ради нашихъ. И тогда бяше Псковичи въ сѣшваніи мнозѣ
и печали.* (9) „А тогда бяше хлѣбъ дешево: по 3 мѣръ за полшину,
а соли по осми мордокъ и по гривнѣ пудъ, а кунъ на полшину по
15 гривенъ (10).“

*Въ лѣто 4949, индикта 1, на Черписовѣ недѣли въ субо-
шу, на память свяаго ошца Власія, приде Местерь Рижскій со
всею силою на Псковскую волость, а иная сила въ то время Ли-
повская и Нѣмецкая подъ Вельемъ стояша 5 дней, и на четвер-
той день совокупившеся вся сила Липовская и Нѣмцы изъ волости,
и ошупиша около градъ, и хотѣша пѣниши домъ свяаго Архан-
гела Михаила, а мужи Вельянъ мечю предати; и Богъ градъ со-
блюде и люди суца въ немъ: на претей день Вороночане помо-
лившеся Богу и свяаому Георгію, и выѣхаша изъ города, избиша

(1) Въ С. на броду у Выбута. (2) Въ С. заворена вораміи. Въ АМ. заворонени.
(3) На полѣ: за камномъ. Въ С. и АМ. также. (4) Въ С. о вечернемъ годѣ.
(5) Въ С. Августа въ 21 день, на память свяаго Апостола Фаддѣя, и
Святыя и проч. (6) Въ С. и АМ. Картача. (7) Въ АМ. не. (8) Въ АМ.
ускуевъ. (9) Въ С. ово отъ Литвы, а иное отъ Нѣмецъ, и отъ своей бра-
тѣя отъ Новагорода, ово смерти належащи, а все то Богу попустившо
грѣхъ ради нашихъ. (10) Въ С. А полтына серебра по 15 гривенъ. По-
слѣднія извѣстія о цѣнахъ соединены съ прежнимъ; см. стр. 44, строка 19.

Липвы 100 мужъ, а иныхъ руками яша. А Местерь въ то время ходилъ по Демяницы и по Зальшею, и много пакости учиниша, и Новгородцкой волости много воеваша и до Кошкина городка гоняше, мужей и женъ изсъкоша, а инья во свою землю поведоша. А Новгородцы о всемъ томъ не брегоса. А ходиша по волости 2 недѣли (1).*

И поя зимы Князь Коспянинъ Бьлоозерскій выѣха вонъ изъ Пскова (2), и прѣѣха во Псковъ Князь Данило Александровичъ изъ Порхова, и прѣѣша его Псковичи съ честію. И поя зимы Князь Коспянинъ, братель Великого Князя меншій, выѣха въ Новгородъ (3).

А на весну поя зимы мѣсяца Мая въ 6 день, на память святого Тева праведнаго, пригониша Нѣмцы къ Велью, и плѣниша мужей и женъ 43 (4) головы, и побѣгоша прочь, и Вельяне гнаша во слѣдъ ихъ, аже подсаду учиниша поганіи, и Вельяне ударишася, на нихъ и убиша Вельянь 45 (5) мужъ. Попомъ погожь дни Божіимъ поспѣшеніемъ пригнаша Вороночане, **аже наши побиты, и рече Осипъ (6) Кишовичъ Вельянинъ: Господа Вороночане, мшише кровь Христіянскую;** *и погнаша во слѣдъ Нѣмецъ, и сугнаша ихъ на рубежи уже на вечери, и удариша на нихъ (7) и убиша 33 (8) Нѣмецъ, а иніи разбѣгошася по лѣсу ранены.* А что полонены были или кони, или снаспи, а то все Вороночане опьяша, и самосрѣловъ Нѣмецкихъ опьяша много. *Паки погожь мѣсяца ходиша Изборяне въ Нѣмецкую землю и удариша на нихъ Нѣмцы, и 11 человекъ убиша, и не бысть помочи. Паки пояжь осени взяша перемирье съ Нѣмцы на прешію зиму до Успрѣшенія Господа нашего Іисуса Христа.*

(1) Въ С. и воеваши Нѣмцы всю Залескую страну, и до Черехе, и прешедше за рубежь воеваша въ Леженицахъ, и на болотахъ, и на Дубскѣ, и на Гостени, и подъ Кошкиныхъ городкомъ, и много забѣглихъ Псковичъ и Новгородцовъ, овѣхъ изсъкоши, и овѣхъ плѣниша, и пожгоша. А Псковичи въ то время посла своего послаша въ Новгородъ, и биша чоломъ со слезами, абы отмстили не токмо Псковскимъ кровемъ, но и своихъ ради плѣненныхъ и изсъченыхъ, а они о всемъ томъ небрегоса, но и съ укоризнами Псковичемъ отрекоша непомоци, и посла своего тогда посла въ войско къ Местеру, а Псковичемъ на зло. (2) Въ С. и АМ. а не учинивъ ни коя же помочи. (3) Въ С. а другой Князь Литовскій прѣѣха Лугвень, а Новгородци обою Князей прѣѣша. (4) Въ С. 40. (5) Въ С. 60. (6) Въ АМ. Есифъ. (7) Въ С. они же плѣненыя поспѣше, а сами побѣгоша. (8) Въ С. 30.

*Въ лѣто 4931, индикша 2, Князь Великій Василей Дми- 1409
преевичъ подыма всю Рускую землю, поиде на пѣсѣя своего Ви-
повша, а Князь Вишовшь подыма всю силу Липовскую, поиде про-
шиву Великого Князя Василя, зятя своего, и сръшошася на Угрѣ
и взяша (1).*

*И на ту землю (2) приде Месерь по Успрѣшеніи Госпо-
да нашего Иисуса Христа (3), на памяшь свящыя мученицы Агаѣи,
по перемирьи, со всею силою Нѣмецкою и съ Липвою, приде вое-
ваши Псковской волости на Запсковьи, и воеваше недѣлю, и много
повоеваше и Новгородскія волости, а иныхъ изсѣкоша, а иныхъ во
свою землю ведоша. А Новгородцы всего того не брегоша Пско-
вичемъ въ перечину, а Псковичи много челомъ биша Новгороду,
не помогаша Псковичемъ ни мало (4).* **И выѣхаша Псковичи про-
шиву раши охочимъ человѣкомъ, и удариша на нихъ, и бысть не
пособіе Псковичемъ прошиву раши, и убиша Псковичъ 3 мужи —
Ариспа Воеводу Каршачевича, а два руками яша.**

*Тогожъ лѣта опложина во Псковѣ кунами шорговаша и
начаша шорговаша пенязи.*

„Тогдажъ соли Русь на полшину полпяшы зобницы, а ржи
6 зобницъ.“

*Тояжъ весны въ Великое говеніе на Спраспной недѣли въ
Великій чепвергъ преспавися во Псковѣ Князь Данило Александро-
вичъ, мѣсяца Апрѣля въ 4 день, на памяшь свяшого Иосифа (5).*
Бысть тогда во Псковѣ шуга и печаль по Боголюбивомъ Князи:
показася въ мирѣ привѣспливъ, церкви украшая, попы и нищія любя,
вся праздники чesно проводя, чернца и нищія любя, и кормя, и
милоспыню дая сиротамъ и вдовицамъ, якоже рече Исаія Пророкъ:
Князь во спранѣ увѣспливъ и боголюбивъ, спраннолюбець и крошокъ
и смиренъ по образу Божію; Богъ міра не Ангеломъ любитъ, но
человѣкомъ; ущедряеть, показуеть милоссть свою на мірѣ, и про-

(1) Въ С. и АМ. миръ (2) Въ С. тояжъ зимы. (3) Въ С. пропустивъ по пе-
ремирьи на третей день мѣсяца Февраля 5 день. (4) Въ С. и Нѣмци хо-
дивше по Псковскимъ волостемъ недѣлю и остаточныхъ волостей плыви-
ше и пожегше отъидоша. (5) Въ С. подъ 1410 г.

славиша имя Князей нашихъ. Такожъ и сей Князь Данило бѣше въ любовь Псковичемъ, и бысть погда жалость мужьмъ и жедамъ и малымъ дѣшмъ по боголюбивомъ Князи Данилѣ, и проводиша его все поповшво, и положиша его въ Соборной церкви у Святѣй Троицы. —

„Въ пожь время по Велицѣ дни послаша Послове къ Великому Князю Вишовшупу Оедоса Фефилова сына, да Селивестра Леоншьевича, и взяша миръ вѣчный съ Вишовшомъ по старинѣ, по Псковской воли, по Князя Великого докончанію Василя Дмипреевича (1).“

Въ лѣшо ꙗзци (2) индикша въ 3, мѣсяца Іюля въ 20 день на память святого Пророка Или учиниша Псковичи съѣздъ съ Мешеромъ и со всею Нѣмецкою землею у Кирипигѣ, и поѣхаша Посадники Псковскіе — Ларіонъ Посадникъ, Иванъ Посадникъ, Микула Посадникъ, и иныхъ много Боярь подь Кирипигу, а инья Посадники и Бояре въ Изборскъ; шакожь Князь Мешерь много присла своихъ Князей и Земныхъ въ Изборскъ *и взяша миръ по старинѣ, по Псковской воли,* по Новгородцкому докончанію, что были имали Новгородцы миръ въ первое розрашье со Псковичи съ одного, а нынѣ помомужъ за недѣлю по Ильинѣ дни (3) *и безъ Новгорода,* занеже Новгородцы не помогоша.

1410 **Тогожь лѣна послаша Псковичи послове къ Великому Князю Василю Дмипреевичу Гюргя Винкова со дружиною, и испросиша себѣ Князя Александра Оедоровича. И приѣхаше Князь Александръ онѣ Великого Князя во Псковъ, и приѣша его Псковичи чешно, и на княженіе его посадиша мѣсяца Сенпября въ 26 день, на память святого Апостола Ивана Богослова, и крешъ цѣловако Пскову (4).**

Тояжь зимы въ Великое говенье выѣха Князя Даниля Княгини. —

(1) Въ С. Миръ съ Вишовшомъ подь слѣдующимъ годомъ, и при другихъ послахъ: послаша Псковичи Якимъ Посадника, и Терентіа Ооминача, и Сидора Дидькова. (2) Въ АМ. подь 1309 г. (3) Въ АМ. мѣсяца Іюль въ 27 въ день, на память святаго мученика Пантелемона. (4) Въ АМ. приѣха Князь Александръ . . . изъ руки В. К. Василья.

****Тогожъ лѣша вышель Мишрополипъ Фотій Гречинъ на Русь на Мишрополию.****

Того жъ лѣша Князь Вишовпъ со всею державою, и Король Ляпцкій со всею своею державою, ходили къ Марьину городу, и билися съ Прускимъ Месперомъ и со всею ихъ державою; усрѣпша рапъ Прускую, и удариша на нихъ, и изсѣкоша Прусове, и по-соби Богъ Вишовпу и Королю, и бысть побоще сильно на 20 верспъ, и гнаша по нихъ и до Марьина града, и спояша подь градомъ 3 недѣли, и поидоша прочь. А много полона поведоша, а по инымъ городкомъ свои намѣшники посажа вся, поидоша во свою землю со многимъ добышкомъ. И спояша у Марьина града все лѣпо.

О подьѣздахъ Владычныхъ. Въ лѣпо ꙗсѣи присла Владыка 1411 Иванъ Пропопопа Тимофея во Псковъ на Масленой недѣли на попѣхъ подьѣзда просишь, и Псковъ не повелѣлъ давати; отвѣщали шако: коли, Богъ дастъ, будешъ самъ Владыка во Псковѣ, тогда и подьѣздъ его чиспъ, какъ пошло испервыхъ по спаринѣ.

Въ лѣпо ꙗсѣк, индикша въ 5, выѣхаль изо Пскова Князь 1412 Александръ Ѳеодоровичъ на Москву, а на Псковъ креспное цѣлованіе возложивъ, а Псковичи въ креспномъ цѣлованіи прави. А выѣхаль мѣсяца Мая въ 15 день, на память опца Пахомія (1).

Того лѣша Псковичи моспъ на Псковѣ учиниша, а другой новый нарядили надъ греблею на Кромъ ко Свяшѣй Троицы.

„Тогожъ лѣша (въ С. 1411) послаша Псковичи къ Великому Князю Евана Посадника Ѳеодоровича и Ѳедора Шивалкинича (2) и дружину Князя просишь; испросиша себѣ Князя Коспянина меншаго брата Великого Князя (3).“ А Князь Великій при послѣхъ поѣхаль въ Орду.

Въ лѣпо ꙗсѣка (Въ АМ. ꙗсѣи, д. 1411). поставлена бысть 1413 церковь камена свяшого Василія на Горкѣ. „А того лѣша былъ Владыка Иванъ во Псковѣ.“ **Тогожъ лѣша поставиша припворъ у Свяшѣй Троицы. Тогожъ лѣша Тверь погорѣ въ Пешрово говеніе (4).**

(1) Въ С. подь г. 1411 Псковичи выпровадиша Князя Александра Ростовскаго. (2) Въ С. Ивана Сидоровича и Ѳедора Шивалкинича. (3) Въ С. Тогожъ лѣша (1411) Псковичи сожгоша 12 жонке вѣщихъ. Въ лѣпо ꙗсѣка, 1412, пріѣха во Псковъ Князь Великій Коспянинъ Дмитривичъ, Ноября въ 11, и Псковичи пріѣша его честно. Тогоже лѣша и миръ взяша съ Новгородцами постариль. (4) Въ С. Тогожъ лѣша Князь Коспянинъ отъѣха въ Новгородъ, и тамо пребысть годъ, и паки пріѣха во Псковъ.

1414 *Въ лѣто ꙗꙗкв (въ АМ. ꙗꙗк, е, 1412) поставиша городъ на Опочкъ (1) надъ Великою рѣкою;* „начаша дѣлаши за недѣлю по Покровъ, а здѣлаша 2 недѣли весь.“

Тогожъ лѣта поставлена бысть церковь новая Святый Спасъ въ пущыю.

Въ С. Тогожъ лѣта Князь Коспьянпичъ поѣха изъ Пскова на Москву въ Пешрово говѣне.

Тогожъ лѣта Псковичи попроша жишо подъ Новымъ городомъ, и скошь ошгнаша, и попомъ Юрьевци прислаша во Псковъ послы, а Псковичи послаша 2 человекъ въ Новой городокъ; овижь поганіи единого изсѣкоша, а другаго въ погробъ ввергоша, и Псковичи прошиву шого посоль ихъ пріаша.

1415 **Въ лѣто ꙗꙗкг (въ АМ. 1413, ꙗꙗка, с.) Владыка Иванъ сойде со владычества.** *Тогожъ лѣта церковь Святыя Софїи старая розбися (2), а новую начаша дѣлаши* за Доманшовой спѣною и колоколицы каменной мостъ Троицы поставиша.

Въ С. На Воздвиженіе Господне Нѣмци пріаша гостя Псковского, а Псковичи Нѣмецкїй гоешь пріаша и съдеша обоиму и лѣто все, и попомъ Юрьевци прислаша пословъ своихъ, и цѣловаше крестъ по старинѣ, и Псковичи опустили гостей, и посла, а единого посѣкоша прошиву своего человекъ, а Нѣмци шакоже опустили гостей Псковскихъ, Іули 27 день.

Тогожъ лѣта на весну, Марта въ 19, пріѣха во Псковъ Князь Андрей Александровичъ Росповскый, и Псковичи пріаша его чешно, и цѣлова крестъ къ Псковичемъ.

1416 **Въ лѣто ꙗꙗкд (въ АМ. 1414, ꙗꙗкв, з.) поставленъ бысть Владыка Симеонъ въ Великій Новградъ.**

(1) Въ АМ. Опочку. Въ С. Псковичи поставиша градъ Коложе на новомъ мѣстѣ на Опочкѣ. (2) Въ АМ. розбися. Въ С. купци Псковскыя разбися.

А тогожь лѣша (1) совершивше церковь святыя Софія (2) за Доманшовою стѣною, „мѣсяца Іюня въ 18 день (3), при староспехъ Святыя Троица Андрей Тимошкиничи;“ и при Іонъ, при Попъ Іоаниъ Хахилевъ а при Посадникехъ Псковскихъ Ларіонъ Дойниковичъ, и Романъ, и Іоанъ его (?), и Θεодосеъ, и Микулъ.

Въ лѣто ꙗзцке (въ АМ. 1415, ꙗзцк, п.) преставися 1417 Князь Иванъ Великого Князя сынъ вѣпшей Василья Дмипревича.

Тогожь лѣша Владыка Иванъ преставися.

Тогожь лѣша пріѣха Князь Оедоръ во Псковъ въ самое Рождество Христово.

Въ С. подъ симъ годомъ слѣдующія извѣстія: Псковскіи посадники Θεодосъ и Селиверспъ и весь Псковъ наяша масперовъ, и здѣлаша стѣну оупъ коспра Незиановъ горкъ и до Сысоевыхъ ворощъ, а другихъ наймишовъ наяша, и посавашиа косперь на Крому оупъ Псковы, въ Пепрово говѣніе кончаша, а въ паде о полдни, а поймаша шо серебро на корчмишихъ.

Тогожь лѣша Псковичи выгнаша Князя Андрея Александровича, Іюля 17 день. Тогожь лѣпъ поповене вкупніи собращеся, биша чоломъ Пскову, и успроиша шрестій соборъ у Святаго Николы надъ греблею.

Тогожь лѣша преставися Князь Григорій на Снешной горѣ поспригся, и положень быспъ въ припворъ на десной споронѣ.

Тогожь лѣша Псковичи быша рагозни съ Новгородцами, и послаша Ивана Посадника Сидоровича, и Ларіона, и Акима, и Юрѣя Винкова, и иныхъ Бояръ, и много биша чоломъ, просяще мира по старому крестному цѣлованію, и Новгородци челобитья Псковского не пріяша, а миру не взяша.

Тогожь лѣша Псковичи послаша къ Великому Князю Василю Дмипревичу Посадника Селиверспа Леонпевича, и

(1) Въ С. подъ 1415 г. мастеръ Еремей. (2) Въ С. Святыхъ мученицъ Влры, Любве и Надежи, и матере ихъ Софіи. (3) На память Святаго мученика Леонтіа, благословеніемъ Ивана Священника Хахиловича, а повелѣніемъ купецкихъ старостъ, Андрей Тимошевича и Оселъ и всѣхъ купцовъ.

Терентія Ооминича, и испросиша себѣ Князя Ѳедора Александровича, и прїѣха во Псковъ за двѣ недѣли до Рожества Христова, и Псковичи прїяша его чesтно.

1418 **Въ лѣто ҃҃҃҃҃ (Въ АМ. ҃҃҃҃҃, ѳ. 1416.) бысть морь великъ во Псковѣ (1). Тогожъ лѣта повелѣ Посадникъ Ѳеодосей и весь Псковъ намоспиши буевище и около церкви Святыи Троицы и шынъ ошынниша** около церкви. И Посадникъ Микула и Пековичи повелѣша масперомъ намоспиши вонъ стѣиъ Великую улицу, а другую на Завеличьи Изборскую ошь Поромяни. „Тогожъ лѣта мѣсяца Августа въ 31 день Никула Посадникъ Павловичъ и дружина его взяша миръ съ Новгородцы (2).“

1419 *Въ лѣто ҃҃҃҃҃ (Въ АМ. ҃҃҃҃҃, 1417.) мѣсяца Октябрия въ 16 день, на память святаго Логина прїѣхаль Владыка Симеонъ и былъ 3 недѣли во Псковѣ.*

Въ С. ошѣха незборовавъ, а Псковичъ дѣшей своихъ всѣхъ благословивъ. Тогда при Владыцѣ преславися Романъ посадникъ. А на зиму, въ субботу мясопуспную, преславися Ларіонъ Посадникъ. Тогоже лѣта пославлена бысть церковь камена Свяшый Никола въ Пескахъ.

Въ АМ. Того же лѣта (1419) заложены перси у Кромѹ. Того же лѣта Владыка Семіонъ преславися въ Новгородѣ мѣсяца Мая въ 15, на память Святаго пророка Амоса.

1420 *Въ лѣто ҃҃҃҃҃ (Въ АМ. ҃҃҃҃҃, 1418.) пославивша косперъ на Кромѹ ошо Псковѣ и совершивше въ Семень день (3).*

Въ С. Пековичи наыша масперовъ Ѳедора и дружину его побиваши церковь Святая Троица свинцомъ новыми досками, и не обрѣшоша Пековичи шакова мастера въ Псковѣ ни въ Новгородѣ, кому липи свинчапыи доски, а къ Нѣмцемъ слаша въ Юрьевъ, и поганіи не даша мастера, и прїѣха масперъ съ Москвы ошь Фошея Митрополипа, и научи Ѳедора мастера Свя-

(1) На полѣ и въ АМ. въ Новгородѣ. (2) Въ С. Князь Ѳедоръ Александровичъ, и весь Псковъ, послаша въ Новгородѣ Микулу Посадника Павловича и Андрея Ларіоновича и Данила Филтлева, и взяша миръ. (3) Въ С. подъ г. 1419, падшійся.

пыа Троици, а еамъ опѣха на Москву, и шако до года побипа бысть церковь Свяпыа Троица мѣсяца Августа во 2 и даша мастеромъ 40 и 4 рубли. (1).

Въ С. и АМ. Тогожь лѣпа (въ АМ. 1418) бысть знаменіе веліе въ Чирскахъ опъ иконы. Въ С. нѣсть кому мощно еже не удивипися о семь чудеси: опъ суха древа опъ образа свяпыа Богородица изъ обою оку идяху слезы, яко мноземъ каплемъ капаша, и священники послаша попы и діаконы, а опъ Пскова послаша Феодора Шибалкина и иныхъ Боярь. Они же шедше взяша съ кандилы и похвалами и нѣсеньми, принесоша въ Псковъ, а священно-иноки, и священники, и діаконы, и весь Псковъ выдоша съ креспы, и усрѣшоша икону машере Господня за епарыемъ Вознесеніемъ, идѣже и нынѣ креспъ въ пшину, и попомъ поставиша церковь въ женскомъ монастыри, и опшоль начаша праздновати знаменіе Свяпей Богородицѣ, мѣсяца Іуля въ 16, на памяпъ свяпаго священномученика Анѣиногена. И попомъ не на дѣлѣ времени опъ Спасова дни начаша въ Псковѣ и по всѣмъ волосшемъ мрени малыа дѣшки, и попомъ юноша и дѣвы, и мужи, и жены, и епарыа мряху, но мало, и бысть моръ великъ зѣло, и мнози шогда мужи и жены пріяху ангельскій образъ мшишьскій; шогда посприжеса въ болѣзни [Князь Феодоръ Александровичъ, и опѣха на Москву. Тогда посадники Псковьскыа и весь Псковъ начаша искаши священнаго мѣста, гдѣ была первая церковь Свяпый Власей, а на шомъ мѣспѣ спояше дворъ Аршемьевъ, ворошове, и Псковичи давше ему сребро, и спряпавше дворъ, обрешоша прешоль, и на шомъ мѣспѣ въ единъ день поставиша церковь во имя Свяпаго Всемилоштиваго Спаса, и освящаша, и литургію совершиша мѣсяца Сентября 14, на Въздвигеніе Чешпаго Креста. И мряху шогда жолозою опъ Спасова дни и до Крещенія Господня, и шако милосшію Божіею преша моръ, а пришло опъ Нѣмецъ изъ Юрьева (2).

*Въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ (Въ АМ. ꙗꙗꙗꙗ, вѣ, 1419.) бысть зима 1421 снѣжна велми много, и попомъ на весну бысть вода велика и

(1) Въ АМ. одна строка подъ г. 1419. (2) Въ АМ. о морѣ и о постриженіи Князя Феодора одна строка подъ г. 1419 ꙗꙗꙗꙗ, вѣ.

силна зело, и наполнишася испочицы водни и езера, а въ Новгородѣ много города вода пояшь, и мостъ на Волховѣ снесе, и много пояшь свяшыхъ церквей и монастырей и иконъ свяныхъ и книгъ много пошопе* въ 16 день, въ часъ 10 днѣ.

Въ С. Тогоже весны въ Пепрово говеніе Мая 25 бысть въ Новгородѣ въ ночь найде шуча дождевая, страшна зѣло, и падаша з дождемъ каменіе, акы яблока, а иное акы яща, а въ Псковѣ въ шуже ночь видиша облака огненная, и бысть все льшо дождево, и вода велика.

Въ С. и АМ. Тогожь льша Перхурей Чернецъ, сопешка, даде мѣсто земли, и посшавиша церковь Святое Благовѣщеніе и устроиша монастырь женскый въ Пескахъ (1).

Тогожь льша свершиша церковь камену Свяшую Варвару возлѣ Свяшаго Николы въ Опоцкомъ конци (2).

Въ АМ. и шрешью церковь Свяшаго Знаменія у спорого Вознесенія. Того же льша бысть хлѣбъ дорогъ велми по всей земли по 3 годы.

Въ С. Тогожь льша Липовскый Виповшъ присла въ Псковъ сзюихъ людей, и веляше развергнуши миръ съ Нѣмци, и Псковичи дрѣжащеса крешного цѣлованія, шого не восхошѣша, и послаша Селиверста Посадника и иныхъ Боярь къ Князю Виповшу и биша чоломъ глаголюще: како намъ, Княже, по шобѣ пособиши, а на шомъ есме крешъ цѣловали, что намъ съ Нѣмци миръ держати, а по шобѣ не помогаши, и Виповшъ ошшолѣ нача гнѣвъ великъ дрѣжаши на Псковичъ.

Тогожь льша Псковичи послаша къ Князю Великому Василю Дмишрїевичу Микуду Посадника и иныхъ Боярь, и испросиша собѣ Князя Александра Феодоровича.

1422

Въ льшо зѣла за умноженіе грѣхъ нашихъ Богу поупешившо на всю Рускую землю бысть гладъ великъ по 3 годы и прежь въ Новгородѣ, и по всѣмъ ихъ волостемъ, и на Москвѣ, и по всей Московской, и по всей Тферской, и шолми бысть шамо дорогъ хлѣбъ, яко на единомъ ковризѣ даши полпына, али каково порпище, а ржи наша чешвершека, чего кшо запросиль, а иніи съ усердіемъ даваху, а

(1) Въ АМ. безъ имени основателя. (2) Въ АМ. на усохъ.

еже бы гдѣ зобница купиши ржи или овса, таковыхъ мало-обрьшаху, и мнози изъ глада мряху. А въ Псковѣ тогда бѣше спарыхъ лѣшь клѣни всякого обилія изнасыпани на Кромю, и поидоша ко Пскову Новгородци, Корела, Чюдь, Вожани, и Тферичи, и Москвичи, и проспо-реци съ всей Руской земли, и бысть нахождение ихъ во Псковѣ много множесиво, и начаша по волостемъ и по пригородомъ, и въ Псковѣ, купяще рожь, возипи за рубежь, и въ Псковѣ тогда бѣше зобница ржи по 70 ногашь, а жипа зобница по 50 ногашь, а овса по 30 ногашь, а на полшину ржи полшрешьи зобници; и опшолъ Псковичи заповѣдаша непродавати за рубежь ржи и никакова обилія, а нахожихъ людей начаша изо Пскова провадити, и изо всѣхъ волостей, и тако мнози разыдошаея, а которіи остались во Псковѣ и по волости, мужи и жены и маліи дѣши, пѣхъ множесиво изомроша, и наклодоша пѣхъ нуспошныхъ въ Псковѣ 4 скуделницы, а по пригородомъ и по волостемъ и по могильемъ въ гробѣхъ покопано, шо пѣмъ и числа нѣшь, и бѣ шопъ гладь по 3 года.

Тогожь лѣша Князь Александръ Оедоровичъ Ростовскый прѣйха въ Псковъ мѣсяца Априля въ 1 день, и Псковичи прѣяша его чеспно.

Тогожь лѣша Князь Липовскый Вишовшь, събравъ силы многы, не шокмо Липву, но Москвичъ и Тферичъ, и иныхъ многихъ подъемъ, и иде на Прусы, и взя градъ Голубъ, и воева землю ихъ 3 мѣсяци, и возвратиши миру не возьмъ, и мнози рашниі его тогда гладомъ изомроша.

Въ лѣшо ꙗꙗꙗꙗ Псковичи послаша къ Князю Великому Ва-1423 еилью Дмишреевичу два Посадника, Юрья Винкова и Оеодора Шибалкина, и биша чоломъ, чшобы своему шеспю Князю Вишовшу за Псковичъ доброе слово послалъ, абы гнѣва не дръжалъ и вины опдалъ, и Князь Великый не учини на добро ничегоже.

Тогоже лѣша Князь Вишовшь съ Нѣмцами взя миръ но не крѣпкый.

Тогоже лѣша Князь Александръ Ростовскый выѣха изо Пскова и съ челядью.

Въ лѣшо ꙗꙗꙗꙗ Псковичи послаша къ Князю Великому Ва-1424 еилью Дмишрѣевичу Оеодосія Посадника и Бояръ Князя просить

на Псковъ, и биша чоломъ, абы печаловался о Пскове и избавилъ бы ошь гнѣва Князя Вишовша, и Князь Великій о помъ не учини на добро ничего, и дасъ на Псковъ Князя Ѳеодора Папприкіевича.

Въ С. и АМ. Тогожь лѣша (1) кончана быснь спѣна камена, перси Кромскыа (2), а дѣлаша полчеперьша года 200 мужъ, а найма взяша 1000 и 200 рублевъ (3).

Въ С. И попомъ посшавиша на персѣхъ колоколницу и колоколи повѣсиша п 3 годи сшоявшѣ распадшася перси.

Тогожь лѣша пріѣха въ Псковъ Князь Ѳеодоръ Папприкіевичъ, Іуна 11, и пріѣша его чешно.

Тогожь лѣша (въ АМ. 1420) Псковичи опложиша пѣнязми арпугы шорговати, и присшавиша масперовъ денги ковати въ чисшомъ сребрѣ (4).

Въ АМ. Того же лѣша (1426) быснь знаменіе въ солнци мѣсяца Іюля 17 день въ 10 часу дни.

Въ С. Тогожь лѣша Псковичи съ Княземъ Месперомъ миръ ушвердиша на 3 лѣша, и крешъ съ обѣю споронъ цѣловаша.

Того же лѣша послаша Псковичи въ Липву къ Князю Вишовшу Селиверсша Посадника, и съ нимъ Бояръ; ониже вѣхавше не обрѣшоша его въ Липовской земли, и вѣхаша за Кыевъ въ Луческъ великій, и наѣхаша его за Лучьскомъ 500 верешъ въ градъ Кременци, и биша чоломъ, абы вины опдалъ и гнѣва на Псковѣ недержаль. Онъ же съ яросшію гнѣва наполнився ошвѣшъ даде по старому цѣлованію. Они же возвращишася не учинивше на добро ничпоже.

1425

Въ лѣшо ꙗко быснь въ Псковѣ хлѣбъ подешевле по 5 зобницъ на полшину ржи, а въ Новѣгородѣ быснь моръ великъ велми.

Тояже зимы Псковичи послаша къ Князю Великому Василью Дмишріевичу Посадника Микулу Павловича, и бише чоломъ, чшобы избавилъ Псковъ ошь гнѣва Вишовшова, и неучини ничпоже.

(1) Въ АМ. *Въ лѣто 1420, ꙗко быснь въ Псковѣ хлѣбъ подешевле по 5 зобницъ на полшину ржи, а въ Новѣгородѣ быснь моръ великъ велми.* (2) *Скончаны быша перси у Кромѣ.* (3) *Въ АМ. А взяша 1000 рублевъ, а плиту которіи жгли, даша тымъ 200 рублевъ.* (4) *Въ АМ. начаша Псковичи деньгами торговати чистымъ серебромъ.*

******Въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ (Въ АМ. ꙗꙗꙗꙗ, дѣ, 1421.) поставиша 1425 Владыку Евфиміа въ Новѣгородѣ на владычествѣ мѣсяца Ноября въ 1 день.******

******Тогожъ лѣпа бысть моръ въ Новѣгородѣ силенъ.******

Тояжъ зимы Князь Великій преславися Василей Дмипревичъ мѣсяца Февраля въ 28 день, на память святого мученика Неспера.

И паки попомъ на весну Князь Иванъ Михайловичъ Тверской преславися.

Тогожъ лѣпа моръ бысть во Псковѣ и по всей волости железою мерли люди.

Въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ (Въ АМ. ꙗꙗꙗꙗ, дѣ, 1421.) пояжъ осени 1426 бысть знаменіе оупъ иконы святыя Богородица на Каменѣ на озерѣ (1), у Василя у двора *шла кровь* ись праваго ока и на мѣсто капала, гдѣ спояла; и на пуши шла кровь, какъ везли, оупъ иконы въ убрусъ, какъ во Псковѣ провадили иконы Пресвятыя мѣсяца Сенября въ 16 день, на память Святыя великомученицы Евфиміи.

******Колоколы повѣшаху (Въ АМ. въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ, еѣ, 1422) Псковичи на перштѣхъ ко Святѣй Троицы на новой колоколницы на новой стѣнѣ мѣсяца Сенября въ 24 день,****** на Зачашіе Ивана Предпеча. Тояжъ зимы преславися Князь Ѳедоръ Паприкеевичъ на Москвѣ, какъ пріѣхаль изо Пскова на борзѣ (2).

Тогожъ лѣпа преста моръ на зиму во Псковѣ и по всей волости; а былъ шой моръ во Псковѣ оупъ Ильина дни и до Крещенія Господня. Тояжъ весны бысть пожаръ на Псковѣ на Запсковѣ,

(1) Въ С. сіе убо знаменіе прояви на хоженіе поганого Князя Витоста, и многое пролитіе Христіанскихъ кровей, (2) Въ С. подъ г. 1425. А Князь Ѳедоръ Паприкеевичъ того мора убося поѣха изо Пскова со всею челядью своею на Москву, Августа въ 22, а былъ во Псковѣ годъ и 2 мѣсяца, обаче и тамо смерти неубѣжа, не по мнозѣ времени умре на Москвѣ.

мѣсяца Мая, погорѣло дворовъ 40. А попомъ не на долгъ времени за умноженіе грѣхъ ради нашихъ бысть пожаръ на посадь за ровомъ, у Трупеховъ улицы: много погорѣ дворовъ мѣсяца Іюня въ 5 день, и бысть имъ убышокъ великъ; мало Богъ ублюде градъ.

Тогожь лѣша поставлена бысть колоколница деревяная на спаромъ мѣспѣ ко Свяшѣй Троицы на першѣхъ и колоколы повѣшены быша.

(1) *И бысть погожь лѣша Князь Витовтъ Липовскій миръ разверзе со Псковомъ на Пепровъ день (2); попомъ изоиде 3 недѣли и 4 дни, мѣсяца Августа въ 1 день, въ чепверкъ прииде Князь Витовтъ съ силою великою Липовскою и съ Топары воеваши Псковскія волости. Прииде прежь городу Опочкъ и лезше усердно къ городу велми, а Опочане съ ними бишася искрѣпка (3), а Богъ имъ помогаше, а Псковичи пришли бяху 50 мужъ снаспныхъ, и много бо, рече, побиха Опочани Липвы и Нѣмецъ и Топарь, а Опочанъ Богъ блюдыше. И онъ невѣрный поиде опоромъ къ городу, а много головъ своя раша оспавъ, а споялъ подь Опочкою 2 дни и двѣ ноци. А въ субошу рано поиде къ Вороночу, и спалъ подь Вороночомъ въ понедѣльникъ мѣсяца Августа въ 5 день, и споялъ подь Вороночомъ при недѣли, пороки исчинивше и шибяючи на градъ (4), а Вороночаномъ пришужно бяше велми, и Вороночане, и Посадники ихъ Тимофей и Ермола, начаша вѣспи слаши ко Пскову: Господа Псковичи, помогайше намъ и гадайше о насъ, намъ нынѣ пришужно велми. И Псковичи послаша съ челобишьемъ Ѳедора Посадника Шибалкинича подь Вороночь ко Князю Витовту въ рашь, и начаша челомъ биши, и онъ не прія челобишья Псковского (5). И Псковичи положиша упованіе на Свяшую Троицу, и на молишву благовѣрныхъ Князей нашихъ Гавріила и Тимоѣя ле-

(1) Въ С. подъ заглавіемъ о *Витовцихъ подъ Вороначемъ*. (2) Въ С. и *Псковичи послаша бити челомъ* (на полѣ: въ *Новгородѣ*), *абы помогли, и непомогаша, но еще и послаша Александра-Ильиновича къ Витовту на Псковское зло*. (3) Въ С. *быхууть ово камнемъ, ово колодьемъ отъ заборомъ отпскала*. (4) Въ С. *каменіе великое*. (5) Въ С. *и тако начаша прилеженіе къ городу лезти пушками шибал и пороками, и приспѣвши ноци, и бысть чюдо страшно, внезапно найде туча и проч. см. ниже*.

жащихъ въ дому Святыя Троица. И паки онъ невѣрникъ Христіанскія вѣры Князь Вишовтъ нача лѣстѣми своими лѣстѣми Вороночь о перемирьи; занеже въ то время въ ночь бысть пуча грозна вели, молнія и блисанія, и громъ спрашенъ zelo; и взя перемирье съ Вороночаны. И Вороночаны послаша вѣспъ ко Пскову. И онъ взя перемирье, убояшася страшныя и грозныя шоя пуча. И Посадникъ Силливеспръ Леоншьевичъ и другій Посадникъ Ѳедоръ Шибалкинничъ со Псковичи ѣхаше подъ городъ подъ Копелень, и онъ невѣрникъ Князь Вишовтъ услыша Псковскую рапъ, посла на нихъ своея рапи 7,000 Липвы и Топарь (1), а Псковичъ мужей 400. Удариша Псковичи на нихъ подъ городомъ подъ Копелномъ, и убиша Псковичъ 17 мужей, а изымаша Псковичъ 13 мужъ, а Липовскія рапи и Топарь побѣдиша Псковичи много, а числа ихъ невѣмы (2). А въ то время ходиша Оспровичи подъ Велья шоронемъ, и поидоша взадъ къ Оспрову, и обрѣшоша на пуши въ ночь Топарскую рапъ споящу въ лѣсъ, и удариша на нихъ, и убиша ихъ 40 мужей и мало ихъ избывше. А Оспровичи вси опъидоша здрави, а опъяша въ нихъ кони и снаши. А иніи подъ Вревомъ городомъ подъ городомъ Вревичи побѣдиша, а Вревичъ не много паде. А въ то время Псковичи много биша челомъ Новугороду и Архіепископу Евфимію Великаго Новагорода, и Новгородцы Псковичѣмъ не помогоша ни чимъ, ни дѣломъ ни словомъ. А Новгородцы въ то время послаша свой Посоль ко Князю Вишовпу братель (3) Александра Игнашьевича, и уерѣшоша его на пуши идуца съ силою великою на Псковскую волость, и поиде съ ними въ рапи его взадъ (4), а былъ съ нимъ и подъ городомъ подъ Опочкою и подъ Вороночемъ, и опъѣха опъ него изъ рапи къ Новугороду, а Псковичѣмъ не учинивъ добра ничпоже, но шолько на горшее зло. И Псковичи положиша упованіе на Бога и на Свящую Троицу, и послаша къ Вишовпу подъ Вороночь своихъ Пословъ Посадника Ѳедоса Ѳефилова и Посадника Ягима Павловича и иныхъ Боярь, и взяша миръ съ Вишовтомъ мѣсяца Августа въ 25 день, на память святого Апостола Тита въ день недѣльный, а безъ Новагорода, а посулиша Вишовпу 1000 рублевъ, ино подавалъ полоненныхъ Посадникомъ Псковскимъ на поруку, по-

(1) Въ С. а Псковичемъ того невѣдущимъ. (2) Въ С. и тако въбше въ Котелной затворилася. (3) Въ АМ. вратъ. (4) Въ С. о Новѣгородѣ помѣщено прежде, см. выше. с. 58, стр. 31.

лоненыхъ подь Кошелномъ Псковскія рапи 13 человекъ; а срокъ собь учиниша и сребро положиши и полоненыхъ поставиши въ Вилнѣ предь Княземъ Вишовпомъ на Крещеніе Господне.* **Тогожь лѣта послаша Псковичи Посадника Юрія Тимофеевича къ Великому Князю Василію Васильевичу, чшобъ Князь Великій послалъ своего Посла ко Князю Вишовпу, а къ своему дѣду, за своихъ мужей Псковичь, и Князь Великій речеся слаши своего посла ко Князю Вишовпу.**

1427 *Въ лѣто ꙗзде бысть знаменіе въ солнцы, въ 6 й часъ дни, въ чешверкъ, мѣсяца Сентября, около солнца 6 круговъ, а кругъ за кругъ связался, иной червень, а иной зеленой, а иной желшой, а иной бѣль, а иный всякими цвѣшы различными.*

Въ С. Псковичи послаша къ Великому Князю Василію Васильевичу Юрія Посадника Тимофеевича, а съ нимъ Боярь, и биша челомъ чшобы послалъ своихъ Боярь къ дѣду своему Князю Вишовпу, и вдарили бы челомъ за Псковичь, и быше ему погда брань велика съ Княземъ Юрьемъ стрьемъ своимъ о Великомъ Княженіи, но обаче о всемъ шомъ не брегъ вречеся,

и шого лѣта на зиму прислаше Князь Василей Васильевичъ посла своего во Псковь, и Псковичи послаша своего Ивана Сидоровича, Посадника, Якимъ Посадника Павловича въ Липву съ Князя Великаго посломъ ко Князю Вишовпу, а сребро повезоша, а шіи полоненые чшо подь Кошелномъ, и шіи поѣхавше съ послы ко Князю Вишовпу (1). И Князь Вишовпъ (2) у Посадника у Ивана, у Якимъ Посадника, взялъ сребро, а полоненныя, кошорыя подь Кошелномъ, шѣхъ у себѣ посадилъ; а Князя Великаго посоль не учини помощи никоеяжь своимъ посольствомъ (3).

„Тояжь весны въ великое говеніе на Вербной недѣли во вшорникъ на ночь Микула Посадникъ пресставися скорою смершюю Апрелья въ 9 й день.“

*Тоя весны въ Великое говеніе за три недѣли до Велика дни послаша Псковичи своего посла Посадника Селивестра

(1) Въ С. въ Вилно на срокъ. (2) Въ С. онъ же поганый немилостиво имья сердце. (3) Въ С. Того лѣта умножи Богъ всякого обилья хлѣба во Псковь по 7 зобницъ ржи на полтину, а говядь 3 яловичь на полтину.

Леонтьевича, да Намѣшника Владычня Парфея въ Липву ко Князю Витовту, и прїѣхаша ко Князю Витовту, и кончаша миръ; за полоненыхъ окупъ 100 поль 5 спа рубли (1), а серебро дапи на Покровъ день.* И прїѣхавше во Псковъ вси здоровы.

Тогожь лѣша Нѣмцы убиша 6 человекъ Опочанъ борпниковъ, убиша на нашей земли, а инїи Нѣмцы къ Опочку вверхъ Уске, а посѣкше и пожгоша все на миру и на креспномъ цѣлованьи невѣрнїи.

А того лѣша Нѣмцы сѣно косиша, и Псковичи ѣхавше въ дву насадѣхъ сѣно пожгоша и Чюди изымавше 7 человекъ и повѣсиша ихъ у Выбовска.

Въ лѣшо ꙗзѣ Псковичи миръ подтвердиша съ Месперомъ, и съ Юрьевемъ (2), и со всею землею Нѣмецкою, по старому креспному цѣлованью, а безъ Новгорода, а Новгородцы не помогаша.

А того лѣша на полшину по 8 зобницъ ржи.

Тогожь лѣша Князь Витовтъ Липовскїй нача нелюбье держати на Новгородъ, и миръ разверзе съ ними въ Пешрово говенїе (3). И наки пошомъ 5 недѣль изойде, и бысть на 6 недѣли въ пяшокъ въ 16 й день мѣсяца Іюля, прїиде онъ поганый Князь Витовтъ, опсшупникъ правовѣрныхъ Вѣры Христїанскїя, на Новгородцкую волость въ силѣ велицѣ, и прїиде первое къ Вышегороду, споялъ 2 дни и 2 нощи, и поиде опъ него къ Порхову, воюя волость Новгородцкую, и пришедъ спалъ подъ городомъ Іюля въ 20 й день, на памянь Святаго Пророка Ілїи, и Владыка Новгородцкїй Евфимей и Посадники Новгородцкїа добиша челомъ Князю Витовту (4), челобїише у Новгородцовъ прїяшь, и миръ съ ними dokonча по старинѣ, и креспъ цѣловаль, а полонъ оппусти Владычня ради поклона, и поиде опъ Порхова во свою землю въ среду мѣсяца Іюля въ 28 й день.

(1) Въ С. и АМ. *поль пята ста рублевъ.* (2) Въ АМ. *съ Местеремъ съ Юрьевичемъ.* (3) Въ С. *они же прислаша ко Пскову помощи просити противу Витовта, и Псковичи отрекоша: какъ вы намъ не помогосте, тако и мы вамъ не поможемъ, а еще межю нами крестное цѣлованїе съ Витовтомъ, что намъ по васъ не пособляти, а Князь Великїй тогда Василїй Васильевичъ къ дїду своему Князю Витовту и крестъ поцѣлова, что ему непомагати по Новгородъ, ни по Псковъ, а Князь Витовтъ собравъ силы многы и проч.* (3) Въ С. *пятью надесятъ тысяцъ рублей*, впрочемъ все короче.

1429

Въ С. Псковичи послаша къ Великому Князю Василию Васильевичу Посадника Ѳедора Шибалкинича, и испросиша собѣ Князя Александра Ѳедоровича Ростовскаго; онъ же присла прежде себѣ сына своего Дмитрія. Дмитрій не пребывъ во Псковѣ и до полузиме, а ждя ошца своего, и не дождавъ его опѣха на Москву. Тояже зимы пресправися Посадникъ Псковскій Ѳедоръ Шибалкиничъ Генваря въ 10 день. Тоя же зимы въ Великое говенье, Февраля 29 Кошелне городкѣ выгорѣлъ весь, а загорѣлось ошъ церкви Свяшого Николы.

1430

„Въ лѣпо ꙗзѣцъ послаша Псковичи свой посоль Никифора Совкина (1) и дружину его къ Великому Князю Василию Васильевичу Князя просипи, и Князь Великій оппустилъ во Псковѣ Псковичъ и Князя Александра Ѳедоровича; прѣхаль во Псковѣ (2) на княже-нѣ мѣсяца Февраля въ 20 й день.“ —

Тогожъ лѣпа шоргъ намостиша и на Черехъ мостъ новый.

1431

Въ лѣпо ꙗзѣцъ мѣсяца Сентября въ 15 й день бысть буря велика на Воздвиженіе чеснаго Креста, и много пакоспи учили по граду и по всей волости, яже окресъ града Пскова.

Тогожъ лѣпа мѣсяца Ноября въ 1 й день пресправися опецъ нашъ Евфимей, Архіепископъ Великаго Новагорода. А былъ во владычествѣ 9 лѣшь.

„Въ лѣпо ꙗзѣцъ, индикпа въ 10, Князь Александръ Ѳедоровичъ и Юрій Посадникъ Тимоѣевичъ и вси Посадники Псковскіе (3) заложили городъ новый, Выборъ шако нарицаемый, въ Кошеленскомъ обрубѣ (4).“ А заложиша спѣну на Воздвиженіе Чеснаго Креста.

„Тогожъ лѣпа на весну наѣша (5) Псковичи 300 мужей, а заложиша городъ новъ на Гдовѣ (6) на берегу камену спѣну Князь Дмитрей Александровичъ, Якимъ Посадникъ и вси Посадники Псков-

(1) Въ С. Карпа Забанова и Аванасія Терентьевича. (2) Въ С. и съ сыномъ своимъ Княземъ Дмитріемъ ... се же буди вѣдомо, яко сій Князь Александръ уже третіе прѣхалъ въ Псковѣ Княземъ, а тогда блше ржи на полтѣну 9 зобницъ. (3) Въ С. кромѣ Князя только Посадникъ Селиверстъ. (4) Въ С. Новый городокъ на новомъ мѣстѣ на рѣкѣ надъ Ругодивомъ въ залпсы Выборъ и начаша дѣлати и до зимы здѣлаша (5) Въ С. Князь Псковскій Александръ Ростовскій и Посадникъ Якимъ Павловичъ, Ѳеодосій Ѳеодоровичъ, и Стефанъ. (6) Въ С. на рѣкѣ Гдовѣ на 5 недѣли по великѣ дни.

скіе, а земцы березки и (1) даху шогды 300 рублевъ Пскову въ камену спѣну,* **а одного лѣша доспѣша съ пристуа, а по инымъ споронамъ и деревяну спѣну, а окончаша мѣсяца Ноября въ 1 й день (2).**

Того лѣша мѣсяца Іюля въ 24 й день 5 часъ ноци бысшь знаменіе въ лунѣ въ полнощи.

Того жъ лѣша Мишрополишь Фощій пресправися Іюля въ 1 й день

Тогожъ лѣша Князь Великій Василей Васильевичъ поиде въ Орду ко Царю княженія ради Великого на Руской земли, и поиде на Успенье Свяшья Богородица зъ дары многими. А за нимъ поиде Князь Великій Юрій Дмишреевичъ въ Орду ко Царю Княженья деля Великого, а поиде на Воздвиженье Чеспнаго Креста зъ дары многими.

Въ С. Тояже осени умре поганый Князь Липовскій Вишовшъ, и съдѣ на сполѣ его Князь Свишригаило Олгердовичъ. Тогда Псковичемъ съ Новгородци не баше миру ни рати.

Тогоже лѣша послаша Псковичи въ Новгородъ Ивана Посадника Сидоровича, и Селиверста Посадника, и инѣхъ Боярь, и много биша челомъ Владыкѣ Евфимію, и всему Новугороду о миру; они же миру недаша, а рати неучиниша.

Въ лѣпо ꙗѣмъ послаша Псковичи къ Князю Липовскому Свишригаилу Якима Посадника и Алексѣя Ефремовича, и инѣхъ Боярь, и биши чолемъ о миру, и Свишригаило дасшь миръ и рубежъ земли и водѣ по спаринѣ, по креспному цѣлованію Князя Вишовша, и ушвердивше миръ, цѣловаша на помъ креспъ.

Въ лѣпо ꙗѣмъ бысшь знаменіе въ лунѣ мѣсяца Генваря въ 1432 17 й день.

Тогожъ лѣша Князь Великій Василей Васильевичъ выиде изъ Орды; и съ нимъ выиде Князь Великій Юрій Дмишреевичъ и вси Бояре ихъ добры здоровы. А княженья не взяху оба. А выѣхали на Рожеспво Іоанна Предшеча.

(1) Въ АМ. *березжскыи*. Въ С. *на Гдовскихъ земляхъ екого тамо отчина, взяша и проч.* (2) Въ АМ. *на память святаго Козмы и Даміана.*

****Тогожь лѣша (1) мѣсяца Генваря въ 5 й день на ночь бысть знаменіе въ лунѣ въ 7 й часъ ночи.****

Въ С. Тогоже лѣша мѣсяца Мая въ 3 бысть шуча темна и грозна, и дождь силенъ, и громъ спрашенъ, и мльнїа блисташе беспреспани, а на Снежной горѣ въ манаспыри, въ пої часъ пояху спарци вечернюю, и опѣ блиспанїя мольнїя исполнїся церковь пламени, и чернцы вси падоша низъ опѣ страха пламени шого, и не ополени единъ, а иконы позлащеныя вси пошемнѣша.

Тогожь лѣша послаша Псковичи въ Новгородъ Гурья Посадника Тимоѣевича, и Якима Посадника Павловича миру имашь, и много челомъ биша Новгороду, а они не прїяша челобїшья Псковского, а ни учинїша миру, ни розрапья.

****Тогожь лѣша здѣлаша Псковичи прясло спѣну опѣ Великіе рѣки у Сысоевыхъ воропѣ.**** А шого лѣша вѣхаша Псковичи на сѣздѣ на Полошкїй рубежъ, не учинивше ничшоже, и паки по-
1432 шомъ въ лѣшо ꙗсма солнечнаго круга 4, а луннаго два, индикша въ 1.

А шого лѣша поїде Владыка Смоленской Герасимъ на мїшрополишество въ Царыградъ.

Тогожь лѣша пришворѣ здѣлаша новый у Свяшаго Богоявленїя.

Тогожь лѣша на осень бысть рагоза Князю Свїспрыгаїлу съ Княземъ Зидимоншомъ зѣ брапомъ Вишовшовны въ Лїповской землї о Княженїи Великомъ.

****А шое осени Князь Гургїи Лїповской Лугменовъ сынъ прїѣха въ Новгородъ, и прїяша его Новгородцы.**

****Тоежь осени въ Новгородѣ бысть пожаръ: погорѣ околшокъ и Владычнѣ дворъ, и на Свѣштїи Софїи кровля погорѣ вся, шолко не погорѣ большїй верхъ позлащенной; ублюде Богъ и Свяшый Софїй.****

***Тогожь лѣша на зиму мѣсяца Декабря въ 8 й день бысть побоїще силно Князю Лїповскому Свїспрыгаїлу съ Княземъ Жи-**

(1) Въ АМ. 1433, ꙗсма.

димонпомъ о княженъи Великомъ въ Липовской земли, и скопи силу велику Князь Свипрыгаило около себѣ Полочанъ, Смолнянъ, Нѣмцы; а Князь Жидимонпъ скопи собѣ Зимойшы, и спуишася, и бысть бой и съча велика зѣло. И побѣже Князь Свипрыгаило съ побоища къ Полоцку, а Князь Жидимонпъ спа на костѣхъ. А паде много раши, шого Князя у Свипрыгаила паде Полочанъ, а иныхъ изымаша (1).*

А шоя зимы бысть знаменіе въ лунѣ мѣсяца Генваря въ 6 день въ 7 часѣ ноци.

Тогожъ лѣша бысть знаменіе ошъ грому мѣсяца Іюня въ 14 й день, въ 6 часѣ дни въ недѣлю *ошъ молніа спрашенія пламени шого много людей поби и коней, и дворовъ зажже за рѣкою прошивъ Снешной горѣ. А шояжъ недѣли бысть въ среду ино знаменіе въ солнцы въ 9 часѣ дни, и въ тужъ среду ошъ грому и ошъ молніа и ошъ пламени шого загорѣся инъ дворъ на посадѣ у Спараго Вознесенья. А попомъ ино знаменіе въ лунѣ въ 5 часѣ ноци Іюня 29 й день,* **а шо бысть чешвершое знаменіе одного мѣсяца.**

И шогожъ мѣсяца Князь Великій Георгій Дмипреевичъ сѣде на Великомъ княженъи, на Руской земли; а Василей Васильевичъ брашъ его выбѣжа изъ Москвы на Тверь (2).

Тогожъ лѣша Нѣмецкій городъ Колыванъ выгорѣ весь ошъ грому и ошъ молніа.

*И попомъ шогожъ лѣша мѣсяца Іюля въ 3 день, въ пяшокъ бысть ино знаменіе во Псковѣ въ 6 часѣ дни: ошъ грому и ошъ молніа, спрашнаго пламени шого загорѣся два коспра; единъ кушъ города въ Кремю, а другой на першѣхъ ошъ Великой рѣкѣ, у Свяшѣи Троицы поплотше (3) въ шо время, какъ обѣдную поюшъ, ша молніа уже, и спрахъ великъ на всѣхъ людѣхъ, и пошекоша на Кремь множешво людей, и милосшію Свяпшиа

(1) Въ С. короче. (2) Въ С. *А Юрьи тогоже лѣта и умре.* (3) Въ С. и у С. Т. *попа ожже.*

Троица шако угасиша. А въ пойдѣ часъ ошъ грому и ошъ молнія пламенныя въ церкви за рѣкою у Свяшого Ивана въ монашѣрь, и бысть знаменіе: наполниа церковь пламени ошъ молнія спрашныя, и знаменія сотворися, на иконахъ позлащенныхъ попомѣнѣло злато, и попове молахуся за градъ и за люди, живуція въ немъ, и со кресты ходяще, молахуся Богу.*

Тогожъ лѣта Пепровскіе сосѣди разбивше косперъ старой у Свяшого Петра и Павла, и въ помѣ камни создаша церковь Свяшый Борисъ и Глѣбъ, и шако начаша разбиваша всю спѣну къ Великой рѣки.

Тогожъ лѣта Князь Юрій Дмипреевичъ пріѣха на Москву изъ Галича въ силѣ велицѣ, и Князь Василей Васильевичъ, брашъ его, услыша его рашью идуща, и побѣже изъ Москвы на Тверь, и Князь Георгій сѣде въ Москвы въ своей отчины, и попомѣ миръ взяша межи собою.

Тогожъ лѣта Князь Свипрыгаило Липовскій скопи силу велику Липовскую и Нѣмецкую на Князя Жидимонша, брапа Виповшова, о княженіи великія Липовскія земли, а Князь Жидимоншъ около себѣ скопи много рапи Жимоншы и Ляхи, и не бысть побоище имъ, шолко же попроша княженя (1) не учинивше ничшоже и попомѣ.

1434 *Въ лѣшо ꙗ҃сцмв Псковичи же послаша послы въ Новгородъ Ивана Посадника Сидоровича и Якима Посадника и дружину ихъ, дѣпей Боярскихъ, и не взяша миру.*

А того лѣта Псковичи новыи города укрѣпивше, спѣну и привали къ спѣнѣ; привалиша одному на берегѣ во Гдовѣ, а друтому въ залѣси на Выборѣ (2).

*Тогожъ лѣта Князь Александръ Ѳедоровичъ поѣха изъ Пскова на Москву со всею челядію своею Февраля въ 28 день, а тогожъ дни зашъ его Володимеръ Данильевичъ пріѣхаль во Псковъ изъ

(1) Въ АМ. земля Литовскую. (2) Въ АМ. Есть же отъ Кіевскаго поставленія пераго отъ 3 братовъ до тыхъ городовъ поставленія имать лѣтъ 600 безъ 20, а отъ Адама лѣтъ 6942.

Липвы, и прїѣхаша Псковичи въ той же день Февраля въ 28. А былъ той Князь Володимерь Данильевичъ въ Липвѣ 10 годъ (1), а Олександръ Росшовскій былъ во Псковѣ 3 жды, а жишья во Псковѣ 12 лѣтъ.*

И того лѣта Герасимъ Владыка въ осень прїѣха изъ Царяграда, ошъ Пашриарха поставленъ Митрополиомъ на Рускую землю, а прїѣха въ Смоленскъ, а на Москву не поѣха: занеже не Князи Русїи воюющя и сѣкутся о княженїи Великіе Рускіе земли.

Тогожъ лѣта на зиму Князь Великій Василей Васильевичъ скопивъ силу великую, и поиде рашью на Князя Юрья, дядю своего, а чрезъ мирную руку и правду (2), и шедъ повоева землю Галицкую и городъ Галичь взя, и церкви свящыя позже и монастыри, и много народа постъче, и крови пролія. А Князь Юрья шу не бышъ. И прїиде въ Переславль, учинивъ пакоснь велику. И поиде за нимъ и прїиде къ Переславлю, и Князь Василей своею рашью ссупишася, бышъ бой и сѣча велика, и одолѣ Князь Юрьи съ сыны своими, мѣсяца Марша въ 16 день во вторникъ, на Вербной недѣли. И побѣже Князь Василей съ побоища въ малѣ дружинѣ сквозъ свою землю, и побѣже въ Новгородъ, и прїѣха на Святой недѣли въ среду, мѣсяца Марша въ 31 день, и прїяша Новгородцы. А за нимъ поиде Князь Юрій рашью, и прїиде къ Москвы въ чепвергъ великій, а городъ ему отвориша на Святой недѣли въ другой чепвергъ, и вѣха Князь Юрій въ Москву, и сѣде на княженїи, а Князя Василья Васильевича брата на своего все княженїе и казну пойма, и Княгиню Великую (3) и сноху ея другую Княгиню Васильевую изыма, а самъ сѣде на княженїи. А былъ Князь Великой Василей Васильевичъ въ Новгородѣ 3 недѣли и 2 дни, и поѣха изъ Новагорода Апрѣля въ 23 день, а поѣха на Тверь.

*Тогожъ лѣта поиде Игумень Евфимей на владычество въ Новгородъ, и поѣха по Велицѣ дни за двѣ недѣли, и былъ той Евфимей 3 лѣта, возведенъ на сѣни во Владычнѣ дворѣ нареченъ на владычество (4), а поѣха въ Смоленскъ къ Митрополишу Гера-

(1) Въ АМ. 5 лѣтъ. (2) Въ С. забытъ руки и праваго слова. (3) Въ АМ. и С. Марью. (4) Въ АМ. а былъ 3 лѣта не во владычествѣ черныцомъ на сѣлехъ, во владычнн дворѣ.

симу, а прїѣха изъ Смоленска въ Великій Новградъ, поставлень на владычество* мѣсяца Мая въ 26 день на память Свяшого Апостола Карпа, единого опъ семедсяши, а ѣзда его пушною къ Смоленску изъ Новагорода и опяшь въ Новгородъ и спавленья его польсемь недѣли всего медленья его.

Тогожь лѣша быснь въ Нѣмецкой земли голодъ велми, а во Псковѣ у Свяшій Троицы далъ Богъ хлѣба много, по 9 денегъ зобница ржи (1).

Тогожь лѣша совершивше церковь камену Свяшого Бориса и Глѣба возлѣ Свяшого Петра и Павла.

Тогожь лѣша заложена быснь церковь камена Всемилоешивый Спасъ на шоргу.

Тогожь лѣша преставися Князь Великій Юрій Дмитриевичъ (2).

„Тогожь лѣша послаша Псковичи послы въ Великій Новгородъ миру имашъ Селивестра Посадника Леонтьевича и дружину его, и ѣхавше въ Новгородъ биша челомъ отцу Владыкѣ Великаго Новаграда Евфимію, и Посадникомъ, и Тысяцкимъ, и всему Великому Новуграду, и помиловаль Богъ и свяшый Софій, и Владычне благословеніе: Псковское челобитье приняли и взяша миръ по старинѣ. И цѣловаль креспъ Селиверспъ Посадникъ, и Стефанъ сынъ Посадничъ Родіоновъ, и ихъ дружина, за весь Псковъ, и за вси пригороды, и за вси волости, къ Новугороду по стари-

(1) Въ С. на полтину 13 зобници. (2) Въ С. подробнѣ: и Князь Василій сынъ его, побравъ злато и сребро, казну отца своего, и градскій запасъ весь, и пускичи, и подоймъ съ собою Князя Романа Переяславского, побѣже къ Новугороду, а Князь Василій Васильевичъ, услышавъ то, вскочъ со Тѣри прииде на Москву, и взя миръ здѣлыми Князя Великого Юрья з Дмитриемъ и з другимъ Дмитриемъ, братомъ его, а самъ съде на Великомъ Княженіи, и егда приближе въ Новгородъ Князь Василій Юрьевичъ, а Князь Романъ побѣже отъ него. Онъ же поймавъ его повель отспичи руку и ногу, и умре, а самъ Князь Василій Юрьевичъ еъ Новугородъ на городищъ поживе 8 недѣль, поѣха на Заволочье, и оттолъ взя миръ съ Великимъ Княземъ.

нѣ ; а опѣ Новагорода цѣловаль креспѣ Самсонѣ Посадникѣ Ивановичѣ и Тысяцкой Ѳедорѣ Елисеѣвичѣ за весь Великій Новгородъ , и за вси пригороды , и за вси свои волости , ко Пскову по спаринѣ мѣсяца Іюля въ 22 день , на память свяшья Маріи Магдалины (1).“

Попомѣ погожѣ дѣша пріѣха въ Новгородъ Василей Юрьевичъ на городище.

Въ дѣшо ꙗзѣмг пріѣхаша послы изъ Новагорода Псковскіе 1435 Иванъ Сидоровичъ и вси Посадники Псковскіе и Сотцкіи и добрые люди , цѣловаша креспѣ предѣ послы Новгородцкими къ Новгороду по спаринѣ.

„Въ шуюжъ зиму пріѣха Владыка Евфимей во Псковъ , мѣсяца Генваря въ 13 день , не въ свой пріѣздъ , не въ свою череду (2) , но нарвоюю ; и Псковичи его пріѣша , и биша ему челомъ о зборованіи , и онѣ збороваша недоречеса , а суду своего у Пскова просипѣ , и на попѣхъ своего подѣзда , и Псковичи ему не почаша сулипи , а спали за зборованіи и за свою спарину , чшо онѣ хочешъ Намѣстника и Посадника и своею рукою сажати Новгородцовъ (3) , а не Псковичъ . И онѣ за шо разгнѣвася , и былъ одну недѣлю , и попѣха прочъ , и Князь Володимерь и Посадники (4) и Бояре сугнаша его въ Невадичахъ , и шу ему добиша челомъ , и онѣ воропилися , а о зборованіи положили до Митрополиша , и Псковичи ему даша судъ его , мѣсяць и подѣздъ на попѣхъ имаше (5) ; и учаль Намѣстникъ его судипи не по Псковской пошлинѣ , учаль посужати рукописанья и рядницы , а иное учали Діаконовъ сажати у гридницу , а все шо учаль дѣяши новину , а спарину покинувъ . А Псковичи передѣправи и Попове за его подѣздъ и оброкъ не спояли ; но спало по грѣхомъ и по діаволу наученью , спалъ бо и Псковичамъ съ Софеемъ , и Владыка разгнѣвася , и попѣха прочъ и поминка Псковскаго не пріѣ , а былъ во Псковѣ полъ 3 дни , и попѣха прочъ

(1) Въ С. гораздо короче. (2) Въ С. не въ свое лето реченое. (3) Въ С. *А не якоже первіи владыки его братіа уставиша , и Псковичи не даша ему тоя воли и проч.* (4) Въ С. *Селиверствъ и Ѳедосъ.* (5) Въ С. *и Посадники повельша ему зборовати въ Святый Троици ; онѣ же разгнѣвася и не зборовавъ , попѣха изъ Пскова Генваря 30.*

мѣсяца Генваря въ 30 день. А Попомъ и Игуменомъ учинилъ прощора много; не бывало пакъ, ни ошь первыхъ Владыкъ будешь, и Псковъ спалъ по нашимъ грѣхомъ (1).“

Того лѣша наjali Псковичи наимишы на новой мостъ на Псковъ рѣкъ; а запасъ балки наймишовъ, а рилини и городни и дубья Псковская; а даху имъ найма ошь шого 70 рублей, а наймишовъ было 40 человекъ.

И шого лѣша изби мразъ рожъ и бысь убьшокъ Християномъ хлѣбомъ.

Тогожъ лѣша и церковь камену сверпиша Святого милоспиваго Спаса мѣсяца Юня въ 23 день.

Того лѣша Князь Великій Василей Васильевичъ взя миръ съ Георгеновыми сыновы, со Княземъ Васильемъ и брашьей его, съ племянники своими, на Руской земли въ Великомъ Княженьи. А Князь Василей Юрьевичъ поѣха изъ Новагорода зъ городища на Заволочье, и Заволочане задашася за него, и креспъ къ нему цѣловаша, а ошь Новагорода опьянася.

Тогожъ лѣша Князь Липовскій Свипрыгаило изымалъ Мипрополиша Герасима у Смоленску (2) и оковавъ его швердыми желѣзы, и спровади его въ Вишебскъ, а за полку вину, что вшелъ на него неревьшь (3), и Князь Жидимоншъ державъ его 4 мѣсяцы пошерялъ его у Вишебску; огнемъ его сожже Юля въ 28 день (4).

*И шого лѣша пошерявъ его, скопи силу велику Князь Свипрыгаило, Смолняны и пригороды ихъ, и Видпляны, и Кіяны, и Полочаны, и Нѣмцы, и Месперъ Рискій со всею силою своею и изъ за моря (5) рашъ поиде на Князя Зидомонца; а Зидомоншъ скопи Ляхи, Липву и Жимоишы, и поидоша прошиву, и спшпишася у Жимоишской земли у Святой рѣкъ, и бысь бой и съча велика; и бысь пособіе Князю Зидомонту; а князь Свипрыгаило побѣже съ побонща, и рашъ всю изымаша около его, а самъ побѣже къ Полоцку на Нѣмецкую землю въ 30 ши мужъ въ малъ дружинѣ, и прибѣже въ Полотескъ, а осшавивъ много Князей

(1) Въ С. Вообще короче. (2) Въ АМ. *выня грамоты пересытыя*. (3) Въ С. къ Князю Жидомонту. (4) Въ АМ. короче. (5) Въ С. и *заморцевъ*.

своихъ и много и Нѣмецкихъ Князей и добрыхъ людей и богатырей, и числа несть. И велми давно и за много лѣтъ не бывало шаковаго побоища въ Липовской земли, а бишася Сентября въ 1 день (1).*

Въ лѣто 4844 на осень прїѣхаше Князь Липовскій Иванъ, 1436 а прозвище ему Баба, изъ Нѣмецъ изъ Риги опъ Меспера Князя во Псковъ въ своемъ безверемени, и прїяша и Псковичи, и почпиша, и побылъ во Псковъ до полу зимы, и поѣха на Москву къ Великому Князю.

А шоя зимы прїѣхаше опъ Великого Князя Борисъ во Псковъ, и прїяша его Псковичи, а Князь Володимеръ выиде изъ Княжа двора, а Борисъ Князь во дворъ нача жиши, и Псковичи послаша Князя Володимера ко Князю Великому, да и свои послы Ивана Ларионова и Тимоѣя Попкина, и Князь Великой Василей Васильевичъ даша ему Княженіе во Псковъ, и прїѣхаше во Псковъ. А Борисъ Князь поѣхаше изо Пскова вонъ по Великаго Князя слову, занеже онъ прогася.

„Тояжъ зимы Новгородцы ходиша на Великія Луки рашью и повоеваша; погдажъ и Ржову воеваша своихъ данциковъ, а они не почаша дани давати Новгородцѣмъ (2).“ А шоя весны Псковичи прїяша гость Нѣмецкїй шоварь ихъ, а самыхъ Нѣмецъ въ погребъ всадиша 24 Нѣмчина; занежъ они почали на крешномъ целованьи, Псковскихъ изымаша, а иныхъ избиша.

„Въ лѣто 4846 прїѣха Князь Иванъ Андреевъ сынъ Олгер-1437 довичъ изъ Липвы за 2 недѣли по Велицѣ дни, и прїяша его Псковичи и всѣмъ съ полу его Псковичи хлѣбомъ и вологою и медомъ и поминкомъ почпиша, и даша Псковичи Князь Ивану Олгердовичу 10 зобницъ ржи, 10 зобницъ овса; да 10 рублевъ на кормлю. И поѣха изо Пскова на Рожештвенской недѣли (3).“

Тогожъ лѣша (4) Князь Великой Василей Васильевичъ Князя Василья Юрьевича ослѣпилъ.

Тояжъ осени быешъ вода велика зѣло, и Волховского мосту 9 городень вырвало, и пакоспи много учинило.

(1) Въ АМ. гораздо короче. (2) Въ С. короче. (3) Въ С. короче. (4) Въ АМ. это извѣстіе выше подъ 1436 г.

1438 *Въ лѣто 4925, индикша 1. Тогда прѣѣха въ домъ Свяшья Троица во градъ Псковъ Митрополишь Исидоръ Кіевскій и вся Русіи Декабря въ 6 день, въ Рожественское говеніе, и службу совершилъ у Свяшья Троица того дни на память Святого Николы, и былъ во Псковѣ 7 недѣль, и посшави во Псковѣ Архимандриша Геласья, и опня и судъ и печать, и воды и земли, и оброкъ Владычень, и вся пошлыны Владычня, и дасъ и шу пошлыну (1) Владычню своему Намѣшнику Архимандришу Геласью (2).*

Тогожь лѣта совершена бысть церкви каменная Святого Афонасія въ Доманшовѣ спѣнь.

Тогожь лѣта совершена бысть церковь Святого Спаса у старого копра.

1439 *Въ лѣто 4925 прѣѣха Князь Александръ Ивановичъ, а правнукъ Олгердовъ, со Твери. Тогожь лѣта Князь Володимера Данилевича выгнаша вонъ изо Пскова, а Адекеандра прѣѣша на княженъе.*

1440 *Въ лѣто 4926 убишь бысть Князь Жидомонпъ въ Лишеѣ опъ Князей Черпоровскихъ въ Лазареву суботу. Тогожь лѣта съде на княженіи Великомъ Липовскомъ Князь Великій Казимеръ, Королевъ сынъ, опмешникъ Христовъ вѣрь.*

1441 *Тогожь лѣта бысть знаменіе въ Вороночи (3) опъ Иконы Святого Николы.* „изъ лѣваго ока изъ суха древа испече кровь напрасно на заупрени въ Спасъ день; и послаша по икону Собора въ два Попа Ивана да Семена, и привезена бысть икона во Псковъ на Усѣкновење главы Іоанна Предпеча, и усрѣпоша икону вся 3 Собора, и Архимандришь Геласей и вся священники, молящися Богу. И бысть страхъ великъ Христіаномъ о чудеси Святого Николы.“

Тогожь лѣта Полотескъ погорѣлъ.

(1) Въ С. и на тѣхъ оброцѣхъ посади. (2) Въ С. а самъ поѣха на осмый соборъ. (3) Въ С. Августа въ 7 день.

Въ льшо ꙗзѣмѣ пригородъ Псковскій Опочка погорѣ вся; 1441 а загорѣся опѣ церкви Святого Спаса, мѣсяца Сенпября въ 5 день, на памяшь Святого Пророка Захаріи. Тояжъ осени Александръ Князь и Посадники Псковскіе посла Посадника Тимоѣя, и ѣхавше съ волоспми, и посшавиша градъ Опочку (1).

Тояжъ осени пріѣха Митрополишь Кіевскій Исидоръ въ Лишву на Покровъ Свяшья Богородица съ Собора опѣ Риму, изо Флореншея граду, опѣ Вселенскаго Собора и опѣ Римскаго Папѣ Евгенія, и присла во Псковъ свое благословеніе и грамошы, и позва своего Намѣшника Галасѣя Псковскаго Архимандриша. И онъ поѣха изо Пскова на Николинъ день осенней. И пошомъ присла Митрополишь инога Архимандриша во Псковъ Григорія по Пешровѣ дни зимнемъ (2).

Тояжъ зимы Князь Великій Василей Васильевичъ присла во Псковъ своего посла Псковичъ подымашь на Новгородъ, а самъ Князь Великій споялъ у Торжку. И Князь Александръ и Посадники Псковскіе Иванъ Сидоровичъ и вси Посадники Псковскіе Князя Великого слова не ослушались, и опелаша къ Великому Новгороду грамошу мирную, и цѣлованія опказаша. И совокупивше Псковичи свою власпъ и вси пригороды, и пойдоша на Новгородскую власпъ Князь Великому въ помочь, и подѣ Порховомъ спояше 3 дни, и повоеваша Псковичи Новгородскія волоспи на 300 верспъ, а въ ширину 50 верспъ опѣ Липовскаго рубежа и до Нѣмецкого. А Князь Великой въ то время споялъ подѣ Демены, и пріѣхавъ Владыка Новгородскій Евфимей и съ Посадники Новгородскими, и добиша челомъ Князю Великому, и миръ dokonчаша Князь Великій съ Новгородцы какъ за себя, пакъ и за Псковъ, и даша Новгородцы Князю Великому Василею Васильевичу 2000 рублевъ за всю вину, а опрочъ оброковъ; а оброки и пошлины по спаринѣ.

*Тояжъ весны Митрополишь Исидоръ пріѣхаль на Москву на Вербницу изъ Лишвы, и почаль поминаши на молишвахъ Евгенія Папу Римскаго, и Князь Великой Василій Васильевичъ шакого

(1) Въ С. и АМ. короче. (2) Въ С. мѣсяца Генваря въ 18.

не взлюбилъ зломыслиа Сидорова, и сведе его съ Митрополіи, и за приспава его посади.*

1442 *Въ лѣто ꙗзи убѣжа Митрополитъ Сидоръ съ Москвы на Тверь. Тверскій Борисъ прія его, и за приспавы посади, и пошомъ его опшпусти въ Великій постъ на средокрестной недѣли, и онъ поѣде въ Липву къ Великому Князю Казимиру въ Новый Городецъ.*

Тояжъ зимы бысть во Псковѣ моръ великъ зѣло; мряху мнози мужи и жены и младаы дѣши, а знаменіе бысть шако: коемуждо явшися железа, понь на скоро умираше. А почаша мереши канонъ Николина дни зимняго (1), и мряху все лѣпо. И Князь Александръ Ѳедоровичъ и Посадникъ Георгій Тимоѳеевичъ и Архимандритъ Григорій и Попы вся 3 Соборы подумавше со Псковичи, и поставиша церковь (3) Святыя Богородица Похвалу на Романовѣ горѣ, въ Петрово говеніе, въ среду, на памянь святого Священномученика Дорофея Епископа Тирскаго. Тогожъ лѣта Князь Александръ пресспавися во образъ Ангельскѣмъ. Тогожъ лѣта поставиша другую церковь Святого Савы въ Микишевѣ пустыни (3).

1443 *Въ лѣто ꙗзична преспа моръ во Псковѣ на Дмишреевъ день въ осень, а по пригородомъ и по волосѣмъ еще мерло и до Крещенія Господня. Тогожъ лѣта Александръ Васильевичъ пріѣха въ Сыропустную недѣлю на памянь Святого ошца нашего Антропіа, и пріѣха опъ Князя Великаго Василія Васильевича; и поручи ему княженіе по Великому Князю слову, и посадиша его Псковичи на княженіе у Святѣй Троицы, мѣсяца Августа въ 25 день, на памянь святого Апостола Варѳоломея, и цѣловаша крестъ ко Князю Великому Василю Васильевичу и ко всему Пскову и на всей Псковской пошлинѣ (4).*

1444 „Въ лѣто ꙗзичнв Ѳедоръ Посадникъ Пашрикеевичъ и Прокопей Судья ѣздиша въ Ригу ко Князю Месперу миру кончаша, и до-

(1) Въ С. а почало изъ заулка ис пустыня отъ каменой Христовъ (?). (2) Въ С. въ единъ день. (3) Въ АМ. на Многи рѣки. (4) Въ С. и потомъ мѣсяца Августа 25 пріѣхаша послы отъ Великаго Князя и поруча ему княженіе, и цѣлова крестъ къ Князю Великому и къ Пскову. Въ АМ. короче.

кончаша миръ на 10 лѣтъ и крестъ цѣловаша на Рожество Свя-
тыя Богородица Сентября 8 день.“

*Тогожь лѣша поспавиша двѣ церкви: на Завеличѣь церковь
Успѣнія Святыя Богородица (1), а другую церковь Святое Бого-
явление въ Бродѣхъ (2).*

*Тояжь осени ѣзди Князь Александръ со Псковичи подь Но-
вой городокъ Нѣмецкій, и жиша вся пошроша, а 7 Чюхновъ по-
ѣсиша, изымавше на своей землѣ на обидномъ мѣстѣ. Тояжь осе-
ни Князь Свейскій изъ Выбора пріѣхавъ съ Нѣмцы Свейскими ра-
пшю на миру, на крестномъ цѣлованьи, на Наровѣ рѣцѣ Максима
сына Посаднича Ларіонова поимаша, а съ нимъ 27 мужъ, а иныхъ
изѣскоша; и быша шамъ въ полону болѣ года.*

*Въ лѣшо ꙗ҃циг Князь Александръ Васильевичъ и Посадники 1445
Псковскіе посла Прокофья Судью въ Выборъ ко Князю Свейско-
му Карлу, и взяша Максима и дружину его на окупъ, а иніи
иамо изомроша. А даша окупѣ 120 рублевъ, а всѣхъ пропореи
150 рублевъ.*

**Въ лѣшо ꙗ҃цид Князь Великой Василей Васильевичъ Мо- 1446
сковскій подимъ всю силу Рускую, и поиде на окояннаго Махмеша
провадипи изъ своея земля; онъ же побѣже, и Князь Великой воз-
вращися и поиде взадъ, и спа въ Сергѣевѣ монастыри мѣсяца Сен-
тября (3). Онъ же окаянный Махмешъ возвратився на 3 день, уда-
ри на Князь Великого силу у Суждаля, и шу его поима руками, а
иныхъ много побиша. И пріиде въспѣ къ Москвѣ, и быспѣ туга
и плачь великъ зѣло, и збѣгошася вси во градъ Москву, и на ночь
Москва загорѣся, и много головъ погорѣ мужъ и женъ и дѣшей чи-
словъ 2700 (4) мужъ, и живота и шовару много погорѣ, числа нѣпъ.
И Князь Великой выйде на окупъ въ Рожествовское говеніе, посу-
ливъ на собѣ ошъ злапа и сребра и ошъ порпища всякого и ошъ
коней и ошъ доспѣховъ по 30,000, а съ нимъ пріидоша 500 Тошаръ.
И Князь ошпровадивъ Тошаръ, а самъ поиде въ шойже мона-

(1) Въ АМ. и свѣщена бысть мѣсяца Октября 26. (2) Въ АМ. и свѣщена
бысть мѣсяца Ноября 1. (3) Въ АМ. въ Маковци. (4) Въ АМ. 2000.

спырь (1) на мясное заговеніе. И Князь Великой (2) Шемяка Георгеевичъ со Княземъ Иваномъ Можайскимъ пришедь въ Москву, засяде, а Князя Ивана послаша въ Маковецъ; и шедши Иванъ тамо Князь Великого Василья Васильевича пойма на мясное заговеніе, а на Москву приведе въ понедѣльникъ на Сырной недѣли, а на 4 день Князь Великой повелѣ его слѣпипи, и выняша у него очи, а самъ съде на Княженіи Великомъ на Москвѣ.**

Того лѣта поставиша во Псковѣ церковъ камену въ Сняпогорскомъ дворѣ (3) Іоаннъ Богословъ; свершена бысть на память Святого опца нашего Калинника.

1447 „Въ лѣто ꙗзице Князь Александръ Васильевичъ поѣха изо Пскова въ Новгородъ (4),“ а Псковскіе Посадники много ему биша челомъ со всѣми Псковичи: онъ же челобитья не прія, занежъ къ Новгороду уреклься, и шако поѣха прочь въ Пешрово говеніе.

Въ С. Псковичи послаша въ Новгородъ Посадника Зиновіа Михайловича и Стефана Юрьевича и Ондрона Тимоѣевича и иныхъ Боярь, и взяша съ Новгородци миръ по старинѣ и цѣловаше крестъ на обѣ стороны.

1448 *Въ лѣто ꙗзице Князь Александръ Васильевичъ съ мужи Новгородцы поиде прошиву Князя Ризскаго (5) и прошивъ Короля Свейскаго Карла, и спаша Новгородцы на Наровѣ со Княземъ Александромъ біющеся черезъ Нарову рѣку съ погаными Нѣмци, и пособи Богъ и свяшый Софей Премудрость Божія мужѣмъ Новгородцѣмъ со Княземъ Александромъ, и побиха много поганыхъ Нѣмецъ, а иныхъ на мори въ бусахъ много побиха, а инии испопоша въ мори, а иныхъ руками поимаша 84, и съ ними два Князя Нѣмецкая яша, и много добышка добыша молишвами благовѣрныхъ Князей. А иныхъ подъ Ямою городкомъ побиха Князь Василей Васильевичъ съ Новгородцы мужи.*

*Того лѣта пріѣха Князь Василей Васильевичъ (6) Князей Суздальскихъ во Псковъ изъ Великого Новаграда въ недѣлю на па-

(1) Въ АМ. *Маковецъ*. (2) Въ АМ. *Дмитрей* (3) Въ С. *на погребѣ*. (4) Въ С. *Намѣстникомъ*. (5) Въ АМ. и С. *и Короля Прускаго* (6) Въ АМ. *Гребенка*.

мять Свяшыхъ отецъ нашихъ, избѣенныхъ на Синаиствѣй горѣ мѣсяца Генваря въ 14 день, и пріяша его Псковичи честно, и посадиша его у Свяшѣй Троицы, и даша ему всю пошлину Княжую; и цѣлова крестъ ко Псковичѣмъ по всей Псковской пошлины (1).*

*Въ лѣто 4913 (Въ С. подѣ предыдущимъ же годомъ) по 1449
сдѣлаша Псковичи своихъ пословъ на съѣздѣ на Нарову рѣку (2) подѣ Леновый городецъ, и докончаша миръ по благословенію Архіепископа Великого Новаграда и Пскова Владыцѣ Евфимія, Князь Великого Новаграда Александръ Васильевичъ Черторискій, и Посадникъ Великого Новаграда Самсонъ Ивановичъ, Дмитрей Васильевичъ Глуховъ, Иванъ Лукивичъ Щока, Осифъ Андреевичъ Горшковъ, Богданъ Осиповичъ, шакожъ и иныхъ много Бояръ Новгородскихъ добрыхъ людей, и ошъ Пскова Ѳедоръ Посадникъ Паприкеевичъ, Стефанъ Юрьевичъ, Авонасей Юрьевичъ Посадникъ, Леонтій Маркаревичъ; Тимошей Власевичъ, Парфей Володиничъ, Алексій, Мархивей, Игнашей Пяткове, и взяша миръ на 25 лѣтъ со Княземъ Местеромъ Ризскимъ, и съ его Князи, шакожъ и съ Пискупомъ Юрьевскимъ и съ Юрьевичи старинъ Псковскихъ много (3), и милостію Свяшыхъ Троица и молишвою благовѣрныхъ Князей они поганіи возврапишася со стыдомъ и срамомъ вся старини Псковекія ко Пскову. А докончаша шой миръ на Успѣніе Свяшыхъ Богородица (4).*

*Въ лѣто 4913 (Въ АМ. и С. 4913) пріѣха Пресвященный Архіепископъ Великого Новаграда и Пскова Владыка Евфимей въ домъ Свяшыхъ Троица во градъ Псковъ при Князи Псковекомъ Васильи Васильевичъ и при Посадникъ Степенномъ Ѳедоръ Паприкеевичъ. Священноиноки и священники и діаконы выйдоша противъ его со кресты, а Князь Псковскій и Посадники выѣхаша противу, и усрѣшоша его противъ дальняго Пантелемона и пріяша его съ великою честію. Пріѣха мѣсяца Декабря въ 27 день на памяшь Свяшого Апостола Архидіакона Стефана; въ шойже день и литургію соверши у Свяшыхъ Троица, а на 3 день своего пріѣзда собороваше (5) въ дому Свяшыхъ Троица и сена-

(1) Въ С. и АМ. короче. (2) Въ С. возлѣ Новогородцевъ. (3) Въ АМ. а что отиляли блше Юрьевци старинъ Псковскихъ много, и проч. (4) Въ С. и АМ. короче. (5) Въ АМ. учини соборъ и соборовалъ.

дикъ чшоша, злыя прокляша, копорые хошашь дому Свяшѣй Соѣѣи и дому Свяшья Троица и Великому Новуграду и Пскову зла; а благовѣрнымъ Князѣмъ въ дому Свяшья Соѣѣи и въ дому Свяшья Троица, и шѣмъ пѣша вѣчную памяшь, шакожь и инымъ добрымъ людемъ, копорые положиша главы своя и кровь свою проляша за дѣмы Божія и за православное христїянство, шакожь и шѣмъ пѣша вѣчную памяшь; а живущимъ окресшь Свяшья Соѣѣи въ Великомъ Новѣгородѣ, шакожь и окресшь Свяшья Троица во Псковѣ, а шѣмъ пѣша многолѣша, и Князи Псковскїя шакожь (1). И во всѣхъ концѣхъ господина Владыку много чпиша и дариша, и проводиша его изъ своей земли и до рубежа съ великою чешію.*

1451 *Въ лѣшо ꙗꙗꙗꙗ (Въ АМ. ꙗꙗꙗꙗ, С. ꙗꙗꙗꙗ.) посла Богъ казнѣ за умноженіе грѣхъ нашихъ: погорѣ весь градъ Псковъ мѣсяца Окшября въ 22 день, на памяшь иже во Свяшыхъ ошца нашего и равного Апостоломъ Аверкїя Епископа Ераполскаго; загорѣся ошъ купня костра, ошъ Борковѣ (2) лавицы, ошъ Хипре ошъ кожевника, и горѣ поль 2 ноши, а дѣпинца ублуде Богъ и Свяшя Троица своего мѣша.*

1452 *Въ лѣшо ꙗꙗꙗꙗ (Въ АМ. подь ꙗꙗꙗꙗ) урядиша стѣну каменую въ городѣ на Крому (3) персей ошъ Великихъ ворошъ, и въ шой стѣнѣ учиниша 5 погребовъ.*

1453 *Въ лѣшо ꙗꙗꙗꙗ прїѣха господинъ Преосвященный Великого Новагорода и Пскова Владыка Евфимей въ домъ Свяшья Троица во Псковѣ, при Князи Псковскомъ Василии Васильевичѣ и при Посадникѣ Сшепенномъ Георгїи Тимоѣевичѣ, Генваря въ 5 день, на памяшь Свяшья мученицы Полнарары въ пяшокъ, канонъ Крещенїя Господня; а въ 3 день своего прїѣзда соверши соборъ во свяшѣй Троицы на памяшь Свяшого Іоанна Предшечи, и сенадикъ чшоша, и подѣздъ свой возьмъ, и выѣха изъ Пскова, и проводиша съ великою чешію; а онъ соверши якожь и прешня его брашья Архїепископы. И тогда Владыка Евфимей взя Ремву Ремевскую въ свою владычину (4).*

(1) Въ АМ. и Посадники Псковскїи. (2) Въ С. и АМ. Бурков (3) Въ С. въ охабни. (4) Въ АМ. и С. короче.

****Въ шужь зиму не быспь снѣга на земли, гола быспь.****

Тогожь лѣша биша челомъ попове невкупнѣи Князю Псковскому Василею Васильевичу и Посаднику Спешенному и всѣмъ Посадникомъ Псковскимъ, что быши 4 му собору во Псковѣ. И шедь Князь и вси Посадники Псковекіе, опцу господину Владыцѣ Евфимію биша челомъ: благоелови, господине, 4 му собору быши во Псковѣ; и благослови Владыка поповъ невкупныхъ 4 й соборъ держати вседневную службу у Свяшого Спаса на шоргу, да у Свяшого Хриспова мученика (1) на шоргу въ Доманшовѣ спѣнѣ. (2)

„Тогожь лѣша преславися Княгини Великая на Москвѣ Софья мѣсяца Іюня въ 15 день,“ на память Свяшого Пророка Амоса, мапи Великого Князя Василья Васильевича, а дщи Вишовшова Великого Князя Липовского.

Тогожь лѣша сдѣлаша Псковичи прясло спѣны у Лужскихъ ворошь.

****Тогожь лѣша преславися Князь Дмитрей Юрьевичъ Шемяка въ Великомъ Новгородѣ мѣсяца Іюля въ 18 день, на память Свяшого мученика Емельяна,** и положень быспь въ Юрьевѣ монастыри, въ церкви Свяшого Георгія.**

****Тогожь лѣша мразь много жима побилъ Сентября въ 5 день.****

Въ лѣшо ꙗзѣвъ мѣсяца Декабря въ 14 день, на память 1454 Свяшыхъ мученикъ Фирса и Левкѣя быспь пожаръ великъ зело (3) ошь Прокофьева двора, Владычнѣя Намѣстника, и погорѣ 4 часши града, и милосшію Свяшья Троица перемешаша ошь Плоскихъ ворошь (4) ко Свяшому Спасу по спарой спѣнѣ къ коспру, а ошь спараго коспра перемешаша ко Враговѣ (5) улицѣ, да ко Глухому коспру; а горѣ ночь да день.

***Того лѣша пріѣха Князь Иванъ Дмитреевичъ Шемякинъ (6) въ Псковъ изъ Великого Новагорода на Вербной недѣли во вшор-**

(1) Въ С. и АМ. *Димитрія*. (2) Въ АМ. и *проводила Владыку Евфиміа честию до Тороишны до Святаго Ильи*. (3) Въ АМ. *отъ Болобина конца*. Въ С. *въ конци Болонинскомъ*. (4) Въ С. *отъ Плоского востока* (5) Въ С. *по Враговку*. (6) Въ АМ. *сынъ*, въ С. *Шемлчиць*.

мѣсяца Февраля въ 2 день на Сръшеніе Господне на Масленой недѣли въ силѣ велицѣ, и повоеваша волосшей много Новгородцкихъ, и Русу плѣниша. И выѣхаша Новгородцы (1) прошиву силѣ Великого Князя; внезапно удари на нихъ рапъ Великого Князя, и не быспъ имъ Божія пособія, и ту убиша Посадника Новгородскаго Іосифа Носова и иныхъ добрыхъ людей побиха много; а Михаилу Тучю Посадника Новгородскаго руками изымаша; Князь Василей самъ прешей убѣжа въ Великій Новгородъ, а иныхъ раниша, а иніи разбѣгошася. И попомъ Новгородцы послаша своего гонца Осипа Подвойскаго въ Псковъ и начаша повѣсповоуаша: брашя наша молодшая, мужи Псковичи, брапъ Великій Новгородъ вамъ кланяется, чшобъ еспе намъ помогли прошивъ Великого Князя, а крешное цѣлованіе еспе правили. И Псковичи, взирая на Бога и на домъ Свяныя Троица, и древнихъ временъ не поминая, чшо Псковичѣмъ Новгородцы не помогали ни словомъ ни дѣломъ ни на куюжъ землю, и послаша Псковичи (2) воеводъ своихъ Посадника Леоншія Макарьинича и Максима Ларіоновича съ силою Псковскою въ помощь Великому Новгороду, а крешное цѣлованіе правя, и прошивъ Великого Князя мѣсяца Февраля въ 15 день, на память Свяшого Апостола Анисима въ недѣлю Зборную въ Великой поспѣ. Въ шожъ время Владыка Новгородскій Евфимій поѣха съ Посадники Новгородскими и Тысяцкими, шакожъ и съ посломъ Псковскимъ Зеновьемъ Михайловичемъ и съ Посадникомъ Федоромъ Шаприкѣвичемъ, добиваша челомъ Великому Князю Василью Васильевичу за свою вину, и добиша челомъ Владыка Евфимей и Посадники Новгородскія и Тысяцкія и послове Псковскія за Великій Новгородъ полъ 9000 рублевъ сѣребромъ. И Князь Великій владычне благословеніе и челобитые пріяпъ, и Посадниковъ Новгородскихъ и Тысяцкихъ и пословъ Псковскихъ и всего Великого Новгорода своя вопчины, и миръ прикѣнча; пошлины и оброки Великому Князю по спаринѣ. А Новгородцы крешпъ цѣловаша къ Великому Князю Ивану Васильевичу за вси свои пригороды и за волоспи по спаринѣ. А взяша миръ Новгородцы съ Великимъ Княземъ на Язолвицахъ въ Новгородской земли. А споя Великій Князь въ Новгородской земли полъ 4 недѣли; а Псковичи спояша въ Ве-

(1) Въ АМ. со Княземъ Васильемъ Суздальскимъ. (2) Въ АМ. Господинъ Псковъ.

ликомъ Новѣгородѣ полъ 2 недѣли, и ошъидоша прочь ошпуду га-
давши Великому Новугороду. (1)*

*Тогожь лѣша знаменіе бысть ошъ грому мѣсяца Іюня, ошъ
молніа спрашныа много людей поби и коней.*

*Тогожь лѣша пріѣха Князь Александръ Васильевичъ Черпо-
ризскій во Псковъ изъ Великого Новагорода мѣсяца Іюля въ 18
день недѣльный, на памяшъ Свяшого мученика Емельяна, и выидо-
ша пропиву его со креспы, и пріаша и Псковичи чеспно и даша
ему вею Княжую пошлину, и цѣловаше чеспный креспъ ко Пскову
по всей Псковской мошлинѣ.*

*Тогожь лѣша много дожда бысть вельми, и осень бысть
мокра ошъ множесшва дожда, и рѣки наполнишася воды, аки веснѣ
и по испочникомъ и юдольнымъ. (2)*

*Тогожь лѣша и меснѣ намосниша и Запсковскій черезъ
рѣку Пскову, а даша масперомъ мзду 60 рублей и попомъ при-
даша 20 рублей.*

1457 *Въ лѣшо ꙗꙗꙗꙗ пріѣха во Псковъ Пресвященный Архіепи-
скопъ Великого Новагорода и Пскова Владыка Евфимей въ домъ
Свягыа Троица мѣсяца Генваря въ 4 день, на памяшъ Свягыыхъ
Апосполь 70 при Князи Псковскомъ Александрѣ Васильевичѣ; въ
шой день и лшургію соверши во Свягтій Троицы, соборова мѣся-
ца Генваря въ 27 день на возвращеніе мощѣмъ иже во свягыыхъ
Ошца нашего Іоанна Злапоушаго. (3)*

1458 *Въ лѣшо ꙗꙗꙗꙗ погорѣ все Запсковье ошъ Богоявленского
конца и до монастыря свяшого Воскресенія, и церковь сторѣ Свя-
шого Козмы и Даміана; а загорѣся ошъ Якова ошъ Желѣзова изъ
Мощоной улицы, мѣсяца Окпября въ 1 день* загорѣся въ пол-
нощѣ, а до обѣда все выгорѣ. Тогда было и Крому присужно.

(1) Въ С. по короче. (2) Въ АМ. *удольямъ*. (3) Въ АМ. и С. *и сенедѣкъ чтоша,*
к подѣлѣдѣ вземъ, и выѣха изъ Пскова Генваря 27.

конецъ Враговъ улицы. И выгорѣ 3 конца: Опоцкій, Острыя Лавицы конецъ и Княжій дворъ по самъ шоргъ, и церкви огорѣша.*

Того же лѣта въ Великій постъ они поганая Лапыня изгонивше изгоною, и невѣруя въ крестное цѣлованіе, на шо обидное мѣсто на Озолицу, на землю Святыя Троица, и церковь Михаила сожгоша и 9 человекъ. Въ пожаръ время и на пожаръ мѣсто Князь Псковскій Александръ Васильевичъ съ Посадники и со Псковичи ѣхавше въ насадѣхъ и въ лодьяхъ на Озолицу, и шедше въ Нѣмецкую, пакожь много людей мужей и женъ пожгоша, и месць мѣшища за пшы головы неповинныя.

Тогожь лѣта за мало время ѣхавше Нѣмцы у снѣгахъ и въ лодьяхъ во Псковскую землю въ Нарову рѣку, и насаду Псковскую у ловцовъ и со всѣмъ запасомъ рапнымъ, и въ Березской волости 42 двора выжгоша, а людей Богъ ублюде.

Тогожь лѣта бысть знаменіе ошь грому: въ Бельи, въ монастыри Святого Спаса внутрь церкви ошь огня громаго попалло, и пономаря въ церкви зашибло.

1460

*Въ лѣто 4925и шояжь осени пріѣха посоль ошь Новгорода во Псковъ Посадникъ Карпъ Савиничъ и съ нимъ дружина его по челобитшы Нѣмецкому и по ихъ сроку; и поѣха Князь Александръ Васильевичъ и Посадники Новгородскія и Посадники Псковскія изо всѣхъ концевъ на Озолицу и на Желачко на обидное мѣсто, земля и вода Святыя Троица. И поганіи Нѣмцы познавше свою вину, не спаша на шо обидное мѣсто на свой срокъ. И Князь Псковской Александръ Васильевичъ и Посадники Новгородскія и Псковскія, и много ждавше поганыхъ на шо мѣсто, и ошьѣхаше прочь. Тояжь зимы въ Рожешвенское говеніе Князь Псковской Александръ Васильевичъ съ Посадники Псковскіи и со Псковичи ѣхаша въ Нѣмецкую землю, и много повоевали 70 верспъ, и 3 ноци ночеваша въ Нѣмецкой земли, и много живопа пограбисша, и погосповъ Нѣмецкихъ пожгоша, и божницу велику выжгоша, и кресць зъ божницы взяша, и 4 колоколы сняша, и Попа Нѣмецкаго поимаша. А весь живошь и живошину и головы провади-

ша ко Пскову. А Псковичъ всѣхъ ублюде Богъ, не единъ чело-
вѣкъ не погиблъ (1).*

*Тогожь дѣша мѣсяца Генваря 20 день, на память Преподобнаго Опца Евфимія Великаго Князь Василей Васильевичъ прїѣха съ Москвы въ свою опчину въ Великій Новгородъ съ своими сыны съ Княземъ Юрьемъ и Андреемъ о всѣхъ своихъ управахъ. И услышавше Псковичи Князя Великаго въ Новгородѣ, и послаша пословъ своихъ въ Великій Новгородъ Юрья Посадника Тимоеевича, Максима Ларионовича, и Бояръ изо всѣхъ концевъ, и даша Псковичи на дарове Князю Великому 50 рублевъ, и повелѣша имъ биши челомъ Государю и Великому Василью Васильевичу о жалованьи и о печалованіи своея опчинѣ мужей Псковичъ, добровольныхъ людей, чпо есмь приобижены опъ поганыхъ Нѣмецъ и водою и землею и головами, и церкви Божія пожжени опъ поганыхъ на миру и на крестномъ цѣлованьи. И попомъ биша челомъ Князю Великому о Князѣ Александрѣ Васильевичѣ, чпо ему быши опъ шебѣ Намѣспникомъ, а во Псковѣ Княземъ. Князь Великой ошвѣща сице: азъ васъ, свою опчину, хошу жаловаши и берониши опъ поганыхъ, яко опци наши и дѣды Князи Великія; а чпо мнѣ повѣспвуете о Князи Александрѣ Черпоризскомъ, и о помъ дамъ свою опчину, жалую, ажъ шолько поцѣлуешъ живопворящей крестъ Князь Александръ ко мнѣ и Великому Князю и къ моимъ дѣшмъ, къ Великимъ Княземъ, чпо ему зла на насъ не хошѣши, ни мыслиши. Ино буди вамъ Князь опъ менѣ и Намѣспникъ. И услышавъ Князь Александръ ошвѣшъ Князя Великаго, и не, восхошѣ цѣловаши къ нимъ ни къ его дѣшамъ, и поѣха изо Пскова, а Псковичи ему много биша челомъ, чпобы ся оспаль. И онъ поѣха въ Липву, а Псковскаго челобишья не прїяшъ, мѣсяца Феврала въ 10 день, на память Свяшого мученика Харлампія. И Князь Великой услышавъ, чпо Князь Александра во Псковѣ нѣшъ, и посла сына своего Князя Юрья зъ Бояры во Псковъ; и Посадники Псковскія и Бояре срѣшоша его за рубежомъ на Дубровнѣ съ великою честію. И прїѣха во Псковъ въ недѣлю Сыропуспную мѣсяца Феврала въ 24 день на обрѣшеніе честныя главы Іоанна

(1) Въ С. и отмстиши мѣсть Норовскую; въ АМ. еще обширнѣе.

Нѣмецкія земли въ Великой Новгородѣ, ко Владыцѣ Іонѣ и къ Посадникомъ Новгородскимъ, и ко всему Великому Новгороду били челомъ послу Великаго Князя Василья Васильевича и мужемъ Новгородцемъ, такожь и Псковскому послу Посаднику Зеновию Михайловичу о перемирьи, чптобъ Князь Великій Василей Васильевичъ даль перемирье со Псковичи на 5 лѣтъ Нѣмцомъ, и Князя Великаго Посоль и Новгородъ со Псковичи спросившися, и посла на Москву ко Князю Великому своихъ гонцовъ ошъ Великаго Новгорода и Пскова, возвѣщая ему Нѣмецкихъ Пословъ челолюбшье, а еще Князь Великой покладесть упованіе на шобя. И Князь Великой Василей Васильевичъ поволить намъ ево опчинѣ Великому Новгороду и Пскову даши перемирье на шу 5 лѣтъ. И Князя Меспера Риского и Юрьевскіе послы на шомъ перемирьѣ въ Великомъ Новгородѣ и креспъ цѣловаша, шакоже и Послы Псковскія. А въ шу 5 лѣтъ на спорномъ мѣстѣ ловишь Псковичемъ къ своему берегу, а Юрьевцомъ и Пискупу къ своему берегу. И прѣхавше изъ Новгорода во Псковъ Послы Нѣмецкія по Князь Великаго докончанію, и еще ошъ Пскова предъ ними шакожь креспъ цѣловаша суды Псковскіе и Соцкіе, чпто на шомъ перемирьи пописаны грамошы, и печаша прикладены, чпто шое перемирье держаша крѣпко въ шу пяшь лѣтъ.*

Тогожь лѣша Псковичи послаша Послы своя съ Новгородскимъ Посломъ Якова Кропкова и иныхъ Боярь въ Юрьевъ къ Пископу Юрьевскому и ко всѣмъ Юрьевцомъ и ко Арцыбискупомъ Римскому (1) руки имаши. И Пискупъ даше руку на шомъ прикончаніи послу Новгороцкому и Псковскому, а Рапманъ поцѣловаша креспъ по своей вѣры, чпто шая пяшь лѣтъ держаша крѣпко. И опдаваше Нѣмцы Псковскія иконы, чпто на Желачѣ сожгоша церковь Свяшого Архангела Михаила, и шоварь Псковскій опдаваша, и всему исправу учинивше.

*Того же лѣша поѣха изо Пскова Князь Великаго Намѣшникъ Князь Иванъ Спрыга въ недѣлю Свяшыхъ опецъ тѣи; а Псковичи послаша съ нимъ послы своя съ Княземъ Псковскимъ Иваномъ Васильевичемъ ко Князю Великому Посадника Максима Ларіоновича и иныхъ Боярь, чптобъ Князь Великой печаловался

(1) На полѣ шюю же рукой написано: *Рискому.*

своею вопчиною мужей Псковичь, добровольныхъ людей, и послаша Псковичи ко Князю Великому 50 рублевъ на дарове.*

Того же лѣша послы Нѣмецкіе ошъ Арцыбискупа Юрьевского и ошъ всей Нѣмецкой земли по свое свяпшество (1) и положениковъ своихъ, и всему Пскову исправу учиниша.

Того же лѣша пріѣхаша Псковскіе послы ошъ Великого Князя Василья Васильевича Посадникъ Максимъ и Бояре вси добры и здоровы. *А Князь Великой свою опчину, добровольныхъ людей, врекаешя борониши и спояши за домъ Свяпья Троица и за мужей Псковичь.*

Того же лѣша прислаша Князь Василей Васильевичъ Намѣшника своего во Псковъ на княженіе Князь Володимера Андреевича, а не по Псковскому прошенію, ни по спаринѣ; и Псковичи пріяша его чешно и посадиша его на княженіе во Псковъ.

Того же лѣша заложиха церковь каменну на Мелешовъ Успѣнія Свяпья Богородица.

1462 *Въ лѣпо ꙗко заложиха Псковичи Новой городець (2)* **на обидномъ мѣстѣ надъ Великимъ озеромъ при Князи Псковскомъ Володимерѣ Андреевичѣ и при Посадникѣ Псковскомъ Максимѣ Ларіоновичѣ. Тогожъ лѣша и совершиша его, и церковь поспавиша въ ней Свяшого Архангела Михаила, и освящаша.** *А дѣлаша его масперы Псковскія и Всолощаны, 60 человекъ Псковскихъ масперовъ; а взяша ошъ него шакоже и ошъ церкви дѣла своего мзду у всего Пскова 60 рублевъ, а попомъ придаша 30 рублевъ.

Тогожъ лѣша преспавися мѣсяца Марша Князь Великій Василей Васильевичъ, и сѣде на Великое Княженіе на Москвѣ Князь Великой Иванъ Васильевичъ.

(1) Въ АМ. *лтство*. (2) Въ С. и назваша его *Кобылою*.

Тогожь лѣша скопившеса попове невкупнии, биша челомъ Пскову, чпобъ пятому собору быши во Псковѣ; и Псковичи повелѣша пятому собору быши у Похвалы Святыя Богородица, да у Покрова Святыя Богородица, да у Святого Духа за Доманшовой спѣною.

Тогожь лѣша заложиша (1) церковь камену у примостья на Запсковьи Святаго Козьмы и Даміана Князь Псковскій Володимерь Андреевичъ и Посадники спепенныя Зиновой Михайловичъ.

Тогожь лѣша заложиша Псковичи иной городокъ на Володчинѣ горѣ (2) и нарекоша ѥ Володимерець.

Тогожь лѣша и церковь поставиша Святого Николы и освящаша.

Тогожь лѣша задѣлаша Псковичи прясло спѣны на Кромѹ у оупъ Великія рѣки, и врапа на рѣку урядиша; а споронныя спѣны въ вышину надѣлаша подлѣ Великую рѣку оупъ Кушняго оспрова и до Смердыхъ ворошь, какъ зъ другой спороны вдѣлано преже, такоже въ вышину оупъ Псковы рѣки (3).

Тояжь осени выгнаша Псковичи мѣсяца Сентября при Посадникѣ Спепенномъ Максимѣ Ларіоновичѣ Князя Володимера (4); а оупъ пріѣха не по Псковской спаринѣ; Псковичи не звали; а на народъ не благъ. *И изо Пскова зъ бесчестіемъ поѣха на Москву къ Великому Князю Ивану Васильевичу жалишися на Псковичъ.* А былъ во Пскову съ полшора году на столу.

Въ лѣшо ~~ѣ~~шол Посадникъ Спепенной Максимъ послаша 1463 Псковичи послы своя Тимоѣя Посадника и Стефана Юрьева внука, и Якова Крошова, и Манушу, и иныхъ Боярь ко Князю Великому Ивану Васильевичу просиши Князя во Псковѣ по Псков-

(1) Въ АМ. *Сусьди Кузюдемьянскыи*. (2) Въ АМ. *на Володци на горѣ*. (3) Въ С. и АМ. *короче*. (4) Въ С. и АМ. *а иныя люди на Вечи съ степеню сѣхнули его*.

ской старинѣ, кошорой Князь Пскову любь. Тояжь зимы приѣхаль посоль Псковской съ Москвы ошь Князя Великаго Ивана Васильевича Посадникъ Тимошей Власевичъ и Бояре Псковскія всё здоровы, и повѣспововаша посольство Пскову на Вѣчь, что Князь Псковской подивиль на свою опчину, а про шо есме у Великаго Князя по 3 дни на отѣхъ не были посольства правипи про Князя Володимера Ондреевича (1). И добиша челомъ Князю Великому, и Князь Великой челобитье ихъ прія;* **и посольство исправиша Великому Князю, и Князь Великой опчину свою жаловаль Пскова добровольныхъ людей по старинѣ: кошорого Князя хощеше, и язъ вамъ того дамъ. И Князь Великой повелъ Посаднику Тимошеею явиши Пскову: кошорого Князя Псковичи восхопишъ, и язъ вамъ того дамъ. И вы написавъ грамошу, да пришлите ко мнѣ зъ Бояриномъ своимъ. И Псковичи на томъ же времени послаша гонца своего Юшка Омнинича Велебина ко Князю Великому зъ грамошою; а въ грамошѣ написа просиши Князя во Псковъ Ивана Александровича Звенигородскаго.**

Тогожь лѣша Посадникъ Спепенной Федоръ Никифоровичъ отняль у полузобенья палиць.

Тогожь лѣша Нѣмцы Юрьевцы посла Псковскаго Кондрапа Сошцкаго и Госпя Псковского посадиша въ погребь; и Псковичи Нѣмецкаго Госпя посадиша въ погребь, а на миру и на крестномъ цѣлованьи

*(2) Тояжь зимы въ Великое говѣніе мѣсяца Марша 21 й день, на память Святого Іакова Исповѣдника, въ понедѣльникъ, въ 1 часъ дни, придоша Нѣмцы рашью къ Новому городку со многимъ замышленіемъ въ силъ шящъ, и ошупиша городокъ, и начаша шибати пушки на городъ; а иная сила Нѣмецкая начаша воевати и жеши Псковскія исады. И Князь Иванъ Ивановичъ Дябреньскихъ Князей шыми часы присла изъ городка гонца своего человѣка Якушу, что рашъ Нѣмецкая подь городкомъ. И Посадникъ

(1) Въ АМ. что Князь Великій непустилъ на очи къ себѣ 3 дни про то, что здѣсь Псковичи избежествовали его Намѣстника Князя В. А. Въ С. почпи также. (2) Въ С. подь заглавіемъ о Колпинскомъ побоищѣ.

Степенной Ѳедоръ Никифоровичъ и Посадникъ Тимоѳей и Бояре и Псковичи не много (1) того дни совокупившеся, и поѳхаша къ городку, и придоша Псковичи назавшрѣя. А Нѣмцы услышавше Псковскую силу, и отбѣгоша опъ городка, и запасъ свой помѣша. И Посадникъ Ѳедоръ и Тимоѳей со Псковичами были въ городку недѣлю. А Нѣмцы неряда того, что Псковская сила въ городку, погожъ мѣсяца 23 й день, въ недѣлю, въ 1 часъ дни, за недѣлю до Вербницы, и пришедши, да два исада большихъ выжгоша, Оспровцы да Полесье (2), и Крестьянъ (3) посѣкоша много, а иныхъ въ полонъ поведоша; а Псковичи боялися большей силѣ Нѣмецкой и не ударишася на нихъ; занеже они поидоша черезъ озеро борзо въ свою землю зъ городка, и постигнуши не успѣша скорого и борзаго ради шесшвія. И Посадникъ Тимоѳей послаша гонца зъ грамотою ко Пскову, что Нѣмцы воюютьъ наши исады; и Зиновой Посадникъ и Псковичи, услышавше шакову вѣспь, и пославиша Въче, и даша на Въчѣ воеводство Максиму Посаднику Ларионовичу и Олексію Васильевичю и Игнашію Логиновичю. И совокупившеся Псковичи и съ пригорожаны, и поидоша къ городку, и не обрѣшоша, понеже Нѣмцы ушли во свою землю. И Посадники и Псковичи начаша думати: куда пойти за ними? и здумаша пойти и поидоша къ Воронью камени. И выѣха вся Псковская сила на озеро. И пришедши доброхошъ изъ зарубежья Чюдинъ, и сказа Посадникомъ Псковскимъ, что сила Нѣмецкая гошова, и хошашъ ударитися на сію ночь на Колпиное. И Псковичи возвратившися на стую же ночь, и придоша тамо по рану, и узрѣша, что Нѣмцы жгуть по нашей волости и воюютьъ, и церковь Колпинскую зажгоша, и иныхъ исадовъ много жгуть, и полона много поймаша. И Посадники Псковскія и Псковичи ударишася на Нѣмцы на Колпиной рѣцѣ прошивъ церкви, не стоя ни часу передовыя люди Псковскаго полка, и бысть ту сѣча велика; и Нѣмцы не успѣша ничшо же, и успремишася на бѣгъ. И вся сила Псковская поидоша по нихъ: овы сѣкучи, а иныя бодучи, мѣсяца Марта въ 31 день, въ четвѣргъ на Вербной недѣли, въ 1 часъ дни, и помощію Свяшныя Троица и пособіемъ Архиспрашига Божія Михаила

(1) Въ АМ. и Бояръ и Псковичъ не много. (2) Въ АМ. Подолешья. Въ С. Подолешіе. (3) Въ АМ. Хрестьянъ. Въ С. Хрестіанъ.

побиша Нѣмецъ, и биша ихъ въ погоню на 15 верепъ до Коховѣ рѣцѣ, и за Кохову двѣма пушма гонячися, и возвраишася добри и здрави ко Пскову съ великою побѣдою и съ честію и со многимъ полономъ, хвала Бога и Свяшую Троицу и Свяшого Архиспрашига Михаила.* Дивно бѣ се, брашіе, чудо, и дива исполнено, и доспойно памяши, коль велице и спрашне суци брани ни одинь человекъ Псковской рапи не паде, и недалече двѣма пушми, но и моспъ лежишъ прурія Нѣмецкаго, куды бѣгли Нѣмцы.

А иная сила Псковская не рубленіи люди охочей человекъ въ шо же время ходиша за Изборекъ въ слободу, и воеваша Нѣмецкую власть, поимаша полона безчисленно и придоша сами здрави со многимъ полономъ. А воеводою у нихъ былъ Ивашко Дьякъ.

Тоежъ зимы, мѣсяца Марша въ 26 день, пріѣха съ Москвы опъ Князя Великого Ивана Васильевича гонецъ Псковской Яшко Ооминичъ, и сказывалъ, что Князь Великой пожаловалъ Псковичъ, и далъ во Псковъ Князь Ивана Александровича Звенигородцкаго.

Тояжъ весны на Спрашной недѣли въ Великой пяпокъ, мѣсяца Апрѣля 8 день, придоша Изборяны подъ Новой городокъ Нѣмецкій, и посадъ и волости Нѣмецкая пожгоша, и возвраишася ко Изборску со многимъ полономъ помощію Свяшого Николы.

Тояжъ весны, мѣсяца Апрѣля въ 10 день, на Пасху, опъ Князя Великого Ивана Васильевича во Псковъ на княженіе Князь Иванъ Александровичъ Звенигородцкой, **и священноиноки и священники и діаконы выидоша прошивъ его со креспы. И Псковичи пріяша его съ честію и посадиша его на княженіи, и онъ цѣлова креспъ ко Пскову** на всей Псковской пошлины при Посадникѣ Спепенномъ Зиновѣ Михайловичѣ.

Тогожъ лѣша начаша дѣлаши спѣну на Крому, перси въ Доманшовѣ спѣну (1).

(1) Въ С. здѣлаша перси и колоколы повѣсиша.

Тогожь лѣпа совершена церковь каменую Свяпыхъ Чюдотворецъ Козмы и Даміана на Запсковьи у примоспья.

Того же лѣпа Псковичи помоспиша мостъ чрезь Великую рѣку.

(1) Тогожь лѣпа присла Князь Великой Иванъ Васильевичъ воеводу своего Князя Ѳедора Юрьевича и съ людьми своими во Псковъ, по Псковскому челобитью, въ помочь Псковичѣмъ на Нѣмецъ, мѣсяца Іюля въ 8 день, на память Свяпого мученика Прокопія, и быша во Псковъ съ недѣлю; а Псковичи (2) подворье у Свяпого Спаса въ монастыри на Мирожѣ и у Свяпого Николы на Завеличѣ. Въ шожъ время Князь Псковской Иванъ Александровичъ и Посадники Псковскія начаша совокупляти пригорожаны изо всѣхъ пригородовъ и изъ волостей людей, и совокупившия Псковичи и съ пригорожаны и со всѣми людьми, и пойдоша съ Воеводою Князя Великого и съ ихъ силою за Великую рѣку къ новому городку Нѣмецкому. И начаша зжидатися въ Изборскѣ, и бысепъ зашпра порану, мѣсяца Іюля въ 18 день, на память Свяпого мученика Леонтія, приступиша къ городку Нѣмецкому, и начаша городокъ биши пушками, и выѣхаша изъ городка 3 Нѣмчина, и хопѣша ѣхати съ вѣспью къ Юрьеву; и наши погнаша за ними, и надгнавъ Москвитинь, удари по главѣ Нѣмчина саблею, и пу его поимаша жива руками, а 2 убѣжаша. И спояше вся сила у городка 4 дни и 4 ноци, и Псковичи пуспиша большею пушкою на городокъ, и колода вся изламалася, и желѣза около разорвашася, а пушчича вся цѣла. И опъидоша сила вся опъ городка, невземше, крѣпокъ бо бѣ; и прѣхавше во Псковъ вси здрави.

А въ шо время, какъ сила была подъ городкомъ, Псковичи на Вѣчѣ Посаднику Дорофею Олферьевичу даша ему воеводство ѣхати со охочимъ челоѣкомъ, съ мужи Псковичи, въ насадахъ, воевапъ Нѣмецкой земли. А кошорое изъ можныи **приходце, и онъ себѣ на

(1) Въ С. все это повѣствованіе даже до слѣдующаго года въ нѣсколькихъ спрокахъ. (2) Въ АМ. даша.

кони крапи въ силу ѱдепъ (1). Тыяже иноземцы Псковичамъ биша челомъ, чшобъ приняли въ насады къ собѣ, и Псковичи пріѣша ихъ къ собѣ въ насады. И поѣхаша Псковичи охвочей челоувѣкъ и прихожіе люди, съ Посадникомъ Дорофеемъ въ насадахъ, а иныя въ лодьяхъ, и ѱхавше въ Нѣмецкую землю, и много воеваша, и Кержелу половину выжгоша, и услышавше, что сила Псковская опсинуила отъ городка, и поѣхаша во Псковъ Посадникъ Дорофей съ своимъ войскомъ; и пріѣхаше Посадникъ Дорофей съ своими друзи во Псковъ со многимъ полономъ; а самихъ всѣхъ Богъ соблюлъ, добры здоровы.** А всѣхъ было съ Посадникомъ Дорофеемъ людей 20 скуевъ (?), до 80 людей, а все шѣ съ людьми.

И попомъ времени минувши недѣли, и Нѣмцы пріѣхаше въ снѣкахъ и въ лодьяхъ, и ударишася на Наровлянъ на скамьи, и начаша Наровляни бишися съ Нѣмцы. И шу поимаша руками нашихъ челоувѣкъ 8, а судью Озанья Сидора мечи изсѣкоша.

**И Гдовляне присла гонца во Псковъ, что Нѣмцы воюють по нашей земли, и Псковичи хопѣша тамо поѣхати, ажъ Нѣмцы прислаша на Псковъ съ шымъ словомъ, чшобы нашему послу добровольно пріѣхати на поговорку, и опяшь опѣхати добровольно, и Псковичи даща ему на шомъ руку, чшобъ добровольно опѣхати и пріѣхати. Тогожъ лѣша по шой рукъ присла Князь Месперъ Рискій своихъ пословъ честные люди Ивана Князя Сивалдайского, и полка своего Индриха, и иныхъ Нѣмецъ добрыхъ, во Псковъ биши челомъ Воеводѣ Князь Великого Князю Ѳедору Юрьевичу и Князю Псковскому Ивану Александровичу и всему Пскову за Юрьевцовъ о миру, чшобъ шоя 9 лѣшъ Наровскаго миру издержати крѣпко (2), а головыбъ негибли со обою шпоронь. А о шомъ насъ здесе къ вамъ Князь Месперъ нашъ Государь прислалъ и Бискупъ Рискій попромежъ васъ здобрити съ Юрьевичи и съ Пискупомъ Рисскимъ. И Воевода Князь Великого Князь Ѳедоръ Юрье-

(1) Въ АМ. послѣ слова на *Завеличь* (см. с. 93 ст. 11) пропускъ, а вмѣсто послѣднихъ изуродаванныхъ опмѣченныхъ словъ: *приходне ино собѣ конь купивъ ѣдетъ*. (2) Въ АМ. *чтобы миръ издержати въ старый миръ, что еще не изошло 9 лѣтъ*.

вичь и Князь Псковской Иванъ Александровичъ и Посадники Псковскія и весь Псковъ огадавъ и приконча съ ними, и миръ взяша (1), тогда же и о пошлинѣ Великихъ Князей, что въ Юрьевѣ, а по Пискупу Великому Князю давали по старинѣ (2). А что Рускій конецъ и святыя церкви а по имъ держашъ по старинѣ и по старымъ грамотамъ, а необидѣть. Великого Князя Воевода Князь Ѳедоръ Юрьевичъ, и Князь Псковской, и Посадники Псковскія, и весь Псковъ, съ Посломъ Князя Местера Рискаго и Арцыбискупа Юрьевского, по ихъ челобитью за Юрьевцовъ и за Пискупа Юрьевского, и на всемъ на шомъ крестъ цѣловася, и печати своя привѣсиша Князь Местера и Арцыбискупью предъ Воеводою Великого Князя и предъ всемъ Псковомъ на Вѣчѣ. Такожъ и Пискупу Юрьевскому на шомъ на всемъ руку даши и печать свою приложиши и крестъ цѣловали. На шомъ же времени какъ Нѣмецкой Посоль выѣхаль изъ Пскова, и за нимъ Воевода Князя Великого, и Посадникъ, и весь Псковъ, послаша посла своего Юду Суконника и Василия Луковицу въ Юрьевъ, и Пискупъ Юрьевской по шомужъ даше руку, и печать свою привѣси, а Посадники Юрьевскіе и Рапмани цѣловаша крестъ, и печать свою приложиша предъ Псковскимъ Посломъ, что шоя 9 лѣтъ издержали со обою сторону крѣико, а что копорые Нѣмцы пріяли Посла Псковскаго Кондраша Судью или Госпя Псковскаго, или что поимали нашихъ въ Колпиномъ, или на Наровѣ, а по всѣ опустушиша во Псковъ съ нашимъ посломъ. И поелы Псковскія поѣхаша во Псковъ, а Нѣмцы Юрьевцы всему управу учиниша по Псковской воли (3). Князь Ѳедоръ Юрьевичъ, Великого Князя Воевода, (4) Псковичѣмъ на Вѣчѣ: мужіе Псковичи, опщина Великого Князя, добровольніи людіе, Богъ жаловаль и Свяшная живоначалная Троица, Князя Великого здоровіемъ съ Нѣмцы управу взялъ по своей воли, а нынѣ на вашей чеспи челомъ бую. И поѣха изъ Пскова со всею силою своею на Москву къ Великому Князю мѣсяца Сентября 1, на память Свяшого опца Симеона Столпника. А Псковичи чпивше его много и проводивше его Посадникъ Тимоѳей Власевичъ и Посадникъ Максимъ Ларионовичъ и Посадникъ Иванъ Гахановичъ, и вси Бояре Псковскія про-

(1) Въ С. и АМ. а что которое обидное мѣсто на Жолчи вода и земля, а то Псковичи у Нѣмцев у Юрьевцовъ отняли. (2) Это важное извѣстіе только въ АК. (3) Въ АМ. нѣсколько короче. (4) Въ АМ. рече.

водиша его до Невадичь и тамо въ Невадичахъ даша ему дару опъ Пскова 30 рублевъ, а Бояромъ его, что съ нимъ были, даша имъ всѣмъ 50 рублевъ. А Новгородцы тогда не пособиша Псковичѣмъ ни словомъ, ни дѣломъ прошиву Нѣмецъ; а Псковичи много имъ челомъ биша, а они челобитья Псковского не пріѣша.**

Тогожь лѣта бысть во Псковѣ шемьянъ дорогъ по 60 денегъ рублевая гривенка.

1464 Въ лѣто ꙗковъ пріѣха посоль изъ Юрьева во Псковъ опъ Пискупа Юрьевского и опъ всѣхъ (1) Юрьевцовъ, Князевъ Нѣмецкіи, и наши Посадники такоже цѣловаша крестъ на Вѣчь передь Юрьевскимъ посломъ, что ша оспаненца 9 лѣтъ издержати со обою спранъ крѣпко. И цѣловаша крестъ Посадники Псковскія Максимъ Ларіоновичъ и Посадникъ Игнашей Логиновичъ и Сопцкій такожь. И полоняниковъ Нѣмецъ опшусиша имъ и гощи ихъ, всему управу учиниша.

Тояжь зимы мѣсяца Декабря въ 12 день послаша Псковичи зъ грамошою своею къ Великому Князю Исака Шестника; а въ грамошѣ писано челобитіе оль всего Пскова за то, что прислалъ въ домъ Святыя Троица по Псковскому челобитью Воєводу своего Князя Ѳедора Юрьевича съ своими людьми оборону противъ Нѣмецъ. И шое писано, что хотѣли есмы слапи къ шебѣ своему Государю биши челомъ честныхъ людей Посадниковъ Псковскихъ и Болръ, да за тѣмъ есмы не послади, что не пропустишъ Великій Новгородъ. И Князь Великій Иванъ Васильевичъ шу ся подивилъ, какъ шо еше того опасдися опъ моея опщины Великого Новгорода, какъ имъ не пропустиши ко мнѣ, а будучи у меня въ крестномъ цѣлованіи? А въ другой грамошѣ писано, чтошобъ Князь Великой жаловалъ Пскова своей опщины, ведѣлъ бы своему опцу богомольцу Митрополиту Ѳеодосію поспавиши Владыку во Псковъ, а нашего жъ Псковичянина. И Князь Великой опписа свою грамошу, и присла во Псковъ за своею печашью: шо есть дѣло велико, о помъ съ своимъ опцемъ гораздо

(1) Послѣ сихъ словъ въ спискѣ АМ. находилъ еще нѣсколько строкъ, принадлежащихъ къ описанію 1480 года (см. ниже), которыми онъ и прерывается.

мыслиши, и ошець нашъ пошлешъ по наши богомольци, а по свои дѣши, по Архіепископы и по Епископы; и будешъ ли подобно тому быши, а ваши послы у насъ честные люди будушь, и мы вамъ опкажемъ, какъ будешъ пригоже.

„Тояжь зимы Генваря 22 день на память Свяшого Тимооея послаша Псковичи послы своя на Москву къ Великому Князю Ивану Васильевичу Максима Посадника Ларіоновича, и Посадника Ивана Гахоновича, и сына Посадника Микишу (1) Ларіоновича, биши челомъ на жалованіи, что присылалъ своего Воеводу во Псковъ въ помощь Псковичѣмъ на Нѣмецъ, да и о помъ, чшобъ жаловаль Псковичъ, а даль бы Владыку во Псковъ. А Псковичи послаша дару Князю Великому 50 рублевъ.“

Тояжь зимы Марша въ 5 день пріѣхаше послы Псковскія съ Москвы отъ Князя Великого Посадникъ Максимъ и съ своею дружиною вси здравы. Правиль посольство Давыдъ Бибиковъ отъ Великого Князя : Князь Великой Иванъ Васильевичъ всеа Русіи побѣ своему Псковскому Князю Ивану Александровичу, Посаднику Спепенному спарому Юрью Тимоеевичу, и спарымъ Посадникомъ, и всему Пскову, опчинѣ своей, повѣстужа, что естъ опчина моя присылали ко мнѣ моего Намѣшника Князя Псковского о своихъ дѣлехъ биши челомъ, а хошѣли еше съ моимъ Намѣшникомъ вмѣстѣ послалапи большихъ людей Посадниковъ биши челомъ; ино паки опчина моя Великій Новгородъ, вашъ брашъ спарѣйшей, по словъ вашихъ ко мнѣ не пропустили; ино мнѣ было шо на свою опчину на Великой Новгородъ, на вашъ брашъ, вельми досадно. Князь Великій повѣстужетъ : нынѣча паки были у меня отъ моя опчины отъ Великого Новгорода послы Посадникъ Оедоръ Яковличъ, да Посадникъ Иванъ Оеонасьевичъ, да отъ Жишнихъ Родіонъ, да Иванъ Паншелеевъ, а жаловалися мнѣ на васъ на мою опчину во многихъ дѣлехъ, да просили на васъ Воеводы моего Намѣшника Князя Оедора Юрьевича, а хошѣли пойши на васъ. И язъ Князь Великой, хошячи между вами миру и пишины, Воеводы своего

(1) Въ С. *Плотичю*.

есмы не дали имъ , ходиши на васъ не велѣлъ. А что вашимъ посломъ нуши ко мнѣ не дали, и язъ о помъ на нихъ добре помолвилъ ; ино ми о помъ били челомъ , а пупъ вамъ моей опчинѣ ко мнѣ чиспъ по спаринѣ черезъ нашу опчину Великой Новгородъ. И повѣдаше посоль на Вѣчѣ ко Пскову , что Князь Великой челобитнѣ Псковское принялъ своей опчины. „А что о Владыкѣ , а по намъ даль шаковъ опвѣсть : язъ Князь Великой хочу о помъ слапи своихъ пословъ въ Великой Новгородъ ; шакожь и къ вамъ во Псковъ , моей опчины изъ Новгорода будущъ послы мои, и все за ними будешъ вамъ явлено. Язъ Князь Великой Иванъ Васильевичъ радъ печаловашися вами своею опчиною съ своимъ опцемъ съ Θεодосіемъ , всяя Русіи Мипрополиномъ (1).“

Тояжь зимы еще послове Псковскія на Москвѣ.

Тогожь лѣпа Князь Псковской Иванъ Александровичъ и Посадникъ Спешенной Алексѣй Васильевичъ заложина градъ новъ деревянь на Сини рѣки , и нарекоша и Красной городецъ.

Тогожь лѣпа мѣсяца Юля быспъ дожда много, и быспъ вода велика , аки въ веснѣ наполнишася испочники и рѣки. А хлѣбъ быспъ дешевъ , зобница ржи по 17 денегъ , а овса по 7 денегъ , а пудъ соли по 3 деньги.

1465 Въ лѣпо ꙗкогъ покрыша церковь Святыя Софіи желззомъ и всю церковь.

Тогоже лѣпа преспавися Посадникъ Псковской Максимъ во мноческомъ чину. Тогда же и сынъ его Симеонъ преспавися.

Того же лѣпа преспавися Посадникъ Псковской Юрій Тимоеевичъ.

Того же лѣпа прясло спѣны опвалишася у Крома опъ рѣки Псковы , и погожь лѣпа и здѣлаша.

(1) Въ С. и даде Максиму Посаднику въ даръ верблуда.

Тогожь лѣта бысть пожарь на Запсковьи Маія въ 16 день, въ понедѣльникъ; погорѣ дворовъ, мѣсташырь, и церковь Святого Ильи.

Тогожь лѣта перси совершиша у Кромю мѣсяца Августа въ 30 день, а дѣлаша 80 мужей наймитовъ по при лѣта, а взяша дѣла своего 175 рублевъ. И колоколницу на сѣбѣ на персѣхъ поспавиша ко Святой Троицы.

Тогожь лѣта почаша крыши храмъ Святыя Троица доски.

Тогожь лѣта покрыша храмъ Святого Воскресенія желѣзомъ, и всю церковь въ Доманшовѣ сѣбѣну.

Тогожь лѣта почаша подписываши церковь на Мелешовѣ.

Тогожь лѣта бысть рагоза Псковичамъ съ Новымъгородомъ про Владычню землю и воду, что Псковичи опняли у Новгорода. А били имъ челомъ много, абы помогли проптиву Нѣмецъ а на своемъ перемирьи; и они не пособиша ни словомъ, ни дѣломъ, а сами перемирье у себя въ Великомъ Новѣгородѣ прикончавши со Псковскими послы за Нѣмецъ, а шолке шого перемирья не здержашъ, на чемъ прикончавъ, и Новгородцемъ со Псковичи неизмѣнно за шое премирье со Псковичи на Нѣмецъ на конь всеши и воевашъ Нѣмецъ пойши. И Новгородцы всего шого не брегоша, и что естъ перемирья, и соединишася съ Нѣмцы, что Новгородцемъ съ единого съ Нѣмцы на Псковичъ спати, и у Псковичъ спарины вся опняли, или на Псковичъ, и воеваши пойши Новгородцемъ, а съ Нѣмцы въ одиночествѣ. На шомъ Новгородцы Нѣмцомъ челомъ добили, а Псковичи свою брашью молодшую гражачи. И Псковичи положи упованіе на Бога и на домъ Святыя Троица, и послаша послы своя въ Великой Новгородъ Посадника Алексея Васильевича и Василья Посадника Алексѣевича и Боярь Псковскихъ, а ркучи пакъ своей брашью: се вамъ воды и земля Владычня и вси оброки по спаринѣ. А что если по 2 лѣта съ шой земли хлѣбъ имали и въ водѣ рыбы ловили, а шѣмъ кормили Князя Великого силу; занеже еспе на Нѣмецъ намъ не помогали на своемъ перемирьи. И много бысть о шомъ мшомы. И пошомъ Новгородцы узнавше Бога, и взяли миръ по

спаринѣ со Псковскими послы, и крестъ цѣловаша на помѣ Посадникъ и Тысяцкой Новгородской; и Владыка благословилъ шакожъ; и послы Псковскія цѣловаше крестъ въ Великомъ Новгородѣ на старой грамотѣ на мирной по спаринѣ, во единомъ брашсѣ быши. И всѣмъ бысть радостно о миру.

Тогожъ лѣта мѣсяца Августа въ 9 день въ пяшокъ Князь Псковской Иванъ Александровичъ и Посадники Спешенныя Леоншей Макарьевичъ и Тимошей Васильевичъ, какъ были послы Псковскія въ Великомъ Новгородѣ, и Псковичи съ посажаны своихъ хоромовъ блюдучи, и заложиха спѣну деревяну ошъ Великой рѣки ошъ монастыря ошъ Покрова Святыя Богородица да и до Псковы рѣки, а ошъ Псковы рѣки на Запсковьи заложиха ошъ Гримячей горы да до Великой рѣкѣ до Святого Варлама. А дѣлаша сами посажаны своимъ запасомъ, и поспавиша шую спѣну всю въ едину недѣлю (1).

Тогожъ лѣта бысть во Псковѣ моръ силенъ, а поча мреши изъ Опочского конца, ошъ Ропашой лавицы у Федорка у царька сына; прѣхавъ изъ Юрьева преспавися мѣсяца Юля 23 день. А былъ шой моръ во Псковѣ и въ пригородѣхъ и во всей волости Псковской и по 2 годы.

1466 Въ лѣто ꙗкоже въ недѣлю по Семене дни прѣхавъ во Псковъ послы Новгородскія, а съ нимъ Боярь много на управу. И наши Посадники на Вѣчи цѣловаша крестъ передъ Новгородскимъ посломъ, что Новгородцѣмъ со Псковичи по спаринѣ миръ держати, и шакожъ и Владыцѣ во Псковѣ ѣздити по спаринѣ по всю пошлину.

Тогожъ лѣта подписаша приповоръ Святыи Троицы спреди ошъ спороннихъ дверей.

Той же осени прѣхаша во Псковъ Преосвященный Архїепископъ Великого Новаграда Владыка Иона въ день недѣльный Октябрия въ 6 день, на память Святого Апостола Ѳомы, и все свя-

(1) Въ С. Псковичи обложиша стѣну деревяну около Полощица и около Запсковія, а блюдуцися ратной силъ Великого Новагорода.

щенство и со множествомъ народа сръпша его со кресны у Знаменія Свяныя Богородица за новою спъною, и въѣха во градъ Псковъ, и мужъ Псковичъ всѣхъ благослови, и соборова у Свяныя Троица, и сенадикъ чпоша, и пѣша благовѣримъ Князьмъ и всѣмъ православнымъ христіаномъ великія многа лѣпъ, а злыя прокляша.

Тояжь осени мѣсяца Октября въ 19 день, какъ еще былъ Владыка во Псковѣ, посла Богъ казнь на градъ Псковъ; загорѣлся на Усоѣ, у старой спъны въ Бараусоѣ дворѣ, „и погорѣ весь Псковъ“ и церкви огорѣша. „А загорѣлся въ Лягоми,“ и въ шу ночь да до обѣда выгорѣ весь градъ въ субошу къ недѣли мѣсяца Октября въ 20 день, на память Свяшого Великомученика Артемія. „А Владыка въ по время съѣхаль на Сняшую гору.“ И бысть во Псковѣ пожаръ 5 день. И пошомъ благословили всѣхъ мужъ Псковичъ, и подѣздъ свой на священникахъ побрѣлъ, и поѣха изо Пскова съ честію. Псковичи погожь мѣсяца въ 24 день въ чепвергъ проводиша его, а всего Владыка былъ во Псковѣ безъ двухъ дней 4 недѣли.

Тоежь осени Князь Псковскій Иванъ Александровичъ ударивъ челомъ Псковичемъ за все добро Псковское, и поѣха изо Пскова на Москву; а Псковичи биша ему челомъ, дабы ся оспаль; онъ же и поѣха изо Пскова съ честію.

Тояжь осени посла Богъ казнь на градъ и на люди: за умноженіе грѣхъ ради нашихъ бысть моръ великъ во Псковѣ и по пригородомъ и по всей волости Псковской. Начашъ мерешы по Семенѣ дни Лыпопроводца, и бысть самъ напоръ (?) и много падоша Христіанъ во Рожественское говенье. Въ едину яму погребоша по 3... (1); а во всякомъ концы но позадѣ скудельницы ископаша, и шамо кладоша мерпвыя. А мроша сице: аще у кого явишя жѣлеза, по на другій или на прешій день умираше. Въ поже время Посадники Псковскія Спененіи Тимоѣей Васильевичъ и Алексѣй Васильевичъ и Стефанъ Офонасьевичъ и весь Псковъ, со своими опцы духовными съ семи соборы, со священноиноки и священники и съ діаконы, и со всѣмъ свя-

(1) Одно слово неразобрано.

щенивомъ здумавше и видѣвше, что скорбь бысть велика и печаль, поспавиша по благословенію опець своихъ духовныхъ на Званицы церковь Святого преподобнаго опца нашего Варлама, иже на Хушынѣ въ Великомъ Новѣгородѣ. А поспавиша въ единъ день, да и свѣщана погежъ дни мѣсяца Декабря въ 8 день, на память преподобнаго опца Папапія, въ день недѣльный; и литургію свершивъ вся 5 соборовъ, и разошася каждо восвоеси, благодаряще Бога и Святого преподобнаго опца Варлама (1). И опшолѣ начашъ поменьши мерепи, и мроша и до Великого заговенья.

Тогожъ лѣна заложиша церковь камену Похвалу Свяшья Богородица на Романовѣ.

„Тогожъ лѣна посла Богъ ину казнь на мужи Псковичи: загорѣлось въ Кузнѣцкой улицы опъ Клименпія кузнѣца опъ Сеспорикова,“ передъ заупренией, и погорѣше полонище и до Рожества Святого до монашпыря; и церквей погорѣ 12. А горѣло опъ Великія рѣки по Лужскій косцерь, и опшолѣ ко Псковѣ рѣки. Богъ ублюде и Свяшная Троица, въ шомъ мѣспѣ перемелаша хоромы и до поля мѣсяца Іюня въ 6 день, на память Свяшого Священномученика Дорофея Епископа Тирскаго.

Тогожъ лѣна покрыша верхъ у Свяшого Іерусалима желѣзомъ.

Тогожъ мѣсяца Августа въ 1 день повѣсиша колоколь на персѣхъ на новой спѣвѣ и нановой колокольницы.

„Тогожъ лѣна свершиша церковь камену на Романовѣ горѣ Похвалу Свяшья Богородица (2).“

1467 Въ лѣпо ꙗкоже побиша лобъ у Свяшья Троица желѣзомъ.

Тогоже лѣна посла Богъ ину казнь на люди: бысть моръ во Псковѣ по два годы съ одного, и по пригородамъ, и по всей волости Псковской. Начаша мерепи опъ Семена дни Лѣнопроводца, и мроша до Рожества Христова, а знаменіе шже железю.

(1) Въ С. только крапкое извѣстіе. (2) Въ С. на Романихъ, подъ 1467 г.

Тогожь лѣша бысть хмѣль дорогъ во Псковѣ; зобницу кушша по полшинѣ и по 10 денегъ (1).

Тояжь зимы послаша Псковичи послы своя къ Великому Князю Алексеѣ Посадника и Боярь Псковскихъ просити и биши челомъ Князя Ивана Спрыгъ или Оедора Юрьевича; и Князь Великой Князя Оедора Юрьевича оппустилъ.

Тояжь весны прѣхавъ ошь Великого Князя съ Москвы Князь Оедоръ Юрьевичъ мѣсяца Апрѣля въ 29 день на память Святого Иоанна Прозвипера, и Псковичи, и все Священство, выдоша прошиву его со кресты, и посадиша его на княженіи. А онь крестъ цѣлова на всей Псковской пошлинѣ; а Посадники Псковскія и Псковъ ему на всѣхъ 12 пригородахъ даша Намѣстниковъ держави, судови судити его Намѣстникомъ, на кошорыхъ ни буди. А изъ вѣковъ Княжіе Намѣстники не бывали, сколько ни есть Князей было во Псковѣ на сполу. А Намѣстники Княжіи были только на 7 пригородѣхъ Псковскихъ.

Тогожь лѣша заложилша церковь камену на половици Святое Вознесеніе.

Тогожь лѣша во Псковѣ моръ преша, а былъ шой моръ и въ Новѣгородѣ и во всей волости Новгородской; шакожь и по пригородамъ сильно людіе мерли. А знаменіемъ при смерти шойже жѣлезою. А хлѣбъ Богъ далъ шо лѣшо во Псковѣ дешевле, по 18 денегъ зобница ржи, а овса по 8 денегъ, а соли пудъ по 3 деньги, а меду по семи пудъ за полшину; только былъ хмѣль сильно дорогъ по 60 денегъ ползобеніе. Только было шого не велико время, а опяшь внемнозь понакладали, а онсель (опсель?) и по 15 денегъ зобница хмѣлю добраго, шакожь и въ Новѣгородѣ было.

„Въ лѣшо ꙗко заложилша въ монаспырѣ на Красномъ дворѣ 1468 церковь камену Святого Пантелемона;“ а заложилша мѣсяца Апрѣля въ 15 день, а совершилша сего мѣсяца въ 1 день. А взяша ошь нея дѣла своего мзду 30 рублевъ у ченцовъ (чип. чернцовъ).

(1) Въ С. подъ 1466 г. хмѣль дорогъ блше по 100 и 20 денегъ зобница.

Той же веснѣ при Посадницѣхъ Спешенныхъ при Тимоѣѣ Власевичѣ и при Стефанѣ Гахоновичѣ весь Псковъ подѣлиша подѣ (1) 2 пригорода, на вси концы; коемужь концу и спарымъ пригородомъ новыя жеребемъ дѣлили. А ималь жеребей Князь Василей Князя Ѡедора Юрьевича сынъ съ престола.

Тогожь лѣша Божіимъ попущеніемъ нача находипи дождь силень грѣхъ ради нашихъ, какъ Христіане ржи пожали мѣсяца Іюля; да шакой иде весь мѣсяць безпреспаніи и все лѣпо, и мѣсяца Августа, и Сентября, и Октября, вси 4 мѣсяцы, и наполнишася рѣки и ручьи и болонья, аки веснѣ водою, а у Христіанъ по полю много вершей погнило; а праву водою по рѣкамъ и по ручьямъ опнило. Такожъ и ржей по селомъ не засѣяли мнозіе многихъ дѣла шучь дождевныхъ, и бысть Христіаномъ нужно вельми.

1469 Въ лѣпо ꙗкоже шояжь осени священноиноки и священники, вся 5 соборовъ, и все Божіе священство, Князя Ѡедора Юрьевича и Посадниковъ Спешенныхъ и всѣхъ Посадниковъ Псковскихъ и весь Псковъ благословивъ на Вѣчи, рекоша: шаково видипи и сами, сынове, чшо по нашимъ грѣхомъ шакову на насъ Господь съ небеси свою милосць посылаетъ къ намъ, а ожидая, сынове, какъ опъ васъ, шако и опъ насъ къ себѣ обращенія; а нынѣ, сынове, попромежь себѣ хопимъ по правиломъ Свяшыхъ опецъ и Свяшыхъ Апостоль во всѣмъ священствѣ крѣпосць поддержапи, а о своемъ управленіи, какъ намъ священникомъ по Намаконону жиши. А вы намъ, сынове, поборники будете, занеже здѣсь правилеля въ сей земли надъ нами нѣшь; а намъ о себѣ шоя крѣпосци удержапи немочно по промежи себѣ о каковыхъ ни буди церковныхъ вещьхъ. А вы ся въ шо иное и миромъ вспунаете, а чрезъ Свяшыхъ Апостоль и Свяшыхъ Опецъ правила; а въ шомъ, сынове, и на васъ хопимъ шаковужь крѣпосць духовною поддержапи. И Псковъ имъ ошвѣщаль: шо вѣдаете вы, Божіе священство, а мы вамъ поборники на всякъ благъ совѣшь. И всѣ 5 соборовъ и все священство написавъ грамошу изъ Манокона, и въ ларь положиша о своихъ

(1) У Митрополиша Евгенія въ историческомъ въ лѣпописцѣ: по. См. Исторія Княж. Псковскаго Ч. IV с. 83.

священническихъ крѣпосяхъ и о церковныхъ вещехъ. А надъ собою на пую грамоту правители всеми пипми соборы и всеми священствомъ на Вѣчъ предъ всеми Псковомъ посади попа Андрея Козу Свяшого Михаила Архангела, а другою зъ Завеличья Харিশона попа Успенія Святыя Богородица (1).

Тояжь осени по грѣхомъ воспаша клеветницы на попа Ондreja, и збѣжа въ Новгородъ ко Владыцѣ жишь. Тояжь зимы, мѣсяца Генваря въ 22 день, на память Свяшого Апостола Тимофея, прѣѣха во Псковъ Владыка Юна, при Князи Псковскомъ Феодорѣ Юрьевичѣ и при Посадникехъ Спешенныхъ при Тимоѣѣ Власевичѣ и при Стефанѣ Ооопасевичѣ; и все священство и Посадники Псковскія со множествомъ народа сръшоша его со креспы у Старого Вознесенія; и въѣха во градъ и мужей Псковичъ благослови; и въ другую недѣлю собороваль у Святыя Троицы, и сенадикъ пѣ чпоша, и пѣша благовѣрнымъ Князьмъ, лежащимъ въ дому Святыя Троицы, и всеми православнымъ Христіаномъ великія многа лѣпъ, а злыя прокляша. И попомъ къ собѣ Владыка призвавъ въ Пущынской дворъ, нача спрашивати о священской грамотѣ крѣпоспной, какъ Посадниковъ Псковскихъ, тако и всего Божія священства: кто се тако учинилъ, а безъ моего вѣдома; а язь пое самъ хочу судити здѣсь; а вы бы еше пую вынемъ грамоту подрали. Всежь Божіе священство и Посадники Псковскія и весь Псковъ ошгадавъ, что намъ всему Пскову со Владыкою у миру dokonчанно, и грамотѣ писано, и креспъ цѣлованнѣ, учиниша пословно съ нимъ, положи о помъ; и о грамотѣ самъ, господине, вѣдаешъ, что тебѣ здѣсь несамо много быти, а того дѣла побѣ нельзя же управити; занежь при семъ послѣднемъ времени о церквахъ Божіихъ смущенно сильно въ церковныхъ вещехъ во священникахъ, немощно намъ побѣ всего и сказапи; но ииѣ сами вѣдаютъ тако пворяще все беспужество, ино о помъ па грамота ошо всего священства изъ Номаканона выписавъ, и въ ларю положена по вашемуъ слову, какъ еси самъ, Господине,

(1) Въ С. подъ г. 1468. Того же лета Псковичи отлучиша отъ службы вдовствующихъ поповъ и діаконовъ по всей Псковской волости, а не обоглася ни спросившия съ Митрополитомъ, ни съ Архіепископомъ, и хотѣ Архіепископъ Юна паложити на Псковичъ неблаговоленіе, и Митрополитъ Оеодосій ему о томъ возбранилъ.

прежъсель былъ въ дому Святыя Троица и прежнія швоя брація; а велипе и благословляете всѣхъ 5 соборовъ своимъ Намѣстникомъ, а съ нашимъ Псковитиномъ всякія священническія вещи по Номаканону правили. И рече Владыка: ино азъ паки, сынове, о помъ доложу Мишпрофлиша Московскаго и всея Русіи Филиппа; о помъ къ вамъ опкажу, какъ ми повелишь о помъ управили, занеже и самъ, сынове, опъ васъ слышу, что сія вещь велика сильно, и Христіанству розврашно, а Божіимъ церквамъ мяшежно, а иновѣрнымъ радоспно Христіанъ видяще въ шаковѣ живуще слабости; и опъ нихъ укорено за небреженіе наше. И попомъ благослови всѣхъ мужей Псковичъ, и подъѣздъ свой на священникахъ побравъ, и поѣха изо Пскова Владыка Феврала въ 5 день въ недѣлю въ заговеніе мясное. А во Псковѣ былъ всего 2 недѣли, и проводиша его съ честію и до рубежа (1).

Тояжь зимы, мѣсяца Марпа въ 8 день, пришедше Нѣмцы рашію на миру на Псковскую землю на Сине на озеро, и побиша Псковичъ 26 мужъ, и хоромы пожгли, а перевѣшникъ Нѣмецъ и Чюдь на Псковичъ подвели. А перевѣшъ учинилъ надъ ними Иванко Подкурской, да другой Иванко Торгоша. А шогды на нихъ не было вѣдома никакова; еще опъ пошъ Иванко Торгоша и вѣспъ ко Пскову пригонивъ сказаль, и Псковъ его 8 рублямъ жаловаль, а шого не вѣдая. А пошомъ съ полшора году полно ушло, и Псковъ повѣда вся; Иванка Подкурскаго на беревиъ замучили, а другово Иванка Торгошу на леду повѣсили. А они шамъ же жили оба не далечъ опъ Сина озера на Псковской земли. А шамо за рубежъ шаки держали перевѣшъ къ Нѣмцомъ о порубежныхъ дѣлахъ.

„Тогожь лѣша заложивши здѣлаша великія врапа каменныя и косперъ на верху большой, выше спарыхъ, по конецъ мосту Запековскаго. А взяша у Пскова масперы дѣла своего мзду опъ нихъ 30 рублевъ сребра.“

(1) Въ С. Того же мѣта въ самыя свадебницы приде во Псковъ Преосвященный Архіепископъ Иона и съборова у Святыя Троицы, и подъѣздъ свой на попахъ побра, и отъѣха, а Посадники много чтиша и дариша его. А вдовымъ попомъ подавалъ грамоты своя благословенныя, и повель имъ пѣти, и благослови ихъ.

Тогожь лѣша даль Богъ во Псковѣ и все сполу дешево, а со всѣхъ споронъ мирно и шишина велика.

Въ лѣпо ꙗкои пояжь осени, Октябрю мѣсяца, прїѣха по-1470
соль опъ Великого Князя съ Москвы Ивана Васильевича Бояринь
его, именовъ Селиванъ, шакожь опъ Митрополиша Филипа дру-
гой человекъ, на имя Глѣбъ, при вѣпосольствѣ, а съ Митрополи-
чьею грамошою; а въ ней писано ко всему Пскову благословеніе
и богомоленіе опъ него по Владычню Іонину челобитшю къ нему,
а глаголи такъ: что бы еспе, сынове, шоя управленіе священни-
ческое, какъ священники, шако и весь Псковъ на своего богомоль-
ца на Архіепископа положили; Князь Великой, а вашъ Государь
вамъ во своей вопчинѣ словомъ повѣспуешъ, а Филипъ Митропо-
гипъ всея Руси васъ своихъ сыновой и весь Псковъ благословляешъ;
занеже шое дѣло искони предано Свяшителью управляши, и о шомъ
самъ Архіепископъ къ вамъ своего человекъ со благословеніемъ при-
слалъ съ нами, на имя Авпонома, а ркучи такъ: васъ священни-
ческое и весь Псковъ своихъ благословляю сыновой, и коли шья
свяшительскія вещи положише на мнѣ, шо и сами увидише какову
о шомъ наипаче вашей крѣпости духовную крѣпость о всякомъ цер-
ковномъ управленіи и о священникѣ поддержку. Весь же Псковъ Свя-
шйшаго Митрополиша Филипа всеи Руси благословеніе принялъ,
и своего Государя Великого Князя слово и Владычне благословеніе,
и положиша все священство и весь Псковъ на своемъ богомольцы,
на Преосвященномъ Архіепископѣ Іонѣ, ша вся церковная управле-
нія и о священникѣхъ крѣпости по Номаканону, а свою крѣпость-
ную ларную крѣпость грамошу вынемши подрали, мѣсяца Генваря
въ 5 день, изъ Намаканона писана, а лежала въ лари ша грамоша
14 мѣсяцевъ 15 дней.

Тояжь зимы мѣсяца Генваря 7 день весь Псковъ опрядивъ
Посадника Псковскаго Якова Крошова и зъ Бояры въ Великій Нов-
городъ шѣхъ на Владыцѣ покладаши вещей; шако и о порубленомъ
госпи, и о шѣхъ людѣхъ, кошорыхъ въ Новгородѣ опъ посла оп-
няли опъ Ивана Владычника Владычня; шакожь и на Москву къ Ве-
ликому Князю о своихъ дѣлѣхъ.

Тогожь мѣсяца Генваря прїиде вѣспъ ко Пскову, что Ко-
роль шыми часы будешъ въ Полоцки, и Псковъ опрядя Посадни-

ка Псковскаго Стефана Ооонасьевича и зъ Бояры къ Великому Королю въ Полоцкъ посла Генваря въ 18 день , и наѣха въ Полоцки Короля, погожь мѣсяца въ 24 день, и предъ нимъ посольство прави о земли и о водѣ , и о порубежныхъ мѣстѣхъ , и обидныхъ дѣлѣхъ , и самъ Король управы не учинилъ ни каковѣ обиднымъ дѣломъ ; но шолько срокъ положилъ о земли и о водѣ и обо всякихъ управахъ на Рожество Свяшья Богородица съѣзду быши ошъ него панамъ , а ошо Пскова Посадникомъ Псковскимъ , да съ честію великою и зъ дарми великими ошъ себѣ Посадника ошпустилъ и Бѣяръ Псковскихъ , и пріѣхаша во Псковъ , и посольство правиша погожь мѣсяца въ 31 день, а былъ у Короля при дни на очѣхъ; а самъ Король былъ въ Полочку одну недѣлю , а прежь шого былъ за 21 годъ.

Тояжъ зимѣ въ Великое говеніе пріѣха съ Москвы ошъ Великого Князя Посадникъ Яковъ и зъ Бояры Псковскими добры , здоровы , и изъ Новагорода людей порубленыхъ шолько головами вынялъ. А сидѣли въ Новгородѣ больши полугоду въ порубѣ. И какъ былъ еще Яковъ на Москвѣ , а Владыка Иона во Псковъ прислалъ, чшобъ ко мнѣ въ Великій Новгородъ священницы или діакони вдовыя на управленіе ѣхали ; и шѣми часы къ нему Священницы и діакони новіи начаша ѣздити ; а онѣ у нихъ начашъ имати мзду , у коегождо по рублю , у коего полшара ; а ихъ всѣхъ посполу , безъ воспягновенія , нача благословляти пѣши и своипи имъ грамопы другія и спанова и съ шоя мзды за печашми даваши , а не по Свяшыхъ Опець и Свяшыхъ Апосполь правиломъ , како ся сами ко всему Пскову обѣщали по Номаканону правити и о всякой церковной вещи , о священникехъ вдовсшвуюющихъ ; шо паки вѣдаешъ Богъ. Да и се написахомъ , елика слышавше и видѣвше ; аще се кому и не на пошребу будешъ , но елико ихъ любезно почишають древняя лѣшпища ; якоже великій Пророкъ и Богоопецъ и Царь Давидъ движимъ Свяшымъ Духомъ , написа , елико слышахомъ и разумѣхомъ я ; и опци наши повѣдаша намъ , не упаша ошъ чадъ и въ роды иныя , и да напишешся сіе въ родъ инъ , понеже въ Левгитѣхъ о нихъ пишешся ; и въ Номаканонѣ и во Свяшыхъ Апосполь правилѣхъ пи сами свѣдѣае шако шворяще , или се паки будешъ по Божію изволенію , или по своему обычаю злому , невоздержанному нраву , сребролюбія ради , якожъ во мнозѣхъ свидѣшельсшвуешъ мѣстѣхъ въ

божественномъ писаніи. И попомъ „Владыка Іона“ не много бывъ „преставися“ къ Богу мѣсяца Ноября въ 14 день, погожь лѣша въ 8 мѣсяць, якоже рече индѣ: санъ свѣшлостію неумоленъ бываешъ ни всего свѣша богапшвомъ, како о души не сошворишь измѣны, тако и о смертнѣй чашѣ. Добре убо совершишася и Евангельская припча: человекъ нѣкій опъ Ерихона исходя, въ разбойники впаде, и уязвивше, и оставивше еле жива суца, и мимо иды левгипъ, и священникъ пришедь надъ онъ, и не вняшъ; шакожь и прочая.

Тояжь веснѣ бышъ вода велика сильна, и наполнишася рѣки и озера; за многи лѣша не бывала шакова вода. А по Великой рѣки ледъ идучи, христіаномъ силно много хоромъ подрало, и за посадь снесло, и земли, нивы иныя, ледомъ подрало, а иныя водою подмыло.

Тогожь лѣша за умноженіе грѣхъ нашихъ, мѣсяца Мая въ 21 день, съ вечера вшедши шуча, и иде дождь во всю ночь зъ громомъ и съ молніею, и бышъ предъ заупренией неизреченно сильно пресну громъ вельми и велика молнія, яко не мошно баше всякія плоши человекъчи безо ужаса быши, яко и земли пошрясписа и вся поднебесная осіяла молніекъ, и пою молніею у Святого Панпелеймона въ монашпыри на Красномъ дворѣ не на всѣхъ иконахъ золопо пожгло еще до заупренией; а церквъ во многихъ мѣстахъ изходила спрѣлка. Такожь и на лбу много поращепалось; а церкви Богъ ублюде, понеже каменная. Такожь поюжь молніею погожь упра зазже церковь въ Сипрѣ деревяну Свяшей Богородицы, и иконы и книги вся вынесоша; а церковь вся до свѣша згорѣ. Такожь и инудѣ пояжь молнія, и, Богъ вѣстъ, сколько погигло Христіанъ и храмовъ и дровесъ, понеже бѣ велика сильно.

Тогожь лѣша заложи церковь каменную въ монашпыри Свяшый Никишей.

Тогожь лѣша, мѣсяца Іюня въ 24 й день по вечерни, подъ вечеромъ, въ самое Рожество Іоанна Предпечи, бышъ чюдо, дива исполнено; вшедши шуча дождевая, и двигнушася облацы, и бышъ грохотъ громъ съ молніею сильень, якожь быши всѣмъ въ вели-

цемъ ужаеъ и спрахъ челоувкомъ , и пѣмъ громомъ на Званиць у корови гридницы 7 челоувкъ молніею попали. И бысть шма сильна и дождь пранрудою неисказаемо силенъ , яко съ полшора часу ; и попомъ бысть къ вечеру даль Богъ шихо и оняпъ свѣша исполнено , якоже и въ пропчая дни. А пѣхъ челоувкъ 7 ми , кошорыхъ молнія попала , 4 челоувка опволочили , а при челоувки шако до смерти заразило. А инѣхъ , въ гридницы кошорые ни были , а шѣи добры здоровы.

Тогожъ лѣша свершиша церковь въ монастыри Свяшого Никитія , а взяша масперы дѣла своего мзду 20 рублевъ сребра.

1471 Въ лѣшо ꙗкоже шояжъ осени опрядивъ во Псковъ Тимооея Власевича и Ивана Гахановича и Стефана Аѳанасевича и Якова Ивановича 4 Посадники , а къ нимъ изо всѣхъ Кошцевъ Боярь , на съѣздъ по Королеву сроку послали. Да съ ними ѣздиль и самъ Князь Оедоръ Юрьевичъ и съ сыномъ со Князь Василиемъ. И бывъ на съѣздъ на Березничи , понеже на шомъ мѣспѣ исперва съѣзжаются съ Липовскими Паны. Да испомы по 4 дни положа розно разѣхалися , а управы не учинивъ ни чему ни кошорая спорона , шолько христіаномъ по всѣмъ волостѣмъ и пригородомъ убынковъ и изѣжи полно. А ошъ Короля были Панове на шой съѣздъ присланы Панъ Родивиль Оспиковичъ , Тропцій Воевода , да Панъ Никулай Немировичъ , Моршалокъ Королевскій , и Панъ Богданъ Ондрушковичъ. А шомъ съѣздъ былъ Сенября въ 14 й день.

Тояжъ осени преставися Преосвященный Архіепископъ Великого Новагорода да и Пскова Иона , въ недѣлю , Ноября 5 день по ушру. А былъ во Архіепископѣхъ 12 годъ и 6 мѣсяцовъ. Ошсѣлъ же почала быши въ Новѣгородѣ ошъ Жидовина Схарія ересь.

Тогожъ лѣша мѣсяца Ноября въ 8 день пріѣхаль въ Новгородъ на шполь Князь Михайло Одельковичъ Князей Кіевскихъ , и Королевы руки , Новгородцы испрошень , а съ нимъ на похвалу людей много сильно , и Новгородцы же пріяша его чешно.

Возведение на Владычество Теофилакта (1). Тогожь мѣсяца въ 5 день, Посадники Новгородскіи и Тысяцкія и весь великій Новгородъ у Святого Софея поспавя Вѣче передь Святымъ Софеємъ, и положи 3 жеребен на престолъ у Святой Софеи: единъ Варсофійевъ, Духовника Владычня, а другой Пиминъ ключника Владычня, а прешей Теофилактовъ съ Вежищи Проподіакона и Ризника Владычня, а ркуще тако: кой себѣ жеребей избереть на престолъ домъ Святого Софея, пой всему Великому Новуграду Преосвященный Архіепископъ. И избра Богъ и Святый Софей премудрость Божія служителя своему престолу, а Великому Новугороду Преосвященна Архіепископа Проподіакона и Ризника Владычня, и Великой Новуградъ шыми часы гнаша на Вежища, и приведше, и возведоша во Владычнѣ дворъ на сени чesпно, и нареکش его Архіепискономъ. По нѣколицѣхъ днѣхъ Великой Новуградъ ключника Владычня Пимена великимъ сильнымъ обезчестивавъ бесчестіемъ на крѣпости издержавъ, самого измучивъ, и казнившу въ него разграбиша и кончее самого на 1000 рублевъ продали. (?) И якоже въ прищии речеся: индѣ на единомъ мѣстѣ чesпнѣ не спощишь, въ мудрости разумныхъ ищеть, а на гордыхъ и безумныхъ пребыши не можеть.

Тояжъ осени преспавися Князь Симеонъ Кіевскій на Кіевѣ, брапъ Михаиловъ Одельковичъ, чesпно боронивъ опчину свою градъ Кіевъ опъ сильнѣи себѣ Ординскихъ царей и опъ Топарь; пѣмъ же и превознесеса во всей Руси далекія земли, якоже и великихъ Кіевскихъ Князей древнихъ чesпно имя его.

Тояжъ зимы въ Рожеешвенское говеніе пріѣха съ Москвы опъ Великого Князя Ивана Васильевичъ всея Руси посоль, Бояринъ его Селиванъ, поднимаши Псковичъ на Великій Новуградъ: аще ми не добыешь челомъ Великой Новгородъ о моихъ спаринахъ, шогды бы еше моя вопчина Псковъ послужилъ мнѣ Великому Князю на Великій Новгородъ за моя спарины. Тоя намъ повѣсповаль опъ Великого всея Руси Князя всему Пскову, и Псковъ о шомъ въ Новгородъ своего посла Никишу Насонова и Дмитра Сошцаго

1) Въ С. одна шрока.

Пашрикѣвича послалъ: что насъ Великій Князь, а нашъ Государь, поднимаесть на васъ; а ошь васъ своей вопчинѣ челобилья хочешъ; а мы за васъ за свою братаю ради посла своего послаши, полькъ вамъ будешъ надобъ и Великому Князю всея Русіи челомъ биши по миродокончанной съ вами грамошѣ; а вы бы еште посломъ нашимъ дали пушь по своей вопчинѣ къ Великому Князю. И Великой Новгородъ всего того перядя, да своего посла Родіона Владычня Спольника во Псковъ о шомъ прислали, повѣспуя всему Пскову: что вашего посла къ Великому Князю не хопимъ поднимати, шакожь ни сами ему челомъ биши не хопимъ; а вы бѣ еште за насъ прошивъ Великого Князя на конь усели по своему съ нами миродокончанию. А что наши послове пуши просили черезъ Новгородцкую землю къ Великому Князю, Великой Новгородъ не даль пуши нашему послу, и опасную даль грамошу шакову, полько добровольно большему послу до Нова города ѣхати и опяшь ошьѣхати. И Псковъ учиниша Родіону Послу Новгородскому шаковъ ошвѣшь: какъ вамъ Князь Великой ошшлешъ возмешную грамошу, погда намъ явише, а мы о шомъ погадавъ вамъ ошвѣчаемъ. А по Князь Великомъ и яшеся Псковичи на Великой Новгородъ послужили, послу Князя Великого. А ошь Новгородцкаго Посла люди его поошнимавъ, обидниі люди во Псковъ на Вьчъ; да и серебро на нихъ поимали у Новгородцовъ, и у Новгородцкаго Посла полчешвершашцешъ рублевъ. А имали серебро порубленіищъ люди, кошорые были въ Новгородѣ въ порубахъ приобижени и измучени, или ошь послажь ошнимани, какъ ѣздили въ Новгородъ Иванъ Омичъ Владычнъ Намѣспникъ, да Кирейшеметовъ; или шовари, или пенязи забавдени. А еште сверхъ больши сами полугоду сидѣли на крѣпоси измучени въ желѣзахъ ошь биричовъ нолноихъ (?); шакожь полько головами выправиль Посадникъ Псковской Яковъ Ивановичъ, какъ ѣздиль къ Великому Князю на Москву о шомъ же челомъ биши своему Государю.

Тояже зимы, мѣсяца Марша въ 5 день, въ Великое говеніе, пріѣздиль посоль ошь Князя Меспера изъ Риги, брашъ его Пашпелей Альскій и своею дружиною, и о шомъ повѣспова ко своему Пскову: что нынѣ Князь Месперь Рисккой, а хочешъ споль урядили въ Вельядѣ, да самъ хочешъ пушь въ Вельядѣ жиши. Такожь повѣспова и Желацкой водѣ, шакожь и о земли,

что за Краснымъ городкомъ , чтобы намъ шое до Наровскаго миру крѣпко издержали , на обѣ половинѣ , шако нынѣ Князь Месперь какъ за Краснымъ городкомъ земли не опшупитесь , шако и во Лачкѣ Веневицкой невозволише ловити. И Посадники Псковскія и весь Псковъ учиниша ему опвѣшь шаковъ : воленъ Князь Месперь гдѣ хочешь , шупь собѣ и живешь , княженіе держишь городъ ему свой ; а что намъ Князь Месперь о земли и о водѣ повѣствуешь , а по земля и вода Святыя Троица Псковская , вопчина Великихъ Князей всея Русіи , спраданіе ; шуде у насъ нынѣ и города спояшь . А что до Наровскаго миру , да шого сроку хошимъ шако держашися , какъ вашъ Государь Князь Месперь повѣспивуешь . А Князь Псковской и Посадники Псковскія и весь Псковъ чеспъ ему воздали ; и онъ двѣ недѣли бывъ , поѣхалъ изъ Пскова къ Ригѣ , ко Князю Месперу .

А какъ Нѣмецкой Посоль во Псковѣ , и весь Псковъ опрядивъ своихъ пословъ посла къ Королю Липовскому въ Липовскую землю Олексѣя Васильевича , да Зиновья Ѳедоровича , да Посадниковъ Псковскихъ , да Макарю Пыхачеву мѣсяца Марша въ 8 день .

Тогожъ мѣсяца въ 15 день выѣха изъ Новагорода Князь Михайло Кіевскій , а поѣха на Кіевъ на свою вопчину , а былъ въ Новгородѣ 4 мѣсяцы и 8 дней ; а Новгороду было испомно сильно кормы и вологою и великими дарами . А онъ еще , какъ ѣдя опъ нихъ , пріѣхавъ въ Русу , оброки вся силою пограби ; а опъ Русы къ рубежу ѣдя вся по спу и живопъ и головы войною великою пограбивъ , съ собою живопы повезъ , а головы повезе и до самаго рубежа ; неизреченно шкошы почини Новгородцемъ и Новгородской волости . А все по они забавливая у себѣ Великихъ Князей своихъ государствъ старины , а помощи своя шребуя опъ Липовскихъ людей и опъ самаго Короля , шакову на себя наводяшь истору , а опъ Великихъ Князей всеа Русіи немилосердіе и всякую целюбовъ сами на себя наводяшь и на свои волости пролишіе крови .

Тояжъ зимы быешь нужно христіаномъ ; какъ снѣжно было сильно , шакъ и бурна ; и за многа лѣша шакова не бывала , ни снѣги ; а веснѣ было по рѣкамъ мало .

Тояжъ веснѣ невѣгласи, зли чловѣцы, мздоиматели омрачившесе многожды, якоже рече дивный во Пророцѣхъ Богооцъ Давидъ: ядущій плоти чловѣча въ хлѣба мѣсто, Господа не призваша, но шокмо чловѣка сѣдающе плоти; но ни храмовъ успрояющи Божіихъ, но мяшуци Святыми Божиими церквами, омрачи бо ихъ лукаваго злоба. Филонъ рече: аще не бы лихоиманія, ни единъ бы былъ спрощивъ; шѣмъ же мнози не брегше правды смопрѣши, имѣнію работають. А се о сребролюбцѣ, якоже рече Великій Вселенной Учитель Иванъ Злапоустъ и Евангелія 3 недѣли ошъ Машеѣя: паче сребролюбія ничпоже злѣ еспъ, глаголюще, любоимѣнія ничпоже люпѣйша еспъ; дома бо мнози изнури и грады ошъ основанія низложи, и брани многія подвиже, и браша единого на другаго разгнѣви, и ошца на чада подвиже, и крепость чловѣческаго еспества воззвери и тысящя иная злая содѣла сребролюбіе. Великійже Вселенный Учитель Павелъ Апостоль, Хришовъ корень, вѣмъ злымъ сребролюбіе нарицаешъ, и вшорое кумиролженіе именуешъ, яко шворишъ чловѣкъ на имѣніе уповаша, а не на Божія упованія надѣяшися. Яко идоложерцы шварямъ поклоняюшя, а не Богу; шако и сребролюбцы на сребро надѣюшя, а не на Бога. Сеже и все Иванъ глаголаше. Якоже нынѣ ошъ невѣжъ и препроспыхъ начашесе дѣяши опроче божественнаго писанія Свяшыхъ Апостоль и Свяшыхъ Оцъ заповѣдей, якоже речено бышъ преже. Ошъ молнія и ошъ грому згорѣши во Ушиснѣвѣ. И начаша спавиши на сей споронѣ церковь, а на другой другую; и попомъ начаша съ новой споронѣ поднимашися пенези съ преспросшою чадію Въчемъ во градъ по послу Посадники с Въче приспави подаваше на другую церковь (?), безспудствомъ и злобою опнимаши данное Богови въ наслѣдіе шой Божіи церкви. И попомъ нѣшъ льпо и сего шаипи, еже врагъ діаволь нанесе на Свяшую Божию церковь крамолу: другіи чловѣцы шакожъ забывше спрахъ вышній, оболкшесе въ безспудство, опрекшесе міра и яже въ мірѣ, и пришедше въ мірѣ, и начаша воздвизаши, и препроспую чадъ воздымаши по міру на самую Соборную и Апостольскую церковь на домъ Свяшя Троица, испязуя ошъ нея воды и земля, данныя въ наслѣдіе Божіе, въ домъ Свяшя Троица, а мірѣ облеская лживыми словесы, а ркя міру шако: несъ, а шпобъ еште ошъ шѣхъ удалялись злыхъ испиннымъ поканіемъ,

видѣши и слышаши доспойно, якожь Свяшый Кирилль Патріархъ Александрійскій въ посланіи, еже посла ко Ивану Онпюхійскому посланіе о мірѣ глаголетъ: никоимъ же дѣломъ хоцемъ, да вредился ошь нѣкоего уславленія или о вѣрѣ знаменіе, еже Свяшій опцы соспавиша, ни же убо повелѣваемъ. Несеть въ помъ вамъ никакова грѣха, шолькѣ вы опнемъ шую землю ошь дому Свяшыхъ Троица, да мнѣ дайше въ монастырь, а шо язь вѣдаю. И Посадники и весь Псковъ, мѣсяца Апрѣля въ 7 день, въ недѣлю Цвѣшную, даша имъ на Вѣчь шую землю и воду ошь дому Свяшыхъ Троица, Машупшину землю, его прадѣда Нежашино данье, прежнего Посадника Псковскаго спарого. И въ шныя часы бысть всему Пскову, еше и Вѣче не поспѣло разойшисъ, скорбь и пуга велика: загорѣся во Псковѣ за стѣной шого же Машупѣ дворъ, и бысть пламя и зной великъ, показуя начало нашему безспрашью, Божією помощією егда угасиша. А шой Машупа прежь шого за чешыре мѣсяцы преспавиися заговѣвъ въ Рожешвенское говѣніе. И бысть въ помъ дни опроче шого въ пяши мѣспѣхъ загорѣлося, кое на Запсковѣ, и на Полоници, шого же дни до обѣдія въ недѣлю Цвѣшную. А все шо насъ наказуя челоувѣчь родъ безспрашный ценокаряющихся, ни внимающимъ Божешвеннаго писанія, яко же рече во Свяшыхъ Опець правилѣхъ великаго сего нашего града со прешвятыми Архіепископы 165. Се полагапіе писаніемъ предаемъ обидѣвшія Свяшыхъ Божія церкви, и на священныя власпи ихъ, данное Богу въ наслѣдіе вѣчныхъ благъ и на памяшь послѣдняго рода, и обидѣвшихъ власпи шѣми даема и беззаконно опоймая мала села или винограды. Аще ли кшо и въ сану приобидѣши начнешъ церьковная оправданія, или привлчачающе Епископа и Попа и Діакона и всяко просто рѣщи священническаго чину, или монастыремъ данное грабленіемъ опнимаема ошь нихъ все данное Богови, аще кшо изборящется се шворя негодованіе и нерадство и безчиніе веліе, мяшый святыми церьквами, чешверицами да воздасся паки вспяшь церьковное. Аще ли саномъ гордящется негодоваши начнупъ нашего повелѣнія и испинному правилу не покаряющеса Свяшыхъ Опець, въ каковомъ сану будешъ въ насъ или воевода, воеводспва чюжь; или воинъ, воинспва чюжь паки. Аще ли веліимъ негодованіемъ начнупъ негодоваши забывше вышній спрахъ, облокся въ безспудіе, повелѣваешъ наша власпь шѣхъ огнемъ сожещи, домыжь ихъ святымъ Божіимъ

церквамъ вдаши, ихъ же обидѣша. Аще ли же самый вѣнецъ посящегоо пояжъ вины послѣдоваши начнушь, надѣющесе богашествѣ и благородствѣ, а испового богашества не радяще, ни ошдающе, иже обидѣша Свяшья Божія церкви или монастыри преже рѣченою виною, да повинни будушь по Свяшыхъ же Опець правилѣхъ, да будушь прокляпи въ сіи вѣкъ и будущій. Сіяжъ убо написахъ не ошъ своего произволенія, ни яже мой худый умъ доспиже на памяшь послѣднему роду, но по Свяшыхъ Опець правилѣхъ ошъ заповѣдей исправленія, яже мы во дни и въ ноци своима очима увѣдѣхомъ; а все шо Господь насъ милуя, образъ намъ дая покаянія себѣ или друземъ, или слово преложиши, яже естъ писано или спрокую преспулиши, воспоминаю глаголющаго: не прелагай предѣлы ихъ же положиша ошцы швои, не убо бяху шѣ, иже глаголаху, но Духъ Свяшый.

Тоя же веснѣ, мѣсяца Апрѣля въ 21 й день, въ недѣлю Оми ну пріѣхаша изъ Липвы ошъ Короля послы Псковскіе Олексѣй Васильевичъ и Зиновой Сидоровичъ, Посадники Псковскія и Макарья Пыхочевъ добры-здоровы. А Короля въ Вильнѣ наѣхали мѣсяца Марша въ 27 й день, и посольство правили ошо Пекова хъ Королю какъ о земли и о водахъ, шако и о сѣздѣ, чшо се не поправило ничшо ошъ его пановъ, чшо онъ прислалъ. И ошъ пословъ Псковскихъ кормивъ и чпивъ и даривъ, и ошвѣпъ даль посломъ Псковскимъ шогожъ мѣсяца въ 30 й день въ суббошу: коли паки мои панове а съ вами на границы никаковъ управъ не учинили, ино язъ паки самъ хочю быши на шѣхъ границахъ, да шого досмошрю своима очима.

И бышъ на шу ношъ къ недѣли шого же мѣсяца въ 31 й день, и загорѣся въ полношъ, загорѣся посадъ въ Вильнѣ, Лядцкія конецъ, и горѣ до свѣша, и сгорѣ съ 400 дворовъ, и больницы бо Ляшцкія. И бышъ во ужасни велицѣ вси мужи Вильняне, и самъ Король и со всѣмъ своимъ Дворомъ и съ казною на поле выбѣжа. Мало Богъ и самого града Вильна упасе, и Божією милосшію къ свѣшу едва угасиша. А предъ Псковскими послы, а Рускаго конца, и свяшыхъ Божіихъ церквей Богъ ублюде и дворовъ Христіанскихъ, а иновѣрныя на вѣру приводя, а Христіанъ на покаяніе: понеже послу шолько промежъ улица съ Лапынскимъ дворомъ. И шого упра поѣхаша ошъ нихъ послы Псковскія, и бышъ вѣзда ихъ семо и шамо

6 недѣль равно. Жили они въ Вильнѣ только 4 дни, а на пятой выѣхали, и приѣхавъ во Псковъ, и оповѣсть Королевъ на Вѣчѣ въ посольствѣ правили. И бысть се Псковичемъ не любо, ни попригожью: понеже николи не бывало отъ Князей Великихъ, ни отъ Королевъ, кольке ихъ ни бывало въ Липовской земли, которые ни естъ Великое Княженіе держали, а шіи вси пановъ на съѣздъ посылали, а сами не бывали никако съ Псковичи правили о порубѣжныхъ мѣстехъ и границахъ.

Того же лѣта еще съ веснѣ небеснаго мѣсяца Апрѣля конецъ вѣсха ша и Маія новаго быша морози велицы по 9 упрѣ, а обилья Богъ ублюде всякого, а дубіе молодое и ясенъ и папорть вся мразь призноби; а... (1) мѣсяца Маіяжъ предъ Вознесеніемъ Господнимъ и по Вознесеніи.

Того же лѣта приѣха отъ Великого Князя съ Москвы Посломъ Діакъ Великого Князя во Псковъ на имя Яковъ на Троицкой недѣли въ пашокъ. А веля Пскову въ Великомъ Новгородѣ положиши розмѣшніи грамошы въ другую недѣлю заговѣвъ Пешрова говѣнія за Великого Князя обиду. А Князь Великій за вашими на завпрея въ понедѣльникъ свои грамошы положишь. И Псковичи въ шые часы мѣсяца Юня въ 16 день послаша съ розмѣшными грамошы Подувойского своего Савку въ Великой Новградъ. А самый посоль много глаголаше, Псковичъ позывая шыми часы: со мною на конь всѣдъ и пойдиде въ землю на Великой Новгородъ воевати. И Псковичи ему обѣщаша: дондѣже услышимъ въ Новгородской земли Великого Князя, тогда на конь всядемъ за своего Государя. И онъ на другой недѣли въ среду Пешрова говѣнія со Псковскими послы, съ Васильемъ зъ Быковымъ и зъ Гданомъ, поѣхали къ Великому Князю, что шымъ оповѣдаши споль Великого Князя самого, и его войско, какъ онъ всшупишь въ Новгородскую землю, и Пскову за нимъ поступиши за его обиду своего Государя. А Псковичи въ шые часы почаша по Полонищу новую стѣну опять зарубати по старинѣ отъ старого Вознесенія къ рѣцѣ, которая была въ пожаръ выгорѣла. А всѣмъ Псковомъ начаша по всѣмъ концѣмъ рубишися искрѣпка, а Посадниковъ и Бо-

(1) одно слово не разобрано.

яръ великихъ на Вѣчѣ всѣмъ Псковомъ начаша обрубати доспѣхи и съ коньми.

Тогожь лѣта, въ самъ Пешровъ день, пріѣха Князя Великого Бояринь, на имя Василей Зиновьевичъ, а съ нимъ 100 человекъ, повѣспуя, пріѣхавъ, сказываешъ ся опъ Великого Князя силы, и привезъ съ собою шакашовъ клячъ Новгородскихъ съ 300 и всѣ Псковичемъ распрода, а друзіи по волоспи, и Псковичи дали ему подворье у Святого Спаса въ монастыри за рѣкою. И бысть Пскову велика испора какъ самому кормомъ и его конемъ; а онъ Пскову по вся дни повѣспуешъ: чшобъ еше со мною усѣгли сими часы, а язъ къ вамъ оппущенъ есмь Великимъ Княземъ Воеводою пріѣхаль; а уже есмь пріѣхаль здѣсь, и Русу на самъ Иванъ день извоевавъ и пожгли; а самому Государю Великому Князю и со своими силами въ самъ Пешровъ поспѣ день спашпи въ Торжку. И весь Псковъ въ тѣ часы пригороды и волоспи собравъ Князя Псковскаго Оедора Юрьевича сынъ Князь Василій, и Тимошей Васильевичъ Посадники Псковскія, а съ нимъ 13 Посадниковъ Псковскихъ, и вся сила Псковская поидоша на Новгородцкую землю мѣсяца Іюля въ 10 день въ среду, на памяшь Свяпыхъ мученикъ 45, а во 12 день, въ пяпокъ, начаша воеваши Новгородцкую землю волоспъ и жечи. Въ шо же время пріѣхаль къ нимъ посоль нашъ Богданъ, а съ нимъ проводникомъ Князя Великого Бояринь Кузьма Коробинь, а съ нимъ съ полпораспа человекъ, а сказываешъ: наѣхали Великого Князя въ самъ Пешровъ день въ Торжку спояща съ силами, а го вшорую недѣлю спашпи ему въ среду въ Русѣ. А вы бы еше опчина моя, Псковъ, еше въ самъ Ильинъ день на конь усѣгли или упустивъ недѣлю кончеш; съ шѣмъ меня оппустилъ Князь Великой къ вамъ. А польке есми у него одинъ день и былъ, а Василья Быкова оставиль у себя по наказу вашему. Того же дни какъ наша сила учала по зарубежью воеваши, пригонивше Новгородцы изъ зарубежья съ Вышегорода, и въ Навережской Губѣ и много хоромъ пожгли, и церковь Святого Николы сожгли, вельми преудивленну и чудну, и шаковѣ не было во всей Псковской волоспи, о полшрешью десяти углахъ. То же услышавъ, вся Псковская сила, что изъ Вышегородской волоспи пріѣздя, пакоспашъ во Псковской волоспи, и пришедше подъ Вышегородъ, и обспутивше его того же мѣсяца въ 15 день въ недѣлю утре, и начаша биши пушками и спрѣлами спрѣляти, и начаша къ нему примешъ приме-

шываши, и они сами зъ городка оборонившися, приместь зажегше зъ городка. А въ пожь время быспь въ городкѣ пришужно сильно, ни запасу, ни воды; все испускаша на нашу на Псковскую силу, и мало не подохшеса сами въ городкѣ опъ зноя; держаху бо сами промежь кождо себѣ и до самого вечера велику испому о семь; а уже бо бяше и у Псковскія рапи много людей, коихъ зъ городка поспрѣляшъ, а иныхъ побиха каменіемъ; шогда же и Посадника Псковскаго Ивана Гахановича со спѣиѣ поспрѣлиша. И по семь назавпрѣ вошедши изъ города вси Вышегородцы со креспы и съ своимъ Воеводою Есиѣиѣ сынъ Кипріяновъ, и споя на заборолѣ у своего городка, и нача повѣсповаши Воеводѣ Князя Великого и Князю Псковскому и Псковскимъ Посадникомъ и всему Пскову: вамъ повѣспую съ челобитіемъ и съ плачемъ, что будешъ вамъ кая обида? Ино по вѣдаешъ Государь нашъ и вашъ Князь Великой и Великой Новгородъ. А выбѣ еспе надъ нами свое милосердіе учинили, а мы къ вамъ на шомъ Живошворящій крестъ цѣлуемъ. И опдаша зъ городка полонъ Псковской весь, что у нихъ ни было, и спрѣлы собравъ на городъ, или кругъ заборолъ. Князь Псковской Василій Оедоровичъ, и Воевода Великого Князя Василей, и Посадникъ Псковской Тимошей Власьевичъ и Стефанъ Офонасьевичъ, и все войско Псковское, челобитше ихъ приняли, и кровь ихъ пощадили, и опшупиша назадъ на завшрее въ понедѣльникъ опъ городка (1). „А воеваша волоспи и пожгоша около рубежа на 8 верспь или и болѣ. А Новгородцы услышавше силу Псковскую, что воуюшъ волоспи, и опрядиша Воеводою Казигмера, да Дмишрїя сына Марейна, и иныхъ много Боярь, и около всей Новгородской силѣ, ноиболѣ 40,000, и поидоша на Псковичи, и наѣхаша на Шелони силу Московскую Князя Даниля, вѣдушъ съ ними поровну обонъ полъ рѣки, и не дошедше Мусшца и Солцы, и вергошеса Москвичи въ рѣку Дрянъ зъ берега, и прегнавше Дрянъ рѣку, и ударишася на нихъ, и побѣдиша ихъ въ шой же день, кошорой поѣхала изо Пскова Псковская сила.“

А въ шое же время и въ шой же день въ среду скопившеса Псковской силѣ добровольныхъ людей съ полъ 2000 и больши,

(1) Въ С. все произшествіе предъ слѣдующими словами описано въ нѣсколькихъ спрокахъ; за оными шакое же сокращеніе.

а Воеводѣ о Манухнесю и Гинѣ (?) и о Дьянѣ Иванѣ, и поидоша въ Новгородскую волость воевати за рубежъ на Запсковскую спорону, и шакожъ пришеде къ рубежу, и поидоша въ упресь Бѣльской губѣ, и поидоша воюя по Новгородской волости, а хоромы жгуще. И бывши имъ за Лютою рѣкою межъ Лютой и Скиру, и бысть въ субботу въ полдень ударишася на нихъ Новгородская рать со споронь, а наши исполошилися, кои обѣдали, а друзи почивали безъ спорожь оплошно, и Воеводи большіи или доспѣшніи люди и шіи пошли забѣговъ искаши. И абіе наши спохвапившеся, которіи на бѣгъ устремилеся, все помещавше; а друзи на бой спаша и много бившеся свои головы положиша. Такожъ и шѣхъ Новгородцовъ нѣскольکو шу паде. И абіе Новгородцы прогониша нашихъ, и что нибуди естъ пищалей и спяговъ, все пограбиша приправу рашную, которая ни была шуша на спану. И оштолѣ и сами шіи Новгородцы побѣгоша прочь и своя помешавше шрупія; и наши слышавше пригонивше шушо на шо мѣсто; кое воеводы собравшеся изъ лѣса, а иніи шаки разбѣгошася кудѣ хшо поспѣвъ, опяшь не бывали на шомъ, и видѣвше своихъ нагихъ и побитыхъ лежаще, шакожъ и Новгородцовъ шрупія мершвая, и побѣгоша вскорѣ, и не похранивше своихъ, блюдущеся на себя большія рати, шолько на шомъ шрупу еше ухватиша Новгородца въ доспѣсъ и на кони, и сами прибудишася, которые опколѣво во Псковъ, а иноя своя дружинѣ изоставше. Такожъ и полона приведоша, которое было прежь запроважено здѣ на нашу спорону. А воевали и жгли на 20 верспѣ въ шую полтора дни по Новгородской земли. Того же мѣсяца въ 22 день поднемшеся шіиже Воеводы со вѣмъ своимъ войскомъ, а къ шому вѣмъ приспавиша къ нимъ 120 человекъ кованныя рати, и шедше похорониша шрупія своего войска, а священникъ ихъ проводивъ и разрѣши шушоже надъ гробомъ: аже быша 9 дней не похоронени, а числомъ ихъ человекъ 22.

Ко убо время Псковичи были подѣ Вышегородомъ, ино прежь шого шолько одинъ день Князь Великой самъ изъ Русы воя распусти по Новгородской земли; ино въ шо же время Новгородцы въ силѣ велицѣ на Псковскую рать и доидоша Сольцы, и сѣ срѣше ихъ рать Великого Князя мѣсяца Юля въ 14 день, на память Свяшого ошца Іосифа, Князь Данило Холмскій въ день недѣльный до обѣда, и бысть сѣча имъ люпа вельми:

и Посадники Новгородскія и вся сила ихъ Новгородская показаша плеща своя, и успремишеса на бѣгъ. И Воеводы Великого Князя гнаша по нихъ, овы съкучи, овы бодучи, овы вяжучи; и гнашася по нихъ и до Глинъ.

Въ шое же время сила Псковская поиде къ Новгороду, и спа все войско Псковское у Князичахъ по Великого Князя слову. Князь убо Великой со всѣми своими силами и съ своею брашюю пришедь и спа надъ озеромъ на Короспыни, за 50 верспъ не дозжая Великого Новгорода, а ожидая опъ нихъ челобитья, а Псковскихъ Посадниковъ къ себѣ позывая, и Посадники Псковскія и со Княземъ Василиемъ Оедоровичемъ ѣхаша на Короспыню къ Великому Князю. Въ шое же время какъ поиде изъ Русь Князь Великой къ Новгороду, и доиде Короспыни, и срѣпе и Владыка нареченный Новгородскій Оеофиль и Посадники Новгородскія и Тысяцкія и начаша биши челомъ Ивану Васильевичю и просипи миру. Князь же Великой тако у нареченнаго Владыки Новгородскаго и у Посадниковъ Новгородскихъ и у Тысяцкихъ и у всего Великого Новгорода, вси своя, что ни буди, спарины своя поималъ, или города, или волоспи, или боръ черныи; а еще сверхъ шого на нихъ 17 тысячъ рублевъ копейнаго прикончалъ. Ино Владычня ради челобитья 1000 опдалъ, а 16 тысячъ по вся Новгородцемъ опправиши ко своему Государю Великому Князю. Той же Князь Великой челобитье ихъ принялъ, и миръ имъ по спаринѣ далъ, и Псковъ свою вопчину Князь Великой съ Великимъ Новгородомъ по спаринѣ смирилъ, а по Псковской воли. Князь же Василей Оедоровичъ и Воеводы Псковскія Посадникъ Тимошей Власевичъ и Посадникъ Стефанъ Аонасьевичъ и вси Посадники Псковскія и вся сила Псковская поидоша ко Пскову добрыздоровы съ великою честію и со многимъ добышкомъ мѣсяца Августа въ 15 день. А сія убо написана бысть опъ многого мало, дабы незабвенно было и во иныя роды. Князь Великой на Рожештво Свяшого Ивана Предшечи на Великой Новгородъ съ Москвы вышупилъ, а въ самъ Пешровъ день спалъ въ Торжку и былъ въ немъ 4 дни. А подъ Демоны Великому Князю вѣспъ прииде о побѣнни Новгородскомъ опъ Данила Холмскаго, а полоняниковъ привели къ Великому Князю въ Русу Юля въ 14 день до обѣда. А самъ Князь Великой спалъ на Короспыни Юля въ 28 день въ

недѣлю; а спояль самъ Князь Великой на Короспыни 2 недѣли, а Псковичи у Княжичахъ. А миръ далъ Князь Великой Великому Новгороду и Великому Пскову Августа въ 11 день въ недѣлю. На Москвѣ спяль самъ Князь Великой на Семень день Сентября въ 1 день.

Того же лѣша намоспиша мостъ новъ на новомъ мѣстѣ на Черехъ рѣки; а даша масперамъ мзду дѣла полдеветадесять рублевъ.

1472 Въ лѣшо ꙗзци, мѣсяца Октября, загорѣся въ Новгородѣ съ вечера въ ночь опъ Бѣлаго коспра зъ берега, и горѣ въ гору всю ночь и до обѣда; мало не оба конца выгорѣло, и Нѣмецкой дворъ рѣчной сгорѣ.

Того же мѣсяца въ 20 день поѣха на Москву нареченный Владыка Теофиль на пославленіе къ Митрополиту Филипу, къ Великому Князю.

Того же мѣсяца по грѣхомъ нашимъ въ 21 день спояша въ Ловоши еспе учановъ въ Ловаши съ 40 много время (?), и выѣха на Ильмеръ озеро: ино ноци наславши велію вѣпру, и вси учани и люди пошони безъ вѣспи, еспъ челоуѣкъ болѣ 200 исполо Новгородцовъ.

Того же лѣша мѣсяца Ноября въ 28 день, на памяшь Святого Илинарха, въ чепвергъ въ вечерѣ погорѣ градъ Оспровъ, пригородъ Псковскій, и много убышка Христіаномъ вельми.

„Того же лѣша попы невкупниі биша челоуѣкъ Пскову, чшобъ печалуяся били челоуѣкъ Великому Князю и Митрополиту Филипу о 6мъ соборѣ (1).“

Тояжь осени пріѣхаша послове въ Рожешпвенное говѣніе изъ Великого Новгорода Василей Елшарникъ и Олександръ kwasникъ,

(1) Въ С. и Митрополитъ Филипъ благослови и повелѣ быти 6 обору съ церкви Входъ въ Иерусалимъ Господа нашего Исуса Христа.

на Рожество Христово, и по Великого Князя докончанію и по Новгородцкому со Псковомъ и крестъ цѣловаша; а во Псковѣ Посадники Псковскіи Офонасей Юрьевичъ и Бояре Псковскіе и Соцкіе и Судьи. Тогдажь и льняную грамошу подраша вынемше изъ ларя, и бысть всемъ Христіаномъ радостъ велия: съ восьми бо годъ она была въ ларю, да много Христіаномъ испомы и убытковъ въ шія времена было.

Тояжь зимы, мѣсяца Генваря въ 7 день, пріѣха съ Москвы, посланецъ бысть Владыка Преосвященный Архіепископъ Теофиль ошъ Мишрополиша Филипа. А всего ѣзда его и семо и шамо полчешверша мѣсяца. А посланецъ бысть предъ Рожествомъ Христовымъ въ недѣлю Свяшыхъ Праопецъ; и ради быша Новгородцы своего Владыкѣ.

Того же мѣсяца Генваря явися на небеси звѣзда хвостоватая; и была Генварь мѣсяць весь, да съ недѣлю была Февраля и изгибла. А шествіе шой звѣздъ предивно вельми: а овогда преди власи ея, а овогда назади; а шествіе шворяще овогда къ полуднію, овогда къ полунощю. А видѣніе ея блѣдовидно, такожь и власи ея, овогда мали, овогда велицы. Тѣмъ бо по всемъ спранамъ ея не всей Русіи и въ Нѣмцѣхъ видѣвше.

Тояжь зимы весь Псковъ опрядивъ Посадника Псковского Никиту Ларіоновича и Бояръ Василья Созова и Юрья Ивановича, а биши челомъ Великому Князю о своихъ спаринахъ по его наказанію, за неже Великой Князь многожды посломъ Псковскимъ глаголетъ: кой будешъ вамъ Намѣстникъ ошъ меня вамъ Князь надобъ, а язь вамъ не спюю. А погобъ есте не безчествовали, копорой у васъ будешъ начнешъ шворипи сильно: по азъ вѣдаю, а васъ свою опчину жалую. И поѣхаша послы Псковскія Февраля въ 18 день во вшорникъ, а просипи у Великого Князя Ивана Спрыгъ; понеже Князь Оедоръ самъ нача прежь на Псковъ къ Великому Князю засылаши грамошы, а самъ надо Псковомъ шворячи сильно. И се увидѣвъ Князь Оедоръ Юрьевичъ, что на него Псковъ послалъ своихъ пословъ жалобою, и на него мѣсто у Великого Князя ошъ него къ себѣ другого Князя просипи, и онъ на завшрее въ среду вшедъ на Вѣче, и съ себѣ крѣстное цѣлованіе сложа,

поѣха изо Пскова за нашимъ посломъ. И Псковъ всего того нерадѣя, за нимъ Посадника Псковскаго Козьму Андроновича Тиллина и дѣшей Боярскихъ и Соцкихъ или ошъ слугъ своихъ посла, и до самого рубежа съ хлѣбомъ и съ вологою и съ медомъ его чesпно проводиши. И онъ прѣѣхавъ къ рубежу какъ Посадника Псковскаго, шако и Соцкихъ или Подвойскихъ всѣхъ съ собою силою за рубежъ заведъ, да во всѣхъ кони опнималь и самихъ ограбилъ, шолько ихъ мало не нагихъ оппустилъ ко Пскову, а самъ поѣхаль къ Москвѣ, а забывъ добра Псковскаго и крѣстнаго дѣлованія.

Тояжъ веснѣ, въ самъ Великъ день, прѣѣхаша во Псковъ послы Псковскія ошъ Великаго Князя съ Москвѣ Посадникъ Псковской Никипа Ларіоновичъ и Василей Юрьевичъ. И Василей и Юрій Великаго Князя нашего опвѣшъ Государя: чшо язь Князь Великой васъ свою опчину всѣмъ жалую; коего ошъ меня къ себѣ Намѣстникомъ хошите, шолько ко мнѣ своего Боярина съ листомъ пришлише, о коемъ Князи ни пришлете. А чшо Князь Иванъ Спрыга, а шощъ мнѣ здѣсь у себя надобѣ.

Тогожъ лѣша прислалъ Князь Месперь Рискій своего посла во Псковъ, и срокъ положи со Псковичи, чшо быши съѣзду на Рожество Свяшья Богородица.

Того же лѣша весь Псковъ опрядивъ своего посла Трофима Кипрешева и Юрья Исакова Сеспникова, и послали къ Великому Князю Князя просиши Ивана Бабича или Спригина брата Князя Ярослава. И Трофимъ на Москву прѣѣхаль мѣсяца Августа въ 1 й день; ано Князь Великій весь посполи со братією и со Князи и со всею силою споишъ у Коломны, а шолько до него за одинъ день въ самое заговѣніе вышель. Пришелъ бо шогды на Великаго Князя Ивана Васильевича и на его братію и на всю силу Рускую Царь ись поля Махмушъ Кичихмушовъ сынъ, и споялъ обѣ Окѣ рѣкѣ, и споялъ Царь Ординской день да ношъ у Оки рѣки, и прочъ поиде, убѣгомъ побѣже, видѣвъ нечеспивый Агарянинъ, чшо со Княземъ Великимъ прямо его спояху прошиву на полпорустахъ верснахъ 100,000 и 90,000 Князя Великаго силы Рускія. И Трофимъ посоль Псковскій и Юрій шакожъ на Коломну изъ Москвы прѣѣхавъ предъ Великимъ Княземъ, какъ о Нѣмецкомъ съѣздѣ, ша-

ко и Князя просили Псковскаго. И Князь Великой опивѣшь даль шаковъ : чшо язь Князь Великой васъ свою опчину Псковъ жалую Князь Ярославомъ , а Иванъ ми Бабичъ самому надобъ ; а къ вамъ пые часы на създъ шлю своего Боярина Андрея Тимоѳеевича. И Трофимъ ошь Великого Князя поѣхаль , а онъ еще на Коломнѣ. И семо прѣде во Псковъ Сеншября въ 1 день въ самъ Семень день ; а за нимъ на прешей день Посоль Князя Великого на имя Андрея Тимоѳеевича , а съ нимъ дѣшей Боярскихъ со 20 человекъ на Нѣмецкій създъ по Князя Месперову слову на шой срокъ.

Въ лѣшо 49ца мѣсяца Сеншября въ 8 день прислалъ Князь 1473 Месперь со опивѣшомъ посла своего во Псковъ : чшо нынѣ Князю Месперу недосугъ на създъ не быши , и людей ему своихъ шакожь не слаши ; а Пскову въ шомъ учинилося много поднему на шой създъ посломъ Великого Князя по Князь Месперову сроку.

Того же лѣша мѣсяца Сеншебря пресшавися Великого Князя брашь и Князя Великого сынъ Князь Юрій Васильевичъ на Москвѣ.

Того же лѣша , мѣсяца Окшября въ 1 день , пригнавъ во Псковъ Николай Ляхъ ошь моря ись Колывани , а повѣспя Пскову : чшо Царевна переѣхавъ море да ѣдетъ на Москву , дши Фомина Князя Аморейскаго , а Цареградского Царя Коспяншинова и Калуюнова брашана , а внука Иванна Паліологова , а Князя Великого Василья Дмипреевича зяпя , нарицаемая Софія ; сія вамъ будеть Государыня , а Великому Князю Ивану Васильевичу жена и Княгиня Великая. И вы бы еше ея суспречише , приняли чеспно. И шого же дни самъ поѣха къ Новугороду Великому , а опшоль на Москву. И опшоль Псковичи начаша медъ сыпипи и кормъ збираши ; и послаша гонцовъ своихъ нольна и до Кирипигъ , а Посадниковъ и Бояръ ись концовъ Изборескъ съ чеспно спрѣшпипи. И бывшимъ имъ шамо мало не съ недѣлю , и се пригнаша гонецъ ошь нея изъ Юрьева на озеро въ судахъ , и выбъ еше ея суспрѣшили на Измѣнѣ. И Псковичи въ пые часы 6 насадовъ уготоваша великихъ , и во всякомъ насадѣ Посадники Псковскія и Бояре и гребцы съ великою чеспно поѣхаша въ субошу въ 10 й день , и прѣхаша скоро предъ обѣдомъ въ недѣлю въ 11 й день

на Измѣну; аже она на только ни прїѣзжаетъ къ берегу; бѣ бо шамо мало, несть пая чesпѣ якоже здѣ. И съ вси 6 насадовъ Псковскихъ и лодія многи, якоже езеру возмупишися, пушоужь начаша къ берегу приспавати; и Посадники Псковскія и Бояре вышедше изъ насадовъ, и наливши кубцы и роги злещены съ медомъ и съ виномъ, и пришедши къ ней, челомъ удариша. Она же прїемши оупъ нихъ въ чesпѣ и въ любовь велику. И шѣми часы восхоупъ сама съ Измѣны и до обѣда вдаль ѣхати: бѣ бо ей еще се хоупетъ оупъ Нѣмецъ оупѣхати. И прїемши ея Посадникъ съ шою же чesпїю въ насады, и ея прїяшелей и казну. И на Щершовѣ ночеваша, и пошомъ у Свяшого Николы въ Успыяхъ другую ночь. Оупъ Свяшого Николы изъ Устей въ 13й день Карпа и Памфила прїѣхавше ко Пресвяшѣй Богородицы, и пѣша за нея Игумень и со всѣми сшарцы молебень. Она же ошполѣ поршпы церковныя (на полѣ: Царскія) надѣвши и поѣдѣ ко Пскову. Такоужь и шу предо Псковомъ ей велика чesпѣ: священники бо прошиву ея со Креспы, и Посадникомъ Псковскимъ вышедшимъ. Она же изъ насада вышедъ на Новгородскомъ берегѣ, и оупъ священниковъ благословеніе прїемши, шакоужь и оупъ Посадниковъ и оупъ всего Пскова челобишїе, и поиде въ домъ Свяшыя Троица и со своими прїяшели. И бѣ бо въ ней свой Владыка съ нею, не по чину нашему оболчень бѣ весь червленымъ плашьемъ, имѣя на собѣ куколь червленѣ же, на главѣ обвиль глахо, якоужь Капшуръ Лишовой, только лицо его знаши, и перешашицы на рукахъ его имѣя непремѣнно, яко рекъ, его никому же видѣши, въ шой благословляешъ; да шакоужь и креспѣ предъ нимъ и распяшїе осяза ему, якоже всѣмъ челомъкомъ видѣши вылицое предъ нимъ носяшъ на высокое древо восшкнупо горѣ; не имѣяжъ поклоненія ко Свяшымъ иконамъ и креспа на собѣ рукою не прекреспяся и въ дому Свяшыя Троица, только знаменася ко Пресвяшѣй и шо по повелѣнію Царевны. Бывшу жъ Царевнѣ въ дому Свяшыя Троица и священникомъ молебень за нея пѣвшимъ и знаменовавшимъ Креспомъ Живошворящимъ и у Пресвяшѣй, и поиде на Княжїй Дворъ своего Государя. Тушоужь ея шаки Посадники Псковскія и Бояре и весь Псковъ чesпѣ сошвориша виномъ и медомъ и всяческимъ кормомъ самой и всѣмъ ея прїяшелѣмъ и слугамъ и конѣмъ; кони бо ихъ вси прїеведени быша горою. Посадникижъ Псковскія вси ея дароваша, шакоужь и оупъ Боярѣ и оупъ купцовъ, чїя како въ сила, шакоужь

и весь Псковъ ей дароваша въ почестъ 50 рублевъ; а Ивану Фрязину 10 рублевъ. И она Царица сице видѣвши почестъ въ Великого Князя опчинѣ въ своего Государя, какъ опъ Посадниковъ Псковскихъ, тако и опъ Боярѣ и посполу опъ всего Пскова, и рече Посадникомъ Псковскимъ и Бояромъ и всему Пскову: язъ Царевна повѣспую, что есть нынѣ на дорогу ѡхати хощу къ своему и вашему Государю на Москву; ино нынѣ Посадникомъ Псковскимъ и Бояромъ и всему Великому Пскову опчинѣ Государя моего и вашего повѣспую; на вашемъ чеспно прїятїи и на вашемъ хлѣбѣ и на вологи и на винѣ и на меду кланяюся. Аще ми паки, оже ми дастъ Богъ, а буду на Москвѣ у своего и у вашего Государя; а гдѣ паки вамъ надобѣ будеть, ина азъ паки Царевна о вашихъ дѣлѣхъ хощу печаловани вельми. И поклонившеса Посадникомъ Псковскимъ и всему Пскову и съ единого вси на конь на конїи всѣдше; такожь и Царевна вшедши въ возъ, и прїѣхавши въ домъ Живоначальныя Троица, и благословенїе опъ священниковъ прїемши, и знаменовавшися у Пресвяпѣй въ дому Живоначальныя Троица, и такожь вшедши въ возъ, и поѣде съ великою чеспїю изо Пскова. А Посадники Псковскїя и Бояре проводиша ея до Старого Вознесенїя, и попомъ изъ воза вышедши и сѣде въ болкахъ и поѣде къ рубежу и Посадники Псковскїя и весь Псковъ, и шамо присшавиша проводиши ея и за рубежь въ Новгородцкую волость Посадниковъ Псковскихъ и Боярѣ съ виномъ и съ медомъ и съ хлѣбомъ, и по всемъ спанамъ конѣмъ довольно корму давати и самимъ. И тако препроводиша ея за рубежь съ великою чеспїю, нольна къ ней прїѣхавши Новгородцкїи присшави, и взяша казну ея на свои подводы у нашихъ подвощниковъ. А была въ Псковѣ 5 дней; во впорникъ къ обѣду прїѣхала, а въ суботу погожь мѣсяца въ 17 день выѣхала, на памянь свяшого Пророка Іосїя предъ обѣдомъ, а уже по обѣдѣ, иже поздно. Также и въ Великомъ Новѣгородѣ бывши и опъ Владыкѣ Теофила благословенїе прїемши, и опъ Посадниковъ и опъ Тысяцкихъ и опъ всего Великого Новгорода чеспъ и дарове, и поѣха скорѣе къ Москвѣ. Тояжь осени мѣсяца Ноября въ 10 день, на памянь Преподобнаго Іоанна Милоспиваго прїѣха къ Москвѣ; Князь же Великой Иванъ Васильевичъ пригошовилъ пированїе и чеспъ велику. И шако взя съ нею вѣнчанїе и прїемъ чершогъ, и шако съ нею нача жиши, еже о Бозѣ; и возрадовашася съ нимъ вси Князи и Бо-

яре и вся земля Руская. А Ивана Фрязина сослалъ на Коломно, оковалъ (1).

Тояжь осени пріѣхавъ посольствомъ отъ Князя Местера Клавши съ порубежья, да Иванъ Бояринъ земный, и Псковъ ихъ съ обидными людьми пріялъ въ серебрѣ, что Князь Местерьъ съѣзды складаешъ, а на ѣздъ ни самъ не ѣдешъ, ни людей своихъ посылаешъ, а исправѣ не даешъ.

Тояжь зимы преспавися въ Липвѣ Григорей Мишрополипъ въ Новомъ - городцы въ Липовскомъ,

Тояжь осени пріѣха во Псковъ мѣсяца Декабря въ 9 й день Владыка Теофиль на свой подѣздъ, и соборовалъ и Псковъ своихъ дѣшей благословиль, и повѣхалъ въ Новгородъ Декабря въ (2) и проводища его съ честію.

Тояжь зимы пріѣхавъ Ярославъ Князь Васильевичъ на Княженіе, а отъ Великого Князя Намѣспникомъ мѣсяца Февраля 29 й день, и пріѣща его Посадники Псковскія и все Божіе священство и весь Псковъ противъ его честно, и со креспы вышедше, якоже и прежнихъ Князей по старинѣ, и посадища его на Княженіи въ дому Свящыя Троица. А въ недѣлю тогожь мѣсяца 21 й день и креспъ поцѣлова на Вѣчь ко Пскову на суду и на пошдинныхъ грамопахъ и на всѣхъ спаринахъ Псковскихъ.

Тояжь зимы въ Великое говѣніе преспавися Святѣйшій Мишрополипъ Филипъ Московскій на Москвѣ,

Тояжь весны по Велицѣ дни пріѣхаша отъ Князя Местера Нѣмецкія послы, и выняша посла своего Никулу Клавша да Ивана земскаго; а серебро за нихъ 75 рублевъ поплашивъ обиднымъ людѣмъ. А о земли и о водѣ, еще обо иныхъ дѣлѣхъ срокъ со Псковомъ отъ Князя Местера положиль, что о всемъ помятѣ съѣзду быши на обѣ половинѣ за 2 недѣли по Петровѣ дни, разговѣвся.

(1) Въ С. въ немногихъ спрокахъ. (2) не означено числа.

Тояжь весны около бѹя свяшого **Никола** у въ Опочскомъ концы каменемъ одѣлавъ и враша каменныя изрядивъ и садомъ яблонями насадили.

Тогожь лѣша по **Петровѣ** дни на срокъ **Князя Меспера** **Псковъ** опрядивъ посла **Алексѣя Посадника Васильевича** и **Козьму Посадника Сысоевича** и **Терентья Посадника Андреевича** и **Бояръ** изъ концевъ въ **Новое село на Нарову** на съѣздъ къ **Новгородцкимъ** посломъ; а **Князь Месперъ** шакожь своихъ пословъ въ **Ругодивъ** прислалъ. И по недѣлю съѣзжався и розѣхашася розно, а управѣ не учинивше никоеяжь, шолько сами сперлися, и по волостѣмъ христіане. А въ то время **Псковъ** опрядивъ посла къ **Великому Князю Ивану Васильевичу**, посла своего **Посадника Стефана Оеанасьевича** и сына **Посадника Ондreja Ивановича** биши челомъ **Великому Князю**, чшобъ борониль и на конь всѣлъ за домъ **Свяшья Троица**, какъ и преже сего спояли его прародипели прошиву **Нѣмецъ**.

Тогоже лѣша **Князь Месперъ** прислалъ своего посла въ **Великой Новгородъ** о томъ же миру, и **Псковъ** опрядивъ пословъ своихъ послалъ въ **Великій Новгородъ** **Посадника Ивана Гахановича** и **Посадника Якова Ивановича**, а съ нимъ **Богдана**, чшо ему изъ **Великого Новагорода** къ **Великому Князю** ѣхаша; чшо ни учинипся на шомъ съѣздѣ, а ему съ шымъ гнапи гонцемъ. И бывши **Посадники** наши естъ недѣли 3 о миру, не учинили съ **Нѣмецкимъ** посломъ ничего. А онъ посемъ и опказалъ, чшо **Князь Месперъ** со **Псковомъ** и перемирія не емлешъ по срочныхъ. И **Посадники Псковскія** пріѣхавше во **Псковъ** изъ **Великого Новагорода**; а **Богдана** опшодѣ пославши къ **Великому Князю** по **Псковскому** слову, чшобъ **Князь Великой** любо самъ на конь всѣлъ, любо сына послалъ за домъ **Свяшья Троица**.

Тогожь лѣша мѣсяца **Августа** въ 18 день **Свяшыхъ** мученикъ **Флора** и **Лавра** пріѣха во **Псковъ** **Посадникъ Стефанъ** съ своею дружиною добры и здоровы. А **Князь Великой** хоцешъ стояши за домъ **Свяшья Троица** и за **Псковъ** за свою вошчину.

Тогожь лѣта мѣсяца Августа 29 день, на Усѣкновеіе главы Іоанна Предсеча, пригна Богданъ ошъ Великого Князя, повѣспуя шако: чшо Князь Великой и съ своимъ сыномъ радъ есмь спояти и борониши домъ Свяшья Троица и вась свою опчину Псковъ, и на конь всѣспи со всѣми силами Рускими, аже вась почнупъ Нѣмцы. А Богданъ пригналь на Москву на самое Успѣіне Свяшья Богородица, и былъ 3 дни.

1474 Въ лѣто ꙗзѣцѣвъ пояжь осени Псковъ опрядивъ послалъ посломъ Игнашья Иголку къ Великому Князю. Онъ же наѣхалъ Великого Князя на Оспровѣ Октября въ 1 день на Покровъ Свяшья Богородица; пожь повѣсповаль, чшобъ Князь Великой или самъ на конь всѣлъ или сына послалъ или брапа. И Князь Великой ошвѣчалъ Иголкѣ: язъ своей опчинѣ шлю своего гонца въ шья часы за побою, шолько паки опчинѣ моей вельми се надобно будешъ, и спроста за Иголкою назаупрея пригналь гонецъ Князь Великого на имя Стефанъ Оспрой, повѣспуя шакъ: Князь Великой повѣспуешъ — въ кое время велише, опчина моя, силъ моей войску у себя быши? И Псковъ положиль упованіе на Князи Великомъ на своемъ Государи, понеже приходишь осенне рослушье.

Тояжь осени мѣсяца Ноября въ 25 день пріѣха во Псковъ въ четвергъ по обѣдъ гонецъ ошъ Князя Данильа и ошъ всего войска Великого Князя повѣспуя, чшо Воевода ошъ Великого Князя Князь Данилей Дмипрѣвичъ Холмской и со всѣмъ войскомъ и съ прочими Князи спалъ на рубежи, а къ вамъ къ Пскову ꙗдешъ. И Псковъ въ шья часы ошрядивъ Посадниковъ и Соцкихъ и Бояръ и съ концовъ прошиву ихъ съ хлѣбомъ и съ вологою и еъ медомъ встрѣчу съ честію послалъ прошиву ихъ, и подворье имъ освободили все на Завеличъ, выпряшали, гдѣ ни копорому будешъ пригожо; и поиде Князь Великого сила во Псковъ, кой же на свое подворье.

Тогоже мѣсяца въ 31 день во вторникъ, на память Святаго Апостола Андрея Первозваннаго, пріѣха самъ Князь Данилей во Псковъ. А преже шого и по два дни паки сила безпреспанно, Воеводи и иніи Князи или дѣши боярскіе Великого Князя двора

или изъ городовъ Бояри , бѣ бо множество ихъ видѣши : Князей единыхъ 22 изъ городовъ изъ Роспова , изъ Дмипрова , изъ Юрьева , изъ Мурома , изъ Костромы , съ Коломна и съ Переславля и изъ быныхъ городовъ . И бѣ Пскову припужно ошъ нихъ , и сперва начаша бо они чиниши надъ Псковичи сильно , а иное всячину у Псковичъ грабиши . Бѣ бо съ ними и Топарь прѣхало много . И пошомъ милосшію Божіею и спояніемъ дому Свяшья Троица начаша у Посадниковъ Псковскихъ шакоже и у всего Пскова Великого Князя Воевода Князь Данилей , иніи Князи и Бояре и все войско и Топары , примаша пословъ , какъ себѣ кормъ и хлѣбъ и вологу и медъ и пиво , и конѣмъ своимъ овесъ и сѣно начаша къ нимъ по чередамъ на Завеличье возипи и скончавъ .

Тояжъ зимы Богу попуспвшу или милуя насъ или за грѣхи наша не попусти насъ сугубо ешь видимое се , якоже рече Князь Святославъ Игоревичъ , идый въ 30,000 на Греки : невѣдомо ны ешь , или градъ воземъ или главы своя положимъ , многи бо на малыя ополчающесе грады и своихъ оспавляюпъ большихъ . Такоже и здѣ Богъ успрои попусти югъ вѣсперъ , якоже рече дивный во Пророцѣхъ Богоошецъ Давидъ : пропиву лицу мрза его кшо постоипъ ? и дохнепъ духъ его и попекушъ воды . Во истину бо се ешь : се былъ мразъ , а се Богъ далъ снѣгъ ; а се христіаномъ пушь и рѣки померзли . И какъ прѣхала сила Великого Князя , Богъ попусти тепло , и снѣгъ сойде , и вода разлилася по болопамъ и по ручьемъ , его же и за многа лѣта древле здѣ шако не бывало . Толь велики вода умножилася , яко же и съ Великой рѣки снесе вода ледъ , умножившися силою великою мѣсяца Декабря въ 9й день , въ среду , на прешей день по Николинѣ дни ; а уже рѣка спояла померзши болши 2 недѣль . И не бѣ лѣзъ никако пойши Великого Князя силъ ни Пскову въ Нѣмецкую землю ни собѣ ни конѣмъ не умѣши корму провадиши никако . По семь милосшію Божіею и спояніемъ Свяшья Троица прислалъ Пискупъ Юрьевскій и Посадники и ратники и вси Юрьевичи во Псковъ посла своего , Иванъ Бобровъ , Иванъ земскій , мѣсяца Декабря 24 день , въ кануи Рожества Христова , прѣхавъ учали шолько ещо перемирья просипъ на 5 лѣтъ , и по семь начаша и миръ прикончиваши на воли со Псковомъ . Се же услышавъ Князь Месперъ

полка своего Индрика, мѣсяца Генваря въ недѣлю во 2, къ Великому Князю Воеводѣ ко Князю Данилю Димпреевичу и ко Князю Псковскому Ярославу Васильевичу и ко всему Пскову, а повѣстуютъ шакъ ошь своего Государя ошь Князя Меспера: чшо Князь Великой и Лифлянской и Рискской воевода Великого Князя челомъ бью, шакоже и Князю Псковскому и Пскову своимъ сусѣдомъ повѣстуютъ: чшобъ еше миръ дали. А язъ Князь Месперь съ воды и съ земли спупаюся дому Свяшья Троица и всего Пскова моихъ сусѣдъ; да и за шо имаюся, чшо ми къ вамъ во Псковъ исъ своей волости корчмы пива и меду непушаши; да и пущьми Псковскимъ посломъ и госпемъ держашаи чешно околава по всей моей Державѣ. А на шомъ пишу грамошу и креспъ цѣлую за всю свою зъ Державу и за вси города. А опроче Пискупа Юрьевского и всѣхъ Юрьевцовъ и Воевода Великого Князя и Князь Псковскій и весь Псковъ Князь Меспера челобитъе пословъ его пріимъ, миръ имъ на всемъ на шомъ дали на 20 лѣшъ, и грамошы написавъ и креспъ цѣловаль Индрикъ посоль Князь Меспера, Генваря въ 7 день. И въ поежъ время поѣха къ Ригѣ къ своему Государю ко Князю Месперу, а съ нимъ ошрядивъ послалъ Генваря въ 9 день въ пятокъ Воевода Великого Князя сына Боярскаго Семена Сурмина, а Псковъ Посадника Якова Ивановича, да Ивана Намѣшника Владычня. И Князь на всемъ шомъ предъ ними креспъ поцѣловаль, и печати свои приложилъ къ миродокончанымъ грамошамъ; а Псковскіе послы шакоже поцѣловали креспъ ко Князю Месперу за весь Псковъ и за пригороды. Сеже услышавъ и самъ увидѣвъ посоль Юрьевской, чшо Князь Меспера посоль съ Великого Князя Воеводою и съ Княземъ Псковскимъ и со всемъ Псковомъ прикончалъ миръ, и ему извѣчалъ на шомъ прикончани, чшо Князь Месперь Пискупа Юрьевского и Юрьевцовъ радъ былъ съ собою съ Воеводою Великого Князя и съ Княземъ Псковскимъ заедино съ одного миръ поспаринѣ имати и креспъ цѣловаши, а же вы еше пріѣхавъ ко Пскову прикончеваете миръ опроче Меспера, шо вѣдаете вы.

Тогоже мѣсяца Генваря въ 5 день, канонъ Крещенія, въ пятокъ, пріѣхала ко Пскову сила Новгородцкая въ помощь на Нѣмцы, а Воеводою у нихъ былъ Посадникъ Новгородцкой Оома Андреевичъ, и Псковъ имъ подворье далъ у Свяшого Спаса на Мирожі и по инымъ монастыремъ. А за ними пріѣха во Псковъ

погоже мѣсяца въ 11 й день въ понедѣльникъ посоль Новгородской Анкипъ Васильевичъ , а повѣснужа такъ : что мене прислалъ Великого Новгорода Архіепископъ Теофиль и весь Великой Новгородъ. Только съ вами Нѣмцы имужь миритися , ино мнѣ съ вами такоже за весь Великой Новгородъ мирити съ одного и писанися въ грамошы и цѣловаши крестъ. И се увидѣвъ и сами услышавъ послы Юрьевскія , что посоль Князь Меспера на всей воли Псковской прикончалъ , и онижъ сами начаша такоже какъ съ Воеводою Великого Князя съ Княземъ Данилемъ и со Княземъ Псковскимъ Ярославомъ Васильевичемъ и Посадники Псковскими , и съ посломъ Новгородскимъ и съ Воеводою и со всемъ Псковомъ , такоже прикончали на всей Псковской воли миръ на 30 лѣтъ ; такоже имъ во Псковъ корчмы не возипи ни шорговапи ни колодъ у коспра не держати (1). И на всемъ помъ и грамошы пописавъ и крестъ цѣловали какъ послы Юрьевскіе такъ послы Новгородскіе и всего Пскова на Вѣчь Посадникъ Сшепенной Зеновій Сидоровъ мѣсяца Генваря 13 день въ четвергъ , а на заупре воиъ побѣхали , и съ послы Псковскима Андрей Рублевъ да Курешемешовъ. И Пискупъ Юрьевскій и Посадники и Рапмани и вси Юрьепичи такожъ и на всемъ помъ цѣловали и печаши свои приложили , а предъ послы Псковскими , и пріѣхаша во Псковъ все по управивъ милостію Божіею и спояніемъ дому Святыя Троица и здоровіемъ и счаспиемъ Великого Князя Ивана Васильевича Царя всеа Русіи и всего Пскова. Князь же Данилей и со всіми Князьми и зъ Бояре поклонився дому Святыя Троица и всему Пскову , добро слово давъ за кормъ и за вологу и за все сполу , и побѣхалъ изъ Пскова мѣсяца Генваря въ 30 день , и Посадники Псковскіе и Бояре проводиша его и до рубежа и съ медомъ и съ вологою и со всякимъ кормомъ и съ честію , и даша ему 200 рублевъ Посадники Псковскія и весь Псковъ всімъ Князьмъ и Воеводамъ и всему войску въ дарови за ихъ спояніе и борону (2). А былъ Князь Данилей и съ нимъ вся сила 9 недѣль во Псковѣ.

(1) Въ С. все это въ немногихъ строкахъ , а съ Юрьевцами на 20 лѣтъ , а пива Нѣмцомъ въ Псковъ не возити , и оттолъ преста корчма Нѣмецкал. (2) Въ С. Князю Данилю 100 рублевъ , а Княземъ и Баромъ 50 рублевъ.

Тояжь зимы въ великое говеніе опрядивъ Псковъ послалъ Григорья Умылбородина къ Великому Князю написавъ грамошу биши челомъ на его жалованьи и на печалованіи. И онъ былъ на Москвѣ, и прѣхъ во Псковъ мѣсяца Апрѣля въ 8 день въ великое говѣніе, а привезе не любовь и гнѣвъ опъ Великого Князя во своей вопчины во всего Пскова про большихъ пословъ, что не слали за силою о помъ же челомъ биши ему.

„Тояжь весны мѣсяца Мая въ 19 на Вознесеніе Господне поѣхавъ изо Пскова на Москву ко Князь Великому къ своему Государю Князь Ярославъ Васильевичъ, шакоже съ нимъ и Псковъ опрядивъ Посадниковъ при и послалъ на Москву Ивана Гахановича, Козьму Сысоева Левовичъ, Зиновья Сидоровича и сыновъ Посадничихъ и Боярь изо всѣхъ концевъ, а поминка послали 100 рублевъ Князю Великому. И Князь Великой пословъ Псковскихъ съ подворья спроводиль, на очи непустиль, ни дару не приняль; и они споявъ 5 дней шашромъ на поли, и безъ опшѣша ко Пскову прѣхали“ Юня 23 день канунъ Ивана дни Рожештва его.

Тогожь мѣсяца Князь Великой прислалъ во Псковъ своего посла на имя Иванъ Зиновьевъ, вода Пскову сіи часы послаши къ себѣ пословъ на спросшѣ.

Тогоже лѣпа предъ заговѣніемъ Богородицкаго говѣнія опрядивъ Псковъ, послалъ къ Великому Князю 3 Посадниковъ Алексѣя Васильевича, Якова Ивановича, Тереншія Андреевича, и съ ними сыновъ Посадничихъ и Боярь, а поминка послали 150 рублевъ. И Князь Великой челобитше Псковское и дарове приняль и опшѣщъ шаковъ даль: радъ есми опчину свою успроене держати, аже ми положише прежнихъ Князей Великихъ грамошы пошлинныя; и прѣхаша во Псковъ послы Псковскія добры здоровы.

1475

Въ лѣшо 4811г шояжь осени прѣхъ съ Москвы въ недѣлю мѣсяца Ноября 13 день Князь Псковской Ярославъ Васильевичъ опъ Великого Князя, и нача у Пскова просити и судъ держати не по Псковской старинѣ, на ссылку вдвое ѣзды имаши, и по пригородомъ его Намѣстникомъ Княжная продажа имаши обоя, шакожь и деньги Намѣстничіи. И Псковъ опрядивъ 2 Посадниковъ къ Ве-

ликому Князю послалъ Леонтія Тимоѳеевича и Василья Логиновича, Олисея Оникѣевича. И Князь Великой посмопря и оныя грамоты Псковскимъ Посадникомъ ошдалъ и самыхъ оппустилъ, а опвѣшь имъ шаковъ дали; чшо де и шо грамоты не самыхъ Князей Великихъ, и выбѣ еште шо все Князю Ярославу освободили, чего у васъ нынѣ просишь. Тое Посадники прѣхавъ всему Пскову явили.

Тояжъ весны въ великое говѣніе Псковъ опрядивъ посломъ Никишу Насононова зъ грамотою къ Великому Князю послали съ челобитіемъ, а ркучи пакъ: чего у насъ нынѣ Князь Ярославъ просишь, а не по нашимъ спаринамъ; ино намъ въ помъ не мощно жиши. И Князь Великой опвѣчалъ: язъ паки о шомъ шлю къ вамъ о шыхъ управахъ своего посла въ свою опщину.

Тогожъ лѣша по нашимъ грѣхомъ Богу попустившу перешедъ море Курскаго царя сила и Кафу градъ и иніи города поймали ошую спорону моря въ Пешрово говѣніе.

Въ лѣшо ꙗзца мѣсяца Сентября скопившеса Новгородцкіи 1476 Боярскіи ключники, ударились въ ночь разбоемъ рашью со всею рашною приправою на нашу волость на Госпяшино; нашихъ же окопившеса иныхъ побили, иныхъ руками поймавъ повѣсили 22 чедовѣка; а всѣхъ съ полсема десяпка, коихъ поймавъ, повѣсили; а иныхъ побили, а иные разбѣглися.

Тыяжъ шамъ лѣша сильно было въ осень дожда шло много; ино христіане по селомъ многи по всѣмъ волостѣмъ ржи не ждали, а хлѣбъ далъ Богъ дешевъ на семь лѣшѣ по полъ 5 денегъ четвершка ржи, а овса по 6 денегъ зобница, а соль по полчетвершѣ пудъ, а меду по 11 пудовъ за полшину.

Тояжъ осени мѣсяца Ноября въ 23 й день прѣха Князь Великой Иванъ Васильевичъ съ великою силою въ Новгородъ на судъ и на управу въ свою опщину, а прѣхалъ во впорникъ на Введеніе Святыя Богородица. А Новгородцы люди Житіи и Молодшіи сами призвали на шья управы, чшо на нихъ насилье дер-

жати какъ Посадники и Великіе Бояре; никому ихъ судити не мочи тиі насильники шворили; но ихъ такожь имѣеть Князь Великой судомъ по ихъ насильству, по мздѣ судити. Князь Великой пріѣхавъ въ Новгородъ, и какъ къ нему сошлись на судъ, и Князь Великой Новгородцевъ опросивъ, да всѣхъ у себѣ на городищи шѣхъ насильниковъ поймавъ, и на Москву пыми часы всѣхъ спровадилъ; первое Василья Онаньина, Степеннаго Посадника Ивана Ооонасьева и съ сыномъ съ Олферьемъ, да Федора Дурня Мароина сына, да Казимира Василья и Лошинского. А иныхъ Боярь многихъ насильниковъ на поруку Владыкъ подавалъ. Во управѣ и во своихъ присудѣхъ Новгородцыжъ Посадникомъ на степенъ Оому Андреевича. (?) Сеже Псковъ услышавъ, что уже Князь Великой въ Великомъ Новгородѣ, и шѣми часы 4 Посадники опрядивъ Ивана Гахановича, Алексѣя Васильевича, Никишу Ларионовича и Козьму Андронова и Боярь изо всѣхъ концовъ по 2 человека и сыновъ Посадничихъ, на шой же недѣли въ четвергъ, на которой Великой Князь пріѣхалъ, а биши челомъ о томъ, чпобъ Князь Великой держалъ Псковъ свою опчину въ спаринѣ; а имъ далъ на дарове 50 рублевъ веспи Князь Великому. Пословежъ Псковскіе пріѣхали во вшорникъ на другой недѣли, и въ четвергъ на ту ночь бысть чудо дивно и спраха исподнено. Страхнувшеса Великій Новгородъ противъ Князя Великого, и бысть полохъ во всю ночь сильно по всему Новугороду, и въ тужъ ночь видѣща и слышища мнози невѣрніи, какъ сполпъ огнень споящъ надъ Городищемъ опъ небеси до земля, такоже и громъ небеси, и по сихъ ко свѣшу не бысть ничпоже. Вся сія Богъ укропи своею милоспію, якоже рече Пророкъ: не хочеть бо Богъ смерти грѣшника, но ждеть обращенія. Псковскія послы въ пятокъ посольство правили, Князь же Великой Псковскихъ пословъ посольство слышавъ и дарове принялъ, и по семь имъ опвѣчалъ: коли здѣся у меня Князь вашъ будеть Ярославъ, язъ васъ оппущу. Послыжъ Псковскіе начаша ждаши изо Пскова Ярослава въ Великой Новгородъ; Князь же Ярославъ нольно въ прешнюю недѣлю во вшорникъ Декабря 12 день поѣхалъ изо Пскова въ Великой Новгородъ. Князь же Ярославъ и Псковъ ему далъ на Вѣчѣ на пущь 20 рублевъ дару, чпобъ онъ, пріѣхавъ въ Великій Новгородъ, челомъ ударилъ за Псковъ Князь Великому. Князь же Ярославъ пріѣха въ Новгородъ нача класпи жалобы на Посадниковъ Псковскихъ

и на Псковъ. Князь же Великой опвѣсть далъ Посадникомъ Псковскимъ и Бояромъ: язь нынеча васъ оппущаю, а своихъ пословъ шлю къ вамъ во Псковъ со Князь Ярославомъ о всѣхъ своихъ дѣлахъ у срочныя дни. И Посадники и Бояре пріѣхаша во Псковъ въ суббошу мѣсяца Генваря въ 31 день; а были въ Новѣгородѣ 4 недѣли полную послы Псковскіе. А за ними пріѣхаль Князь Ярославъ въ недѣлю, Князь Ярославъ Генваря 30 день, а съ нимъ послы Великого Князя Василій Кипанъ, да Морозовъ, повѣсшуя тако: чтобъ есте кошорое будепе пресшупили предъ Князь Ярославомъ, и выбъ есте ему челомъ добили; такожь бы есте Князю Ярославу деньгу Намѣстнику освободили, и ѣзды вдвое и продажи по городомъ Намѣстникомъ имаши Княжія, и пивніи судовъ по старинѣ судити, всякая копная и изгородное прясло и коневая валища; а не учините тако, ино вѣдаеть Государь вашъ Великой Князь. А насъ прислалъ къ вамъ съ Княземъ Ярославомъ въ пяць дней опъ васъ и сѣмо и шамось ѣздити. Посадники жъ Псковскія за все сполу Князю Ярославу и весь Псковъ далъ на Вѣчь 130 рублевъ, а Великому Князю поималижь, чего онъ просиль, пое оправити и его Намѣстникомъ.

Тогожь мѣсяца въ 5 день, канунъ Крещенья, и опяшь поѣхаль Князь Ярославъ у Великого Князя и съ послы Князя Великого, а Псковъ съ ними опрядивъ послалъ Посадника Зиновья Сидоровича, да Посадника Стефана Максимовича биши челомъ Великому Князю, чтобъ онъ жаловалъ свою опчину Псковъ. И Князь Великой: что есте рклися Князю Ярославу, тѣмъ васъ жадуою свою опчину; а кого къ вамъ о своихъ дѣлахъ ни пришлю, и выбъ есте меня слушали, а ему вѣрили, какъ и мнѣ Великому Князю и моей грамошѣ. И пріѣхаша во Псковъ послы Псковскія Генваря въ 18 день, въ чепвергъ, по обѣдѣ. Самъ Князь Великой изъ Великого Новагорода выѣде Генваря въ 16 день во впорникъ и со всею силою; а былъ въ Новѣгородѣ 9 недѣль полную. А самъ Князь Великой споялъ на Городици, а вся его сила по всѣмъ монастыремъ по обѣ споронѣ около всего Великаго Новагорода. Тѣмъ же было опъ нихъ сильно много христіянъ пограблено по дороги и по селомъ и по монастыремъ, и числа края нѣшь; такожь и Владыкѣ и Посадникомъ и всему Новугороду кормъ и даровъ и всему сполу; числажь края нѣшь колико злапа и сребра вывезе опъ нихъ.

Тояжь зимы пресправися во градъ въ великомъ Володимерѣ Князь Оедоръ Юрьевичъ Шуйской, и поспригся.

Такожь пресправися и Митрополишь Московской Оеодосей на Москвѣ, чшо самъ по своей волѣ добровольно оспавиль митрополию.

Мѣсяца Феврала въ 4 день, въ недѣлю, пріѣхаль Князь Ярославъ во Псковъ до обѣда изъ Великаго Новагорода; а Великаго Князя проводиша до Русь.

„Тогожь мѣсяца въ 25 день въ сыропуспную недѣлю во 2й часъ дни восходящу солнцу и людемъ снимающимся на шоржищехъ, и по всему граду и внезапно нача наспунаши мракъ, и быспъ шма мало не часъ (1), и другъ друга не видѣши по шоржищемъ и по всему граду, и ужасошася вси людіе, и опяшь Господь дарова свѣшь, якоже и первіе.

Тояжь зимы пріѣхавши Слобожани изъ Кокшинской волости, учали биши челомъ Князю Ярославу и Посадникомъ Псковскимъ и всему Пскову, чшобъ ихъ жаловали и освободили Новгородцы у рѣчкѣ Уловѣ поставити городъ, и Псковъ на Вѣчѣ освободиль и грамошу далъ, чшо имъ сими часы запасы всякая запасая на шомъ мѣспѣ класпи, гдѣ биши городу. А дана грамоша мѣсяца Марша въ 10 й день въ недѣлю.

Тояжь зимы Владыка Новгородцкой Оеофиль мѣсяца Марша 26 й день, во вшорникъ 4 недѣли поста, повха къ Великому Князю съ Посадники и Бояры биши челомъ, чшобъ Князь Великой Посадниковъ и ихъ Боярь оппущиль, кошорыхъ поймавъ на Москву спровадилъ. И Князь Великой Владыку и Посадниковъ и Боярь Новгородцкихъ челобитшья не принялъ, а шыхъ не оппущиль, и пріѣхаше самъ опъ Великаго Князя на Свяшой недѣли въ Великой Новгородъ добры здоровы.

(1) Въ С. на малъ часецъ. Вообще короче.

Тояжь весны преспавися въ городъ Муромъ Марѳинъ сынъ Ѳеодоръ, и поспригся мѣсяца Маія въ 9 день на пренесеніе мощей Свяшого Николы.

Тогожь лѣша послаша Псковичи Посадника Псковского Алексѣя Васильевича и Посадника Моисея Ѳеодоровича и Болръ своихъ изо всѣхъ Концевъ окладаши города Городча у рѣчкѣ Уловѣ у Кокшинской волости, и обложиша его мѣсяца Іюня въ 20 й день.

Тогоже лѣша мѣсяца Іюня въ 15 й день, послаша Псковичи Болръ своихъ изо всѣхъ Концевъ на Москву зъ грамошою жалобною, а биши челомъ съ плачемъ Великому Князю на Князь Ярослава Васильевича, чшобъ онъ своя опчины сослалъ, а намъ бы далъ своей опчинѣ Князя Ивана Александровича Звенигородцкаго; занеже онъ надъ всѣмъ Псковомъ чинишъ насилье великое, шако и его Намѣспники по пригородомъ и по волостѣмъ. И Князь Великой шолько нялся посла своего прислаши о шомъ; да хочешъ своею опчиною со Псковомъ судъ швориши своимъ посломъ по его засыльнымъ грамошамъ, а не по своимъ спаринамъ, какъ его прародипели держали свою опчину Псковъ. И Псковичи другово посла отрядили, послаша ко Великому Князю мѣсяца Августа 27 день Дорѳей Быковичъ, Ивана Теншина, во вторникъ, биши челомъ и зъ грамошою, а просиши Князь Ивана Бабича по своимъ спаринамъ, кой намъ любъ его опчинѣ Пскову, понеже Князь Иванъ Звенигородцкой преспавилъ въ великомъ Володимерѣ въ Великой пяшокъ, и поспригся.

„Въ лѣшо ꙗцие, мѣсяца Сенября во 2 день, во вторникъ 1477 по вечерни, войну діаволь боряся выну съ родомъ Хрисіанскимъ присно ненавида, и крамолы влагая друга на друга, сусѣда на сусѣда, брата на брата, о убійствѣ веселяся, а о крови радуяся, шѣмъ же присно рещи искони ешь рашоборець всякому злу дѣлу, и вложи смущеніе въ миръ во Псковѣ, колько ни ешь Князей было. И росперечишася съ людьми люди на Княжи дворѣ съ пьяными Княжедворцы, и се почаша бишися, а сеспники почаша ножи колошися, а наши каменіемъ бишися, и пойдоша сеспники на весь міръ съ ножи на шоргъ, а инья съ луки, и почаша спрѣляшися, иніи

ножи колошися; а Псковичи же полико пропиву ихъ опъ себя уча-ли боронисия, но и каменіемъ, но и дровомъ. Такожъ и самъ Князь Ярославъ пьянъ же и въ пансырѣ вышедъ, почаль стрѣляшь, и въ шомъ часу промчеса по всему граду, и поидоша со всего го-рода на торгъ Посадники и Бояре и люди Жипейскія и зъ запасы. Ишако едва Богъ укропи (1)“ и домъ Святыя Троица унасе своего мѣспа опъ межеусобныя раши, и къ вечеру быспъ и Князь и се-спники поидоша на сѣни и сеспники и Псковичи; а Псковичи бя-ше погды полно побипо до крови, и поспрѣляши ного во чпо, много въ ногу, иныхъ въ хребеть, шой шу и преспавися.

Тояжъ нощи Псковичи съ Посадники, пако и люди жипей-скія и всѣмъ Псковомъ держаше вооружени спорожу на шоргу, занеже пошло паково слово опъ сеспниковъ, чпо хопяшь еще въ шой опалъ и Псковъ зажечи, да шу биши Псковичъ. Псковичижъ на заупрея Въчь поспавя, и Князю Ярославу опрекшеса, его по-чаша изо Пскова провадипи; а ко Князю Великому написавъ гра-мошу свою своимъ человѣкомъ Богданомъ о всемъ о шомъ Септяб-ря въ 5 день въ чешверкъ; и Князь Ярославъ изо Пскова неѣдешъ, а Псковичи его провадящъ и не провадящъ, еще какъ опъ Вели-кого Князя посла ожидаешъ, пако и Псковичъ, а надъ нимъ силь-но нечинаятъ по его насилію и его Намѣспниковъ пригородцкихъ.

Тогоже мѣсяца Септября 20 день въ пяшокъ на памяшь Свяшого Великомученика Евспафія пріѣхаль во Псковъ Іоанна и сына его Великого Князя Ивана 2 Боярина Иванъ Оедоровичъ То-варковъ, да Юрій Ивановичъ Шеспакъ, да Діакъ Князь Велико-го Ивашъ, и повѣсповаль Юрій Ивановичъ, чпо Псковичи на Ярослава жаловаися и пословъ своихъ слали на Москву о шомъ

(1) Въ С. дiаволъ ... свадн Псковичи съ Князисими людьми: повезе Пско-витинъ съ огороду капусту черезъ торгъ вымо Князесей дворъ; и шестникъ похитивъ силою на ручье тое капустъ, даде Князюму барану, и про то начаша Псковичи которатися съ шестъниками, и они поидоша на Пско-вичъ съ пожарами, и начаша стрѣлами стрѣляти, по торгу ходя, и самъ Князь Ярославъ възложи на ся ратную приправу, и нача стрѣляти, и многихъ рашиса, а дву человѣкъ до смерти застрѣлиша, и тако Псковичи поидоша на нихъ зъ дреколѣмъ и съ каменіемъ, и убиша на торгу посара Князюго Кургу, и возматеса весь градъ и проч.

насилы, что Князь Ярослав какъ самъ чинишь надъ Псковомъ сильно, такъ и его Намѣстники по пригородомъ и по волостемъ; а прежь сего, какъ былъ Князь Великой въ Новгородъ, ино о помъ на него не жаловалися, блюлися есми больши того успалки на себя, а Князь Ярослав и шогды на Псковъ жаловался, и прежь того, и нынѣ опяшь шакожъ; а Иванъ Оедоровичъ о винныхъ осуженныхъ опнишыхъ по пригородомъ и о славѣ и о чпи прежней (?), а полько того не правили, ино язъ Князь Великой, моля Бога и пречиспую его Машерь, хошимъ ино направиши; а что Князь Ярослава по Князь Великой на споль во Псковѣ осаживаетъ. А въ 24 день во вторникъ Дорофей Гавриловъ и со Иваномъ Теншинымъ прѣхали, а назавпрея Богданъ; а все одинъ опвѣшь объма опъ Великого Князя, что весь мой наказъ о всѣхъ управахъ къ своей опчинѣ съ своими зъ Бояры послалъ. И бывъ 2 недѣли ровно и испомы державъ со Псковомъ о всемъ помъ много, и иныхъ головами выпрашивали, копорые на пригородъ Намѣстники его безсудно поковали и Псковъ росковалъ, или копорой Князю слово молвилъ каково. И Псковичи во все то не дошли, а опвѣшь починили шаковъ, что вы въ насъ головами выпрашиваете, шѣхъ не можемъ выдати пошлинѣ и спаринѣ съ нашими Государи, шо люди правли. А что вы у насъ Князь Ярослава на споль сажаете, а шо вѣдаетъ Государь нашъ Великой Князь, а мы съ нимъ не можемъ быти полько, ему шаково насилы держати надъ нами. А еще о помъ о всемъ пошлемъ своихъ пословъ биши челомъ своимъ Государѣмъ о своихъ спаринахъ. И вдаша Псковичи Ивану 15 рублевъ, а Дяку 5 рублевъ, а Юрій 10 рублевъ не принялъ, и все шо ихъ не няло Псковское добро. Будчи на рубежи, копорые ихъ проводили, всѣхъ ограбили; какъ кони и плаше опымали, а самыхъ перебили, и сверхъ и пѣязи поимали. А прежь того во Псковѣ и за много время шаковъ посохъ не бывалъ; ни чимъ же ему было не удобриши, въ шья 2 недѣли еспъ Пскову 60 рублевъ, кое въ чемъ опъ него, опрчь дарово серебра 20 рублевъ.

Тояжъ осени мѣсяца Октябръ 18 день, во вторникъ, Псковъ послалъ къ Великому Князю 2 Посадниковъ Козму Тилкина, да Гаврила Карпачева, а съ ними 2 Боярина Опимаха Гладкаго, да Ондрей Иванова сына Попова Роздьяконова.

Тояжь осени Псковъ успалився , испроваль Опочань , а взяль 100 рублевъ , да дали Князю Ярославу , что они повѣсили шапъ коневаго , а безъ повелѣнія Псковскаго .

Тояжь осени прїѣха во Псковъ Преосвященный Архіепіскопъ Великаго Новагорода и Пскова Владыка Теофилъ , мѣсяца Декабря 24 день , канонъ Рожества Христова , на свой поѣздъ и на спарины . И Псковъ и все священство вышедше пропивъ его со кресты по спаринѣ , и прїяша его чеспно , и подворья имъ подаваша . И прїѣхавъ Владыка Теофилъ въ дому Свяшья Троица , и часы повелѣ своимъ масперомъ самозвонныя поспавиши на Сняпогорскомъ дворѣ , а шья часы самъ же Владыка своимъ Бояриномъ Авпономомъ прислалъ въ домъ Живоначальныя Троицы , и они шакъ и спояли просто и до него . Владыка же Теофилъ соборовавъ во Свяшѣй Троицы Генваря 13 день въ недѣлю , и бывъ во Псковѣ , и благословивъ дѣшей своихъ весь Псковъ , и поѣха съ чеспно и съ проводомъ изо Пскова мѣсяца Генваря 21 день , а былъ во Псковѣ весь свой мѣсяць , всю 4 недѣли ни за много время . Иные Владыки во Псковѣ шакъ всего мѣсяца въ свой прїѣздъ не живали .

Тояжь зимы мѣсяца Генваря 2 день прїѣхаша послы Псковскія во вшорникъ опъ Великаго Князя добры здоровы ; а были нолна въ великомъ Володимерѣ , шамо Великаго Князя наѣхали ; и Князь Великой шамъ державъ ихъ 3 дни и опяшь на Москву опослалъ , а посольства не выслушавъ ; и они его на Москвѣ ждали 4 недѣли , и шамъ предъ нимъ посольство правили , и Князь Великой опвѣшь имъ шаковъ починилъ : коли шолько опчина моя Псковъ шако учинили , что на дворъ на нашего Намѣстника , а своего Князя Намѣстника Ярослава Васильевича находили , ино шо сами ись старины вышпуила , а не язъ Князь Великой .

Тояжь зимы Князь Великой прислалъ свою грамоту ко Князь Псковскому Ярославу Васильевичу мѣсяца Феврала 12 день въ среду , веля ему къ собѣ ѣхати на Москву и со Княгинею и со всѣмъ своимъ дворомъ , а во Псковѣ ему не оставиши никого .

„Тогожь мѣсяца 23 день въ Зборную недѣлю по обѣдѣ поѣха изо Пскова Ярославъ на Москву и съ своею Княгинею и со вѣсѣмъ своимъ Дворомъ, и крестное цѣлованіе съ себя сложилъ Пскову на Вѣтъ; а былъ во Псковѣ 4 года, да 4 дни. Только не бывалъ бо во Псковѣ ни за много времени поль Князь злосердъ, каковъ былъ онъ до Пскова и до Псковскихъ Посадниковъ, шакожь и его Намѣстники по пригородомъ многое множесшво надъ крещьяны насилья чинили, а сверхъ шого онъ какъ ѣздя самъ на Москву и Великой Новгородъ къ Великому Князю жалобы кладя на Псковъ, шако и грамошы засылая жалобнии, и Великихъ Князей воздвиже на гнѣвъ на свою опчину Псковъ. То вѣдаетъ Богъ, какъ се еще будетъ! И посемъ ѣдя до рубежа на Прощенику 2 ночи споялъ, а на Мелешовѣ 3 ночи, а все по волости Псковскія пручи на 40 верстѣ 5 почей. А весь Псковъ, всего шого не рядя, шаки слали на всякъ спанъ ему кормъ изъ града и медъ и вологу и всю приправу съ честію. И онъ злосердый всего шого добра не рядя Псковскаго до послѣдняго спану, съ Мелешова поѣхалъ, и Прислави Соцкія Андрея Свѣю и Логина и Старость Губскихъ, и иныхъ добрыхъ людей, копорые ему возили и его чесповали, шѣхъ всѣхъ 18 человекъ поймавъ и повязавъ, мучи ихъ, съ собою на Москву вель.“

„Тояжь зимы Псковъ за нимъ Посадниковъ Псковскихъ въ Великое говѣніе Марша въ 9 послали къ Великимъ Князѣмъ Козму Посадника Сысоевича, да Василья Посадника Логиновича и иныхъ Боярь съ ними, Андрея Рублева, Трофима Скоркова и Якова Лабенскаго бипи челомъ о своихъ спаринахъ, и Князя просипи собѣ вольнаго Князь Василья изъ Новагорода или Князь Ивана Володимерича, шакоже и о сведеныхъ людей жаловашия своимъ Государѣмъ.“

„Тояжь весны мѣсяца Апрелья 23 день въ среду прѣхаша Псковскія послы Посадники и Бояре вси съ Москвы опъ Великихъ Князей добры здоровы, и всѣхъ шѣхъ съ собою припривадили добрыхъ здоровыхъ, копорыхъ Ярославъ на Москву съ собою свель, Великихъ Князей жаловадемъ; а самъ Ярославъ ни на отѣхъ въ шо время при нашихъ послѣхъ не бывалъ. А Князь Великой какъ посольство своея опчины выслушавъ, шако и поминки Псковскія принялъ, что везли 100 рублевъ, шако и съ честію и зъ дары оплу-

спиль ко Пскову; а что о вашихъ дѣлахъ моего опчины, а по язъкъ вамъ со всемъ своимъ наказавъ шлю своихъ пословъ (1).“

Тогожь лѣта мѣсяца Мая въ 18 день въ недѣлю Свяшыхъ опець прѣхаль посоль опъ Великихъ Князей въ Новгородъ Оедоръ Давыдовъ, а съ нимъ Тучковъ, и окольнихъ людей много и коневъ, и спалъ на Городищи, и пришедъ на Вѣче учаль Великому Новгороду повѣстовать: что еще Князьмъ Великимъ своихъ пословъ присылали и съ своею грамошою, а что его еште Государемъ собѣ назвали, и за него еште задали, и судъ его въ васъ въ Великомъ Новгородѣ быши, и по всемъ улицамъ сидѣши Князя Великого Тиуномъ и Ярославле вамъ Дворище очистиши, и въ Великихъ Князей судъ не вступати. И Новгородцы же шѣхъ Посадниковъ и Боярь живопъ пограбили, и дворы и доспѣхи опнимали, и всю ратную приправу, копорые пакъ чинили, а безъ Великого Новгорода вѣдома шую прелесшъ чинили; а Василья Онаньина поймавъ на Вѣчѣ иссѣкли шопоры въ часшье, а иныхъ заповѣдали шакожь, хотячи смершью казнишъ. А посла Великихъ Князей державъ его 6 недѣль и чествовать, и съ честію ихъ къ Великимъ Князьмъ оппусти, дали опвѣшъ имъ шаковъ къ своимъ Господиномъ починили: что вамъ Господиномъ своимъ челомъ бѣемъ; а что Государи васъ, а по не зовемъ; а судъ вашимъ Намѣспникомъ на Городищѣ по спаринѣ; а что вашему суду Великихъ Князей, ни вашимъ Тиуномъ, шо у насъ не бывати; ни Дворища вамъ Ярославля не даемъ. На чемъ ни есмы съ побою на Корыспыни миръ кончали и цѣловали креспъ, по тому dokonчанию хопимъ съ вами и жиши. А копорые побѣ пакъ ималися безъ нашего вѣдома чиниши, вѣдаешъ шы ихъ, какъ хочешъ казниши, а мы ихъ шакожь гдѣ копораго поймавъ, хопимъ казниши. А вамъ своимъ Господиномъ челомъ бѣемъ, чтообъ еште насъ держали въ спаринѣ по цѣлованию креспному.

„Тогожь лѣта мѣсяца Юня въ 7 день, въ субботу прѣхаль посоль опъ Великихъ Князей съ Москвы, на имя Иванъ Зиновьевъ,

(1) Въ С. гдѣ все гораздо короче, и зополъся на Ярослава, и онъ вся ограбленая и людей со многымъ студомъ възврати.

и Діакъ Князь Великого Григорей Ивановъ сынъ Волнинъ, повѣ-
 стую и веля и поднимая Пскова на Великой Новгородъ въ по-
 мощь съ Великими Князьми, чшобъ Псковъ ихъ опчина, какъ гра-
 мошы своя взмешныя положили, шакъ и на конь всѣли; и бывъ
 недѣлю и прочь поѣхали въ недѣлю, 15. А Псковъ о всемъ помъ
 шаковъ опвѣшъ починилъ, чшо на всемъ помъ шакожъ своихъ
 пословъ шлемъ къ своимъ Государемъ на Москву; а сами опъ
 нихъ услышимъ, какъ намъ о всемъ помъ укажущъ своими успы.
 За Великого Князя посломъ Псковъ своего посла уряди, Моисей
 Сосонка Посадника послали и зъ Бояры мѣсяца тогожъ 21 въ по-
 недѣльникъ на упряя Ильина дни все положишъ на Великихъ Князей
 и опъ ихъ успъ все услышишъ, какъ намъ своей опчинъ ука-
 жущъ. Августа 27 день въ среду съ Москвы пріѣхали вси добры
 здоровы, а Князь Великой опвѣшъ шаковъ намъ своей опчинъ даль:
 со всѣмъ моимъ приказомъ мой посоль еще у васъ будещъ; и выбъ
 еште ему какъ и намъ вѣрили, чшо опъ насъ учнешъ вамъ повѣ-
 сповани нашей опчинъ. А прежъ своего посла Псковичи, чшо къ
 Великому Князю слали своего гонца Богдана, послали въ Великой
 Новгородъ, о всемъ помъ являя по цѣлованію, чшо насъ на васъ
 Князь Великой поднимаетъ; ино шолько вамъ каково будещъ дѣло
 до Великихъ Князей, и мы за васъ ради пословъ своихъ слапи че-
 ломъ бишъ. И Новгороды опвѣчали шакъ, своего приславъ посла
 Ивана Поклончева: коли вы сими часы на всемъ нашемъ пригожесп-
 спвѣ, а опроче Короспынскаго прикончанія нынѣча креспъ поцѣ-
 луете, погда вамъ все явимъ по нынѣшнему креспному цѣлованію;
 а шолько шакъ къ намъ не учинише, и мы опъ васъ не хопимъ
 никакова пригожества до Великихъ Князей, ни челобишья вашего,
 ни пословъ.

„Въ лѣто 5812, Сенпября въ 15 день, въ понедѣльникъ, пріѣха 1478
 опяшъ посломъ опъ Великого Князя съ Москвы шой же Григорей
 Дьякъ Волнинъ, а веля Пскову сими часы грамошы вкинуши Вели-
 кому Новгороду. (1)“ А за ними много гостей прибѣгоша и съ по-
 вары изъ Новагорода во Псковъ, а иніи поѣхали на Липву.

„Тогожъ мѣсяца Псковичи вскинуша грамоту Великому Нову-
 городу по Князь Великого велѣнію,“ а положиша на Вѣчи Сенпября

(1) Въ С. подъ эшимъ годомъ объ одномъ посольствѣ, но съ двумя послами.

мѣсяца 30 день въ понедѣльникъ, а свои Князь Великой на заупрѣ во впорникъ положи. Тогда прїѣздишь изъ Новагорода другой посоль подвойскихъ Понкрапъ, а прося пословъ изъ Пскова къ Великому Князю, хопячи сами ѣхати, и Псковичъ поднимая; а се уже у нихъ и грамоты изменныя легли, и посоль Князь Великого еще былъ, его и самого на Вѣчи поймалъ, да опяшь его нольна Псковъ же выприпчовавъ у Великого Князя посла къ Великому Новгороду оппущилъ.

„Тояжъ осени Октября 10 день по нашимъ грѣхомъ быспь во Псковъ пожаръ люпъ; загорѣлося въ прешей часъ ноци въ пяпокъ опъ Сысосвяхъ воропъ опъ Федора опъ Дмипрова двора, и погорѣ всего града застѣнье и до кола (1);“ а горѣло опъ прешяго часа ноци да на заупрея до вечера, и быспь хриспянномъ убыпковъ и пакоспи въ шой пожаръ несказанно много и скорбь велика.

Тойже посоль Григорей Дьякъ приходя ко всему Пскову на Вѣче всѣгда повѣшовапи многожды сими часы: вонъ полезипне, и на кони всѣдайше, а язъ вамъ приспавленъ Воеводою на Великой Новгородъ. А какъ Князя гдѣ Великого наѣдемъ, и онъ вамъ и Намѣспника своего даспъ, а я вамъ Князя. И Псковичи ему о всемъ помъ опвѣпъ шаковъ починили: хопимъ еще къ Великому Князю гонца своего слапи, какъ намъ самъ повелипъ, и Князя на имя просипи, и онъ прїѣхавъ здѣ и поцѣловавъ креспъ, и съ нами на конь всѣдаешъ, а мы съ нимъ; а дошолъ не хопимъ. И о всемъ помъ опрядивъ Юрья Ивановича спарого Дьяка сына, еще до пожара послали; а попрерж шого и еще Василья Безсоного о опметныхъ грамотахъ послали, что намъ малъ годъ только Новгородцы не издадушъ (?), у себѣ не припуспяпъ до Новагорода узметныхъ положипъ; а мы есмы шья грамоты Государь по швоему слову послали опъ себя.

Тояжъ осени въ среду гонцы Псковскія Юрій и Василей Безсоный прїѣхали опъ Великого Князя съ Москвы, а Псковскаго Князя Василья Васильевича за рубежемъ опѣхали опъ него здѣ блиско на Козловѣ поли въ Новгородцкомъ; а повѣдаша, какъ Князь Великой уже спалъ у Торшку опъ сего чепвергу 3 недѣли; а спалъ у Торшку въ чепвергъ же, а до Торшку ѣхаль полпоры недѣли. А

(1) Въ С. а загорѣлося въ Лягоми.

„Псковской Князь Василей Васильевичъ“ и съ Великого Князя Воеводою съ Васильемъ зъ Дяплемъ въ недѣли „пріѣхали во Псковъ“ по обѣдѣ. Псковичиже прошиву его по спаринѣ выпесть своего Князя чesпно, и благословивъ его все Божіе священство, священноинокѣ и діаконѣ, и Посадники Псковскія и весь Псковъ, чesпно въ домъ Живоначальныя Троица на княженіи посадили на сполу, а передъ Великого Князя Воеводою Василюемъ Дяплемъ присѣдъ на Вѣчь Князь Псковской Василей, и Воевода Великого Князя Василейже сказавъ Великого Князя здореве, и велѣ сими часы Великой Князь въ сельцѣ наѣзжаша Псковской силѣ всей. А во впорникъ Князь Псковской на Вѣчи и креспъ поцѣловаль на всѣхъ Псковскихъ пошлинахъ и спаринахъ Ноября въ 25 день. И по семь Князь Василей и съ Великого Князя Воеводою недѣлю и 2 дни бывъ во Псковѣ и со всѣми своими людьми на войну на Великой Новгородѣ. А Псковичи за нимъ шакожъ поидоша все войско и пригороды; иніи погоже дни, а иніи на заупрея въ среду, а иніи въ чепвергъ, и съѣхавшеса вси къ Новгородцкому рубяжу въ пяшокъ; аже къ нимъ уже опъ Великого Князя силѣ пріѣхавъ, позывая сими часы, какъ споя: поѣдыше къ Великому Князю подъ Великой Новгородѣ! Князь же Псковской и Воевода Князь Великого и Воеводы Псковскія и Посадники и вся сила Псковская, помолвившеса Богу, и поступиша за рубежъ къ Великому Князю подъ Великой Новгородѣ, и пропышывая и сылаяся съ Княземъ Великимъ, и ѣхаша 3 дни до своихъ спановищъ. Во Псковской же рапи были опряжены Воеводы Посадникъ Псковской Алексѣй Васильевичъ, и Посадникъ Никипа Ларионовичъ, и Посадникъ Зиновей Сидоровичъ, и Стефанъ Максимовичъ, Филипъ Андреевичъ, Андрей Ивановичъ, Киръ Алексѣевичъ, а всѣхъ 7 Посадниковъ; иніи сынове Посадничѣ, и Бояре и дѣпи Боярскіе, многіе во Псковской рапи Воеводами исъ концовъ опряженныя. Пріѣхавше во впорникъ мѣсяца Декабря во 2 день Князь Псковской Василей и съ Великого Князя Воеводою со Васильемъ, и спаша во Владычни сель надъ озеромъ надъ Ильмеромъ, а сила Псковская вся пушоже по инымъ селомъ и съ Посадники и съ Воеводы по многимъ мѣспомъ, и спали по просшранспву по своему пригожеспву, а по Великого Князя велѣнью, чпо имъ пушова спаша на пѣхъ мѣспахъ самъ Князь Великой повелѣлъ. Самъ Князь Великой уже преже пого и за 5 дней спалъ со всѣми своими силами и со брашєю подъ Новымъгородомъ, а самъ спалъ въ

Ракоми въ дворѣ Лосинскаго, надъ Волховомъ, за при верспы ошъ Великаго Новагорода, близко Юрьева монастыря; по шуюжъ спорону спалъ Царевичъ Даньярь еще и прежь Великаго Князя съ своею силою Ташарскою, и пошй изгонною рапью и посады и монастыри изгонилъ и недалъ ожечи, и шупова вси сами въ шѣхъ посадѣхъ и монастырехъ и спали, и со иными многими силами Великаго Князя, и въ шомъ бысть вельми пришужно сильно Великому Новгороду, что около ихъ всего Новагорода по обѣма споронамъ рѣцъ обою городовъ обѣемши спали, а въ ихъ же посадѣхъ и монастырехъ. Новгородцы же збѣгшися, зашворишася вси во осадѣ, ушпроивси собѣ по обѣ спороны Волхова рѣки и чрезъ рѣку на судѣхъ спѣну древяную. А въ по время бѣ съ ними въ шой осадѣ Воеводою у нихъ Князь Василей Васильевичъ Шуйской. А Князь же Великой видѣ, что городъ крѣпко во осадѣ спѣну ограженъ, а пошпи подъ спѣну, ино со обою спорону головы начнушъ паспи, кровь липсися; и Князь же Великой всего того не хошя кровопролишя учинишъ, и нача у нихъ подъ Великимъ Новымъгородомъ спояши со всѣми своими силами, подъ спѣною споянѣмъ спояши, и зъ брашьею и съ Тверскою силою и со иными земля своея со всѣми многими силами; а еще къ шому у него и Царевичъ Даньярь и со многими Ташарскими силами своими шупожъ споялъ, служачи Великому Князю подъ Новымъгородомъ. А ко Пскову Князь Великой своего Боярина прислалъ, чтошбъ Псковичи ему и шѣмъ послужили, сколько мукъ шшеничной и рыбы и меду прислали преснаго; а иное со всякимъ шоргомъ купцы Псковскія шамъ къ нему въ силу подъ Великой Новгородъ со всякимъ шоваромъ шорговати сами ѣхали. И Псковичи и все ему Князю Великому въ шья часы по его слову и хлѣбъ и медъ и муку шшеничную и колачи и рыбы и все сполу покрупивъ съ своими извошцики къ нему послали; а съ ними поѣхали и инѣи купцы Псковскія многія со инымъ шоваромъ, съ различнымъ шоваромъ. И пошомъ Князь Великой иного Боярина ко Пскову о пускахъ и о мошникахъ прислалъ; и Псковичи и по къ нему по его слову послали подъ Великой Новгородъ. А Князь же Великій подъ Новымъ городомъ шаки спалъ спаньямъ на выспоянѣе; уже споялъ недѣли 3 и 4, а ждя ошъ нихъ, кое ему челомъ добыюшъ. А Новгородцы шаже дождали кое кое ошъ нихъ самъ прочъ пойдешъ или прикончашъ съ нимъ по ихъ спаринамъ по прежнимъ. Князь же Ве-

ликой шаки спалъ искръпка, а хопя надъ ними всю свою волю взяли, , и уже быша недѣлямъ 8, недѣлямъ, какъ Князя Великого силы подъ Новгородомъ спали. А людѣмъ, мяшущимся во осаду въ городъ, инья хопяще бишися съ Княземъ Великимъ, а инии за Великого Князя задаши; а шѣхъ больши, которые задаши хопяшъ за Князя Великого. Се видѣвъ Князь Василей Шуйской неустроеніе и великой мяшежъ, и челомъ ударя и цѣлованіе крестное сложа и у нихъ, выѣде вонъ изъ града; къ Великому Князю прѣхавъ челомъ билъ и крестъ цѣловаль; а онъ его принималъ. Сему убо всему шако совершившуся, сеже Новгородцы видѣвше, что ихъ Воевода и Князь кормленый, о комъ было имъ спояши и боронихися, аже ся опъ нихъ пой изъ града къ Великому Князю выѣхаль, и Новгородцы же все упованіе положиша на Бога, и во всю волю Великого Князя вдашася, и градъ ему ошворили Генваря мѣсяца 13 день, во впорникъ, и вси къ нему опъ мала и до велика цѣловаша крестъ на всей его воли и суду; а Новгородцкой спаринѣ ни кошорой не быши, ни Вѣчу, ни суду, ни Посаднику Спешенному, ни Тысяцкому. А Князь же Великой все се управи на пойже недѣли, и всю Псковскую силу на пой же недѣли въ субошу оппусти, а ркучи такъ: что я вамъ, моя опчина, какъ Пскову, и Новгороду не надобъ ничто, (?) по язъ вѣдаю, да мои Намѣстники, Генваря 17 день. А Псковская же сила, инии въ чешвергъ прѣхали, а инии въ пяшокъ, а Посадники и вси, что ни ешь, въ субошу Генваря 24 день, вси добры здоровы во Псковъ прѣхали, полько одинъ Посадникъ Олексѣй Васильевичъ, что ни большой Воевода въ войскѣ и подъ Новымъ городомъ шамъ преспавися мѣсяца Генваря. А подъ Новымъ городомъ спояли Псковичи ровно 7 недѣль; а всему ѣзду и семо шамо 8 недѣль и 2 дни. А со Псковскою силою Князь Великой своихъ пословъ во Псковъ прислалъ съ Посадникомъ Леоншьемъ Тимоѣевичемъ, какъ васъ управляваши, Василья Кишая, да друга Василья Дьяка своего, поклонѣ дая Пскову на службѣ и кубокъ позлащень, а ркучи шако: что язъ Князь Великой хочу васъ свою опчину держаши въ спаринѣ; а выѣбъ еспе насъ шаже, наша опчина, слово наше держали честно надъ собою, а наше жалованье до себя, а шобы еспе знаючи помнили. И Псковичи опъ Князя Великого съ честію ихъ опъ себѣ и зъ даромъ оппустили ко Князю, а за ними своего посла Посадника Василья Созоно-

ва послали, и Василья сына Пепрова Рускина на Великого Князя жалованыи и на его поминки челомъ ему ударипи самому, и о помъ ему пожаловашися, чпо его послы прїѣжа какъ на дорогѣ ѣздя христїанъ иного и спѣсянпъ, а въ иного конь или иное чпо опнимающъ, шакожъ и по епаномъ и на подворьѣ во градѣ, и поминковъ не по Псковской силъ просящъ со гнѣвомъ и со враждою. А чпо имъ Псковъ съ челобитїемъ почнешъ на Вѣчъ поминки которые даваши, а шѣхъ не прїимающъ и зъ Вѣчи бѣгающъ, и за шо великую злобу держачи, христїаномъ многїя чиняшъ насилїемъ убыпки и истомы. И Князь Великой о всемъ о помъ еще на свою отчину на Псковъ и подивилъ, а имъ вѣру емля, и слушая своихъ Боярь рѣчи неправыхъ, чпо они ему сказывающъ о помъ, оправляяся со лжею цѣлованїемъ креспномъ, якоже рече Великій Апостоль Павелъ къ Коринѣомъ: братїе, слово креспное погибающимъ уродство ешь, а спасающимъ сила Божья ешь. Дондѣже убо вся кончашася Пскову о Новгородцкой войнѣ. А Князь же Псковской Василей прїѣде во Псковъ опъ Великого Князя Феврала 11 день въ среду 2 недѣли Великого поста, и сѣде на столу на всѣхъ своихъ оброцѣхъ и на суду по своему по прежнему цѣлованїю креспному ко Пскову. А самъ Князь Великой поѣха изъ Великого Новгорода во впорникъ порану 3 недѣли поста, Феврала 18 день, и со всѣми своими силами. Споялъ по отворенїи града 4 недѣли полную подъ Новымъгородомъ, съ ними управляяся, и вся управи, якоже ему все въ него воли, и Посадникъ (върояшно *посади*) въ нихъ 3 свои Намѣспники, 2 на Ярославли Дворѣ, Князь Ивана Спрыгу, да брата его Князя Ярослава; а на Владычни споронѣ Намѣспники посади Боярь своихъ Василья Кипая, да Ивана Зеновьева всякимъ и дѣла судебная и земская правипи по Великого Князя пошлинамъ и спаринамъ, а Владыкъ Новгородцкому, опрочъ своего Свяшпительского суда, ни Посадникомъ, ни Тысяцкимъ, ни всему Новугороду не вступапнся ни во чпожъ, ни Вѣчу быпи, ни пословъ слапи намъ къ нимъ, посольспва правипи кому ни ошкуду прїѣхавъ со иныя земли, по къ нимъ все правипи, а не Владыкъ, ни къ Новугороду, еже бо быспъ все послѣднее извелѣнїе опъ Великихъ Князей Великому Князю Ивану Васильевичу и сыну его Ивану Ивановичу надъ всѣмъ Великимъ Новымъ городомъ. Сеже все быспъ по спроенїю Божию. Чпо ми о семъ промышляпи много или писанїю предавапи, якоже бо Богу годе шако, И здѣ все совершишася. До здѣ вся скончашася о Великомъ Новѣ-

городѣ. А какъ прочь ѣха Князь Великой и поима съ собою Новгородскихъ Боярь 6 и Марѳу съ собою повезе на Москву, и всю пльниша Новгородскую землю, иныхъ мечемъ изсече, а иныхъ съ собою живыхъ свезе (1).

А какъ Князь Великой споялъ подь Новымъ городомъ, въ поежъ время воеваша Великого Князя воеводы и по Заволочью и по западной спранѣ и за Яму за городокъ и до моря и въ Нѣмецкую землю ходиша, и Нѣмецъ побиша Ругодивцовъ, иныхъ изсѣкоша, а иныхъ руками пеимавшѣ, съ собою ихъ приведоша къ Великому Князю, и на Москву много Чуди поведоша, и много добышка добыша. А на шойже службѣ на Псковской Посадникъ Алексѣй преспавися подь Великимъ Новымъ городомъ, и привезоша его во Псковъ и погребоша его у Свяшого Спаса у спарого коспра.

„Тояжъ зимы быспѣ громъ и молнія мѣсяца Декабря 26 день ноцію по Великого Князѣ войнѣ.“

„Тояжъ зимы быспѣ моръ въ Великомъ Новѣгородѣ; мраху бо старыя мужи и жены и молодыя дѣпки, выкопаюшъ яму, ино въ шую яму положашъ 2 и 3 и 10 человекъ въ одну яму.“

Тояжъ весны Намѣспникъ Великого Князя Князь Иванъ Спрыга преспавися, а Князь Ярослава Князь Великой къ собѣ его позвавъ на Москву.

Тояжъ весны гостя Псковскаго Князь Месперъ пріялъ, и много Псковичи о помъ пословъ своихъ къ Месперу слаша исправѣ просиши о гостѣ Псковскомъ, и онъ гостя Псковскаго оппусти, а шоваръ ихъ шаки на Ригѣ оставиль, у себѣ забавиль.

Въ лѣпо ꙗзичъ ходиша Псковичи мѣсяца Сентября 27 и 1479 полона много добиша. А въ то время нашъ былъ гостѣ въ Юрѣвѣ полпяшадесащъ мужъ, и того гостя Псковскаго посадиша въ погребъ во охабни. И услышавше Псковичи, что нашего гостя всадили въ погребъ, и послаша посла своего въ Юрѣвѣ, а Нѣмецъ всадили въ погребъ во охабни.

(1) Въ С. гораздо короче подь заглавиемъ: о *взятіи великого Новгорода*.

„Тояжь осени бысть вода велика мѣсяца Ноября 13 на память иже во Свяпыхъ отца нашего Иоанна Злапоустаго, и много шкоты учиниша по Великой рѣкѣ по берегу около города и по Завеличю и по волостѣмъ; а мимо городъ несло внизъ по Великой рѣкѣ, ово запасъ колоды и дровъ, ово сѣнные спогы, да въ другой рядъ ледъ спалъ. (1) По томъ времени пояжь осени мѣсяца Декабря 7 день бысть опшепелье и вода велика, больши первой, да и ледъ снесло, и множество шкоты учинило; и въ шрестіе ледъ спалъ борзѣ не ровень, какъ хоромы, и до устей до озера, (2)“ а христіане добры здоровы.

1480 „Въ льпо ꙗзци пріѣхаль Князь Великой Иванъ Васильевичъ мѣсяца Декабря 2 день, на память Свяшого Пророка Аввакума, съ Москвы въ Великой Новгородъ и съ своими Князьями и Бояры. И услышавши Князя Великого пріѣздъ въ Великой Новгородъ Князь Псковской Василей Васильевичъ Государя своего Ивана Васильевича, и поѣха Князь Псковской съ своими людьми мѣсяца погоже 6, на память Свяшого отца Николы въ Великой Новгородъ Князю Великому. А Посадники Псковскія шакже поѣхали къ Великому Князю мѣсяца погожь 7, Посадникъ Псковскій Козьма Сысоевичъ, Иванъ Гахановичъ, Зиновей Сидоровичъ, Яковъ Ивановичъ, и Киръ Алексѣевичъ, и по Боярину ись конца; и повезоша опъ Пскова поминка Великому Князю 60 рублевъ серебромъ, о прочь своихъ поминковъ. А были Посадники Псковскія у Великого Князя до Рожества Хришова, и пріѣхали Посадники въ само Рожество Хришово,“ и сказывали посольство на Вѣчи.

„Тогожь мѣсяца Декабря 30 пріѣхали послы опъ Великого Князя изъ Новагорода во Псковъ Дмишрей Давыдовичъ, да Симеонъ, и при послѣ Великого Князя мѣсяца Генваря на Обрѣзаніе Господа нашего Исуса Хриша пригоновъ (пригонивъ?) изгономъ Нѣмцы на крестномъ цѣлованьи, Месперовы люди, да Арцыбискупли, Вышегородокъ взяли, да и сшѣну сожгли, и церковь въ городъ Бориса и

(1) Въ С. паки померже. (2) Въ С. и въ третій рядъ стала рѣка и сварчало ледъ криньемъ великимъ, акы хоромы, до устей рѣкы.

Глба; а мужей и женъ и дѣпокъ малыхъ мечемъ изсѣкли, а Нѣмецъ пало въ городкѣ 50, а инѣи погорѣли отъ огня несъ числа.“ И пригониша гонецъ ноццю уже: Господа Псковичи, городокъ Нѣмцы взяли. И Посадники Псковскія Вѣчь звонили ноццю дважды, и поѣхаша Псковичи и мужи и Посадники шой ноци, и назавшрѣя много поѣхали шой ноци, и срубившися съ 4 сохъ конь, и прѣѣха Посадники и Псковичи къ городищу, аже Нѣмцы прочь въ землю свою побѣгоша; и Посадники Псковскія и Псковичи послаша грамоту къ войску: поѣдите взадъ ко Пскову вси добры здоровы. И послу Великого Князя отвѣшь даша на Вѣчи, а поминка далъ имъ Псковъ на Вѣчи 20 рублевъ Псковичамъ.

„Тояжь зимы Князь Великой Владыку Новгородскаго Теофиль свезъ его на Мѣску.“

(1) „Тояжь зимы мѣсяца Генваря 20, прѣидоша Нѣмцы рапью къ городу ко Гдову ноццю со многимъ замышленіемъ, и оспупиша городокъ, и почаша пушками шибашъ, а иная Нѣмецкая рапъ почали воевашъ, и посадъ пожгли подъ городкомъ. Псковичи же слаша гонца своего Богдана къ Великому Князю въ Новгородъ силы просишь на Нѣмецъ, и Князь Великій прислалъ Воеводу своего Князя Андрея Никишича (2) и съ людьми своими во Псковъ по Псковскому челобитью, въ помощь Псковичамъ на Нѣмецъ,“ и даша Псковичи подворья, пенси и броди. „А былъ во Псковѣ 3 дни и 3 ноци, а прѣѣхалъ Князь Андрей мѣсяца Феврала 11. Ино въ то время Князь Псковской съ Посадники Псковскими начаша совокуплятися съ пригороды и съ волосшми подъ городъ Изборскъ, и ошполъ улашася вся сила Псковская, аже Князь Псковской и съ Воеводою Князь Великого силою по Великой рѣцѣ на Юрьевскую волосъ, и поиде вся сила Псковская отъ Изборска, и совокупишася вси въ Трасино ко Святому Спасу, и ошполъ вси поидоша по Великому озеру къ коспру Нѣмецкому, и приступивше вси усердно, и взяша, и много добра изъ него Псковичи вывозиша, и пушекъ и зелей пушечныхъ; а Нѣмцы сами дашася руками, увидѣвше свое изнеможеніе, и жонокъ и робяшь 52; и Псковичи и огнемъ согли шой косперъ Нѣмецкій, да и поидоша къ Юрьеву городу

(1) Въ С. слѣдующее описаніе гораздо короче. (2) Въ С. *Ногля*.

Нѣмецкому. А спояли подъ Юрьевомъ ночь да день, а подъ коспромъ 3 дни да 3 ночи, да поѣхали Псковичи ко Пскову вси добры здоровы со многымъ добышкомъ; а Чюдъ и Нѣмецъ иныхъ изсѣкли, а иныхъ живыхъ много Псковичи и Князь Великого Воевода и его сила, руками поймавъ, ко Пскову привели. И Воевода Князь Великого и его сила много добра повезоша на Москву съ собою, и головами Чюди и Чюдакъ и робяпъ много множество безъ числа; а пріѣхавъ изъ Нѣмецкой земли да 3 ночи начовавъ, да прочь поѣхали и съ своимъ войскомъ на Москву, а на Псковичъ разгнѣвався. И Псковичи опрядивъ Посадника Ивана да Якова, послали биши челомъ Воеводѣ, чпобъ воропился взадъ ко Пскову, и не пріаща Псковского челобилья.“ А нагнали его подъ Порховомъ.

„Тояжъ зимы Нѣмцы (1), чпо Воевода выѣхаль изо Пскова на Москву, и пріѣха Местерь съ Нѣмцы со многымъ замышленіемъ къ городу Изборску, и прочь опѣгоша опъ города: Богъ ублюде и Свяшый Никола. И поидоша Нѣмцы ко озеру, жгучи и палячи Псковскую волоспъ, а во Псковѣ видѣшъ дымъ и огонь; и бяша тогда во градѣ Псковѣ Князь невойскъ и грубый, шокмо ярилежаше многому пипью и грабленію, и много всей земли грубоспи учини; и совокупишася Князи Псковскіи со Псковичами и съ пригороды (2).“ „Тояжъ зимы мѣсяца Марша 1 день, на память Свяшья мученица Евдокеи, и суспрѣкли на Пецкой губѣ въ озерѣ (3), и ударишася на нихъ Псковичи во опалу на спупъ спорожевой полкъ съ спорожевымъ полкомъ, Псковичи и Нѣмцы; а большая рапъ успояла Псковская и Нѣмецкая. Сеже видѣвше Нѣмцы з берега на озеро, аже на озерѣ большая рапъ Псковская окапливаяся шаки спомпъ, и поѣхаша ко Пскову Псковичи, и Нѣмцы прочь опѣвхаша и побѣгоша (4).“

(1) Въ С. и сія слышавъ поганый Князь Местерь и проч. (2) Въ С. И тогда Князь и Посадники и вси Псковичи нетерпяще дерзости поганыхъ, всидше скоро на коня, ови въ доспѣпъхъ, а иніи нази, токмо въ кого что угодилось, или копіе, или оружіе, или щитъ, ови на коньхъ, ови пшии, и стяги поймавше, скоро противу имъ выидоша. (3) Въ С. и стаща въ Устьяхъ. (4) Въ С. и видѣвше Нѣмци устраишася, а Псковичи видѣвше Нѣмецъ убояшася, и не съступишася на бой, токмо сторожевой полкъ Нѣмцкый зашедъ псцовъ Псковичъ побыша 300 человекъ; а доспѣпная рапъ на

„Тояжь зимы (1) упаившися Нѣмцы, да почаша исадь жечи, и приидоша къ городу Кобыль, и почаша пушками шибать (2), а люди мнози начаша чрезъ спѣну рѣяшися; ониже поганіи каменіемъ побиха, а иныхъ сулицами, а инья мечи извѣкоша, и взяша городокъ, и домъ Свяшого Архангела Михаила и Гавріила плѣниша, а городъ огнемъ сожгоша, и церковь и люди; мужей и женъ и малыхъ дѣшокъ неспѣ числа; а другіи сказують 4000 безъ 15 душъ, мѣсяца Августа 5 день (3). А иныхъ съ собою повезли изъ волостей и изъ городка ошъ пламени кошорые выбѣжали.“

„Тогожь мѣсяца (4) Августа 18 день, мученикъ Флора и Лавра, прииде Месерь съ Нѣмцы (5) со всею землею къ Изборску городу рапью въ велицей силѣ со многимъ замышленіемъ, хупучися Нѣмцы на домъ Свяшого Николы, хошяща взяши градъ, пушками шибаячи во градъ, и примешы къ спѣны приношаху со огнемъ, и много всеу прудишася, не могоша ничшоже зла сошворити: Богъ храняше градъ, и поидоша ошъ Изборска ко Пскову. А споили подъ Изборскомъ Нѣмцы 3 дни (6).“ „Тогоже мѣсяца 20, на памяшь Свяшого Пророка Самойла прииде Месерь со всею силою своею ко Пскову, и спаша спаномъ на Завелицкомъ поли; и Псковичи зажгоша Завеличья сами (7); а на другой день приѣхаша Юрьевцы въ снегахъ въ 13, и спаша за Стефаномъ Святымъ на лугу спаномъ, и почаша пушками шибати на Запсковье и на Полонище, и со инымъ многимъ замышленіемъ, и лезоша усердно къ Запсковью, подѣзжая въ снегахъ, и пушками шибаша и со инымъ замышленіемъ многимъ.“

коньхъ того невидаша, и тако стояша съ поранья и до вечера, а Князь Месерь дождавъ ноци, скоро побѣже, и ожидаше за собою погони Псковскыя, а Князь Псковскый Василій Шюйскый и Посадники не въсхотѣша гнатися въ слѣдъ ихъ, но възвратишася въ дома своя.

(1) Въ С. Марта въ 4 день, ввечеру, въ четвъркъ, къ пятку, а освитающу пятку и проч. (2) Въ С. и принесше подъ градъ херастіе съ смолою, зажгоша градъ, а люди и проч. (3) Въ С. А Макарью Посадника и иныхъ и проч. вообще обширнѣе. (4) Въ С. лѣта. (5) Въ С. Сѣбравъ силы многи и Заморцовъ и Задвинягъ и проч. (6) Въ С. огда поганый възъярився и попухивъ лицемъ. (7) Въ С. а по Великой рѣкѣ на Выбутъ и въ устьяхъ заставы поставиша, а на четвъртый день Юрьевцы, въ многихъ снегахъ приѣхаша, и привезоша множество ратного запаса, и хлѣбовъ и пива, и вологи, аки на пиръ зовоми, чалху безумнѣи великъ градъ стояніемъ взяли.

Въ С. и неуспѣша ничпоже, и попомъ нѣци опъ вихъ безумніи напившеса заклѣшяся Князю своему поганому Месперу посады огнемъ зажещи, а Псковъ градъ взяши, и собравше по Завеличью оспавшаяся дресеса и жердѣ и солому, и накладоша 2 учаны, акы проспѣя спань поспалаша, и поліяша шаковый хвраспъ смолою, и хопѣша Запековіе зажещи; бѣше бо погда посивень вѣспрѣ опъ Завеличѣя на градъ. И бѣху погда Псковичи въ скорби, мняхупѣ бо погда уже граду взяпу быши, и мнози безумніи опъ гражанъ побѣгоша за рубежъ, опъ нихъ же единого помяну, Филипа Посадника Пукышова; поимаша его внѣ града, а онъ и жжоною побѣжа за рубежъ. И мнози гонци слаша къ Великому Князю и къ Новугороду; и не бѣ помощи ни опъ кого же. А Князь Ваеилій повелѣ своимъ и кони сѣдлаши, и хопѣ бѣжати (1). И о семь достоишѣ рещи о бывшей погда помощи опъ благовѣрныхъ Князей лежащихъ въ дому Святыя Троицы: явися бо погда еперу мужю благовѣрный Князь Домонпъ, веля ему: одѣяніе гроба моего. вземше, и съ креспы около града грядѣше 3 жды, и молишеса Господеви, и не бойшеса врагъ своихъ. Онъ же, скоро опъ сна вѣпавъ, возвѣши явльшаяся ему Стефану Посаднику. И шако во словеси явльшагося, Священники и діаконы Святыя Троицы, ноцію вземше опъ гроба одѣяніе благовѣрнаго Князя Домонша, и со креспы обходиша 3 жды и около кромѣ, молящеса Господеви и Благовѣрнымъ Княземъ способсвовати на поганья. И паки о немъ же начахомъ сіа до конца да съвершимъ. И шако поганіи искрушившеса во вся рашная одѣяніа, влѣзше въ снеки по спѣ чловѣкъ али и болѣ, и попустиша ово спрѣлами, ово пушками, ово пищальми акы дождемъ или градомъ сильнымъ, и шако бѣющеса и преплывше рѣку межю Св. Лазаря и Св. Спаса, въ логу приспавше, хопѣша на берегъ вылезши, и Псковичи ударишяся на нихъ борющеса ово каменіемъ, ово секирами, и мечми, и шако едину цнеку изьопяша, а Нѣмецъ избиша, а иніи сами въ рѣку вмѣпашяся, и шако испопоша 50 Нѣмчиновъ, а иніи видѣвше бывшую пагубу надъ своими, скоро возвращяся

(1) Въ С. здѣсь говорипся о прошеніи помощи у Князей Бориса и Андрея, что въ АК. ниже, см. с. 157.

къ берегу своему, и опшолъ начаша скоро скручати, и дождавше ноци побѣгоша никымъ же гонимы, а шнеки свои помешавше.

И Псковичамъ Богъ помогаше, и шнеки у Нѣмецъ опьяша, и Нѣмцы прочь опбѣгоша; а иную спшну Псковичи изсѣкоша, и Нѣмецъ мечи изсѣкоша 30 ши; а иные упопоша въ Великую рѣку. И хопѣша Запсковье огню предаши, а людей плѣниши, и сами опбѣгоша посрамлени прочь; а не учинивъ ничпоже споянѣмъ Свяшья Троица и „молишвами благовѣрныхъ Князей, лежащихъ въ дому Свяшья Троица Князя Гавриила и Тимоѣя.“ А пригороды спояша на Выбушѣ у броду, а броды зашворивше; и Псковичъ Богъ ублюде; а спояна подъ Псковомъ 5 дней.

„Тогоже лѣпа опъ Князь Великого съ Москвы брашъ его Андрей и другой брашъ его Борисъ (1)“

Въ С. и побравше своя казны, и жены, и дѣши, и повергыше свою опшину, поидоша прочь, а около ихъ множесство Бояръ и людѣй, яко мнѣши ми до 20 тысячь.

„И оппѣхаша опъ него прочь на Луки Великіе,“

И куде идоша, шья волоени вся положиша пусшы и грабиша, и плѣниша, шокмо мечи не сѣкоша, а Луки безъ османка опустѣша, и бѣ видѣши многымъ плачь и рыданіе.

„И Псковичи послаша къ нимъ гонца своего“ Посадника Дорофея Гавриловича „биши имъ челомъ, чпобъ они помогли на Нѣмецъ (2),“ а Псковичамъ бльше пришужно въ шо время, и они уркомшася Псковичамъ быши на помочь.

„Въ лѣно ꙗꙋꙋ седьмаго мѣсяца 3 день, прѣхаша во Псковъ 1481 Князя Великого сынови Князь Андрей, Князь Борисъ, въ помочь Псковичѣмъ, и даша имъ подворья Княжъ дворъ, да во Оспрой Ла-

(1) Въ С. *Толжѣ вѣсти разгнѣвашася на Князя Великого Князь Андрей Горляй* и проч. (2) Въ С. это извѣстіе помѣщено выше (см. с. 156) съ прибавленіемъ: *они же пришедше учиниша Пскову горче и Нѣмцѣ.*

вицы, и Боловинской конецъ, и Полонище; и Псковичамъ бѣше много прощори; и быша во Псковѣ 10 дней, и Псковичи имъ биша челомъ, чшобъ они шли на Нѣмцы съ своимъ войскомъ со Псковичи.“

Въ С. Они же рекоша: како намъ пойпи съ вами въ иновѣрныхъ землю, а наши жены и дѣти и живопы повержены въ чюжей земли? Егда убо здѣ изволише быши женамъ нашимъ, погда ради есмо васъ боронипи. И бѣху Псковичи въ мнозѣ съшованіи и въ тузѣ, не домышляющесе, чшо сотвориши, боящесе Князя Великого; понеже врага Царскаго аще кшо хранишь, супоспашь ему ешь, тако и си аще и братіа ему, но супоспаци ему бѣши. И много думавше, и опрекоша има, глаголя: и сами Господари Великіи Князи о семь вѣспе — можешли единъ рабъ двема Госнодарема работаша по Евангельскому словеси? ли единого возлюбилъ, а о друземъ нерадыши начнешь. Тако и мы нехощемъ двема работаша, но хощемъ единого Осподаря держатися Великого Князя Ивана Васильевича, старѣйшаго брата вашего, а вамъ чоломъ біемъ; и сами о своемъ добрѣ и о нашемъ думайше, какъ бы еще нашему граду до конца не погыбнуши. Они же скоро разгнѣвавшесе поѣхаша изъ града, въ канонъ Воздвиженія, а помощи Пскову не учини ничшо же, и ѣхавше спаша на Мелоповѣ, и распустиша по всѣмъ волоспемъ люди своя. Бѣше бо людей около ихъ, мно яко до 10,000, и тако много волоспей повоеваша аки невѣрніи, и дома Божіа пограбиша, и скопу много носѣкоша, а жены и дѣвици поскверниша, и плѣнивше многихъ сведоша, не оставиша ни куряпи; шокмо огнемъ не жгоша, ни оружіемъ не сѣкоша; не пропившися бо имъ никпо же.

„И они не пойдоша на Нѣмцы, да прочь поѣхаша изо Пскова, а не учинивше ничпоже добра, и почаша по волоспи грабипи, и Князь Псковской Василей съ Посадники Псковскими и со Псковичи (1) послаша имъ 200 рублевъ, а околници 15 рублевъ, и они поѣхаше за рубежъ въ Новгородскую землю.“

(1) Въ С. много бисша челомъ.

Тояжь осени поспавиша священники въ Даманшовѣ спѣнѣ избу священникомъ и діакономъ, а дали масперомъ 5 рублевъ.

„Тояжь зимы биша челомъ (1) Великому Князю, чшобъ далъ Воеводы своя и съ силою на Нѣмцы, да и Великого Новагорода (2).“ *И Князь Великой жаловалъ свою опчину мужей Псковичъ, вельѣ Намѣспникомъ Новгородцкимъ Василью Князю Оедоровичу и Ивану Зиновьеву, и Посадникомъ, и Тысяцкимъ, и всѣмъ мужѣмъ Новгородцѣмъ, со всею рашною приправою, ѣхаша ко Пскову на Нѣмцы со Псковичами за Псковскую обиду. И прѣѣхаша Новгородцы мѣсяца Генваря 16 день (3) во Псковъ, а Князя Великого Воеводы Князь Ярославъ Васильевичъ да Князь Иванъ Булгакъ съ силою Московскою; а всей силы Московскою 20,000; и прѣѣхаша во Псковъ мѣсяца Февраля 11 день, а жили во Псковѣ недѣлю. И поѣхаша Воеводы Князя Великого со всею силою и съ Новгородцы и со Псковичами воевати Нѣмецкой земли на мясной недѣли, и были въ Нѣмецкой земли 4 недѣли, и взяша города Нѣмецкаго два да Каркусъ (4) да Вельядъ городъ; и много добра и съ шыхъ городовъ (5)* „выносиша опъ злапа и опъ серебра, а шного не мочно и счести; а Нѣмецъ и Чюхновъ мечи изѣкоша, а иныхъ руками живыхъ поимаша Нѣмецъ и Нѣмокъ, и Чюдь и Чюдакъ, и малыхъ робяшь, и несть числа.“

Въ С. а сущи въ лѣсѣхъ опъ мрза измерзше умроша, а ини гладомъ помроша, бѣ бо тогда мрзы силно велици, а снѣгъ челоѣку въ пазуху; аще у кого конь свернепъ з дорозѣ, иное двое али шрое одва волокупъ, а Нѣмецкая вся земля тогда бѣше не въ опасѣ, безъ страха и безъ боязни погани живяху, пива мнози варяху, ни чаяху на себѣ шаковыя пагубы.

„И прѣѣхаша во Псковъ вси добры здоровы, и привезоша съ собою много добра споянѣемъ Свяшья Троица и Князя Великого здоровьемъ; а Нѣмцамъ много шкопы учинили въ Месперовѣ земли въ Юрьевской (6).“

(1) Въ С. послаша Псковичи Посадника Филипа Пукышова, и проч. (2) После большого пропуска см. выше с. 96, въ АМ. находящяся опмѣченныя въ текствѣ слова. (3) Въ С. на поклоненіе веригамъ. (4) Въ С. Гарвасть. (5) Симъ словомъ оканчивается списокъ АМ. (6) Въ С. по обширнѣ.

Въ С. и опмсписа Нѣмцомъ за свое и въ двадесаперо ама и болѣ, якоже нѣщїи рекоша, и Псковъ спалъ не бывало тако.

А спояла сила Князя Великого по всему Запсковью, а Новгородская сила спояла по всему Полоницу (1).

1482 Въ лѣто ꙗꙗщч прїѣхаша Нѣмци въ Великій Новгородъ, и добиша чоломъ Намѣшникомъ Князя Великого Ивана Васильевича, и Посадникомъ Псковскимъ, и взяша миръ въ Данильеву грамоту на 10 лѣтъ съ обѣю споронъ издержаша крѣико, и яцѣловаша на шомъ чеспный крестъ.

Тогожъ лѣта прїѣхаша Нѣмци опъ Князя Меспера послове, и просиша пупи къ Москвѣ, и ѣздиша къ Великому Князю не вѣмы чего деля Августа въ 18 день.

1482 Въ лѣто ꙗꙗщчл мѣсяца Септєврїа въ 1 день, пришедши поганый Перекопскїй Царь съ множесшвомъ безбожныхъ своихъ Ташарь, и плѣни градь Кїевъ, и огнемъ сожже, а люди суцая въ немъ, и по вѣмъ волоспемъ мужи и жены и дѣши множесшво плѣнивше сведоша въ Орду, и опъ Кыева зашедше плѣни Рускихъ порубежныхъ городовъ, и много зла спворивши опъидоша.

Тогожъ лѣта прїѣхаша послы опъ Великого Князя, и ѣздиша къ Князю Месперу въ Кесь не вѣмы о чемъ.

1483 „Въ лѣто ꙗꙗщчл (2) поставиша церковь (3) Аѳонася да Нїколу на валку (4),“ да церковь Георгїя въ Печки.

1484 „Въ лѣто ꙗꙗщчл совершена быспъ церковь Свяшнїй Духъ въ Глинѣ монастыри (5).“

Того же лѣта предъ Филиповыми заговѣны прїѣде съ Москвы въ Великій Новгородъ опъ Великого Князя Ивана Васильевича

(1) Опселъ въ спискѣ АК. извѣстїя здругъ сокращающяся; перемѣшивающяся и иногда повпоряющяся, даже до 1562 г. (2) Въ С. подъ 1484 г. (3) Въ С. въ Домантовъ стпль. (4) Въ С. на валку, понеже обѣ расподошася, и въ тпльхъ же каменехъ новыя поставиша. (5) Въ С. на Завеличїи; у Мишр. Евгенїя Ильинъ.

изънего руцѣ Владыка Сергій, пославлень Митрополитомъ Геронсимемъ вмѣсто Феофила, и многы Игумены и попы испродаде, и многы новыя пошлины введе.

Тояжъ зимы Липовскый Король Андрей заспаву поспави въ Смоленскѣ 10,000 тысящъ человекъ рапныхъ, болящеса Московского Великого Князя, и спояша осень и зиму и лѣпо все.

Тояжъ зимы послаша Псковичи въ Липву къ Королю многыхъ исправъ просипи Посадника Василья Елимаховича и Андрѣя Рублова, и инѣхъ съ ними. Они же наѣхаша Короля за Вилномъ въ Городнѣ. Онъ же наскорѣ подаваше имъ исправу о всемъ съ кропоспю, и много почеспвовавъ и одаривъ ихъ, оппуспи. И при послѣ нашемъ погда преспавися в него сынъ.

Прежде сего лѣша, за два года, сусѣди Запсколяне Богоявленскый конецъ заложиса спѣну опъ Псковы рѣки свою прешь, и сего лѣша свершена быспь на осень, и покрыша.

Тояже весны по Велицѣ дни сусѣди Кузмодемьянскіи заложиса спѣну опъ Великой рѣкѣ свои двѣ часпи до Богояленцовой спѣнѣ.

Тояжъ весны Князь Великій Иоаннъ Васильевичъ присла своихъ Москвичъ много множество въ Великій Новгородъ со всею рапною приправою, а попомъ инѣхъ присла своихъ людей на Ржову.

Тогожъ лѣша въ Пешрово говѣніе, и по Пешровѣ дни, идше дожда много, и наполнишася рѣки и испочници и езера аки веснѣ, а рожь погда цвѣшаше, и преврапи много ржи на мешлу, и на косперь, а ярового обилия погда Богъ умножи. Тогда егда быша мнози дождеве, быспь проявленіе нѣкоему священнику въ Велейской волости на Плопичнѣ: ѣдущу ему пушемъ быспь шьма и по шьмѣ облакъ свѣшѣль, ша же глагола невидимо глаголя: повѣжъ людемъ, дабы ся обрапили каждо опъ злаго беззаконія и злобы, и каляися, и будешъ милоспивъ Господь неправдамъ ихъ, да не погыбните злѣ до конца.

И пошомъ ино проявленіе бысть на городкѣ на Володимирци, Іюля 18, нѣкошорой дѣвици бысть глаголь велеше молитися Богу и каятися о грѣсѣхъ. Она же повѣда опцю своему, и шако повѣдаша попомъ, и створиша всенощное пѣніе въ недѣлю предъ Ильинымъ днемъ на городкѣ, и въ церкви Святого Николы, и въ шу ночь у Святого Ильи на посадѣ свѣща сама загорѣлася.

Тогожъ лѣша въ Новѣгородѣ Владыкѣ Сергію многожды нача являтися Свяшипели Новгородскіи лежащии въ дому Святого Софія, овогда во снѣ, овогда явѣ обличающе явѣ, безумное дерзнушіе на пославленіе Свяшипельства ему, яко презрѣвшу и поруганно оспавльшу положенныя каноны Свяшипельми, опци, въ нихъ же глаголешъ: яко живу суцю Епископу, и неяпу бывшую, ни обличену ересыми, или инѣми вещьми, подобными изверженіа, и неправедно ни по правиламъ изгнану бывшую, не подобашъ иному на пресполѣ его мучительскы (1) . . . преспани безумне опъ шаковаго начинанія. И сія глаголюще во многы недуги вложиша его; онъ же нерадини нача о семь, и конечно невидимою силою порази его о землю, и еле жива ошави его, шокмо дышуща. И пребылъ нѣколько не глаголя, но нѣмъ, и опъ шого часа ошавль Епископство, посприжеса въ Скиму въ манаспырѣ Святого Спаса на Хушынѣ; и шамо его невидимо паче перваго явленія умучи, и внѣ монаспыря изверже, и шако вскорѣ опѣхъа на Москву со всеми своими Дворяны мѣсяца Іюля въ 24 день. Тогда и Московская заспава рашная сила опѣхъаша на Москву, а спояли въ Новѣгородѣ 8 недѣль.

Тогожъ лѣша Новгородци, обрѣшоша икону Святого Бориса и Глѣба на Волховѣ рѣкѣ плавающую, и не бѣ познавающаго ея: ошкуду бѣ не вѣмы.

Тогожъ лѣша въ Новѣгородѣ явися знаменіе опъ иконы Святыа Богородици: идяху слезы кровавыя седмію мѣспы.

(1) Послѣ этого слова написано было *дерзати*, но послѣ зачеркнуто, а замѣняющаго слова на полѣ разобрать нельзя.

Тогожь лѣта, мѣсяца Іюля въ 24 день, на Борисовъ и Глѣбовъ день, бысть туча спрашна и громъ съ молніею и дождь силенъ и съ градомъ, и много пакоспи учини, ржи и яри и много лѣса поломи, и много хоромовъ подрало, а за Опочкою на Хвостовѣ 5 дворовъ безъ оспанка вынесло ошъ основанья.

Въ лѣто ~~ѣ~~мѣсяца Сенсября 5, бысть чудо преславно: 1484 явился на небеси 3 мѣсяца, и спояху доволенъ часъ близъ другъ друга въ ноци къ недѣли предъ заупрений. Сидевая знаменія проявляешъ Богъ хотя навести казнь на согрѣшшая къ нему; якоже и бысть: предъ сими бо деньми Туркове пріѣхавше моремъ въ многихъ корабляхъ, плѣниша землю Волынскую, и взяша прежде Келію градъ, и попомъ Бѣлгородъ, а живущая въ нихъ мужи и жены множесство посѣкоша, и овыхъ пожгоша, и не вѣмы чшо срящешъ ны по сихъ.

Тояжь осени Псковичи поспавиниа новый мостъ чрезъ Псковъ, а даша масшеромъ 60 рублей, а плапиша по серебро мясники.

Тояжь зимы послана Псковичи къ Князю Великому Ивану Васильевичу послы своя Григорію Посадника Яковлича Кропова и Григорію Хруспалова и иныхъ Боярь съ ними, биши чоломъ, чшобъ опдалъ своя нелюбкы, чшо казнили смердовъ (1) и онъ въсполѣвся велѣлъ смердовъ опнуспити, а Посадниковъ окликаши, и живопы опечаташи, а Князю Ярославу добити чоломъ, и шогда начнеше ми биши чоломъ, и язъ Великой Князь о вашемъ добрѣ погадаю. Они же пріѣхавше, и Псковичѣмъ правиша свое посольство на Вѣчи по отвѣшу Князя Великого, и Псковичи чорныи люди тому вѣры неняша. И попомъ за недѣлю до Рождесва Христова послана иныа послы 4 Посадника, Посадника Якова Ивановича и Макарью Васильевича и Дороея, и 10 Бояриновъ ис концовъ добрыхъ людей. Ониже ѣхавше биша чоломъ Князю Великому, а смердовъ не оппустя, ни Посадниковъ не окликавъ, ни Князю Ярославу не добивъ челомъ. И Князь Великій изополѣвся на нихъ, и на 4 день повелѣ своимъ

(1) Этого происшествія не описано (см. Карамзина VI, с. 157) во всѣхъ шрехъ спискахъ.

1485

Бояромъ опвѣсть даши какъ первымъ посломъ. И шако прѣхавше правиша посольство на Вѣчь, и чернѣи люди ни шѣмъ вѣры не яша, рекуще, занеже сіи согласишася по чолобилью Посадниковъ, которіи збѣгли на Москву, и норовяшъ имъ. И опшолѣ начашъ быши брань и мяшежь великъ межю Посадники и Бояры и Жипіими людьми: понеже сіи вси восхопѣша правили слово Князя Великого — смердовъ опшуспиши, а Посадниковъ окликаши, а мертвая грамота списанаа на нихъ выкынуши, а Князю Ярославу добиши чоломъ о печалованіи, а блюдущеся опъ Князя Великого казни, что безъ его повелѣнія и предъ посломъ Князя Великого смерда казнили, и Посадника Гаврилу убили, и о томъ восхопѣша и съ Княземъ Ярославомъ биши чоломъ Князю Великому. А чернѣи люди молодіи всего шого невосхопѣша рекуще: мы о всемъ томъ прави, и не погубимъ насъ о томъ Князь Великій, а вамъ вѣры не имемъ, а Князю Ярославу не за что намъ чоломъ биши, и о томъ много думавше послаша опъ молодыхъ людей Перха съ Полоница и съ нимъ Лакомцова сына з Запсковья къ Великому Князю биши чоломъ како намъ Осподарь укажешъ, и мы всю швою волю спворимъ о смердахъ и о Посадникахъ, а по семъ наши болшіи послове будупъ, Посадники и Бояри, биши чоломъ шобъ Осподарю своему, и шако з грамотою послаша ихъ въ Великой поспъ въ пяпокъ 3 недѣли, а все по на перечину Посадникамъ и Жипшымъ людѣмъ, а не исправивши ничего же повелѣнаго Князя Великого слова.

Тояжь зимы о свадьбахъ прѣде въ Великій Новгородъ опъ Князя Великого и опъ Мишрополишта Героншіа посшавленъ Преосвященный Архіепископъ Владыка Генадій, прежде бывый Архимандрипъ у Чюда Архангела Михаила, на пресполь Свяшого Великого Софея пасшвиши люди Божіа, а на Масленой недѣли присла во Псковъ свою грамоту благословеную, и даде въ даръ Псковичемъ шурей рогъ, окованъ златомъ, да икону локопницю на златѣ.

Тояжь зимы Князь Великій Иванъ Васильевичъ разгнѣвася на Князя Тферского Михаила Борисовича, что начашъ дружбу держати съ Липовскимъ Королемъ Андреемъ и совѣшы съ нимъ

пвориши о всемъ, и испросивъ Короля за себе внуку, и того ради Князь Великій посла на него Воеводы своя со множествомъ вои, и плъниша всю землю, и взяша 2 города, и сожгоша; и шако Владыка Тферскій з Бояры добиша чоломъ и смиришася.

Тояжъ зимы въ Великое говеніе въ Тферской земли убиша Псковскихъ гонцовъ Перха и Лакомцова сына и дружину ихъ, и вмепаша въ рѣку разбойники. И по слышавше Псковичи по Велицѣ дни на 5 недѣли послаша къ Князю Великому послы своя Посадника Ивана Агаѣоновича и Посадника Микишу Ларивоновича и Зиновея Сидоровича и Андреа Ивановича, и съ ними Боярь ис концовъ, и биша чоломъ Князю Великому Ивану Васильевичу. И онъ съ великою опалкою опвѣщаль рекъ: аже моя водчина слово мое исправилъ, и попомъ начнеше ми биши чоломъ о моей нечещи, и я буду васъ жаловаши по пригожаю. И попомъ Псковичи слышавше посольство ихъ и опвѣшь Князя Великого, и вскорѣ оппустиша смердовъ Спехна и Сырня и Лежня, и списаную грамоту мершвую на Посадниковъ изъ ларя выкынуша, и живомы и дворы опечаша.

Буде же и се вѣдомо: яко сіе лѣпо въ Псковской земли многимъ Христіаномъ бысть велми пришужно о хлѣбѣ, понеже съ осені палъ снѣгъ на палую землю, и попомъ быша мрази, а земля чрезо всю зиму баше пала, и по мхамъ и по болопомъ воды и грязи люшы не померзли, и по удаломъ гдѣ по низкымъ мѣстомъ подъ снегомъ подпрѣлъ корень ржаный; и егда бысть весна по Велицѣ дни съ 4 недѣли бысть ведряно и солнечно и красно, и попомъ бысть студено и мокро спало съ морозомъ, и померже вшедшей ржаный корень, и бысть черна земля, и попомъ не бысть дождя и до Пепрова заговѣнья, а ярь сѣяна в суху землю не начашъ усходиши. И Священноиноки и Священники и діакони помолишася Богу Свяшій Троици, со множествомъ народа, идоша со кресшы къ Благовѣщенію Свяшій Богородици; и егда начаша пѣши молебень внезапу бысть громъ и туча веліа съ силою бурею и з дождемъ, и опшолѣ начаша дождеве мнози быши по мѣстомъ. А по инымъ мѣстомъ засуха велми баша, и гдѣ быша дождеве, умножи Богъ ярового всякого обилія; а рожь инде со-

браша сѣмяна ржаныя, а инде и съ избыткомъ, а инде и жапи нечего, и засѣяша спарою рожью, и тогда купиша чешверешку ржи по 7 и по 8 денегъ, а жиша чешверешка по 5 денегъ, а овса зобнича по 10 и 12 денегъ.

Тогожь лѣша на Москвѣ пресшавися въ иночествѣ маши Князя Великого Ивана Васильевича Княгиня Великаа Маріа и наречено бысть имя ей Марѳа.

Тогожь лѣша Волынский Воевода Стефанъ и Угорскій Царь и Ляцкый, Липовьскый Князь Великый, Король Андрѣй, со всѣми своими Князми, и понаимовавше множествю жолнырей Нѣмецкыхъ, идоша на поганого Царя Турецкого, и опниаша прежде Бѣлгородъ и попомъ Келію градъ Волыньскый, и поидоша за Дунай сухою дорогою къ Царюграду, и невѣмы, что будетъ по сихъ.

Тогожь лѣша Князь Великый Іоаннь Васильевичъ посла своего Царевнца со множествомъ Топарь и Воеводъ своихъ Московскихъ со множествомъ вои; они же шедше взяша Казань.

1486 Въ лѣто $\text{ж}^{\text{д}}\text{ч}^{\text{д}}$ Князь Великой Иванъ Васильевичъ взялъ Тверь, а Князь Михайло Тверской збѣжалъ въ Липву.

1486 Въ лѣто $\text{ж}^{\text{д}}\text{ч}^{\text{д}}$ Князь Великый Иванъ Васильевичъ, разгнѣвася паче перваго на Князя Тверского Михаила Борисовича, а не вѣмы про что; по Богъ вѣдаешъ и они сами въ себѣ; шокмо нѣчто мало слынахъ ошъ епера мужа, яко по первой брани добивши чоломъ Князю Великому, и во всю волю вдався, какъ любо Великому, и перевѣша не держашъ ему къ Королю на Великого, и о всемъ помъ креспъ поцѣловаль; и допомъ нача грамошы слаши къ Королю, и съ шаковыми лисшы поимаша пословъ его люди Князя Великого, и увѣда вся лѣспивая совѣшованіа ихъ на себѣ, и увѣдавъ сіа Князь Тверскый, яко не упайся лѣспъ его, и нача многы послы слаши къ Князю Великому съ чолобильемъ и чрезъ все лѣшо, и не успѣша послове егѳ ничпоже; и шако Князь Великый Іоаннь Васильевичъ посла прежде сына своего Ивана, и попомъ всѣде самъ на конь со множествомъ войскимъ,

приде къ Тѣри, а Князь Тѣерскый Михайло Борисовичъ, видѣвъ свою погыбель, и за 5 дній побравъ свою казну побѣжа изъ града въ Липву, а Тѣеричи отвориша градъ, и выдоша прошиву Великого Князя со кресты, и добиша чоломъ, и шакъ вниде въ градъ, и не повреди ничегоже, и Владыка Тѣерскый Васіанъ и Бояре и купци и вси мужи, малъ и великъ, поцѣловаша крестъ, и Князь Великій посадивъ Намѣспники своя, сына своего Князя Ивана, опъиде на Москву, и возврапи оружіе свое бееъ крови, а Книгину Борисовую съ собою сведе.

Тояжь осени Владыка Генадій приѣда въ Псковъ Боярина своего Безсона, и съ нимъ Игумена Евфимія, иже прежде былъ въ Псковѣ Ларникомъ, и въ шой власпи много зла народу учини, и смяше всѣмъ Пековомъ и у Посадниковъ и у Ябедниковъ и у правыхъ людей; шого ради Есипа Ларника много посѣкоша дворовъ, и самого много казнивше выведоша на посѣченіе; онъ же убѣжа и посприжеса, и мысляше шого Владыка Генадій вмѣспиши Архимандритомъ въ себѣ мѣсто правипелемъ Пскову, и шого ради посла его съ своимъ Бояриномъ, и веляше описати по всей земли Псковской церкви и манашпыре, и колико пресполовъ и поповъ, и всѣхъ въ число написати, и Псковичи не вдавшася въ волю его.

Тояжь осени, въ недѣлю предъ Воздвиженіемъ, Князь Псковскый Ярославъ Васильевичъ и съ нимъ Посадники Псковскыя Иванъ Агафоновичъ, Іаковъ Аѳанасьевичъ, и Василей Логиновичъ, и Зиновій Сидоровичъ, и Козьма Ондроновичъ, и съ ними Боярь честныхъ много, ѣхаша на Москву, и биша чоломъ Князю Великому Ивану Васильевичу о своей просшупкѣ, чпо били смердовъ чрезъ повелѣніе Князя Великого казили, и Осподарь Князь Великій Іоаннъ Васильевичъ всей своей нелюбкѣ Пскову опдалъ, и пожаловаль повелѣлъ по всей спаринѣ Пскову жипи. И шако Посадники возврапишася съ великою радостію, и повѣдаша посольству на само Филипово заговѣніе. А Князь Ярославъ шогда оспался на Москвѣ, и шамо оженися, и попомъ пріѣха во Псковъ, и съ собою приведе Книгиню, и пріѣхаша съ нимъ Посадники Левонпей, и Стефанъ, и Василей, и шако уляже брань о смердахъ. Вѣдомо же буди яко, се уже чешвертші послы на Москву

а пятое два гонца, ихъ же убиша розбойники Тферскіи, а все по слаща Псковичи о смердахъ, и много напасши учинилось яко до 1000 рублевъ, и о томъ вся земля мяпешесе по два года.

И попомъ по малъ времени прилучися нѣкому попу у Норовскихъ смердовъ чєспи грамоши, и найде шую грамошу, како смердамъ изъ вѣковъ вѣчныхъ Князю данъ даяши и Пскову, и всякіи работы урочныи по той грамошѣ имъ знаши, а о той грамошѣ смерды всей землѣ смяпенье бысть, что они, неспавше грамоши, неопыгнуша на своя работы, а Псковичемъ не свѣдущемъ о нихъ, како ошъ начала бысть, а они обольспиша Князю Великому, и о томъ все по криву сказаша. И шакую грамошу смерде ишорже у попа изъ рукъ, и скры. Псковичи же посадиша того смерда на крѣпосши. И опшоль начаша ись пригородовъ прїѣздя, и изо всѣхъ волостей, обидніи люди биши чоломъ Посадникомъ Псковскимъ и всему Пскову на Намѣспниковъ Князя Ярослава, а сущи во Псковѣ много обидныхъ людїи биша чоломъ на самого Князя Ярослава. Посадники же и весь Псковъ собраша многія обиды, ихъ же невозможно и счєспи за множество, и написавше грамоши многы обидныа, и опрядиша послы Посадника Микишу Ларїоновича, и Посадника Андреа Ивановича, и Боярина Андреа Семеновича Рублева, и иныхъ Боярь, ись пригородовъ по два человекъ. И обидніи люди и вѣхавше биша чоломъ Князю Великому, и повѣдаша о смердѣ, что грамошу пошпавшъ, и имѣемъ его и пенере на крѣпосши, и како намъ Господарь укажєши о томъ. И Князь Великій яромъ окомъ возрѣвъ рече: давно ли я вамъ о смердахъ вины опдахъ? а нынѣ на шожъ наспуаєте! И опшоль ни единыа жалобы на Ярослава не прїявшъ, и опвѣщъ даль: се язъ посылаю по васъ ужже своя Бояры, и прикажу имъ о всѣхъ вашихъ дѣлєхъ. Посадники же прїѣхаша во Псковъ мѣсяца Іуля въ 8 день, и правиша посолство свое на Вєчи.

Тояжъ зимы на Фарисїйской недѣли въ чєшвергъ, Генваря въ 19 день, на память преподобнаго опца Макарья по Псковскому чолобильшю прїѣха во Псковъ Преосвященный Архієпископъ Великого Новаграда и Пскова Владыка Генадїи и съ нимъ Боярь много, а Князь Ярославъ и Посадники и Бояре и Священноино-

ки и Священники и діаконы выидоша прошиву его со креспы, и сръпоша предъ врашы градными за спарымъ Вознесеніемъ, и того дни литургію соверши въ Свяшей Троицѣ, и пришедъ на Вѣче народъ благословиль, и пребысть во Псковѣ 4 недѣли, и на Ѳедоровѣ недѣли въ среду пришедъ на Вѣче народъ благослови, и многа словеса учительныя просперъ, вдасъ грамоту и ошѣха прочь и з Бояры.

Тояжъ зимы, въ Великое говѣніе, въ понедѣльникъ 5 недѣли, мѣсяца Марта въ 7 день бысть (1). . . .

Тогожъ лѣша гibly солнце все не на многъ часъ.

Въ лѣшо ꙗꙗче бысть градъ великъ съ яблоко съ садовое. 1487

Тогожъ лѣша бысть моръ великъ во Псковѣ: погда поспавша 2 церкви Свяшого образа Господа нашего Исуса Христа, да свяшую мученицу Анастасію.

Тогожъ лѣша Князь Ярославъ преспавися во Псковѣ, и положиша его у Свяшыхъ Троица; шаже и Княгиня, и сынъ его преспавися, и положень у Свяшого Ивана Предпеча на Завеличьи.

Въ лѣшо ꙗꙗчи бысть знаменіе у Свяшого Николы на прудѣ 1490 погосѣ.

Въ лѣшо ꙗꙗче бысть громъ зимѣ Генваря. 1491

Тогожъ лѣша бысть знаменіе въ солны.

Въ лѣшо ꙗꙗ пріѣхаша къ Великому Князю служипи Князи 1492 Ворошынскіе Князь Симеонъ Ѳедоровичъ и съ своими ошчинами.

Въ лѣшо ꙗꙗа погоже лѣша Сняшая гора погорѣ вся и 1493 церковь.

(1) Силь словомъ оканчивается списокъ Синодальный; далѣ въ сборникѣ слѣдуютъ родословныя Князей, писанныя поюже рукою, но безъ начала.

Тогожь лѣша бысть знаменіе въ солнцы, 4 луча и круги за кругъ.

Тогоже лѣша церковь поспавиша на болошь Святого Георгія въ Оспрой Лавицы.

1493 Въ лѣшо ꙗко приде къ Великому Князю служипи исъ Крыму Царевичъ Абделешивъ Абреимовъ сынъ Казанскаго Царя.

1494 Въ лѣшо ꙗко поспавиша церковь камену на Взвозѣ Святого Георгія.

Тогоже лѣша оспавиша вдовыхъ поповъ опъ службы.

1494 Въ лѣшо ꙗко преспавися Князь Андрей въ поиманіи.

Тогожь лѣша преспавися Князь Борисъ Васильевичъ Волоцкой.

Тогожь лѣша сведень съ Митрополіи и Зосима.

1495 Въ лѣшо ꙗко Генваря оппустилъ Князь Великой Иванъ дщерь свою Княжну Елену въ Липву за Великаго Князя Александра.

1495 ꙗко поспавиша церковь камену Свяшій Варлаамъ на Запсковыи.

1495 ꙗко Князь Великой Иванъ Васильевичъ прислалъ гонца своего во Псковъ, чшо опчина моя послужилабъ мнѣ на Нѣмцы, а язь оппустилъ Воеводъ своихъ Якова Захарыча съ Новгородскою силою, да Князя Данила Щеняшева съ Московскою силою. И Псковичи рклися на помощь ишши, и срубилися съ 10 сохъ человекъ конной. Да хотѣли и съ поповъ взяти сильно; Ивана и Андрея, Рожешвенскихъ поповъ, хотѣли кнушомъ биши, и нази споляли двое, ихъ и безчештовали многихъ; и нашли въ правилѣхъ Свяшнихъ Опець о попѣхъ написано, и не взяша съ нихъ ничего въ помощь.

Тогожь лѣша былъ Князь Великой въ Новѣгородѣ, а изъ Новагорода въ Камскую землю посылалъ воеводъ своихъ Князь Василья Косого, да Андрея Федоровича Челяднина, Генваря.

Въ лѣшю 43д Септября Князь Великой Иванъ Василье- 1495
вичь послалъ Воеводъ своихъ Князь Данила Васильевича да Якова
Захарыча Свѣйскіе земли воевати подъ Выборъ; подъ городомъ
стояли до Рожешва Христова; города не взяли, землю повое-
ваша (1).

Тогоже лѣша взяша Свѣичи Иванъгородъ прошивъ Ругодыва.

Того же лѣша совершиша церковь камену Богоявленіе на
Запсковьи.

Въ лѣшю 43д пожаловалъ Князь Великой Иванъ Васильевичъ 1496
Царевича Абделешифа, Абреимова сына, ошпустилъ на Казань на
царство съ Москвы, на брата его старѣйшаго мѣсто Магамеда.

Въ лѣшю 43з распалися Князь Великой Иванъ на сына сво- 1498
го на Василья.

Тоежь зимы посадилъ Князь Великой Иванъ на Великое кня-
жеіе внука своего Князя Дмишрея.

Лѣша 43з Князь Великій пожаловалъ сына своего Князя Ва- 1499
силья Новымъ городомъ и Псковомъ (2).

Тогожь лѣша посылалъ Князь Великой Воеводъ своихъ на
Югорскую землю.

Тоежь осени хлѣбъ былъ дорогъ, чепвершка по 9 денегъ,
а овса чепвершка по 4 денги, а жиша по 6 копеекъ; а зобница
по 8 денегъ пшеницы, рекше по полшинѣ, а мѣхъ соли по 40
денегъ, полчепвершы гривнѣ и меньши во Псковѣ.

Генваря поймалъ Князь Великой въ Новѣгородѣ вошчины
церковные, и роздалъ дѣшемъ Боярскимъ въ помѣстье, монашыр-
скіе и церковные, по благословенію Симона Митрополиша.

(1) Это извѣстіе записано дважды, см. предисловіе. (2) Также.

1500 Въ лѣто ꙗзи посылалъ Князь Великой Воеводъ своихъ въ Липовскую землю на Короля Александра, на зятя своего. А Московскіе Воеводы Липовскихъ Воеводъ побили, и Воеводъ поймали, а Торопецъ взяли (1).

Тогожъ лѣта прїѣхалъ изъ Липвы Князь Семень Бѣльской служили Великому Князю, да послѣ сего прїѣхали Князь Семень Можайской, да Князь Василей Шемячичъ.

1500 Въ лѣто ꙗзи погорѣ Запсковье на Ооминъ день; а горѣло оупъ Жирковского вихода до Толокнянской улицы.

Тогожъ лѣта на Серицѣ побихася съ Нѣмцы.

1501 Въ лѣто ꙗзе Нѣмцы взяли Оспровъ городокъ, и бысть имъ бой на Серицы, за Изборскомъ 10 верспѣ, со Псковичи и Москвичи, и убиша 9 Посадниковъ Псковскихъ (2).

Того же лѣта приходили Псковичи съ Воеводами Великого Князя на Нѣмецъ за Изборскомъ на Серицы 10 верспѣ, и начаша биися съ Нѣмцы Псковичи на малъ часъ, и шу Псковичъ падоша 20 человекъ, а Нѣмецъ и Чюды бесъ числа. И Псковичи первое пошли на Нѣмецъ, а по нихъ съ Московскою силою спояша Воеводы, и напустиша бурапыльники Нѣмецкіе въперъ на Псковскую силу и пыль, и съ пушокъ и и съ пищалей, и дымъ, и убиша Посадника Псковскаго на первомъ спупѣ Ивана Теншина; и побѣгоша первое Псковичи; и они навернули погани на Москвичъ пушками и пищальми; и бысть шуча велика и грозна и спрашна оупъ спуча пушечнаго; и попомъ Москвичи побѣгоша, и поменали быша своя Москвичи и Псковичи; а Изборяне выскоча имали бышо Псковское и Московское, а Нѣмцы не гонилися. И бысть во Псковѣ шуга и плачь. И на ушреи подъ Изборескъ прїдоша, и начаша биши пушками, и Богъ укрѣпи, спояли день и ночь, и пошли въ Колбежицы, жгучи и шручи по Завеличской споронѣ. А Псковичи исполна конная рашъ, а молодые люди два прѣпяго покрушили

(1) Въ другомъ мѣстѣ сказано: *тогожъ лѣта Торопецъ взялъ Литовскій Князь Иванъ.* (2) Кажется извѣстіе о битвѣ на Серицѣ одно съ слѣдующимъ, хотя оба написаны сряду; взятіеже Оспрова — одно съ описаннымъ ниже (с. 173, стр. 3), и помѣщеннымъ въ двухъ разныхъ мѣстахъ.

щипомъ и сулицами, и бѣшася съ Нѣмцы много на Бродахъ, и поидоша Нѣмцы къ Ошрову городку.

Въ лѣпо 43 десятого году Ошировъ выжгоша Нѣмцы на Ве- 1501
ликой рѣки мѣсяца Сентября 8 день, а душъ 4,000 скончалося;
овы згорѣша, а инья испошоса, овы мечю предаша, а инья въ
плѣнь поведоша (1).

Тогоже лѣша Князя Великого Воеводы два Данила Щеня да 1502
Пенко съ силами воевали Нѣмецкую землю; много бесъ числа
плѣнили.

Въ лѣпо 434 быша Нѣмцы у Пскова у Полонища, и по- 1503
бѣгоша прочь посрамлени, а уже спѣна древяная поспавлена около
Полонища и Бродей (2).

Тогожъ лѣша Владыка Генадей поѣха на Москву.

Въ лѣпо 434 Князь Великій Иванъ Васильевичъ преспавися 1505
мѣсяца Октября 26 день на память Свяшого Дмишря.

Тогожъ лѣша прѣйха Владыка Серапионъ на Новгородъ на 1506
зборь.

Тогожъ лѣша бысть морь великъ во Псковѣ безымяной;
вряху бо много мужей и женъ и малыхъ дѣшей.

Въ лѣпо 434 преспавися Князь Великой Липовской Алек- 1506
сандрь.

Въ лѣпо 434 бысть пожарь на Запсковьи на память че- 1507
ловѣка Божія Алексѣя; а погорѣ опь Жирковскихъ сосѣда да до
Богоявленія, 2 церкви погорѣ — Козма и Даміанъ и Богоявленіе.

Тогожъ лѣша бысть морь золь въ Новгородѣ.

Въ лѣпо 434 заложиша спѣну камену около Гримячей горѣ. 1508

(1) Это извѣстіе повшорено въ двухъ разныхъ мѣсцахъ. (2) Также.

Тогожь лѣша погорѣ Новгородъ.

Тогожь лѣша посавища церковь Алексѣя за Доманповою спѣною каменую.

Тогожь лѣша Князь Великой свель Владыку Серапіона на Москву.

1508 Въ лѣшо 4351 Князь Димпрей Ивановичь Углецкой, да Князь Оедоръ Борисовичь Вологодцкой, ходиша хъ Казани; и шогда Московскихъ людей на Волги у Казани попопло много, Мая въ 22 день.

Псковское взятіе, како взать его Князь Великій Василей Ивановичь. Ошъ начала убо Рускія земли сей убо градъ Псковъ николиже Княземъ владомъ бѣ, но на своей воли живяху въ немъ сущіи людіе. Прежняже убо удѣльная Княженія взать Князь Великіи Московскіи подъ свою обласпъ не во едино время рапію, но поразну, якожь Лѣпописная книга пишешъ: первое Суждальскаго Князя Симеона покори себѣ; попомъ Новгородъ; шаже Тверь взашъ, а Князь Тверскій въ Липву ушече, Князь Михайло. Псковъ же градъ швердъ спѣнами, и людей бѣ множеспво въ немъ, и шого ради найде, (*нейде?*) на нихъ рапію и бояся, чшобъ не опспутили въ Липву, и шого ради лѣшя бѣ имъ лукавспвомъ злымъ, и миръ имъ со Псковичи, и креспъ ему цѣловаху Псковичи, чшо ошъ Великаго Князя не опспутиши никуда. Князь же Великій посылаше къ нимъ Князей своихъ по ихъ прошенію: коего восхопашъ, шого и пошлешъ; а иногда посылаше Намѣспники своя во Псковъ по своей воли, коего восхощешъ, не по ихъ воли, а онижъ насиловаху и грабяху и продаяху ихъ поклепы и суды не праведными. Псковажъ града живущи и прочіи окреспныхъ городовъ посылаху на нихъ Посадники своя Великому Князю жаловапися на нихъ, и сице многажды быспъ шако.

1509 Въ лѣшо 4351, Октября въ 26 день, Князь Великой Василей Ивановичь пріѣхаль во свою опчину въ Великій Новгородъ съ своимъ брапомъ со Княземъ Андреемъ и съ своими Бояры. И Псковичи услышавше Государя Великаго Князя въ Новѣгородѣ, и послаша пословъ своихъ 70, Посадниковъ Юрѣя да Михайла и иныхъ и Боярь изо всѣхъ концовъ. И даша Псковичи дару Великому Кня-

зю полпораспа рублевъ Новгородцкихъ, и биша челомъ ему о жалованіи своея вошчины мужей Пековичъ, добровольныхъ людей, чшо есмя изобижены ошъ пшоего Намѣспника, а ошъ нашего Князя Ивана Михайловича Рѣпни и ошъ его Намѣспниковъ пригородцкихъ и ошъ ихъ. И Князь Великой ошвѣчалъ Посадникомъ: я васъ свою ошчину хочю жаловаши и боронити, якожь ошець нашъ и дѣды наши Великіе Князи, и чшо ми повѣстуете о Намѣспники моемъ, и о своемъ Князи Иванѣ Рѣпни, аже на него спанупъ многи жалобы, и азъ его обвиню передъ вами. И Посадниковъ ошпустилъ во Псковъ. Сказали на Вѣчѣ, чшо Князь Великій даръ ихъ чешно принялъ, а сердечныя мысли никшо же вѣспъ, чшо Князь Великой здумаль на свою ошчину и на мужи и на градъ Псковъ. И пошомъ пояжъ зимы по малъ времени поѣхаль изо Пскова Князь Иванъ Рѣпня Суздальскихъ Князей ко Государю Великому Князю жаловишия на Псковичъ, чшо де его Псковичи бесчешповали. А пошпъ Рѣпня не пошлиною пріѣхаль во Псковъ, да сѣлъ на Княженіе; а не по крештному цѣлованію учаль во Псковѣ жити, а не учаль добрахошѣши Живоначальной Троицы и мужемъ Псковичѣмъ. А пошомъ Рѣпня многа зла чинилъ Дѣшемъ Боярскимъ и Посадничымъ дѣшемъ, и шые Дѣши Боярскіе и Посадничы здумавъ себѣ, да ѣхали Великому Князю биши челомъ и жаловашия на Князя Ивана Рѣпню. И пошомъ Посадники со Псковичи здумавъ себѣ не на пользу, и начаша грамошы писати по пригородамъ и по волостемъ, ркучи тако: аще кошорый человекъ каковъ ни буди, а жаловался на Князя, и выбѣ ѣхали ко Государю Великому Князю въ Новгородъ прошивъ его Великому Князю биши челомъ. И на шой же недѣли поѣхаль Леоншей Посадникъ биши челомъ на Посадника Юрья, и Юрья поѣхаль ошвѣчати, и шамо шягагался. И Юрій Посадникъ прислалъ грамоту во Псковъ, а въ грамотѣ пишеть: аже не ѣдупъ Посадники прошивъ Князя говорити Ивана Рѣпни, ино будеть вся земля виновапа. И въ шу пору Псковичемъ сердце уныло. А на 4 день по шой грамотѣ поѣхали 9 Посадниковъ, да и купецкихъ людей Старосшы всѣхъ рядовъ въ Новгородъ. И Князь Великой управы имъ никакой недалъ, а рекъ имъ тако: копитеся вы жалобные люди на Крешченіе Господне, и язъ вамъ вѣмъ управу подаю, а нынѣ вамъ управы никаковы нѣшпъ. И пріѣхаша вси Псковичи во Псковъ, и, егда приспѣваше срокъ, поѣхаша Посадники въ Новгородъ къ Великому Князю и ку-

пецкіе Старосшы, не вѣдуще своея погібели. На самый праздник Крещенія Господня Князь Великій Василей Ивановичъ вельль Посадникомъ всѣмъ копишися и Бояромъ и купецкимъ Старосшамъ, и повелѣлъ иши на рѣку на водокрещеніе, и самъ поиде Князь Великой со всѣми своими Бояры на Волховъ; а Владыки въ то время не бысть тогда въ Новѣгородѣ, и крести воду Владыка Смоленской; и крестивъ воду пошли къ Софее премудрости Божіи. И Князь же Великой вельль своимъ Бояромъ по своей думѣ швориши, какъ себѣ здумали; и Бояромъ Псковскимъ и Посадникомъ и всякимъ жалобнымъ людѣмъ учали говорити: Государь приказалъ вамъ всѣмъ копишися въ Царской дворѣ свой исполна; а кой не будеть, мно боялся бы Государевы казни; а Государь хочеть всѣмъ управу даши. И Посадники пошли на Владыченъ дворъ съ воды. И Бояре спрашивали: ужели всѣ скопилися? Они же рекоша: вси. И Посадниковъ и Боярь и купцовъ ввели въ полапу, а молодшія люди на дворѣ оспалися. И внидоша Великого Князя Бояре, рекоша Псковичамъ: поиманы еште Богомъ и Государемъ и Великимъ Княземъ Васильемъ Ивановичемъ всеа Русіи. И шу посадиша Посадниковъ, а молодыхъ людей переписавъ, подаваша Новгородцомъ по улицамъ поиши и кормиши и беречи до управы. И переняша Псковичи полоняную свою вѣсть и горе ошъ Филипа поповича, ошъ купчины, ошъ Псковипина. А онъ ѣхаль къ Новугороду и спалъ у Веряжи, и услышавъ шую злую вѣсть, и оспавя поваръ и погонилъ къ Пскову, и сказалъ Псковичамъ, что Князь Великій челобитниковъ Псковскихъ всѣхъ переималъ. И нападе на Псковичъ страхъ и шрепешъ, и пресхоша гортани ихъ ошъ скорби и печали, и уша ихъ пресмягли, якоже многажды приходиша Нѣмцы на нихъ и шаковы имъ скорби и печали не бывало тогда, яко же нынѣ. И собращася на Вѣчи, начаша думати: спавиши ли щипъ прошивъ Царя и запирашися ли во градъ? И воспоминавше крестное цѣлованіе, что не мощно на Государя руки поднати, ни воздвигнуши прошивъ Великого Князя. А Посадники и Бояре и вси люди лучшіе у него. И послаша гонца Евстафія Сошцакаго биши челомъ со слезами ошъ мала и до велика, чтошъ шы Государь нашъ Великій Князь Василей Ивановичъ жаловаль свою опчину спаринную; а мы сиромы швои преже сего и нынѣ не ошступны были ошъ шебя Государя и не прошивны были шебъ Государю; Богъ волень да и шы своею опчиною и съ нами людишками сво-

ими. И прислалъ Князь Великій Дѣяка Трешьяка Далмашова зъ жаловальнымъ со льспивымъ словомъ, и Псковичи обрадовались опъ Государя жалованья и спарины, еже Трешьякъ имъ на Вѣчи сказаль первую и новую пошлину, поклонъ опъ Великаго Князя, чпо де и опчина моя, Псковичи, польке хопше въ спаринѣ прожити, и выбъ еспе двѣ воли мои изволили, чпобъ у васъ Вѣча не было, да и колоколь бы Вѣчной сняли, а здѣсь быши двѣмъ Намѣспникомъ, а по пригородомъ по Намѣспнику же быши; и вы еще въ спаринѣ проживете. А полько пѣхъ двухъ волъ не сошворише Государю и не изволише, ино какъ Богъ по сердцу положишь, ино у него много силы гошовой; и по кровопролитіе на пѣхъ будешъ, кпо Государевы воли не сошворишь. Да Государь нашъ хочешъ побывашъ на поклонъ къ Троицы во Псковъ. Да опговоривъ шо, да сѣлъ на спешени. И Псковичи удариша челомъ въ землю, и не могли прошивъ его опвѣша даши опъ слезъ и пуги сердечныя; и никого же несъ, ижебы погда не плакаль; шокмо шые не испустили слезъ, иже младенцы ссуцимъ млеко. И шокмо ему опвѣщали: посоль Государевъ, дасъ Богъ за ушра и мы себѣ подумаемъ, да шебѣ о всемъ скажемъ. И бѣ погда во Псковѣ плачь и рыданіе и спонаніе во всѣхъ домѣхъ, другъ друга обнимающе. Наупрѣяжъ освѣшающу дни недѣльному позвонша на Вѣче, и собращася Посадники и всѣ Псковичи, и прѣвха Дѣякъ Государевъ, и начаша ему шако говориши: шако у насъ написано въ лѣшописцехъ — съ прадѣды и дѣды и со опцемъ его Государемъ крешное цѣлованіе съ Великими Князьями положено, чпо намъ Псковичамъ опъ Государя своего и Великаго Князя, кой ни будешъ на Московскомъ Государствѣ, а намъ опъ него не опшьяни ни въ Липву ни въ Нѣмцы, а намъ жити по спаринѣ въ добровольи. А мы Псковичи опшидемъ опъ Великаго Князя въ Липву или въ Нѣмцы, или о себѣ спанемъ жити, безъ Государя, ино на насъ гнѣвъ Божій, гладъ и огонь и пошопъ и нашествіе поганыхъ. А Государь нашъ не учнешъ шое крешное цѣлованіе на себѣ держати, ино на него пошь же обшъ, коли насъ не учнешъ въ спаринѣ держати. А нынѣ Богъ воленъ да Государь въ своей опчинѣ и дѣдинѣ во градѣ Псковѣ, и въ насъ, и въ колоколь нашемъ. А мы прежняго своего цѣлованія не хошимъ измѣниши, и мы на Государя своего руки поднати, и въ городѣ заперепися не хошимъ. А Государь нашъ хочешъ Живоначальныя Троицы помолитися, а въ своей опчинѣ

побываши во Псковѣ, и мы его Государя своего ради всѣмъ сердцемъ, что насъ не погубилъ до конца. И Генваря въ 13 день спустиша колоколь Вѣчной у Святыя Троица, и начаша Псковичи, на колоколь смошря, плакаши по своей спаринѣ и по своей воли, и повезоша его на Снягогорской дворъ ко Іоанну Богослову.

Тогожь мѣсяца за недѣлю прїѣзда Великого Князя прїѣхаль съ силою Князь Пепрь Великой Шуйской, да Иванъ Васильевичъ Хабаръ, да Иванъ Андреевичъ Челяднинъ, и приведоша Псковичъ къ крестному цѣлованію, а Посадникомъ сказаша, что Князь Великій будетъ въ пяшницу. И поѣхали Псковичи и Посадники и Бояре и дѣши Боярскіе и Посадничьи и купцы на Дубровно спрѣчаша Государя Великого Князя Василья Ивановича. Генваря 24 день прїѣхаль во Псковъ Государь и Великій Князь Василей Ивановичъ, и того дни порану прїѣхаль Владыка Смоленской Васьянъ Кривой встрѣчаша Великого Князя. Хощѣша со священноиноки и священники и діаконы у образа въ поли встрѣшиши Государя, и Владыка Смоленской молвилъ: не велѣлъ себя Государь встрѣчати далече, и онѣ не пошли. А Псковичи встрѣпиша его за при версны ошь града, и удариша Псковичи Государю въ землю челомъ, и Государь спросилъ у нихъ здравія. И Псковичи ему молвили: пыбъ Государь нашъ здоровъ былъ. И поѣхаль Государь во Псковъ въ городъ; и встрѣшилъ его Владыка, кой съ нимъ прїѣхаль, священноиноки и священники и діаконы на шоргу, идѣже нынѣ площадь. И самъ Князь Великой слезъ съ коня у Всемилоспиваго Снаса на площади, и Владыка его благословилъ; и пошелъ ко Святѣй Троицы; и пѣша молебень, и многолѣспивоваше Государя. И благословляя его, Владыка рече: Богъ де побя благословляешъ, Государь, Псковъ вземши безъ брани. И кои Псковичи были въ церкви, и шо слышали, и заплакали горько. Богъ воленъ да и Государь; опчина его, преже была, и спарина опца его и дѣда, и мы вси его. Дай, Господи, онъ здоровъ былъ. И Князь Великій въ недѣлю велѣлъ у себя быши Посадникомъ Псковскимъ и дѣшемъ Посадничимъ и Бояромъ и купцомъ и жишейскимъ людѣмъ, и рекъ шакъ: язь хощу васъ жаловаши своимъ жалованьемъ. И поидоша Псковичи ошь мала и до велика на дворъ Великого Князя, и споя. Князь Пепрь Васильевичъ Шуйской по переписи почаль кликаши Посадниковъ и Бояръ и купцевъ Псковскихъ, и пѣхъ всѣхъ за приспа-

вы подаваша. А молодымъ людѣмъ, кои на дворѣ, сказали Князь Пётръ: до васъ Государю дѣла нѣтъ, а до копорыхъ Государю дѣло есть, и пѣхъ къ собѣ емлетъ; а васъ Государь пожалуетъ грамотою жалованною, какъ вамъ впредь жиши. И подаваша пѣхъ за пристава, кои быша лупшіе люди, и поведоша ихъ по подворьямъ, и начаша скручати къ Москвѣ зъ женами и зъ дѣтьми, и живошы легкіе съ собою взяша, а прочее все помешоша, и поведоша ихъ вборзѣ съ плачемъ и рыданіемъ многимъ. Да и пѣхъ женъ поимаша, кои въ Новѣгородѣ засажены. Взяха тогда Псковичъ 300 семей, и тогда опьянся слава Псковская! И бысть плѣненіе не иновѣрными, но своими единовѣрными людьми! И кто сего не восплачешъ и не возрыдаешъ? О славнѣйшій граде Пскове, великій во градѣхъ, почто бо съшуеши и плачеши? И опѣща прекрасный градъ Псковъ: како ми не съшоваши, или како ми не плакаши и не скорбѣши своего опустѣнія! И прилешѣлъ бо на мя многокрыльный орелъ, исполнь крылъ львовыхъ ногтей, и взяпъ ошъ меня при кедре ливанова, и красопу мою и богатество и чада моя восхипи, Богу попустившу за грѣхи наши, и землю пуспу сотвориша, и градъ нашъ разориша, и люди моя плѣниша, и поржища моя роскопаша, а иные поржища коневымъ каломъ замеша; и отецъ и брашю нашу разведоша, гдѣ не бывали ошцы и дѣды и прадѣды наша, и тамо ошцы и брашю нашу и други наша заведоша, и мапери и сеспры наша въ поруганіе даша. И мнози тогда мужи и жены поспригошася во иноческій образъ, не хощаще ипши въ плѣнъ ошъ своего града.

Поученіе. Нынѣ же, брашя, сія видѣши, убоимся прещенія сего спрашнаго, припадемъ къ Богу своему, исповѣдающе грѣховъ своихъ, да не ввидемъ въ большій гнѣвъ Господень, и не наведемъ на ся казни болши первой: ждемъ бо нашего покаянія и обращенія, и мы не покаяхомся, но еще на большій грѣхъ преврашихомся, на злыя поклены и лихія дѣла, и увѣчье, кричаніе; а не вѣдуши глава, что языкъ говоришь, и не умѣюще своего дому спроиши, а градомъ содержиши хощемъ. Сего ради самоволія и непокоренія другъ другу бысть сія вся злая на ны!

По семь нача Князь Великой деревни даваши Бояромъ своимъ сведеныхъ Бояръ Псковскихъ, и посади Намѣшники на Псковѣ: Григорья Ѳедоровича Морозова, да Ивана Андреевича Челяднина,

а Дьяка Мисюря Мунехина; а другимъ Діякомъ Ямскимъ Андрея Волосашого, и 12 Городничихъ, и староспъ Московскихъ 12, и Псковскихъ 12, и деревни имъ даша. А вельзь имъ въ судъ сидѣши съ Намѣспники и съ Тиуны, правды сперечи. И у Намѣспниковъ и у ихъ Тиуновъ и у Діяковъ Великого Князя правда ихъ и креспное цѣлованіе возлешѣла на небо, а кривда въ нихъ нача ходиши; и нача быши многая злая въ нихъ; быша не милоспивы до Псковичъ. А Псковичи бѣдная не вѣдаша правды Московскія. И даль Князь Великій свою грамоту Успавную Псковичамъ, и послалъ Князь Великій по пригороды Намѣспники; а вельзь имъ приводиши къ креспному цѣлованью пригорожанъ; и начаша пригородцкіе Намѣспники пригорожаны шорговати и продавати великимъ и злымъ умышленіемъ, подмешомъ и поклепомъ; и быспъ людемъ великъ налогъ шогда!

И шогда посла Князь Великой къ Москвѣ Пешра Яковлевича Захарѣва Москвѣ всей здравспвовати, что Князь Василей Ивановичъ Псковъ взялъ. И прислаша съ Москвы геспей шамгу успавливати нова; за неже во Псковѣ шамга не бывала, безданно шорговали. И прислаша съ Москвы пищальниковъ казенныхъ 1000 человѣкъ, и ворошниковъ; и даша мѣсто, гдѣ новой шоргъ спавиши за середнимъ городомъ, прошиву Лужескихъ ворошъ, за рвомъ на Юшковъ огородъ Носухина, да на Григорьевъ Посадниковъ Крошовъ. Да и церковь поспави Князь Великій Преподобную Ксенію, въ кошорой день Псковъ взялъ, на пустой улицы въ Ермолкинъ въ садникъ Хлѣбникова; а пошомъ ша улица пустая слыла, что межъ огородовъ; а дворовъ на ней не было. А жилъ Князь Великой во Псковѣ 4 дни, и поѣха на другой недѣли въ по недѣльникъ изо Пскова, и другой колоколь взялъ; и оспавилъ Дѣшей Боярскихъ 1000, да пищальниковъ Новгородцкихъ 500. И начаша Псковичамъ Намѣспники силу швориши велику; а приспавы ихъ начаша ошъ поруки имаши по 10 рублевъ и по 7 рублевъ и по 5 рублевъ; а Псковичинъ кпо молвишъ: Великого Князя грамотною почему ошъ поруки имаши вельно? и они шого убюшъ. И ошъ нихъ налоговъ и насильшва многіе разбѣгошася по чюжимъ городомъ, помешавъ женъ и дѣшей; а кои иноплеменники иноземцы жили во Псковѣ, и шѣ разыдошася во свои земли. И шако быспъ Пскову начальное первое плѣненіе.

Тогожь лѣша къ Троицыну дни прїѣхаша во Псковъ госпи, сведенныя Москвичи зъ десяти городовъ 300 семей, и начаша имъ давати дворы въ Среднемъ городѣ, а Псковичъ всѣхъ выпроводили изъ своихъ дворовъ въ околней городъ и на посадь. А дворовъ было въ Заспѣньи 6500; а пригородовъ были во Псковской земли 10, и два городища: Кобылье и Вышегородище. А всѣ были жилы, а спали пусныя: отъ Намѣстниковъ ихъ и Тиуновъ.

(Въ другомъ мѣстѣ. взятіе Пскова, описано гораздо сокращеннѣе, слѣдующимъ образомъ .)

Въ лѣшо ꙗко прїѣхалъ во Псковъ Князь Великой Василей 1510 Ивановичъ мѣсяца Генваря 24 день, и обычей Псковской перемѣнилъ, и спарину порушилъ, забывъ опца своего и дѣдовъ его слова и жалованья до Псковичъ и креспного цѣлованія; да успавилъ свои обычаи, и пошлины новыя успавилъ; а опчины опнялъ у Псковичъ, и Намѣстники 2 успавилъ и Дьяка Мисюря, и 300 семей Псковичъ къ Москвѣ свель, и въ шо мѣсто своихъ привелъ людей; да съ спарого Заспѣнья выпроводилъ своихъ Псковичъ, да шо велѣлъ живи приведеннымъ госпѣмъ; а въ Заспѣньи было дворовъ 6500; а изъ Крему велѣлъ клеши выпряшашъ, и Кремъ быспъ пуспъ. И быспъ во Псковѣ плачь и скорбь велика: разлученія ради! Да въ Новгородѣ жалобчиковъ засадишь, изымавъ 300 человекъ Псковичъ же! А все писалъ Пскову мяхко: язь де Князь Великой Василей Ивановичъ васъ опчину мою хочю жаловашъ по спаринѣ, а хочю побывашъ у Свяшой Троицы, управы вамъ хочю учиниши. А все шо за наше согрѣшеніе пакъ Богъ повелѣлъ быши, занеже писано во Акалипсисѣ, глава 54: пяшь бо Царей минуло, а шестой еспъ, но не убо пришелъ; шестое бо царьство именуешъ въ Руси Скиѣского. Си бо шестый именуешъ, и седьмый попомъ еще, а осмый Анпихриспъ. Се бо Хриспосъ во Свяпомъ Евангелии глагола: да не будешъ бѣжспво ваше зимъ, ни субошу. Се убо прїиде на ны зима! Сему бо царьству разширяшися и злодѣйспву умножишися! Охъ! Увы! да насъ Исусъ Хриспосъ Богъ нашъ избавишь опъ всего зла и вѣчнаго мученія, и сподобишь насъ вѣчныхъ благъ молипвами Свяшыл Богородица и всѣхъ свяшыхъ. Аминь.)

И на вшорой годъ услышалъ Князь Великой шаковое насильство опъ нихъ (то естъ опъ Намѣспниковъ, см. выше.) Псковичамъ и пригородамъ, и свель ихъ изо Пскова, и прислалъ на ихъ мѣсто Князя Пешра Великого Шуйскаго, да Князя Симеона Курбскаго. И Князь Пешръ преже бывалъ во Псковѣ, и начаша добры быни до Псковичъ; и начаша Псковичи копипися, кои были разошлися. А яо Псковѣ были шѣ 4 годы Намѣспники.

1512 Въ лѣпо ꙗзк прїѣхалъ Князь Великій Василей Ивановичъ подъ Смоленскъ со всѣми силами своими въ Рожественское говѣніе (1), 1000 пищальниковъ со Пскова, а Псковичемъ пошъ рубежъ не за обычей, и быспъ имъ шяжко вельми. Да и земцы еще не сведены съ своихъ опчинъ, и удариша челомъ Государю и Великому Князю добре въ зачеспъ. И велѣлъ имъ кормъ давати. И спояли 6 недѣль. И Князь Великой далъ Хорузъ Сопнику, Псковскимъ пищальникомъ съ шоварици 3 бочки пива, да 3 бочки меду. И напившися полезоша на присшупъ ко граду, и иныхъ городовъ пищальники, а посоха приметъ понесли, а полезоша въ полнощъ, да и день шой маялися изъ за Днѣпръ рѣки со всѣхъ споронъ; а ись шуровъ пушками биша, и много побиша Псковичъ; занеже они пьяни полезоша, и всякихъ людей побиша много; и поѣха Князь Великій ничшоже учинивъ (2).

Тогожъ лѣпа поѣха Князь Великій подъ Смоленскъ съ пушками, и шуры посшавиша; и чшо разобьюшъ днемъ, а въ ноци все задѣлаюшъ. И Князь Великій посылаше къ нимъ грамошы многіе о добрѣ и о злѣ, чшобъ задалися за него. А иная сила Князь Михаила Кислица съ Новгородцы и Псковичи Дѣшыми Боярскими и быша подъ Полоцкомъ. И опъ Полоцка поидоша Лишовскою землею подъ Смоленскъ къ Великому Князю ꙗзка Окшября въ 26 день удариша челомъ Великому Князю; а Смѣяне не здашась еще (3). И нарядъ весь опослалъ къ Москвѣ, а самъ послѣ пошоль, погода

(1) Здѣсь чшо нибудъ пропущено. (2) Эшо извѣстіе описано сряду два раза — прежде короче. (3) Также; въ другомъ мѣспѣ прибавлено: *а все то было Псковичамъ нелегость, тѣхъ людей поднимал.*

мало; а не учинивъ ничпоже, шолько землю Липовскую пуспу еошвориль.

Въ помъже году погорѣ Изборекъ городъ весь во обѣдню, Апрѣля въ 23 день.

Въ лѣпо ꙗзка, Августа въ 1 день, поиде Князь Великій Василь Ивановичъ въ Смеренскъ; и нападе на нихъ страхъ и ужась великъ, видя своего града погибель, и начаша биши челомъ Великому Князю, чшобъ ихъ головъ мечю не предасть. И выидоша вси со кресты прошиву. Поиде Князь Великій изъ Смеренска на воду (1). И позва Владыка Государя своего хлѣба ѡспъ Великого Князя Василья Ивановича, и хошѣлъ надъ нимъ перевѣшь сошвориши. И доброхоты сказаша Великому Князю, и Князь Великій сосла его къ Москвѣ, а самъ не споялъ въ городѣ, шолько прїѣзжалъ къ обѣднѣ слушаши на всякъ день (2).

И услышалъ Князь Великой, чшо сила Липовская споминъ подъ Оршею, и посла Воеводъ своихъ Князь Михайла Львовича Глинскаго, да Ивана Андреевича Челяднина, да Михайла Голицу, и иныхъ много Воеводъ. И нача Князь Михайла Глинской перевѣшь держаша. И челоуѣка его изымаша съ перевѣшными грамошами къ Королю; и Князь Михайла опослади къ Великому Князю.

Въ лѣпо ꙗзка бысть побоище великое подъ Оршею, Ма-1513 сквичамъ. И воскликаша и возопиша жены Орешанки на трубы Московскія, и слышаша быши спугу и грому велику между Псковичамъ и Липвою. И вдаришася Бояре и Князи Рускія зъ дивными удалцы сыновыми Рускими на сильную рать Липовскую, и преснули копія Московскія, и гремятъ мечи булашныя о шеломы Липовскія! На поли Оршинскомъ бысть непособіе Божіе Московичамъ, и поимаша Липва поганая Большихъ Воеводъ Ивана да Михайла, и иныхъ Князей и Бояръ и Дѣшей Боярскихъ удалыхъ; а иные побѣгоша къ

(1) Здѣсь долженъ быть какой нибудь пропускъ. (2) О взятіи Смеренска въ другомъ мѣстѣ есть одна стрѣка:

Смоленску; а инья въ рѣки не проходимыя забѣгоша (1). И пришла вѣсть Государю, что Воеводѣ поймаша и силу побиша, и Князь Великой повѣхалъ къ Москвѣ опѣ Смоленска; а въ Смоленскѣ оставилъ Воеводѣ со многими людьми. А на зимѣ повелѣ Смольянь къ Москвѣ лучшихъ людей, а Владыку Смоленскаго свелъ на Скумено озеро на Каменовъ монастырь.

1515 Въ лѣто 4381 Генваря въ 28 день, послалъ Князь Великій Василей Ивановичъ Воеводѣ своихъ во Псковъ Князь Ивана Шамина, да Юрья Замянина, да Намѣстнику Псковскому Андрею Васильевичу Сабурову, Боярину своему и Окольнічему, да Діаку своему Мисюрю Мунехину, а велѣлъ имъ съ силою Псковскою и Новгородскою итти подъ Бряслѡвъ. И сконяся во Псковъ и подоша и шамо пріѣхаша, и посады ожгоша, да и подъ Кажномъ посады же ожгоша, да вѣдугую сожгоша. А нынѣ городокъ на другой новой и новопославленъ, и прідоша Богомъ сохранени къ Опочки.

1517 Въ лѣто 4382 надѣлаша спѣны 40 саженой во Псковъ на Кремю опѣ Святыя Троица до Коспра Снѣпового надъ Рыбнымъ шоргомъ; а паде въ Великій посѣть, и тогда задѣла шую 40 саженой Иванъ Фрязиловъ.

Тоежь осени дѣлаша Псковичи спѣну на прудѣхъ к Гремячей горѣ. А хаяши Липвы подо Псковъ.

1518 Въ лѣто 4383 пришолъ Король Польской Жидимонъ въ Полопескъ со многими силами; посла Князь Коспянина Оспровскаго, да Пана Юрья и многіе воеводы Липовскіе, подъ Опочку пригородъ Псковской и многіе земли, Чахи, Ляхи и Угрове, Липва и Нѣмцы опѣ Цысаря Короля Маѣсиміана Римскаго; быша мудрые люди Ромиспыры, Архипыхтаны, Аришпешели, да иныхъ земель много, Мураве, Мозошане, Волохи, и Сербове, и Топарове, и иные многіе Воеводы со многими силами подъ Опочку Сентября въ 20 й день. И биша пушками, и полезоша ко граду со

(1) Въ другомъ мѣстѣ о битвѣ Оршинской одна строка.

всѣмъ войскомъ и со всякимъ замышленіемъ, Октября въ 6 день, опъ упра и до вечера, и много своихъ головъ подь городомъ положиша, и опъидоша со многимъ спудомъ посрамлени, Октября въ 18 день (1).

Въ лѣто 4362 поставиша во Псковѣ на старомъ шоргови- 1518
щи церкви Петра Мисрополипа, да Лука Евангелистъ, да Апостола Оому, да Дмишрей Вологоцкой; да и колоколь Свяшій Троицы красной. А прежь того и въ Корсунекаго Вѣчника мѣсто прислалъ Князь Великой Василей Ивановичъ другой колоколь. А на Опочки двѣ церкви поставиша Сергія Преподобнаго, да Пяпницу Свяшую.

Въ лѣто 4363 быша Великого (2) воеводы подь Полоцкомъ 1519
городомъ, и опъидоша; а въ Двинѣ испопоша много Москвичъ; а шли было на Двину на добышпокъ.

Въ лѣто 4364 бысть знаменіе на небеси: явися на сѣверѣ 1520
звѣзда хвостапа и свѣшла.

Въ лѣто 4366 на Завеличьи совершиша церковь Успенія Свя- 1521
иныхъ Богородица, да тогда погорѣ Запсковье опъ Жирковской лавицы да до Варламскихъ ворошъ мѣсяца Сентября 4 день.

Того же лѣта бысть морь опъ Ильяна дни.

Въ лѣто 4367 замыслиша Намѣстникъ Великого Князя 1522
Князь Михайло Васильевичъ Кислой, да священники соборомъ, и весь городъ Псковъ, и поставиша церковь Варлама подь Всемилоспиваго Спаса, и морь не преспа. И паки поставиша другую церковь Покровъ Свяшій Богородицы, рекше у Мошьяльной у гридницы, и преспа морь.

Въ лѣто 4368 Князь Великой Василей Ивановичъ посприже 1523
Княгиню свою Соломонію, а Елену взялъ за себя; а все шо за наше согрѣшеніе, якоже написалъ Апостоль: иже аще пуспипъ жену свою, а женился иною, прелюбы шворишь.

(1) Въ другомъ мѣстѣ двѣ строки. (2) Пропущено *Князя*.

- 1523 Въ лѣшю ꙗзла почаша здаши Печерской монастырь во Псковской области подъ Нѣмецкимъ рубежемъ. Припомогаше спарцомъ Филарету и прочимъ, и Мисюръ Дьякъ Великого Князя; и церковь въ горы болѣ ископаша. А прежь того церковь была въ земли; а монастырь былъ на горѣ; и церковь Преподобныхъ оцехъ Антонія и Θεодосія; и бысть проща велика молишвами Свяшья Богородица, и нача множество народу приходити на праздникъ ея.
- 1524 Въ лѣшю ꙗзлв поставлена бысть церковь Святого Дмишрїа за Доманшовой спѣною; а ту церковь поставилъ во Псковѣ Князь Аведъ, а во Свяшомъ крещенїи Дмишрей, первую камену съ кирпичемъ.
- Тогожъ лѣша поставиша Макарья Архіепископа въ Великой Новгородѣ и Псковѣ.
- Тогожъ лѣша поставиша косперъ на Гримячей горѣ.
- 1530 Въ лѣшю ꙗзли мѣсяца Августа 25 день, ноци часъ 6, родися Государь Царь Иванъ Васильевичъ Князь Великой.
- 1532 Въ лѣшю ꙗзм бысть моръ во Псковѣ; погда мѣсяца Августа 15 погорѣ Спадище за Варламомъ.
- 1533 Въ лѣшю ꙗзма родися Государю нашему сынъ другой Георгей.
- 1533 Въ лѣшю ꙗзмв пресшавися Князь Великой Василей Ивановичъ Декабря въ 4 день, и поставиша на Княженѣ Великомъ на Москвѣ Иванъ Васильевичъ; а дядю его Князь Юрья въ крѣпость посадиша, и умориша.
- 1534 Тогожъ лѣша поставиша церковь Свяшюю Пяшницу въ Бродѣхъ.
- 1535 Въ лѣшю ꙗзмг Король Липовской Великого Князя города воева Сѣверскія, Черниговъ; и Князь Великой Иванъ Васильевичъ посла воеводу Михайла Кислого, да Князя Бориса Горбашого, да Михайла Воронцова, да Князя Михайла Кубенского, да Дмишрея Воронцова, и иныхъ многихъ на Липву, а мню, всѣхъ 150,000 силы, зимѣ; а погда снѣги и мрозы велики; и шедше сошвори

зла много: пожгоша и посѣкоша чловѣки, мужи и жены и дѣшей; а иныхъ въ полонѣ поведоша безчисленно.

Тогожь лѣша, мѣсяца Юня 26 день, Князь Великій Иванъ повелѣ Воеводамъ своимъ Князь Бориса Горбашово, да Князь Михайла Кубенского съ силами, и поспави городъ за Опочкой, на озерѣ на Себежи, Иванъ-городъ Себежь, и церкви создаша, да и людей насадиша, да и кормъ имъ даша; везоша на 3000 конѣхъ овсяной заспы 3000 чеш., да 3000 полшей свиныхъ, да 3000 чеш. солоду, а гороху 360 чеш., а семени конопленого 360 чеш.

Тогожь лѣша поспавиль Владыка Макарей дворъ во Псковѣ къ площади и межн Великой улицы и Пешровской споронѣ За-спѣнны. Да поспавиша спѣну на Псковѣ рѣкѣ древяну Гримячей горѣ, а къ Великой рѣки изнупрѣ покрѣпиша древомъ спѣну.

Тогожь лѣша поганая Липва взяша Спародубъ городъ, подкопавшися 200 сажень, да подкапиша бочку зелей, и зажгоша, и скочи спѣны 4 сажени; да и спрѣльница изшедше, сѣкошася руками и маючися, и премогоша Липва, и городъ сожгоша; а людей въ полонѣ поведоша мѣсяца Августа 29 день.

Тогожь году Топарокъ крестиша, а мужей уже упушили въ шюрмы 72 чловѣка.

Въ лѣшо ꙗзид совершена бысть церковь Святый Никола. 1536 Тогда въ масленое заговѣнне была Липва подѣ Себежомъ, и ошѣидоша посрамлени мѣсяца Февраля 27 день.

Тогда и Завалочье поспавиша за дворцами, и Намѣспниковъ з дворець шамъ посади. Тогда и Липва была къ Себежу.

Въ лѣшо ꙗзме поспавиша церковь на скудельницахъ Свя-1537 пыхъ жень Мироносиць, а другую на Печерскомъ дворѣ. Да шогдыжь резанья деньги перековаша, да коваша копейки деньги.

Тогожь лѣша поспавиша спѣну на устьи Псковы.

1538 Въ лѣто ҃змз, мѣсяца Септября 26 день, погорѣ въ Новѣ-городѣ на Торговой споронѣ Іоанна Святого опопокъ (1), да во Шишной улицы; а мало спуся пойже осени на Ооминь день во Псковѣ погорѣ Полонище ошъ взвоза да до Новаго шоргу, да до Свиныхъ воропъ; а 12 церквей сгорѣло, шолько оша монаспырь Ивана Злашпоуспаго Медвѣдевъ.

1539 Тогда Данила Мипрополипа Князь Великой сослалъ въ Осифову пусшыню; Асафа на его мѣшо поспавиша.

1540 Въ лѣто ҃зми, Апрѣля 8-го, на завпретя Радуницъ, бысть гибель въ солнцы.

Тогожъ лѣпа совершиша 4 церкви камены Свяшыхъ Апостоль Петра и Павла въ Старомъ Заспѣи; а другая Козмы и Даміана на Гримячей горѣ; а прешья Алексѣй человекъ Божій въ полѣ въ монаспырьжъ; а чешвершая въ печерь Благовѣщеніе Святыя Богородица съ прапезою; а 40 Мученикъ снесоша на гору въ прѣзжей дворъ.

1540 Въ лѣто ҃змо мѣсяца Септября 19 день въ недѣлю о заупрени загорѣлося на Запсковыи у Старого примосшья, да ворѣло все Запсковье, шолько свяшый образъ мало дворовъ оша. (?)

(1) А Андрей Михайлович Шуйской, онъ былъ злодѣй; не судя его писахъ, но дѣла его зла на пригородѣхъ, на волоспѣхъ, спарья дѣла и суды наряжая, правя на людѣхъ, ово сто рублей, ово болѣ; а во Псковѣ масперовыя люди все дѣлали на него даромъ, а большіи люди подаваша къ нему зъ дары; а и хлѣбъ шогды былъ дорогъ. И Князь Великой Иванъ Васильевичъ пожаловалъ свою опчину Псковъ, далъ грамошу судипи и пышапи и казнипи разбойниковъ и лихихъ людей; и бысть Псковичамъ въ радости; а злыя люди разбѣгошася и бысть пишина; но не на много и паки Намѣшники премошоша; а шо было добро вельми по всей земли.

(1) Здѣсь что нибудь пропущено.

Тогожь лѣпа предѣлаша на Себежи больши спѣны.

Тогожь лѣпа започиша Мишрополипа Асафа, а Макарья поспавиша Мишрополипомъ.

Въ лѣпо ꙗзна бысшь хлѣбъ дорогъ: рожь 30 денегъ чеш., 1543; а жипа 20 денегъ чеш., а овса 10 денегъ чеш.; а по инымъ городомъ пакже; а въ Нѣмцахъ наипаче; а на Колыванѣ на рожь на бочку 3 бочки соли давали; а въ Любки по ласпу соли на бочку на рожь.

Тогожь лѣпа поспавиша 2 церкви Всемилоспиваго Спаса на Спаромъ шоргу пропивъ Княжа двора, обѣ каменья: да церковь Ивана Злапоуспаго въ Медѣвѣ (Медѣдевѣ) монашырѣ; да Святыи Троицы съ полашъ снесли два преспола въ придѣлъ Знаменія Святыя Богородица; да Святыхъ Мученикъ Флора и Лавра; да въ Ошровѣ городѣ святого Николу.

Въ лѣпо ꙗзв бысшь Владыка Феодосей во Псковѣ, и 1544 бысшь расколъ межи игумень и поповъ и діаконѡвъ сельскихъ о Псковскихъ, а Спароспой зѣ Брода Георгіевской Попъ Иванъ, и бысшь пѣжа.

Въ лѣпо ꙗзна поспавиша церковь каменную на Иванскомъ 1546; дугу на Завеличьи, а другую церковь Святыхъ жень Мироносицъ на скудельницахъ, да и ямы взяли у Владыки Макарья на церковь въ росходѣ.

Въ лѣпо ꙗзне Князь Великій Иванъ Васильевичъ, да брашъ 1546; его Князь Георгій, быша въ Новгородѣ и во Псковѣ мѣсяца Декабря 28 й день въ недѣлю; одну ночь начовали, и на другую ночь на Вороночи были; а претью ночь были у Пречистый въ Печерахъ; паки во Псковѣ въ среду; и бывъ не много и поѣде къ Москвѣ, съ собою вземъ Князя Володимера Андреевича; а Князь Юрій брашъ его оспа, и пой бывъ не много, и поиде и пой къ Москвѣ, а не управивъ своей опчины ничего. А Князь Великой все гонялъ на мскахъ; а христіаномъ много пропоръ и волокидѣ учикили.

Да шоя зимы, мѣсяца Февраля 2, Князь Великой женися, и пошъ Княгиню Наспасью во вдовья у Романовскія Юрьевича;

и быша вѣнчанъ царскими ушварьми, и восхошѣ царство устрои-
пи на Москвѣ, и яко написано во Акалипсисѣ, глава 54: пять бо
царевъ минуло, но шестой естъ, но не убо бѣ пришель; но се
абіе уже наспало, и приде. А вѣнчались Генваря 16 день, а бра-
комъ сочпалися мѣсяца Февраля 2. Да погожь лѣша мѣсяца Апрѣ-
ля 12 день погорѣ на Москвѣ Кипай весь и шоргъ весь городъ;
а въ Пешрово говѣніе мѣсяца Іюня 21 день погорѣ вся Москва,
городъ и посады, всѣ церкви и шоргъ, в другія, и дворы, полько
замосковской посадь цѣль.

Да погожь лѣша поспавлена бышь церковь каменная Свя-
тый Иванъ Богословъ на Милявицы.

1547 Въ лѣшо ꙗзне (1) въ Пешровъ поспѣ Псковичи послаша 70
человѣкъ на Москву жалованися на Намѣшника на Тураншая, и
оны жалобщики били чоломъ Государю Великому Князю на сельцѣ
на Ошпровкѣ; и Князь Великій Государь опалился на Псковичъ сихъ,
бесчеспвоваль, обливаючи виномъ горячимъ, палилъ бороды, и во-
лосы за свѣчу зажигаль, и повелѣлъ ихъ покласпи нагихъ на землю;
и въ пору колоколь благовѣспникъ напрасно оппаде, и Государь
повѣде къ Москвѣ, а жалобщиковъ не исперя.

А на Троицкой недѣли въ середу во Псковѣ бышь знаменіе
на небеси, кругъ надо всѣмъ Псковомъ, а ошъ Москвы на шой кругъ
бѣлой инья круги, яко дуги видно наспунили спрашни вельми пре-
поясни, яко почки сполпъ дуговидень.

Тогда бо и къ Опочьки послалъ Князь Великой Воеводы 2000
вои Салшана ради Сукиныхъ; шой бо Салшанъ пошлинникъ много
сшвориль зла, и Опочани изымавъ, въ крѣпоспѣ посадили.

1548 Въ лѣшо ꙗзиз мѣсяца Мая въ 8 день поспавлена бышь
церковь камена въ Доманшovy спѣны, и освящена, Свяшого Вели-
комученика Георгія при Цари Великомъ Князи Иванѣ Васильевичѣ,

(1) Странно, что это происшествіе 1547 года помѣщено въ лѣтописцѣ ниже
между 1550 и 1551 годами. У Митрополита Евгенія оно находится между
произшествіями 1550 года; у Карамзина — 1547, а между шѣмъ произ-
шествіе того же года, походъ къ Опочкѣ, онъ именно относитъ ко времени
послѣ 1547, между 1547 и 1551 годами. См. II, пр. 186.

Самодержцы всеа Русіи ; а спроиль попъ шоя церкви Иванъ Амбросьевъ Просоль церковною казною.

Въ лѣто 43ни, мѣсяца Марша 23 день, нашего ради согрѣ-1550 шенія, загорѣся къ шому дни ноцію у Свяшого Михаила въ монастыри въ Пескахъ, и погорѣ опъ большой сѣбны и до старого Засѣбнѣя, опъ рѣки Псковы и до Великой рѣки, и старое Засѣбнѣе; и ничпоже не оспа, но покмо у Трупеховыхъ воропъ у полевыхъ оспа 5 дворовъ, да пушечной сарай на коневой площади; а каменныхъ церквей погорѣло 31, а въ Доманшовѣ сѣбны 2 церкви огорѣло, Іерусалимъ да Ѳедоръ. И польже спрашно запаленіе и проскопа горѣніе, яко бѣгапи и маяпися опъ спраху и препешу и боязни! И многимъ живошамъ пригорѣвшимъ, яко умъ челоувѣчь не исповѣшь; а меньшія люди начаша грабиши, а гасить не учали. А все шо за наше согрѣшеніе, рагоза и нелюбовь. А древяныхъ церквей 15, а Михаила Свяшого церковь въ Пескахъ розвалилася, а Воздвиженіе и Власей церкви поразѣдалися.

Въ лѣто 43не Государь Царь и Великой Князь Иванъ Ва-1551 сильевичъ свель съ Новгорода Архіепископа Ѳеодосія; да шогожъ лѣша посшавиль на Великій Новгородъ Архіепископомъ Сергѣевского Игумена Серапіона.

Въ лѣто 43ѣ, Окшября въ 1 день, Архіепископъ Новгородц-1551 кой Серапіонъ опшставиль священниковъ и діаконровъ, чпо паприхили держали, а велѣль шѣмъ священникомъ и діаконромъ въ крылось спояши; а чепвершой жеребей во всякомъ доходѣ имали по Государеву приговору.

Лѣша 43ѣа бысть морь великъ во градъ Псковъ и по во-1553 лосшѣмъ, седмого чепверга Окшября во 7 числа, положиша въ скудельницу 4800 и покопаша; и послѣ шого въ мѣсяць и въ 3 дни, Ноября во 9 числа, положиша въ новую скудельницу 2000 и 7 сопъ, и покопаша; мряху бо многіе священницы и діаконы младае, а старые Богъ соблюдаше; мнози шогда священницы обовдовѣша; мроша шогда многіе просшые люди железю. Бысть во градъ плачь неушшимый: опцы плакаша по дѣшѣхъ, а дѣши по опцахъ и по маперѣхъ; а мапери по чадѣхъ, женыжъ по мужахъ

своихъ , а мужи по женахъ своихъ ; и въ годъ положили въ скудельницахъ 25000 , а по буямъ не вѣмъ колько числомъ .

1553 Въ лѣто 4354 милосшіею Божіею, и Пречисныя Богородица помощію, и всѣхъ Святыхъ молишвами, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи взя градъ Казань Окнября во 2 день подкопомъ и многими присшупы, и выекоша Топарь всѣхъ во градѣ до 20000, а прочихъ расплѣниша; а городъ весь выгорѣ ошь зелія. И шако возда Господь месѣ безбожнымъ Агаряномъ за много лѣпъ ошь нихъ проливаемыя Христіанскія крови! А мичиши ихъ разориша, и устроилъ церкви Христіанскія, и возвратися на Москву Царь и Великій Князь съ побѣдою, хваля Бога и Пречистую его Матерь, и со всѣмъ воинствомъ здравъ. А споялъ подѣ на Казанью 2 мѣсяца. А съ Черемисою съ Луговою послѣ войны много было, и одолѣша ихъ.

Тояжъ осени прешавися Архіепископъ Серапіонъ, и посшавлень бысшъ Пиминъ Архіепископъ Новугороду Ноября.

Тояжъ весны и на Аспрахань послалъ Водгою Князь Юрья Шемякина, и помощію Божіею взяша Аспраханское царство; и по единомъ лѣшѣ измѣниша: Аспраханцы выекоша нашихъ; а Воевода Леоншей Мансуровъ ушече изъ града; а подвели Ногайскихъ людей въ осень. И Царь Великій Князь вшорое послалъ на Аспрахань, и паки взяша ю, и укрѣпиша.

Тогоже лѣпа къ Царю и Великому Князю прислаша Нѣмцы Ливонскіе пословъ своихъ миру просипи; и Царь и Великій Князь пожаловаль, далъ имъ миръ, и своего послалъ посла къ Маишпру Келаря Терпигорева. А имъ было давати дань Царю и Великому Князю по гривнѣ зъ головы по лѣпниа, да управы даши во всѣхъ обидныхъ дѣлехъ шорговымъ и порубежнымъ людямъ. А на шомъ Маишпръ и Бискупъ крестъ цѣловаша, и Нѣмцы все шо измѣниша; ни дани не дали, ни управы не учиниша никакія.

1555 Въ лѣто 4356 Царь и Великій Князь послалъ на Казань перваго Архіепископа Гурія Игумена изъ Селижарова.

Тогожь лѣша приде на Москву съ Вядки съ Великорѣчьа образъ Чюдошворца Николы, и многихъ безчисленно прощаль различными болѣзными и недуги одержимыхъ и слѣпыхъ, идучи дорогою и на Москвѣ.

Тогожь лѣша бой былъ на полѣ нашимъ Ивану Шеремешеву съ Крымскимъ Царемъ Довлешъ Кирѣемъ, и убиша Ивана.

Въ лѣшо ꙗзѣдъ, Сенября, приходиша изъ Выбора Свѣя къ 1555 Орѣшкѣ въ бусахъ съ нарядомъ чрезъ перемирныя лѣша; а спояли 2 недѣли. А Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ спояжъ зимы посылалъ Воеводѣ своихъ Князя Пепра Михайловича Щеняшева на Свѣйскіе Нѣмцы, и воеваша за Выборъ далече, и много плѣну выведоша; а сами всѣ милоспію Божією вышли здоровы.

Тогожь лѣша къ Царю и Великому Князю Король Свѣйской Ганусъ Рюриковичъ прислалъ пословъ своихъ биши челомъ о миру, и добиша челомъ, и даспѣ имъ миръ по старинѣ на 40 лѣшъ.

Въ лѣшо ꙗзѣдъ, мѣсяца Марша, явилася звѣзда копейнымъ 1556 образомъ съ шеплаго вѣпра, межъ полудни и запада, и днію и ноцію хожаше къ востоку, и не по много посшупаше къ сѣверу весь мѣсяць Маршъ.

Тогожь лѣша Госпожина дни заговѣнія быспѣ знаменіе по-го мѣспа, гдѣ звѣзда была: на небеси явися, яко змія образомъ, безъ главы; спояша спанѣ недалечѣ опѣ земля на небеси; и зрящимъ людемъ ино яко хобопѣ хвостѣ сбираше, и быспѣ яко бочка, и спаде на землю огнемъ, и быспѣ яко дымъ на земли, и подня ю; а спояша съ часъ.

Въ лѣшо ꙗзѣе почаша писцы писати городъ Псковъ и при- 1557
города и земли мѣриши, и оброки велики на оброчныя воды и пож-
ни и мѣльницы наложиша. А погда зима была добръ снѣжна.

Тогожь лѣша совершена быспѣ церковь въ Крыпецкомъ мо-
наспыри Святого Апостола Евангелиспа Іоанна Богослова камен-
ная Игуменомъ Оеокшиспомъ.

1558 Въ лѣто 7333 разгнѣвася Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ на Ливонскія Нѣмцы, и послалъ на нихъ рапъ свою, царя Шиг - Алея и Воеводъ своихъ со множествомъ воинства, Князей и Дѣшей Боярскихъ, и Черкасы Пяшигорскіе, и Топары и Черемиса; а Большой Воевода Князь Михайло Васильевичъ Глинской. И той Князь Михайло съ людьми своими ѣдучи дорогою сильно грабилъ своихъ, и на рубежи люди его деревни Псковскіе земли грабили и живопъ сѣкли, да и двory жгли христіанскія. И Царь и Великій Князь про то на него опалился, и велѣлъ обыскашь кого грабили дорогою, и на немъ инымъ доправивши пѣ грабежи. А воевали мѣсяца Генваря, почень оупъ Нового городка Нѣмецкую землю и за Юрьевъ и за Раковоръ и до Ругодива; а иное споронщики воевали по всему рубежу охочіе и полону много вывели; а сами Божією милоспію всѣ здоровы вышли; а сила вышла изъ земли мимо Сыренець на Козловъ берегъ. А зима была погда гола, безъ снѣгу, съ Рожества Христова, и ходъ былъ конѣмъ нужно шудовапо. А ходили полъ 4 недѣли.

Тогожъ лѣша Божіимъ гнѣвомъ загорѣся городъ Нѣмецкій Ругодивъ, мѣсяца Мая 11 день, а сказываюпъ оупъ того: вариль Чюдинъ пиво, да образъ Чюдотворца Николы той Чюдинъ подъ кошель подкинулъ, и оупъ того пламень шибся, и весь городъ выгорѣлъ, а образъ соблюдеса цѣль. И наши Воеводы с Ъваня города Алексѣй Басмановъ съ товарищи, видѣвъ шу ихъ погибель Божіимъ гнѣвомъ, и вскорѣ прешли рѣку Нарову, и приступивъ взяли городъ; а Нѣмецъ опшпустиша и Чюдь изъ града; и шушоужъ въ городъ нашли Пречисныя Богородица образъ Одигипрія пипницу и Николинъ образъ въ попелѣ цѣлы. И пошомъ шогоже мѣсяца взяли Сыренець городокъ и Аидежъ городокъ. А по пѣ образы чюдотворныя Царь и Великій Князь велѣлъ богомольцу своему Архіепископу Пимену послаши изъ Новагорода Юрьевского Архимандрита Варѣоломея да пропопоа зъ діакономъ, а изо Пскова Печерскаго Игумена Корнилія, да Свяшыя Троица пропопоа Иларіона, да проподьякона Ивана въ Ругодиво. И по его Государеву наказу около градовъ Ивана - города и Ругодива со кресшы ходили и молебны пѣли и церкви свящали, и за шѣми образы и до Новагорода послѣдовали; и изъ Новагорода Архіепископъ Пимень и со всѣмъ освященнымъ соборомъ и зъ Бояри и со гражданы спрѣши-

ли пѣ образы у скудельницы. А на Москвѣ Царь и Митрополипъ со всѣмъ священнымъ соборомъ и зъ Боляры, и все народное множество шакожъ спрѣчали за городомъ.

Тогожъ лѣша, Юня, Царь и Великій Князь велѣлъ иппи изо Пскова Бояромъ и Воеводамъ своимъ Намѣспнику Князю Пешру Шуйскому, да Князю Андрею Михайловичу Курбскому, и инымъ Воеводамъ, и съ снарядомъ пушечнымъ, къ Нѣмецкимъ городамъ. И пришедъ подъ Новой городокъ, спояли 3 недѣли, и пушками били, и взяли погожъ мѣсяца въ 30 день Юня Пречиспья Богородица молипвами и помощію. А нашихъ зъ города поспрѣляли человекъ съ 30, и по опасу Нѣмцы городокъ здали; а ихъ опнуспили изъ городка. А Керепею и Курусловъ, пѣ городки Нѣмцы покинули, а сами выбѣгли пушожъ. И Маиспръ съ силою своею споялъ у Керепи, и опшолъ побѣжалъ. А наши за нимъ ходили и многихъ догоняа биди Нѣмецъ; а косперъ на Омовжѣ взяли казаки. А въ по время прислалъ Царь и Великій Князь съ Москвы на пособъ къ Шуйскому Князя Василья Семеновича Серебряного, и пришедъ къ Юрьеву Юля, и мало Воеводы поспояли, полько изгошвили приспушь, и поспрѣляли въ городъ исъ кривыхъ пушекъ. И Бискупъ и Нѣмцы Посадники Воеводамъ Князь Пешру Ивановичу съ поварыщи градъ Юрьевъ здали, по мирному совѣшу Юля 20 день на помъ, чпо имъ жиппи по спаринѣ, и съ Царевыми Великого Князя Намѣспники судиппи судьямъ ихъ, и изъ домовъ своихъ и изъ града не извеспи. А Воеводы дали имъ на помъ и слово свое. А попомъ и Раковоръ здаша, и иныхъ много городовъ здалися пого лѣша всѣхъ 23 города, помощію Божіею и Пречиспья, и взяпыхъ, и сами здалися.

Въ лѣшо 433 о Покровѣ Свпспья Богородица приходиль 1558 Маиспръ съ своими людьми и наемными подъ городокъ Рындехъ, и споялъ 4 недѣли, и городокъ взялъ, и нашихъ людей прибилъ, а иныхъ свель. А было всѣхъ нашихъ въ городкѣ помъ 140 человекъ и зъ Дѣпми Боярскими всякихъ людей. А въ кое время споялъ, и наши Воеводы Князь Михайло Пешровичъ Репнинъ послалки его побивали часпо, и кормщиковъ его имали ежедней многихъ живыхъ Нѣмецъ и Лапышевъ, и во Псковъ опсылали. А какъ самъ опроспался Маиспръ, взялъ городокъ, и учиниль еспушь съ нашими,

и наши пробѣгли: понеже мало нашихъ, всего съ 2000 было, и люди испомны, а съ Маиспромъ было болѣ 10,000. А воропился до Юрьева за 30 верспъ Маиспръ во своя; а людей своихъ, сказываюшь, пошерялъ въ приступѣхъ подь Рындехомъ болѣ 2000, и въ посылкахъ многихъ побивали у него. О помъ же времени приходили Нѣмцы опъ Лужи и опъ Рѣзицы и опно Влеха подь Красной городокъ Псковской, и у Красного посады обожгли; а велоспей воевали не мало. А прежь того были шоежь осени подь Себежемъ изгономъ Нѣмцы, да монаспыръ свяпного Нико-лы и съ церковію сожгли.

1559 Тояжь зимы Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи прешее послалъ на Нѣмцы рапъ свою большую Князя Семена Ивановича Микулинского, и иныхъ многихъ Воеводъ, шакожь со множеспвомъ воинспва, Князей и Дѣпей Боярскихъ и Черкасы Пяшигорскіе, и Царевичъ Такпамышь, и Топары, и Черемиса, и Юрьевскіе и Раковорскіе Воеводы, и внидоша въ землю Генваря въ 15 день (на Алыспъ, и воевали до Риги и Задвинѣ все и поморье, и опъ Риги по обѣ спороны Двины, и поплѣниша землю ихъ всю, и не бѣ мѣспа, гдѣ не воеваша, и разориша шоя зимы 7 градовъ, и множество кораблей пожгоша на морѣ подь Ригю, а подь Чесминымъ Нѣмецъ убиша 400, и милостію Божіею сами всѣ вышли здоровы на Вышегородъ Феврала въ 17 день; а плѣну бесчисленно много выведоша. А какъ ходили въ земли и въ шо время зима быспъ добръ спудена.

1559 Въ лѣшо ꙗзѣи далъ Царь и Великій Князь Нѣмцамъ перемирье на 7 мѣсяцевъ до Ноября, и Маиспръ не дождавъ срока, приходилъ Окпября подь Юрьевъ; и Царя нашего Великого Князя Воеводы Захарья Плещеевъ да Замяшня-Сабуровъ, да Григорей Нагой, пришедъ съ Великого Князя людьми подь ними за 4 верспы, и Маиспръ приходилъ на нашихъ 2-жды, и скрадомъ побивалъ людей Великого Князя; а инья, помешавъ кони и всякой запасъ, на лѣсъ убѣгли, а иныхъ и съ пищалей поспрѣляли. И подь Юрьевъ приходили, изъ Юрьева вылазили на нихъ, и шупо нашимъже не помочь. И опъ Юрьева идучи, были подь Лаисомъ, и сшѣну пробили на 6 сажень; и въ Лаисъ шо мѣспо деревяною спѣною задѣлали, и опъ Нѣмецъ Божіею помощію опбилися, и молишвами

Чюдотворца Николы Нѣмецъ много поспрѣляли; а града Богъ не предалъ.

Тоежь зимы Царевы и Великого Князя Воеводы ходили въ Нѣмецкую землю Князь Иванъ Оедоровичъ Мспиславской и Князь Пешрь Ивановичъ Шуйской, Князь Василей Серебряныхъ, и иныя Воеводы; земли воевали много, и городъ Алысь взяли. А зима была тогда безснѣжна, польке 7 недѣль было съ снѣгомъ, а на веснѣ вода сухопа по всѣмъ рѣкамъ; а на Великой рѣкѣ подо Псковомъ и мосту не выводили; ледъ сверху мосту въ рѣкѣ роспаялъ.

Тоежь весны въ Великой поспѣ Себежь городъ выгорѣлъ. 1560.

Тоежь весны посылалъ изъ Юрьева Князь Иванъ Щепинъ Росповскихъ, Нѣмецъ выманивъ изъ городка изъ Полчева подсадою побили, а иныхъ живыхъ поимаша.

Тогожь лѣта споронцики ходили въ Нѣмецкую землю и много воевали земли, и полону и живошины гоняли изъ земли много; а иныхъ Нѣмцы побивали.

Тогожь лѣта послѣ Троицына дни ходили Воевода Князь Андрей Курбской, да Князь Пешрь Горенской, и иные Воеводы, и воевали много Нѣмецкой земли, и приходили на нихъ Нѣмцы опъ Кольваня, и побиха Нѣмецъ.

Мѣсяца Юля бысть во Псковѣ шуча велика зъ громомъ и съ молнією, и убило на Завеличьи спрѣлка громомъ опъ войскихъ.

Тогожь лѣта послѣ Ильина дни пришли Воеводы Князь Иванъ Мспиславской, да Князь Пешрь Шуйской, и иныя Воеводы, и шли къ Вельяну съ нарядомъ, и послали посылаку Князя Василья Борбошина къ Володимерцу и къ инымъ городомъ; и пришелъ на нихъ безвѣстно на спаны Ламошка, Нѣмецкой Воевода, съ Нѣмцы, и Божією помощію Великого Князя войско Нѣмцы побили, а Ламошку поимали, и иныхъ многихъ Нѣмецъ живыхъ поимали языковъ. И Государь Царь и Великой Князь велѣлъ Ламошку казнить на Москвѣ, а иныхъ Нѣмецъ во Псковѣ казнили за

пропивно слово, и за то, что он воевал ходил к городомъ по осени къ Юрьеву и къ Лаису, и нашимъ Воеводамъ и войску зла много содѣлалъ.

1560 Тогожь лѣта 43ѣи, Августа въ 7 день, преставися Царица Великая Книгиня Анастасія.

Мѣсяца Августа 21 день, Божією милостію и Пречистыя Богородица молишвами и помощію, и всѣхъ Свяшыхъ молишвами, городъ Вельянь взяли и Маиспра Вилима Фершпенберха взяли, и къ Москвѣ ко Государю привели. А прилучися Божіимъ изволеніемъ взяное пакъ: прислалъ Игумень Печерской Корнилей Священника Феоклиста, бывшаго Игумена Кириловскаго къ Воеводамъ о праздникъ Пречистыя Богородица Чеснаго ея Успенія съ просвирами и со свяшою водою, и приѣхалъ спарець Феоклисть въ недѣлю въ вечерѣ; и того вечера градъ Вельянь загорѣлся отъ огненныхъ ядеръ, и выгорѣлъ весь, ни хлѣба ни спало, и они Нѣмцы учали биши челомъ Государю, и городъ здали; а ихъ выпустили. И Воеводы Пречистой Богородицы въ монастырь прислали колоколь Вельяньской серебряней подъ большимъ. И Тарбасъ городокъ здася, и Руя; погдыжь и Полчевъ городокъ покинувъ, и шой взялижь; а всѣхъ съ Вельяномъ 5 городковъ взяно того лѣта. А какъ стояли Воеводы у Вельяна, и въ то время посылали Воеводы Князь Андрея Курбскаго и иныхъ Воеводъ по Рижской спороны воевати, и побиша Нѣмецъ подъ Володимерцомъ послыка Князь Димитрей Овчининъ сынъ, а Князь Андрей Липву побилъ подъ Кесью, что Король присылалъ изгономъ Подубенского на Князя Андрея Курбскаго, и воеваша много Нѣмецкой земли. Да послѣ Вельянскаго взяпя посылали Воеводы Ивана Пепровича Яковлева съ людьми хъ Колываню, и Нѣмцы приходили изъ Колываня на Иванову Пепровича послыку, и шупо убили нашихъ человекъ 15 Дѣшей Боярскихъ. И приспѣлъ шупожъ Иванъ Пепровичъ со всеми людьми, и Нѣмецъ побили; а было Нѣмецъ 300 конныхъ, а пѣшихъ 400, и мало ихъ ушло Нѣмецкихъ людей.

Того же лѣта было сухо; яровой хлѣбъ не родился, присохъ бездождіемъ, и купиша отъ того съ лѣтня рожь по 16 ден., а овесь по 12 ден., а жито по 20 ден., а пшеницу по 11 алтынъ.

Въ лѣто 4350 Сентября Царя и Великого Князя Воеводы 1560 Князь Иванъ Мстиславской со всеми Воеводы не по Цареву Великому Князю наказу, — Царевъ былъ наказъ иппи хъ Колываню оупъ Вельяна, — и онѣ на похвалы и нарядъ съ собою взяли меньшей, и шли подъ Пайду городокъ, хотѣли взяши мимоходомъ, своимъ хотѣниемъ, безъ Божія воля. А Пайда городокъ крѣпокъ, а споишь на Ржавцахъ; съ одной стороны малъ приспунъ; людей пошеряли много посохи; а иная разбѣглася; ано нечево ѣспъ. И спояли подъ городкомъ 7 недѣль до 18 Октября, и опошли, а города не взявъ; и много лошадей по дорогамъ припадало у Дѣпей Боярскихъ; и Пскову и пригородамъ и сельскимъ людемъ всей земли Псковской прошорей спало въ посохи много; въ разбѣглоу мѣсто посохи Новгородской посоху намовавъ, посылали сохи по 22 человекъ; а на мѣсяць давали человекъ по 3 рубли, а иныя по полъ 4 рубли и съ лошадьми и съ шелѣгами подъ нарядъ; а нарядъ весь по здорову опшроводили и до Юрьева, а изъ Юрьева ко Пскову въ судахъ.

Тогожъ лѣта зимѣ Февраля на Мясопусной недѣли быспъ 1561 громъ великъ и молнія оупъ сѣвера на озерѣ, ловцы сказывали.

Тогожъ лѣта на веснѣ по Велицѣ дни у Ивана - города в нцы (въ Нѣмцы?) погорѣль шоргъ и посада часпъ.

Тогожъ лѣта на 7 недѣли по Велицѣ дни въ чепверкъ, какъ во Псковѣ ходяпъ на скудельницы, въ по время послѣ обѣда погорѣ у Пскова посадъ за Пепровскими ворошы оупъ Михайловского всхода да до Ямского двора, и монаспыри погорѣли, и церкви Ивана Милоспиваго и Мученицы Варвары и Преподобнаго Сергія.

Тогожъ лѣта на первой недѣли Пепрова посту задалися Колыванцы за Свѣйскія Нѣмцы, не хопя быши подъ Царевою и Великого Князя державою.

Тогожъ лѣта о Рожеспвѣ Иоанна Предпеча ходили Царевы и Великого Князя Воеводы въ Нѣмецкую землю Князь Пешръ Куракинъ да Иванъ Шеремешевъ меньшей, и иныя Воеводы, и воевали Нѣмецкія земли, наченъ оупъ Ровна до моря срединою; а сами здоровы вышли.

Тогожь лѣша о Ильинѣ дни шла Липва подъ Тарбасъ городокъ Великого Князя, и воевали Новгородка уѣзда и Керепецкого и Юрьевская мѣста, и спояли подъ Тарбасомъ 5 недѣль; и Тарбасъ взяли подкопомъ на Семень день Сентября 1; а Воеводу и Дѣшей Боярскихъ и спрѣльцовъ, кои были въ городкѣ, опшпустили, ограбивъ, и нарядъ городской взяли.

1562 Въ лѣшо ꙗко Царевы и Великого Князя Воеводы, копорые были, збиралися на Липву, какъ Липва опъ Тарбаса опшла, Князь Василей Глинской, да Князь Петръ Серебряной, и инья Воеводы, ходили воевать за Вельянь, и посылку посылали подъ Перновъ, городъ Нѣмецкой, а Липовскихъ людей побили и поимали подъ Перновомъ жолнеровъ; а Тарбасъ городокъ на осени по Государеву приказу разорили.

1562 Въ лѣшо ꙗко Воеводы Великого Князя Вязьму взяли.

Тогожь лѣша бысть знаменіе въ солнцы, 4 луча; лучъ единъ не далече опъ солнца, а другій изъ другой спороны, а 3й на зимній западъ, а 4й на лѣтній западъ. А вси шіи лучи по край круговъ; а два круга, одинъ малъ, а другій великъ; а кругъ занялся съ спороны круговъ; а у юга спояло Юня въ 2 день.

1562 Въ лѣшо ꙗко приходили Липовскія люди во Псковщину опъ Улеха городка, Псковскія волости вывоевали Муравейно да Овсища обои, Коровей боръ на Сѣдяхихъ, пришли безъ вѣдома и полону много взяли, скоша и людей посѣкоша, и церкви пожгоша и дворы Боярскія и земледѣльцовъ. Сія бѣда соспалася Сентября.

Тогожь лѣша Окнября взяли Свѣйскія люди городокъ Пайду, а Липовскихъ людей выпустили изъ городка, и инья городки, и засѣли.

1563 Въ лѣшо ꙗко, Марша къ 14 дню, въ Великой постѣ къ суботѣ, въ ноже поешся несѣдальное похвальное Святѣй Богородицы, бысть знаменіе на небеси съ востока середняго, межи зимняго и лѣтняго, лучи огненныя, прежь мало, потомъ велико розошлося. То знаменіе не на добро, проявляше казнь на градъ Божій Господню, яко огнемъ осудиши Богъ градъ Псковъ.

Тогожь лѣта, Апрѣля 28 день, загорѣся во Псковѣ у Новаго креста на Полонищи, и выгорѣ прежь Полонище и шорги, не оспавило ничего, и на Запсковье перешло, и Запсковье и Заспѣнье выгорѣ, и мѣльницы зѣ городѣ, и подгоріе и за Варлаемъ посадъ и до Лазаря и до Гримячїе горы за спѣною. Таковъ пожаръ не бываль николижъ во Псковѣ, и Кремь выгорѣлъ, и жишницы Великого Князя, и церковь огорѣ Живоначальныя Троица (1), и всѣ церкви въ Доманшовѣ спѣнѣ, и колоколы по колокольницамъ сваялися. А всѣхъ церквей и въ монастырѣхъ погорѣло 52, огорѣло и деревяныхъ и каменныхъ. И зелье было въ Крему въ погребахъ, и какъ загорѣлися, и спѣну вышибло къ Рыбникамъ; и много людей погубло и по Запсковью; и пушки огорѣли и ядра каменная разсыпалися опъ огня, а полько Богъ помиловаль молившъ ради Пресвятыя Богородица и всѣхъ Святыхъ, полько въ Заспѣнѣ оспалася, опняли церквей Архангела Свяшого Михаила и Гавріила, да Спасову церковь, да Николу Чюдотворцу, да Варвары мученицы, да Печерской Дворъ и церкви Одигирїя Пречисныя, да Великого Василья, да Пепра и Павла, и Бориса и Глѣба; по мѣсто и дворы Богъ помиловаль и сохранилъ.

Тогожь лѣта приходили Липовскія люди воеваши, по Николинѣ дни, на 7 недѣли по Пасцѣ, къ Опочкѣ, и гражане не дали зажечи посаду за надолбами, ошбилися, и многихъ опъ нихъ поспрѣляли зѣ города; и они шаже Липва воевали по волоспемъ, и семь волоспей вывоевали и Себежшину и монастыри пожгли.

Тогожь лѣта приходили Свѣйскія люди Нѣмцы подъ Ливонскихъ Нѣмецъ городки въ судѣхъ подъ Перновъ въ 21 Мая, въ 28 день взяли.

Тогожь лѣта ходили Великого Князя Воеводы въ Липовскую землю воеваши съ весны, а иныя на лѣшѣ въ Пепрово говѣніе, Князь Андрей подъ Вишебской и посадъ пожегъ. А по Ильинѣ дни ходили изъ Смоленска Князь Пепръ Серебряной подъ Мспиелавъ, и людей Липовскихъ заспаву побили, и языковъ поимали; да Князь

(1) Въ другомъ мѣстѣ о сгорѣніи церкви Св. Троицы подъ 1562 г. въ двухъ шрокахъ.

Василей ходилъ воеваши до Друсы и до Двины, и здорово вышли на Опочку.

А сіе лѣто была зима добръ снѣжна, а веснѣ была вода велика въ рѣкахъ, и не памяшашъ люди шаковой поводи, и мѣльницъ много перяло; а на лѣто было дождиво въ сѣнокосѣ и въ жашву; а рожь жапи починали въ Городицкой поспѣ поздно; а рожь худа родилася; съ весны были Сѣверики въпры и мразы и до Пепрова говнїя; а яровой хлѣбъ былъ добръ, да не дало обряжаша хлѣба и ржи и яри дождями, ни сѣяши хлѣба ржи; послѣ Успѣньева дни Пречисныя да до Воздвиженьева дни честного Креста дожди.

Тогожъ лѣта Августа приходили Липовскія люди подъ Невлю, городокъ Великого Князя, и волоспи воевали, и пошли прочь, и ходили за ними Князь Андрей Курбской и съ иными Воеводами, и мала была помощь со обѣихъ споронъ, попернулися и языковъ наши взяли у нихъ.

1563 Въ лѣто ~~ѣзо~~ задѣлаша спѣну деревяную въ Рыбникахъ; а прежняя спѣна выгорѣла; да и пропивъ Гримачѣй горы къ Пескамъ спѣну каменую почаша дѣлаши въ деревяной мѣсто, что была спѣна деревяная чрезъ рѣку Пскову, да згорѣла въ пожаръ, какъ городъ горѣлъ.

Тогожъ лѣта ходилъ самъ Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ на Липву подъ Полпескъ мимо Луки Великіе, зимой, въ величѣй силѣ и съ нарядомъ, съ пушками, зъ большими съ павлинами и со огненными, посохи было пѣшей и коневой 80,900 человекъ; а посошаномъ давали во Псковѣ, коневникомъ по 5 рублей, а пѣшимъ по 2 рубли; и пришли съ нарядомъ подъ Полпескъ Генваря въ 31 день, а въ 7 Февраля оспрогъ взяли, а въ 15 день Февраля на Масленицы здались, городъ взяли (1), а выжгли огнемъ 300 сажень спѣны, и попому здалися. И Воеводу Довойна и Владыку Князь Великій сослалъ къ Москвѣ; а имѣнїя ихъ, и казны Королевскія и панскія и госпинныя, злата и сребра много, на Великого Князя взяли. А опъ Полпеска Князь Великой пошелъ на 2 недѣли

(1) Въ другомъ мѣстѣ о взятїи Полоцка одна строка, съ прибавленїемъ: *17 лѣтъ всего за Государемъ былъ, и Король взялъ.*

великого поста къ Москвѣ, а копорые были въ городѣ жили люди Жидове, и Князь Великой вельѣ и съ семьями въ речную воду вмепаши, и упопили ихъ. И городъ взявъ Князь Великой поѣхаль къ Москвѣ, а въ городѣ оставилъ Воеводу и Дѣшей Боярскихъ; и бысть морь, и много людей мерло и дѣшей Боярскихъ.

Тогожъ лѣша Іюня въ 20 предъ вечеромъ была гибель солнцу: шаки мѣсяць подшелъ подъ солнце, и бысть мрачно не много въ началъ рожденія мѣсяца.

Въ лѣпо ꙗзов пришлошъ посоль нашъ опъ Дацкаго Коро- 1563
ля Князь Аншонъ Романовской, да Иванъ Михайловъ Висковатой, чшо присылалъ ко Государю Король Дацкой биши челомъ о миру, и Государь нашъ Князь Великой далъ миръ Дацкому, и при нашемъ послѣ креспъ цѣловаль Дацкой Король на вѣчномъ миру, и пріѣхаль нашъ посоль зъ Дацкой украины къ Пернову, а ошполъ въ Вельянь, да и въ Юрьевъ, да и на Псковъ.

Тогожъ лѣша Окпября Маиспръ Нѣмецкой, да съ нимъ! и Липовскія люди Воевода Князь Александръ Полубенской ходиша на Свѣйскіе Нѣмцы къ Пернову, и опгнаша Свѣйскихъ Нѣмецъ опъ Дацкаго городковъ; а пословъ нашихъ какъ шли изъ Дацкой земли пропуспиша къ Вельяну Маиспръ.

Да того лѣша осень была дождива, поводи были въ рѣкахъ, аки веснѣ до 3, а къ 4 поводи пало снѣгу много, и озеро и рѣка Великая спала, и пупъ людѣмъ Декабря 3 день; да спояла зима дней съ 6, и послалъ Богъ вѣспръ шеплой и дожди, и пошла вода велика по рѣкамъ и по ручьямъ, — за многіе лѣша шакой поводи не бывало, — Декабря въ 9 день, и людѣмъ пакоспи много починило, во Псковѣ взшла вода во церкви Успенія Пречиспые на Завеличѣ; и въ Новѣгородѣ шаже шкошы много починило на Волховѣ поснесло водою; а на Волховѣ вода была до релей мосповыхъ. И дожь былъ до Рожешва Христова, а снѣгу не было, опъ 9 Декабря да до 9 Генваря, дороги не было людѣмъ; и въ городѣ все было дорого, а хлѣбъ по 11 алшынь рожъ. Такова поводъ была и преже въ лѣшѣ ꙗцив (1474) въ 9 же день.

1564. Тогожь лѣша преставися Митрополишь Макарей, Генваря въ 1 день, и пославлень бысть Митропольскій Епископъ Ана-насій инокъ изъ Чюдова монастыря Февраля. А былъ преже Про-попощъ Благовѣщенскій, и какъ постригся, 2 лѣша ему прошло въ чернечесивѣ до Митрополишства.

Тогожь лѣша Генваря послалъ Царь и Великй Князь Вое-водь съ Москвы Князя Василья Серебренного и иныхъ въ Липов-скую землю воевашь, а изъ Полоцка Князь Пешра Ивановича Шуйскаго и иныхъ Воеводь; и Божія не помощь; Князя Пешра убили и иныхъ Воеводь и Дворянь, а иныхъ Воеводь живыхъ пои-мали Захарью Плещеева, да Князя Ивана Охлябина, а Дѣшеи Бо-ярскихъ побили не много; а инья всѣ разбѣглись.

Тояжь зимы въ Великой поспѣ приходили Липовскія люди опъ Улеха, и воевали пригородскія волости по рубежу.

Тоежь зимы и наши Воеводы Великого Князя изъ Невля и изъ Полоцка Липовскихъ людей побивали; а на веснѣ и по лѣпу Ли-повскія люди приходили многожды, Псковскія волости воевали, и въ Нѣмецкой земли, и Юрьевскія волости, и Нового городка, и Олышской.

Тояжь весны измѣнилъ Князь Андрей Курбской, избѣгъ въ Липву изъ Юрьева.

Тогожь лѣша, Юля въ 20, Липва Полубенской Князь Алек-сандръ изъ Володимерца воевали Юрьевскія волости одинъ день до обѣда, и повоевалъ вершъ на 50; а было ихъ съ полъ 2000. Да послѣ того шли Липва и Нѣмцы съ Маиспромъ и съ Полубен-скимъ къ Пернову и воевали Свѣйскихъ Нѣмецъ.

Тогожь лѣша Августа Божією помощію побили Липву, Ва-силей Вишняковъ, а съ нимъ Псковскіе въ Красногородщинѣ Дѣши Боярскіе пѣхъ, копорые многожды ходили воевати и во Псковщи-ну, и въ Нѣмецкой земли.

Тогожь лѣша изъ Юрьева послалъ Михайло Морозовъ Князь Дмипрія Кропопкина въ Нѣмецкія волости пригородковъ воевати, и воевали много, а сами вышли здоровы.

Тогожь лѣта совершена бысть церковь каменная въ Печерскомъ монастыри на ворошѣхъ во имя Святого Николы Чюдотворца.

Въ лѣто ꙗкоже Септября приходили Липовскія люди, многія 1564 люди, подѣ Полшескъ Пань Григорей Троцкой, и спояли 3 недѣли, а къ городу мало присступали, по совѣшу и по умышленію съ Крымскимъ. И какъ Князь Великой всѣхъ Воеводѣ и Царя Шигадея сослалъ на Луки Великія, на Липву; и въ то время пришедъ Крымскія Царевичи съ своими Топшары Резанскія повоевали и до Оки, а воевали 6 дней, да опослѣ опъ нихъ ворошяся 4,000 Топшарь съ Ширинскимъ Княземъ Мамаемъ; и Божією помощію за ихъ похвалу побилша Топшарь всѣхъ, а 500 живыхъ взяша, и самого Князя Мамаю; Воеводы Алексѣй Басмановъ съ Царевымъ Великого Князя Дворомъ приспѣлъ съ Москвы, да изъ Михайлова городища Воевода Князь Ѳедоръ Ташевъ.

Тогожь лѣта, какъ Липва пошла прочь, и Воеводы Князь Великого и вся рать къ Липовскому городку къ Озерищу идоша съ Лукъ, и городокъ взяша огнемъ.

Тогожь лѣта Октября приходиша Липва изъ ближнихъ городковъ къ Алыспу изъ Невгиня и изъ Чесвина и изъ иныхъ, семь сопѣ конныхъ, а пѣшихъ 300, и повоеваша Алыскіе мѣста 2 дни, а гонили за нашими казаками.

Тогожь лѣта воевали Липовскія люди съ Нѣмцы Октября опъ Трекаша городка за Таговесью рѣкою Князь Дмипрея Кропошкина помѣстѣе, и иныхъ Дѣпей Боярскихъ, и хошѣли чрезъ рѣку ѣхати воевати на Рожину мызу на Пречиспья Богородица землю, и Воевода ихъ съ лошадыю свалился въ яму, да ногу изломилъ; и въ то время Пречиспая покрыла своихъ деревень, опъ Липвы не воеваны.

Тогожь лѣта на Масленицы, Марта 1 день, приходиша Липва 1565 подѣ Красной городокъ съ нарядомъ, и по городу били; и Богъ града не предалъ: и въ то время наши Воеводы пришли съ Лукъ Князь Иванъ Андреевичъ Шуйской, да Князь Иванъ Шеремешевъ меньшей подѣ люди, и Липовскія люди, свѣдавъ нашихъ, и нарядъ

оппустивъ , да шли нашихъ людей искаши , и сошлись съ ними подъ Велье , и поправились наши съ ними немного , да опспунивъ , пошли прочь къ Вороночу , и Липва за нашими ходила , за 5 верспъ не дошли до Вороноча , и опспуда воропясь воевали много земли Псковской Красногородчину и Велейчину , Посинье , и Оспровщину , и вышли изъ земли ко Улеху . А воевали полъ 2 недѣли , полу много вывели , и помѣщиковы и креспьянскіе дворы жгли , церквей не жгли , а вышли изъ земли 1ю недѣлю поспа .

Тогожъ лѣша Іюня въ 7 день приходили Липовскія люди воеваши Новгородка уѣзды , Пречиспя Богородица Печерского монастыря деревню Дарспа да Рожину мызу зъ деревнею Кучи , да деревню Куни , да деревни Сулаши Распинскихъ деревней , да Боярскихъ деревню Леймоспово , да деревню Сяння .

Тогожъ лѣша хощѣша Липовскіе люди засѣспи Говью городокъ пустой , чпо казаки взяли , и наши посѣли напередъ , да городокъ засѣли , и укрѣпили , и подѣлали , и вычиспили ; и Липва вѣспъ учюла измѣнникомъ Боярскимъ человекомъ , и приходили подъ городокъ ; и нашижъ опъ нихъ опбилися , а еще и воропъ не было за надолбами и за шуришками , и они прочь пошли . А по дѣялось за недѣлю до Пепрова дни .

Тогожъ лѣша выведоша изъ Юрьева и зъ жеңами и зъ дѣшми , и сведоша иныхъ въ Володимерь , а иныхъ на Коспрому , а иныхъ въ Угльчъ ; а не вѣдаемъ за чпо , Богъ вѣспъ , измѣнивъ прямое слово , чпо Воеводы дали имъ , какъ Юрьевъ опворили , чпобы ихъ не изводишь изъ своего города , или будеспъ они измѣну чинили .

Тогожъ лѣша казаковъ послаша и въ Говью , и даваша имъ кормъ Великого Князя , хлѣбъ и деньгу ; и козакы , ходячи опъ Говьи , много воеваша . И пришедъ Липовскія люди воеваша Олыспшину и Юрьевшину , и Авгүспа о Успеневѣ дни ходиша наши воеваши посылка Воевода Василей Бушурлинь , а съ нимъ и Топарове Аспароханцы , и воевали Нѣмецкую землю ; а сами здоровы вышли ко Пскову .

Тогожь лѣта бысть гнѣвъ Божій на людехъ грѣхъ ради нашихъ во Псковѣ и по волостемъ: у крещьянъ по огородомъ черви капусту поядоша, и нѣль памяшуховъ шаково не бывало; и по рѣпищамъ рѣпы шѣжъ черви няшину объѣли.

Въ лѣпо ꙗзод взяша Маиспръ Нѣмецкій съ Липвою Пер-1566 новъ городокъ назадъ у Свѣйскихъ Нѣмецъ.

Тоежь осени былъ моръ въ Полоцку; много людей вымерло, а Архієпископъ Трифонъ преславися Полоцкой. И былъ моръ до Николина дни осеняго да переспаль. А на весну приде моръ въ Озерища городокъ, и вымерло много, мало оспалось. Попомъ приде моръ на Луки, и въ Торопецъ, и въ Смоленско, и по многимъ мѣспомъ гнѣвъ Божій былъ великъ.

Тогожь лѣта Аѳонасій Митрополишь своею волею за немощь оспави Митрополию, сниде въ Чюдовъ монастырь; а былъ на Митрополи 2 лѣта и 2 мѣсяца; Апрелья сшоль.

Тогожь лѣта Августша поспавиша на Митрополию Филипа Игумена Соловецкого Колычовыхъ.

Тогожь лѣта явися въ Вороночщинѣ на Синичьихъ горахъ на городищи проща именемъ Пречисные Богородицы, и многое множество прощеніе челоуѣкомъ всякими недуги начася.

Въ лѣпо ꙗзое былъ моръ въ Великомъ Новѣгородѣ опъ Го-1567 спожина заговѣнья да Николина дни осеняго и далѣе; а мерло многое множество людей, мужей и женъ и дѣшей и чернцовъ и черницъ, шакожь и по селамъ, и въ Старой Русѣ; а во Псковѣ почало мерепи поежь осени.

Тоежь осени явися знаменіе въ Юрьевѣ въ Ливонскомъ 2 мѣсяца на небеси въ ноци, и ударились вмѣспѣ, и одинъ у другова хвостъ опшибъ, и пошь мѣсяць опшибеной хвостъ приволокъ къ себѣ, и знаши сшало на мѣсяцы шомъ, какъ перепояска.

Тогожь лѣта Генваря въ началѣ ходиша воеваши въ Нѣмецкіе городки, что за Липву задалися, исъ Колываня Свѣйской Вое-

вода Клауспенъ съ Свѣйскими людьми, и воевали 4 городки Липовскіе Рую, да Малопель, да 3 й Буршники, а 4 Лимбашъ; ношъ и взяли, лѣспницы приспавливая; а людей въ немъ Липовскихъ взяли 8 сонъ человекъ, и велоспей воевали много.

Тояжъ зимы Февраля приходиша Липовскіе люди съ Жемоцкимъ Спароспой и съ Маиспромъ и съ Нѣмцы, на Свѣйскихъ Нѣмецъ городковъ, и на Колыванскіе волосши воеваши, и воеваша много, и былъ промежи ими бой съ Свѣйскими; и побилша Липва Свѣйскихъ Нѣмецъ много, мало ихъ убѣжало.

Тогожъ лѣта были на веснѣ Липовскіе люди нодъ Ригою городомъ подъ Нѣмецкимъ, и Рижане опседѣлися, а города имъ не здали, и пошли прочь бездѣльны, поперявъ людей своихъ много.

Тогожъ лѣта поспавиша 2 городка въ Полопчинѣ Соколь и Улу, почаша дѣлапи на озерѣ именовъ Конье; и копорые люди Московскіе присланы на блюдѣніе дѣлавцовъ, Князь Пешрь Серебряныхъ, да Князь Василей Дмиспреевичъ Палицкого, и Липовскіе люди пригнавъ изгономъ на зори, да многихъ прибили, и Князь Василья Палицкихъ убили; а Князь Пешрь Серебряныхъ убѣгдъ въ Полоцко.

1567 Въ лѣто 4303 Сеншября видѣша спорожи у Череского мосту въ ноци свѣшъ и людей многое множесшво, вооружени воинскимъ обычаемъ, и поидоша ко Пскову; и спражіе успрашишася, спрахъ великъ обыде ихъ. А спражи шѣ поспавлены сперечи ошъ мору.

Тогожъ лѣта мѣсяца Ноября бышъ знаменіе на Новцы: явишася два мѣсяца рогами прошиву себѣ, одинъ повыше, а другой пониже; и человекъ шошъ не дозрѣлъ конца, чпо бышъ докончаніе.

1569 4303 Липва взяша Изборскъ оманомъ, вопрошались опприпчиною Генваря въ 11 день, и Князь Юрій спяшъ взялъ.

(1) Въ лѣшю 430и году межъ Рожества и Крещенія приде 1570
 Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ съ великою опалюю (2) въ
 Великой Новгородъ, и многія нарочитыя люди погуби (3), и множе-
 ство много людей на правежи побіено бысть, иноческаго и священ-
 ническаго чина, и инокинъ, и всѣхъ православныхъ христіянъ. И
 бысть пуга и скорбь въ людѣхъ велія. И Святыя обители и церкви
 Божія и села запусъша! Еще жъ къ сему повелѣ правили посоху
 подъ нарядъ, и мосты мостили въ Ливонскую землю и Вишлянскую,
 и зелейную руду збирати! И опъ шого налогу и правежу вси люде
 Новгородцы и Псковичи обнищаша, и въ посоху поидоша сами, а
 опъ глада и мраза, и опъ мостовъ и опъ наряду. А во Псковѣ
 байдаки и лоды большіи посохой шянули подъ Ливонскіе города
 подъ Улехъ; ихъ не много шянувъ, покинули по лѣсомъ, и шупъ
 згнили, и людей погубили. И взяшъ 24 города Ливонскіе и Ви-
 шлянскіе у Нѣмцъ; и своихъ людей посади съ нарядомъ и зъ за-
 пасы. А запасы возили изъ дальнихъ городовъ изъ за-Московныхъ.
 И наполни грады чюжіе Рускими людьми, а свои пусты сошво-
 ри. Егдаже возвратися Царь на Русь, Нѣмцы жъ собравшеса изъ
 заморья, изъ шпольныхъ городовъ, и Липва изъ Польши пришед-
 ши не помнозъ, всѣ шѣ городки очистиша себѣ, и поимаша, и лю-
 дей побіша. А къ нему прислаша Нѣмчина любаго волхва, нари-
 цаемаго Елисея, и бысть ему любимъ, въ приближеніи; и положи
 на Царя спрахование, и выбѣглець опъ невѣрныхъ нахождения; и
 конечне былъ отвелъ Царя опъ вѣры; на Рускихъ людей Царь
 возложилъ свѣрѣпство, а къ Нѣмцамъ на любовь преложи: понеже
 безбожніи узнали своими гаданіи, что было имъ до конца разоре-
 нымъ быти; шого ради шаковаго злаго ерешика и прислаша къ
 нему; понеже Рускіе люди прелесшнн и падки на волхование. И
 много множество рѣду Боярекаго и Княжеска възуспи убиши Ца-
 реви. Послѣдижъ и самого приведе на конецъ, еже бѣжашн въ Аг-
 линскую землю, и шамо женишися; а свои было Бояри оставшіе
 побити. Того ради и не даша ему шако сошворити, но самого
 смерши предаша, да не до конца будешъ Руское Царьство разоре-
 но и вѣра Христіянская. Сицева бысть Держава Грознаго Царя
 Ивана Васильевича.

(1) Слѣдующее извѣстіе повпорено вкращѣ въ другомъ мѣстѣ. (2) Въ другомъ
 мѣстѣ: и съ *Опричиною*. (3) Въ другомъ мѣстѣ: во *Твери* и въ *Торшкѣ* и во
Псковѣ.

1572 Въ лѣто 431 Декабря въ 6 день пославленъ бысть Архіепископъ въ Великій Новгородъ и Псковъ, Владыка Леонидъ, а взявъ въ честной обихели въ Чюдовъ монастыри на Москвѣ.

1573 Въ лѣто 432а ходилъ Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всѣа Русіи на зимъ градъ Нѣмецкій Пайду взялъ, и многихъ Нѣмецъ погуби люшою смершію.

1575 Въ лѣто 43г опалися Царь Иванъ Васильевичъ на Архіепископа Новгородскаго Леонида, и взя къ Москвѣ, и санъ на немъ оборвалъ, и въ медвѣдно ошивъ, собаками заправиль.

1577 Въ лѣто 43е пославленъ бысть Архіепископъ Великому Новгороду и Пскову Александръ; взявъ изъ Юрьева Монастыря съ Архимандричества.

Тогожъ лѣта Иванъ Васильевичъ взялъ Нѣмецкихъ городовъ 24.

1577 Въ лѣто 43з пришли Государевы Воеводы подъ Нѣмецкой городокъ подъ Кесь съ нарядомъ, Князь Юрій Голицынъ съ поварыщи, Оксября въ 8 день, и били по граду.

Тогожъ мѣсяца въ 29 день пришли на нихъ Нѣмцы и Липовскіе люди, Государевыхъ Воеводъ и нарядъ поймали, и людей побили.

1579 Въ лѣто 43з Липовской Король Полоцко взялъ. Тогожъ году и Соколь взяли, и людей побили 40 рашныхъ, и городъ сожгли. И Царь Иванъ Васильевичъ споялъ все лѣто во Псковѣ.

1580 Въ лѣто 43и явися знаменіе звѣзда копейнымъ образомъ.

Тогожъ лѣта Луки Великіе взялъ Король.

Тогожъ лѣта Свѣйскіе Нѣмцы пришедь, взяли Новгородской обласпи городокъ Корѣлу, и Ругодивъ, и Иванъ-городъ, и Сыренескъ на Наровъ, Орѣшикъ, Копорью, и Яму.

Въ лѣто 43нѣ по лѣту, пришедь Кольванскіе Нѣмцы, пои- 1581
мали свои города 10, и Воеводѣ и людей всѣхъ побили, и збысть-
ся писаніе, глаголющее: еже аще кто чюжаго похочешъ, помалѣ
и своего останешъ. Царь Иванъ не на велико время чюжую землю
вземъ, а помалѣ и своей не удержа, а людей вдвое погуби.

Тогожъ лѣта, Августа въ 18 день, приде Король Липовской
Стефанъ Обашуръ со многими орды 17 земель подѣ пресловущій
градъ Псковъ съ нарядомъ, и споялъ 30 недѣль подѣ градомъ, и
спѣну розбилъ, много приступалъ, и милостію Божією Святыя
Живоначальныя Троица и Пречистыя Богородица, и молишвами
благовѣрныхъ Князей Гавріила и Тимоѣея, сохраненъ бысть ошъ
всѣхъ козней его. А Липовскіе люди воевали до Новагорода, и
Юрьевъ монастырь; а въ Новѣгородѣ рапи было 40,000 со Князь
Юрьемъ Голицынымъ; многожды и шорговую спорушу посылалъ
зажигашъ, и людіе едва его умолиша, шого шако не сошво-
риши. А самъ съ войскомъ всѣмъ споялъ въ городъ Каменномъ.
А во Псковъ шолько на проходъ пришло сквозѣ Липовскіе люди
приказъ спрѣльцовъ съ Никипою Хвостовымъ. А во Ржовѣ Во-
лодимеровѣ шогда воевалъ Панъ Филомъ; а съ нимъ было 40;
Русу выскъ и выжегъ. А у Великого Князя Царя Ивана было
въ собраніи шогда 300,000 въ Спарицы. А на выручку Бояръ
своихъ не посылалъ подо Псковъ, ни самъ не пошелъ; но спра-
хомъ одержимъ бѣ. Глаголюшъ нѣцымъ, яко сына своего Царевича
Ивана шого ради оспінемъ покололъ, чшо ему учалъ говориши о
вырученіи града Пскова. И не бысть ему слуха о Псковѣ, и
вельми скорбя обѣ немъ, и оманиша его Липва, заслаша къ не-
му Протопопа Антонія Римского ошъ Папы мироваша, и повѣдо-
ша Царю, яко взяшъ Псковъ, взяшъ бысть. И Царь Иванъ по-
слалъ о мирѣ хъ Королю ко Пскову, и вдасть ему на Псковъ
15 городовъ Ливонскихъ Юрьевскихъ. Въ шожѣ время приде
сквозѣ Липвы проходецъ изо Пскова Иванъ Чижва, повѣда,
чшо сохраненъ Псковъ ошъ поганыхъ, и на шомъ миру преспа
рапяся зъ Государемъ и города ему ошдаша. А съ Королемъ
было силы 2000, опрѣчь шорговыхъ, Липовской своей силы 8000;
а наемныхъ розныхъ земель 60,000. Король ошшоль Декабря въ 1
день, а Канспрель ошшелъ Февраля въ 4 день.

Въ лѣто 43ч пославиша городъ Земляной въ Новѣгородѣ. 1582

Тогожь лѣша изыдоша коркодили люпїи звѣрїи изъ рѣки , и пущь зашвориша , людей много поядоша ; и ужасошася людіе , и молиша Бога по всей земли , и паки спряшася , а инихъ избиша. Тогожь году пресправися Царевичъ Иванъ Ивановичъ въ Слободѣ Ноября въ 14 день.

1584 Въ лѣша ꙗзвѣ пресправися Царь Иванъ Марша въ 18 день , въ среду во 12 часъ дни ; а всѣхъ лѣшъ живоша его 53 лѣша и 29 недѣль и 4 дни ; а родися Августа въ 25 день въ 5 часъ ноци.

1585 Въ лѣшо ꙗзвѣгъ посшавленъ бысть на царьство Царемъ на Вознесенїевъ день Ѳеодоръ Ивановичъ Мишрополишомъ Дїонисїемъ и всѣми людьми Рускія земля. По смерти Царь Ивановъ въ Царьство Царя Ѳеодора Ивановича бысть шурина его Борисъ Годуновъ , Конюшей , въ Правителѣхъ , и Казанской Намѣшникъ , и вознесся , власполобіемъ побѣжонъ бысть опть діавола ; начашъ Боярскїя великія роды изводипи ; но и подъ самимъ Царемъ искаши Царьства ; и родъ свой вынесъ , и съ шѣми восхошъ царьшвоваши на многа лѣша. Первое всѣхъ ушуши сѣномъ Ивана Пешровича Шуйскаго , а Мишрополиша Дїонисїя посла въ започенїе , и Госпя большаго Московскаго Голуба казни , имъ же бѣ приказаль Царь Иванъ Царьство и сына своего Ѳедора храниши. И Князь Иванъ тогда не лучился при смерти , былъ во Псковѣ на Намѣшничествѣ , и Борисъ боялся ихъ , что ему не быши въ приближенїи у Царя ; того ради надъ ними шако умысли.

1587 Въ лѣшо ꙗзвѣе прииде изъ Орды Крымскїй Царевичъ Крымского Царя къ Великому Князю Ѳеодору Ивановичу служиши.

1588 Въ лѣшо ꙗзвѣе проявися блаженный Василей нагїй Московскїй , и быша опть мощей его многа исцѣленїя.

Тогожь лѣша приходиша Топарове Крымскїе на Рускіе города на Украйны , и Божїею милосшїю Воеводы ихъ побили.

Тогожь лѣша по зимѣ приходиша , по зимѣ ходиль Государь и Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ всея Руссіи съ нарядомъ рашїю подъ Нѣмецкїй городъ подъ Ругодивъ , и взялъ

Ивань-городъ, и Яму, и Копорье. А Ругодива не могли взять, понеже Борисъ имъ наровиль, изъ наряду биль по сѣнѣ, а по башнямъ и по опводнымъ боемъ биши не давалъ. И на приступѣ Князь Ивана Юрьевича Токмакова убиша, и иныхъ многихъ людей и до 5000; и не возьмъ, опъидоша. А вшорой годъ ходили Иванъ Годуновъ ратию подъ Нѣмецкій городъ подъ Выборъ, и повоевавъ села, и опъидоша; а подъ городъ не смѣ приступати; а въ городѣ Нѣмецъ не много было, и вскорѣ на Русь возвратилися, и люди имъ загоны не успѣша собратися; Нѣмцыжъ собравшиися оставшихъ на мори побиха 5000.

Въ лѣто 4343 прииде къ Москвѣ Пашриархъ изъ Царя града 1589 Господинъ Еремей повелѣніемъ Царя и Великого Князя Θεодора Ивановича, и постави на Москвѣ Цареградцкій Пашриархъ на Пашриаршество всей Руской земли Іова, бывшаго прежь Мишрополипомъ Генваря въ 26 день. А въ Новѣгородѣ Мишрополипа Александра, преже бывшаго Архіепископа; и по инымъ градомъ. Такожъ успроиша вышнюю степень, и погожъ лѣша Пашриархъ Еремей поѣха съ Москвы въ Царьградъ и съ своими Мишрополишъ; а Царь оппустилъ его чешно, и дары многіе давъ.

Тогожъ лѣша пала снѣгу шуча велика, и мразъ зѣло великъ Мая въ 8 день, и лежалъ 2 дни; а въ тѣ поры яровой хлѣбъ пшеницы и овсы сѣяно было много.

Въ погожъ лѣша гладъ бысть въ Новѣгородѣ и по селомъ; ржи купили чешвершку по 20 алшынъ; и изъ сель купишь ѣздили въ Новгородъ; а по селомъ купити было не добышь.

Тогожъ лѣша Іюля позлашили креспъ и яблоко на Спасѣ на большой церкви въ монастырѣ на Хушныи.

Въ лѣто 4343 погорѣша во Псковѣ вси шорги, и храмъ 1590 Ксенія Преподобная и Покровъ Пресвяшья Богородица.

Въ лѣто 434 (1) закланъ Царевичъ Дмишрей Ивановичъ на 1591 Углечи Борисовымъ повелѣніемъ; за егоже кровь обліяся Руская земля.

(1) Очевидная описка: должно бы въ лѣто 4340, 1591; а помѣщено это произшествіе въ подлинникѣ между 1588 и 89 годами.

- 1592 Въ лѣто 438 бысть моръ во Псковѣ и по засадамъ, и на Иванъгородѣ. Тогдажъ и Епископъ Псковскій Мисаилъ первый преславися, Апрѣля въ 21 день, въ пятокъ. При Царѣ Ѳеодорѣ Ивановичѣ взыде въ море Кипь-рыба, и хотѣ попоинити Соловецкой монастырь и оспровъ, и молишвами Преподобныхъ опянь въ море пошель.
- 1598 Въ лѣто 438 преславися Царь Ѳеодоръ Ивановичъ Генваря въ 6 день.
- 1598 Въ лѣто 438 въ Маршѣ мѣсяцѣ цѣловали крестъ Царицѣ и Великой Княгини Иринѣ Ѳеодоровнѣ. Майя мѣсяца цѣловаша крестъ Борису Ѳеодоровичу.
- 1601 Въ лѣто 438 грѣхъ ради нашихъ рано въ лѣтѣ спаша великіе морозы; и тогда побило морозомъ рожь и ярь; и съ шово году спало на крестьянскій родъ великій гладъ.
- 1602 Въ 438 году купили ржи чеш. по 2 рубли, а жипа по шомужь и овесь. А чешверть была старая не велика, прошивъ нынѣшней вдвое меньше, полумѣра. А овса по рублю по десяти алмынь чешверть.
- 1603 До во 438 году купили рожь по 3 рубли чешверть, а жипо по полпурешья рубли чешверть, а овса по рублю и по десяти алмынь. И въ тѣ поры многіе людіе во Псковѣ и по селомъ и по инымъ городомъ померло православныхъ христіанъ не сказано; и опшолѣ поча хлѣбная цѣна низишися.
- 1604 Въ лѣто 438 преславися благовѣрная Царица Ирина Ѳеодоровна, во иноцѣхъ Александрія, Октября въ 26 день. Братъ ей Борисъ множество казны по ней православныхъ раздасть, и для гладнаго времени по всѣмъ градомъ Рускимъ.
- 1605 Во 438 году Юня въ 24 день Божіимъ попущеніемъ, и на отмщеніе крови неповинныхъ, приде изъ Липвы воръ Гришка Росприга, назався Царевичемъ Дмипріемъ Углецкимъ, и приде на Сѣверу; и прельстишася людіе воровскому имени его, и крестъ

цѣловаша ему. Царь же Борисъ пропиву ему много ратовавъ, и ничтоже успѣ. Послѣди посла любимаго своего Боярина, ближняго пріишеля Пешра Басманова, и съ нимъ рапи 40,000. Онъ же прельспився вору опѣха къ нему со всеми людьми. Царь же Борисъ слышавъ вельми печалень бысть, яко не имѣ кромѣ пого иного вѣрна къ себѣ, кого послаши пропиво вора, а многимъ досадникъ. А людіе восколебашася въ Руси опѣ его имени, чающе подлинно, яко укрылся опѣ него убійства Борисова. И опѣ печали великія Борисъ опився, умре. И воръ пришедь къ Москвѣ, и сѣде на Царьство, называючися Царевичемъ Дмипреемъ, и облада всею Рускою землею; и всемъ землямъ спрашенъ бывъ Топарскимъ и Нѣмецкимъ. И приведе собѣ Панью Липовскую, и оженися, и годъ царьствоваль; и убиша его послѣ Вознесенева дни. И сѣде царьствоваша Князь Василей Шуйской безъ избранія земскаго; пого ради многимъ бысть не возлюбленъ; и къ нему на себя бѣду оппустилъ бѣ Царицу Панью съ Липвой въ Липву. А Липва, не добхавъ рубежа, побили провожашыхъ, и завели новаго Царя собѣ, и начаша къ нему копипися всякіе люди, и поидоша подѣ Москву. И бысть Царство Васильево мяшечно и кровопролишно; понеже людіе смяшошася, и гради многи опложишася опѣ Москвы, а Бояре многіе опѣхаша къ ложному Царю, и въ Руси бысть великое смяшеніе и кровопролипіе и межеусобіе по градомъ; понеже Царьство Руское раздѣлися на два начала, и двѣмъ Царемъ и двои люди спали въ домѣхъ и во градѣхъ; къ семужь и поганіи Нѣмцы и Липва и свои воры, убійцы и грабители и мучители, и бысть Московское Государство въ разореніи и въ осадѣ 9 лѣтъ. А хлѣбъ былъ вшоль цѣною въ 9 рублевъ чепверть, и Царь Василей, копорые въ полонь иманы Рускіе люди опѣ вора, къ Москвѣ всехъ палицею прибилъ, имѣже несть числа; многое множество въ воду подмешаны. Того ради не возлюбиша его, и поспригни въ Липву опдаша. И послаша Бояре Москвичи звапи Королевича на Царство. И Король Липовскій пословъ всехъ засадиъ, Мишрополита Филарета, да Князь Василья Голицына съ поварыщи; а Королевича не даль, и послалъ Гетмана Пана Желшовского съ Польскими людьми вмѣстѣ къ Москвѣ; вельдъ креспѣ цѣловаша Москвичамъ себѣ. И онѣ въ помѣ опказали, и Липва Москвою завладѣли; и въ самое Во-

скресенье Христово Царьство Московское выжгли, и высѣкли грѣхъ ради нашихъ. Царьства Царя Василья полчешверта льша.

1605 Во зрѣти бысть передь разореніемъ во Псковѣ градѣ всея Рускія многи знаменія предь нашествіемъ невѣрныхъ многихъ спранъ на Русь: родила корова шеля о дву главахъ, о двухъ шуловахъ и двои ноги. Родила жена опроча, шѣло едино, глава едина, хребты вмѣсто, руки двои, и ноги двои. Прояви въ Руси, чпо раздѣлилися Царьство Руское на двое; и бысть два Царя и двои люди несогласіемъ во всемъ Царьствѣ, и нашествіе Липовское и Нѣмецкое. Бываюшъ многожды сія проявленія по древнему преданію Данилу Пророку звѣрми и пшцами, Ивану Богослову во снѣ и въ зрѣніи. По зимѣ выидоша два волка во Псковѣ по упру съ Великой рѣки въ городъ въ нижніи рѣшопки, и единъ побѣжа Псковской рѣки къ монастырю Гримячому; и шу его убиша у воропъ; а другій назадъ въ пѣжо рѣшопки, и убѣжа на Великую рѣку.

1606 Въ зрѣти много знаменія быша въ солнцѣ и въ лунѣ и въ звѣздахъ. И быша громи величмы и спрахъ, и начаша злая быши на всей Руской земли.

1610 Во зрѣти бысть въ царствующемъ градѣ Москвѣ въ Соборномъ храму, идѣже лежаху Царіе и Князи, во Архангель шумъ, и гласи и плачь передь самымъ разореніемъ Царьства Московскаго.

Тогожъ льша бысть шаковожъ знаменіе въ Великомъ Новгородѣ въ шоргу ношю шумъ и гласи и спонаніе премолча въ церкви Великомученика Георгія; въ самуюжъ ушрениую бысть шумъ въ церкви, яко и церковники выбѣгоша и вси людие, елицы бѣша, не могоша пребыти, убояшася. И бысть тако весь день, яко и Княземъ града и всему народу сошедшимъся слышати.

Тогожъ году Іюня въ 9 день во Псковѣ погорѣша шорги всеъ, и Пешровской конецъ весь и Брода по Благовѣщене и по Николу Песецкого. Въ шужъ пору и Липву оппустиша на Псковской рубежъ съ Москвы съ провожатыми; а иныхъ на иные мѣспа порубежные. Съ шѣхъ мѣспъ померче всякая добродѣшель, а вся

злая покрыва земля Рускую, и церквамъ и монастыремъ и градомъ и всему Христїанству постребленіе всюду несказанно всякимъ паденіемъ ошъ мнѣщихся вѣрныхъ, а злѣ невѣрныхъ сошворшихъ, и ошъ Липвы и ошъ Нѣмецъ всякое разореніе грѣхъ ради нашихъ. А во Псковѣ начальное развращеніе, нелюбовное житіе спало: Государь Василей Шуйской прошаль денегъ съ гостей, славныхъ мужей, и великихъ мнѣщихся предъ Богомъ и человекѣи, богапшвомъ кипящихъ, чшо сколько порадееть Царю Василью. И онѣ собрали девять сошъ рублевъ со всего Пскова зъ большихъ и съ меньшихъ и со вдовиць по раскладу. А зъ деньгами послали къ Москвѣ не по выбору Самсона Тифинца, Ѳедора Умойся-грязью, Ерему Сыромятника, Овсейка Ржову, Илюшку мясника, копорые люди въ правдѣ прошивъ ихъ говорили о грацкомъ житіи и спросеніи, и за бѣдныхъ сиротъ при Пешрѣ Никипичѣ Шеремешевѣ и при Иванѣ Тарасевичѣ Грамопинѣ. Да ошписали за ними ошписку въ Новгородъ къ Москвѣ: мы шебѣ Госпи Псковскіе радѣемъ, а сіи пять человекъ шебѣ Государю добра не хошяшь. А и мелкіе люди казны шебѣ не дали. И первое въ Новгородѣ по той ошпискѣ чепырехъ человекъ въ шюрьму посадили, а пѣнаго Еремку въ шюрьму не посадили, пошому чшо его имени въ ошпискѣ нѣшь. А добра ему похошѣль Пешръ Шеремешевъ, не написаль ево, чшо на его много великого рукодѣля дѣлаль безъ найму. И во всемъ въ Новгородѣ заказъ, чшобъ ништо ни каковъ на Псковичъ грамошокъ во Псковъ никакихъ, чшобъ вѣспи не было во Псковѣ Псковичемъ. И Госпъ Григорей Шукинъ похвалялся словомъ: копорые де поѣхали съ казною, и шымъ Живоначальные Троицы верха не видашь и во Псковѣ не бывашь. А въ шюрьмы сидѣли, какъ мочно имъ преѣхаша съ казною къ Москвѣ ошъ воровскихъ людей. И на Москвѣ по пойже ошпискѣ 4 человекъ, чшо написана на нихъ измѣна, выведоша казниши смертію. И быша на Москвѣ спрѣльцы Псковскіе Приказомъ взяшы прошивъ воровского спраху, и Приказомъ всемъ били челомъ и выручили въ шомъ, чшо шебѣ Царю не измѣнники, ни единъ во Псковѣ, а наши головы въ ихъ головы. И едва ихъ ошъ казни ошпросали до обыску. А какъ изъ Новгорода Еремка во Псковъ пришель, и Псковичи спросали: гдѣ де твои поварищи? И Еремка сказаль все бывшее по ряду, чшо исъ шюрьмы къ Москвѣ съ казною послали; а писана на нихъ измѣна. И за шо воспаша

всѣмъ Псковомъ на Госпей на семь человекъ Алексѣя Хозина; Семена Великого, Григорья Шукина, Ивана Спойкова, Никишу Резанова и прошчихъ, и биша челомъ Пепру Шереметеву. И онѣ въ шомъ заперлися во всемъ, и Пепрь ихъ посажалъ въ шюрму, и прошалъ на нихъ мзды великія. И писали къ Москвѣ, чпюбъ шѣхъ людей ничіимъ не вредили, и опшпустили бы во Псковъ вскорѣ; а за шѣхъ людей Госпи посажены въ шюрмы, и смяшеніе великое во Псковѣ о шомъ за нихъ. А они не будущъ во Псковѣ и Госпѣмъ бышъ побитымъ напрошивъ ихъ. Исъ Москвы вскорѣ послали 4 человекъ, и во Псковъ пріѣхавъ сказали, какъ спрѣльцы опъ казни выручили, и на Москвы за приставами были по опшписку Псковскую. А Михайло Дѣпковъ большой Госпѣ въ шой думы не былъ, и ево Богъ помиловалъ опъ всѣхъ бѣдъ. И съ шѣхъ мѣспъ развращеніе бышъ веліе во Псковѣ: болшіи на меншихъ, меншіи на болшихъ; и шако бышъ къ погибели всѣмъ.

1607 Во рет году прислалъ Царь Василей людей пѣлиныхъ изъ Сѣверскихъ городовъ, коихъ палицами не побилъ, во Псковъ въ шюрмы, двожды болъ 400, и шѣхъ Псковичи поили и кормили и одѣвали, и плакали на нихъ смошря. По инымъ градомъ шакожде, и въ Новгородѣ, и шѣхъ въ Новгородѣ въ Волховѣ попопили, бѣючи палицами при Салпыковѣ.

Объ Николинѣ дни вешнемъ пріидоша исъ табара пригородкіе спрѣльцы со Псковскими, и шѣ пошли на свои пригороды на Себежъ, да на Опочку, да на Красной, да на Островъ, да на Изборескъ, и Дѣпи Боярскіе по помѣсьямъ, и пригороды всѣ смушили. И Дѣпи Боярскіе и холопи ихъ приведоша пригороды и волости хъ крешному цѣлованью табарскому Царю Дмишрею.

И шо слышавъ, Пепрь Шереметевъ, и собравъ рашныхъ людей и своихъ дворовыхъ людей и Владычнихъ и монашпырскихъ, и послалъ сына своего Бориса Воеводою съ ними. И едва ушекоша опъ нихъ во Псковъ здорово.

И пріидоша Новгородцы во Псковъ, глаголюще, чпюбъ соединишия заодно съ Новымъгородомъ, и спояпи вмѣспѣ на воровъ; а

къ намъ де Нѣмцы budúть изъ за моря попчасть, въ помочь Новгороду и Пскову. И Псковичи для Нѣмецъ соединилися съ Новымъ-городомъ не хотѣли.

Петръ Шереметевъ и Иванъ Грамопинъ села дворцовые лучшіе собѣ взяли въ помѣстья и въ кормленіе всѣхъ кресьянъ, и прочіи Воеводы кпоже себѣ.

Въ тоже время Ѳеодоръ Плещеевъ со всѣми пригороды Псковскими собрався изъ Ржовы, и начашъ волости Псковскія приводити хъ кресциному цѣлованью, и кормы себѣ имаши, а ихъ не грабиши.

И придоша хрисіянне зъ засадъ во Псковъ, биша челомъ Пешру, чшобъ оборонилъ опъ нихъ. И кресъ цѣловани велѣлъ имъ Пешръ, и по его велѣнью цѣловаша кресъ около Пскова поселине, и кормъ даваша и подымшину.

И придоша Изборяне ратию на Псковъ, и бысть съ ними бой великъ на Ригинъ горъ зъ запинными спрѣляли (1). И побиша Изборянь, и при Липвина взяша живыхъ и всякихъ людей, и запинные взяли многіе. А Выѣзжимъ Воеводою былъ Пешръ Бурцовъ. И придоша во Псковъ. А послѣ бою придоша въ помочь Изборяномъ съ Выбуша опъ Плещеева, и пѣ люди на дѣло не много не поспѣли; и Псковичи опъ нихъ вбѣжаша во Псковъ.

Петръ и Грамопинъ послаша посылку въ Ваймицы и на Куеву, и по Великой рѣки, всѣхъ хрисіянъ грабили, и скопину пригнаша во Псковъ и всякое имѣніе; и попомъ выѣзжающе изъ Пскова, многихъ кресьянъ въ полонъ емлюще и на пыпкахъ мучащи, и на мздѣ великой оппущающе, и глаголюще: почшо мужикъ кресъ цѣловаль? А сами же велѣли кресъ цѣловапи своимъ кресьяномъ. Та вся видѣвши Псковичи погибель пригородомъ и кресьяномъ, и къ шому чающе вскорѣ Нѣмецкого прихода, и чшобъ Пскова не погубиши ни кресьянъ, и Воеводскія неправды не претерпѣша и грабленія и обиды; къ шомуъ боящися, чшо

(1) Такъ поправлено на полѣ, а въ шекстѣ написано: *стрѣлами*.

будушь изъ Новгорода Дѣши Боярскіе и Нѣмцы на Плещеева и на пригороды, и будушь Пепрь силенъ Псковичемъ. И сказала Богданъ Неведрѣвъ сынъ Боярской, что де писано къ Москвѣ и послано на 70 человекъ Посадцкихъ неповинно со измѣною, и хочешь казниши смершію, какъ придушь Новгородцы во Псковь, и хопѣль спрѣльцовъ казниши, и Псковь смириши, и кровь неповинную многую пролиши. И по ему Богъ не попустилъ, и темницы люшыя пославиль во градъ; а прежь были проспые безъ ограды. А Плещеевъ споялъ въ Пескахъ противъ образа въ поли. А прежь сего Пепрь Шеремешевъ многожды Псковичъ спрашивалъ и думы ошь нихъ просиль, что де у васъ дума? Скажише мнѣ! И у Пскова думы не было никакіе. А о Нѣмцахъ онъ говорилъ, что будушь де во Псковь. И Псковичи ему ошказали: мы де нехопимъ Нѣмецъ и за по помремъ. А Пепрь Шеремешевъ надѣялся на болшихъ людей во всемъ. А онѣ ему во всемъ льстили и пошакивали, а на мелкихъ наносили и обиду чинили. А масперовые люди даромъ дѣлали на него всякое рукодѣліе. Ошь Шуйскаго Царя Василья присланы были казаки во Псковь 80, на Иванъ-городъ 300; и болшіе люди во всегородную не ходили, гнушались и смѣялися и дома укрывалися; и въ совѣспъ позывали, и онѣ не ходили, и давали волю мелкимъ людямъ и спрѣльцомъ и казакомъ и поселяномъ во всемъ.

1608

Во 1608 году послѣ Христова дни пріѣхаша во Псковь съ Москвы бѣгомъ Дѣши Боярскіе Богданъ Неведрѣвъ и иные, а сказали, что на Москву писана измѣна на Москвичъ на 70 человекъ: и быспъ подъ Волховомъ бой Москвичамъ (1), и побиша Москвичъ. А Болховъ зваша казакомъ и Липвы. И воръ изъ розныхъ городовъ казаковъ и спрѣльцовъ и Дѣшей Боярскихъ, всякихъ людей, оппустилъ, цѣловавши креспъ, по своимъ городомъ и домомъ, и во Псковь оппустилъ Головой Спрѣлецкимъ Офонася Огибалова и Сошника Машоея Блаженкова со спрѣльцами Псковскими и пригородцкими, и съ ними грамошу мудрымъ слогомъ зѣло не о кре-

(1) Такъ поправлено на полѣ, а въ шекспѣ написано *Псковичамъ*. О Неведрѣвѣ говорено уже выше, гдѣ измѣна приписана Москвичамъ. — Вообще здѣсь примѣтно много пропусковъ и произшествія очень перепутаны: 1608 г. въ рукописи спойтъ прежде 1607, и подъ обоими описано кажеться часпію одно и шоже, о прибышии спрѣльцовъ и Дѣшей Боярскихъ ошь вора. —

спномъ цѣлованіи. И начаша Бояре и спрѣльцы хвалилися всякою добродѣшью и милоспію и хипроспію воинскою и силою великою и добродѣніемъ всякимъ, яко вѣмъ во Псковѣ дивилися всякимъ людемъ, слышаще доброе и милоспивное ко вѣмъ челоуѣкомъ, яко слухъ наполняешъ во вѣхъ слышащихъ радости. И опъ шое молвы спали люди двои Псковскіи въ размышленіи всякіе, и во вѣхъ чинѣхъ Дѣши Боярскіе, болшіе и меншіе, и поселяне, чающе истинны и опъ вѣхъ злыхъ избавленія, и опъ власпельскихъ всякихъ насильствъ, въ нихъ же неспъ Бога грѣхъ ради нашихъ; занеже наполнено мздоиманія и грабленія всякого несыпи; шѣмъ же и міръ восколебаша всякими неправды, и всякую правду выведоша вонъ изо Пскова, и всякія чины добродѣшельныя попопшаша, и предаша калу, сирѣчь неправдамъ и жи и лукавешву, и умножиша воровъ, кормильцовъ своихъ, оманшиковъ, подклепшиковъ и подмешшиковъ, грабишелей, имъ же неспъ числа, многихъ съ праваго пуни соврашили, а праведнымъ не оспавиша, гдѣ прожиши въ недоумѣніе вѣхъ челоуѣкъ суды неправедными для собранія своего. (1) И Голову Спрѣлецково Оеанасья Огибалова и Машоея Блаженкова и иныхъ посадиша въ шюрьму, а спрѣльцовъ роспустиша по пригородомъ, а Псковскихъ въ слободу жиши за Снаса за Мирожу рѣку.

Во рзи въ самый Семень день быспъ великое волненіе въ 1609 міръ и развращеніе, подобно бури восколебашася, яко пьяніи, и сказаша, что Нѣмцы на Успыи у Никола, а прошаюшся во Псковъ, а спрѣльцы Псковскіе за городомъ съ Плещеевымъ; а кои въ городъ не многіе спрѣльцы и Дѣши Боярскіе и посадцкіе люди и всякихъ чиновъ въ осадѣ не хошашъ сидѣши, и поселяне; а не многіе люди опъ Игумновъ и поповъ, и болшихъ и среднихъ людей хошашъ сидѣши. И Нѣмцы (2) безумніи челоуѣцы, безъ совѣшу вѣхъ и безъ вѣдома, Великіе воропа отворили, и за городомъ въ поли у Алексѣя челоуѣка Божія многіе креспъ поцѣловали, и въ городъ впустили рашныхъ Плещеевыхъ въ Семень день обв вечерни, а людишка худые спрѣльцы и подымщина, не многіе рашные люди. А Плещеевъ Оедоръ и съ нимъ Дѣши Боярскіе вѣхъ раз-

(1) Здѣсь долженъ быть пропускъ. (2) Не ошябка ли здѣсь вмѣсто *нпцимъ*?

ныхъ городовъ на завпрее во 2 день цѣлопали крестъ Царевичю Димитрію Московскому. А выпустили изъ пюрьмы 400 человекъ и больши Дѣшей Боярскихъ Сѣверскихъ городовъ и всякихъ людей, и напоили и накормили и одѣли; и въ шабары пошли подъ Москву.

Пришли казаки съ Ивана города Донскіе 300, пришли посылка изъ Новагорода и Бояре и казаки за 15 верстъ въ Кляпа; и услышали, что Псковъ цѣловаль крестъ; и бой поставиша половина во Псковъ, а другая въ Новгородъ; поидоша подъ Новгородъ всякіе рашные люди.

А Плещеевъ во Псковъ Воеводой; послаша подъ Москву въ шабары съ повинной. И прѣхаша Воеводы Александръ Засѣкинъ и Панъ Андреянъ Трояновъ православныя Вѣры и Дьякъ Иванъ Луговской, добрые мужи, въ разумъ и въ сѣдинахъ. Пошомъ прѣхъ Бегичевъ, и поималъ казны много госпиной. Пошомъ была поголовшина.

И погожь лѣша посылали на службу Дѣшей Боярскихъ Новгородскихъ и Псковскихъ много, и онѣ срокъ выпрошали до Николина дни вешняго; а ѣхати было имъ на Луки Великіе.

Тогожь году, Мая въ 15 день, загорѣлося на Полоници въ Успенья Богородицы; кисель варили. И погорѣ градъ весь и Живоначальный Троицы домъ и Кремъ, и зеліемъ вырвало обѣ спѣи на Великую рѣку и на Пскову рѣку; и нарядъ весь огорѣлъ и башни и роскапы и врапа градскіе всѣ проспы выгорѣли; и зеліе и оружіе все сгорѣло у всякихъ людей. Тогда Дѣши Боярскіе Новгородскіе и Псковскіе выѣхали въ Новгородъ.

На четвертый день по пожарѣ придоша Новгородцы рашно подо Псковъ, Шаровъ съ казаками, и Дѣши Боярскіе Новгородскіе и Псковскіе съ Нѣмцами, и много шкопы учиниша; къ Слободы Спрѣлецкой въ ноци приступали за Мирожю, и опбилися спрѣльцы. И пришедше Завеличье выжгли, и храмъ Пречисные Богородицы и прочіи церкви на Завеличьи, и коровъ опгнали. А съ лѣхъ мѣспъ всякая несказанная пворилася во Псковъ опъ несовѣ-

тія : и мгумени и священники и болшіе люди Дѣши , Боярскіе , люди, кои во Псковѣ оспалися, шѣ по Новгородцахъ хошаще соединишися; ратные люди, спрѣльцы и казаки, и мелкіе люди, и поселяне, по крестномѣ дѣлованіи хошаще накрѣпко спояши. И измѣны для у Боярь коней опняли и спрѣльцамъ дали выѣзжати прошивъ Новгородцовъ, а опѣзжихъ Боярынъ въ полашы пересажали, и живошы переписали. И Новгородцы прочь пошли, и Бояромъ кони опдали, и Боярынъ выпустили ись полашы. Во время приходу образа Пречислыя Богородица Печерского монастыря, Атаманъ козачей прислалъ во Псковъ языка, да сказалъ, что Новгородцы будутъ подо Псковъ. И то все ушали. На утреи пошли вѣмъ городомъ Псковомъ спрѣчати образа Богородицына на Трубину гору, а городъ оппершъ весь, и людіе всякіе вышли за Великую рѣку. А ништо ни каковъ ничего не вѣдаешъ, что казаки бьются опводомъ съ Новгородцы верспѣ за десять почень и до Пскова и съ Нѣмцами; погда увѣдаше какъ у Великихъ ворошъ изъ наряду по Нѣмцами ударили, и спрѣльба великая спала. Атаманъ Яфимъ Карсяковъ. А чтобъ не казаки, во Псковѣ бы Нѣмцы были, ништобъ не слыхалъ, доколѣ Богородицынъ образъ спречали изгономъ. А языка нашли, что казаки прислали, въ шюрмы всажень; а все по заводу Дѣшей Боярскихъ и болшихъ людей, хошаще Псковъ опдаши и кровь неповинную пролиши. И спаша Новгородцы на Любяшовѣ, и много шкобы учиниша. Въ шожъ время діаконъ Стефанъ Тетеринъ Никола Чюдошворца со Усохи и священникъ Иларіонъ шогожъ храму побѣжали за спѣну, и дьяконъ ушолъ къ Нѣмцамъ на Любяшово, а Ларіона священника понмали. И онъ на пышки сказалъ многихъ людей и опца шого дьякона Ивана Тетерю; и многихъ на пышкахъ мучили, и другъ друга оказывали. И многая кровь пролилася болшихъ людей и Боярь Прокофья Окунева, а братъ Михаило, и прочихъ на пышкахъ, съ Нѣмцамъ былъ подо Псковомъ, и вси Дѣши Боярскіе. А у пышокъ спояли Воевода Александръ Жировой и Засѣкинъ, да Иванъ Луговской, и спаросшы Псковскіе и Посадцкіе, мелкіе люди и спрѣльцы. И былъ мужикъ простой именовъ Тимоѣей, прозвищемъ Кудекуша Трепещъ, и шому далося пуци всѣхъ, и Воеводамъ указывалъ, и споялъ крѣпко у пышокъ. И иные къ нему шакovyежъ приспаша, и овладѣша градомъ. А звонили въ одинъ край въ колоколь, и соберутся всякіе люди. А пы-

пали у Смердыхъ ворощь. И коихъ имали въ языкахъ, и онѣ на пыпкахъ сказывали, что де изо Пскова пишупь, и веляпъ приходиши рашю на Псковъ. И Боярь многихъ мучили и жгли и ребра ломали; понеже Бояре ссылалися изо Пскова въ Новгородъ и большіе люди. И пыпали священниковъ и Семена Великого и Омельяна Типова и иныхъ. И часно приходили Новгородцы съ Нѣмцами и съ Казаками и Дѣши Боярскіе Новгородскіе и Псковскіе и Топарове и спрѣльцы; и многіе бипвы быша и кровипролипше, и христїяномъ грабленіе и пригородамъ, и всякіе великіе шкопы Псковичамъ.

1609 Во рзѣ году на Иваньгородъ и на Яму и на Копорью нашепвіе Новгородцовъ съ Нѣмцамъ войскомъ, и по челобипшю ихъ, шѣхъ городовъ, Псковичи послаша при спаницы казаковъ оберегати. И шамъ будучи Нѣмецъ побивали, и обогашѣша многими побоищамы, и быша шамъ два годы до Олисовского Ашаманъ Іосифъ да Агаѳонъ мощи (?)

Тогожь году много смушы было и кровипролипше по правдѣ и по неправдѣ, а иные воровствомъ, продажами и посулами, а иные просипшою, ничимъ невинны; а шого зла не дѣлали, и смощра на шѣхъ прикливали и многихъ перемучили. А хшо молвишь про шо, что неповинно мучашъ, и шово прихвапашъ, глаголюще: и шы шакойже, за измѣнника споишь. И у Пепра и у Павла на бую палашу полну насажали всякихъ людей. И шѣ люди, кои въ полашѣ, образъ завѣшной поспроиша Іоанна Богослова, и написали сорокоуспные памяши, а имена не многихъ писали, Тимоху спрѣльца, и иныхъ полдесяшка, и въ поповскую избу приносили, и Бога молили за ихъ здравіе священники за просевиромисаніемъ. Августа 18 день поведоша казнити спрѣльцы Алексѣя Хозина своимъ самовольствомъ. И Божимъ спроеніемъ поднялися всякіе люди болшіе и меншіе, и шѣже, кои прикликивали, въ невѣдомѣ на своихъ же корыстовалися, и посулы имали, и людей продавали, и на спрѣльцовъ, что безъ городцкого вѣдома владѣши хошашъ и казнити ведушь не со всѣхъ думы, сами умысля, самоволіемъ улучаючи, а Псковомъ шого не вѣдаюшь. И напустили на нихъ, хошаше опѣяши Алексѣя у спрѣльцовъ; а спрѣльцы со оружіемъ и зазвониша въ колоколь на Романихъ; и промчеша слово, что

спрѣльцы Псковичь спрѣляюшъ ; и поидоша на нихъ всякіе люди посадкіе. А спрѣльцы, ухвася Алексѣя Хозина у Великихъ ворошъ, главу ему опсѣкоша, и за городъ побѣжаша опъ Псковичь во свободу свою во Егорьевскія воропа. И Псковичи городъ заперли опъ спрѣльцовъ. И бысть волненіе больши спарово. Тюрмы роспустиша, и воспаша игумны, и священники, и болшіе всѣ людие, и Бояре, на Тимошку и на иныхъ кликуновъ на семи человекъ; и биша ихъ каменіемъ, и всѣхъ меншихъ людей называючи кликунами и неповинныхъ. И спаша священники пышаша на пышкѣ накрѣпко во всегородной избѣ, а иныхъ по поргамъ кнущемъ биши, а 10 человекомъ головы опсѣкли, и въ ровъ вмешаша и виннымъ и неповиннымъ, и хошѣли многихъ казниши. И нѣцьи опъ народа возбраниша имъ опъ пролишїя крови, и насажали полапу мелкихъ людей полну; а иные разбѣжались по пригородомъ и по селомъ опъ убійства ихъ; чшобы имъ мочно, и онѣ бы многихъ побили, и съ Новымъгородомъ и съ Нѣмцами соединилися за одно. И попомъ многи крови опъ нихъ быша мелкимъ людемъ и спрѣльцомъ и казакомъ, ищучи какъ бы имъ измѣниши мочно, и Царю Василью приспушиши.

Во рш году прїиде изъ Новагорода Князь Иванъ Мещерской съ 1609
Нѣмецкими и съ Рускими людьми подо Псковъ Окпября въ 1 день.

Въ пожъ время на Москвѣ и въ Торопцѣ и въ Новѣгородѣ при Салпыковѣ цѣловали крестъ Королевицю Липовскому Жижи-1610
моншу, да и во Псковъ прислаша грамоту съ Москвы опъ Ермогена Папріарха и опо всѣхъ Московскихъ Боярь болшихъ, какъ де вамъ спояши прошивъ Московского и Липовского и Польского царства. И Псковичи, уповая на Живоначальную Троицу, креста не цѣловали Королевицю.

Прїидоша Новгородцы подо Псковъ, и спояша у образа въ поли въ Пескахъ, а бою съ ними не было, и пословали съ ними. А держали Псковъ игумены и попы и болшіе люди, и хопяще соединишися, и ищуще подобна времени, и боящеся спрѣльцовъ и мелкихъ людей и казаковъ, и опъидоша Новгородцы.

Тогожъ году казаковъ опказаша во Псковъ не быши; попомъ во Псковъ спрѣльцовъ не пушаша, и спрѣльцы оспрогъ по-

спавиша около слободы за Мирожеею рѣкою, а сами мысляще и готовящися, а мелкихъ людей усмириша всякимъ озлобленіемъ несправеднымъ и смертію прешаще.

Тояжъ зимы на масляницы придоша два человекѣ съ лыжами во Псковъ изъ Порхова и зъ грамошой, что шабары разорены, и иные многіе прелести и соблазны. И пому всему игумены и священники и Бояре и гости повѣрили, и городъ заперше, и сами всѣ вооружилися, аки на прошивныхъ, мужески Дѣти Боярскіе и слуги монастырскіе и гости вси на копѣхъ, и прочіи помощницы ихъ и хлѣбосольцы всѣ скопишася. И бѣ ихъ видѣши множество вооруженныхъ, конныхъ и пѣшихъ; площадь и Кремь полонъ всякихъ чиновъ людей. И зазвониша во всѣ колоколы Троицкіе, и пѣша молебень за Царя Василья; и здравствующе другъ другу, цѣловахуся любезно, и хопяще крестъ цѣловаши, и мелкихъ людей и до конца смириши, и силою приводиши, а не покорныхъ побизи и стрѣльцовъ въ слободѣ. И вѣдшежъ мелкіе люди погибель свою и скорое измышленіе, ужасошася, и поидоша на Запсковье всѣхъ чиновъ люди, и зазвониша въ колоколь у Чюдотворцовъ Козмы и Даміана, и скопишася множество человекѣ. И слышавше Полонищане, и въ помощь придоша Запсковью и въ думу. И Бояре послаша, и повелѣша стрѣляти съ Покровскіе башни по Стрѣлецкой слободѣ, и Полонищане не даша имъ стрѣляти; зъ башни збиша. И по видѣвше восхошѣша иппи на бой на Запсковье; и Запсковляне пославиша полковую пушечку на Званицы по Рыбницкимъ ворошамъ, что на площадь, и збиша замокъ у Возвоскихъ ворошъ; и послаша вѣсть къ стрѣльцамъ въ слободу, чтобъ были на помощь къ мелкимъ людѣмъ на Запсковье. То слышавше, что къ стрѣльцамъ послали за городъ Запсковляне, и начаша ссылашися, пословаши, и биша челомъ, чтобъ стрѣльцовъ въ городъ не приимаши, и живи по старому вмѣстѣ, и Новгороду креста не цѣловаши, и зла никому никакова не шворити. И Запсковляне сказаша имъ: намъ де стрѣльцы не измѣнники; почто вы ихъ въ городъ не пуцаете? И приѣхаша 5 человекѣ стрѣльцовъ на Завеличье съ вѣстію; и выѣхаша Дѣти Боярскіе конные во Власьевскіе вороша, и убиша стрѣльца конново. А иные приѣхаша ко Звоскимъ ворошамъ, и

ослаше Бояре на Полонище, чѣшъ спрѣльцовъ въ городъ не пустили. И Полонищане Бояръ ошъ ворошъ отбили, и спрѣльцовъ хопяшъ впустиши во Псковъ. И убоявшися Воевода Александра и другій съ нимъ, и Дѣши Боярскіе, и гости, и владычни, Семень Порываевъ, и прочіи, всякое ихъ многое собраніе. 300 человекъ, выѣхаша во Власьевскіе ворота на Великую рѣку на Сняшую гору и въ Новгородъ; а иные въ Печоры, а многіе по домошъ сохранилися до времени; и спрѣльцовъ въ городъ пустиша; и милостию Свяшья Троица и благовѣрныхъ Князей Гавриила и Тимоѣя даль Богъ бесъ крови разшедшеся. А чѣшъ ихъ воля сошворилася, быши быдо крови много! И кои въ Новгородъ опѣхали, и шѣ живошы переписали; а кои въ Печорахъ и во Псковѣ крылися, шѣхъ живоша не писали.

А на весну придоша подъ - Иванъ городъ 12000 Нѣмецъ; а въ Иванъ - городъ хлѣба не было; людей гладныхъ много, и ѣли кожи; и били челомъ Псковичамъ о помощи собѣ. А подо Псковомъ часпо приходяшъ Новгородцы съ Нѣмцами и со Псковскими Дѣшми Боярскими, чѣшъ на масленицы опѣхали изо Пскова, и спѣда коровыи и опгоняють часпо изгономъ, ись Порхова приѣзжая, и крешьянъ много въ полонъ емлюшъ, и хлѣбъ всякой правяшъ, косяшъ, и кормяшъ, и многія шкопы чиняшъ ошъ нихъ Псковичѣмъ; и побили многихъ на Промѣшицы — Юрѣя Тынина, сына Боярсково, и иныхъ спрѣльцовъ Псковскихъ и Себежскихъ, казакѣвъ пѣшихъ и пригородцкихъ, и прочъ пошли; и всего зла ихъ не мочно переписати за множество.

Во рикъ году пришоль Олисовской Панъ съ Липовскими людѣми 1610 ми и съ Черкасы, да Воевода Андрей Просовецкой съ казаками на Великіе Луки, и по челобитью Псковскому во Псковъ и подъ Иванъ-городъ, на Яму; и шли на Нѣмцы, и Нѣмецъ опгнали, пошли за море.

Во рѣтъ году Олисовской съ Липвой и съ Нѣмцами мимо 1610 Пскова шоль, и спѣль въ пригородѣхъ Псковскихъ. Воевалъ мало не чѣшъре годы. А Просовецкой съ казаки Волуева побиль съ Липвой не даль ошъ Лукъ, и шоль подъ Москву зъ Заруцкимъ Ивановомъ Маршановымъ на Липву. И пошомъ почали приходипи къ нимъ опвсюду, и Ляпуновъ къ нему приде и прочіи.

Тогожь лѣта на Рожество Христово Григорей Волуевъ, пришедь опъ Короля исъ подь Смоленска, Липвы и дѣпей Боярскихъ Рускихъ собравъ, и пришедь въ ноци искрадомъ Луки Великіе выскъ, многое множество православныхъ христіанъ, и выжегъ.

1611 Тогожь году Марша 23 въ Великую субботу проявился послѣдней воръ изъ Новагорода, назвався Царевичемъ Димитріемъ.

Тоежь весны въ ноци шли Нѣмцы съ Новгородцы подь Печоры, и Завеличье выжгли, мимо Пскова зъ дѣпями Боярскими.

Тогожь году въ 5 недѣлю поспа, Марша въ 10 день, пришла Липва подь Печоры въ ноци въ самой звонъ всенощнаго изгономъ опъ Хошковского, и враша выбиша свиньею, и въ городѣ были до 5 часовъ.

Въ поже время собраша во Псковѣ вольныхъ людей 300 человекъ Кибира да Сергу Палаумова Ашамановъ, и послаша въ Печоры на осадъ. Марша въ 17 день въ Вербное воскресеніе пришоль Хошковой зъ большимъ нарядомъ, Самсонъ да Баба пушки великіе, и спояль подь Печорами 6 недѣль и 2 дни, и башни и городъ розбилъ; и 7 приступовъ было. И пошоль подь Москву съ кормомъ Липвы, кои въ Москвѣ сидѣли.

Тоежь зимы послѣ Рожества Христова Олисовской пришедь изгономъ съ Нѣмцами и съ Липвой пайно подь Печоры, и взя оспрогъ и шорги всѣ и много множество всякого богашества; и людей многихъ полонилъ, и къ городу приступалъ много; малымъ сохранилъ Богъ. А пришелъ врагами межъ горъ. И подь Изборскомъ былъ, и дрался со Псковскими рашными и подь Ошровомъ и подь Опочкой, и спалъ на Вороночѣ, и воевалъ Псковщину; а Липвы и Нѣмецъ 2000 съ нимъ. Апрѣля въ 15 день казаки Псковскіе поидоша на Олисовского, сказаша, а пошли на Иваньгородъ къ вору Князю. А прежь того послаша Псковичи челобитшиковъ ко всей земли Димитрею Трубецкому и Ивану Зарушцкому подь Москву, что Лисовской съ Нѣмцами, а Хошковъ подь Печерами споишь; а Новгородцы съ Нѣмцами мало опходяшь; а опъ Иваньгорода воръ наряжается подо

Псковъ на осаду, многіе напасти опвсюду сходящяся; а помощи ни опскуду нѣшь. Въ тѣ лѣта смущены Воеводѣ не было во Псковѣ; единъ былъ Діакъ Иванъ Леоньевичъ Луговской, да посадкѣе люди даны ему въ помощь; и съ тѣми людьми всякіе дѣла и рапные и земскіе росправы чинилъ, и Божіею милосцію иноземцы не совладѣли ни единымъ городомъ Псковскимъ; а совладѣли какъ Воеводѣ во Псковѣ умножело, и Псковщину пущу сотвориша, и города поимаша.

Тогожъ лѣта опошли Нѣмцы опъ Лисовскаго за рубежъ въ Липву.

Тогожъ лѣта, Іюня въ 26 день, пришли казаки Псковскіе ись подѣ Новагорода со языка Новгородцкими, и спаша на Сняшой горѣ на осаду Пскову.

Іюля въ 4 день пришли челобитчики Псковскіе ись подѣ Москвы опъ Прокофья Ляпунова и опъ Ивана Заруцково зѣ грамошы.

Тогожъ въ 8 день пришолъ воръ подо Псковъ, и всякой скопъ Псковской опогналъ опо Пскова, а пришедъ на осаду Іюля въ 16 день.

Великій Новгородъ Нѣмцы взяша и владѣша имъ 7 лѣтъ.

Августа въ 23 день пошолъ воръ опо Пскова для Нѣмцевъ ко Гдову и къ Иваню городу.

Олисовской Красной взялъ, а казаковъ побилъ многихъ.

Тогожъ 31 день прідоша Нѣмцы изъ Новагорода подо Псковъ зѣ Дѣтьми Боярскими, Новгородцкими и Псковскими.

Во рк году, Сенября въ 8 день, Ивергорна искрадомъ вы-1611 шибѣ вороша пинардою Взвоскіе на Великую рѣку; а спояли подо Псковомъ 5 недѣль. Оксября въ 7 день пошли Нѣмцы подо Гдовъ, а Нѣмцевъ полъ 5000.

Пріѣхали Воеводы во Псковъ Микиша Хвощовъ и Михайло Милославской, духовникъ его и наспавникъ; и пришли ись подѣ Москвы съ челобитчики Псковскими Никиша Вельяминовъ зѣ грамошы опъ всей земли опъ Заруцково и Трубецково.

Во рк Декабря въ 4 день пройде сквозъ Нѣмцевъ воръ во 1611 Псковъ; пришолъ Олисовской въ ноци изгономъ на слободу Спрѣ-

лецкую возлѣ Мирожѣ рѣки, и много зла учинилъ. Тойже зимы 1612 пришло подѣ Себежѣ Липвы 40000; 7 полковниковъ: Ширяко и Наливайко и иные, и приступали къ Себежу.

И Апрѣля въ 11 день прииде изъ-подѣ Москвы Иванъ Плещеевъ съ казаками обозновапи.

Въ шожь время Олисовской Заволочье взялъ, Псковской пригородъ.

Мая въ 10 день послали казаковъ подѣ Порховъ.

Въ 18 день большой воръ выбѣжалъ изъ Пскова за городъ съ Хованскимъ; въ 20 день во Псковъ вора привели и въ полату посадили; Юля въ 1 день повезли къ Москвѣ. И на дорогѣ приходилъ на нихъ Олисовской, исполохъ имъ учинилъ великъ, и розгналъ ихъ розно; и шупь убиша подѣ Еферу (Еферія?) игумена Сняпогорсково и иныхъ.

Юня въ 8 день приходили Нѣмцы изъ Порхова и Топарове.

Тогожь 22 день пришли Нѣмцы и Дѣпи Боярскіе Никипа Вышеславцовъ. Юля въ 7 день придоша въ шрепѣи Нѣмцы изъ Порхова, а шли мимо Пскова ко Гдову, и много Псковичъ побили, 90 человекъ убили, и въ полонъ поимали. А хлѣбъ во Псковѣ дорогъ былъ по 30 алпынь чепвершина; а чепвершина мала была, мало больши осмака; а корова по 5 рублевъ и больши.

А Олисовской шакожь многіе пакоспи шворипшъ во Псковщинѣ, зъ Дѣшми Боярскими Рускими и съ Липвой, подо всѣ пригороды, яко волкъ искрадомъ хвашая и поядая.

При шомъ же Воеводѣ при Никипѣ Вельяминовѣ Дмишреевичи опъ Нѣмецъ придоша Нѣмцы съ Рускими людьми подо Псковъ, и спаша за Великой рѣкой, и Псковичи многіе въ Великой рѣкѣ пошонули, плаучей мослѣ погразь. Тойже Никипа посылалъ рапныхъ людей въ замиреные мѣспа, опколѣ хлѣбъ шолъ во Псковъ, воевапи для своей корыспи; и опъ шого

спалъ хлѣбъ во Псковѣ дорогъ, а людямъ всякимъ погибель послѣдняя.

Въ пожъ время сидѣли Ивангородцы въ осадѣ отъ Нѣмецъ, и просали помощи подъ Москвой со слезами у всей земли Князя Дмитрея Трубецкого и во Псковѣ, и милоспи не уллучили. А Нѣмецъ не много спояло подъ Иванемъгородомъ; а казны на Иванъгородѣ, пушекъ и зелья несмѣшное множествво. Въ поже время взяша Нѣмцы и Яму и Копорье. А тѣ города оберегали Псковичи многіе лѣша. А на Иванъгородѣ хлѣба не спало: ѣли кожи всякіе. И Нѣмцы взяли. Въ пожъ время Олисовской споялъ въ веснѣ недѣлю. Въ пожъ время козаки Себежскіе и Опочецкіе, всякіе люди, взяша Зоволочье у Лисовского, и много суконь; и городъ сожгли. И Дѣшей Боярскихъ Андрея Квашнина и прочихъ прислаша во Псковъ; а онѣ служили со Лисовскимъ вмѣспѣ. И Липву побиа.

Во рка году, Оксября въ 20 день, Москву взяша у Литвы. 1612

Тогожъ лѣша на Вознесеневъ день пославиша на Царѣство 1613
Государя Царя и Великого Князя Михаила Ѳедоровича всеа Руси.

На вшорой годъ пріѣхаль во Псковъ Епископъ Селивестръ Корельской Оксября 28 день.

Въ пожъ время пришли Нѣмцы исъ Порхова подъ Печоры, и много зла сотвориша, побиа спрѣльцовъ Московскихъ и Дѣшей Боярскихъ; а побии во враги.

Тогожъ лѣша взяша Гдовъ Нѣмцы городъ Псковской; а Воеводы были во Псковѣ Князь Иванъ Хованеккой да Михайло Милославской.

Во ркв году по лѣшу Ѳедоръ Ѳеdulовъ, порговой человекъ, 1614
сѣ рашными людьми взялъ Гдовъ городъ изгономъ. Вскорѣ пришелъ Князецъ, а сѣ нимъ семь сотъ человекъ на осаду; и пришедъ Псковскіе люди тайно во Гдовъ, искрадомъ Нѣмецъ побии, и нарядъ понмали.

Тогожь лѣша пришлоь Королевичь, и съ нимь Ивергорнь съ нарядомь, городь разбилъ, мало не весь, и Гдовъ взялъ, а людей выпустилъ.

Тоежь весны приходилъ Олисовской подо Псковь мириться, и замирилъ Полоцко, чпобъ Псковскимъ рапнымъ шуде не воевати; и поцѣловаль крестъ, и прочь пошоль, и пошоль подь Смоленескъ съ кормомь Липвы.

Бысть знаменіе на небеси надь Варламскими ворошы и по всему Запсковью, кровавые луны ходили зимой въ ноци, за годь.

1615 Во ркг поѣхали изо Пскова къ Москвы Князь Ивань Хованской и прочіи; а съ ними пошло Псковичь съ 300 семей не въ одну пору.

Майя въ 28 день пріѣхаль Воевода Василей Пепровичь Морозовъ, да съ нимь Ѳедоръ Бушурлинъ, да Гагаринъ, выѣзжой Воевода.

Іюня въ 28 день придоша опъ Короля опъ Гдова Нѣмцы подо Псковь, и коровы опогнали спада Псковскіе изгономь; 300 человекъ лучшіе люди и милоспію Божією Нѣмецъ побили; живыхъ взяли 40 человекъ.

Іюля въ 30 день въ Воскресеніе рано на 1 часу никомуж невѣдущу объявился Король Гуспафъ Адольфъ Свѣйскій со всѣми Нѣмецкими людьми и исъ Рускими Черкасы 16000 на Богоспасаемый градъ Псковь, и спа на Сняпой горѣ; и въ шой день сспунишася обои полцы, и брань велію сошворше близь града. Божією милоспію на помь бою невидимую силою поспрѣлень въ главу исъ пицали первый прегордый начальній градомспву и воемъ Ивергорнь, пойже пуцій врагъ всѣхъ на кровь Хрисціанскую. И Августа въ 15 день придоша подо Псковь къ Варламскомъ ворошамъ, и сошвориша скверное свое молбище въ варганы и въ бубны и въ прубы, и начаша рвы копати подь градомъ, и вдоль начаша и поперегъ по полю и шуры и плешени и дворы спашиши и городки

малые, и большой городъ дерновой подалъ, гдѣ самъ Король споялъ, и поставилъ больши 10 городовъ около Пскова, и мосты два на Великой рѣки; и швердо обспуни градъ; и пакоспи шворяше, Свяшья обипели огнемъ попадающе; и многіе подкопы подвели. И во всѣхъ Богъ помиловаль. И повелъ съ прехъ мѣспъ биши, и вдоль и поперегъ, исъ 15 пушокъ изъ за Великой рѣки опъ Ильи Пророка, и въ 3 дни башню и спѣну до земли розбиша. Мнозіиже невѣрніи опъѣжжающе во градъ, вси единогласно повѣдающе гражданомъ Божіе поможеніе на враги: видяху многожды изъ аба церковнаго Преподобнаго Варлаама велію спрѣльбу бывающую, и въ полкахъ Королевскихъ многихъ храбрыхъ побивающе до смерти богоранными спрѣлами, да не хвалятся нечестивіи, яко въ 3 день возмущъ градъ Псковъ, и того ради Краль 3 дни повелъ изъ наряду церковь ломати промыслы показа, семь сотъ ядеръ огненныхъ на градъ пуспи, а прощимъ чюгуннымъ числа нѣспъ. Гражданезъ съ Нѣмцы велію брань шворяще на всякъ день выласками; но Божія благодашь всегда гражданомъ преспѣваше.

Во рѣд году, Окшября въ 9 день, двигнушася полцы Лашын-1615 спіи на Богоспасамый градъ Псковъ съ великою яростію, мяще окаянніи вскорѣ пріяши Псковъ. Божія сила возбрани совѣшу ихъ; священницы весь соборъ молебная совершающе въ паперши Преподобнаго Варлаама, а иные у Живоначальные Троицы шакожь молебны поуще. И быспъ въ шо время спрашно, спрѣльба изъ всего наряду на градъ; и гражане къ нимъ овіи спрѣляюще, а иніи каменіемъ мечюще, друзіижь на нихъ калъ льюще, и дривіемъ на нихъ мешающе, и быспъ шако бьющеса до вечерни, и много людей побили изъ наряду по спѣнѣ за Звеличья опъ Ильи Пророка черезъ рѣку. И шако въ шой день избави Господь градъ свой и люди опъ Лашынъ. А побіенныхъ погребоша у Свяшѣй Троицы. И помомъ спрѣляша по Живоначальные Троицы, и не улучиша, въ 17 день поидоша прочь опо Пскова поганіи.

Приде Иванъ Плещеевъ и Собакинъ Воеводы съ казаками во Псковъ. А спояли на Опочкѣ, а помощи Пскову не было вискѣлькѣ.

Въ шоже время какъ Король стоялъ подо Псковомъ, казаки собравшеса, придоша къ Москвѣ, и били челомъ Государю, чшобъ ихъ послалъ на Свѣйсково Короля подо Псковъ, и Бояре умыслили, и вманили лучшихъ въ Москву, а на доспальныхъ вылаской вышли, и многихъ побили.

Окпября въ 24 день преспавися Иванъ, чшо въ снѣнѣ жилъ 22 лѣша; а ядѣже его рыба, а хлѣба не бѣ. А жилъ во градѣ, якожь въ пусыни въ молчаніи великомъ.

1616 Во рѣдъ пришолъ Королевичъ другой подо Псковъ Анцыкарль, Августа во 11 день; и поспавиша городокъ у Николя Чюдошворца въ Усѣяхъ надъ Великой рѣкой.

1616 Во рѣе году, Декабря въ 10 день, городъ взяша, и Нѣмецъ доспальныхъ выпустиша, и Нѣмцы съ Государемъ помирилися, и опдаша города Новгородъ и Порховъ и Ладогу и Рускимъ людѣмъ срокъ положили, дошолѣбъ Рускіе люди хшо похочепъ на Русь выходили, а послѣ року назадъ опдаваши пойдешъ.

1617 Тоежь осени приходилъ Королевичъ подъ Москву съ Польскими и Липовскими людѣми, Владиславъ Жидимоновъ, и помиришася съ нимъ на 14 лѣпъ, и даша ему 12 городовъ Сѣверскихъ и Себежь, Псковской пригородъ. А промѣниша пановъ Труса съ шоварыщи, коихъ въ Москвѣ взяли казаки, на Мишрополиша Филареша, — и на другой годъ приде съ Липвы, — да Князь Михайла Шеина, да Князь Ивана Пуговку.

Тоежь зимы въ Великой поспѣ явися звѣзда копейнымъ образомъ, съ воспока на полдни грядущи, въ ноци являющися; съ вечера заходя на западъ; передъ зарями шаяшеса; и пребысть многое время, проявляя Турскихъ приходъ на Липовскую землю. А на другой годъ Крымской на нихъ приде.

1618 Во рѣдъ году приде Паптріархъ Герусалимскій Теофанъ со многими дары и съ мощми къ Москвѣ. И поспавиль Паптріархомъ

Государева опца Филареша. Пошомъ приде Макидонскій Митрополишь.

Тогожь лѣша приде на Липовскую землю черезъ Дунай, и мосты помоспивъ, Турской Царь.

Тогожь году на Иванъ день, Рожешва его, побило градомъ на Покамень рѣкъ всякой хлѣбъ.

Въ шомъ же году былъ во Псковѣ Князь Иванъ Федоровичъ Троекуровъ, и взялъ четвертой снопъ на Государя съ монастырей и церквей изо всякого хлѣба на рашные люди. А села Государевы розданы Бояромъ въ помѣшья, чѣмъ прежь кормили рашныхъ. Но шой же и церкви Божія оскорби и весь миръ погубилъ; вскорѣ злѣ живоша исчезе на Москвѣ, испорченъ землемъ въ пишии опъ своихъ же, кровію изойде и умре, якожь и самъ о собѣ повѣда, каяся, иже шодіку бѣду сошворилъ всей Псковской земли.

Во рл году, Сентября 16 день, бысть исцѣленіе опъ иконы 1621
Чюдошворца Николы мѣспново, чпо въ пришворѣ споишь, женѣ вдовы: очи просвѣши въ день недѣльный на молебень.

Во рл году ошдали Нѣмцы Гдовъ Государю. 1622

Во рл году Божіимъ гнѣвомъ въ Западной спранѣ по мно- 1623
гимъ землямъ хлѣбъ побило мразомъ и градомъ, и бысть гладъ шаковъ, яко на сухомъ берегу къ Руси во градъ Гданскъ и въ Ригѣ покупаюшь хлѣбъ, покупаюшь бочку по 20 и по 30 рублевъ; а за моремъ мясо ядыху скошіе и лошади и вся скверная, даже и чело- вѣчи плоти коснушися. А иные грады палися опъ шруса и опъ огня, а инде опъ воды.

Во рлв году во Псковѣ въ соборной храмъ Свяшья Троица 1624
на вечерни въ западныя двери вниде лошадь.

Тогожь лѣша на упрени коза вниде въ церковь, и извлеко-
ша ю вонъ.

1624 Во рлг году, Сенсября въ 16 день, въ прешьемъ часу ночи, и до девяпато часу къ пашку, бысть знаменіе въ мѣсяцы; погиге, и бысть всѣмъ людѣмъ видѣши: оспа его мало, аки сукно черно.

Ноября въ 27 день мнози видѣше пламя веліе, исходяще изъ церкви Святыя Троица; и иніиже глаголюпъ: видѣша во снѣхъ главу Святыя Троица падшу, а иніиже колокоальницу съ колоколы спадшу.

1625 Тогожь году по весны вода бысть велика въ мори и въ озерахъ и въ рѣкахъ на всемъ свѣтѣ; а спояла не убываючи зъ Благовѣщеньева дни до Николина дни. Глаголюпъ Нѣмцы, яко на мори двѣ земли пошнуло: Аѳиней преславная, въ нейже со всѣхъ спранъ приходяще, со всѣхъ спранъ, учася мудрости, о нейже многія книги пишущъ. А въ Любекѣ пошнуло люди и скошы; а изъ полашы въ полашу въ лодкахъ ѣздяшъ по граду во все лѣпо.

1626 Во рлд году веснѣ на Свяшой недѣли снѣшу много множесво предъ прежними лѣшы во Псковѣ рѣки и до верхнихъ рѣшопокъ; рѣшопами зъ берега черпали снѣшъ,—а въ Великой рѣки до Выбуша, и въ Череху рѣку, вверхъ верспъ съ полпрепьяшцапъ и во многу рѣку верспъ зъ дваццашъ и больши.

1627 и 1628 Во рле и рлд Князь Василей Туренинъ, да Дьякъ Трешьякъ Копнинъ, посшавили на Государя варницу, на кабаки варипи; и церковное вино опияли на Государя у шорговыхъ людей продаваши вѣрнымъ цѣловальникомъ дорогою цѣною. И церковные вопчины и монастырскіе пуспыхъ описали на Государя; и вкладщиковъ монастырскихъ вонъ выбили; и монастырей и церквей не спроили; и на самые праздники шѣхъ храмомъ въ годъ обѣдни не было. Ихъ же умышленіемъ на окупъ дали квасниковъ, и извошиковъ, и декшаревъ, и банниковъ, на оброкъ; и опъ году во иной годъ съ прибылью и съ наддачею выше выше. И площадныхъ подьячихъ шакожь.

1629 Во рлд году купиша на Москвѣ кабаки Псковскіе Москвичи Ивана Никишича закладщикъ Хмѣлевской съ шоварыщи, и прода-

ваша вино по 4 алпына спопу; а спопъ убавили. Попомъ Васька Болдинъ опкупилъ въ засадахъ и по волоспямъ, въ Печкахъ, и въ Талавскъ, и въ Елинахъ, и во Усипвахъ, новые кабаки спавипи. Попомъ и Никула Хозинъ по Наровъ на Каимъ, на Куречки, и на Кунеспи, и у Волгина креспа.

Во рли году быспъ моръ въ Печорахъ, и умерло 1700 лю-1630
дей всякихъ опъ Ильина дни по Рожество Хрисово.

Во рле году Князь Микиша Мезецкой Михайловичъ, да Пи-1631
мень Машѳеевъ Юшковъ, спспавипа новые рѳшопки каменные нижне на успы Псковы рѳки на Великую рѳку; а спали въ 500 рублевъ; а прежь были деревянные. А каменщики дѳлали Псковскіе.

Во рм году при пѳхъ власпѳхъ выходили выходцы многіе 1632
изъ Липовскіе земли всякіе люди Рускіе зъ женами и зъ дѳшми для великія нужи и правежу и гладу и Липовскаго насильства, православные хриспїане. И пѳхъ власпи многихъ насильствомъ опдавали Дѳшпѳмъ Боярскимъ во креспьянспво, и многіе скованы ходили по граду милоспшны просили; а кои не хошѳли, пѳхъ въ шюрмахъ держали, чшобъ къ нимъ шли служипи съ кабалами. Онижь не давали за городъ соли возипи больши полупудка всякимъ людѳмъ кромѳ хриспїанъ Дѳшей Боярскихъ, пѳмъ вольно.

Привезли Нѳмцы шорговые грамошу съ Москвы, чшо спспавипи имъ дворъ Нѳмецкой во Псковъ, и входипи въ городъ и шорговашипи имъ во Псковъ. И билъ челомъ Государю Іоасафъ Архіепископъ и Псковичи, чшобъ не быпи во Псковъ Нѳмцамъ; и челобипья Псковскаго не приипали; Іасафа и благословеніе и службу опшняли. А Нѳмцы во Псковъ многіе входили, и ѳздили по всему граду не возбранно; и опшѳриша мѳсто, гдѳ дворъ Нѳмецкой спспавипи, на Сѳнной нивѳ.

И кои изъ Нѳмецъ восходили Рускіе люди, и пѳхъ всѳхъ опдали назадъ въ Нѳмцы. А въ Новгородъ болѳ семи сопъ семей опдали, и многихъ казнища, и попомъ не выходипа на Русь.

Послаъ Хрисова дни Псковичи собрали 3000 рублевъ, и послаша ко Государю къ Москвѳ. Іюня прїѳхаль съ Москвѳ Нѳмчинъ; а велѳно ему рвы копати около Пскова, и ходиль вольно одинъ около града съ щупами, и щупаль земли возлѳ спѳнъ.

- 1633 Во рма году, Мая въ 14 день, ратные Псковскіе ходиша подь Свѣю, и Свѣю сожгоша, и полону много приведоша; а иніи испопоша въ Двинѣ. И въ другій ходиша, и Друю высѣкли, и выжгли, и придоша во Псковъ въ 20 день. Тогожь Юня въ 26 день быша подь Лужею; Юля въ 14 день придоша во Псковъ. Ноября взяша Торопчане и Лучане Невль у Липвы городъ. Въ шоже время выбѣжала Липва изъ Себежа, и взяша Опочане Себежь, а Липву достальную побиша.
- 1633 Во рма году пожаловаль Государь Псковъ, не велѣль имаши снопа съ монастырей и съ церковей; а восьмого снопа приходило Государю въ Кремь на годъ 11011 чеш. бесъ чешверика.
- 1633 Во рма взялъ Государь со монастырей Псковскихъ первую подашь зъ жилово и съ пусшово со 600 чеш. безъ 11 чеш. на рубль 18 алпынь, а съ прошорми и вся 60 рублей. Съ повожь окладу дашочныхъ 2 человекъ конныхъ; а конной спавился въ 70 рублей и больши. А поѣхали къ Москвѣ Августша въ 4 день со всѣхъ монастырей. А изъ Вязмѣ прибѣжали во рмв Ноября во 2 день; а иные въ Вязмѣ оспалися дашочные. Помомъ взяли за подводу по 5 рублевъ къ Москвѣ, да къ шому келейные игуменскіе въ запросъ волею, а больши, (р) Февраля во 2 день во рмв году давали нѣ подаши.
- 1633 Во рмв году, Ноября въ 5 день, спояли казаки по Великой рѣкѣ до Колбѣжиць; а велѣно имъ пиши и яспи по креспьяномъ. Пришла опасная грамоша съ Москвы для Липвы.
- 1634 Во рмв году былъ Князь Оедоръ Андреевичъ Елецкой; при помъ Князи приходиша Липва въ Вышегородщину, и много шкопы сошвори, и въ Елинахъ. А во Псковѣ посацкіе люди Псковичи ноцію на спѣнахъ, а днемъ Великую рѣку очищали.
- Побиша казаки Липву въ Гривахъ, и языки приведоша во Псковъ.
- Побиша Липву въ Кочановѣ слободѣ, многихъ людей; а иныхъ на окупъ оппустиша.

Генваря въ 23 день поиде Князь Дмишрей Евѣимьевъ Воейковъ 1634 на Липву подь Себежь со всѣми рашными людьми, Голова Спрѣлецкой Пешрь Ногинъ съ своимъ спарымъ Приказомъ и пригородкѣ; и въ городъ въ Себежи былъ и на Опочки. А Липва въ шо время Вороночъ выжгли и высѣкли, и въ Воронцовъ шакожь, и подь Оспровомъ посадъ выжгли и высѣкли; шакожь много шкопы учиниша; а людѣ на него оплошился, чаяли оброны опъ Липвы. И пришоль во Псковъ Февраля въ 3 день, а монаспырѣмъ и церквамъ въ подводахъ много шкопы учинилося. А Липва во Псковщинѣ и во Ржовѣ жгли и сѣкли, и пошли въ Полоцкой. 21 день посланы рашные всякѣ на Опочку. Въ шожь время придоша Липва подь Печоры, и посадъ выжгли и ряды и пошли прочь; и не многѣ люди Псковскѣ, Голова Спрѣлецкой Никиша Аненковъ съ своимъ Приказомъ, Дѣши Боярскѣ и слушки монаспырскѣ, конныхъ всего съ 70 всѣхъ побѣиша Липву на рубежи, языковъ взяша 27 человекъ, а инѣи убѣжаша къ Луки. Придоша рашные вси съ Опочки во Псковъ Февраля въ 19 день. Тогожь въ 22 день приходила Липва подь Опочку, и языки поимаша, и посадъ зажгли, и прочь опъидоша. Въ шожь время Себежскѣ рашные взяли Липвы 7 человекъ; а шаяжь Липва, всего ихъ семь сошь человекъ, спояша за Себежемъ, и поидоша подь Луки Великѣ на Спрашной недѣли, и опшоль къ Русы. Въ шожь время Псковичамъ шаяжко вельми было, не мѣрно, по вся noci головами вси на спѣнахъ спояли со оружіемъ посадкѣ людѣ и улицкѣ спорожи, да еще по вся дни Великую рѣку возлѣ спѣну чѣспили, во весь городъ полили; а проѣздъ былъ единъ ко Власьевскимъ ворошамъ. Пошомъ дашочныхъ людѣ съ кирками и съ допшами подь Смоленескъ. Апрѣля 7 день, придоша съ Москвы дашочные монаспырскѣ, кои вдругѣ посланы были въ бѣглыхъ мѣспо къ Москвѣ; а вельно имъ служили во Псковѣ на выѣздъ; а кои въ осадѣ сидѣли въ Дорогобужи, и тѣ многѣ померли мышомъ, а не многѣ приѣхали въ Псковъ, долго минувъ.

Тогожь году Апрѣля приѣхаша во Псковъ госпи Московскѣ посадкѣ людѣ верспаши 10 ея денга имаши на Государя изо всѣхъ живошовъ рашнымъ людѣмъ Московскимъ; и бышь шаяжко вельми Псковичамъ.

Юня въ 23 день побиха Липву казаки, а языковъ взяли 20 человекъ; а нашего убиша Герасима Хозина на помъ бою.

Въ помъ лѣтъ помирился Государь съ Липвою; а городовъ опдалъ 16, и съ нарядомъ ихъ, кои наши имали на Свѣи и на другой; опдаша Себежь и Красное и Невле. И даша подводу всѣхъ и съ пригородскими семь сотъ съ двоеколыми шельгами; спавилась подвода по полъ 4 рубли и по 4 рубли. А съ Себежа пришли болши 200 порозжихъ; веспи нечего. При помъ же Князи Елецкомъ

1636 Во рмд опняли у Псковичъ торговлю, что льномъ не торговали всякимъ людѣмъ, и гостъ Московской присланъ; велѣно ему купиши на Государя по указной цѣнѣ Московской; и много шкопы монастырѣмъ и всякимъ людѣмъ сотворися, и насильству и грабежу доспойно; деньги корелки худыя, и цѣна не вольная, и купля не любовная, и во всемъ скорбь великая и вражда неслезанная, и всей земли связь, ни купиши, ни продавали не смѣшь никому по мимо.

1636 Во рме году, Сентября въ 29 день, опрокъ нѣкій, 12 лѣтъ на Полонищи, идущу ему на бую у церкви Святыя Анастасія, и ухватило его нѣкая сила, аки въпрокъ, и явися яко человекъ съ крилы, безъ ногъ, и молвилъ ему: не бойся и скажи въ житии семь всякимъ людѣмъ, чпобъ жили въ покаянii и въ чистотѣ; а не учнушь шако быти, будешь гнѣвъ Божій великъ на градъ семь. И взяшя опъ него на крилахъ опъ земля выше креста Святыя церкви Великомученицы Анастаси.

Октября въ 1 день послѣ обѣдни праздничной Покрова Пресвятыя Богородица въ торгу у Момыльной гридницы бысть чудо преславно въ церкви Святыхъ Благовѣрныхъ Князей Бориса и Глѣба на бую въ засѣнii: вшелъ священникъ шое церкви Иоаникѣй съ ключами имаши поминанiе родительское, аже свѣщи горяшь всѣ, 97 свѣчь, и опъ ужаснулся, и топчасъ воскликать людей Князь Федору Семеновичу Куракину и Архiенископу Левкею, и пѣша молебень зъ звономъ.

1637 Тогожь году, въ Пескахъ, въ монастырѣ Свяшого Николы Чюдотворца пресполь весь около и двѣ пелены спереду преспола зо-

лошная, а съ воспока къ престолу спояла выносныя Богородица образъ, и пелена къ престолу згорѣла вся, и подставки много згорѣло и погасло, а другая пелена цѣла, и ничимъ не врежена, вся возлѣ згорѣвшей пелены къ горнему мѣсту; а на престолѣ все цѣло и Евангелія, и креспы, и покровы престольные, аки обрѣзано огнемъ около всего престола; и креспа не много почернѣло къ подножію и престольные... (1) иззняли оупъ великого огня Генваря въ 22 день. И погасло само, ошчего шово не вѣдомо; Богъ вѣспъ и Николае. А на престолѣ первой анпимись 7012, впорой анпимись 7058, а сей шрешей во 145 году Генваря въ 29; священіе было церкви при Игуменѣ Іосифѣ и дьяконѣ вдовомъ Галакціоници.

Во ги году, Генваря въ 9 день, у Покрова Пресвяпья Бо-1642
городица въ шоргу свѣща загорѣлася сама предъ иконою Покрова Богородицы въ пришворѣ, на 3 часу ноци, при Князи Михайлѣ Пешровичи Пронскомъ, при Архіепископѣ Левкеи. Въ шомъ же году у Спаса на Мирожі свѣща загорѣлася. А по инымъ мѣспомъ явленія быша: въ Оспровщины христіянину явися мужъ свяшолѣпень, сіяше аки солнце; онъ же оупъ спраха ужаснулся. И у Воскресенія Христова на Спадици на Запсковѣ женѣ убогой вдовѣ: въ ноци снащую возбудило, и велѣно изыпи ей исъ кели и изъ сѣней вонъ; онажъ изыде, и виде челоуѣка спояща, велика возраспомъ, во священныхъ ризахъ бѣлыхъ, и креспъ въ рудѣ его, а въ другой свѣща горяща. И нарицаешъ ю именемъ, и глаголешъ: иди къ Архіепископу Левкію, и глаголи ему, чшобъ жили въ покаяніи и въ чисшопѣ и въ правдѣ, и злыхъ бы дѣлъ пресшали. И ина многа шакшая поучаша. Онажъ оупъ спраха и оупъ сіянія его не могла спояпи; онъ же оупъиде оупъ нея. Такожъ и Оспровскіи доброму поучаше, и гнѣвъ Божій сказываху; оба оупъ Бога быши въ наказаніе намъ грѣшнымъ. И въ шѣхъ годѣхъ оупъ иконъ Богородицныхъ слезы шли не въ одномъ мѣспѣ.

При Князѣ Михайлѣ Пешровичѣ Пронскомъ вѣхаль къ Москвѣ Королевичъ Дацкіе земли, и немного былъ на Москвѣ, и въ свою землю оупѣхаль. И послѣ его Московской посоль шоль въ Дацкую землю Проѣшевѣ.

(1) Одно слово неразобрано.

- 1643 Во рна году прїѣхаль Королевичъ во Псковъ, по пѣжъ и прислали съ Москвы во Псковъ Боярь многихъ и спрѣльцовъ спреманныхъ, и приняли его съ великою честію и со многими дары. И былъ на Москвѣ польши полушору годовъ, и оппустиша его во
- 1644 свою землю въ рнд году. А школы училилося въ кормахъ и въ подводахъ несмѣшная.
- 1645 Во рнг году, Іюня въ 23 день, сполохъ бысть великой опъ Липовского рубежа и за Новгородъ, мало не до Москвы; съ монастырей и съ погостовъ всякіе монастырскіе и церковныя казны по городомъ по привезли и во Псковъ. А пронеслося, чю идушь Дацкіе Нѣмцы съ Липвой вмѣстѣ подо Псковъ на осаду, или къ Москвѣ пойдушь Королевича выручашъ изъ Москвы. А опъ Рускаго рубежа шакожъ бѣжали Липовскіе люди, чаяли, чю на нихъ идушь Рускіе люди вскорѣ.
- 1645 Во рнг году, Іюля въ 13 день, преспавися Гѳсударь Царь и Великій Князь Михайло Ѳеодоровичъ всеа Русіи. По немъ благоврная Царица Евдокея Августа мѣсяца.
- 1648 рнс году прїѣхаль во Псковъ на Воеводство Околыничей Никифоръ Сергѣевичъ Собакинъ на Князя Алексѣево мѣсто Лыкова; а съ нимъ Дьякъ Иванъ Дмипріевъ.

Въ лѣто 7343 (1589) Мая въ 1 день прїѣхаль во Псковъ съ Москвы первый Епископъ Мисаилъ, а преспавися въ сопомъ году Апрѣля 27 день. По немъ Генадій впорый переспавися Августа въ 24 день рд (1608). Попомъ велико время миклося безъ Епископства много лѣтъ. Попомъ Селивестръ, Корельскій Епископъ, преспавися во рд (1616) году. По немъ Іоакимъ, Архимандритъ Печерской, первый Архіепископъ Пскову, преспавися во Псковъ. По немъ Павелъ, попомъ на Крушицахъ Митрополипомъ бысть. Во рле (1627) году, Генваря въ 14 день, поспавленъ во Псковъ Архіепископъ Печерской Архимандритъ Іоасафъ, и попомъ Папріархомъ бысть по Филаретъ Папріархъ на Москвѣ во рмв (1634) году. По немъ Левкій Архіепископъ во Псковъ прїѣха съ Москвы, а былъ въ Симонѣвъ мо-

наспыръ Архимаршомъ. Во рни (1649) году, Ноября въ 4 день, поставленъ бысть на Москвѣ Печерской Архимаршъ Макарій во Псковъ Архіепископомъ при державѣ благовѣрнаго Государя Царя и Великого Князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи, и при Свяпѣишемъ Папріархѣ Іосифѣ Московскомъ и всеа Русіи. А пріѣхаль во Псковъ онь великій господинъ нашъ Макарій Архіепископъ Псковскій и Изборскій мѣсяца Февраля въ 2 день. А встрѣпили его великого Свяпшелея со кресты у Спаса на Мирожіи всѣ гражане града Пскова съ великою велелѣпною честію. А служилъ въ шопѣ день, пришедъ во Псковъ, самъ Архіепископъ Макарій литургію въ соборѣ у Живоначальныя Троицы. А былъ тогда во Псковѣ Государевъ Воевода Околничей Никифоръ Сергѣевичъ Собакинъ, да Дьякъ Иванъ Степановъ. А во дворцѣ былъ Дьякъ Иванъ Дмишривъ.

Тогожь году, Февраля въ 3 день, поставленъ бысть въ Архимаршѣ въ Печерской монастырь чорной священникъ тогожь монастыря бывшаго Игумена Мирожского монастыря, именемъ Мишрофана, по благословенію великого Господина Преосвященнаго Макарія, Архіепископа Псковскаго, во вшорой день свяпшельства его, на великомъ пресполь Живоначальныя Троица пресловущаго и преименишаго града Пскова шестыя спепени.

УКАЗАТЕЛЬ

собственныхъ именъ лицъ, упоминаемыхъ въ Лѣтописи Псковской.

А.

- АБДЕЛЕТИВЪ**, Абреимовъ с. Ц. Казанскаго, приходись изъ Крыма служивъ Иоанну III 170, отпущенъ въ Казань на царство 171.
- АВЕДЪ**, (во св. крещеніи Димитрій), Кн. 186.
- АВРААМЪ**, Новог. Тыс. посоль опъ Русскихъ Князей во Псковъ къ Александру Михайловичу Тверскому 20.
- АВТОНОМЪ**, Бояр. Ар. Теофила 142.
- АГАФОНЪ**, Ашаманъ, 224.
- АКИМЪ**, посоль Пск. къ Новогородцамъ 51.
- АЛЕКСАНДРЪ**, Архіеп. Новог. и Пск. 210, поставленъ въ Митропол. 213.
- АЛЕКСАНДРЪ**, В. К. Липовскій, упом. въ родственныхъ сношеніяхъ съ Иоанномъ III 170, въ войнѣ съ нимъ же 172, кончина его 173.
- АЛЕКСАНДРЪ** Всеволодовичъ, Кн. Намѣсп. Пск. 22.
- АЛЕКСАНДРЪ** Ивановичъ, правнукъ Ольгерда, пріѣзжаетъ княжить во Псковъ 72, построение Опочки 73.
- АЛЕКСАНДРЪ** въ крещеніи Юрій Лазаревичъ, К. упом. 21.
- АЛЕКСАНДРЪ** Игнашевичъ, Новогородецъ 59.
- АЛЕКСАНДРЪ** Михайловичъ, Кн. Тверской, воюешъ съ Шевкаломъ 19, во Псковъ — распря его съ Иоанномъ Даниловичемъ, уѣзжаетъ въ Липуву 20, возвращается во Псковъ и ѣдетъ въ Орду 21, убишь въ Ордѣ 22.
- АЛЕКСАНДРЪ**, Ц. Греческій 7.
- АЛЕКСАНДРЪ** Ярославичъ, прозваніемъ Невскій, В. К., воюешъ съ Шведами, освобождаетъ Псковъ 9, 10, кончина его 11, упом. 16.
- АЛЕКСАНДРЪ** Теодоровичъ, К. Росповскій, Намѣсп. Пск. пріѣзжаетъ во Псковъ 48, опъѣзжаетъ 49, упом. 54, возвращается во Псковъ 55, княжить, заложеніе Выбора 62, опъѣзжаетъ въ Москву упом. 67, кончина его 74.
- АЛЕКСѢЙ**, Архіеп. Новог. и Псковск. упом. 34, 35.
- АЛЕКСѢЙ**, Бояр. Псковск. 77.
- АЛЕКСѢЙ** Васильевичъ, Сп. Пос. Пск. 85, упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 91, заложеніе Краснаго Городца 98.

- посломъ въ Новгородъ 99, 101, посломъ въ Липувъ 113, 116, упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмецкимъ Орденомъ 129, посломъ къ Іоанну III 134, 136, окладываесть Городецъ 139, упом. при покореніи Іоанномъ III Новгорода 147, его кончѣна 149, шѣло привезено во Псковъ 151.
- АЛЕКСѢЙ** Ефремовичъ, Пск. посолъ въ Липувъ 63.
- АЛЕКСѢЙ** Михайловичъ, Ц. 243.
- АЛЕКСѢЙ**, с. Асшафія К. Изборскаго, ум. 32.
- АНАНЬИНЪ** Василій, Боярин. Новог. упом. во время смятеній въ Новгородъ 136, убитъ тамъ же 144.
- АНАСТАСІЯ**, Царица, супруга Іоанна IV, упом. 189, кончина ея 198.
- АННЕНКОВЪ** Никиша, Голова Спрѣлечкой 259.
- АНДРЕЙ** Александровичъ, К. Ростовскій, пріѣзжаесть княжипъ во Псковъ 50, выгнанъ Псковичами 51.
- АНДРЕЙ** Ивановичъ, Пос. Пск. упом. при покореніи Іоанномъ III Новгорода 147, посломъ къ Іоанну III 165, 168.
- АНДРЕЙ** Ивановичъ, с. Посадника Пск. упом. при посольствѣ Псковичей къ Іоанну III проситъ помощи въ войнѣ съ Нѣмцами 129.
- АНДРЕЙ**, Кн. братъ Іоанна III, пріѣзжаесть во Псковъ съ опцемъ 85, ссора его съ В. К. и прибытіе во Псковъ 157, опустошаесть земли Псковскія 158, ум. 170.
- АНДРЕЙ**, Король Липовскій, упом. въ непріязненныхъ отношеніяхъ съ Іоанномъ III 161, упом. въ распрѣ Тверскаго Кн. Михаила Борисовича съ Іоанномъ III 164, 165, 166.
- АНДРЕЙ** Ларионовичъ, пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Новгородомъ 32.
- АНДРЕЙ** Никишичъ, см. Ногошъ.
- АНДРЕЙ**, пошъ Пск. 20, 23.
- АНДРЕЙ** Ольгердовичъ, упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 24, въ непріязненныхъ отношеніяхъ къ Пскову 28, 29, княжипъ во Псковѣ 35, плѣненъ Свибригаиломъ, и освобожденъ 36.
- АНДРЕЙ** Степановичъ, гонецъ Новгородскій 27.
- АНДРЕЙ** Тимошкиничъ, Спароспа Св. Троицы во Псковѣ 51.
- АНДРЕЙ** Тимоѣевичъ, посолъ Іоанна III къ Псковичанамъ 125.
- АНДРЕЙ** Ярославичъ, В. К. упом. въ войнѣ съ Шведами 10, 16.
- АНДРОНОВЪ** Козьма, пос. Псковск. къ Іоанну III 136.
- АНДРОНЪ** Тимоѣевичъ, Бояр. Пск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичей съ Новгородцами 76.
- АНКИЦЪ** Васильевичъ, посолъ Новог. упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 133.
- АНТОНІЙ**, Посевиятъ, Папскій Легатъ упом. въ дѣлахъ Іоанна IV съ Липвою 211.
- АНТОНЪ** Ильинъ, Пскович. 26.
- АНФИМЪ** Полушарановичъ, посолъ Пск. убитъ Нѣмцами 22.
- АНЦЫКАРЪ** Королевичъ 234.
- АРИСТЪ** Каршачевичъ, Воевода Пск. убитъ въ войнѣ съ Нѣмцами 47.
- АРИСТЪ** Павловичъ, Спароспа Св. Троицы 39.
- АРТЕМИЙ**, Псков. убитъ въ войнѣ съ Нѣмцами 34.
- АРХІЕПИСКОПЪ**, (Арцѣбискупъ), Рижскій, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ съ Новгородцами, Псковичами и В. К. Василиемъ Васильевичемъ Темнымъ 86, 152.
- АСАФЪ**, игумень, убитъ Нѣмцами 15.
- АСАФЪ**, Митроп. поставленъ 188, заоченъ 189.
- АСКОЛЬДЪ**, Бояр. Рюриковъ 2.
- АВНАСІЙ**, Митроп. 204, переведенъ на покой 207.

АОНАСІЙ Терентьевичъ, посоль Пск. къ Василию Васильевичу Темному 62.
АОНАСІЙ Юрьевичъ, пос. Пск. упом. при заключеніи мира между Новгородомъ, Псковомъ и Нѣмцами

Орденомъ 77, при заключеніи Иоанномъ III мира съ Новгородомъ 123.
АОНАСЬЕВЪ, Иванъ, Сп. Пос. Новг. упом. во время смиренія Новгорода 136.

Б.

БАБА Иванъ, К. Лип. прѣзжаетъ во Псковъ 71.

БАБИЧЪ, К. Иванъ, упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Иоанномъ III 124, 125, 139.

БАЙБОРОДА Оксеній, Псков. 42.

БАТЫЙ, Полков. Ханскій 9, 10.

БАСМАНОВЪ Алексій, Воевода Ц. Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 194, съ Ташарами Крымскими 205.

БАСМАНОВЪ Пётръ, Воевода Ц. Бориса Федоровича, передается Лжедимитрію 215.

БАТОРИЙ Стефанъ, Король Польскій осаждаешъ Псковъ—война его съ Иоанномъ Грознымъ 211.

БЕГИЧЕВЪ 222.

БЕЗСОНЪ, Бояр. Новгород. посланъ Архіеписк. Геннадіемъ во Псковъ 167.

БЕЗСОННЫЙ Василій, гонецъ Пск. къ Иоанну III 146.

БЛАЖЕНКОВЪ Машея, сотникъ Спирьдецкій, посланъ Самозванцемъ во Пск. съ грамотою 220, посаженъ Псковичанами въ шорьму 221.

БОВРОВЪ Иванъ, посоль Епископа Юрьевского во Псковъ 131.

БОГДАНЪ, гонецъ Пск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Новгорода и Пскова съ Нѣмцами 129, 130, въ дѣлахъ Пскова съ Иоанномъ III 140, 141, съ Новгородомъ 145, въ войнѣ Пскова съ Нѣмцами 153.

БОГДАНЪ Ондрушковичъ, Польск. Панъ упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Липовцевъ съ Псковичанами 110.

БОГДАНЪ Осиповичъ, посоль Новгородскій упом. при заключеніи мира между Новгор. Псковомъ и Нѣмецк. Орденомъ 77.

БОГДАНЪ, посоль Пск. упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Новгородомъ 118.

БОДИНЪ Васька, Псковичан. 237.

БОРЕОШИНЪ Василій, Кн. упом. въ войнѣ Иоанна IV съ Нѣмцами 197.

БОРЕЦКАЯ Марья, Посадница Новг. 151.

БОРЕЦКОЙ Димитрій, с. Марьи Посад. Новг. упом. при взятіи Новгорода Иоанномъ III 119.

БОРЕЦКОЙ Федоръ, Дурень с. Марьи Посадницы Нов. сосл. въ Москву 136, ум. 139.

БОРИСА, предпоследняго Князя Тверскаго супруга, взяша въ Москву 167.

БОРИСЪ Васильевичъ Волоцкой, Кн. его кончина 170.

БОРИСЪ с. Владимира Св. убитъ 4, 5.

БОРИСЪ, К. прѣзжаетъ во Псковъ на княженіе и опозванъ 71.

БОРИСЪ, К. Тверскій, 74.

БОРИСЪ, поць, упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 25.

БОРИСЪ, Посад. Псков. упом. во внушреннихъ дѣлахъ Псковичанъ и кончина его 17.

БОРИСЪ Федоровичъ Годуновъ Ц. 212, (убіеніе Царевича Димитрія Иоанновича) 213, избранъ на царство 214, его кончина 215.

БУДВОЛНА К. Василій, Нам. во Пск. 32.

БУЛГАКЪ, К. Иванъ, Воевода В. К. Иоанна III, упом. въ войнѣ Псковишянъ съ Нѣмцами 159.
БУРЦОВЪ Пешръ, Воевода уп. въ войнѣ Псковишянъ съ Изборянами 219.
БУТУРЛИНЪ Василій, Воевода, упом. въ войнѣ Иоанна IV съ Нѣмцами 206.

ВЫКОВИЧЪ Дорофей, посолъ Псков. къ Иоанну III 139.
ВЫКОВЪ Василій, посолъ Пск. упом. въ войнѣ Иоанна III съ Новгородцами 118.
ВЪЛЬСКОЙ К. Семень, прѣзжаешъ изъ Липвы служить В. К. Иоанну III 172.

В.

ВАЛУЕВЪ, воевода Ц. Василія Иоанновича Шуйскаго 227, 228.
ВАРЛААМЪ, Игумень 7.
ВАРСОНОФІЙ духовникъ Новог. и Псков. Архіеп. Теофилакша, упом. при возведеніи его въ Архіепископы 111.
ВАРОЛОМЕЙ, Новог. Юрьевскій Архимандритъ 194.
ВАСИЛІЙ Алексѣевичъ, Бояр. Псков. посолъ въ Новгородъ 99.
ВАСИЛІЙ Блаженный, мощи его, 212.
ВАСИЛІЙ Будволна, см. Будволна.
ВАСИЛІЙ Васильевичъ, Кн. прѣзжаешъ княжить въ Псковъ 146, помогаетъ Иоанну III въ войнѣ съ Новгородцами 147, возвращается во Псковъ 150, въ сношеніяхъ съ Иоанномъ III 152, войны его съ Нѣмцами 153, 156, 158.
ВАСИЛІЙ Васильевичъ, К. Суздальскій, Намѣст. въ Псковѣ 76, 77, 78, (четвертый собор. во Псковѣ), 79, опъзжаешъ въ Новгородъ 80.
ВАСИЛІЙ Васильевичъ, прозваніемъ Темный, В. К. упом. въ сношеніяхъ со Псков. 60, 61, 62, опъзжаешъ въ Орду 63, споры его о Великомъ Княженіи съ Георгіемъ и бѣгство въ Тверь 65, 66, 67, возвращается въ Москву 68, миръ его съ дѣшыми Георгія 70, въ сношеніяхъ съ Псковомъ (ослѣпленіе Василія Косаго) 71, воюешъ съ Новгородцами 73, въ сношеніяхъ со Псковомъ (низложеніе Мишрополита Исидора) 74, воюешъ съ

Махметомъ 75, плѣненъ и ослѣпленъ Шемякою 76, упом. 79, воюешъ съ Новгород. 80, 81, дѣла его съ Новгородомъ и Псковомъ 85, 86, 87, кончина его 88.
ВАСИЛІЙ Дмишривичъ, В. К. въ сношеніяхъ со Псковомъ 38, разрывъ его съ Новгородцами 39, воюешъ съ Вишовномъ 43, 44, 47, мирится 48, дѣла Псковскія 49, 51, въ сношеніяхъ съ Пск. 54, 55, 56, 57, кончина его 57, упом. 125.
ВАСИЛІЙ, Дьякъ, посолъ В. К. Иоанна III къ Псковичамъ 149.
ВАСИЛІЙ Епимаховичъ, Посад. Пск. посолъ въ Липву 161.
ВАСИЛІЙ Зиновьевичъ, Бояр. Моск. 118.
ВАСИЛІЙ, Игумень Св. Спаса, уб. Нѣмцами 15.
ВАСИЛІЙ Иоанновичъ, В. К. упом. получаетъ опъ Иоанна III во владѣніе Новгородъ и Псковъ 171, взятіе Пскова 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, осаждаешъ Смоленскъ 182, 183, дѣла Псковскія 184, женится на Еленѣ 185, кончина его 186.
ВАСИЛІЙ Иоанновичъ Шуйскій, Ц. 215, 216, 217, 218, 220, 225, 226.
ВАСИЛІЙ Логиневичъ, Посад. Псков. къ Иоанну III, упом. при неудовольствіяхъ Псковичей на К. Ярослава 135, 143, въ сношеніяхъ Пскова съ Иоанномъ III 167, 182, 183, 184.
ВАСИЛІЙ Онаньинъ, Бояр. Новг., упом. во время смиренія Иоанномъ III Новгородца 136, уб. 144.

- ВАСИЛІЙ** Онисимовичъ, Пос. Оспровскій, упом. въ распряхъ Псков. съ Нѣмцами 23.
- ВАСИЛІЙ** Созоновъ, пос. Пск. къ Иоанну III упом. при покореніи Новгорода, 149.
- ВАСИЛІЙ**, с. Ѳедора Юрьевича Кн. Псковскаго, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичанъ съ Липовцами, (сѣздъ на Березничи), 110, въ войнѣ ихъ съ Новгородцами 118, 119, при заключеніи мира 121, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 104, кончина его 169.
- ВАСИЛІЙ** II, Греческій 3.
- ВАСИЛІЙ** Юрьевичъ, К. с. Юрія Димитріевича, въ распрѣ съ Темнымъ 68, бѣжишь въ Новгородъ 69, мирися 70, ослѣпленъ В. К. Васильемъ Васильевичемъ 71.
- ВАСИЛІЙ** Юрьевичъ, посолъ Псковск. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Иоанномъ III 124.
- ВАСИЛІЙ** Ѳедоровичъ, Кн. Намѣстн. Новг. помогаетъ Псковичамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 159.
- ВАСИЛЬКО** Полоцкій, 6.
- ВАССІАНЪ**, Архіеп. Тверскій, упом. въ раздорахъ Тверскаго К. Михаила Борисовича съ Иоанномъ III 167.
- ВЕЛЬЯМИНОВЪ**, Никиша Димитріевичъ, Воевода, упом. во время междуцарствія 229, 230.
- ВИНКОВЪ** Юрій, Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковичей съ Василіемъ Димитріевичемъ 48, съ Новгород. 51, въ дѣлахъ съ Виповтомъ 55.
- ВИСКОВАТЫЙ**, Иванъ, посолъ Пск. упом. въ сношеніяхъ Иоанна IV съ Данією 203.
- ВИТОВТЪ**, К. Липовскій, заключенъ въ шемницу 35, беретъ Смоленскъ 37, въ раздорѣ съ Василіемъ Димитріевичемъ, Новгородомъ и Псковомъ 38, мирися съ Псковичами 39, дѣла его въ Смоленскѣ и съ Нѣмцами 40, опустошаетъ Псковскія области 41, войны его съ Василіемъ Димитріевичемъ 43, 44, 47, съ Пруссією 49, 55, съ Псковомъ 57, 58, 59, сношенія его съ Темнымъ и Псковичанами 60, мирися со Псковомъ и воюеть съ Новгородомъ 61, кончина его 63.
- ВИШНЯКОВЪ** Василій, военач. Пск., упом. въ войнѣ съ Липвою 204.
- ВЛАДИМИРЪ** Андреевичъ, К. уѣзжаетъ съ Иоанномъ Грознымъ въ Москву 189.
- ВЛАДИМИРЪ** Андреевичъ, К. Намѣст. Пск. прѣзжаетъ во Псковъ 88, выгнанъ Псковичанами 89.
- ВЛАДИМИРЪ** Даніловичъ, К. Намѣст. Пск. прѣзжаетъ во Псковъ 66, 69, отъѣзжаетъ въ Москву 71, выгнанъ Псковичанами 72.
- ВЛАДИМИРЪ** Рюриковичъ, Кіевскій К. кончина его 8.
- ВЛАДИМИРЪ** Св. Святославичъ, упом. 3, 4.
- ВЛАДИСЛАВЪ**, с. Польскаго Короля Сигизмунда III, избраніе его Бояр. Московскими на царство 215, непріязненные дѣйствія 232, 234.
- ВЛАСІЙ** Колошиловичъ, посолъ Пск. убишь Нѣмцами 22.
- ВОЕЙКОВЪ**, К. Димитрій Ефимьевичъ, воевода упом. въ войнѣ съ Липвою 239.
- ВОЛНИНЪ**, Григорій Ивановъ, Моск. Дьякъ, посолъ Иоанна III къ Псковичанамъ по дѣламъ съ Новгородцами, 145, 146.
- ВОЛОДИНИЧЪ** Парфей см. Парфей.
- ВОЛОДНА** Спроиловичъ, Пос. Пск. упом. въ войнахъ Пск. съ Нѣмцами 23, 24, 25, 26.
- ВОЛОСАТЫЙ** Андрей, Дьякъ Ямской, упом. при покореніи Пскова Василіемъ Иоанновичемъ 180.

ВОРОНЦОВЪ Михаилъ, Воевода Иоанна IV. упом. въ войнѣ съ Липовцами 186.

ВОРОТЫНСКІЙ К Симеонъ Теодоровичъ, прѣзжаетъ служить Иоанну III 169.
ВСЕВОЛОДЪ Мстиславичъ, К. 5.

Г.

ГАВРИЛОВЪ Дорофей, посоль Псков. къ Иоанну III 141.

ГАНУСЪ Рюриковичъ, Король Шведскій, мирныя сношенія его съ Иоанномъ IV 193.

ГАХАНОВИЧЪ Иванъ, Стефанъ, см. Иванъ, Стефанъ.

ГДАНЪ, посоль Пск. упом. въ войнѣ Иоанна III съ Новгородцами 117.

ГЕЛАСІЙ Архимандр. Псков. поставленъ 72, опозванъ 73.

ГЕННАДІЙ, Чудовской Архимандритъ, поставленъ въ Архіеп. Новгород. и Пск. 164, упом. въ дѣлахъ Псковскихъ 167, прѣзжаетъ во Псковъ 168, опъзжаетъ 169, ѣдетъ въ Москву 173, упом. 242.

ГЕОРГІЙ (Юрій) Васильевичъ, К. братъ Грознаго, 186, 189.

ГЕОРГІЙ Васильевичъ, дядя Грознаго умерщ. 136.

ГЕОРГІЙ Васильевичъ, с. В. К. Василія Васильевича, упом. 86, ум. 125.

ГЕОРГІЙ Даниловичъ, В. К. 18, 19.

ГЕОРГІЙ Димитріевичъ, Кн. дядя Василія Васильевича Темнаго, распря ихъ за Великое Княженіе 60, ѣдетъ въ Орду и возвращается 63, выгоняетъ Темнаго изъ Москвы 65, его кончина 68.

ГЕОРГІЙ Святославичъ, К. Смоленскій, выгоняетъ изъ Смоленска Намѣстникѣвъ Вишовтовыхъ 39, 40.

ГЕОРГІЙ Тимоѣевичъ, Спепен. Пос. Пск. 78.

ГЕРАСИМЪ, Архіеп. Смоленск. ѣдетъ въ Царь-Градъ 64, поставленъ въ Митрополипы 67.

ВСЕВОЛОДЪ Ярославичъ, К. Переславскій, 5.

ВСЕСЛАВЪ К. Полоцкій, разоряетъ Новгородъ 5.

ВЫШЕСЛАВЦОВЪ Никипиз, сынъ Боярскій 230.

ГЕРДЕНІЙ, К. Липовскій, упом. въ войнѣ съ Псковичами 12.

ГЕРМОГЕНЪ, Папріархъ, увѣщаваетъ Псковичанъ не присагать Польскому Королевичу Владиславу 225.

ГЕРОНТІЙ Митрополитъ 161, 164.

ГЛАДКОЙ Опимахъ Бояр. Пск., пос. къ Иоанну III, 141.

ГЛИНСКІЙ К. Василій, Воев. Иоанна IV, упом. въ войнѣ съ Липвою 200.

ГЛИНСКОЙ К. Михаилъ Васильевичъ, Воев. Ц. Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Ливонскимъ Орденомъ 194.

ГЛУХОВЪ, Димитрій Васильевичъ, посоль Новгород. упом. при заключеніи мира между Новгород. Псков. и Нѣмецкимъ Орденомъ 77.

ГЛѢВЪ с. Св. Владиміра уб. 4. 5.

ГЛѢВЪ, посоль опъ Митрополипы Филиппа во Псковъ 107.

ГОДУНОВЪ Иванъ, Воев. Ц. Теодора Иоанновича, осаждаетъ Выборгъ 213.

ГОЙТОРТЪ, К. Липовскій, упом. въ войнѣ съ Псковичами 12, уб. 13.

ГОЛИЦА, Михаилъ, Воев. В. К. Василія Иоанновича, упом. въ войнѣ съ Липвою 183.

ГОЛИЦЫНЪ, К. Василій Васильевичъ, посланъ опъ Московскихъ Боярѣ къ Польскому Королю Сигизмунду III просить сына его Владислава на царство 215.

ГОЛИЦЫНЪ К. Юрій, Воев. Царя Иоанна IV, упоминается въ войнахъ съ Нѣмцами 211, и Поляками 212.

ГОЛУБЪ, гостъ, казненъ 212.

ГОРБАТЫЙ, К. Борисъ, Воев. Царя Иоанна IV, упом. въ войнѣ съ Ли-

повцами 186, 187.
ГОРЕНСКОЙ, К. Пепръ, Воев. Царя
 Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Нѣм-
 цами 197.
ГОРШКОВЪ, Осипъ Андреевичъ, по-
 соль Новгор. упом. при заключе-
 нии мира между Новг. Псков. и
 Нѣмецк. Орденомъ 77.
ГРАМОТИНЪ, Иванъ Тарасевичъ,
 217, 219.
ГРИГОРІЙ Митрополишь ум. 128.
ГРИГОРІЙ Остафьевичъ, Пос. Псков.
 упом. въ внутреннихъ дѣлахъ
 Пскова 35, 37, 38, 40.
ГУРГІЙ Казачковичъ, посоль Псков.
 дѣйствія его при олупошеніи

Псковской области Випоцпомъ
 41, упом. въ войнѣ Псковипянь
 съ Нѣмцами 42, 43.
ГУРГІЙ с. Лугменовъ, Липовск. К.
 пріѣзжаешъ въ Новгородъ 64.
ГУРІЙ, первый Архіепископъ Казан-
 скій, 192.
ГУРІЙ Тимофеевичъ, Пос. Пск. упом.
 въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова
 съ Новгородомъ 64.
ГУСТАВЪ-АДОЛЬФЪ, Король Шведскій,
 война его со Псковомъ 252, 253,
 упом. 254.
ГЮРЯТА Пинишкиничъ, Новог. убишь
 при побѣдѣ Александра Невскаго
 надъ Шведами 9.

Д.

ДАВИДЪ, К. Торонецкій, воюешъ съ
 Чудью 7, упом. 44.
ДАВИДЪ Якуновичъ, воев. Довмон-
 ша, упом. въ войнѣ съ Липвою 12.
ДАНИЛО Васильевичъ, К. воев. В.
 К. Иоанна III упом. въ войнѣ съ
 Шведами 171.
ДАНИЛО, Нѣмчинъ уб. 9.
ДАНАРЪ, Царевичъ Ташарскій, упом.
 въ войнѣ В. К. Иоанна III съ Но-
 вгородцами 148.
ДАНИЛЬ, К. см. Холмскій.
ДАНИЛЬ, Митрополишь, започень
 188.
ДАНИЛЬ Александровичъ, К. Нам.
 Пск. пріѣзжаешъ во Псковъ 39,
 упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пско-
 випянь 40, воюешъ съ Липвою
 41, 42, уѣзжаешъ изъ Пскова 43,
 опянь возвращаешся 46, его кон-
 чина 47, 48.
ДЕВЛЕТЪ ГИРЕЙ, Ханъ Крымскій,
 193.
ДИМИТРІЕВЪ, Иванъ, Дьякъ, 242.
ДИМИТРІЙ Александровичъ, с. Нев-
 скаго, упом. въ войнахъ съ Нѣм-
 цами, Липвой, Корелой и Чудью,
 11, 13, 14, 16, 17.

ДИМИТРІЙ Давыдовичъ, посоль Иоан-
 на III во Псковъ 152.
ДИМИТРІЙ Иоанновичъ, с. Иоанна IV,
 его кончина 213.
ДИМИТРІЙ Иоанновичъ, Углицкой,
 упом. въ походѣ на Казань 174.
ДИМИТРІЙ К. внукъ Иоанна III, объя-
 лень имъ наслѣдник. престола 171.
ДИМИТРІЙ Пашрикѣвичъ, Псков. 111.
ДИМИТРІЙ Самозванецъ, см. Лжеди-
 митрій.
ДИМИТРІЙ, с. Александра К. Ростов-
 скаго, во Псковъ 62.
ДИМИТРІЙ Юрьевичъ, прозваніемъ
 Красный, с. В. К. Юрія Димитріе-
 вича упом. 68, 70.
ДИМИТРІЙ Юрьевичъ, прозваніемъ
 Шемяка, К. с. Юрія Димитріевича
 занимаешъ Москву 66, упом. 68,
 70, 76, ум. 79.
ДИОНИСІЙ, Митроп. въ започеніи 212.
ДОЙНИКОВИЧЪ Ларіонъ, см. Ларіонъ.
ДОЛМАТОВЪ Трешьякъ, дьякъ, посоль
 Василія Иоанновича въ Псковъ 177.
ДОМАШНИЧЪ Яковъ, см. Яковъ.
ДОМАШЪ Твердиславичъ, упом. въ вой-
 нахъ Александра Невскаго съ Нѣм-
 цами 10.

ДОМОНТЪ, (Довмонтъ, во Св. Крещ. Тимоеей), К. Липовскій, выѣзжаетъ изъ Липвы въ Псковъ 11, принимаетъ Св. Крещеніе 12, воюетъ съ Нѣмцами 13, 14, 15, скончался 16.

ДОРОФЕЙ Гавриловичъ, Пос. Псков. упом. въ дѣлахъ съ Нѣмцами 157, съ Иоанномъ III 163.

ДОРОФЕЙ Гавриловъ, Пос. Пск. упом. въ сношен. Пск. съ Иоанномъ III 141.

ДОРОФЕЙ Олферьевичъ, Пос. Пск. уп. въ войнѣ Пскович. съ Нѣмцами 93, 94.

ЕВАНЪ Федоровичъ, Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Псков. съ В. К. Василиемъ Дмитриевичемъ 49.

ЕВГЕНІЙ, Папа Римскій, 73.

ЕВДОКІЯ Царица, супруга Михайла Федоровича, ск. 242.

ЕВСТАФІЙ, гонецъ Пск. 176.

ЕВФИМІЙ, Игумень, поставленъ Архіепископомъ въ Новг. 67.

ЕВФИМІЙ, Архіеп. Новог. поставленъ 57, упом. въ дѣлахъ Пскова 59, 69, при заключеніи Новог. и Пск. мира съ Нѣмцами 77, во Псковѣ 78, 79, въ сношеніяхъ съ Василиемъ Васильевичемъ Темнымъ 81, во Псковѣ 82, кончина его 83.

ЕЛЕНА, д. Иоанна III, опущена въ супружество за В. К. Липовскаго Александра 170.

ЕЛЕНА, супруга В. К. Василія Иоанновича, 185.

ЕЛЕЦКОЙ, К. Федоръ Андреевичъ (нападеніе Липвы при немъ) 238.

ЕЛИСЕЙ Аникѣевичъ, Пск. пос. уп. въ снош. Пскович. съ Иоанномъ III 135.

ЕЛТАРНИКЪ Василій, посолъ Новг.

ЖИВИЛА Шеспковичъ, Псковичан. 27.

ЖИДИМОНТЪ, см. Сигизмундъ.

ЖИРОВОЙ Александръ, Воев. Псков. упом. въ войнѣ съ Новгородцами

ДОРОШКИНИЧЪ Омица, см. Омица.
ДРОЧИЛА, Намѣсп. Новг. убитъ въ войнѣ со Шведами 9.

ДУБРОВСКІЙ, К. Константинъ, посланъ въ Новгородъ, 44.

ДУРЕНЬ см. Борецкой.

ДѢТКОВЪ, Михайлъ, большой госпъ, 218.

ДЯВРЕНСКІЙ, Кн. Иванъ Ивановичъ, упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 90.

ДЯТЕЛЬ Василій, Воев. В. К. Иоанна III, упом. во Псковѣ 147.

Е.

къ Пековичанамъ 122.

ЕПИМАХОВИЧЪ Василій и проч. см. Весилій.

ЕПИСКОПЪ, (Бискупъ, Пискупъ) Юрьевской упом. въ мирныхъ сношеніяхъ съ В. К. Василиемъ Васильевичемъ Темнымъ, Псковичами и Новгородцами 86, 87, заключаетъ миръ съ Псковомъ 94, 95, воюетъ съ Псковичанами и Иоанномъ III, которой помогать имъ 131, заключаетъ съ ними миръ 132, 133, мирныя сношенія его съ Иоанномъ IV 192, и война съ нимъ 195.

ЕРЕМЕЙ, Папріархъ Цареградскій 213.

ЕРЕМА, сыромятникъ, Псков. 217.

ЕРМОЛА, Микулнскій игумень, упом. при заключеніи Псковичанами мира съ Новгородомъ 36.

ЕРМОЛА, Пос. Вороночскій, проситъ у Пск. помощи прошивъ Липвы 58.

ЕСКЪ, Пос. Псков. упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Новгородцами 36.

ЕФРЕМЪ, Пос. Пск. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 39, 40, убитъ въ войнѣ съ Нѣмцами 45.

Ж.

и Нѣмцами 223.

ЖОЛКѢВСКОЙ (Желповскій) Воевода Польскій посланъ Сигизмундомъ III съ войсками подъ Москву 215.

З.

- ЗАВАНОВЪ** Карпъ, посолъ Пск. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Василиемъ Васильевичемъ Темнымъ 62.
- ЗАМЯТНИНЪ** Юрій, Воев. Василя Іоанновича, упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 184.
- ЗАМЯТНЯ САБУРОВЪ** Воев. Ц. Іоанна IV упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 196.
- ЗАРУЦКОЙ** Иванъ Маршвиновъ, Апаманъ, упом. въ войнѣ съ Поляками 227, 228, 229.
- ЗАСѢКИНЪ** Александръ, Воев. Псков. упом. въ войнѣ съ Новг. и Нѣмцами 222, 223.
- ЗАХАРІЙ** Коспроминичъ, Пос. Пск. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 37, 38, ум. 39.
- ЗАХАРЬИНЪ**, Пешръ Яковлевичъ, посолъ В. К. Василя Іоанновича въ

Москву съ извѣстіемъ о взятіи Пскова 180.

- ЗИНОВІЙ** Михайловичъ, Сп. Пос. Пск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Новгородомъ 76, съ В. К. Василиемъ Васильевичемъ Темнымъ 81, съ Нѣмцами 87, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 89, въ войнѣ Псковичей съ Нѣмцами 91, упом. 92.
- ЗИНОВІЙ** Сидоровичъ, Сп. Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Липвою 116, съ Нѣмцами 133, съ Іоанномъ III 134, 137, при покореніи Іоанномъ III Новгорода 147, въ дѣлахъ съ Іоанномъ III 152, 165, 167.
- ЗИНОВІЙ** Ѳедоровичъ, Пск. посолъ въ Липвъ 113.
- ЗОСИМА**, Митропол. упом. 170.

И.

- ИВАНЪ** Агафоновичъ, Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Пск. съ Іоанномъ III 165, 167.
- ИВАНЪ** Александровичъ, К. Звенигородскій 90, прѣзжаетъ княжипъ во Псковъ 92, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмцами 94, 95, съ Іоанномъ III 97, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 98, 100, уѣзжаетъ изъ Пскова 101, кончина его 139.
- ИВАНЪ** Андреевичъ, внукъ Олгерда, уѣзжаетъ изъ Пскова, 38.
- ИВАНЪ** Аѳанасевичъ, Пос. Новгородъ къ Іоанну III 97.
- ИВАНЪ** Васильевичъ, с. В. К. Василя Димитріевича, ум. 51.
- ИВАНЪ** Владиміровичъ, К. упом. 143.
- ИВАНЪ** Всеволодовичъ, К. Пск. внукъ Александра Тверскаго, 38, 39.

- ИВАНЪ** Гахановичъ, Пос. Пск. упом. при заключеніи Псковскими миромъ съ Нѣмцами, въ сношеніяхъ Пскова съ Іоанномъ III 97, съ Липвою 110, въ войнѣ Пскова съ Новгородцами 119, въ мирныхъ сношеніяхъ Новгорода и Пскова съ Нѣмцами 129, въ дѣлахъ Пскова съ Іоанномъ III 134, 136, 152.
- ИВАНЪ** Дорогомилевичъ, сподвижникъ Довмонша, упом. въ войнахъ Пскова съ Нѣмцами 15.
- ИВАНЪ**, Дьякъ, упом. въ войнахъ Псковичей съ Нѣмцами 92, и Новгородцами 120.
- ИВАНЪ**, Дьякъ Моск., упом. 140.
- ИВАНЪ** зашворникъ, 254.
- ИВАНЪ** Зиновьевъ, посолъ Іоанна III къ Псковичамъ 134, 144, Намѣстникъ Новг. 150, 159.
- ИВАНЪ**, К. Конерейскій, убитъ 36.

ИВАНЪ Ларионовъ, посолъ Пск. къ В. К. Василю Димитриевичу 71.

ИВАНЪ, Кн. Можайскій, союзникъ Шемяки, участвуешь въ плъненіи и ослепленіи Василя Васильевича Темнаго 76.

ИВАНЪ Михайловичъ, К. Тверской, кончина его 57.

ИВАНЪ Михайловичъ, посолъ Псков. убить Нѣмцами 22.

ИВАНЪ Паншелеевъ, Новгородецъ, 97.

ИВАНЪ, Пос. Пск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмцами 48.

ИВАНЪ, пос. Пск., упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмцами 152, въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 154.

ИВАНЪ, пос. изъ Юрьева 131.

ИВАНЪ, проподіаконъ, 194.

ИВАНЪ Сидоровичъ, Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Новгородцами 44, 51, съ Василюемъ Васильевичемъ Темнымъ 60, съ Новгородцами 66, 69, въ войнѣ Василя Васильевича и Псковичанъ съ Новгородцами 75.

ИВАНЪ Омичъ, Намѣст. владыченъ Новгор. 112.

ИВАНЪ, см. Іоаннъ.

ИВЕРГОРНЪ, Воев. Шведскій, осаждаетъ Псковъ 229, 232.

ИГНАТІЙ Логиновичъ, Пос. Пск. упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 91, и при заключеніи съ ними мира 96.

ИГНАТІЙ, Мишрополищъ Цареградскій, 80.

ИГОЛКА, Игнашій, посолъ Пск. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Іоанномъ III 130.

ИГОРЬ Рюриковичъ К. Кіевскій 2.

ИЗЯСЛАВЪ Ярославичъ, К. Кіевскій, 5.

ИКЕРВЕТЪ, Псковичанинъ, 10.

ИЛАРИОНЪ, Прополопъ Троицкій, 194.

ИЛІЯ Борисовичъ, Псковичанинъ, 25.

ИЛІЯ, Пос. Псков. упом. въ войнахъ Псковичанъ съ Нѣмцами 22, и Новгородцевъ съ Шведами 27.

ИЛЮШКА, мясникъ, Псковичанинъ, 217.

ИНДРИКЪ, посолъ Нѣмецкой, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичанъ съ Нѣмцами 94, 132, 133.

ИРИНА Федоровна, супруга Ц. Федора Іоанновича, 214.

ИСААКЪ, Шестникъ, Псковичанинъ, 96.

ИСИДОРЪ, Игумень, 15.

ИСИДОРЪ, Мишрополищъ Кіевскій, во Псковъ 72, (соборъ Флорентинскій) 73, бѣгство его изъ Москвы въ Тверь и опшуда въ Липву къ Казимиру 74.

I.

ІОАКИМЪ, Архіеписк. Новг. 4.

ІОАКИМЪ, Архимандр. Печерскій, первый Архіепископъ Псковск. ум. 242.

ІОАННЪ III Васильевичъ, В. К. Московскій, упом. во время войны Василя Васильевича Темнаго съ Новгородцами 81, и въ дѣлахъ Пскова 86, 87, вспунаешь на Великокняжескій престолъ 88, упом. въ дѣлахъ Псковичей (изгнаніе Намѣ-

стника К. Владиміра Андреевича) 89, 90, 92, помогаетъ Псковичанамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 93, сношенія его съ Псковомъ 103, 107, вооружаешь Псковичанъ противъ Новгородцевъ 111, упом. въ переговорахъ Псковичанъ съ Новгородцами 112, сношенія его со Псковомъ относительно Новгорода 117, воюешь съ Новгородцами 118, 119, 120, мирится 121, возвращаешь

ся въ Москву 122, мирныя сношенія его съ Новгородомъ и Псковомъ 123, воюешъ съ Махметомъ 124, упом. 125, бракъ его съ Софьею Оминишиной 127, принимаетъ участіе въ мирныхъ сношеніяхъ Новгорода и Пскова съ Нѣмцами 129, помогаетъ Псковичьянамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 130, 131, заключаетъ миръ 132, 133, сношенія его съ Псковомъ 134, идетъ на Новгородцевъ 135, усмиряетъ ихъ 136, сношенія его со Псковомъ 137, возвращается изъ подъ Новгорода чрезъ Псковъ въ Москву 138, сношенія его со Псковомъ 139, принимаетъ жалобы Псковичьянъ на К. Ярославъ 140, 141, смѣняетъ его 142, сношенія его съ Псковомъ 143, упом. при смятеніяхъ въ Новгородѣ 144, вооружаетъ Псковичьянъ противъ Новгородцевъ 145, 146, война Новгородская 147, 148, покореніе Новгорода 149, усмиряетъ Новгородцевъ 150, 151, уп. по дѣламъ Новгорода и Пскова 152, помогаетъ Псковичьянамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 153, 154, упом. 156, ссора его съ братьями Андреемъ и Борисомъ 157, 158, помогаетъ Псковичьянамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 159, сношенія его съ Нѣмецкимъ Орденомъ 160, въ неприязненныхъ отношеніяхъ съ Липовскимъ Королемъ Андреемъ 161, упом. въ дѣлахъ Пскова 163, распря и войны его съ Тверскимъ К. Михаиломъ Борисовичемъ 164, 165, взятіе Казани 166, война съ Тверскимъ К. Михаиломъ Борисовичемъ и взятіе Твери 167, упом. въ дѣлахъ Псковскихъ 168, прибытіе въ службу его Кн. Воропынскихъ 169, Абделешива Абреимова, опшускаетъ дочь свою въ супружество за Липовскаго Кн.

Александра и воюешъ съ Нѣмцами 170, войны его съ Шведами и въ Югорской землѣ 171, съ Липовскимъ К. Александромъ и Нѣмцами 172, кончина его 173.

ЮАННЪ IV. Васильевичъ, прозваніемъ Грозный, Ц. всшупаетъ на престолъ 186, война его съ Липвою и опустошеніе земель Липовскихъ 187, принимаетъ участіе въ дѣлахъ Пскова 188, бракъ его съ Анастасіей 189, жестокости его надъ Псковскими послами 190, дѣла Новгородскія 191, взятіе Казани, Аспрахани, и мирныя сношенія съ Ливонскимъ Орденомъ 192, войны его съ Крымскимъ Ханомъ Девлетъ Гиреемъ и Шведами 193, съ Ливонскимъ Орденомъ — первая (взятіе городовъ Ругодива, Сыренца и Айдежа) 194, вторая (взятіе Новогородка, Кирепеи, Куруслова, Коспра на Омовжѣ, Юрѣва, Раковора и другихъ числомъ 23 города) 195, прешья — (всеобщее опустошеніе земли Ливонской — краткое перемиріе 196, взятіе Алыста и другія побѣды 197, взятіе Вельяна и плѣненіе Фирспенберга 198, неудачная осада Пайды) 199, взятіе Вязмы и война съ Липвою 200, войны съ Липовцами 201, 202, мирныя сношенія его съ Даніею 203, войны съ Липвою и Нѣмцами 204, съ Липвою и Крымцами 205, фдичъ въ Новгородъ (казни) 209, войны съ Ливонскимъ Орденомъ (взятіе Пайды и другихъ числомъ 24 города) Липвою и Шведами 210, съ Стефаномъ Бапоріемъ 211, кончина 212.

ЮАННЪ Даніловичъ, прозваніемъ Калипа, В. К. Моск., распря его съ Тверскимъ К. Александромъ Михайловичемъ 20, сношенія и миръ

- его съ Псковичянами 21.
- ЮАННЪ** Иоанновичъ, с. В. К. Иоанна III, упом. въ дѣлахъ Новгорода 150, въ войнѣ Иоанна III съ Михаиломъ Борисовичемъ Тверскимъ 166, получаетъ въ управление опѣ своего опца Тверь 167.
- ЮАННЪ** Иоанновичъ, царевичъ, сынъ Иоанна IV, упом. въ войнѣ съ Поляками 211, кончина его 212.
- ЮАННЪ**, Архіеп. Новгородск. во Псковѣ 38, въ Москвѣ 39, возвращается въ Новгородъ 40, 49, (подъезды къ Пскову).
- ЮАННЪ** Палеологъ, Ц. Греческій, 125.
- ЮАННЪ**, Пос. Пск. упом. въ войнѣ Псковичянь съ Нѣмцами 28.
- ЮАННЪ**, Влад. Новгородскій 7.
- ЮАННЪ**, см. Иванъ.

- КАЗИМИРЪ**, Воев. Новгор. упом. въ войнѣ Новгородцевъ съ Иоанномъ III и Псковичами 119, опосл. въ Москву 136.
- КАЗИМИРЪ**, В. К. Липовской, вступая на престолъ 72, даетъ убѣжище Митрополиту Исидору 74.
- КАНСТРЕЛЬ** ославляетъ осаду Пскова 211.
- КАРЛЪ**, К. Свейскій, сношенія его со Псковомъ 75, воюетъ съ Новог. 76.
- КАРПЪ** Асфадьевичъ, К. Пск. ум. 32.
- КАРПЪ** Даниловичъ, Псков. Воевода, упом. въ войнѣ Псковичянь съ Нѣмцами 25.
- КАРПЪ** Савиничъ, Пос. Новг. посолъ во Псковѣ 84.
- КАРТАЧЕВИЧЪ** Аристъ, см. Аристъ.
- КАРЯКОВЪ** Яфимъ, Апаманъ 223.
- КАРТАЧЕВЪ** Гаврила, Пос. Пск. уп. въ сношен. Пск. съ Иоанномъ III 141.
- КВАСНИКЪ** Александръ, посолъ Нов. упом. въ сношеніяхъ Новгорода съ Псковомъ 122, 123.

- ЮВЪ**, игумень въ Псковѣ, 17.
- ЮСАФЪ**, игум. Печерскій, Архіеписк. Пск. 242.
- ЮВЪ**, первый Папріархъ въ Россіи, 213.
- ЮНА**, Архіеп. Новог. во Псковѣ 100, 101, упом. въ дѣлахъ Псковскаго Духовенства 105, 106, въ сношеніяхъ съ Иоанномъ III и Митрополитомъ Филиппомъ 107, упом. въ дѣлахъ Новог. Духовенства 108, 109, кончина его 110.
- ЮНА**, староспа Св. Троицы во Псковѣ, 51.
- ЮСИФЪ**, Апаманъ Лисовскаго 224.
- ЮСИФЪ**, пресвирерь, 15.
- ЮСИФЪ** Кипріяновъ, воев. Вышегородскій, упом. въ войнѣ Новогор. съ Псковичянами 119.

К.

- КВАШНИНЪ** Андрей, с. Бояр. упом. въ сношеніяхъ Пск. съ Липвой 231.
- КЕСТУЙТЪ** (Кесшутій), братъ Ольгерда, Кн. Липовской, помогаетъ Псковичянамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 24, 25, уб. 35.
- КИПРЕШЕВЪ** Трофимъ, посолъ Пск. къ Иоанну III 124.
- КИПРІАНЪ** Лодышкиничъ, Пск. посолъ въ Липву 41.
- КИПРІАНЪ**, Митрополитъ, 37, 40.
- КИРЕЙШЕТЕТОВЪ**, Пск. посолъ, упом. въ дѣлахъ Пск. съ Новг. 112, 133.
- КИРЪ** Алексѣевичъ, Пос. Пск. упом. при покореніи Новгорода 147, въ сношеніяхъ Пск. съ Иоанномъ III 152.
- КИРЪ** Констанциновичъ, Псковичянинъ, уб. 26.
- КИСЛИЦА**, (Кислой) К. Михаилъ Васильевичъ, Воевода Василія Иоанновича, упом. при осадѣ Смоленска 182, во внушреннихъ дѣлахъ Пскова 185, въ войнѣ Иоанна IV съ Липвою 186.

КИТАЙ (Китайцѣ) Василій, посолъ В. К. Иоанна III къ Псковичамъ 137, Намѣсп. Новг. 149, 150.

КИТОВИЧЬ Осипъ, Вельянинъ, упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 46.

КЛАВТЬ Никула, посолъ Нѣмецкій къ Псковичамъ, 128.

КЛАУСТЕНЬ, воев. Шведскій 208.

КОЗА, Андрей, попъ, 105.

КОЗАЧКОВИЧЬ Гургій, см. Гургій.

КОЗЬМА Сысоевичъ, см. Левовичъ.

КОЛОТИЛОВИЧЬ Власій см. Власій.

КОНДРАТЬ, Сошцкій, посолъ Псковскій къ Юрьевцамъ 90, 95.

КОНСТАНТИНЪ, К. (Бѣлозерскій) брагъ В. К. Василія Димитріевича, прѣзжаетъ княжипъ во Псковъ 43, воюетъ съ Нѣмцами 44, переѣзжаетъ въ Новгородъ 46, возвращается 49, уѣзжаетъ въ Москву 50.

КОНСТАНТИНЪ К. Оспровскій, воев. Липовск. упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Сигизмундомъ 184.

КОНСТАНТИНЪ Лукичъ, Новгородецъ у6. при побѣдѣ Александра Невского надъ Шведами 9.

КОНСТАНТИНЪ, Ц. Греческій 3.

КОПНИНЪ Трешьякъ, дьякъ Моск. 236.

КОРМАНЪ поспникъ, Пос. у6. 26.

КОРНИЛІЙ, игумень Печерскій, 194, 198.

КОРОБЪИНЪ, Козьма, Бояр. Москов. упом. въ войнѣ Иоанна III и Псковичей съ Новгородцами 118.

КОСОЙ, см. Василій Юрьевичъ.

КОСОЙ, К. Василій, воев. В. К. Иоанна III посланъ съ войсками въ Камскую землю 170.

КОСТРОМИНИЧЬ Захарій см. Захарій.

КРОПОТКИНЪ Димитрій, Воев. Иоанна IV упоминается въ войнахъ съ Нѣмцами 204, 205.

КРОТКОВЪ, (Кротовъ) Яковъ, Пск. посолъ къ Юрьевцамъ 87, къ Иоанну III 89.

КРОТОВЪ, Яковъ, Пос. Пск. посолъ упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ В. К. Иоанномъ и Новгородцами 107, 108, съ Липвой 110, упом. 112.

КРОТОВЪ Григорій Яковлевичъ, Пос. Псков. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Иоанномъ 163.

КУВЕНСКІЙ, К. Михайло, воев. Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Липовцами 186, 187.

КУДЕКУША Трещецъ, Тимошей, мужикъ Пск. неистовствуетъ во время междуцарствія 225.

КУРАКИНЪ, К. Пешръ, Воев. Иоанна IV упомин. въ войнѣ съ Нѣмцами 199.

КУРАКИНЪ, К. Федоръ Семеновичъ 240.

КУРЬСКОЙ, К. Андрей Михайловичъ, воев. Ц. Иоанна IV упом. въ войнахъ съ Нѣмцами 195, 197, 198, съ Липвою 202 передается Липовцамъ 204.

КУРЬСКОЙ, К. Симеонъ, Намѣсп. Пск. 182.

Л.

ЛАВЕНСКІЙ, Яковъ, Пос. Пск. посолъ къ Иоанну III упом. при неудовольствіяхъ Псковичей на К. Ярослава 143.

ЛАВРЪ, посолъ Пск. къ Новгородцамъ, 36.

ЛАКОМЦЕВЪ сынъ, гонецъ Пск. къ Иоанну III 164, у6. въ Тверской землѣ разбойниками 165.

ЛАМОШКА, Воев. Нѣмецкій, казень Иоанномъ Грознымъ 197.

ЛАРИОНЪ Войниковичь, (Дойниковичь), Пос. Псков. упом. при осадѣ Псковшянами Полоцка 42, и въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмцами 48. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 51.

ЛЕВКЕЙ, Архіеп. Пск. 240, 241, 242.

ЛЕВОВИЧЬ, Козьма Сысоевичь, Пос. Псков. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковшянъ съ Нѣмцами 129, съ Іоанномъ III 134, 143, 152.

ЛЕЖЕНЬ, смердь, 165.

ЛЕОНИДЪ, посп. Архіеп. Новг. и Пск. замучень Грознымъ 210.

ЛЕОНТІЙ, Пос. Псков. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 40, убитъ въ войнѣ Псковшянъ съ Нѣмцами 45.

ЛЕОНТІЙ Макарьевичь, Спеш. Пос. Псковск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковшянъ съ Нѣмцами 77, въ войнѣ Новгородцевъ съ Темнымъ 81, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 100.

ЛЕОНТІЙ Тимоѣевичь, Пос. Псков. упом. при неудовольствіяхъ Псковшянъ на К. Ярослава 135, при покореніи Нов. Іоанномъ III 149 и въ сношеніяхъ съ нимъ Пск. 167.

ЛЖЕДИМИТРІЙ, 214, 215.

ЛЖЕДИМИТРІЙ Тушинскій, 215, 218, 221, 222.

ЛЖЕДИМИТРІЙ послѣдній, упом. 228.

ЛИСОВСКОЙ, Полковникъ Польскій, упом. 224, помогаетъ Псковичамъ

въ войнѣ съ Нѣмцами 227, опустошаетъ Пск. обласнь 228, 229, 230, мирится съ Псковшянами 232.

ЛОГИНЪ, Приславъ Сопскій увезенъ К. Ярославомъ въ Москву 143.

ЛОЧКОВЪ, Анпонъ, Псковшянинъ, убитъ при побѣдѣ Довмонша надъ Липовцами 13.

ЛОШИНСКІЙ, Новог. 136, 148.

ЛУВА, Липвинъ, Воевода Довмонша упом. въ войнѣ съ Липовцами 12.

ЛУГМЕНЪ Ольгердовичь, К. Липов. пріѣзжаетъ княжить въ Новгородъ 44.

ЛУГОВСКОЙ, Иванъ, Дьякъ, Московск. посломъ во Псковъ 222, упом. въ войнѣ Псковшянъ съ Нѣмцами и Новгородцами 223, при непріязненныхъ дѣйствіяхъ Лисовскаго относительно Пскова 229.

ЛУКА Прохасъевъ, посолъ Новг. къ Псковичамъ и Александру Тверскому, 20.

ЛУКОВИЦА Василій, посолъ Псков. къ Юрьевцамъ 95.

ЛУТА, (Лука) Писоломиничь, Пск. плѣненъ и замучень Нѣмцами 34.

ЛЫКОВЪ, К. Алексій, воев. во Псковѣ 242.

ЛЮВКО, К. Полоцкій, убитъ въ войнѣ Псковшянъ съ Нѣмцами 25.

ЛЯПУНОВЪ, Прокофій, Рязанецъ упом. во время междуцарствія 227, 229.

ЛЯХЪ Николай, см. Николай.

М.

МАГМЕТЪ-АМИНЪ, царевичъ, беретъ Казань 166.

МАГОМЕДЪ, ц. Казанскій, 171.

МАКАРІЙ, Архіеп. Новгор. и Псков. поставленъ 186, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 187, посп. Митропол. 189, кончина его 204.

МАКАРІЙ Архимандр. Печерскій, Архіеп.ск. во Псковѣ 243.

МАКАРІЙ Васильевичь, Пос. Псков. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Іоанномъ III 163.

МАКСИМИАНЪ I, Имп. Нѣмецкій, 184.

МАКСИМЪ Ларионовичь, Сп. Посад. Пск. упом. при помощи оказанной Псковшянами Новгородцамъ въ войнѣ ихъ съ Темнымъ 81, въ сношеніяхъ Пскова съ Новгоро-

- домъ 85, съ Темнымъ 87, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова (изгнаніе Намѣстника К. Владимира Андреевича) и въ сношеніяхъ съ Иоанномъ III 89, въ войнѣ Псковитянъ съ Нѣмцами 91, въ дѣлахъ Пскова съ Иоанномъ III и при заключеніи мира съ Нѣмцами 95, 96, въ сношеніяхъ Псковитянъ съ Иоанномъ III 97, его кончина 98.
- МАМАЙ**, К. Ширинскій, 205.
- МАНДЫЕВИЧЪ**, Олуферій см. Олуферій.
- МАНСУРОВЪ**, Леонцій, Воев. Ц. Иоанна IV упом. въ дѣлахъ Аспраханскихъ 192.
- МАНУХНЕЙ**, воев. Пск. упом. въ дѣлахъ Псковитянъ съ Новгородцами, 120.
- МАРИНА** Мнишехъ, выѣзжаетъ изъ Москвы 215.
- МАРИЯ** (въ лн. Марѳа), мать Иоанна III, ум. въ Москвѣ, 166.
- МАРХИВЕЙ**, Псковитянинъ упом. при заключеніи мира между Новгородомъ, Псковомъ и Нѣмецкимъ Орденомъ 77.
- МАРѢА**, см. Борецкая.
- МАСКОВИЧЪ** Прокофій, см. Прокофій.
- МАТУТА**, Пск. посоль упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Иоанномъ III 89, во внутреннихъ дѣлахъ Псковичей 115.
- МАТѢЕЙ**, К. Пск. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 35.
- МАХМЕТЪ**, Ханъ Ташарскій, война его съ Темнымъ, 75.
- МАХМУТЪ**, с. Кичихмушовъ, Ханъ Ташарскій, воюетъ съ Иоанномъ III 124.
- МЕЗЕЦКОЙ** К. Никита Михайловичъ, упом. во внутрен. дѣлахъ Пск. 237.
- МЕНГЛИ-ГИРЕЙ**, Перекопскій Ц. опустошаетъ Кіевъ, 160.
- МЕСТЕРЪ**, (Мисиръ, Маисиръ, Маисиръ) Рижскій — войны съ Домонтомъ 14, 15, съ Новгородцами 46, съ Псковичами 47, мирныя сношенія съ Псковичами (сѣздъ у Кирепити) 48, воюетъ съ Липвой и Поляками 49, миръ его съ Псковомъ 56, подтвержденіе онаго 61, война съ Липовцами 70, упом. 71, мирныя сношенія его съ Новгородомъ и Псковомъ (сѣздъ на р. Наровъ) 77, мирныя сношенія съ Псковичами 94, 95, 112, 113, 125, неудовольствія со Псковомъ 128, мирныя сношенія 129, война его съ Псковичами и Иоанномъ III 131, заключаетъ съ ними миръ 132, 133, неудовольствія съ Псковичами 151, и непрязненные въ отношеніи ихъ дѣйствія 152, 153, война съ Псковитянами (осаждаютъ Изборскъ 155, и Псковъ) 155, побѣжденъ ими 156, неудачная война съ Псковичами и помогавшими имъ Новгородцами и войсками Иоанна III 159, сношенія съ Иоанномъ III 160, миръ съ нимъ Грознымъ 192, войны съ Иоанномъ IV 195, 196, 198, съ Шведами 203, 204, (взятіе Чернова) 207, 208.
- МЕЩЕРСКОЙ**, Кн. Иванъ, Воев. Новгородск. упом. въ войнѣ съ Псковитянами 225.
- МИКУЛА**, Пос. Пск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковитянъ съ Нѣмцами 48, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 51, въ сношеніяхъ Псковичей съ Новгородцами 52, съ В. К. Василиемъ Димитріевичемъ 54, 56, ум. 60.
- МИКУЛИНСКІЙ**, Кн. Семень Ивановичъ, Воев. Ц. Иоанна IV, упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 196.
- МИЛОСЛАВСКИЙ**, Михайла, 229, 231.
- МИСАИЛЪ**, первый, Еписк. Пск. кончина его 214, упом. 242.
- МИХАИЛЪ**, Кн. Тверской, ум. 38.
- МИХАИЛЪ** Борисовичъ, К. Тверской, распря его съ Иоанномъ III 164,

родственныя сношенія съ Липовскимъ Королемъ Андреемъ и война съ В. К. 165, взятіе Твери 166, бѣгство его въ Липву 167, упом. 174.

МИХАИЛЬ Омельковичъ, Кн. пріѣзжаетъ въ Новгородъ 110, упом. 115.

МИХАИЛЬ, попь Власьевскій, Псков. посолъ, упом. при заключеніи мира между Новгородцами и Псковичами 36.

МИХАИЛЬ, пос. Пск. къ Василю Иоанновичу 174.

МИХАИЛЬ, Ц. Греческій 1.

МИХАИЛЬ Оедоровичъ, Ц. избраніе его на царство 231, поспавляетъ въ Папріархи опца своего Филарета Никипича 235, упом. въ дѣлахъ Псковскихъ 238, заключеніе мира съ Липвою 240, кончина его 242.

МИХАЛЬ Любиновичъ, посолъ Пск. уб. Нѣмцами 22.

МОИСЕЙ, Владыка Новг. посланъ опть Русскихъ Князей во Псковъ къ Александру Михайловичу Тверскому 20, 21, снова возвед. на влад. 31.

МОИСЕЙ Оедоровичъ, пос. Пск. 139.

МОРОЗОВЪ, К. Михайла, Воев. 204.

МОРОЗОВЪ, Оедоръ Григорьевичъ, Намѣстн. Пск. 179.

МОРОЗОВЪ, посолъ Иоанна III къ Псковичамъ 137.

МСТИСЛАВСКИЙ, К. Иванъ Оедоровичъ, Воев. Ц. Иоанна IV, упом. въ дѣлахъ съ Нѣмцами 197, 199.

МСТИСЛАВЪ, с. Владиміра Св. К. Тмушараканскій 5.

МСТИСЛАВЪ Володиміровичъ, побѣждаетъ Чудь, 6.

МСТИСЛАВЪ Мстиславичъ, побѣждаетъ Чудь Торму 6.

МУНЕХИНЪ, Мисюръ, дьякъ, во Псковѣ оставленъ Василиемъ Иоанновичемъ послѣ покоренія онаго 180, 181, въ войнѣ съ Нѣмцами 184, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 186.

И.

НАГОЙ, Григорій, Воев. Ц. Иоанна IV, упом. въ дѣлахъ съ Нѣмцами 196.

НАЛИВАЙКО, Полковн. въ войскѣ Липовскаго, 230.

НАСОНОВЪ, Никиша, Посолъ Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ Иоанномъ III 111, 135.

НЕВЕДРЪЕВЪ, Богданъ, с. Боярскій упом. въ сношеніяхъ Лжедимитрія Тушинскаго съ Псковичами 220.

НЕЕЛОВЪ, Никиша, посолъ Василя Димитріевича къ Псковичанамъ 42.

НЕЖАТА, пос. Пск. 115.

НЕМИРОВИЧЪ, Николай, маршалокъ упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмцами 110.

НЕСТЕРЪ Скеккановичъ, Псковичанинъ уб. въ войнѣ Псковичанъ съ Липвою 42.

НИКИТА Ларионовичъ, с. Посадничій 97, Посадникъ, упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ Иоанномъ III 123, 124, 136, при покореніи Новг. 147, 165, при неудовольствіяхъ Псковичанъ на К. Ярослава 168.

НИКИТА, Тысяцкій, 36, 37.

НИКОЛАЙ, Ляхъ, гонецъ къ Псковичанамъ о прибытіи въ обласъ ихъ царевны Софіи Оомишишны 125.

НЕФОНТЪ, Владыка Новог. 5.

НОГОТЬ, Андрей Никипичъ К. и Воев. В. К. Иоанна III, помогаетъ Псковичамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 153, побѣждаетъ Чудь и Нѣмцевъ 154.



ОВСЕЙКА Ржова, Пск. гонецъ къ Ц. Шуйскому 217.

ОВЧИНИНЪ, К. Димитрій, Воев. Ц. Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 198.

ОГИВАЛОВЪ, Аванасій, Спрѣлецк. голова, упом. въ сношеніяхъ вѣпорато Самозванца съ Псковичанами 220, 221.

ОДАНИЙ Сидоръ, судья уб. Нѣмцами 94.

ОКУНЕВЪ, Прокофій, Бояр. Псковск. упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Новгородцами и Нѣмцами 223.

ОЛБГА, Княгиня, супруга Игоря уп. 2, 3.

ОЛЕГЪ, К. Русскій, упом. 2.

ОЛЕГЪ, с. Святослава упом. 3.

ОЛЬГЕРДЪ Гедиминовичъ, К. Липовскій, сношенія его съ Псковомъ 22, помогаетъ Псковичанамъ въ войнѣ ихъ съ Нѣмцами 24, 25

ОЛФЕРІЙ Селковичъ, Пск. посоль къ Калипѣ 21, 23.

ОЛФЕРІЙ, с. Сп. Пос. Новг. упом. въ смятеніяхъ Новгородскихъ 136.

ОЛУФЕРІЙ Мандыевичъ, Псковичанинъ, упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ Калипою 20, 21.

ОНДРЮШКОВИЧЪ, Богданъ, с. Богданъ.

ОСИПЪ, Подвойскій, гонецъ Новг. къ Псковичанамъ упом. во время войны Новгородцевъ съ Темнымъ 81.

ОСТАФІЙ, Кн. Изборскій, помогаетъ Псковичамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 18, 19, 26, кончина его 32.

ОСТИКОВИЧЪ Родивиль, Воев. Троцкій, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Липвы съ Псковичанами 110.

ОСТРОЙ, Стефанъ, гонецъ В. К. Иоанна III, къ Псковичамъ 130.

ОХЛЯВИНИНЪ, К. Иванъ, Воев. Ц. Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Липовцами 204.

II.

ПАЛЕЦКОЙ, К. Василій Димитриевичъ, уб. Липовцами 208.

ПАНКРАТИЙ, Пос. Пск. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 40, уб. въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 45.

ПАНТЕЛЕЕВЪ Иванъ, Новгор. посоль ко Иоанну III 97.

ПАНТЕЛЕЙ Алыскій, братъ Местера Рижскаго, упом. въ сношеніяхъ Ордена съ Псковичами 112.

ПАРСОЙ, Намѣстникъ Владыченъ, 61.

ПАРСОЙ Володиничъ, Псковичанинъ упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Новгородцевъ и Псковичанъ съ Нѣмцами (сѣздъ на р. Наровѣ) 77.

ПЕНКО, Воевода В. К. Иоанна III, уп. въ войнѣ съ Нѣмцами 173.

ПЕРХУРІЙ, чернецъ 54.

ПЕРХЪ, гонецъ Пск. къ Иоанну III упом. при неудовольствіяхъ Псковичей на К. Ярослава 164, уб. въ Тверской землѣ разбойниками 165.

ПИМЕНЪ, Архiep. Новг. пославленъ 192, упом. 194.

ПИМЕНЪ, ключникъ, 111.

ПИНИШКИНИЧЪ Гюряша см. Гюряша.

ПИСОЛОМИНИЦЪ, Лупа, см. Лупа.

ПЛЕЩЕЕВЪ Захарій, Воевода Ц. Иоанна IV, упом. въ войнахъ съ Нѣмцами 196, и Липовцами 204.

ПЛЕЩЕЕВЪ Иванъ, Моск. Воевода присланъ во Псковъ междуцарствія 230, Пскова 233.

ПЛЕЩЕЕВЪ Федоръ, Воевода впо-
ро Самозванца, во Псков. обласпи
и Псковъ 219, 220, 221, 222.

ПОДКУРСКОЙ, Иванко, перевѣшникъ
106.

ПОКЛОУЧЕВЪ, Иванъ, посоль Новг.
къ Псковичамъ 145.

ПОЛЕКТОВИЧЪ Явило, см. Явило.

ПОЛУТАРАНОВИЧЪ Анфимъ см. Ан-
фимъ.

ПОЛУБЕНСКИЙ, К. Александръ Воев.
Липовскій, упом. въ войнѣ Ли-
повцевъ съ Иоанномъ IV 198, со
Шведами 203, 204.

ПОНКРАТЪ, посоль Новг. къ Пско-
вичамъ 146.

ПОПОВЪ-РАЗДЬЯКОНОВЪ, Андрей Ива-
новъ Бояр. Пск. пос. къ Иоанну
III, 141.

ПОРЫБАЕВЪ Семень, 227.

ПОССЕВИЦЪ, см. Антоній.

ПОТКИНЪ, Тимошей, посоль Псков.
къ Темному 71.

ПРОКОФІЙ, Масковичъ, Воевода Пск.
упом. въ войнѣ Псковичанъ съ
Нѣмцами 42, 43.

ПРОКОФІЙ, Судья, упом. при заклю-
ченіи Псковичанами мира съ Нѣм-
цами 74.

ПРОНСКОЙ, К. Михайла Пешровичъ
упом. въ Псковъ 241.

ПРОСОВЕЦКІЙ, Андрей, Воев. Казаккой
упом. во время междуцарствія
227.

ПРОСОЛЬ; Иванъ Амброевевъ, свя-
щенникъ Пск., упом. во внушрен-
нихъ дѣлахъ Пскова 191.

ПРОТАСЬЕВЪ Лука; посоль Князей
Рускихъ во Псковъ къ Александру
Михайловичу Тверскому 20.

ПРОЪСТЕВЪ, посоль Моск. въ Данию
уп. 241.

ПУГОВКА, Иванъ, К. 254.

ПУХЪ, Изборянинъ, Воев. упом. въ
войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами
45.

ПЫХАЧЕВЪ Макарій, Псковск. посоль
упом. въ сношеніяхъ Пскова съ
Липовцами 113, 116.

Р.

РАЗДЬЯКОНОВЪ, см. Поповъ-Раздьяко-
новъ.

РЕЗАНОВЪ Никишта, гость, 218.

РЕПНИНЪ, К. Михайль Пешровичъ,
упом. въ войнѣ съ Нѣмцами, 195.

РЕПНЯ, К. Иванъ Михайловичъ, На-
мѣспн. Пск. 175.

РЖОВА Овсейка, см. Овсейка.

РОДИВИЛЬ Оспиновичъ, см. Оспи-
новичъ.

РОДИОНЪ, Новог. пос. къ Тоанну III 97.

РОДИОНЪ, спольникъ Владыч. 112.

РОМАНОВСКИЙ, К. Антонъ, носоль
Пск. къ Корол. Данскому, 203.

РОМАНЪ Андреевичъ, К. Суздальскій,
упом. въ войнѣ Суздальцевъ съ
Новгородцами 7.

РОМАНЪ Мстиславичъ, К. Новг. упом.
въ войнѣ Новгородцевъ съ Суз-
дальцами 7.

РОМАНЪ, Пос. Спароспа Св. Троицы
во Псковъ, упом. во внушренныхъ
дѣлахъ Пскова 39, 40.

РОМАНЪ Сидоровичъ, Пос. Пск. упом.
въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣм-
цами 44, ум. 52.

РУБЛЕВЪ, Андрей Семеновичъ, Бояр.
Пск. упом. въ дѣлахъ Псковичанъ
съ Новгородцами 133, съ Иоан-
номъ III 143, съ Липовцами 161,
при неудовольствіяхъ Псковичей
на Намѣспника своего К. Яросла-
ва 168.

РУДА, попь Борисоглбскій, 27.
РУСКИНЪ, Василій Пешровъ, посоль
 Пск. къ В. К. Иоанну III 150.

РЮРИКЪ, призванный Славянскими
 племенами княжишь въ Новѣго-
 родѣ 2.

С.

САВУРОВЪ, Андрей Василевичъ, На-
 мѣсп. Пск. упом. въ войнѣ съ
 Нѣмцами 184.

САВУРОВЪ-Замышня, Воев. Ц. Иоанна
 IV, упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 196.

САВА Поповичъ, Дьякъ; упом. во вну-
 треннихъ дѣлахъ Пскова 39.

САВКО, Подвойской, посоль Пск.
 въ Новгород. упом. 117.

САЛТЫКОВЪ, (Михаилъ Глѣбовъ) 224.

САМСОНЪ Ивановичъ, Пос. Новгор.
 упом. при заключеніи мира между
 Новгородцами и Псковичами 69,
 и въ мирныхъ сношеніяхъ ихъ съ
 Нѣмцами (съѣздъ на р. Наровѣ) 77.

СВИТРИГАЙЛО, Кн. Липовскій, споры
 и войны его за Великое Княже-
 ніе съ Сигизмундомъ 64, 65, 66, 70.

СВѢЯ, Андрей, приславъ Сошскій уп.
 при неудовольствіяхъ Псковщи-
 янъ съ Намѣстникомъ К. Яро-
 славомъ 143.

СВЯТОПОЛКЪ Ярополковичъ, К. 4, 6.

СВЯТОСЛАВЪ Игоревичъ, К. Кіевскій
 3, 131.

СВЯТОСЛАВЪ Ольговичъ, К. въ Новѣ-
 городѣ, 6.

СВЯТОСЛАВЪ Ярославичъ, К. Черни-
 говск. 5.

СЕЛИВАНЪ, пос. Моск. опъ Иоанна III
 107, 111.

СЕДИЛО Скершовичъ, Псковишянинъ,
 убишь въ войнѣ Псковичей съ
 Нѣмцами 33.

СЕДИЛЪ Олексиничъ, Пос. Пск. уб.
 въ войнѣ Псковишянъ съ Нѣм-
 цами 18.

СЕЛКОВИЧЪ Олферій, см. Олферій.

СЕЛОГА, Пос. Пск. упом. въ сноше-
 ніяхъ Псковишянъ съ Иоанномъ
 Калиткою 20, во внутреннихъ дѣ-

лахъ Пскова 21, ум. 22.

СЕМЕНЪ, К. Можайскій, пріѣзжаетъ
 изъ Липвы служить Иоанну III 172.

СЕМЕНЪ, Влад. Новг. пост. 50, уп. 52.

СЕМЕНЪ, Вороночанинъ 39.

СЕМЕНЪ Леоніевичъ, Псковишя-
 нинъ; убишь Нѣмцами 22.

СЕМЕНЪ, попь Пск. 72.

СЕРАФОНЪ, Влад. Новог. уп. 173, 174.

СЕРАФОНЪ, пост. Арх. въ Новг. 191,
 сконч. 192.

СЕРГІЙ, Архіеп. Новг. поставлень 161,
 оставляетъ Епархію 162.

СЕРЕБРЯНОЙ, К. Василій Семеновичъ,
 Воев. Ц. Иоанна IV, упом. въ вой-
 нахъ съ Нѣмцами 195, 197, и Лип-
 вою 204.

СЕРЕБРЯНОЙ, К. Пешръ, Воев. Ц. Ио-
 анна IV, упом. въ войнахъ съ Лип-
 вою 200, 201, 208.

СЕСТНИКОВЪ, (Шеспниковъ?) Юрій
 Исаковъ, посоль Псковск. къ В. К.
 Иоанну III, 124.

СЕСТОРИКОВЪ Климентій, кузнецъ
 во Пск. 102.

СИВАЛДАЙСКІЙ, К. Иванъ, посоль опъ
 Меспера во Псковъ, 94.

СИГИЗМУНДЪ, (Зидимонъ, Жидо-
 монъ, Жидимонъ) К. Липов.
 войны его съ Свитригайлкомъ и
 Нѣмцами 64, 65, 66, 70, уб. Кн.
 Чернорижскими 72.

СИГИЗМУНДЪ III, Кор. Польск. упом.
 215, 225.

СИЛИВЕРСТЪ, Епископъ Пск. 251, 242.

СИЛИВЕРСТЪ Леоніевичъ, Пос. Пск.
 упом. при заключеніи Псковишя-
 нами мира съ Виповномъ 48, во
 внутреннихъ дѣлахъ Пскова и по-
 словъ къ Василю Димитреевичу
 51, въ сношеніяхъ Псковичей съ

Виповшомъ 54, 56, въ войнѣ съ нимъ 59, и при заключеніи мира 60, 61, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 62, въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичанъ съ Новгородцами 63, и при заключеніи съ ними мира 68.

СИМЕОНЪ, К. Кіевскій, кончина его III.

СИМЕОНЪ, В. К. Моск. кончина. его 31.

СИМЕОНЪ, К. Суздальскій, 174.

СИМЕОНЪ, с. Максима Пос. Псков. ум. 98.

СИМОНЪ, Митропол. упом. 171.

СИНЕУСЪ, братъ Рюрика, садився княжить на Бѣль-озерѣ 2.

СКЕЛКАНОВИЧЪ Несперъ, см. Несперъ.

СКЕРТОВИЧЪ Селило, см. Селило.

СКОРКОВЪ Трофимъ, посоль Пск. къ В. К. Іоанну III, 143.

СКРИГАЙЛО, Воев. Липовск. упом. при осадѣ Полоцка Липовой п Нѣмцами 35, 36.

СОВАКИНЪ, Воев. въ Псковѣ упом. 233.

СОВАКИНЪ Никифоръ Сергѣевичъ, Воев. во Псковѣ упом. 242.

СОВКИНЪ Никиша, посоль Пск. къ В. К. Василю Васильевичу 62.

СОЗОВЪ Василій, Бояр. Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ Іоанномъ III 123.

СОЗОНОВЪ Василій, Пос. Пск. упом. при покореніи Новгорода 149.

СОЛОМОНІЯ, супруга В. К. Василя Іоанновича, пострижена 185.

СОСОНКА Моисей, Пос. Псков. упом. въ сношеніяхъ Псковичей съ Іоанномъ III по дѣламъ Новгородскимъ 145.

СОТКО, Псков. 6.

СОФЬЯ, д. Виповна К. Липовскаго, супруга В. К. Василя Дмитріевича, 79.

СОФІЯ Ооминишна, супруга Іоанна III, упом. 125, во Пск. 126, въ Новог. и бракъ ея съ Іоанномъ 127.

СТЕФАНЪ Аристовичъ, Пос. Пск. 80.

СТЕФАНЪ Аѳанасьевичъ, Спеш. Пос. Пск. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 101, по дѣламъ Духовенства 105, въ сношеніяхъ Псковичанъ съ Липовцами 108, 110, въ войнѣ ихъ съ Новгородцами 119, 121, въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмецкимъ Орденомъ (съѣздъ въ новомъ селѣ на р. Наровѣ) 129, въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 156.

СТЕФАНЪ Баторій, см. Баторій.

СТЕФАНЪ, Воев. Волынскій, упом. въ войнѣ съ Турками 166.

СТЕФАНЪ Гахоновичъ, сп. Пос. Пск. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 104.

СТЕФАНЪ Максимовичъ, Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ Іоанномъ III 137, и при покореніи имъ Новгорода 147.

СТЕФАНЪ, С. Пос. Пск. 68.

СТЕФАНЪ Юрьевичъ, Пос. Псковск. упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ Новгородцами 76, въ мирныхъ сношеніяхъ Новгородцевъ и Псковичанъ съ Нѣмцами (съѣздъ на р. Наровѣ) 77, съ Іоанномъ III 89.

СТЕХНЪ, смердь, упом. 165.

СТОЙКОВЪ Иванъ, госпъ, 218.

СТРИГА, К. Иванъ Васильевичъ Намѣсп. Новг. 150, ум. 151.

СТРИГА, Кн. Ярославъ Васильевичъ упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ Іоанномъ III 124, 125, приѣзжаетъ княжить во Псковъ 128, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичей съ Нѣмцами 132, и въ войнѣ съ ними 133, ѣдетъ въ Москву къ Іоанну 134, упом. во Псковѣ 135, въ Новгородѣ 136, 137, возвращается во Псковъ 138, неудовольствія на него Псковичанъ 139, 140, 141, призванъ Іоанномъ III въ Москву 142, уѣзжаетъ изъ

Пскова 143, сдѣланъ Намѣстникомъ въ Новгородѣ 150, отозванъ 151, присланъ Иоанномъ III съ помощію къ Псковичанамъ въ войнѣ ихъ съ Нѣмцами 159, во внутреннихъ дѣлахъ Псковичанъ 163, 164, вѣдѣтъ въ Москву и женился 167, неудовольствія на него Псковичанъ 168, кончина 169.
СТРОИЛОВИЧЪ Володша, см. Володша.

СУДИСЛАВЪ, К. с. Св. Владиміра, заключенъ Ярославомъ 5.

СУРМИНЪ Семень, посоль къ Мейстеру опѣ Воеводы Иоанна III К. Холмскаго 132.

СХАРІЙ, ерешикъ 110.

СЫРЕНЬ, смердъ, ум. 165.

СЫСОЙ, Пос. Пск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичанъ съ Новгородцами 37, 38.

Т.

ТАТЕВЪ, К. Федоръ, Воев. Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Крымцами 205.
ДВЕРДИЛА Иванковичъ, перевѣшникъ, 10.

ТЕНШИНЪ Иванъ, Пос. Псков. упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ Иоанномъ III по неудовольствіямъ на К. Ярослава 129, 139, 141, уб. въ войнѣ Иоанна III и Псковичанъ съ Нѣмцами 172.

ТЕРЕНТІЙ Андреевичъ, Пос. Псков. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичанъ съ Нѣмцами (сѣздъ въ Новомъ селѣ на р. Наровѣ) 129, съ Иоанномъ III 134.

ТЕРЕНТІЙ Фоминичъ, посоль Пск. упом. при заключеніи Псковичанами мира съ Вишовпомъ 48, и въ сношеніяхъ ихъ съ Василіемъ Дмиріевичемъ 52.

ТЕРПИГОРЕВЪ келарь, 192.

ТЕТЕРЯ Иванъ, Пск., 223.

ТИЛКИНЪ, Козьма Андроновичъ, Пос. Пск. упом. при неудовольствіяхъ Псковичей на К. Федора 124, и въ сношеніяхъ ихъ съ Иоанномъ III 136, 141, 167.

ТИМОШКИНИЧЪ Андрей, см. Андрей.

ТИМОЕИ Васильевичъ, Пос. Псков. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 100, 101, 104, въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичанъ съ Ли-

повцами (сѣздъ на Березничѣ) 110, въ войнѣ ихъ съ Новгородцами 118, и при заключеніи мира 121.

ТИМОЕИ Васильевичъ, Пос. Псков. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичанъ съ Нѣмцами (сѣздъ на р. Наровѣ) 77, въ дѣлахъ Пскова съ Иоанномъ III 89, 90, въ войнѣ Псковичей съ Нѣмцами 91 и при заключеніи мира 95.

ТИМОЕИ, Пропопъ, присланъ во Псковъ опѣ Влад. Иоанна, 49.

ТИМОЕИ Юрьевичъ, Пос. Новогор. упом. при заключеніи мира между Новгородомъ и Псковомъ 37.

ТИТОВЪ Емельянъ, священникъ, пытанъ 224.

ТИФИНЕЦЪ Самсонъ, Пск. посланецъ въ Москву къ Ц. Шуйскому 217.

ТОВАРКОВЪ, Иванъ Федоровичъ, Бояр. Моск. посоль Иоанна III къ Псковичанамъ 140, 141.

ТОВТИЛЬ, К. Полоцкій, упом. 11.

ТОКМАКОВЪ К. Иванъ Юрьевичъ, уб. въ войнѣ съ Нѣмцами 213.

ТОРГОША Иванъ, перевѣшникъ 106.

ТОХТАМЫШЪ, Царевичъ Ташарскій, упом. въ войнѣ Иоанна IV съ Ливонскимъ Орденомъ 196.

ТРИФОНЪ, Архіеписк. Полоцкій, 207.

ТРОЕКУРОВЪ, К. Иванъ Федоровичъ, упом. въ дѣлахъ Псковскихъ 255.

ТРОЯНОВЪ, Андреянъ, чанъ, упом. во время междуцарствія 222.

ТРУВОРЪ (Триворъ) княжипъ въ Словенскѣ 2.

ТРОЦКОЙ, Григорій, Воевода Липовской упом. въ войнѣ Липвы съ Іоанномъ IV 205.

ТРУБЕЦКОЙ К. Димитрій, Воев. упом. во время междуцарствія 228, 231.

ТУРСКИЙ Царь, беретъ Кафу 135.

ТУРУНТАЙ, Намъсп. Псков. 190.

ТУЧКОВЪ, посолъ В. К. Іоанна III къ Новгородцамъ 144.

У.

УМОЙСА - ГРЯЗЮ Федоръ, посланецъ Пск. къ Ц. Шуйскому 217.

УМЫЛБОРОДИНЪ, Григорій, Пск. по-

солъ, къ Іоанну III 134.

УЗБЕКЪ (Возбакъ) Ханъ Ташарскій упом. 20.

Ф.

ФИЛАРЕТЪ, Митрополипъ, посланъ отъ Московскихъ Боярѣ къ Сигизмунду III просипъ сына его на царство и удержанъ имъ 215, освобожденъ изъ плѣна 234, пославленъ въ Патриархи 235, упом. 242.

ФИЛАРЕТЪ, старецъ Печерскаго монастыря во Псковѣ, 186.

ФИЛИПЪ Андреевичъ, Посад. Пск. упом. при взятіи Новгорода Іоанномъ III 147.

ФИЛИПЪ Левовичъ, Псковитянинъ, упом. въ войнѣ Псковитянъ съ Нѣмцами 22, убитъ 23.

ФИЛИПЪ, Митроп. упом. въ дѣлахъ Пскова 106, 107, 122, 123, его кончина 128.

ФИЛИПЪ (Колычевъ) Митрополипъ, пославленъ 207.

ФИЛИПЪ, поповичъ, извѣщаетъ Пск. о гнѣвѣ В. К. Василя 176.

ФИЛТЯЕВЪ Данила, Псковит. упом. въ сношеніяхъ Пск. съ Новг. 52.

ФИРСТЕНБЕРГЪ Магистръ Ливонскій, плѣненъ 128.

ФОТІЙ, Митрополипъ Моск. пославленъ 49, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 52, кончина его 63.

Х.

ХАВАРЪ, Иванъ Васильевичъ, воев. В. К. Василя Іоановича упом. при покореніи Пскова 178.

ХАРИТОНЪ, дьяконъ церкви Св. Троицы, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 39.

ХАРИТОНЪ, попъ церкви Усп. Пресв. Богор. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 105.

ХАХИЛЕВЪ, Іоаннъ, попъ упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 51.

ХВОСТОВЪ Никица, Спрѣлцкой гordova упом. въ войнѣ Іоанна IV съ

Стефаномъ Баторіемъ 211, въ дѣлахъ Псковскихъ 229.

ХМЪЛЕВСКОЙ, ошкупаешъ кабаки во Псковѣ 236.

ХОВАНСКИЙ К. Иванъ, Воев. упом. въ дѣйсвіяхъ прешьяго Самозванца 230, въ войнѣ Псковитянъ съ Нѣмцами 231, ѣдешъ въ Москву 232.

ХОЗИНЪ, Алексѣй, госень 218, 224, уб. 225.

ХОЗИНЪ, Никула, ошкупщикъ 237.

ХОЛМСКИЙ, К. Данило Димитріевичъ, Воевода В. К. Іоанна III упом. въ войнѣ Псковитянъ съ Новгородцами 119, его побѣды 120, 121,

упом. во Псковѣ 130, въ войнѣ Псковищянъ съ Нѣмцами 131, и при заключеніи мира 132, 133.
ХОРУЗА, сошникъ Пск. 182.

ХОТКОВСКОЙ (Хопьковъ) приходитъ подъ Печоры 228.
ХРУСТАЛОВЪ, Григорій, посоль Пск. къ Иоанну III 163.

Ч.

ЧЕЛЯДИНИНЪ Андрей Ѳедоровичъ, Воев. В. К. Иоанна III, посланъ въ Камскую землю 170.

ЧЕЛЯДИНИНЪ, Иванъ Андреевичъ, Намѣст. Пск. упом. при покореніи Пскова Василиемъ Иоанновичемъ 178, 179, въ дѣлахъ съ Липовцами 185.

ЧЕРТОРИЖСКІЙ, К. Александръ Васильевичъ, пріѣзжаетъ княжишь въ Псковъ 74, упом. въ дѣлахъ Псковичей съ Шведами 75, уѣз-

жаетъ изъ Пскова въ Новгородъ, войны его съ Нѣмцами и Шведами 76, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Новгородцевъ и Псковищянъ съ Нѣмецкимъ Орденомъ, (сѣздъ на р. Наровѣ) 77, сношенія его съ Псковичами 80, возвращается во Псковъ 82, упом. въ дѣлахъ Псковскихъ 83, въ войнахъ Псковищянъ съ Нѣмцами 84, уѣзжаетъ въ Липву 85.

ЧИЖВА Иванъ, Пск. 211.

Ш.

ШАМИНЪ, К. Иванъ, Воев. В. К. Василия Иоанновича, упом. въ войнѣ Псковищянъ съ Нѣмцами 184.

ШЕВКАЛЪ, К. Бесерменскій, 19.

ШЕИНЪ, К. Михайлъ, возвращеніе его изъ плѣна Липовцевъ 234.

ШЕМЯКА, см. Димитрій Юрьевичъ.

ШЕМЯКИНЪ, Иванъ Димитріевичъ, К. проѣзжаетъ чрезъ Псковъ въ Липву 79, 80.

ШЕМЯКИНЪ, К. Юрій, Воев. Ц. Иоанна IV, посланъ въ Аспрахахъ — покореніе Аспрахани 192.

ШЕМЯТИЧЪ, К. Василій, пріѣзжаетъ изъ Липвы служишь Иоанну III 172.

ШЕРЕМЕТЕВЪ, Иванъ Воев. Ц. Иоанна IV, уб. въ сраж. съ Крымцами 193.

ШЕРЕМЕТЕВЪ, Иванъ Воев. Ц. Иоанна IV, упом. въ войнахъ съ Нѣмцами 199, и Липвою 205.

ШЕРЕМЕТЕВЪ, Пешръ Никишичъ, Воев. во Псковѣ при Шуйскомъ и въ междоуцарствіи 217, 218, 219, 220.

ШЕСТАКЪ, Юрій Ивановичъ, Бояр. Моск. упом. въ сношеніяхъ Псковищянъ съ Иоанномъ III 140.

ШЕСТКОВИЧЪ Живила, см. Живила.

ШЕСТНИКЪ, (Сесникъ), Исаакъ, Псковищянинъ 96.

ШИБАЛКИНИЧЪ Ѳедоръ, см. Ѳедоръ.

ШИГЪ-АДЕЙ, Ц. Казанскій упом. въ войнахъ Иоанна IV съ Ливонскимъ Орденомъ 194, 205.

ШИРЯЙКО, Полковникъ въ шайкѣ Ливовскаго, 230.

ШУЙСКІЙ, К. Андрей Михайловичъ, К. Намѣст. Пск. 188.

ШУЙСКІЙ, К. Василій Васильевичъ, Воев. Новог. упом. при покореніи Новгорода Иоанномъ III 148, 149.

ШУЙСКІЙ, Василій Иоанновичъ, Ц. см. Василій.

ШУЙСКІЙ, К. Иванъ Андреевичъ, Воев. Ц. Иоанна IV, упом. въ войнѣ съ Липвою 205.

ШУЙСКІЙ, К. Иванъ Пешровичъ, Бояр. Москов. умерщвленъ Годуновымъ 212.

ШУЙСКИЙ-Великой, К. Петръ Васильевичъ, Воев. В. К. Василя Иоанновича, упом. при покореніи Пскова 178, 179, сдѣланъ шамъ Нам. 182.

ШУЙСКИЙ, К. Петръ Ивановичъ, Намѣстн. Псков. упом. въ войнахъ

Иоанна IV съ Ливонскимъ Орде-
номъ 195, 197, убишь въ войнѣ съ
Липвою 204.

ШУЙСКИЙ, К. Федоръ Юрьевичъ, кон-
чина его 138.

Щ.

ЩЕНЯ, (Шеняшевъ) Даніилъ, воев.
В. К. Иоанна III воюеш. Нѣмец-
кую землю 170, 173.

ЩЕНЯТЕВЪ, К. Петръ Михайловичъ,
Воев. Ц. Иоанна IV, упом. въ вой-
нѣ съ Шведами 195.

ЩЕПЕНЪ-Росиновскій, К. Иванъ, Воев.

Ц. Иоанна IV, упом. въ войнѣ съ
Нѣмцами 197.

ЩОКА, Иванъ Лукиничъ, Бояр. Новг.
упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Но-
вогорода и Пскова съ Нѣмцами
(съѣздъ на р. Наровѣ) 77

ЩУКИНЪ Григорій, гость 217.

Ю.

ЮРІЙ, братъ Омачкинъ, Изборянинъ,
уб. Нѣмцами 28.

ЮРІЙ К. см. Георгій.

ЮРІЙ Виповшовичъ, Воев. Олгерда
упом. въ войнѣ Псковилянъ съ
Нѣмцами 24, 25, уб. 28.

ЮРІЙ Ивановичъ, Бояр. Пск. упом.
въ сношеніяхъ Псковилянъ съ Ио-
анномъ III 123.

ЮРІЙ, гонецъ Пск. къ Иоанну III 146.

ЮРІЙ, Пос. Пск. упом. при покореніи
Пскова Василемъ Иоанновичемъ
174, 175.

ЮРІЙ, (Георгій, Гургій), Тимофеевичъ,
Сп. Пос. Псков. упом. въ сноше-
ніяхъ Псковичей съ В. К. Васи-
лиемъ Васильевичемъ 60, при-
нимаетъ участіе въ заложеніи г. Вы-
бора 62, упом. въ сношеніяхъ Пско-
вилянъ съ Новгородцами 64, во
внутреннихъ дѣлахъ Пскова 74,
въ сношеніяхъ Псковичей съ Тем-
нымъ 85, и Иоанномъ III 97, кон-
чина его 98.

См. **ГЕОРГІЙ**.

ЮШКОВЪ, Пименъ Манвѣевъ, Пско-
вишянинъ, упом. во внутреннихъ
дѣлахъ Пскова 257.

Я.

ЯВЛО Поліекшовичъ, Пск. посолъ
упом. въ сношеніяхъ Псковилянъ
съ Иоанномъ Калипою 20, 21.

ЯКИМЪ Павловичъ, Пос. Пск. упом.
при заключеніи Псковишянами ми-
ра съ Виповшомъ 59, въ сноше-
ніяхъ съ нимъ Пскова и В. К.
Василя Васильевича 60, во вну-
треннихъ дѣлахъ Пскова 61, въ

сношеніяхъ Псковичей съ Сви-
пригаиломъ 63, и съ Новгород-
цами 64, 66.

ЯКИМЪ, Пос. Пск. упом. при заклю-
ченіи Псковишянами мира съ Ви-
повшомъ 48.

ЯКОВЛЕВЪ, Иванъ Пешровичъ, воев.
Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Ли-
вонскимъ Ордемомъ 198.

ЯКОВЪ, Вороночанинъ, 39.

ЯКОВЪ Домашиничъ, посоль Псков. упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ Ольгердомъ 22, 24, и Новогородцами 27.

ЯКОВЪ Захарьевичъ, воев. В. К. Иоанна III упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 170, 171.

ЯКОВЪ Ивановичъ, Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковичей съ Нѣмцами 129, 132, съ Иоанномъ III 134, 152, 154, 163.

ЯКОВЪ Аѳанасьевичъ, Пос. Псков. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Иоанномъ III 167.

ЯКУНЪ, Пос. Новог. упом. въ войнѣ Новогородцевъ съ Суздальцами 7.
ЯКУША, гонецъ Пск. 90.

ЯРОПОЛКЪ, Святославичъ, К. 3.

ЯРОСЛАВЪ Васильевичъ, см. Сприга.

ЯРОСЛАВЪ Владиміровичъ, К. побѣждаетъ Святополка 4, побѣждаетъ Чудь (поспроеніе гор. Юрьева) 5.

ЯРОСЛАВЪ Владиміровичъ, К. идетъ на Чудь 8, походы на Нѣмцевъ 9, беретъ Изборскъ 10.

ЯРОСЛАВЪ Ярославичъ, В. К. братъ Александра Невскаго, ум. 11.

ЯШКО Ѳоминачъ, гонецъ Пск. 92.

⊖.

ѲЕДОРЪ Александровичъ, К. Намѣст. Пск. призываетъ во Псковъ 51, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Псковичей 52, уѣзжаетъ въ Москву 53.

ѲЕДОРЪ Александровичъ, К. Тверскій, уб. въ Ордѣ 22.

ѲЕДОРЪ Борисовичъ, Кн. Вологодской, упом. въ походѣ на Казань 174.

ѲЕДОРЪ Иоанновичъ, Ц. вступилъ на престоль 212, упом. 213, кончина его 214.

ѲЕДОРЪ, масперъ кроешъ церковь Св. Троицы 52.

ѲЕДОРЪ Никифоровичъ, Сп. Пос. Пск. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Псковичанъ 90, и въ войнѣ ихъ съ Нѣмцами 91.

ѲЕДОРЪ Паприкѣвичъ, Спешенный Пос. Пск. 56, 57, 74, 77, 81.

ѲЕДОРЪ, Пос. Новг. отъ Князей Русскихъ во Псковъ къ Александру Михайловичу Тверскому 20.

ѲЕДОРЪ Шибалкиничъ, посоль Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ В. К. Василиемъ Димитріевичемъ 49, въ дѣлахъ Пскова 53, въ сношеніяхъ Псковичей съ Василиемъ Димитріевичемъ о Виповтѣ 55, въ войнѣ ихъ съ Виповтомъ 58, 59, кончина его 62.

ѲЕДОРЪ Юрьевичъ, Воев. В. К. Иоанна III, присланъ имъ во Псковъ на помощь въ войнѣ съ Нѣмцами 93, упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 94, и при заключеніи мира 95, въ сношеніяхъ Иоанна III со Псковомъ 96, и Новогородомъ 97.

ѲЕДОРЪ Юрьевичъ, К. Псковскій, призываетъ княжипъ во Псковъ 103, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пск.

104, 105, въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичанъ съ Липовцами, (съѣздъ на Березничи), 110, въ войнѣ Псковичанъ съ Новгородцами 118, неудовольствія на него Псковичей 123, отъѣзжаешь изъ Пскова 124.

ФЕДОРЪ Яковлевичъ, посоль Новг. къ В. К. Іоанну III, упом. 97.

ФЕДУЛОВЪ, Федоръ, купецъ Пск. береть Гдовъ 231.

ФЕОГНОСТЬ, Мишроч., 20, 21.

ФЕОДОРА, мать Греческаго Ц. Михаила, упом. 1.

ФЕОДОСІЙ, Архіеп. Новг. 186, 191.

ФЕОДОСІЙ, Владыка Полоцкій, 37.

ФЕОДОСІЙ, Мишр. Москов. упом. въ дѣлахъ Пскова 96, 98, кончина его 138.

ФЕОДОСІЙ Феофиловичъ, Пос. Псков. упом. при заключеніи мира съ Виповпомъ 48, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 51, 52, въ сношеніяхъ

Псковичей съ Василиемъ Димитриевичемъ 55, въ войнѣ ихъ съ Виповпомъ и при заключеніи мира 59, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 62.

ФЕОКТИСТЪ, владыка Новог. 17.

ФЕОФАНЪ, Патріархъ Іерус. 234.

ФЕОФИЛАКТЪ, пост. Арх. въ Новг. 111.

ФЕОФИЛЬ, владыка Новг. и Пск. упом. при покореніи Новгорода 121, 122, 123, 127, 128, 133, 138, 153, лишенъ сана 161.

ФЕОМА Андреевичъ, Пос. и Воев. Новг. присланъ Новгородцами на помощь къ Псковичанамъ въ войнѣ ихъ съ Нѣмцами 132, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Новгородцевъ 136.

ФЕОМА, попъ, посланъ въ Новгородъ 27.

ФЕОМИЦА Дорожжичъ, Псковичанка, 20, 21.

РОСПИСЬ

*географическая собственнымъ именамъ странъ, народовъ,
морей, озеръ, рѣкъ, горъ, городовъ, селеній и урочищъ, упо-
минаемыхъ въ Лѣтописи Псковской.*

А.

АЛЫСТЬ, 17, 197, 205.
АЙДЕЖЬ, городокъ, 194.
АРТЕМЬЕВЪ дворъ, 53.
АСТРАХАНЬ, гор. 192.

Б.

БЕРЕЗСКАЯ волость 84.
БОГОЯВЛЕНСКИЙ конецъ,
часть Пскова, 161.
БОЛОВИНСКИЙ конецъ,
часть Пскова, 158.
БОЛГАРСКАЯ, земля 1, 2.
БРОДЫ, часть Пскова,
173, 216.
БРЯСЛОВЪ, гор. 184.
БУРТНИКЪ, гор. 208.
БѢЛГОРОДЪ, гор. 163, 166.
БѢЛОЕ оз. 20.
БѢЛОЙ косперъ въ Но-
въгородѣ 122.
БѢЛЬСКАЯ губа 120.

В.

ВАРЛАМОВЪ посадъ, въ
Псковѣ 201.
ВАРЛАМСКІЯ воропа во
Псковѣ 185, 232.

ВАРЯГИ, народъ, 1, 2.
ВАСИЛЬЕВА горка, уроч.
подъ Псковомъ упом.
37.

ВЕЖИЦЫ, мѣстечко, 111.
ВЕЛИКАЯ р. 17, 18, 23, 24,
27, 37, 38, 39, 50, 64,
65, 66, 89, 93, 100, 102,
109, 131, 152, 155, 157,
161, 173, 187, 191, 197,
216, 223, 236, 237, 238.

ВЕЛИКАЯ улица во Пско-
вѣ, 52, 187.

ВЕЛИКІЯ ЛУКИ гор. 41, 157,
202, 207, 210, 222, 226,
227, 228, 229.

ВЕЛИКОРЪЧЬЕ 193.

ВЕЛЬЕ, гор., **ВЕЛЕНСКАЯ**
волость, **ВЕЛЬНЕВИЦЫ**,
ВЕЛЯГНЕ, **ВЕЛЕЙЩИНА**,
упом. 16. 33, 41, 42, 45,
46, 59, 84, 161, 206.

ВЕЛЬЯДЪ, **ВЕЛЬЯНЪ**, **ВЕЛЬ-**
ЯДЦЫ, гор. 10, 112, 159,
197, 198, 199, 200, 203.

ВЕРЯЖЪ, ур. 176.

ВИДЕЦЯНЕ, плем. 24, 25;
70.

ВИЛЬНА, гор. 60, 116, 117;
161.

ВИРУЯНЫ, племя, 14.

ВИТЕБСКЪ, гор. 22, 70, 201.

ВЛЕХЪ, гор. 196.

ВОЖАНЕ, племя 55.

ВОЛГА, р. 174, 192.

ВОЛОДИМЕРЕЦЪ, гор. 89,
162, 197, 198, 204.

ВОЛОДИМІРЪ, гор. 206.

ВОЛОДЧИНА, гора 89.

ВОЛОХИ, нар. 184.

ВОЛХОВЪ, р. 4, 7, 64, 148,
162, 176, 203, 218.

ВОЛЫНСКАЯ земля 163.

ВОРОНЕЦЪ городецъ, мѣ-
сто во Псковѣ 21.

ВОРОНИЙ камень, мѣсто
на Чудскомъ озерѣ,
10, 91.

ВОРОНОЧЪ, гор. **ВОРОНО-**
ЧАНЕ, жмп. **ВОРОНОЧ-**
СКАЯ волость, **ВОРОНЧ-**
ЩИНА 29, 41, 45, 46, 58,
59, 72, 207, 239.

ВОЦКАЯ земля 10.

ВРАГОВА, ул. во Псковѣ
79.

ВРЕВЪ, гор. **ВРЕВИЧИ**, жмп.
59.

ВСОЛОЩАНЫ, 88.

ВЫВОВСКЪ, сел. 61.

ВЫБОРЪ, (**ВЫБОРГЪ**) гор.
62, 66, 75, 171, 193, 212.

ВЫБУТО, у броду, сел. 56, 157, 216.
ВЫШЕГОРОДЪ, ВЫШЕГОРОДОКЪ, ВЫШЕГОРОДСКАЯ ВОЛОСТЬ 118.
ВЯЗЬМА, гор. 200, 258.
ВЯТИЧИ, племя 1.

Г.

ГАЛИЧЬ, гор. 66, 67.
ГДАНСКЪ, гор. 255.
ГДОВЪ, ГДОВЛЯНЕ жилища 62, 66, 94, 155, 251, 252.
ГЛИНЫ, сел. 121.
ГОЛУБЬ, гор. 55.
ГОРОДЕЦЪ, гор. 159.
ГОРОДИЩЕ, въ Новгородѣ 137, 144.
ГОСТЯТИНО, вол. Псковская, 155.
ГРАМСКОЕ БОЛОТО, 55.
ГРЕКИ, нар. 131.
ГРЕМЯЧАЯ ГОРА 100, 175, 187, 202.
ГРИБЫ, сел. 257.
ГРОДНО, гор. 161.

Д.

ДАРСТА, деревня, 206.
ДАТСКАЯ ЗЕМЛЯ, ДАТСКИЕ НѢМЦЫ 241, 242.
ДВИНА, р. 12, 13, 185, 196, 202, 258.
ДЕМЕНЫ, ДЕМОНЫ, ур. 75, 121.
ДЕМЯНИЦА, р. 46.
ДМИТРОВЪ, гор. 131.
ДОРОГОВУЖЪ, гор. 259.
ДНѢПРЪ, р. 2, 4.
ДРЕВЛЯНЕ, племя 2.
ДРУСА, р. 202.
ДРЯНЬ, р. 119.
ДУБРОВНА, гор. 85, 178.
ДУНАЙ, р. 166, 255.

Е.

ЕЛИНЫ, сел. 237, 240.
ЕРЕВА, (Чудь) пл. 7.
ЕРМОЛКИНА УЛ. ВО ПСКОВѢ 180.

Ж.

ЖЕЛАЧКО мѣсто 85, 84, 112.
ЖЕРАВИЯ, гора 21.
ЖИМОНТЫ, ЗИМОЙТЫ, племя, **ЖИМОИТСКАЯ ЗЕМЛЯ** 65, 66, 70.
ЖИРКОВСКАЯ Лавица, 185.
ЖИРКОВСКИЙ всходъ во Псковѣ 172.

З.

ЗАВЕЛИЦКОЕ ПОЛЕ, 155.
ЗАВЕЛИЧЬЕ, ЗАВЕЛИЧСКАЯ спорона (часть Пскова за р. Великою) 18, 52, 150, 151, 152, 156, 172, 197, 222, 225, 226.
ЗАВОЛОЧЬЕ, ЗАВОЛОЧАНЕ, сп. жип. гор., 20, 70, 151, 187, 250.
ЗАДВИНЬЕ сп. 196.
ЗАЛЪССКАЯ сп. **ЗАЛЪСЬЕ**, 46.
ЗАПСКОВСКОЙ мостъ 106.
ЗАПСКОВЬЕ, часть гор. Пскова 33, 57, 89, 115, 120, 155, 160, 164, 201, 225; 226, 252.
ЗАСТЕНЬЕ, часть Пскова, 181, 191, 201.
ЗВАНЧЬ-КАМЕНЬ, ур. 42.
ЗЕМЛЯНОЙ ГОРОДЪ, часть Новгорода, 211.
ЗРЯКОВИЧИ, село, 80.

И.

ИВАНЬ-ГОРОДЪ, 171, 187, 194, 199, 210, 213, 214, 228, 251.
ИГНАЧЬ креспь, ур. 9.
ИЗБОРСКАЯ УЛИЦА во Псковѣ 52.
ИЗБОРСКЪ, пригородъ Псковскій, и **ИЗБОРЯНЕ** 9, 10, 12, 24, 25, 27, 33, 41, 46, 28, 92, 125, 153, 154, 155, 172, 185, 208, 218.
На изгояхъ село въ Псков. области, 23.
ИЗМѢНА, р. 125, 126.
ИЛЬМЕРЪ (Ильмень) оз. 122, 147.
ИНДЬСКАЯ ЗЕМЛЯ, 51.

К.

КАЗАНЬ Г. 166, 171, 174, 192.
КАЛКА р. 8.
КАЛУГА, гор. 10, 41.
КАМЕНО ОЗЕРО, 57.
КАМЕННОЙ гор. 211.
КАМЕНЬ, ур. 9, 24.
КАМСКАЯ ЗЕМЛЯ 170.
КАРКУСЪ, гор. 159.
КАФА, гор. 155.
КЕЛЯ (Килия) гор. 163, 166.
КЕРЖЕЛА, гор. 94.
КЕСЬ гор. 7, 8, 160, 198, 210.
КИРИПИГА, КИРЕПИГА, КИРЬПИГА, КЕРЕПЕЯ, КЕРЕПИЯ (Киремпе), гор. 34, 43, 48, 125, 195.
КІЕВЪ, гор. 1, 2, 3, 4, 5, 10, 56, 113, 160.
КНЯЖИЧИ, КНЯЗИЧИ, село 121, 122,

КОВЫЛА, гор. 88, 155.
КОВЫЛЬЕ городище, 181.
КОЗАРЫ, нар. 1.
КОЗЛОВЪ берегъ, 194.
КОКШИНСКАЯ волоспъ, 138.
КОЛБЕЖИЦЫ, сел. 172.
КОЛОЖСКАЯ волоспъ, 41, 43.
КОЛОМНА, гор. 45, 124, 125, 127, 131.
КОЛШИНАЯ, р. 91.
КОЛШИНОЕ, село 91, 95.
КОЛЫВАНЪ (Ревель) гор.
КОЛЫВАНЦЫ, **КОЛЫВАНСКІЯ** волоспи, **КОЛЫВАНСКІЕ** Нѣмцы 8, 18, 65, 125, 189, 197, 198, 199, 207, 211.
КОПОРЬЕ, гор. 10, 210, 213, 231.
КОРЕЛА, племя, 16, 17, 55, 210.
КОРОВІЙ боръ, сел. 200.
КОРОСТЫНЯ, сел. 121, 122, 144.
КОРСУНЪ, гор. 3, 4.
КОСТРОМА, гор. 131, 206.
КОТЕЛЕНЪ, гор. 62.
КОХОВА, р. 92.
КОЧАНОВА слобода 238.
КОШКИНЪ, гор. 46.
КРАСНЫЙ городецъ, городокъ, пригородъ Пск. 98, 113, 196, 205, 218, 229, 240.
КРАСНЫЙ дворъ во Псковѣ, 103, 109.
КРЕМЕНЕЦЪ, гор. 56.
КРЕМЪ, **КРОМЪ** (Кремль Пск.) 39, 181, 201.
КРИВИЧИ, племя 1, 2.
КУДЕПЪ, р. 17.
КУНЕСТЬ, сел. 237.
КУНИ, дер. 206.
КУРЕЧКА, сел. 237.

КУРСКЪ, гор. 42.
КУРУСОВЪ городокъ, 195.
КУТНІЙ островъ, уроч. во Псковѣ 83, 89.
КУКИ, дер. 206.
КУШЕЛЬ, село 23.

Л.

ЛАДОГА, гор. 234.
ЛАИСЪ, гор. 196, 198.
ЛАТЫГОРИ, племя 9, 22, 23.
ЛАТЫШИ, племя, 195.
ЛЕЙМОСТОВО, дер. 206.
ЛЕНОВЫЙ городецъ 77.
ЛИВЪ, племя 9. **ЛИВОНСКІЕ** Нѣмцы, 194.
ЛИМБАНЪ, гор. 208.
ЛИТВА, нар. упом. въ неприязненныхъ отношеніяхъ ко Пскову 7, 9, 16, 25, 36, 41, 45, 46, 55, 58, 65, 66, 67, 70, 71, 73, 74, 84, 85, 145, 172, 174, 183, 184, 185, 186, 187, 198, 200, 201, 202, 204, 205, 206, 207, 208, 211, 215, 216, 219, 225, 226, 227, 229, 230, 231, 232, 238, 239, 240.
ЛИТОВСКАЯ земля, 172, 182, 183, 201, 204, 234.
ЛОВАТЬ, р. 122.
ЛОГОВИЦКОЕ поле, ур. 45.
ЛУГА, гор. 28, 196, 238.
ЛУДВИНО, мѣсто, ур. 33.
ЛУЖСКІЕ вороша, во Пск. 38, 79, 180.
ЛУЧЕСКЪ великій, гор. 56.
ЛЮВЕЧЪ гор. 4.
ЛЮТАЯ р. 120.
ЛЯГОМА, мѣсто въ Пск., 101.
ЛЯДЦКІЙ конецъ въ Вильнѣ, 116.
ЛЯДЦКІЯ больницы 116.

ЛЯХИ (Поляки) нар. 66, 70, 184.

М.

МАЗАВШАНЕ, племя, 184.
МАКОВЕЦЪ, гор. 76.
МАЛОТЕЛЬ, гор. 208.
МАРЪИНЪ гор. 49.
МЕДВѢЖЬЯ ГОЛОВА, гор.
МЕДВѢЖАНЕ, жип. 5, 6, 7, 9, 10, 26.
МЕКУЖИЦА, р. 24.
МЕКУЖИЦКОЕ поле, 24.
МЕЛЕТОВО, ур. 143, 158.
МЕРЯ, племя 1.
МИКУЛИНЫ вороша во Псковѣ 38.
МИРОЖА, р. 226.
МИРОПОВНА, р. 14.
МОГИЛЕВЪ, гор. 22.
МОСКВА, гор. упом. по отношеніямъ къ Пскову и проч. 40, 49, 50, 52, 53, 54, 57, 62, 65, 66, 67, 71, 76, 79, 95, 97, 101, 117, 121, 122, 123, 124, 125, 127, 134, 136, 138, 139, 140, 142, 143, 144, 145, 146, 153, 154, 157, 160, 162, 167, 171, 173, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 189, 190, 193, 195, 197, 198, 202, 203, 204, 205, 210, 213, 215, 216, 217, 218, 220, 222, 225, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 234, 235, 236, 237, 238, 241, 242.
МОСКВИЧИ, 55, 119, 161, 172, 181, 183, 185, 215, 220.
МСТИСЛАВЪ, гор. 201.
МУРАВЕЙНО, сел. 200.
МУРОМЪ, гор. 131, 139.
МУСТЕЦЪ, сел. 119.

Н.

НАВЕРЕЖСКАЯ губа, 118.
НАРВА, см. **РУГОДИВЪ**.
НАРОВА, р. 18, 22, 23, 27, 28, 44, 45, 76, 84, 95, 120, 194, 210. 237.
НЕВА, р. 9.
НЕВАДИЧИ, сел. 69, 96.
НЕВГИНЬ, городокъ, 40, 205.
НЕВЛЬ, гор. 202, 204, 238, 240.
НЕЗНАНОВА горка, во Пск. 38.
НЕЩЕДРО оз. 39.
НИЗОВЦЫ, жишели, 10.
НОВГОРОДСКОЙ берегъ, 126.
НОВОГОРОДЦЫ жиш. 6, 41, 46, 47, 51, 52, 55, 71, 73, 96, 100, 119, 120, 121, 208, 219, 220, 225.
НОВГОРОДЪ Великій, гор. 2, 3, 4, 5, погорьль 36, упом. 37, въ раздорѣ съ Вишовномъ 38, съ В. К. Василиемъ Дми-пріевичемъ 39, упом. 52, голодь 52, 54, морь 56, въ войнѣ съ Вишовномъ 59, упом. 61, пожаръ 64, въ сношеніяхъ съ Псковомъ 66, упом. 67, 68, 69, 76, 77, 78, 79, въ раздорѣ съ В. К. Василиемъ Васильевичемъ, 80, 81, 82, упом. 84, 87, въ раздорѣ съ Псковомъ 97, 98, 99, морь 103, упом. 108, 112, 113, въ несогласіяхъ со Псковомъ 117, мирь съ Иоанномъ III, 122, посольства въ Псковъ

122, 125, 128, въ сношеніяхъ съ Ливонскимъ Орденомъ, 129, со Псковомъ 132, 133, въ раздорѣ со Псковомъ 135, 136, упом. 137, 138, 143, въ раздорѣ съ В. К. Иоанномъ III 145, воюешъ съ В. К. и Псковомъ 147, 148, 149, 150. морь 151, въ сношеніяхъ со Пск. 152, 153, 159, съ В. К. Иоанномъ 160, 161, 162, 163, 164, 170, 171, морь 173, погорьль 174, въ сношеніяхъ съ В. К. Иоанномъ 175, 176, уп. 179, 189, 194, 203, 207, 209, 211, 213, 216, 217, 218, 219, 222, 224, 225, 228, 229, 232, 234, 237, 242.

НОВОЕ СЕЛО, 129.

НОВЫЙ городецъ, Липовскій 128.

НОВЫЙ городокъ, Нѣмецкій, 24, 25, 26, 92, 93, осажденъ Псковичами 33, Новгородцами 34, 40, упом. 50, 75, 194, 195, 200, 204.

НѢМЕЦКАЯ земля, 68, 70, 71, упом. 131, 151, 159, 194, 197, 198, 199, 204.

НѢМЦЫ, нар. (сосѣди Псковскіе) 43, 44, 45, 46, 47, воюють Псковскія волости 50, 52, 53, 55, мирь съ Вишовномъ 58, 61, упом. въ войнѣ Липовск. Кн. Свипригайла и Жидимонша 65. см. **ЮРЬЕВЦЫ**, **РИЖАНЕ**.

НѢМЦЫ Дашскіе, смош. **ДАТЧАНЕ**.

НѢМЦЫ Свѣйскіе, смош. **СВѢИ**.

О.

ОВСИЩЕ, сел. 200.

ОЗЕРИЩЕ, городокъ, 205, 207.

ОКА, р. 124.

ОЛЬГИНА гора, подъ Псковомъ, 36.

ОЛЬГИНЬ кресль, ур. 235, 237.

ОМОВЖА, р. 9, 22.

ОПОКА, гор. 20.

ОПОЧКА, пригородъ Пск.

ОПОЧАНЕ 22, 50, 58, 59, 61, 73, 163, 184, 187, 190, 201, 202, 218, 220, 228, 232, 233, 238.

ОРДА, царство, 21, 22.

ОРША, гор. 183.

ОРЪШЕКЪ, гор. 27.

ОРЪХОВЪ, (Орѣшекъ) гор. 27, заложенъ каменный 31, упом. 193, взятъ Нѣмцами 210.

ОСАТНО, село, 45.

ОСИФОВА, пущыня см. **ЮСИФОВА**.

ОСТРОВОКЪ, сельцо, 190.

ОСТРОВЦЫ, исадъ, 91.

ОСТРОВЪ, пригородъ Пск.

ОСТРОВИЧИ, 23, 41, 42, 59, 122, 130, 172, 173, 218, 228.

П.

ПАЙДА, городокъ 199, 200, 210.

ПЕРЕСЛАВЛЬ, гор. 67, 131.

ПЕРЕСЛАВЛЬ Рязанскій, гор. 8.

ПЕРНОВЪ, гор. 200, 201, 203, 204, 207.
ПЕТРОВСКІЕ вороша во Псковѣ, 201.
ПЕТРОВСКІЙ конецъ, во Псковѣ, 216.
ПЕТРОВСКІЕ сосѣди 66.
ПЕЧЕНЬГИ, пл. 3.
ПЕЧЕРСКОЙ дворъ во Псковѣ, 201.
ПЕЧКИ, сел. 237.
ПЕЦКАЯ губа, 154.
ПИВЖА р. 22.
ПЛОТИЧКО, сел. 161.
ПОЛЕШЬЕ, **ПОДОЛЕШЬЕ**, упом. 91.
ПОЛОНИЩЕ, часть Пскова, 116, 117, 155, 160, 164, 173, 201, 240.
ПОЛТЕСКЪ (Полоцкъ), гор. упом. 3, 6, 28, 32, 35, осажденъ Нѣмцами и Липвою 36, 42, 65, 70, погорѣлъ 72, упом. 107, 108, 182, 184, 185, 202, 204, 205, моръ въ немъ 207, 208, взятъ Лип. 210.
ПОЛОЧАНЕ, 11, 65, 70.
ПОЛОЧИНА, (Полоцкая обласль) 210.
ПОЛЧЕВЪ, городокъ 197, 198.
ПОЛЯНЕ, племя 1, 2.
ПОРОМЯНЪ, ур. во Псковѣ 52.
ПОРХОВЪ, гор. 44, 46, 61, 73, 154, 226, 230, 231, 234.
ПОЧАИНА, р. 4.
ПСКОВА, р. 35, 36, 38, 40, 49, 52, 70, 82, 89, 98, 100, 102, 115, 117, 118, 119, 120, 161, 187, 191, 197, 202, 236, 237.

ПСКОВИЧИ, (**ПЛЕСКОВИЧИ**), жипели, упом. 5 — 15, 17, воюють съ Нѣмцами 20, упом. 21 — 29, воюють Полоцкъ 32, съ Нѣмцами (Чудскую землю) 34, упом. 35, 36, 37, 40, 41, воюють съ Нѣмцами 43, 44, 45, упом. 46, 47, 50, 52, 54, 55, 56, 59, 60, 61, 62, въ сношен. съ В. К. Василиемъ Васильевичемъ 63, съ Новгородомъ 64, 66, 67, 69, 70, 73, воюють съ Новгородомъ помогая В. К. и съ Нѣмцами 75, 77, 79, 80, помогаютъ Новгородцамъ 81, 83, 87, 88, 89, посольство въ Москву 90, упом. 91, 93, 94, 95, 97, 99, 100, 101, 103, посольство въ Вильну 117, упом. 125, 131, бунтуютъ 139, 140, 145, 146, воюють съ Новгородцами 147, 148, 149, 151, воюють съ Нѣмцами 153, 154, 155, просятъ помощи у В. К. и Новгорода 156, 157, 158, въ сношеніяхъ съ В. К. 159, 163, 164, 165, 168, 170, дерутся съ Нѣмцами, 172, уп. 174—182, 190, 209, 217, 218, 219, 225, 226, 227, 228, 230, 232, 238, 239. См. Псковъ.
ПСКОВСКАЯ земля, 165, 186.
ПСКОВЪ (Плесковъ) упом. 2, 5, 6, 7, 10, 11—28, моръ 29, 31, упом. 32, 33, 35, пожаръ 36, въ

сношеніяхъ съ Новгородомъ 37, упом. 38, моръ 40, пожаръ 42, упом. 43, 44—51, моръ 53, 54, 55, уп. 56, 57, уп. въ опношеніяхъ къ Виповпу 58, 59, къ В. К. Василию Васильевичу 60, пожаръ 65, упом. 66—74, 76, 77, 78, пожаръ 79, упом. 80, 82, пожаръ 83, уп. 85, 86, въ сношеніяхъ съ Ригюю 87, 88, 89, въ сношеніяхъ съ В. Кн. 90, въ непріязненныхъ дѣйствіяхъ съ Нѣмцами 91, 92, 93, 94, миръ съ Нѣмцами 95, 96, неудовольствія съ Новгородомъ 97, 98, пожаръ 99, пожаръ и моръ 100, 101, 102, 103. Псковъ дѣлится 104, и по 107, 112, 113, 121, въ сношеніяхъ съ В. К. Новгородомъ и Ливонскимъ Орденомъ 129, 130, 131, въ сношеніяхъ съ Ливонскимъ Орденомъ 132, съ Юрьевцами 133, съ В. К. 134, 135, 136, 137, 138, 139, 141, 142, 143, 145, пожаръ 146, упом. 147, 148, 149, 150, 153, 154, 157, 158, 159, 167, 168, моръ 169, 170, дороговизна хлѣба 171, пожаръ 172; моръ и пожаръ 173, взятъ В. К. Василиемъ Иоанновичемъ 174—184, моръ и пожары, 185, 186, получаетъ судную грамоту отъ В. К. Иоанна

Васильевича 188, пребывание его 189, морь и пожаръ 191, перепись 193, война съ Нѣмцами 194, 195, 196, 197, пожаръ 199, 201, морь 207, уп. 208, 209, 210, 211, 213, голодь и морь 214, уп. 216, 226, 228, 229, 230, 232, 233, 234, 235, 237, 238, 242, 243. См. Псковичи.

ПРУССЫ, племя, 55.

Р.

РАКОВОРЪ, гор. упом. 13, 45, 194, 195.

РЕМВА, село, 24, 29, 78.

РЖОВЪ, РЖОВА, гор. 41, 71, 161, 219, 239.

РЖОВЪ ВОЛОДИМИРОВЪ, гор. 211.

РИГА, гор. РИЖАНЕ, жип. 7, 8, 132, 151, 196, 208, 235. См. АРХИЕПИСКОПЪ, МЕСТЕРЪ РИЖСКИЙ.

РИМЪ, гор. 73.

РОСТОВЪ, гор. 131.

РУГОДИВЪ (НАРВА), гор. РУГОДИВЦЫ, жип. 22, 129, 151, 171, выгорѣль 194, уп. 210, 213.

РУСА, гор. 80, 81, 118, 120, 121.

РУСКАЯ ЗЕМЛЯ, РУСИЯ, 1, 2, 4, 13, 45, 123, 174, 213, 216, 217.

РУСКИЙ КОНЕЦЪ въ Вильнѣ 116, въ Юрьевѣ 208.

РУЯ, городокъ 198.

РЫНДЕХЪ, гор. 195, 196.

РЪЗИЦА, сел. 196.

С.

САВЛЯ, гор. 10.

САБОЛИТСКОЕ ОЗ. 10.

СВЯТАЯ, р. въ Польшѣ 70.

СВЪИ, (Шведы), 9, 5, 75, 76, 84, 171, 173, 193, 199, 204, 210, 238, подь именемъ Нѣмцевъ: 218, 219, 220, 221, 223, 226, 227, 230, 231, 232, 234, 236, 237.

СЕВЕЖЪ, гор. 187, 189, 196, 197, 230, 234, 238, 239, 240.

СЕЛИЖАРОВО, сел. 192.

СЕРБЫ, нар. 184.

СЕРЕДНИЙ ГОРОДЪ, часпъ Пскова, 181.

СЕРИЦА, р. 42, 172.

СИНЕЕ, оз. 106.

СИНИЧЬИ ГОРЫ, 207.

СИНЬ, р. 42, 98.

СКИРА, р. 120.

СЛОВЯНЕ, нар. 1, 2.

СМЕРДЪИ ворота, 89, 225.

СМОЛЕНСКЪ, гор. **СМОЛЯНЕ**, жип., взяпъ Вишовпомъ 37, освобожденъ 67, 68, 70, упом. 161, 182, 183, 184, 201, 207, 228.

СНЕТНАЯ, СНЯТАЯ гора 51, 64, 65, 101, 232.

СНЕТОГОРСКИЙ ДВОРЪ, во Псковѣ, 142.

СОКОЛЬ, городокъ, 208, 210.

СОЛЬЦА, село, 65, 70, 119, 120.

ССОЛЫ, пл. 5.

СТАДИЩЕ, сел. 186.

СТАРАЯ РУСА, гор. 207, 211.

СТАРОДУВЪ, гор. 187.

СТРѢЛЕЦКАЯ СЛОБОДА, во Псковѣ, 230.

СУЗДАЛЬ, гор. 6, 75.

СУМЕЖЬЕ, сел. 24.

СЫРЕНЕЦЪ, городокъ, 194.

СЫРЕНСКЪ, гор. 210.

СЫСОЕВЫ вороша, во Псковѣ, 51, 64, 146.

СЪННАЯ НИВА, мѣспо во Псковѣ 237.

СЪННЯ, дер. 206.

СЪВЕРЯНЕ, пл. 1.

Т.

ТАГОВЕСЬ, р. 205.

ТАЛАВСКЪ, сел. 237.

ТАРБАСЪ, городокъ, 198, 200.

ТАТАРЫ, нар. 8, 10, 19, 35, 58, 131, 160, 184, 192, 196, 205.

ТАТАРЫ АСПРАХАНСКІЕ, 206, Крымскіе, 205, 212, Рязанскіе 205.

ТВЕРЬ, гор. **ТВЕРСКАЯ ЗЕМЛЯ**, **ТВЕРИЧИ** жип. уп. 49, 54, 55, 65, 66, 68, 72, 74, взяпа Іоанномъ III 165, 166, упом. 174.

ТЕСОВЪ, гор. 10.

ТОЛОКНЯНСКАЯ УЛИЦА во Псковѣ 172.

ТОРЖОКЪ, гор. 118, 121, 146.

ТОРМА, пл. см. Чудь.

ТОРОПЕЦЪ, гор. 172, 207, 225.

ТРЕКАТЪ, городокъ, 205.

ТРУПЕХОВА, улица во Псковѣ 58.

ТРУПЕХОВЫ ворошы во Псковѣ 191.

ТУРКИ, нар. 163.

ТУХОВИТИЧИ, уроч. 44, 45.

У.

УГРА, р. 47.

УГРЫ, нар. 184.

УКРАИНА ПСКОВСКАЯ 14, 29.

УЛА, р. 208.
 УЛЕХЪ, городокъ, 200,
 204, 209.
 УЛОВА, рѣчка; 138, 139.
 УСТЬЯ, сел. 126, 221.
 УШИСТВА, (УСИТВЫ) мѣ-
 спечко, 114, 237.

Ф.

ФЛОРЕНЦИЯ, гор. 73.

Х.

ХАЛАЙХАНЪ, село 24.
 ХВОСТОВО, мѣсто, 163.

Ц.

ЦАРЬ-ГРАДЪ, гор. 2. 213.

Ч.

ЧАХИ, нар. 184.
 ЧЕРЕМЕСКЪ, гор. 18.
 ЧЕРЕМША, нар. 196.

ЧЕРЕХА, р. 122, 236.
 ЧЕРКАСЫ Пяшигорскіе,
 нар. 196.
 ЧЕРНИГОВЪ, гор. 166.
 ЧЕСВИНЪ, городокъ, 205.
 ЧЕСМИНО, сел. 196.
 ЧУДСКОЕ озеро 35.
 ЧУДЬ, нар. ЧУДСКАЯ зем-
 ля 33, упом. 106, 151,
 154, 159, 172, 194.
 ЧУДЬ на бору, племя, уп.
 6, 7, 9, 10, 16, 28, 55.
 ЧУДЬ Торма, племя 6.
 ЧУХНА, пл. 159.

Ш.

ШЕЛОНЬ р. 7, 119.

Щ.

ЩЕРТОВО, мѣсто, 126.
 ЩИТНАЯ, ул. въ Новѣго-
 родѣ, упом. 188.

Ю.

ЮГОРСКАЯ земля, 171.
 ЮРЬЕВЪ (Дерпшъ) ЮРЬ-
 ЕВЦЫ гор. построены
 Ярославомъ I, 5, въ
 сношеніяхъ со Пско-
 вомъ, 9, 10, 11, 33, 40,
 42, 50, 52, 53, 61, 86,
 87, 90, 91, 92, 93, 94,
 95, 96, 97, 99, 106, 123,
 125, 126, 131, 132, 133,
 151, 153, 155, 194, 195,
 196, 197, 198, 199, 203,
 204, 206, 207. См. епи-
 скопъ ЮРЬЕВСК.
 ЮШКОВЪ городъ въ Пск.
 180.

Я.

ЯЗОВИЦЫ, село въ Нов-
 городской землѣ, 81,
 83, 84.
 ЯМА, городокъ, 76, 151,
 210, 213, 226, 231.
 ЯМСКОЙ дворъ во Пско-
 въ 199.

РОСПИСЬ

монастырямъ и церквамъ, о коихъ упоминается въ *Летописи Псковской.*

МОНАСТЫРИ

Въ Москвѣ.

СИМОНОВЪ, упом. 242.
ЧУДОВЪ, 207, 210.

Въ Новгородѣ.

СПАСА, на Хушыни, уп.
162, 213.
ЮРЬЕВЪ, упом. 79, 148,
210, 211.

Во Псковѣ.

БЛАГОВѢЩЕНСКІЙ въ Пескахъ 54, 165.
СВ. ВОСКРЕСЕНІЯ, 82.
СВ. ЮАННА Злапоуспаго, Медвѣдевъ, 188, 189.
СВ. МИХАИЛА на Пескахъ 191.
СВ. НИКОЛАЯ Чудошворца на валку 37, 196.
СВ. ПАНТЕЛЕЙМОНА дальняго 37, 77.
СВ. ПАНТЕЛЕЙМОНА на Красномъ дворѣ 103, 109.
ПЕЧЕРСКІЙ, 186, 225.
СВ. СЕРГІЯ 75, 76.
СВ. НИКИТЫ 109, 110.

ЦЕРКВИ.

Во Псковѣ.

А.

СВ. АЛЕКСѢЯ челоуѣка Божія за Доманпovou спѣною (1508) 174, 188.
СВ. АНАСТАСІИ (1487) 169.
АНТОНІЯ И ФЕОДОСІЯ 186.
АНАСТАСІЯ въ Доманшовѣ спѣнѣ (1438) 72.
АНАСТАСІЯ, (1407), 43.
АНАСТАСІЯ на Валкѣ, (1483) 160.

Б.

БЛАГОВѢЩЕНІЯ въ печерѣ, (1540) 188.
БОГОРОДИЦЫ въ Снѣпогорскомъ мон. (1310) 17.
БОГОРОДИЦЫ въ Сипшѣ 109.
БОГОЯВЛЕНІЯ, (1397), 38, 64, 173.
БОГОЯВЛЕНІЯ въ Бродѣхъ, съ Запсковья (1444, 1495) 75, 171.

СВ. БОРИСА И ГЛѢБА, (1433) 66, 68, 201, 240.
СВ. БОРИСА И ГЛѢБА, въ Вышегородѣ, 152.

В.

СВ. ВАРВАРЫ Великомученицы въ Опоцк. концѣ на Усохѣ (1420) 54, 199, 201.
СВ. ВАРЛААМА, (1522), 185.
СВ. ВАРЛААМА Хушынскаго, (1466, 1495), на Званицѣ 102, 170.
СВ. ВАРЛААМА, Въ Новгородѣ на Хушыни, 102.
СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКАГО на горкѣ, (1377, 1413) 35, 49, 201.
СВ. ВЛАСІЯ, (1371) 54, 53, 191.
ВОЗДВИЖЕНІЯ на Княземъ дворѣ, (1384) 35.
ВОЗНЕСЕНІЯ стараго на полѣ (уп. 1433) 65, 86, 105, 117, 169.
ВОСКРЕСЕНІЯ, за Доманпovou спѣною, (1395), 37, 99.

ВОСКРЕСЕНИЯ, на Полони-
щѣ, (1458), 83.
ВХОДА ВЪ ІЕРУСАЛИМЪ
(1466), 102, 194.

Г.

СВ. ГЕОРГІЯ, въ Оспрой
Лавицѣ, (1493) 170.
СВ. ГЕОРГІЯ, въ Печкѣ,
(1483) 160.
СВ. ГЕОРГІЯ, на болошѣ,
(1370) 34.
СВ. ГЕОРГІЯ, на взвозѣ,
(1494) 170.
СВ. ГЕОРГІЯ Великомуче-
ника въ Доманшовой
спѣнѣ (1548), 190.

Д.

СВ. ДИМИТРІЯ Вологодска-
го, (1518) 185.
СВ. ДИМИТРІЯ Великому-
ченика (1139) 6.
СВ. ДИМИТРІЯ, за Доман-
шовой спѣною, (1524)
186.
ДУХА Свяшаго, въ Иль-
инѣ монастырѣ, (1484)
160.
ДУХА Свяшаго, за спѣ-
ною 35, 38, 89.

Ж.

СВ. ЖЕНЪ Мгноносицѣ, на
скудельницахѣ, (1537,
1546) 187, 189.

З.

ЗНАМЕНІЯ Богородицы,
(1421) 54, 101.

И.

СВ. ИЛИ, на Запсковѣ,
въ монастырѣ (упом.
1421) 99.

СВ. ИЛИ, на Посадѣ, (уп.
1483) 162.

І.

СВ. ІОАННА Богослова,
въ Крыпецкомъ мона-
стырѣ, (1557) 193.
СВ. ІОАННА Богослова, на
Милявицѣ, (1546), 190.
СВ. ІОАННА Богослова, на
Снятогорскомъ дворѣ,
(1367) 33, 76, 178.
ІОАННА Милоспиваго,
(1561) 199.
СВ. ІОСИФОВА (Осифова)
пустыня, 288.

К.

СВ. КИРИЛЛА, у Смердѣихъ
ворошѣ, надъ греблею,
(1374) 35.
СВ. КОЗМЫ И ДАМІАНА у
примосшья, на Запск.,
(1462), 89, 93, 173, 226.
СВ. КОЗМЫ И ДАМІАНА,
(1383) на Гремячей го-
рѣ, 35, 188.
СВ. КСЕНИ, (1510) 180,
188, 213.

Л.

СВ. ЛАЗАРЯ, (уп. 1563), 201.
СВ. ЛУКИ Евангелиста, на
спаромѣ шоргу, (1518),
185.

М.

МИХАИЛА, въ женскомъ
монастырѣ, (1398), 38.
МИХАИЛА И ГАВРИЛА, Ар-
хангеловѣ, (1339) 22,
45, 87, 201.

СВ. МИХАИЛА Архангела,
въ Псковской обласши
(1459) 83.

СВ. МИХАИЛА, Въ Кобы-
лѣ, новомъ городѣ.
88.

Н.

СВ. НИКОЛЫ, (1462) 89.
СВ. НИКОЛЫ, на бую (1421,
1473), въ Опозкомъ
концу, 54, 129.
СВ. НИКОЛЫ на взвозѣ,
(1404) 40.
СВ. НИКОЛЫ, на всосѣ или
усосѣ (1371, 1546), 34,
187.
СВ. НИКОЛЫ надъ греблею
(уп. 1416) 51.
СВ. НИКОЛЫ, Новаго (1383),
35.
СВ. НИКОЛЫ, въ Печер-
скомъ монастырѣ, 205.
СВ. НИКОЛЫ, въ Завели-
чѣ, (уп. 1462) 93.
СВ. НИКОЛЫ, на Пескахѣ,
(1419) 52, 240.
СВ. НИКОЛЫ, на прудѣ, 169.
СВ. НИКОЛЫ, въ Успѣяхѣ,
126, 221.
СВ. НИКОЛЫ, въ Володи-
мирѣ, 162.
СВ. НИКОЛЫ Чудотворца,
въ Изборскѣ 24, 28, 83.
СВ. НИКОЛЫ, въ Кошель-
нѣ, 62.
СВ. НИКОЛЫ, въ Оспровѣ,
189.

О.

ОДИГИТРИИ, Пресвятыя
Богородицы, (1557) 187,
201.

П.

СВ. ПЕТРА И ПАВЛА, (1371, 1373), 17, 34, 188.

СВ. ПЕТРА Митрополиша, на старомъ шоргу, (1518) 185.

ПОКРОВА Пресвятыя Богородицы, въ Доманшовѣ спѣнѣ, (1398), 38, 89.

ПОКРОВА Пресвятыя Богородицы, за среднюю спѣною опѣ новаго шорга, (1552), 31.

ПОКРОВА Пресвятыя Богородицы, у Мопыльной Грѣдницы, (1552), 185.

ПОХВАЛЫ Богородицы, на Романовой горѣ, (1442), 74, 89, 102.

ПРЕОБРАЖЕНІЯ см. Спаса.

ПРЕОБРАЖЕНІЯ Господня, въ Изборскѣ, 28.

СВ. ПЯТНИЦЫ въ Бродѣхъ, (1554), 186.

ПЯТНИЦЫ, въ Опочкѣ 185.

Р.

РОЖДЕСТВА Христова, (1387) 36.

С.

СВ. САВВЫ, въ Никишевской пущынѣ, 74.

СВ. СЕРГІЯ, (1518), 185, 199.

СВ. СОРОКА мучениковъ, (уп. 1540) 188.

СВ. СОФИИ, (1354), 31, 32.

СВ. СОФИИ, за Доманшвою спѣною, (1415), 50, 51.

СВ. СОФИИ, 64, см. Новгородъ.

СПАСА Всемилошпваго, на шоргу, (1434, 1543), 68, 70, 79, 178, 189.

СПАСА, въ монастырѣ на Мирожѣ, 93, 118, 132, 221, 241, 243.

СПАСА, въ пущынѣ, (1414), 50.

СПАСА Нерукошвореннаго, (1487), 169.

СПАСА, (Преображенія) у стараго косира, (1384, 1438), 35, 72, 79, 151.

СПАСА, (1420), 53.

СВ. СТЕФАНА (1404) въ монастырѣ Св. Спаса, 40.

Т.

СВ. ТИМОФЕЯ - Доманша (1374), 35, 37.

ТРОИЦЫ живоначальной, 16, 17, 21, 25, 28, 32, 39, 47, 49, 52, 72, 99, 100, 101, 102, 106, 114, 115, 126, 127, 178, 201, 235, 236, 243.

У.

УСПЕНІЯ, Пресвятыя Богородицы на Завеличѣ (1444) 185, 203.

УСПЕНІЯ Богородицы, на Мелешовѣ, (1461) 88, 99, 105.

Ф.

СВ. ФРОЛА И ЛАВРА, (1543), 189.

Ф.

СВ. ФЕОДОРА, за Доманшвою спѣною (1385) 35, 191.

СВ. ФОМЫ Апостола, на старомъ шоргу, (1518) 185.

ОБЪЯСНЕНІЕ СОКРАЩЕНІЙ.

Архіеп. Архієпископъ. *Бояр.* Бояринъ. *В. К.* Великій Князь. *Воев.* Воевода. *Гор.* городъ. *Дер.* деревня. *Жит.* жипели. *К.* Князь. *Лит.* Липовскій. *Митроп.* Митрополишъ. *Моск.* Московскій. *Намѣст.* Намѣстникъ. *Нар.* народъ. *Новог.* Новгородскій, Новогородецъ. *Оз.* Озеро. *Пос.* Посадникъ. *Пост.* поставленъ. *Пск.* Псковскій. *Р.* рѣка. *С.* сынъ. *Св.* Свяшый. *Ст.* Спешенный. *Тыс.* Тысяцкій. *Ул.* улица. *Ур.* урочище. *Ц.* Царь.

Лица съ прозвищами должно искашь подъ сими послѣдними; безъ прозвищъ — подъ личными именами.

Роспись предметовъ см. въ предисловіи.

ЗАМѢЧАННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

Напечатано:	Читай:
Страница строка	
17,- 5 1284	1283
19,-35 отверсною	он версною, (а слѣдовало бы кажепся юнд)
31,- 5 знакъ ** долженъ споянъ предъ словомъсб <i>службалии</i> , а въ стр. 21. предъ <i>полилуй</i> .	
—,-24 бываетъ смершь, бываетъ, смерпъ	
33, въ послѣдней спрокъ слово <i>короге</i> должно бышь напечатано не курсивомъ	
36,-31 и пущичи мыя,	и пущичи, чимься били.
42,-25 ко были	кобыли.
51,-18 поповене вкупнии	попове некупнии.
81,-10 Осипа Подвой-	Осипа, Подвойскаго,
скаго	
96,- 8 1464	1463.
на 97, на полъ долженъ бышь выспавленъ годъ 1464.	
на 100,-20 1466	1465.
на 102, предъ словами: пого же лѣша заложиха, должно выспавишь г. 1466.	
122,- 9 1472	1471,
на 123, выспавишь 1472.	
231,-22 вовраги	въ овраги
250, предъ с. 41 надо вспавишь: см. Юрій.	
271,-5 во впорой колон-	Вежица
нѣ: Вежицы	
на 272, пропущено: Друя, 238.	
XIX- 6 пропущено: <i>зельцы</i> (63).	
XXI пропущены цѣны въ 1499 г. см. с. 171.	
XXII- 8 пропущено имя <i>Матута</i> (115).	
XXIV-21 пропущено: <i>сугнаша</i> (69), <i>сустретише</i> , <i>сустрѣтили</i> (125).	
XXIV-25 пропущено: (на пр. 64).	
XXVIII-16 198	8, 198.
— -23 не упомянушо о вшпрѣчахъ почешныхъ съ хлѣбомъ, медомъ и вологою, на пр. 71, 130. о грамопахъ вземешныхъ (145).	





2007113178